

# AKADEMOS

Revistă de știință, inovare, cultură și artă

Nr. 3 (38) 2015

Fondator: Academia de Științe a Moldovei

Înregistrată la Ministerul Justiției la 25.05.2005, nr. 189

Publicație științifică recenzată

Categoria „B”

Indexată în bazele de date VINITI, DOAJ și INFOBASE INDEX

© Academia de Științe a Moldovei

Drepturile de autor asupra articolelor publicate aparțin autorilor.

Preluarea textelor din revista „Akademos” este posibilă doar cu acordul autorului.

Responsabilitatea asupra textului publicat aparține autorului.

Opinia redacției nu coincide întotdeauna cu opinia autorului.

Pentru publicarea articolelor și recenzarea lor nu se percep taxe.

Distribuire gratuită.

#### **COLEGIUL DE REDACȚIE:**

**Acad. Gheorghe DUCA**, președintele Academiei de Științe a Moldovei

**Acad. Ion TIGHINEANU**, prim-vicepreședinte al Academiei de Științe a Moldovei

**Acad. Stanislav GROPPA**, vicepreședinte al Academiei de Științe a Moldovei

**M. c. Ion GUCEAC**, vicepreședinte al Academiei de Științe a Moldovei

**Dr. hab. Aurelia HANGANU**, secretar științific general al Academiei de Științe a Moldovei

**Acad. Valeriu CANȚER**, președintele Consiliului Național pentru Acreditare și Atestare al Republicii Moldova

**Acad. Grigore BELOSTECINIC**, rectorul Academiei de Studii Economice a Moldovei, președintele Consiliului rectorilor

**Acad. Teodor FURDUI**, președintele Sfatului academicienilor al Academiei de Științe a Moldovei

**Acad. Mihai CIMPOI**, președintele Comisiei de etică a Academiei de Științe a Moldovei

**Acad. Aurelian GULEA**, coordonator al Secției Științe Naturale și Exacte a AȘM

**Dr. hab. Veaceslav URSACHI**, coordonator al Secției Științe Inginerești și Tehnologice a AȘM

**Acad. Boris GAINA**, coordonator al Secției Științe Agricole a AȘM

**Dr. hab. Victor MORARU**, coordonator al Secției Științe Sociale și Economice a AȘM

**Dr. hab. Aurelian DĂNILĂ**, coordonator al Secției Științe Umanistice și Arte a AȘM

**Redactor-șef:** Viorica Cucereanu

**Fotografii:** Eugenia Tofan

**Tehnoredactare:** Nicoleta Bogdan

Acest număr al revistei este ilustrat cu lucrări ale Maestrului în Artă Petru BALAN

Academia de Științe a Moldovei, fondatoarea revistei „AKADEMOS”, susține politica Accesului Deschis și asigură accesul la publicația în cauză. Revista „AKADEMOS” se declară publicație științifică cu Acces Deschis, fiind o alternativă pentru mediatizarea și promovarea rezultatelor științifice.



Tirajul – 450 exemplare

Periodicitatea – trimestrial

Versiunea online: <http://akademos.asm.md>

e-mail: [akademos@asm.md](mailto:akademos@asm.md)

Adresa: Republica Moldova, MD-2012, mun. Chișinău, Bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, 1

Tel. (+373 22) 212381

Imprimat la Tipografia Centrală Î.S.

Noaptea cercetătorilor europeni 2015, ediția a II-a .....	4
Alteța Sa Regală Principele Radu al României – Doctor Honoris Causa al Universității AȘM .....	6
Congresul Mondial al Eminescologilor, ediția a IV-a .....	8
<b>M. c. I. Hadârcă.</b> Limba română versus politica .....	9
<b>Dr. I. Duminica.</b> O premieră în spațiul științific umanistic est-european: reuniunea romologică internațională găzduită de AȘM .....	23
Congresul Internațional al Geneticienilor și Amelioratorilor, ediția a X-a .....	26
<b>Dr. hab. V. Ursachi.</b> Nanotehnologiile – în ascensiune. Conferința Internațională „Nanotehnologii și inginerie biomedicală”, ediția a III-a .....	27
<b>Dr. hab. V. Minciună, dr. hab. Gh. Cuciureanu.</b> Și totuși, câți și unde suntem, cercetătorii din Republica Moldova? .....	30
<b>Expert dr. H. Pingel-Rollman.</b> Analysis of moldovan science: structure, results, european integration, challenges and recommendations .....	39
<b>Dr. hab. Maria Nedelcov, dr. V. Răileanu.</b> Estimarea secetelor în Moldova prin intermediul indicilor standardizați SPI și SPEI .....	46
<b>Dr. hab., conf. cercet. S. Corcimaru.</b> Potențialul microbiologic în estimarea impactului tehnologiilor arabile asupra calității solului .....	51
<b>Dr. hab. L. Voloșciuc.</b> Realizări în protecția microbiologică a plantelor.....	57
<b>Dr., conf. cercet. Valentina Stratan, dr. hab. V. Șutchin, dr. hab. conf. cercet. Valeriu Bîlba.</b> Teoria ereditară a cancerului pulmonar .....	65
<b>Dr. Gh. Tudorache, dr. A. Ignat.</b> Particularitățile secetei anului 2015 și unele măsuri de diminuare a impactului în sectorul agricol .....	71
<b>Др. А. Постолати, С. Тигу.</b> Некоторые аспекты селекции озимой пшеницы в условиях Бельцкой степи .....	75
<b>Dr. hab., prof. univ. V. Balan.</b> Tehnologii pentru intensificarea culturii mărului și cireșului .....	82
<b>Dr. hab., prof. A. Stratan.</b> Cuantificarea efectelor reformei administrativ-teritoriale .....	88
<b>Dr., conf. univ. Iu. Mihalache, Irina Păduraru,</b> judecător, Judecătoria Buiucani, mun. Chișinău. Caracteristicile transportului public urban de călători .....	92
<b>I. Coșuleanu, Anastasia Ștefanița, Irina Cojocaru, Aurelia Salicov.</b> Rețeaua Look@IT – un potențial mecanism de creștere a e-competențelor elevilor și tinerilor din Republica Moldova .....	99
<b>Dr. hab., prof. univ. V. Tomuleț.</b> Geneza burgheziei basarabene <i>sau</i> cum au fost ratate posibilitățile constituirii unei burghezii comercial-industriale naționale în Basarabia (1812 – 1868) .....	107
<b>Dr. hab. A. Agachi.</b> Protestele și cerințele nobilimii basarabene față de tendințele funcționarilor țariști de a suprima autonomia Basarabiei în anii 1813–1815 .....	115
<b>Cercet. șt. E. T. Scîlîfos.</b> Problema Basarabiei în raporturile franco-britanice după războiul Crimeii (1856) ..	123
<b>Dr. Svetlana Reabțeva.</b> Piese de podoabă și de vestimentația pe teritoriul Moldovei istorice .....	128
<b>Dr. Natalia Dușacova.</b> The Republic of Moldova in anglophone historiography: ethnological perspective .....	135
<b>Cercet. șt. V. Scîlîfos.</b> Contribuția cercetătorilor basarabeni la valorificarea resurselor frazelice regionale de la Est de Prut .....	140
<b>Dr. hab. Aliona Grati.</b> 80 de ani ai unui scriitor remarcabil – Paul Goma .....	144
<b>Dr. hab. A. Țurcanu.</b> Fenomenul șaizecist: interdependențe <i>masculin vs feminin</i> (III) .....	150
<b>Arta cinematografică din Republica Moldova.</b> Un post scriptum din partea autorilor .....	155
<b>Dr. C. Spînu.</b> Petru Balan – un artist notoriu al decorului teatral .....	158
<b>Acad. Gr. Belostecinic.</b> Managementul academic în folosul academismului, didacticii și cercetării științifice .....	163
<b>Dr., conf. Silvia Corlăteanu-Granciuc.</b> Un secol de la prima conflagrație mondială .....	167
<b>Dr. S. Cogut.</b> Un omagiu exegetic romancierului și publicistului Constantin Stere .....	170
<b>Dr., conf. univ. V. Burlacu.</b> O carte despre altă carte .....	175
<b>Dr., prof. univ. D. Radosav.</b> O monografie enciclopedică consacrată mănăstirii rezistenței .....	177
<b>Acad. Valeriu D. Cotea.</b> O sinteză pertinentă și argumentată despre viața de vie .....	178
Un remarcabil savant legumicultor. M. c. Petru Patron la 80 de ani .....	179
Cercetătorul unor fenomene social-economice noi. Dr. Anatolii Rojco la 70 de ani .....	181
Regizorul unei epoci teatrale. Doctor Honoris Causa al AȘM Ion Ungureanu la 80 de ani .....	183

## NOAPTEA CERCETĂTORILOR EUROPENI 2015 EDIȚIA A II-A



**Pirkka Tapiola, ambasadorul Uniunii Europene în Republica Moldova:** „E o tradiție europeană profund înrădăcinată în Republica Moldova. Această acțiune este organizată pentru a zecea oară și se consemnează pe întreg continentul european. Imaginați-vă că un milion de persoane astăzi sărbătorește știința în peste 300 de orașe! Este un eveniment care arată cum știința poate duce lumea înainte și în acest sens Moldova cu adevărat merge înainte.”

**Valeriu Streleț, prim-ministrul Republicii Moldova:** „Deschiderea față de știința europeană este un privilegiu pe care îl avem și este necesar să-l valorificăm. Guvernul va susține și în continuare știința națională, iar principalul reper în promovarea politicilor de dezvoltare a cercetării și inovațiilor va fi încurajarea implementării realizărilor științifice relevante care pot genera creștere și progres.”

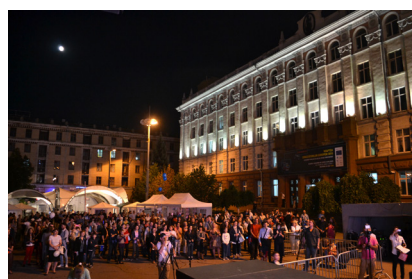
**Acad. Gheorghe Duca, președintele AȘM:** „Fără cunoaștere nu există prezent, nu există viitor, fără cunoaștere nu există nici dezvoltare. Vă indemn pe toți să cunoaștem cât mai mult, să fim mai ingenioși și să ajutăm Moldova să devină prosperă!”



# SCUARUL AȘM, 25 SEPTEMBRIE 2015 FASCINANTA LUME A ȘTIINȚEI



Experiențe chimice spectaculoase, drone, roboți, aplicații practice, jocuri, expoziții ale realizărilor științifice din cele mai diverse domenii, produse alimentare, plante medicinale, soiuri de culturi agricole elaborate de savanți, lansări de carte, demonstrarea echipamentelor științifice, discuții interactive, muzică bună, distracții, premii și alte acțiuni inedite – de toate acestea au avut parte toți cei care și-au dat mâna în scuarul academic, lăsându-se provocați de magia cercetării și de universul spectaculos al științei.



## ALTEȚA SA REGALĂ PRINCIPELE RADU AL ROMÂNIEI – DOCTOR HONORIS CAUSA AL UNIVERSITĂȚII AȘM

Alteța Sa Regală Principele Radu al României a fost desemnat cu titlul de Doctor Honoris Causa al Universității Academiei de Științe a Moldovei. Onorificul titlu i-a fost acordat în semn de prețuire și recunoștință pentru promovarea valorilor morale și culturale autentice, pentru consolidarea relațiilor de colaborare moldo-române.

Ceremonia de înmânare a însemnelor de DHC a avut loc la 28 septembrie 2015, în sediul Bibliotecii Științifice Centrale „Andrei Lupan” (Institut). Au asistat ministrul Educației, Corina Fusu, ambasadorul României în Republica Moldova, ES Marius Lazurcă, președintele Comisiei parlamentare culturală, educație, cercetare, tineret, sport și mass-media, m. c. Vladimir Hotineanu, primarul general al mun. Chișinău, Dorin Chirtoacă, conducătorii Academiei de Științe a Moldovei, membrii Senatului Universității AȘM, savanți, directori ai institutelor de cercetare, doctoranzi, masteranzi, studenți, liceeni.

Acad. Maria Duca, rectorul Universității AȘM, care a prezidat ceremonia festivă, a accentuat excepționalitatea evenimentului, cu multiple valențe memorabile. „...Onorăm o personalitate marcantă, o figură emblematică, care s-a manifestat în viața socială, culturală, politică și științifică a României, a spus Maria Duca, membrii Academiei, corpul academic beneficiind de implicarea și generozitatea Alteței Sale, de înaltă prețuire a Casei Regale”.

Cu sentimente de înaltă recunoștință, rectorul Universității AȘM i-a mulțumit Alteței Sale pentru faptul că a acceptat propunerea Senatului Universității de a deveni Doctor Honoris Causa, alăturându-se astfel constelației de distinse personalități care au primit până în prezent acest titlu.

Tradiționalul Laudatio a fost rostit de vicepreședintele AȘM, m. c. Ion Guceac, care a prezentat jaloarele cele mai semnificative ale impresionantului parcurs profesional-științific ce caracterizează personalitatea complexă a Alteței Sale Regale Principele Radu al României. „Propunerea de conferire a titlului onorific de Doctor Honoris Causa a avut la bază dăruirea și profesionalismul Alteței Sale Regale în slujba stabilității statului modern român, prestigiul și credibilitatea instituției pe care, cu onoare și credință, o reprezintă – Casa Regală din România, prestigiul profesional și uman de care Alteța Sa se bucură



Alteța Sa Regală Principele Radu al României,  
28 septembrie 2015.

în comunitatea culturală și academică, recunoașterea profesională la nivel național și internațional, meritele deosebite în realizarea unor obiective de interes public și utilitate socială, generozitatea și dăruirea puse în slujba civilizației”, a menționat oratorul, exprimând convingerea că Alteța Sa Regală a fost dintotdeauna, este și va rămâne o prezență merituoasă pentru mediul științific, cultural, educațional și social-politic, care militează pentru promovarea unor soluții inedite în dezvoltarea statului român modern.

După ce i s-au înmănat însemnele de Doctor Honoris Causa, Alteța Sa Regală Principele Radu al României a mulțumit Universității AȘM pentru onoarea de a-i fi conferit acest prestigios titlu, dar și celor prezenți la ceremonie. „Atunci când am fost rugat să iau cuvântul în împrejurarea aceasta festivă, atât de onorantă, m-am gândit că cele mai potrivite lucruri de spus unei tinere democrații și unei generații tinere, care aproape pe nesimțite își așează destinul într-o țară așa cum generațiile noastre n-au visat-o, este să vorbim despre două dintre virtuțile poate dintre cele mai importante care ne conduc viața personală și viața profesională: una dintre ele este virtutea libertății omului și cealaltă este marele dar al dezvoltării.

Alteța Sa a subliniat că motivul pentru care astăzi Coroana este relevantă și prezentă în viața de zi cu zi a societății moldovenești este pentru că susține în mod istoric, nu circumstanțial sau din curtoazie pentru idealurile de astăzi ale Republicii Moldova exact prin-



ciپیle pe care cea mai mare parte a societății moldovene le dorește – o societate liberă, stabilă, predictibilă și cât mai multă dezvoltare și prosperitate.

Principele Radu a menționat și faptul că instrumentul instituției pe care o reprezintă, cel mai prețios lucru este continuitatea, faptul că atunci când apare în fața unei comunități, fie ea științifică, fie ea geografică, apare cu o zestre care nu ți se datorează ție, ci unui număr mare de generații din urmă care n-au lăsat să se irosească nimic din bunurile, principiile și virtuțile pe care le-au adunat laolaltă în existența instituției care, în cazul Casei Regale, numără anul viitor un veac și jumătate, 150 de ani.

Așa vede Alteța Sa și fericitul eveniment de la Universitatea Academiei de Științe a Moldovei, ca pe o continuitate, ca pe o mărturie a faptului că profesorii acestei școli, alături de studenți, posedă memorie, au în sufletul lor perspectiva eforturilor uneori miraculoase, extraordinare, de neexplicat, pe care predecesorii lor le-au făcut pentru ca noi să fim astăzi aici, așa, în acest fel și nu altfel. „Cu atât mai mult are preț aportul Academiei în viața Republicii Moldova de astăzi cu cât el nu vine singur, vine cu vocea tuturor predecesorilor din lumea științei și lumea artelor, evident și din lumea educației, care au întărit influența educației, științei și artelor în societatea contemporană moldovenească”, a punctat proaspătul Doctor Honoris Causa.

Alteța Sa a anunțat instituirea, începând cu 2015, a două burse a Casei Regale, destinate exclusiv Universității Academiei de Științe: Bursa „Regele Ferdinand”, pentru un student eminent și Bursă „Regina Maria”, pentru o excepțională studentă a anului școlar 2015-

2016, iar bursele ar fi potrivit să le primească la Castelul Peleş, în holul de stat, „fiindcă Castelul vă aparține și Dumneavoastră în măsură egală”, acolo ar fi frumos ca numele Regilor Ferdinand și Regina Maria să răsune o seară pentru Republica Moldova, pentru generația ei cea mai tânără de cărturari.

Principele Radu a făcut o valoroasă donație de 450 de cărți pentru Biblioteca Universității AȘM, volume pe care Princesa Moștenitoare Margareta și Alteța Sa le-au achiziționat sau le-au primit. Cărțile au fost alese pe domenii – istorie, diplomatie, artă, știință, sport, politică, pentru a sta alături de celelalte volume ale Universității. „Credem că citite de studenți, vor avea mai multă influență în bine pentru viitorul societăților noastre”, a mărturisit Alteța Sa.

Cu prilejul conferirii onorificului titlu Alteței Sale Regale, au luat cuvântul ministrul Educației, Corina Fusu, președintele Comisiei parlamentare cultură, educație, cercetare, tineret, sport și mass-media, m. c. Vladimir Hotineanu și președintele Consiliului Recto- rilor, acad. Grigore Belostecinic.

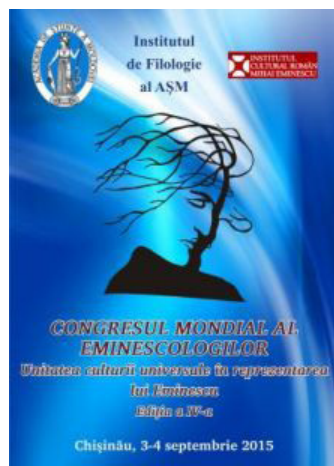
După ceremonie, Principele Radu al României a vizitat Biblioteca Academiei de Științe și a mers la Universitatea Academiei de Științe, unde a sădit un copac pe Alea Teilor. „E cel mai negru pământ pe care l-am văzut, aproape nu-mi vine să cred. Să considerăm aceasta și un simbol, în afară de adevăr. E și anotimpul potrivit pentru plantat și copacul potrivit. Teiul lui Eminescu acum are și la Chișinău un frățior”, a declarat Alteța Sa.

**Eugenia Tofan**  
*Centrul Media al AȘM*



Participanții la ceremonia de înmănare a însemnelor de Doctor Honoris Causa al Universității AȘM Alteței Sale Regale Principele Radu al României.

# CONGRESUL MONDIAL AL EMINESCOLOGILOR EDIȚIA A IV-A



țiatorul și moderatorul Congresului, „pentru a-l cunoaște mai bine pe Eminescu și a-l face mai cunoscut în lume”.

Acad. Mihai Cimpoi a salutat prezența eminescologilor, circa 60 la număr, din șapte țări, remarcând participarea pentru prima dată a Spaniei la congres, semn că această reuniune devine tot mai mediatizată și sfera împătimitilor de creația lui Eminescu se îmbogățește cu nume noi. El a menționat că genericul ediției – *Unitatea culturii universale în reprezentarea lui Eminescu* – a fost ales pentru că la ora aceasta suntem angajați în procese integraționiste, într-un dialog valoric european și universal, poetul nostru național fiind printre primii care deja ne angajase în dialogul multicultural, în secolul al XIX-lea, un secol de aur pentru mai multe națiuni. „Eminescu vedea cultura universală ca un tot întreg. Prin poezia, proza și publicistica sa, Eminescu s-a integrat în această cultură”, a spus reputatul eminescolog.

Potrivit președintelui Academiei de Științe a Moldovei, academicianului Gheorghe Duca, prestața evenimentului este cu atât mai mare, cu cât inițiatorul acestuia este academicianul Mihai Cimpoi, considerat unul dintre cei mai valoroși eminescologi din lume. „Este și o promovare a țării noastre, a rezultatelor, a gândirii și a faptului că și în Moldova sunt oameni de valoare care abordează lucrurile la nivel universal, avându-l exemplu pe marele poet Eminescu, care prin geniul său a ținut cele mai universale componente ale vieții – dragostea față de țară și de neam”, a menționat acad. Gh. Duca. În opinia sa, este semnificativă desfășurarea Congresului Mondial al Eminescologilor în imediata apropiere a Sărbătorilor Naționale „Ziua

Independenței Republicii Moldova” și „Limba noastră cea Română”, care au o importanță deosebită pentru poporul nostru. Și pentru că 3 septembrie este și ziua de naștere a academicianului Mihai Cimpoi, președintele AȘM acad. Gheorghe Duca l-a felicitat cu această ocazie, aducându-i în dar o apariție editorială de ultimă oră – *Albumul membrilor Academiei de Științe a Moldovei*.

Lucrările în plen au demarat cu prelegerea acad. Mihai Cimpoi *Unitatea culturii universale în reprezentarea lui Eminescu*, după care au urmat o serie de alocuțiuni relevante: „Filosofarea” eminesciană (Prof. Theodor Codreanu); *Eminescu universal* (Dumitru Copilu-Copillin); *Eminescu și românii de pretutindeni* (acad. Victor Crăciun); *Limba și cultura în concepția lui Eminescu* (Prof. Tudor Nedelcea); *Receptarea operei lui Eminescu în Italia* (Prof. Giuseppe Manitta); *Modelul Eminescu* (Prof. Mircea A. Diaconu); *Eminescu în Albania* (Prof. Kopi Kucuky); *Eminescu în spațiul spaniol* (Prof. Enrique Javier Nogueras Valdivieso); „Luceafărul” lui Eminescu în limba rusă (Miroslava Metleaeva); *Reflectarea istoriei medievale a românilor în publicistica lui Mihai Eminescu* (Prof. Sorin Șipoș); *Dramaturgia eminesciană* (Ioan Cristescu); *Papa Ioan Paul al II-lea și Eminescu* (Prof. Nicolae Mareș); *Premise ale viitoarei ediții Eminescu* (Nicolae Georgescu); *Eminescu în viziunea lui Lucian Blaga* (Dan Verejanu); *Oglinda lui Eminescu* (Petre Rău); *Eminescu în limba franceză* (Constantin Frosin); *Eminescu în context European* (Constantin Gh. Marinescu).

Lucrările Congresului Mondial al Eminescologilor au continuat la Centrul Academic Internațional „Mihai Eminescu”, cu expoziții de artă plastică, precum și cu lansări de cărți inspirate din universul eminescian, printre acestea numărându-se: albumul *Eminesciana plastică*, autor Ion Daghi; *Elena Văcărescu, poeta „neliniștii divine”* de Mihai Cimpoi; *Pașii poetului* de Emil Iordache și Gellu Dorian (ed. a V-a).

Evenimentul a fost organizat de Academia de Științe a Moldovei, Institutul de Filologie al AȘM, Institutul Cultural Român „Mihai Eminescu” din Chișinău, Centrul Academic Internațional „Mihai Eminescu”, Asociația Națională a Oamenilor de Creație din Moldova, Liga Culturală pentru Unitatea Românilor de Pretutindeni.

**Centrul Media al AȘM**



# LIMBA ROMÂNĂ VERSUS POLITICA

Membru corespondent al AȘM Ion HADÂRCĂ

*Limba, Credința, Istoria și Armata sunt Atlasii neobosiți, pe umerii cărora se ține bolta albastră a Unității Naționale.*

Ion Hadârcă

Onorat for academic! Țin să mulțumesc din capul locului pentru onoarea ce mi s-a oferit de a colocvia astăzi în fața înaltului for academic!

La sugestia direcției Institutului de Filologie al AȘ și în urma discuțiilor purtate cu președintele AȘ, mi-am asumat până la urmă acest travaliu, onorabil și dificil totodată, de a aborda un subiect pasibil de un mai extins studiu monografic – raportul limbii cu puterea. Mi l-am asumat din două motive – unu: pentru că am fost martorul și participantul mai multor evenimente cruciale din istoria noastră recentă și doi: consemnăm, în aceste clipe, 25 de ani de la instituirea oficială și desfășurarea primei sărbători a Limbii Române și 20 de ani de la legiferarea Imnului de stat *Limba noastră*, prilej cu care, permiteți-mi, să Vă felicit și să ne felicităm reciproc!

În preludiul acestui discurs, pe fundalul unui regres vizibil în dinamica integrării noastre europene, a unui an vădit în declin sub aspect politic și economic, în același timp, dând Cezarului, adică Limbii Române, ce-i a Cezarului, mă frământă, ca și pe alții, sper, mai multe întrebări:

- Sunt 25 de ani de sărbătoare, dar întrebarea rămâne: OARE?
- Oare ne sărbătorim limba după cum ar merita-o?
- Oare o protejăm cum se cuvine și o înălțăm aievea prin faptele noastre?
- Oare nu i-au umbrit fața ei cea de icoană alte probleme ale cotidianului?

În condițiile în care mai tolerăm, după sindromul ancestral al carului național cu două proțapuri, fenomenul cronic al dedublării: două limbi, două biserici, două direcții geostrategice, două oligarhii – una națională și alta pro-rusă, când înalți demnitari de stat și de partid declară că „din punct de vedere științific este limba română, dar, din punct de vedere politic, este moldovenească”, îndoilele continuă să mă frământă. Și totuși...

Prin cultivarea forței morale și a puterii spirituale se pot învinge orice obstacole...

Chiar dacă mă încearcă uneori gândul să afirm că avem, în spațiul nostru, exact atâta limbă română, câtă independență avem! Paralelisme sunt circumstanțele și modale.

Drumul biblic către libertate este egal cu drumul omului/neamului către propria sa identitate.

Poate că nimic mai mult nu consolidează o societate decât limba. Și poate că nimic mai mult nu dezbină indivizii unei societăți decât rătăcirile, cultivarea mankurtismului și înstrăinarea de propria limbă maternă.

Însă laptelui matern, ca și limbii materne, nimeni și niciodată nu are dreptul să le ceară pașaport de identitate!

Aceasta înseamnă dreptul de a sărbători o Limbă – capacitatea de a-i înălța permanent demnitatea și privilegiul de a o putea vorbi exemplar!

## A

**Aidoma anticilor Argonauți**, avântați în căutarea Lânii de Aur, ne avântăm și noi în abordarea unui subiect nobil și complex, cu aură de limbă adamică – Limba Română!

Suntem adunați sub aceeași paradigmă providențială a Asului dublu nichitastănescian „de Acasă – Acasă” și în această dublă săgeată concentrică descifrăm intuiția marelui poet pentru unica direcție a „întemeierii ființiale”: „Patria mea este Limba Română”.

Nuanțele metaforice vin doar să revitalizeze în modernitate universul cuprinderii noastre arhetipale cu precizie matematică formulate de geniul eminescian: „De la Nistru pân’ la Tisa”.

Aspirația pulsionară a vutelor centripet-entropice este una binară – între teluric și sublim.

În măsura evoluției, cunoașterii și a asumării propriei noastre identități onto și gloto-ființiale, propulsate spre Centru, aventura Eului se încarcă de noi și noi valențe polisemantice. Gustul cunoașterii este infinit și „pe mine mie redă-mă” nu are capăt.

Este exact ceea ce a intuit Mircea Eliade, sublimând/ aprofundând paradigma eminesciană, neschimbată în coordonatele ei arhetipale, dar vădindu-i alte fațete, iradiind spre abisul metafizic și dramatismul odiseei noastre în spațiu și timp: „De la Zamolxis la Genghis-Han!” Adică de la matricea cunoașterii pitagorice până la dramele rătăcirilor noastre cosmogonice, hiperboreene.

Într-o publicație recentă din *România literară* (12 aprilie 2013), *Un get la școala din Atena*, eseistul semnalează apariția în 1505, la Paris, a unui poem despre Zamolxis, zeul, profetul, medicul și preotul get, care s-a bucurat de o faimă deosebită în mediile renascentiste (Marsillio Ficino sau G. Pico della Mirandola), așezat și de Platon, alături de Zooastru, drept „înainte mergător al filozofiei de dinainte de filozofie”.

În *Charmides* Platon [1] scrie: „Prin urmare, mai ales sufletul se cade îngrijit, dacă avem de gând să aducem la o bună stare atât capul cât și restul trupului.

Iar sufletul (arăta Zamolxis – n.n.), dragul meu, se îngrijește cu anume descântece și descântecele acestea nu sunt altceva decât rostirile frumoase. Din asemenea rostiri se iscă în suflete înțelepciunea”.

Din aceeași categorie a arheilor noștri face parte și miticul cântăreț trac Orpheus, numele căruia se descifrează prin *hōraios* „frumos” și „*phonē*” – voce sau „voce frumoasă”. Remarcăm aici totala simetrie semantică a calităților celor doi preoți antici ai rostirii tămăduitoare. Precum subliniază eleniștii, sunt „nume de autentică origine tracă, Zamolxis, figură mitică stând simetric în fața „sud-tracului” Orpheus, căci în această lumină l-au văzut mereu elinii pe cel din urmă” [2].

...Probabil, Alecsandri sau Alecu Russo, rătăcind prin munții Vrancei sau la poalele Ceahlăului, o fi fost tot în căutarea misteriosului Kogaionon, sanctuarul lui Zamolxis, descoperindu-i sufletul sfâșiat în coordonatele aceluiași topos: „Pe un picior de plai/ Pe-o gură de rai...”. De altfel, privită prin icoanele abia întrezărite ale arheilor noștri străbuni, preoți-filozofi și preoți-poeți ai rostirii ființiale, astfel și misterioasa metaforă „preoți – munții mari” își găsește, în fine, adevărata-i sorginte mito-po(i)etică și arhetipal-ontologică, prin care am fost predestinați a fi.

## B

**Balada magiceii mioare**, precum se vede, continuă să-și arate capriciile, îndemnându-ne cu obstinație să ne raportăm mereu la același spațiu mioritic, blagian. Este la mijloc magnetismul unui stigmat genealogic sau pur și simplu e vorba de limitele propriiei noastre interpretări?

Ceea ce nu au prea relevat comentatorii *Mioriței* axați pe sindromul fratricidului sau al „mioritismului resemnării” este trama existențială a dedublării interne, acel fatidic *Jus Valahorum* ori spațiu al eșafodajului frizând neantizarea, căruia Eminescu îi opune *Rugăciunea unui dac*, evident prosternat în templul lui Zamolxis pentru a-și revendica mântuirea sufletească și nemurirea.

Astfel cercul se închide, ajungem în punctul inițial al genomului nostru ființial.

Are dreptate Nicolae Dabija, îndemnând într-un recent eseu *Pe urmele Mioriței*, „Să nu dăm vina pe baladă pentru toate defectele noastre. Ea nu are nicio vină”.

Interpretarea ei orfică și zamolxiană este una corectă și coerentă. Și totuși...

\*\*\*

Anna Ahmatova, eminenta poetă rusă și inspirată traducătoare din Eminescu, prin poemele sale *Requiem* și *Poemul fără erou*, a devenit un simbol al rezistenței totalitare, înfruntând cu stoicism împușcarea de către bolșevici a soțului ei – Nicolai Gumiliov – în timpul „teroarei roșii”, apoi – arestarea și deportarea fiului Lev Gumiliov. De ce-i invoc aici numele? Pentru că, spune legenda, un grup de scriitori basarabeni a vizitat-o după război, propunându-i să traducă perla noastră folclorică *Miorița*, precum îmi povestea regretatul Alexandru Cosmescu. Însă, ori mesagerii au fost incapabili să-i transmită sensul filozofic-transcendental al baladei, ori accentele contextului politic s-au suprapus, amplificându-i tulburarea și mirarea că balada ne-ar reprezenta emblematic, încât refuzul a fost unul categoric.

În schimb, am întâlnit mai târziu, în edițiile postume, un poem sugestiv al Annei Ahmatova, care pare a fi o replică indirectă la motivul mioritic camuflat, probabil din motive de tact, precizez, cu referire la Marele Satrap, drept *Motiv armenesc*. Iată poemul în propria-mi traducere:

Voi intra-n al tău vis drept vedenie –  
Oaie neagră cu pas subțiat  
Să te-ntreb behăind cu smerenie:  
„O, Sultane, gustos ai cinat?”

Stăpânești, ca mărgeaua, tot cerul  
Ocrotit de Allah cel slăvit...  
Ți-a plăcut feciorașul meu, mielul,  
Și copiilor tăi le-a priit?”

## C

**Un „Ce” esențial**, ctitoricesc și catalizator al culturii, limbii și literaturii române, a adunat în corolarul Potcoavei sale de aur, nume și opere definitorii pentru afirmarea unei conștiințe naționale distincte și a liberei cugetări de sine, în spiritul unei limbi viguroase ce-și revocă din negura vremurilor dreptul la existența suverană: *Codicele Voronețean*, *Catehismul lui Coresi*, *Cazania* sau *Cartea de învățătură românească*, *Cronicarii*, *Costin*, *Cantemir* etc.

Precum nota un mitropolit din timpul domniei lui Matei Basarab, anume ÎPS Ștefan, îngrijitor de tipări-turi de cult în limba română: „...De vreme ce am spart pâcla neștiinței și am dres rânduialele și le-am prepus rumânește, pentr-aceea nu se cade vouă dreptilor

mei fii ai Pravoslaviei să vă înponcișați și să vă scârbiți împotriva păstoriului vostru...” [3].

„Înponcișarea” împotriva limbii române, după cum se vede, are o istorie mai veche, cu diferite etape caracteristice pentru perioade și spații diverse.

În spațiul nostru de *cavernă*, precum îl definește acad. Mihai Cimpoi în eseuul său *Basarabia sub steaua exilului*, istoria i-a rezervat limbii române rolul ingrat de „Cenușăreasă” care a tot dansat pe la sărbătorile Palatului, dar așa și nu a devenit Prințesă.

Toată această atitudine a puterii față de limba română, un ștab comunist din perioada mai nouă a debaterilor lingvistice a definit-o prin sfidătorul „Niet, niet i escio raz niet!” (Nu, nu și încă o dată nu!).

Și totuși, vorba lui Eminescu, „istoria lumii cugetă – deși încet, însă sigur și just” [4], adică obiectiv, am adăuga noi. Iar în lumina acestei obiectivități adevărul despre limba română apare drept imuabil sub aspect axiologic și estetic este perfect împlinit: „Limba noastră, cum ea există obiectiv, toată lumea o va recunoaște de frumoasă și dulce” [5].

## D

**Dosoftei**, Cantemir, Alecsandri, Eminescu, Hasdeu, Kogălniceanu, Iorga, Stere, Eliade, Coșeriu, Mateevici, Lupașco – aceasta este constelația noastră călăuzitoare printre neprevăzutele recife ale istoriei!

Sub luminile ei protectoare spiritul își limpezește pornirile, cugetul își adâncește cărările gândului către întregirea Cuvântului, precum ne îndeamnă iubitul poet Dosoftei: „... Tu-ntemeiez cu cuvântul/ De stă nemutat pământul./ Tu i-ai datu-i de mainte/ Prăpăstea de-mbrăcăminte (...)/ Și le-ai pusu-le hotară./ Să nu dea din loc afară,/ Ce să-ț ție-ntreg cuvântul,/ Să nu-mpresure pământul” [6].

!

## E

**Marele Eminescu**, într-o perfectă unitate zămoxiană de spirit și de limbă (a se citi – *ființă* – n. n.), subliniază: „... ceea ce voiesc românii să aibă e libertatea spiritului și conștiințelor în deplinul înțeles al cuvântului. Și fiindcă spiritul și limba sunt aproape identice, iar limba și naționalitatea asemenea, se vede ușor că românul se vrea pe sine, își vrea naționalitatea, dar aceasta o vrea pe deplin” [7].

În același studiu programatic [*Se vorbește că în Consiliu...*] Eminescu conchide vizionar: „Așadar, idealul românilor din toate părțile Daciei lui Traian este menținerea unității reale a limbii strămoșești și a bisericii naționale. Este o Dacie ideală aceasta, dar ea se realizează pe zi ce merge, și cine știe dacă nu-i de preferat celei politice” [8] (!)

Iar în continuare Eminescu ne surprinde cu o fasciculă de intuiție psihologică și poetică, era să zic aproape vieriană, dacă am inversa în timp metaforele: „Cei mai mulți oameni nu sunt meniți de a-și apropia rezultatele supreme ale științei, nu (sunt meniți) de a reprezenta ceva, dar fiecare are nevoie de un tezaur sufletesc, de un razăm moral într-o lume a mizeriei și durerii, și acest tezaur i-l păstrează limba sa proprie și cărțile bisericești și mirene. În limba sa numai i se lipesc de suflet preceptele bătrânești, istoria părinților săi, bucuriile și nevoile semenilor săi. Și chiar dacă o limbă n-ar avea dezvoltarea necesară pentru abstracțiunile supreme ale minții omeniești, niciuna nu e lipsită de expresia concretă a simțirii și **numai în limba sa omul își pricepe inima pe deplin**” [9] (subl. n.).

Acestea sunt doar câteva din minunatele parabole eminesciene, reverberând în modernitate cu aceeași intensitate și prospețime de la început!

## F

**Ființa în devenire** pătrunsă de un tulburător profetism mesianic se desprinde din scrisoarea surghiunitului Vanea Răutu către ai săi (eroul romanului lui Constantin Stere *În preajma revoluției*). Este o scrisoare simbolică, ce marchează și procesul „devenirii întru ființa de sine”, vorba lui Constantin Noica, de la Vanea Răutu la Ion Răutu, cel din străinătăți renăscut: „Țarismul (...) este incompatibil cu progresul omenirii. El constituie, prin sine însuși, o primejdie de moarte pentru toată civilizația, ca un imens rezervor al forțelor reacțiunii mondiale, care poate pune stavilă întreții propășiri sociale și politice din lume.

Răsturnarea imperialismului moscovit nu este dar o problemă internă a Rusiei. Este problema istoriei mondiale, este o condițiune de biruință a luminii asupra întunericului în lume, punctul de plecare, primul pas pentru asigurarea dezvoltării normale a omenirii. (...)

Suntem fii ai unei națiuni occidentale, înecate în întunericul și în haosul Orientului.

Pentru noi, mai mult ca pentru oricare alt neam, prăbușirea țarismului este însăși condițiunea noastră de viață.

Un român, revoluționar ori nu, trebuie să fie dușman de moarte al țarismului.

Statul român, indiferent de ideile oamenilor lui conducători, apare în cadrul istoriei mondiale ca un factor revoluționar, al cărui interes vital îl duce la luptă împotriva absolutismului moscovit.

Aceasta e misiunea istorică a neamului nostru... Ion Răutu” [10].

În anul aniversar Constantin Stere, aducând un pios omagiu marelui nostru înaintaș, îi vom sublinia încă o dată virtuțile patriotice, politice și publicistice,

dar și deosebita-i vibrație poetică a vocii din memorabilul eseu dedicat înstrăinatului, pe atunci, poet al Ardealului Octavian Goga *Cântarea pătimirii noastre...*, și, implicit, înstrăinatei Basarabii: „Înstrăinată-i Basarabia, cu limba de argint a Nistrului, cu străbunii codri ai Tigheciului, cu plaiurile Orheiului, cu dealurile Sorociei, cu Cetatea Albă și Hotinul, străjeri în curs de veacuri împotriva crivățului de miază-noapte” [11].

Este necesar să vorbim astăzi despre Stere și stereism ca o formă de refulare împotriva teroarei istoriei în toate formele ei de manifestare. Așa cum peste ani rămâne valabil îndemnul lui Stere: „Nicio picătură de forță morală nu se pierde în zădar. Aprindeți făclia!”

### G

**Genocidul etno-cultural** a marcat profund ființa noastră istorică și doar prin lucrarea unui miracol ne putem explica păstrarea semnelor identitare, perpetua regenerare și sporadicele explozii de protest social sau de figuri carismatice împlinite în timp.

Genialul basarabean, marele lingvist Eugeniu Coșeriu, este una dintre asemenea figuri. Biografia și opera savantului sunt demne de vaste interpretări monografice. Din multitudinea studiilor coșeriene îmi sunt mai aproape trei lucrări, care vizează: „emergența” lingvistică și comparatistica (*Limba română în fața Occidentului*. Ed. Dacia, 1994); raporturile limbii române cu istoricitatea și contemporaneitatea din arealul balcano-basarabean (*Limba română – limbă romanică*. EAR, 2005) și excepționala monografie *Istoria filozofiei limbajului. De la începuturi până la Rousseau* (Ed. Humanitas, 2011), lucrare pe care o consider cuprinzând adevărata dimensiune a universalității gândirii coșeriene.

Fără a intra în detalii, vom afirma, cu referire la subiectul nostru, doar atât. Autoritatea morală și prestigiul de savant al marelui Coșeriu instaurează definitiv excelența apodictică a Adevărului științific față de absurdul „moldovenisticii” expediate printr-o singură frază la gunoștea vremii: „Cu câteva *cleioance*, cu câteva *sârnice* și cu câțiva *baistruci* nu se face o limbă!” [12].

Dintr-o altă perspectivă, E. Coșeriu, mai puțin cunoscut ca poet, se destăinuie testamentar printr-o înălțătoare metaforă sanguină a calvarului nostru istoric: „Din sângele nostru/ s-au hrănit atâtea popoare./ Din sângele nostru/ s-au născut/ poeți și cărturari ruși./ Mai ruși decât rușii./ Din sângele nostru/ s-au născut/ voievozi și regi maghiari,/ hatmani de cazaci,/ fruntași albanezi,/ fruntași sârbi,/ fruntași kirghizi./ Din sângele nostru/ s-au născut/ cărmuitori, eroi și vlădici greci./ Mai greci decât grecii./ Dar să nu vă temeți!/ Nu! Nu vă cerem să ni-l dați înapoi –/ sângele/ pe care vi l-am dăruit/ la nord și la sud de Dunăre!/ Vă rugăm numai să

nu ni-l cereți/ și pe cel/ pe care îl mai avem./ Lăsați-ne și nouă/ măcar câteva picături/ ca să ne putem înfățișa cu ele/ ca noi înșine/ la Judecata de Apoi”.

### H

Un mare și vechi prieten al limbii și culturii române din Basarabia, cunoscutul romanist, prof. **Klaus Heitmann**, a adunat, în volumul său *Limba și politică în Republica Moldova*, cinci eseuri-studii sociolingvistice definitorii pentru înțelegerea raporturilor limbii și puterii în spațiul basarabean: *Limba și literatura română în Basarabia și Transnistria (Așa-numita limbă și literatură moldovenească)*; *Româna: Moldoveneasca; Moldoveneasca sub semnul restructurării și al publicității*; *Limba și națiunea în Republica Moldova; Eminescu în Republica Sovietică Moldovenească*. Sunt studii din diverse perioade care, în mare măsură, au stârnit valuri puternice de campanii antiheitmanniene din partea năimiților puterii vizate.

În primul și cel mai amplu studiu din anii '60 K. Heitmann diagnostichează fenomenul „moldovenismului” astfel: „Tendința românofilă era supusă atacurilor din partea acelor care se opuneau oricărui tip de împrumuturi din regatul burghez, chiar dacă ultimele erau pur lingvistice. În fine, ei au învins și au dictat din 1928 până în 1932. În timpul primului cincinal, un curs infailibil (*unbestritten*), așa cum l-a instaurat în gramatica sa L. A. Madan, conducătorul lor lingvistic (*Worifilhrer*). *Madanismul*, precum este numit acesta astăzi, a încercat să rupă toate legăturile limbii literare cu româna și cu moștenirea ei clasică și să formeze o limbă autohtonă. El poate fi definit ca o tendință spre o autarhie lingvistică absolută, ca o încercare de a elimina toate elementele străine, atât latinești și franceze, cât și rusești, și de a le înlocui prin formații pur moldovenești...

... „Limba norodului moldovenesc”, precum explica Madan (încât formularea sa servea în același timp drept exemplu pentru reforma lingvistică propagată de el). „În curgerea întregii istorii a estirii lui s’o diosăghit de limba valahiană (românească) și: „Limba moldovenească, în cari grăiești amu norodul moldovenesc, esti limba sinistătătoari, diosăghit di limba românească, și si diosăghești și di limba tuturor cărților moldovenești, tipăriti pîn la organizarea R.A.S.S.M...”

Ceea ce a ieșit din „madanism” a fost o nemaiauzită formă de exprimare vulgarizatoare și rusticalizată (*rustikalisierete*), care, din cauza numeroaselor creații lingvistice artificiale, aproape că nu era înțeleasă de popor...” [13].

O mostră tipică de astfel de invenții pseudolingvistice este broșura lui V. Dembo editată la Tirișpolea *Basarabia în luptă împotriva apucătorilor* [14].



În opoziție cu dezideratele lui Mateevici: „Ștergeți slinul, mucegaiul”, aici cultivatorii de mucegai sunt în albia lor. Un exemplu din Cuvântul introductiv al opusculului citat: „La 4 frunzari (mai) anu 1929 s'omplinit cinci ani di zîli din zîua di organizare formalî a Obștii Băsărăbenilor în S.R.S.S. sub lozungu: Înălțuri mînilî ocupanților români dila Basarabia! (...)”

Broșura iasta-i scrisî după porunca Sfatului Țentral a Obștii. Zădacea ii di lămurit massilor largi a băsărăbenilor și muncitorilor din S.R.S.S. osăghirili temeinici a istoriei și zădăcili Obștii Băsărăbenilor, etapurili di disfășurarea ii, însămnătata și lucru ii în lupta pintru slobozîrea Basarabii, totalili mai vajnici a lucrului ista'n vremea trecutî și perspectivili ii în vremea di mai aproape în viitori (...). Sfatu Țăntal a Obștii Băsărăbenilor”.

Simptomatic este centrul geografic de unde erau stimulate asemenea chemări: „Moscova, apreli anu 1929”.

Vom întregi demonstrația cu încă două-trei exemple tipice pentru direcțiile și pretențiile de atac ale „sfatnișilor”: „Deatâta hotărârea Comitetului Împlinitori Țăntal a Ucrainii, întemeietî pi voia și cerirea trăitorimii dispri organizarea R.A.S.S.M., este un act zăconic hotărându-i granița pân la Prut și Dunărea cari dispărțasc Basarabia di România, vremelnîc apucatî di siluitori” [15].

Sau, din *Programa avangardului organizat*: „Întăiu Siezd al Obștimii Băsărăbenilor s'o pitrecut la 9-10 florari anu 1925 în Moscova. El s-o dischis în zîua di împliniri 7 ani din vremea scoatirii hotărârii vânzătoare a Sfatu-Țării uzurpatnic dispri „unirea”, dispri „întorlocarea” Basarabii cîtri maică s-a România” [16].

Iată și un „Lozung”: **Trăiască Basarabia Sfatnicîntorlocatî cu RASSM!** [17] (Evident, toată scriitura în chirilice!)

După lectura acestei broșuri propagandistice anti-românești, am avut senzația revenirii de pe o altă planetă, ceva de genul *Planetei maimuțelor* de Pierre Boulle.

E o mostră ilustrativă a „pseudolingviștilor” de papură, înverșunați în inventarea limbii de grotă. O recomand, prioritar, zeloșilor teoreticieni ai celor două limbi identice, dar care, totuși, se deosebesc, vorba lui S. C. Grossu, fost lider comunist din perioada bătăliilor pentru limbă.

Unicul element pozitiv al acestei broșuri infecte este laitmotivul Basarabiei. După raptul din '40, s-a văzut cât costă grija „sfatnicilor” pentru Basarabia, din care, vai, a rămas mai mult o amintire amară. Astfel încât parabola eminesciană „a rosti numele Basarabia e una și aceeași cu a protesta contra dominațiunii rusești” astăzi mai are și dubla conotație, profundă și integratoare, a Basarabiei văduvite de cele 3 județe istorice în urma „slobozîrii” tirîșpoleano-moscovite...

## I

**Imnele identității noastre** sunt complementare, paralele în anumite situații (politice, bineînțeles) și, tradițional, ele sunt două.

Este simbolic faptul că de Sărbătoarea unificatoare a Limbii Române din cele două state românești, în ziua de 31 august, pe Aleea Clasicilor din capitală, alături de Alexei Mateevici (care, apropo, a semnat și Mateescu!), se dezvelește solemn bustul poetului Andrei Mureșanu, autorul cutremurătorului poem *Un răsunet* care, suprapus fiind pe muzica lui Anton Pann, a devenit imnul *Deșteaptă-te, române!*

În calitatea mea de martor și actant al evenimentelor înălțătoare de la începutul anilor '90, pot mărturisi că anume imnul *Deșteaptă-te, române!*, ca și în anii 1917–1918, a fost aceea melodie mobilizatoare a Mișcării de Eliberare Națională, motiv din care l-am propus drept imn de stat, imediat după adoptarea Declarației de Independență, astfel considerându-l parte integrantă a Declarației noastre întemeietoare. În această calitate imnul *Deșteaptă-te, române!* a funcționat o perioadă scurtă, de 4 ani, fiind anulat apoi pentru că stârnea alergia fostului președinte, cică tot era îndemnat să se deștepte!

Fiind complementar prin fondul său ideatic cu magnificul poem al preotului Alexei Mateevici, sper, totuși, ca *Deșteaptă-te, române!* să fie, până la urmă, recunoscut și legiferat, alături de imnul statului, în calitate de **imn național**, făcându-i-se, astfel, frățească dreptate în numele înaintașilor și pentru gloria urmașilor!

În același context, pentru a risipi și ultimele umbre ale dualismului „moldo-separatist”, insinuant și demolator de conștiință națională, voi încerca o decodificare hermeneutică a poemului mateevician, subliniind, din capul locului, că textul este în sine un imn închinat Limbii Române, iar imnul de stat *Limba noastră* a fost oficializat ca atare, legea fiind adoptată la 22 iulie 1995 și intrând în vigoare la data publicării în *Monitorul Oficial*, pe 17 august 1995, adică exact două decenii în urmă!

Dar, să revenim la contextul istoric al genezei poemului. În primăvara anului 1917, șeful Departamentului Învățământ public al guberniei Basarabia, G. Measoedov, declara cu impertinență, la primul Congres al învățătorilor basarabeni, că moldovenii din Basarabia nu pot avea școală națională, fiindcă ei nu au nici scrisul, nici limba lor. Ei sunt un popor ca și samoezii (sic! – Samoedov rimează cu Measoedov!) și, deci, trebuie să învețe numai în limba rusă.

Această ofensă a fost suportată cu greu de învățătorii basarabeni și, poate, cel mai revoltat s-a arătat a fi Ion Buzdugan, fost învățător, unul din ctitorii Marii Uniri, iar în acel moment – simplu soldat în ar-

mata rusă. El a adus o Biblie (presupunem că a fost chiar ediția lui Bănulescu-Bodoni din 1819 editată la St-Petersburg, cu caractere latine, care relua, de fapt, Biblia Cantacuzino-Milescu de la 1688) și a demonstrat-o asistenței, declarând: „Cum se poate afirma că moldovenii nu au limbă când noi avem Biblie în limba noastră? Oare într-o Biblie nu sunt suficiente cuvinte pentru comunicarea unui popor?” Precum notează și Iurie Colesnic în *Basarabianecunoscută*: „Ion Buzdugan a adus celui în cauză o Biblie mare, veche, spunându-i să numere cuvintele, să cunoască litera scrisului nostru și să se convingă că avem o cultură cu care ne putem mândri”! [18]

Probabil că scena, urmărită sau repovestită, a aprins imaginația poetică a preotului Mateevici, la rândul-i amintindu-și cu emoție cum, elev fiind, a plâns la Seminarul Teologic din Chișinău, atunci când dascălul lui de română, Gr. Constantinescu, elev și el al ÎPS Mitropolitul Iosif Naniescu, i-a recitat, pentru prima dată, poemul lui George Sion „Mult e dulce și frumoasă/ limba ce-o vorbim...” Tocmai de aici survine impulsul pentru „limba vechilor cazanii”!

Și atunci s-au declanșat miraculoasele energii ale inspirației:

*Limba noastră îi aleasă  
Să ridice slavă-n ceruri,  
Să ne spuie-n hram și-acasă  
Veșnicile adevăruri.*

Am reprodus întocmai strofa a șaptea din poem, cea cu ghinion, exilată în perioada ateist-comunistă pentru hram și slavă cerească! Dar greul semantic al mesajului e-n cuprinsul Adevărului! Adevărul, doar Adevărul și întregul Adevăr despre Limbă, pe care l-a rostit chiar Alexei Mateevici în fața Congresului învățătorilor: „**N-avem două limbi și două literaturi, ci numai una, aceeași cu cea de peste Prut. Aceasta să se știe din capul locului ca să nu mai vorbim degeaba!**” (subl. n.) [19].

Câteva precizări și comentarii ar mai fi necesare, nu cu pretenții de a-l redacta, păzească sfântul, pe Mateevici, dar pentru corelarea sensurilor metaforice din text/ context istoric spre o mai aprofundată înțelegere:

*Limba noastră-i foc ce arde  
Într-un neam ce fără veste  
S-a trezit din somn de moarte  
Ca viteazul din poveste.*

„Neamul fără veste” evident semnalează ieșirea din anonimat, din neantul istoric, „focul limbii” fiind energia magică ce alimentează conștiința identitară, iar „viteazul din poveste” trimite sugestiv la basmul lui Ispirescu *Tinerețe fără bătrânețe și viață fără de moarte*. Bineînțeles, este implicată și complementaritatea chemării la „Deșteaptă-te!”.

Un catren emblematic, cu metafore ermetice, este:  
*Înviați-vă dar graiul  
Ruginit de multă vreme,  
Ștergeți slinul, mucegaiul  
Al uitării'n care geme.*

Logica adevărului spune că în uitare, mai curând, se zace, iar sub jug, în robie, se geme!

Deci „al uitării” este echivalentul semantic „al robiei”, iar „Ruginit de multă vreme” sugerează clar perioada de peste un veac (atunci!) a aflării Basarabiei sub ocupația țaristă. Presupunem că anume condiția înrobirii gemute a limbii române, alungate din administrație, școli și biserici, a sugerat-o poetul, nedorind, poate în acel timp, să îngroașe prea mult tușele protestatare.

Și în final, ultima strofă, care preia, mesianic, lait-motivul deșteptării:

*Răsări-va o comoară  
În adâncuri înfundată,  
Un șirag de piatră rară  
Pe moșie revărsată.*

„Înfundată” aici cu sensul de oprimată, înrobită, sechestrată ori burdușită în unghere carcerale, iar sintagma deplină „în adâncuri înfundată” mai poate fi interpretată și din perspectiva valorilor de oprimări, surghiunuri care au fost (cazul Stere, de pildă!) sau care ar putea să urmeze, deci, subtextul sintagmei „În Siberii înfundată” se citește cu de la sine putere. Or, a înfunda ceva sau pe cineva, tocmai aceasta înseamnă, a interzice, a condamna la robie, uitare și dispariție totală!

În sens invers „șiragul de piatră rară pe moșie revărsată” este revenirea din exod, reîntoarcerea, revărsarea în albia cea mare a fluviului nestăvilat al Limbii Române, renașterea și deplina ei înflorire!

Imnul *Limba noastră*, cu cele 12 strofe ca 12 apostoli!, închinat cu pietate ființei întemeietoare a celei ce vorbește „graiul pâinii” și doinește eminescian cu „Nistrul lin ce-n valuri pierde/ ai Luceferilor sfeșnici” nu poate fi decât o odă fără seamăn pentru și numai pentru Limba Română!

Oda aceasta s-a născut dintr-un secol de protest tacit și suferință mocnindă, ea nu este un bocet umil, cum ar vedea-o unii, ea este o Replică imbatabilă, demnă și nobilă adresată Puterilor opresoare întru veșnica ținere și luare aminte!

## Î

În studiul său *Primele victime românești ale bolșevismului. Basarabia sub ocupația Armatei Roșii în 1940-1941* [20], cercetătorul Leontin Negru distinge patru tipuri de asimilare după principiul „Moscova nu crede în lacrimi”. Acestea fiind: agresiunea militară, agresiunea ideologică, agresiunea etno-politică și

**agresiunea etno-culturală** (subl. n.). Formele agresiunii etno-culturale au vizat, mai ales, biserica purtătoare a credinței strămoșești, spiritul și cultura (limba) ca piloni esențiali ai conștiinței identitare.

Din primele zile ale invaziei, sovieticii au impus propriul regim politic rigid, de tip stalinist, contribuind din plin la distrugerea tradiției românești din stânga Prutului, principalul scop fiind transformarea etno-culturală și mentală a românilor basarabeni în cetățeni sovietici prin îndepărtarea de valorile culturale tradiționale.

Dacă începutul colectivizării agriculturii a determinat încetinirea până la dispariție a ritmului existenței materiale a satului patriarhal, distrugerea Bisericii a subminat profund caracterul fundamental conservator al țărănimii. Multe biserici au fost transformate în dormitoare pentru trupele sovietice, magazii ori săli de spectacole, sau pur și simplu închise, din cauza evacuării preoților în România. Unii slujitori ai bisericii au ales să-și ducă până la capăt misiunea și să propovăduiască mai departe cuvântul Evangheliei chiar în condițiile vitrege din noua provincie sovietică, în care începea să-și facă simțită prezența ateismul, ca doctrină de stat.

Spiritul și cultura românească au fost supuse unei puternice presiuni din partea ocupanților sovietici. A fost interzisă scrierea cu caractere latine, iar vorbitorii de limbă română s-au transformat, în mod artificial, în vorbitori de limbă „moldovenească”, totodată impunându-li-se alfabetul chirilic. Prin decizii speciale, în întreg teritoriul de la est de Prut a fost introdusă o cenzură dură în privința instituțiilor de cultură și învățământului. Cadrelor didactice românești le-a fost impusă reeducarea în spirit comunist, fiind interzise cu desăvârșire vorbirea limbii române în școli, utilizarea icoanelor sau participarea la serviciul divin [21].

Este un diagnostic exact ce nu are nevoie de comentarii în plus.

## J

**Jugul și jegul istoriei** greu se înlătură și se spală. Asanarea vine doar atunci când lacrima și ruga se sprijină pe Cartea Adevărului...

După o amplă investigație a arhivelor sovietice, în fundamentul-i studiu *Ferește-mă, Doamne, de prieteni...// Războiul clandestin al Blocului Sovietic cu România*, fidelul nostru prieten Larry L. Watts subliniază: „După ocuparea Basarabiei, în 1940, toate proprietățile au fost expropriate și a fost implementat un program de deznaționalizare și rusificare: începând cu interzicerea alfabetului latin, închiderea tuturor școlilor laice și confesionale românești, inclusiv transferarea Bisericii Ortodoxe de la Mitropolia

Română a Basarabiei – din care făcuse parte începând cu secolul al XIV-lea – la Patriarhia Rusă, anulând un element fundamental al organizării comunitare și al conștiinței naționale” [22].

Carierele lui Hrușciov, Brejnev și Cernenko reflectă de asemenea preocuparea sovietică pentru România și Basarabia. Hrușciov cel istoricește responsabil direct de dezbinarea Basarabiei a lucrat sub conducerea lui Cristian Rakovski între 1919 – 1920. În calitate de prim-secretar al Ucrainei a luat parte activă în 1940 la „eliberarea Basarabiei” pentru „a ne recăștiga teritoriile istorice, care ne-au fost violate de monarhia română după revoluția din octombrie”.

„Între 1950 – 1952 Brejnev a devenit prim-secretar al Moldovei responsabil de încorporarea și sovietizarea teritoriilor românești. Șeful propagandei sale din Moldova era Constantin Cernenko. Date fiind operațiunile antiromânești conduse de Lenin și de Stalin, 5 din cei 6 conducători sovietici de dinaintea lui Gorbaciov fuseseră direct implicați în anexarea teritoriilor românești și în deznaționalizarea populației românești” [23].

Concluzia, după demonstrațiile lui Larry L. Watts, este că de la Lenin-Stalin până la Voronin-Dodon (alias Putin), politica imperiului rus față de Basarabia a rămas neschimbată. Și nu numai față de Basarabia, precum arată evenimentele din Ucraina.

## K

**Kogălniceanu ne învață** că misia noastră este de a stăruii, iar nu de a ne văicăra...

Însă vremurile sub care am vremuit ne-au pregătit, de cele mai dese ori, asemenea încercări, încât nici plânsul, nici stăruința păreau a nu ne mai fi de niciun folos. Deportările, foametea, colectivizarea forțată, deznaționalizarea, genocidul și raptul teritorial s-au ținut lanț de ființa acestui pământ. Iar ființa s-a ținut cu tot dinadinsul de viață și de limba în care a continuat să-și depene ursita.

...S-ar părea să nu fie nicio legătură între Kogălniceanu, Kolâma, Krasnoiarsk și Kant. Și, cu toate acestea, legătura există. Este una a confruntării spațiului spiritual cu cel carceral, prin care au fost nevoiți să treacă mulți cărturari basarabeni și nu numai. Exilatul Nicolae Costenco este unul dintre ei și unul dintre acei care, tocmai pentru apărarea limbii române, a avut de pățimit! Iată ce scrie din Dudinka, ținutul Krasnoiarsk, exilatul Costenco: „În 1941, în februarie, la o ședință în clădirea Comitetului Central al partidului, la care a asistat Hrușciov (...), am ridicat problema limbii moldovenești, supunând unei critici dezastruoase limba adusă de către cei câțiva *deiateli* (activiști – n. n.) cu merite în literele pseudomoldave de peste Nistru” [24].

În altă scrisoare către tatăl său vitreg (avocatul refugiat în România, Theodor Păduraru, din Țăplești raionul Sângerei), Costenco scria: „Citesc *Letopiseșele Țării Moldovei* (editate de Kogălniceanu – n. n.). Încă o dată profunde mulțumiri fratelui Tolea pentru această carte care face cât toată burduhoasa împărăție sovietică pentru mine!” [25].

Atât numele și traseul siberian al scriitorului Nicolae Costenco, cât și cele ale lui Constantin Stere, care-și salva spiritul exilat, studiindu-i pe Kant, Avenarius, Comté sau Schopenhauer [26] (a se vedea eseul lui Stere *Încercări filozofice* scris în închisorile siberiene!); dar și ale altor multiple personalități sunt evocate de consăngeanul nostru de la Rădoia Vadim Ștefan Pirogan în amintirile sale *Cu gândul la tine, Basarabia mea* (1995), *Pe drumurile pribegiei* (1999) și *Timpuri și oameni* (2001). Pantelimon Halippa, Anton Crihan și fiul său Dumitru Crihan, Valeriu Gafencu, Sergiu Grossu, An. Ignatenoc, Eugeniu Coșeriu, Ecaterina Cucu-Chele, Constantin Țăbărnă, Mihai Dolgan, Alexandru Muruziuc sunt doar câteva nume din galeria celor evocați. I-am menționat aici, surprinzându-mă, în timpul lecturii, la gândul că aș putea vorbi despre destinele limbii române și drama neamului nostru doar prin aceste destine, majoritatea dintre ei fiindu-mi copământeni. Despre fiecare dintre ei, purtători de glorie sau anonimi, merită să se scrie romane întregi. Ecaterina Cucu-Chele, profesoara mea din clasele primare, poate fi considerată o altă Anița Nandriș a Basarabiei, povestindu-și calvarul în cartea sa de memorii [27].

Revenim la Vadim Pirogan, pentru zguduitorul mărturisire despre scrisoarea de mesteacăn a părintelui său ca formulă extremă de expresie a limbii noastre trecute și ea prin sârmele, bărcile și etapele Gulagului: „Într-o zi am primit o scrisoare stranie, scrisă pe o bucățică de coajă de mesteacăn, presată, ca o carte poștală... Cine putea să-mi scrie? Cu mâinile tremurânde de emoție, am luat scrisoarea și am început s-o descifrez. Doamne! Ce fericire! Scrisoare de la tatăl meu! Vasăzică e viu! Trăiește! [28]

În scurta scrisoare pe coajă de mesteacăn sârmanul meu părinte scria: „Dragul meu fiu, am aflat de la Iulia Ivanovna și de la Tolic, că ești viu și în curând vei fi eliberat... Te vei întoarce acasă, în Basarabia noastră scumpă și iubită, pe pământul nostru natal (...). Dacă nu ne vom întâlni, să știi – ultimele gânduri ale mele vor fi pentru voi, copiii mei (...)

*Tatăl tău Ștefan,*

Lagărul Ivdel, colonia „Pervaia plotina”.

(...) Peste o lună, am primit o scrisorică de la fraatele meu, din rezervația Pudino, care mi-a comunicat [29]: „Dragă Vadic, tatăl nostru nu mai este. A murit de foame în lagărul sovietic Ivdel. Să nu-l uiți!”

Dacă s-ar fi păstrat, această scrisoare pe coajă de

mesteacăn ar fi devenit un tulburător monument al limbii române încarcerate!

## L

**Limba foametei** este una dintre cele mai greu traductibile în toate graiurile pământului și ale tuturor neamurilor care au trecut prin acest calvar, impus de imperiul răului. Tabloul Holodomorului din Ucraina, pe care eu personal îl traduc prin **Foameomor**, descris de scriitorul disident, Vasili Grossman, în romanul *Panta rei*, este cutremurător și explică, în fond, actuala rezistență eroică a ucrainenilor în fața noii agresiuni răsăritene:

„A urmat execuția prin înfometare. (...), povestește un supraviețuitor:

Cum a fost? După deschiaburire terenurile arabile au scăzut simțitor și recolta s-a micșorat foarte mult. Dar se dădeau informări cum că, fără culaci, viața noastră a înflorit așa dintr-o dată. Sovietul sătesc mințea la raion, raionul – la regiune, regiunea – la Moscova. Și se dădeau rapoarte despre viața noastră fericită ca să se bucure Stalin, cum că toată țara o să se scalde în grânele colhozurilor. (...)

Cine a iscălit omorul acela în masă? Mă gândesc deseori – oare chiar Stalin? Cred că un asemenea ordin n-a mai fost dat de când este pe lumea asta Rusia. Nu numai țarul, dar nici tătarii, nici ocupanții nemți n-au iscălit vreodată un asemenea ordin. Iar ordinul a fost: să fie omorâți prin foamete țăranii din Ucraina, de pe Don, din Cuban, omorâți cu copii mici cu tot. Indicația era să se rechiziționeze totul, până și fondul de însămânțare. Căutau grâne de parcă nu pâine căutau, ci bombe, mitraliere. Au răscolit pământul cu bationetele, toate beciurile le-au săpat, toate podelele le-au smuls, toate grădinile le-au scormonit. Unora le-au luat și grâul pe care îl aveau în casă – în câte o ulcea, în câte o covată. Unei femei i-au confiscat o pâine gata coaptă, au încărcat o căruță și au dus și pâinea la raion.

Carele scârțâiau zi și noapte, praful ridica nori deși deasupra pământului, silozuri nu existau, grânele se depozitau pe pământ și erau păzite de santinele. Spre iarnă, de la ploi, grâul s-a umezit, a început să se încălzească – n-avea Puterea Sovietică nici pânză de cort destulă, ca să acopere pâinea luată de la mujici.

Și după ce au mai adus încă grâne de prin sate, s-a ridicat un praf, de parcă totul era în fum: și sat, și câmp, și luna în toiul nopții. Unul și-a ieșit din minți: ardem, striga, arde cerul, arde pământul. Nu, cerul nu ardea, viața noastră se mistuia în foc.

Și uite, atunci am înțeles eu că pentru Puterea Sovietică cel mai important e planul. Îndeplinește planul! Predă cotele! **În primul rând – statul! Iar oamenii – un zero fără băț înainte**” [30] (subl. n.).



Este o prefață sugestivă la tabloul groazei care a lovit și satele basarabene după război, înaintea colectivizării forțate.

Ca într-un spectacol funebru, regizorul **Ion Ungureanu** este obsedat de imaginea apocaliptică a foametei, amintindu-și cu durere: „...S-au concentrat alături, aceste trei zile de război și cele șase luni de foamete – ca doi frați gemeni, crescuți din aceeași rădăcină. În sinea mea, suprapun aceste imagini și am senzația clară că am văzut fața diavolului – un chip fără trăsături, o forță neagră, grea, năvălind peste tine, ce te înecă, te nimicește ca om, ca ființă... După foamete mă urmărea în permanență acest tablou: ceva întunecat se abate peste mine, și-mi dau seama, în vis, fără să-i spun pe nume, că ăsta-i diavolul. Și-mi amintesc că mama-mi spunea că trebuie să-mi fac semnul crucii, și atunci o să mă salvez...” [31].

Cineastul **Pavel Bălan** utilizează limbajul cinematografic, pictural, al imaginilor de infern: „O chestie îngrozitoare: vedeai cum se pornește și nu merge ca omul, ci în patru labe și păștea iarbă. Un asemenea coșmar n-am văzut nici chiar în tablourile de groază ale lui Pieter Brueghel sau Bosch” [32].

În prefața sa la *Cartea foametei* [33], scriitorul **Ion Druță** distinge și o altă manifestare sugestivă a limbajului – *glasul interior*: „I se întâmplă (...) neamului să treacă prin multe, se chinuie și el cu mintea și sufletul pentru a se dumiri ce și cum. Cunoaște și neamul anumite clipe de luminare, îi șoptește și lui îngerul la ureche din când în când. Vin însă vremuri de mare cumpănă, când cugetul neamului și judecata lui, înfierbântate de durere, rămân umbrite, întunecate. Și atunci când neamul trece prin mari zguduiri, umplându-și țarina cu morminte, atunci forța întregii obști, cugetul neamului sunt datori să facă hronicul celor prin care s-a trecut. (...) Din păcate, tot mai des și mai des se întâmplă, ca și cugetul neamului să fie luat de evenimente și împrejurări din urmă, așa că nu se poate dumiri asupra lor, nu le poate da de capăt. Și atunci amuțește glasul interior. De șoptit la ureche nimeni nu îi mai șoptește. Astfel apar în istoria neamurilor nodurile cele mai mari ori, cum li se mai zice, spațiile albe. Atunci când se adună prea multe noduri și prea multe spații, se mâhnește sufletul, se posomorăște neamul la față. Începe decăderea, degradarea, degenerarea”.

Câteva precizări s-ar cere la amara constatare a maestrului Ion Druță. Că „nodurile” (și piedicile, adăugăm noi), produse de constrângerea Spațiului, „posomorăște neamul la față”, tocmai ca rezultat al procesului de „degenerare” prin denaționalizare, urmărit de puterile ostile lui.

## M

„**Moldovenismul**” afecta cel mai mult creația scriitorilor basarabeni, de aceea arma scrisului, limba literară, întotdeauna a fost o problemă majoră pentru ei...

Un eveniment important în istoria noastră modernă de luptă pentru adevărul limbii române îl constituie Congresul III al Scriitorilor din RSS Moldovenească (14-15 octombrie 1965), adică jumătate de secol în urmă, unde, pentru prima dată după război, s-a abordat problema revenirii la grafia latină. Congresul a fost etichetat de către putere drept „naționalist” (în special, pentru luările de cuvânt ale lui A. Busuioc, M. Cimpoi, directorul școlii din Râșcani L. Colibaba, P. Osmotescu ș. a.) [34] și blamat în „colectivele de oameni ai muncii” după cutumele partinice.

Vom ilustra acest eveniment prin reacția violentă a puterii, soldată cu demiteri, înăsprirea cenzurii, interdicții de publicare, închiderea librăriei de carte românească „Drujba”, exoduri, chiar tragedii umane (cazul Ion Vasilenko).

La 29 noiembrie, Ivan Bodiul, prim-secretar al CC al PC din Moldova, adresează CC al PCUS o scrisoare [35], în care semnalează „o serie de situații negative”, „naționaliste”, manifestate în rândul unei părți a intelectualității din RSS Moldovenească, îndeosebi al scriitorilor. Semnatarul pune în evidență abordarea de pe poziții naționaliste a problemelor referitoare la cultivarea „limbii și literaturii moldovenești”, conservarea monumentelor naționale de cultură, disputa pe marginea grafiei chirilice și latine, originea moldovenilor etc.: „(...) Declarația [36] cunoscută a lui Mao Tze-dun cu privire la Basarabia, editarea în România a unor cărți în care este denaturat trecutul istoric al Moldovei, intensificarea propagandei burgheze în jurul acestor chestiuni, creșterea afluxului de literatură străină, burgheză, în republică au generat unele tendințe în rândul unei anumite părți a intelectualității din RSS Moldovenească, despre care am informat deja verbal CC al PCUS... În modul cel mai pregnant acest lucru s-a manifestat în unele luări de cuvânt la Congresul Scriitorilor din Moldova, care a avut loc în zilele de 14-15 octombrie a. c. (1965 – n. n.)

Unii participanți la Congresul Scriitorilor, în principal tovarășii tineri Busuioc, Malarciuc, Druță, Osmotescu au abordat în principiu corect problemele necesității dezvoltării limbii moldovenești, îmbunătățirii manualelor, conservării monumentelor de cultură, iar alții au abordat în mod premeditat, pe un ton naționalist neajunsurile în această privință. Din rândul exemplelor obișnuite, nesemnificative, ale unor asemenea neajunsuri au fost trase concluzii care țin-teau departe, referitoare la ignorarea particularităților naționale, atitudinea lipsită de grijă față de dezvoltarea

și răspândirea literaturii moldovenești, păstrarea monumentelor (...).

Ignorând faptele și condițiile istorice privind formarea națiunii moldovenești și a limbii moldovenești, precum și opinia larg răspândită în lumea științifică, unii scriitori afirmă necesitatea înlocuirii grafiei rusești (slave) cu grafia latină. S-a subliniat, totodată, apartenența moldovenilor la națiunile de origine romană (sic!), iar în unele luări de cuvânt s-au strecurat stări de spirit proromânești. Scriitorul Druță a declarat că nu trebuie să se manifeste grabă în ridicarea unui zid chinezesc între Moldova și România.

Reține în mod deosebit atenția faptul că declarațiile referitoare la grafie, schimbarea denumirilor străzilor, reclamelor au fost primite cu aplauze de către o anumită parte a Congresului și, dimpotrivă, aceeași parte a manifestat o stare de intoleranță față de cuvântările în care oratorii demonstrau inconsistența propunerilor avansate cu privire la schimbarea grafiei lor" (...), raporta alarmat satrapul local către Centrul puterii, probabil, pentru a obține noi indicații întru cultivarea românofobiei.

În ansamblu, se mai raporta: „starea moral-politică din republică este normală. În rândul muncitorilor și a colhoznicilor nu există și nu au fost sesizate vreun fel de manifestări politice negative. Poporul moldovenesc este mai strâns unit ca niciodată în jurul partidului leninist iubit, se bucură etc. (...) Oamenii muncii din agricultură au depășit planul de livrări către stat a cerealelor, floării soarelui, laptelui, strugurilor și încheie îndeplinirea planurilor de livrări la alte produse (...)” [37].

Idilică imagine căreia doar prezența scriitorilor și a grafiei latine îi tulbura armonia! Impactul în timp a măsurilor draconice impuse de Putere a fost dezastruos! Ghilotinarea cărților *Din tată-n fiu* de Gheorghe Malarciuc, *Descântec în alb și negru* de Dumitru Matcovschi, *Săgeți* de Petru Cărare, *Temerea de obișnuință* de Mihail Ion Cibotaru, *De pe două margini de război* de Ion Vatanu, *Hora Unirii* de Gheorghe Cutasevici ș. a.

Surprinzător e că a mai existat și un demers în scris, semnat de către „Un grup de participanți la Congres, 15 oct. 1965”, înmănat Președintelui Prezidiului Congresului Andrei Lupan și lăsat (evident) fără răspuns. Un demers în care se cerea expres să se renunțe la „concepția greșită și dăunătoare (dezaprobată azi de oamenii de știință competenți din alte părți), precum că limba moldovenească și limba română ar fi două limbi diferite”, fiind „justificată ideea și cererea exprimată ieri la Congres de către un grup de vorbitori (P. Osmotescu ș.a.) despre necesitatea reabilitării alfabetului latin” [38].

Făcând totalurile aceluia congres istoric, care semnală, în fond, eșecul întregii perioade a „dezghețului

hrușciovist”, scriitorul Vladimir Beșleagă punctează cu tristețe, în cartea domniei sale: „Astăzi, la o distanță de aproape patru decenii de la cele recapitulate în aceste pagini, după o nouă magnifică explozie a conștiinței românești pe aceste străvechi meleaguri rupte cu forța de matca românismului, ne dăm seama cu tristețe că iarăși suntem nevoiți să ne confruntăm cu aceeași veche durere: de a ne dovedi identitatea de români în istorie și în actualitate, de a demonstra că vorbim și scriem o singură limbă dimpreună cu frații noștri din Țară și de pretutindeni în lume – limba română – că avem a lupta cu aceleași teorii de fabricație colonialistă țaristo-sovietică prin care forțele neocomuniste restauratoare ne împing din ce în ce mai mult în îmbrățișarea fatală a nesățiosului și sângerosului monstru imperial din răsărit” [39].

## N

**Nexurile timpului** sunt aleatorii. Multe s-au ascuns în albie mlăștinoase. Numai constituirea Mișcării de Eliberare Naționale și convocarea Marii Adunări Naționale, la 27 august 1989, au făcut posibile anumite progrese în trezirea conștiinței naționale...

Pentru a schița mai perceptibil atmosfera istorice a Sesiunii a XIII-a a Sovietului Suprem al RSSM, care a adoptat Legile cu privire la limba de stat, despre funcționarea limbilor vorbite pe teritoriul RSSM și de revenire la grafia latină, vom spiciu câteva idei/crâmpoie din dezbaterile pe marginea rapoartelor de bază.

**Iu. V. Blohin**, liderul Interfrontului și unul dintre cei mai înveterați promotori ai „internaționalismului” de tip colonialist sovietic, îi reproșa președintelui Snegur: „Dumneavoastră, ca președinte, sunteți chemat să apărați **interesele tuturor popoarelor care locuiesc în Moldova** sau numai a(le) (n. n.) unei părți din populația ei – interesele poporului moldovenesc? Probabil că răspunsul la această întrebare este simplu – **interesele tuturor popoarelor**”... [40].

Reținem de aici și prima încercare de federalizare a RSSM prin instituirea unei Camere a Naționalităților, adică a unui Parlament bicameral! „(...) pentru adoptarea unor hotărâri echilibrate, care să țină seama de interesele tuturor, sprijin cererea de a se crea în componența Sovietului Suprem al RSS Moldovenești **camera naționalităților** (subl. n.), în care toate naționalitățile republicii să fie reprezentate nu după principiul numeric, ci pe baza reprezentării egale” [41].

Poetul **Gr. P. Vieru**, deputat al poporului al Uniunii RSS, le reproșa interfrontiștilor următoarele: „De ce, mă rog, a învățat limba rusă este un lucru aureolat de spiritul leninist, iar a deprinde limba poporului, care v-a primit omenește în mijlocul său, este ceva pătruns de duhul stalinist?.. Eu doresc să vă spun că războiul al

doilea mondial l-am câștigat cu toții împreună: și rușii, și ucrainenii, și belorușii, și moldovenii, și uzbekii, și, de ce nu, americanii și englezii... și dacă nu l-am fi câștigat împreună, eu cred că tovarășii, care ne jignesc la fiecare pas, ar fi vorbit poate astăzi nemțește. Și ar fi cerșit și ei statalitatea limbii ruse și alfabetul chirilic” [42].

Deputatul **N. G. Cegurko** expunea, în fond, punctul de vedere al greviștilor tiraspoleni: „A decreta în RSS Moldovenească drept limbi de stat limba moldovenească și limba rusă. A asigura un bilingvism real și a le acorda Sovietelor locale de deputați ai poporului și consiliilor colectivelor de muncă dreptul de a alege ce limbă să folosească în viața economică și social-culturală. A înainta proiectul Legii cu privire la revenirea limbii moldovenești la grafia latină pentru o discuție cu participarea întregului popor și a adopta numai în urma unui referendum genera” [43].

Profesorul **Nicolae Mățcaș**, membru al grupurilor de lucru pentru elaborarea proiectelor de legi cu privire la limbi, a avut una dintre cele mai tranșante și mai argumentate intervenții: „(...) Ca acasă trebuie să se simtă cel care este cu adevărat acasă, iar cel care și-a făcut casă cu mine, pe pământul meu strămoșesc, se va simți ca acasă, fiți de acord, numai dacă se va acomoda la legile casei, dacă le va respecta. Aici, dacă se va integra în viața spirituală (deci, și în cea lingvistică) a noii sale case” [44]. „Este (...) după ferma mea convingere și de-a dreptul amoral să deții un post, fără a cunoaște limba unei întregi națiuni, a unui întreg grup etnic, ce-și păstrează limba ca lumina ochilor, impunându-i-o pe a ta. Mai mult decât atât: este o încălcare a dreptului constituțional nu al unui singur cetățean, ci al unei întregi comunități etnice, al unui întreg popor. Gândiți-vă la situația existentă astăzi în republica noastră și spuneți sincer, dacă nu cumva ați atestat tocmai atari cazuri de încălcare a dreptului constituțional al unui întreg popor, al unei întregi populații, al unui întreg grup etnic compact? Proiectele de legi și-au pus scopul să lichideze atari fărâdelegi o dată și pentru totdeauna” [45].

Sesiunea se desfășura în condiții de maximă agitație și interes general, cu greve în stânga Nistrului, cu ciocniri violente cu miliția sovietică în fața Teatrului de Operă și Balet, cu întreruperi, reluări, transmisiuni în direct și un fluviu permanent de zeci și sute de telegrame de protest și susținere.

Impresia generală e că de atunci, din 1989, Tiraspolul așa și nu a ieșit din greva împotriva limbii noastre! Se știe că îndată după încheierea lucrărilor Sesiunii, la Tiraspol s-au declanșat, cu sprijinul Moscovei, sfidătoarele greve împotriva limbii române ale așa-ziselor „colective de muncitori” înarmate până-n dinți.

În acele zile fierbinți, împreună cu deputatul poporului din URSS, Constantin Oboroc, ne-am depla-

sat la Moscova pentru a-i solicita președintelui Sovietului Suprem al URSS, Anatolii Lukianov, să-și tempereze conaționalii. Acolo, la Moscova, bineînțeles că nu ne-am ales cu nimic, însă, pe un exemplar „împrumutat” de către C. Oboroc din cancelaria „putcistului” Lukianov sta pusă clar rezoluția pentru demersul „Interfrontului”: „Oplata OSTC”! Adică, a se plăti toți greviștii!!!

Și iată că iluziile Sesiunii a III-ea s-au spulberat demult, alegându-ne doar cu amintirea...

„Uneori, remarca undeva Ion Ungureanu, o victorie poate deveni mai periculoasă decât o înfrângere. Nefiind la înălțimea momentului, putem compromite o victorie, pe când o înfrângere te mobilizează, te învață ce să faci ca să câștigi întreg războiul, nu doar o luptă.”

Cu atât mai mult, zicem noi, că nu a fost o victorie completă, a fost una conjuncturală și ezitantă, lăsând loc interpretărilor și compromisurilor care, în timp, au redus la minimum ceea ce s-a crezut a fi un maximum de câștig. Astfel, resuscitarea moldovenismului ca doctrină oficială la Congresul „Casa noastră – Republica Moldova” din 1994 va rămâne o pată rușinoasă pe conștiința fostului Președinte al noii statalități independente de atunci.

## O

**Oda limbii nu are sfârșit.** Iar oficierea ei permanentă se face prin vorbire corectă și verb poetic inspirat...

Trei poeți descendenți din vatra bălțeano-sângereană – Sergiu Grossu de la Cubolta, fondatorul celebrilor *Catacombes* (1971–1992), revista de inspirație religioasă a exilaților români din Franța; Adrian Păunescu din Copăceni, animatorul Cenaclului *Flacăra*, și Leonida Lari de la Bursuceni, fondatoarea *Glasului Națiunii* – în diverse condiții și timpuri, au sporit prin creația lor valențele limbii și ale poeziei românești...

## P

**Pentru poezia și publicistica lui Adrian Păunescu**, probabil, ar fi mai potrivite spațiile amfiteatrelor și stadioanelor. Aici este suficientă vibranta destăinuire a lui Adrian Păunescu la revenirea acasă după circa 50 de ani de despărțire: „Iubită mamă, după vocea ta / e pașnic neamul tău care învie, / dar somnu-i altul, nu e cum tăcea, / fierb strugurii în vițele de vie. / Dar eu nu pentru multe am venit / ci să-mi reiau pruncea retezată / și dacă orice drum e încălzit / renunț la tot, să mă mai naști o dată.” (*Întoarcere la mama*, 01.09.1990) [46].

## R

**Românismul** a fost profesiunea de credință a celei ce l-a profesat fără de odihnă în piețe, la masa de scris sau la microfoanele tribunelor parlamentare. Rămâne

de precizat că L. Lari nu a avut niciodată complexe în fața puterii, fie că îi avea în față pe Iliescu, Gorbaciov sau Papa de la Roma. Vibrantul poem al Leonidei Lari *La Putna* a devenit deja antologic: „... după ce neamul a fost răzlețit, / Și limba o alta se face, Ei bine, dar verbul nu-i chip de robit, / Că-atunci împotriva lui Domnu-ai pornit, / Că-n verb însuși spiritul zace” [47].

### S (ș)

**Sergiu Grossu**, un alt vlăstar al *Crenguței*, revista Liceului bălțean, din perioada interbelică, „Ion Creangă”, a lăstărit cu îndârjire prin închisorile comuniste, scriindu-și în gând poemele sale, transmise, ca și poemele lui Radu Gyr sau Valeriu Gafencu, din gură-n gură, către confrății săi încarcerati: „...Omul-Lumină,/Cu zale și scut, / n-a făcut //niciodată/temenele/ paralelor (...) A asanat eleșteie,/ A dat viață pământului,/ A împodobit sanctuarul cuvântului,/ s-a lansat în invenții celebre,/ a înfrânt barbarii și tenebre...” [48].

### T (ț)

**Timpul sintezelor revelatoare** pentru tema desfășurată este unul în devenire, împlinit prin purtătorii limbii și veghetorii ei exemplari. Vor întregi imaginea de ansamblu a situației limbii române în Republica Moldova și raporturile ei cu puterea cărțile semnate de Silviu Berejan *Itinerar sociolingvistic* (2007); Nicolae Corlăteanu *Testament* (2010); Anatol Ciobanu *Reflecții lingvistice* (2009); Nicolae Mățaș *Român mi-e neamul, românesc mi-e graiul* (1999); Ion Ciocanu *Zborul frânt al limbii române* (1999); Gheorghe Negru *Politica etnolingvistică în RSS Moldovenească* (2000); Gheorghe E. Cojocaru *Cominternul și originile „moldovenismului”* (2009); Eugenia Bojoga *Limba română – „între paranteze?”* (2013); Alexandru Bantoș *Retrospectivă necesară* (2007); Vlad Pohilă *Și totuși, limba română* (2008); Lidia Colesnic-Codreanca *Limba română în Basarabia* (2003); Vasile Bahnaru *Elemente de semaseologie românească* (2009); Andrei Crijanovschi *Dicționar de dificultăți ale limbii române* (2000) și Valentin Guțu *Dicționar de greșeli ale limbii* (2014), – nemaivorbind de monumentalul corpus în 10 volume *Basarabia necunoscută* de Iurie Colesnic, precum și publicațiile Revistei *Limba Română* și ziarul *Literatura și Arta*, alte publicații – toate reflectând o preocupare constantă și doctă pentru destinul limbii române, îndemnând în continuare cititorii la paza și iubirea ei.

### U

**Un spirit gândind universalile** semiotice ale comunicării este cel ce merită toată atenția și considerația noastră...

Distinsul academician-nonagenar Solomon Mar-

cus, căruia, și pe această cale, îi aducem omagiul nostru aniversar, ne îndeamnă în scripitoarele dumisale interpretări ale limbajului, la efortul spiritual de a percepe lumea holistic, prin instruire asiduă și cultivarea capacității transdisciplinare, globale, a reflexivității omului modern, confundat tot mai dur cu permanențele provocări ale progresului informațional. Percepția holistică – „Este percepția directă, integrală asupra lumii, fără să treci dintr-o prealabilă analiză, așa cum faci în matematică, în fizică sau în lingvistica teoretică. Aici intră arta, poezia, muzica, artele vizuale” [49].

Autorul noii discipline științifice „Lingvistica matematică”, matematician, poet și hermeneut al științelor, este și un mare prieten al Limbii Române din Basarabia, luând adeseori atitudine și susținându-ne constant. Efortul lui Solomon Marcus de abordare integrator-holistică a limbajelor a reușit „performanța demonstrării originii comune a matematicii și poeziei, părinții lor fiind vechile mituri, de la care au preluat esențialul: funcția de simbolizare, nevoia unui univers de ficțiune, capacitatea holografică a localului de a da seama despre globalitate, transgresarea logicii tradiționale, nevoia de paradox și de metaforă etc.” [50].

Prin ideile sale originale și provocatoare pentru orice spirit creator, matematicianul-poet demonstrează forța invincibilă a intelectului, în fața căruia orice putere cedează tacit, dacă nu urmează, bineînțeles, metodele obscurantiste ale iezuitismului medieval...

Alături de alți mari prieteni ai limbii, istoriei și culturii române din Basarabia – Klaus Heitman, Adolf Armbruster, Denis Deletant, Alain Ruzé, Jean Nouzille, Tony Judt sau Klaus Bochman – Solomon Marcus este parte integrantă a elitei contemporane europene, de la care avem încă multe de învățat pentru a avea dreptul de a ne numi și noi europeni, aici, pe terenul cunoașterii, **românismul și europenismul** fiind sinonime absolute!

### V

**Voroniania sau voroava cu perle**, care urmează, este un răspuns direct la provocarea academicianului Mihai Cimpoi lansată în finalul discursului Dumisale academic: *Limba română, casa ființei noastre* de la 31 august 2011. Domnia sa a propus atunci „elaborarea unei **cărți a rușinii** limbii „moldovenești” în care ar intra, între altele: enormități din parlament (știm că Ion Hadârcă are o listă întreagă)...”

Într-adevăr, lista, din păcate pentru limbă, este una destul de mare, din care am selectat aici doar câteva mai în temă și mai tipice, descoperind cu stupoare că „perlele” generalului Voronin tind a le depăși pe cele ale celebrului Mitică, precum urmează:

1. „Daț sî videm cu și vacuum (sic!) sî umplém așel sosud cari esti mintea oricărui elev?” (V. Voronin, în



ședința Colegiului Ministerului Educației și Tineretului din 25 ianuarie 2004);

2. „Limba poate să și asamini moto-moto, dar noi o numim moldovinească” (V. Voronin, interviu pentru *Timpul*, 13 noiembrie 2007);

3. „Și noi trebu și facim acest lucru ori az, or mâni, or pisti un an, doi, or pisti câți. Di și noi și inventăm bicicleta, dacă ea esti deja demult aprobat și trecuți prin parlamentul României?!” (*idem*);

4. „Prinșipalul e și și om, cetățan dostoinic al Republicii Moldova, patriot, nu și umbli limba-ncolo, limba-ncoași” (V. Voronin, *Adevărul* din 12 decembrie 2013);

5. „Doamnele din Partidul Comuniștilor fac față în care fotoliu nu s-ar așeza.” (M. Postoico, ședința Parlamentului din 28 octombrie 2001);

6. Dumitru Diacov: „Procedura de alegeri n-a avut loc, pentru că deputații n-au intrat în urnă.” (08.12.2011).

7. I. Dodon: „Ne aflam cu toții pe buza prăpastiei și atunci noi (cei trei) am făcut primul pas!” (18.11.2011);

8. Din puțul de gândire agrariană au mai fost „pe moșie revărsate” multe perle, dar clasice și inconfundabile, adevărate „descoperiri științifice”, rămân a fi cele ale ex-președintelui agrarian, Dumitru Moțpan: „Noi vă promitem că politica Guvernului și va schimba cu 380 di gradi!” sau „triumphiu Snegur-Sangheli-Lucinschi-Moțpan va pute scoati țara din impas” ș.a.

9. Bineînțeles că nu putem trece peste această poetică definiție a noțiunii de patrie: „Când fuget cu călcăii până la ceafă di buhaiu satulu, cu veriga șeia-n bot cari umbla, da amuia tăț înșepeț a râdi ca cum asta... d-a-a-a, iaca di la asta sâ-nșepi patria și asta ni trebuești s-o avem. D-a-a-a, s-avem tăț potențialu șela științific care-l ari tăti țărili civilizati amu. Și dacă aișia ne-om râdi cu gura pîn la urechi și totodată ni-om gândi di undi o și mîncăm lapti și carni, apu n-o să-l aveți, a și mîncăț lapti di buhai...” (11 noiembrie 1994);

10. Pe drept cuvânt: „când eu o și vorbesc cu cuvântarea me a și vă spun restul”, pronunța deputatul comunist D. Todoroglu la ședința legislativului din 11.09.2010...

### (W X Y)

Într-o memorabilă ședință a Parlamentului agrarian, precum cerea cutuma, deputatul Ics, quaeștorul sălii anunța speakerul: „Dle președinte, ședința este debilerativă, putem începe!” Inițial crezusem că-i un lapsus. Acum, deși există decizia Curții Constituționale, câtă vreme articolul 13 rămâne neschimbat în Constituție, mai îmi vine a-i da dreptate providențialului quaeștor, că, menținut sub dogma limbii moldovenești, Parlamentul, din păcate, rămâne a fi unul de-bile-ra-tiv!

### Z

**Ziua de mâine-i a limbii române/** doină doinind de pe culmi mușatine...

Odiseea dramatică a luptei prozodic inegale dintre puterea Cuvântului și cuvântul Puterii avem certa convingere că, totuși, va avea un sfârșit fericit, iar acest final nu poate fi decât întoarcerea la Itaca!

Pentru această mult râvnită ancorare „de acasă – acasă” ni-i dat să vâslim zi și noapte în asiduitate sportivă împotriva tuturor stihilor și valurilor sortii.

Pentru că „pentru Ea la Putna clopot bate”!

Și pentru că nu obosea mereu să exclame marele Grigore Vieru: „Cât de frumoasă ești, o, sfântă trinitate – Mamă, Dragoste, Limbă Română!”

Însă frumusețea este inofensivă. Ea nu are alte arme decât cele poetice grăitoare, vorba poetului.

De aceea Limba Română, astăzi, în spațiul dat, după Podurile spirituale de Flori și de Carte, de acorduri și declarații de intenție, are nevoie vitală de alte conexiuni:

- De un gazoduct funcțional Iași-Ungheni-Chișinău;
- De linii transprite de tensiune energetică înaltă și eficientă;
- De poduri de fier și de linii de cale ferată cu ecartament european;
- De regim preferențial pentru investiții din Țară cu garanții bancare sigure;
- De susținerea revistelor și publicațiilor de Limbă Română;
- De o conexiune ireversibilă, constituțional garantată, la spațiul european;
- De o nouă legislație lingvistică;
- De crearea unui Departament, în cadrul Academiei, pentru protejarea Limbii Române, cu largi și imuabile prerogative decizionale.

Este schița unui program complex și de lungă durată, care necesită timp, resurse și consecvență politică asumată din ambele părți.

O altă cale, mai urgentă, subiectiv și sincer vorbind, după aproape 30 de ani de luptă cu morile de vânt, pentru salvagardarea ființei noastre naționale în fața pericolelor estice tot mai accentuate și a politicianismului intern, astăzi eu nu o văd decât în realizarea idealului național al UNIRII!

Aceasta este Oda noastră închinată Limbii Române!

Aceasta este metafora îngenuncheată pentru EA:

*Floare Latină, Limba Română,*

*Pururea fie-ne sfântă lumină!*

*Prelegere publică ținută cu prilejul  
Sărbătorii Naționale a Limbii Române.  
Academia de Științe a Moldovei,  
31 august 2015.*

## BIBLIOGRAFIE

1. G. Pico della Mirandola. Raționamente sau 900 de teze despre demnitatea omului. București: Editura Științifică, 1991, p. 158.
2. Mușu Gh. Lumini din depărtări. București: Ed. Științifică și enciclopedică, 1981, p. 251.
3. Citat după N. Cartoian. Istoria literaturii române vechi. București: Ed. Fundației Culturale Române, 1996, p. 162.
4. Citat după Torouțiu I. E. Studii și documente literare. Vol. IV, 1933, p. 83-84. (Mulțumiri acad. M. Cimpoi pentru precizarea sursei!)
5. Eminescu M. Opere politice. Vol. II, Iași: Ed. Timpul, 2000, p. 615.
6. Dosoftei. Psaltirea pre versuri tocmită (Psalmul 103), Iași: Ed. Princeps, 2002, p. 251-252.
7. Eminescu M. Opere. Vol. IX, Ed. Perpessicius, 1980, p. 252.
8. *Idem*.
9. *Idem*, p. 253.
10. Stere C. Opere. În preajma revoluției. Academia Română, Fundația Națională pentru Știință și artă, București, 2010, p. 1034.
11. Stere C. Publicistică. Vol. II, Iași: Ed. Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2012, p. 128.
12. Coșeriu E. Limba română – limbă romanică. EAR, 2005, p. 122.
13. Heitmann K. Limbă și politică în Republica Moldova. Iași: Ed. Polirom, 2014, p. 15-16.
14. Dembo V. Basarabia în luptă împotriva apucătorilor. Editura de Stat a Moldovii, Balta, 1929.
15. *Idem*, p. 8.
16. *Idem*, p. 25-26.
17. *Idem*, p. 52.
18. Colesnic Yu. Basarabia necunoscută. Vol. I, Ed. Universitas, 1993, p. 256.
19. Mateevici A. Opere. Vol. I, Ed. Știința, 1993, p. 463.
20. Negru L. Primele victime românești ale bolșevismului. Basarabia sub ocupația Armatei Roșii în 1940-1941. În: Forme de represiune în regimurile comuniste, Volum coordonat de Cosmin Budeancă și Florentin Olteanu. Iași: Editura Polirom, 2008, p. 306-389.
21. *Idem*.
22. Larry L. Watts. Ferește-mă, Doamne, de prieteni... În: Războiul clandestin al Blocului Sovietic cu România. București: Editura RAO, 2011, p. 127.
23. *Idem*, p. 179.
24. Costenco N. Din bezna temniței (scrisori din Gulag). Ed. Arc, 2004, p. 18.
25. *Idem*, p. 35.
26. A se vedea eseuul lui Constantin Stere „Încercări filozofice” scris în închisorile siberiene!
27. Cucu-Chele E. Povestea vieții mele. Ed. Institutul Cultural Român, 2013.
28. Pirogan V. Ș. Cu gândul la tine, Basarabia mea. Chișinău: Editura Enciclopedică Gheorghe Asachi, 1995, p. 216.
29. *Idem*, p. 217.
30. Grossman V. Panta rei. București: Editura Humanitas, 1999, p. 113, 120-121.
31. Ion Ungureanu. În: Turea L. Cartea foametei. București: Editura Curtea veche, 2008, p. 246.
32. Pavel Bălan. În: Turea L. Cartea foametei. București: Editura Curtea veche, 2008, p. 76.
33. Ion Druță. În: Turea L. Cartea foametei. București: Editura Curtea veche, 2008, p. 9.
34. Cimpoi M. O istorie deschisă a literaturii române din Basarabia. Ed. Arc, 1997, p. 320.
35. Originalul scrisorii adresate CC al PCUS de către Ivan Bodiul, prim-secretar al CC al PC din RSSM, se păstrează la Arhiva Rusă de Stat pentru Istorie Contemporană (RGANI – Rossiiskii Gosudarstvennii Arhiv Noveișei Istarii).
36. Buga V. Istoria se repetă: Probleme cu limba și literatura română la Chișinău, 1965. Arhivele totalitarismului, nr. 1-2, 2009. Academia Română, Institutul Național pentru studiul totalitarismului, p. 194.
37. RGANI, Fondul 5, op. 36, dos. nr. 148, rola 5853, f. 189-195.
38. A se vedea Buga I. Basarabia română la cumpănă de milenii. Ed. Litera, 2011, p. 18-19.
39. Beșleagă V. Conștiința națională sub regimul comunist totalitar (RSSM: 1956-1963), Ed. Cartier istoric, 2008, p. 98.
40. Moldova Socialistă din 13 septembrie 1989, p. 2.
41. *Idem*.
42. Moldova Socialistă din 14 septembrie 1989, p. 2.
43. Moldova Socialistă din 13 septembrie 1989, p. 2.
44. *Idem*, p. 3.
45. *Idem*, p. 3.
46. Păunescu A. Întoarcere la mama. În: Literatura și Arta, nr. 28 (3384) din 15 iulie 2010, p. 5.
47. Lari L. La Putna. În cartea „Se duce viața vieții...”. Băcău: Editura Vicovia, 2013, p. 37.
48. Grossu S. Banii. București: Editura Eminescu, 2000, p. 46-47.
49. Marcus S. Răni deschise. Vol. I, București: Editura Spandogino, 2012, p. 1120.
50. Alexandru Bantoș în dialog cu Solomon Marcus. Poezia și matematica sunt surori, se află în aceeași paradigmă culturală. În: Revista Limba Română, nr. 7-8, 2013, p. 37.

# O PREMIERĂ ÎN SPAȚIUL ȘTIINȚIFIC UMANISTIC EST-EUROPEAN: REUNIUNEA ROMOLOGICĂ INTERNAȚIONALĂ GĂZDUITĂ DE AȘM

Doctor în politologie **Ion DUMINICA**  
Institutul Patrimoniului Cultural al AȘM

Academia de Științe a Moldovei a găzduit, în zilele de 10-12 septembrie 2015, Conferința internațională romologică „Întrunirea anuală a Societății de Studiere a Folclorului Țigănesc” / **2015 Gypsy Lore Society Annual Meeting and Conference on Romani Studies**.

La lucrările conferinței, organizate de Institutul Patrimoniului Cultural al AȘM în colaborare cu Societatea de Studiere a Folclorului Țigănesc / **Gypsy Lore Society** (SUA), au participat 100 de specialiști romologi din 25 de țări, ale căror cercetări sunt actualmente axate pe domeniul antropologiei sociale, istoriei, etnologiei, dialectologiei, culturologiei, etnopsihologiei, politicilor publice rome, în cadrul instituțiilor științifice consacrate: **University of Eastern Finland** (Finlanda); **Institutul de Istorie „Nicolae Iorga”** / Academia Română (România); **Institutul de Istorie Orală** / **Universitatea Babeș-Bolyai** (România); **Institute for Diversity Research, Inclusivity, Communities and Society (IDRICS)** / **Bucks New University** (Marea Britanie); **School of History** / **University of St Andrews** (Marea Britanie); **Alfred Deakin Research Institute for Citizenship and Globalisation** / **Deakin University** (Australia); **Charles University in Prague** (Republica Cehă); **University of Iceland** (Islanda); **History, Archaeology and Ethnography Department** / **Perm Scientific Centre** / Russian Academy of Sciences - Ural Branch (Federația Rusă); **Institute for European Studies** / **Vrije Universiteit Brussel** (Belgia); **Center for Folklife and Cultural Heritage** / **Smithsonian Institution** (SUA); **Department of**

**Anthropo-logy and Folklore Program** / **University of Oregon** (SUA); **Department of Anthropology** / **University of California at Riverside** (SUA); **Institute for Minority Studies** / Hungarian Academy of Sciences (Ungaria); **Institute of Ethnology** / Slovak Academy of Sciences (Republica Slovacă); **Institute of Social and Cultural Anthropology** / **Free University of Berlin** (Germania); **École des Hautes Études en Sciences Sociales** (Franța); **University of Cyprus** (Republica Ciprul); **Institute for Ethnology and Folklore Studies and Ethnographic Museum (IEFSEM)** at Bulgarian Academy of Sciences (Bulgaria); **Ukrainian Institute of Archaeography and Source Studies M.S. Grush-evsky** / The National Academy of Sciences of Ukraine (Ucraina); **University of Milan** (Italia); **University of Hong Kong** (China); **University of Oslo** (Norvegia); **Örebro University** (Suedia); **Institute of Ethnography** / Serbian Academy of Sciences and Arts (Republica Serbia).

Președintele Societății de Studiere a Folclorului Țigănesc, profesorul Elena Marushiakova, a salutat desfășurarea primei întruniri romologice internaționale în spațiul est-european la Chișinău, mulțumind gazdelor pentru ospitalitate și asistența logistică acordată. În alocuțiunea sa, Dr. E. Marushiakova a specificat că pe parcursul ultimilor 30 de ani aspectul multidisciplinar al studierii problematicei rome a devenit deosebit de actual în spațiul public european. Astfel, datorită interesului sporit față de cercetările romolo-



Prof. Elena Marushiakova, președinta Societății de Studiere a Folclorului Țigănesc/ Gypsy Lore Society (SUA), dr. Ion Duminica, șeful Secției Minorități etnice, Institutul Patrimoniului Cultural al AȘM; participanții la reuniune.





gice, precum și implicării plenare a organizatorilor acestui eveniment, putem deja constata că, spre deosebire de alte întruniri anuale petrecute până acum, Conferința Romologică Internațională desfășurată în anul curent în incinta Academiei de Științe a Moldovei a întrunit cel mai mare număr de participanți atât sub aspect *cantitativ* (80 de comunicări prezentate), cât și *reprezentativ* (arealul geografic divers / 25 de țări).

Scopul principal urmărit de întrunirile anuale ale Societății de Studiere a Folclorului Țigănesc / **Annual Meeting of the Gypsy Lore Society** (SUA) este stabilirea unui for științific durabil, în cadrul căruia ar trebui deopotrivă să-și găsească loc prezentarea sub aspect multidisciplinar a celor mai recente rezultate obținute în domeniul romologic și constituirea unor rețele științifice regionale și parteneriate comune de investigații în teren, care să încurajeze tinerii cercetători, în paralel cu reprezentanții societății civile și cadrele științifice consacrate în acest domeniu.

Prezent la deschiderea lucrărilor conferinței, dr. hab., prof. Aurelian Dănilă, coordonator al Secției Științe Umanistice și Arte al AȘM, a menționat importanța promovării și extinderii interdisciplinare a cercetărilor romologice, mai ales în lumina noilor provocări migraționiste pe continentul european. Profesorul A. Dănilă a accentuat că romii sunt un popor care merită apreciat nu doar pentru frumusețea nativă și talentul lor muzical arhetipic, dar și pentru istorie, tradiție, cultură inedită. Astfel, începând cu anul 2004, în Republica Moldova cercetările romologice au fost instituționalizate. Drept rezultat, în cadrul Academiei de Științe a Moldovei actualmente activează Grupul „Etnologia romilor”. Totodată, procesul autohton de efectuare a investigațiilor romologice a fost inclus ca una din măsurile de implementare a Planului de acțiuni privind susținerea populației de etnie romă din Republica Moldova pentru anii 2011-2015 și Planului național de acțiuni pentru implementarea „Acordului de Asociere Republica Moldova – Uniunea Europeană pentru anii 2014 – 2016”.

Timp de trei zile, participanții Conferinței romologice internaționale și-au prezentat lucrările în cadrul a patru sesiuni tematice: *Cultura și limba romani în statele post-sovietice; Procesul, practica, teoria și implicarea stereotipică a romilor/țigănilor și grupurilor nomade în cadrul sistemelor de securitate și justiție; Grupul stabilit la limita frontierei: dinamica clasificării, apartenența, incluziunea și excluderea romilor/țigănilor; Recuperarea istoriei nescrise a Holocaustului Romilor: deportarea romilor din România în Transnistria (1942 – 1944).*

Alături de prezentările expuse de către cercetătorii romologi consacrați în mediul academic internațional: Dr. Viorel ACHIM (România), *Țigăanii vorbesc. O*

*analiză a petițiilor scrise de robii țigani în Principatele Române (1835-1855);* Dr. Thomas ACTON (Marea Britanie), *Grupul de suport al romilor din Brentwood. Lecții practice ce urmează a fi învățate de la un ONG foarte mic;* Dr. Margaret BEISSINGER (SUA), *Confluența provocărilor profesionale: Strategii muzicale contemporane practicate în cadrul comunităților de romi din România;* Dr. Margaret GREENFIELDS (Marea Britanie), *Percepții, prejudecăți și politici: experiențele romilor/țigănilor și grupurilor nomade din Marea Britanie în cadrul procesului de aplicare a justiției penale „nerome”;* Dr. Elena MARUSHIAKOVA & Dr. Veselin POPOV (Bulgaria), *Meșteșugurile rome practicate în Balcani;* Dr. Carol SILVERMAN (SUA), *Construcții strategice ale identității etnice. Studiu de caz: romii căldărari americani și romii musulmani din Balcani;* Dr. Anne H. SUTHERLAND (SUA), *Transformările recente petrecute în cadrul comunităților de romi americani – de o atenție deosebită s-au bucurat comunicările privind rezultatele recente ale investigațiilor romologice obținute în cadrul centrelor științifice din Republica Moldova:* Dr. Sergiu BACALOV (Institutul de Istorie al AȘM), *Documente de arhivă referitoare la istoria romilor basarabeni/cazacilor din satele Faraonovca și Cair;* Dr. Natalia CAUNOVA (IPC al AȘM), *Limitele și posibilitățile sistemului educațional în contextul integrării tinerilor romi în societate;* Dr. Ion DUMINICA (IPC al AȘM), *Salvgardarea patrimoniului imaterial al romilor din Republica Moldova – amenințat de volatilizarea colecțiilor individuale inexplorate;* Dr. Natalia GRĂDINARU (IPC al AȘM), *Metodele de îngrijire a sănătății practicate de romii sătrari – referințe imagologice și etnoiatria;* Dr. Dorin LOZOVANU (Muzeul Național de Etnografie și Istorie Naturală), *Comunitățile de romi „vorbitori ai limbii române” din afara României: distribuție geografică, etnoidenități lingvistice și interferențe culturale;* Dr. Ion VARTA (Serviciul de Stat de Arhivă al Republicii Moldova), *Situația etnosocială a romilor basarabeni din secolul al XIX-lea reflectată în documentele de arhivă.*

Societatea de Studiere a Folclorului Țigănesc / **Gypsy Lore Society** este o Asociație Științifică Internațională constituită în mare parte din savanți antropologi interesați de realizarea și promovarea cercetărilor romologice la nivel mondial. Aceasta a fost fondată în Marea Britanie în anul 1888, fiind una din cele mai notorii organizații romologice internaționale. Începând cu 1989, sediul societății a fost strămutat în Statele Unite ale Americii. De-a lungul perioadei de activitate de peste 100 ani, rezultatele investigațiilor romologice au fost expuse în revista științifică *Journal of the Gypsy Lore Society* (în prezent *Romani Studies*), editată de către „Liverpool University Press”.



Pe parcursul ultimelor trei decenii, reuniunile internaționale ale Societății de Studiere a Folclorului Țigănesc / *Gypsy Lore Society Annual Meeting* au fost organizate de către savanții romologi în colaborare cu centrele academice notorii: National Museum of American History / **Smithsonian Institution** (Washington, D.C. / SUA, 1985); Graduate Center / **City University of New York** (New York, NY / SUA, 1986); **University of California** (Los Angeles, CA / SUA, 1987); **Wagner College** (Staten Island, NY / SUA, 1988); **University of Toronto** (Toronto, Ontario / Canada, 1989); **Wagner College** (Staten Island, NY / SUA, 1990); **Leicester Polytechnic** (Leicester / Marea Britanie, 1991); **Harvard University** (Boston, MA / SUA, 1992); **Catholic University of America** (Washington, D.C. / SUA, 1993); **University of California** (Los Angeles, CA / SUA, 1994); **National Museum of Ethnology** (Leiden / Olanda, 1995); **New School for Social Research** (New York, NY / SUA, 1996); **Boston University** (Boston, MA / SUA, 1997); **University of Texas at Arlington** (Arlington, TX / SUA, 1998); **University of Florence** (Florența / Italia, 1999); **George-**

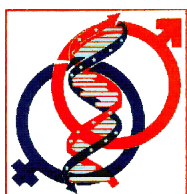
**town University** (Washington, D.C. / SUA, 2000); [2001 / ... reuniunea nu a avut loc]; **Institute for Minority Studies of the Hungarian Academy Sciences** (Budapesta / Ungaria, 2002); **University of Michigan** (Ann Arbor, MI / SUA, 2003); **Newcastle University** (Newcastle upon Tyne / Marea Britanie, 2004); **University of Granada** (Granada / Spania, 2005); **University of Arizona** (Tucson, AZ / SUA, 2006); **University of Manchester** (Manchester / Marea Britanie, 2007); **Georgetown University** (Washington, D.C. / SUA, 2008); **University of Helsinki** (Helsinki / Finlanda, 2009); **Universidade Nova de Lisboa** (Lisabona / Portugalia, 2010); **European Centre for Modern Languages of the Council of Europe** (Graz / Austria, 2011); **Beyoğlu Municipality** (Istanbul / Turcia, 2012); **University of Strathclyde** (Glasgow / Marea Britanie, 2013); **Institute of Ethnology of the Slovak Academy of Sciences** (Bratislava / Republica Slovacă, 2014).

La finele reuniunii din Chișinău, participanții au fost informați că următorul for internațional al romologilor va avea loc în perioada 14-16 septembrie 2016, la Södertörn University, Stockholm (Suedia).



Petru Balan. Scenografie (schiță) la baletul *Cenușăreasa* de S. Prokofiev, regia E. Constantinova. Teatrul Național și Operă și Balet, 1982.

# CONGRESUL INTERNAȚIONAL AL GENETICIENILOR ȘI AMELIORATORILOR, EDIȚIA A X-A



Peste 500 de reprezentanți ai comunității academice internaționale s-au reunit, în zilele de 29-30 iunie 2015, la Academia de Științe a Moldovei, în cadrul celei de-a X-a ediții, aniversare, a Congresului Internațional al Geneticienilor și Amelioratorilor.

Delegațiile celor 14 state (Austria, Belgia, Bulgaria, Canada, Germania, Marea Britanie, Polonia, Republica Belarus, Republica Moldova, România, Federația Rusă, Serbia, Turcia, Statele Unite ale Americii) au reprezentat 17 universități și 32 de instituții de cercetare.

Forumul a scos în evidență o vastă gamă de probleme științifice. Participanții s-au familiarizat cu multiplele rezultate științifice fundamentale și aplicative în diverse domenii ale geneticii și ameliorării.

În deschiderea congresului, acad. Maria Duca, președinta Asociației Științifice a Geneticienilor și Amelioratorilor din Republica Moldova, rector al Universității AȘM, a subliniat importanța științei genetice și necesitatea valorificării noilor posibilități de dezvoltare a geneticii și ameliorării, de implementare în practică a cercetărilor din acest domeniu, care constituie un important punct de reper pentru dezvoltarea continuă a geneticii, elementul genetic fiind încadrat în domenii prioritare, precum biologia, medicina, agricultura.

Participanții au fost salutați de dr. Valentina Stratan, vicepreședinte al Comisiei parlamentare pentru protecție socială, sănătate și familie, cercetător științific în domeniul imunologiei și geneticii din cadrul Institutului Oncologic din Republica Moldova; dr. Lilia Bolocan, director general al AGEPI; viceministrul Mediului, Dragoș Cimpoieș; acad. Stanislav Groppa, vicepreședinte al AȘM.

În semn de recunoștință pentru rezultatele științifice de valoare, obținute în domeniul geneticii vegetale și animale, ameliorării plantelor, pregătirii cadrelor de înaltă calificare, conducerea Academiei de Științe a Moldovei a conferit mai multe distincții unor oameni de știință. Astfel, de Medalia „Nicolae Milescu Spătarul” s-au învrednicit acad. Vasile Micu, consultant în cadrul Institutului de Fitotehnie „Porumbeni”

și acad. Alexandru Ciubotaru, membru fondator al Societății Geneticienilor și Amelioratorilor. Cu Medalia „Dimitrie Cantemir” au fost distinși dr. în științe biologice Eugenia Cotenco, secretar științific al Institutului de Genetică și Fiziologie a Plantelor, secretar științific al asociației Geneticienilor și Amelioratorilor și dr. în agricultură Lidia Găina. Diploma de Onoare a AȘM a fost acordată mai multor savanți din țară și de peste hotare.

În cadrul sesiunii în plen au fost prezentate o serie de comunicări științifice de către acad. Maria Duca (Republica Moldova); acad. Dragan Skoric (Serbia); prof. Otmar Spring (Germania); prof. Ilya Denev (Bulgaria); prof. Markus Pasterk (Austria); prof. Călin Deleanu (România); prof. Nicolae Dziubenco (Federația Rusă); dr. Yalcin Kaya (Turcia) etc.

A doua zi, Reuniunea internațională a Geneticienilor și Amelioratorilor și-a continuat lucrările în cadrul a 5 secții: *Genetica generală și moleculară*; *Genetica umană și medicală*; *Genetica și ameliorarea plantelor*; *Genetica și ameliorarea animalelor*; *Biotehnologii vegetale și animale*.

Participanții au adoptat o Rezoluție, în care sunt prezentate realizările și problemele studiate, care au fost reflectate pe larg în cadrul lucrărilor Congresului, precum și cproblemele stringente cu care se confruntă specialiștii din domeniu și care urmează a-și găsi soluționare.

În finalul congresului a fost aleasă noua conducere a Asociației Geneticienilor și Amelioratorilor din Republica Moldova. Un nou mandat de 4 ani, în calitate de președinte, cu vot unanim, a obținut acad. Maria Duca. De asemenea, au fost aleși trei vicepreședinți ai Asociației – acad. Vasile Micu, acad. Stanislav Groppa și dr. hab. Vasile Botnari. În calitate de secretar științific al Asociației a fost realeză dr. Eugenia Cotenco.

A X-a ediție a Congresului a fost organizată de Asociația Științifică a Geneticienilor și Amelioratorilor din Republica Moldova în colaborare cu Universitatea Academiei de Științe a Moldovei și Institutul de Genetică, Fiziologie și Protecție a Plantelor al AȘM.

**Centrul Media al AȘM**

# NANOTEHNOLOGIILE – ÎN ASCENSIUNE. CONFERINȚA INTERNAȚIONALĂ „NANOTEHNOLOGII ȘI INGINERIE BIOMEDICALĂ” EDIȚIA A III-A

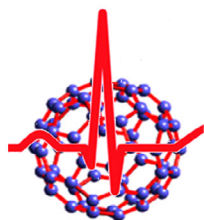
Doctor habilitat în științe fizico-matematice **Veaceslav URSACHI**

Între 23 și 26 septembrie 2015, la Chișinău și-a desfășurat lucrările ediția a treia a Conferinței Internaționale „Nanotehnologii și Inginerie Biomedicală” (ICNBME-2015), organizată de către Academia de Științe a Moldovei, Universitatea Tehnică a Moldovei, Universitatea de Stat de Medicină și Farmacie „Nicolae Testemițanu” și Societatea de Inginerie Biomedicală din Moldova, cu suport din partea Federației Internaționale pentru Inginerie Medicală și Biologică, Agenției Elvețiene pentru Dezvoltare și Cooperare, Fundației „Alexander von Humboldt”, Agenției de Stat pentru Proprietate Intelectuală a Republicii Moldova și Companiei StarNet. Această ediție a continuat seria de conferințe internaționale consacrate nanotehnologiilor și ingineriei biomedicale, care urmăresc reunirea oamenilor de știință și a inginerilor implicați în cercetări fundamentale și aplicative pentru a prezenta ultimele elaborări teoretice și practice în aceste domenii.

Programul conferinței a cuprins rapoarte plene, simpozioane, sesiuni invitate, orale și poster, precum și expoziții. La conferință au fost prezentate 192 de rapoarte de către cercetători din 22 de țări. De menționat că la ediția a doua a conferinței au fost prezentate 174 de rapoarte, iar la prima ediție – 125 de rapoarte ale cercetătorilor din 17 state. Această dinamică demonstrează creșterea importanței conferinței, de rând cu importanța domeniului abordat.

Lucrările reuniunii științifice s-au desfășurat într-o varietate de secții: nanotehnologii și nanomateriale; bio-nanotehnologii și biomateriale; procesarea semnalelor biomedicale și imagistica; instrumente biomedicale și biosenzori; inginerie clinică, informatică medicală, inginerie celulară și a țesuturilor; educație în ingineria biomedicală; securitate nucleară și radiațională, precum și în cadrul Simpozionului Humboldt cu genericul „Știința și Societatea – utilizarea Luminii”, dedicat Anului Internațional al Luminii.

De menționat că 2015 a fost declarat An Internațional al Luminii de către Adunarea Generală a Națiunilor Unite, la inițiativa Societății Internaționale pentru Optică și Fotonică și a mai multor organizații științifice din lume. Ceremo-



## ICNBME - 2015

3<sup>rd</sup> INTERNATIONAL CONFERENCE  
on Nanotechnologies and  
Biomedical Engineering

nia inaugurală a avut loc sub egida UNESCO la Paris în ianuarie curent. Scopul acțiunii este de a sensibiliza opinia publică cu privire la contribuția tehnologiilor optice în promovarea dezvoltării durabile și furnizarea soluțiilor la provocările de nivel mondial în domeniile energiei, educației, agriculturii, comunicațiilor și sănătății. Majoritatea țărilor lumii își propun organizarea diverselor evenimente pentru a disemina informații de ultimă oră privind dezvoltarea impresionantă a tehnologiilor optice și implementarea lor practic în toate sferile de activitate ale omenirii.

Conferința ICNBME-2015 a oferit o valoroasă oportunitate pentru schimbul de idei și prezentarea ultimelor elaborări la interfața diferitor domenii, precum fizica, chimia, biomedicina, tehnologiile informaționale etc. Astfel, la conferință au participat fizicieni, chimiști, electroniști, medici, specialiști în inginerie biomedicală, care au discutat oportunitățile de utilizare a nanotehnologiilor și nanomaterialelor în biomedicină cu scopul impulsării schimbului de informație și inițierii de noi proiecte științifice în domeniile vizate. Geografia țărilor reprezentate de participanții la conferință acoperă diferite părți ale lumii – Germania, SUA, Japonia, Franța, Italia, Belgia, Finlanda, Grecia, Lituania, Polonia, Turcia, România, Rusia, Belarus, Armenia, Georgia, Ucraina, Republica Moldova etc.

Rapoarte în plen au fost prezentate de către savanți din Germania, Moldova, SUA, Japonia, România. Cercetătorii din Germania Rainer Adelung de la Universitatea Christian-Albrechts din Kiel și Denys Makarov de la Institutul pentru Nanoștiințe Integrative din cadrul Institutului Leibniz pentru Starea Solidă din Dresda au abordat subiectele despre semiconduc-



torii oxidici ca agenți antivirali pentru terapia herpesului sub aspectul avansării de la cercetări de laborator către farmacii și, respectiv, despre electronica activă și pasivă pentru implanturile inteligente.

Profesorii din România Mircea Dragoman (Institutul Național de Microtehnologie, București) și din SUA A. Vaseashta (Institutul pentru Convergența Științelor Avansate din Herndon) au familiarizat publicul cu progresele înregistrate în nanotehnologiile bazate pe materiale bi-dimensionale și, respectiv, în domeniul ecotoxicității și evaluării impactului nanoparticulelor asupra mediului.

Profesorul H. Mimura (Institutul de Cercetare în Domeniul Electronicii al Universității Shizuoka din Japonia) a prezentat rezultatele elaborării fotocatozilor cu eficiență cuantică înaltă cu implicarea plasmonilor de suprafață.

Academicianul Sveatoslav Moskalenko (Institutul de Fizică Aplicată al AȘM) a făcut o trecere în revistă a lucrărilor de dezvoltare a laserelor exciton-polaritonice. El a adus la cunoștință că sursa de lumină elaborată anul trecut de profesorul Pallab Bhattacharya și colegii săi de la Universitatea din Michigan, SUA, reprezintă o diodă laser, a cărei funcționare nu se bazează pe electroni, ci pe polaritoni supuși condensării Bose-Einstein (polaritonii reprezintă excitații proprii ale mediului, numite în literatura de specialitate excitoni cuplați cu fotonii), menționând că printre principalele avantaje ale laserului polaritonic se numără faptul că densitatea curentului de prag, necesară pentru excitarea diodei, este extrem de mică. În plus, în contrast cu laserele obișnuite, emisia laserului polaritonic poate fi modulată la frecvențe mult mai mari, proprietate importantă pentru domeniul comunicațiilor. Aici trebuie să menționăm că teoria fenomenului de condensare Bose-Einstein a excitonilor și biexcitonilor în corpuri solide a fost propusă în premieră, cu mulți ani în urmă, de prezentatorul acestui raport în plen, Sveatoslav Moscalenco (C. A. Москаленко, *Физика Твёрдого Тела*, nr. 4, p. 276, 1962), unul dintre puținii cercetători moldoveni distinși cu Premiul de Stat al fostei URSS în domeniul științei și tehnicii. Ne bucură faptul că fenomenul, prezis de savantul nostru cu peste 50 de ani în urmă, nu a fost doar confirmat experimental, ci actualmente conduce la inventarea unor noi lasere, mult mai eficiente și mai economicoase decât cele existente.

Rapoartele în plen la Simpozionul Humboldt „Știința și Societatea – utilizarea Luminii” au fost prezentate de către savanți din Germania. Rainer Adelung, în alocuțiunea sa *Lumina în interacțiune cu nanomaterialele interconectate: de la absorbanți extremi până la senzori rapizi*, a demonstrat că materiale negre

sau albe aproape perfecte pot fi create în baza structurilor poroase tridimensionale din semiconductori oxidici de tipul ZnO sau SnO<sub>2</sub>, produse prin sinteză în transport din flacără. După cum se dovedește, culoarea albă în materiale total transparente provine de la împrăștierea puternică a luminii în structuri de micro- și nano-cristale. Din contra, materiale negre extreme ultraușoare pot fi obținute prin acoperirea rețelelor oxidice cu materiale carbonice și dizolvarea ulterioară a rețelelor oxidice, culoarea neagră provenind de la o combinație a răspândirii și absorbției luminii. În prezentare a fost făcută o trecere în revistă a procedeele de fabricare și funcționalizare a materialelor, inclusiv utilizarea lor în calitate de senzori de radiație ultravioletă.

În raportul profesorului Hans Hartnagel de la Universitatea Tehnică din Darmstadt, *Efecte plasmonice pentru eficientizarea mixării optice*, au fost analizate diferite aplicații ale grafenului în circuite electronice și în surse compacte de radiație THz în baza mixării optice, precum și în structurile rezonante la frecvențe THz și frecvențe optice pentru a le amplifica câmpurile electromagnetice locale. S-a demonstrat fabricarea fotomixerelor THz cu operare în regim continuu utilizând nanofire de Ag cu diametrul de 60 sau 120 nm pe arseniură de galiu crescută la temperaturi joase acoperită cu foi de grafen, precum și amplificarea emisiei THz datorită efectelor plasmonice.

Fascinația și posibilitățile bioinspirației au fost ilustrate într-o manieră accesibilă publicului larg în raportul prof. Cordt Zollfrank de la Universitatea Tehnică din München, intitulat *Materiale optice bioinspirate*. S-a demonstrat că sistemele naturale au abilitatea de a produce materiale cu proprietăți unice, iar formarea structurilor tridimensionale complexe în natură este de o importanță fundamentală pentru a depăși restricțiile impuse de către elementele de construcții accesibile. Structurarea în sisteme ordonate sau neordonate constituie elementul-cheie pentru definirea unor noi foi de parcurs către ingineria inovativă a materialelor. S-a dovedit că materialele și procesele naturale oferă o gamă imensă de soluții pentru designul noilor clase de materiale și suprafețe, cunoscute ca materiale bioinspirate, care au potențialul de a cuceri medii și aplicații complexe multi-variante, iar ideea designului materialelor bioinspirate rezidă în utilizarea soluțiilor biologice de procesare, a strategiilor de design și a structurilor ierarhice pentru ingineria avansată și formarea materialelor funcționale.

La simpozion au fost prezentate și două rapoarte invitate. În cel intitulat *Teoria micro- și nanomotoarelor catalitice: de la mecanisme de autopropulsie la remedierea apelor poluate*, profesorul Vladimir Fomin





de la Institutul pentru Nanoștiințe Integrative din cadrul Institutului Leibniz pentru Starea Solidă din Dresda a analizat ideile teoretice privind mecanismele de propulsie a micro- și nanomotoarelor catalitice, care au perspective de aplicații în robotică, ingineria biomedicală și sustenabilitatea mediului.

Academicianul Ion Tighineanu, în raportul *O nouă decolare a nitrurii de galiu*, a făcut o analiză retrospectivă a progresului dispozitivelor în baza semiconductorului cu bandă interzisă largă GaN, menționând că, în ciuda densității mari a dislocațiilor în acest material, cercetătorii au fost capabili să producă diode luminescente de o eficiență surprinzătoare, care au cucerit piața. A fost exprimată convingerea că tehnologiile de iluminare bazate pe nitrura de galiu și materialele înrudite își vor continua evoluția de impact, în special ținând cont de elaborarea recentă a laserului polaritonic cu pompaj electric, capabil să opereze la temperatura camerei.

În domeniul nano-biotehnologiilor și biomaterialelor au fost prezentate rezultate relevante privind noi tehnologii de obținere a biomaterialelor, biocompatibilitatea lor cu corpul uman, au fost discutate posibilități de implementare a acestora în medicină.

Dispozitivele medicale performante reprezintă o parte indispensabilă a actului medical în procesul de prevenire, diagnosticare corectă și tratamentul bolilor. Utilizarea lor eficientă presupune, în mod prioritar, sporirea investigațiilor și prestarea unui tratament cost-eficient și calitativ. Rezultatele prezentate la conferință în domeniul prelucrării semnalelor și imaginilor, a bioinstrumentației medicale și ingineriei clinice au un impact substanțial în îmbunătățirea sănătății populației prin menținerea unui nivel sporit al performanțelor și securității dispozitivelor medicale aflate în utilizare în instituțiile medicale și prestarea serviciilor de sănătate accesibile și de înaltă calitate.

Promovarea și consolidarea învățământului ingineresc biomedical în Armenia, Georgia, Moldova și Ucraina în conformitate cu politicile UE în domeniul



învățământului superior prin crearea de capacități și măsuri de consolidare instituțională, au fost abordate în cadrul simpozionului „Educație în Inginerie Biomedicală (Programul TEMPUS)”, la care au participat reprezentanți a 18 universități din 12 țări. Trebuie de menționat că specialitatea de inginer biomedical, conform CareerCast.com (SUA), se plasează pe locul 5 în topul celor mai prestigioase 10 locuri de muncă pentru anul 2015, ținând cont de venituri, perspective de dezvoltare, mediu de lucru, stres și efort fizic depus. Specialiștii în domeniul ingineriei biomedicale sunt veriga de bază în fuziunea medicinei cu progresul tehnologic în următorii ani.

Conferința ICNBME-2015 a fost însoțită de o Școală de Toamnă Moldo-Japoneză în domeniul Nanotehnologiilor și Ingineriei Biomedicale. Evenimentul a oferit tinerilor cercetători, studenților, masteranzilor și doctoranzilor o oportunitate inedită de informare. Prelegerile au fost prezentate în limba engleză de profesorii și cercetătorii: acad. Ion Tighineanu (Moldova), Membrul de Onoare al AȘM Vladimir Fomin (Rusia), prof. Rainer Adelung (Germania), prof. Hidenori Mimura (Japonia), prof. Mircea Dragoman (România) ș.a. Printre beneficiarii cursului s-a regăsit și un grup de studenți din Japonia. La finele școlii de toamnă au fost înmânate diplome de participare.

Conferința Internațională „Nanotehnologii și Inginerie Biomedicală” s-a impus la scară națională și internațională nu numai ca un for multidisciplinar de o prestație științifică deosebită, dar și prin rezonanța sa în societate, evenimentul fiind intens mediatizat. Este, fără îndoială, meritul copreședinților forului – acad. Ion Tighineanu și prof. univ. Victor Șontea, care au identificat această nișă de mare importanță științifică și practică – intersecția nanotehnologiei și ingineriei biomedicale și, prin intermediul ei, promovează o imagine pozitivă țării noastre în lume și creează noi punți de colaborare cu savanți de pe diverse continente.

# ȘI TOTUȘI, CÂȚI ȘI UNDE SUNTEM, CERCETĂTORII DIN REPUBLICA MOLDOVA?

Doctor habilitat în biologie **Vitalie MINCIUNĂ**

Doctor habilitat în economie **Gheorghe CUCIUREANU**

Institutul de Dezvoltare a Societății Informaționale al AȘM

Consiliul Național pentru Acreditare și Atestare

## SO, HOW MANY AND WHERE ARE WE, RESEARCHERS FROM THE REPUBLIC OF MOLDOVA?

**Summary.** For an accurate assessment of the situation in science and innovation are often used the comparisons between national and international statistical indicators and in this context it is fundamentally to use the same assessment tools. However, the application of international statistical methodologies in Moldova encounters some difficulties caused mainly by the specific of activities within higher education institutions. Academic staff performs scientific work within the scientific-pedagogical task, which is not financed from the science budget. Thus is important to record this scientific potential in order to not overestimate nor underestimate the human, financial and logistical resources.

Another issue covered in the article is the list of indicators that characterize human resources. National statistics are limited to track individuals, while in international practice is widely used indicator Full Time Equivalent (FTE), which allows a more accurate estimate of the cost-effectiveness relationship. The paper presents the positioning of Moldova in international statistics in terms of resources and results, applying the FTE calculations.

**Keywords:** scientific potential, researchers, natural persons, FTE, R&D expenditure, publications, patents.

**Rezumat.** Pentru evaluarea corectă a situației în sfera științei și inovării adesea se recurge la o comparare a indicatorilor statistici naționali cu cei internaționali și în acest context este principial de a utiliza aceleași instrumente de evaluare. Totodată, aplicarea metodologiilor statistice internaționale în Republica Moldova întâlnește anumite dificultăți, determinate preponderent de specificul activităților din cadrul instituțiilor de învățământ superior. Personalul universitar realizează activități științifice în limitele sarcinii științifico-didactice, utilizând aparataj și reactive procurate din surse prevăzute la compartimentul instruire și fiind remunerat din fondul de salarizare a cadrelor didactice. Astfel, este important să ducem evidența acestui potențial științific pentru a nu supraestima, dar nici subestima resursele umane, financiare și logistice existente.

O altă problemă abordată în articol este lista indicatorilor care caracterizează resursele umane. Statistica națională se limitează la evidența persoanelor fizice, în timp ce în practica internațională se utilizează pe larg indicatorul Echivalent Normă Întreagă (ENÎ), care permite o estimare mai corectă a relației cost-eficiență. În lucrare este prezentată poziționarea Republicii Moldova prin prisma statisticilor internaționale în domeniul resurselor și rezultatelor, aplicând în calculele efectuate ENÎ.

**Cuvinte-cheie:** potențial științific, cercetători, persoane fizice, ENÎ, cheltuieli în cercetare-dezvoltare, publicații, brevete de invenții.

Câți cercetători științifici există în Republica Moldova, sunt mulți sau puțini și care este performanța acestora? Răspunsurile la aceste întrebări sunt mult mai complicate decât par la prima vedere și depind de ce înțelesuri punem în sintagmele utilizate, cum calculăm datele, la ce ne raportăm etc. În prezentul studiu ne-am propus să aducem o anumită claritate atât asupra metodologiilor și indicatorilor, cât și asupra valorilor indicatorilor care caracterizează numărul și performanța resurselor umane din cercetare-dezvoltare. În acest scop, am utilizat surse bibliografice, standarde statistice, dar și surse de date empirice cum ar fi rapoartele Academiei de Științe a Moldovei (AȘM), Biroului Național de Statistică (BNS), Agenției de Stat pentru Proprietatea Intelectuală (AGEPI), EUROSTAT, SCOPUS, Oficiului European de Brevete (EPO), Oficiului pentru Brevete și Mărci din Statele Unite (USPTO) ș.a.

## Probleme de definire și calculare a cercetătorilor

Manualul Frascati, principala sursă metodologică în domeniul statisticii cercetării-dezvoltării la nivel internațional, califică cercetătorii drept persoane angajate în conceperea sau crearea de cunoștințe, produse, procese, metode și sisteme noi, precum și în managementul proiectelor respective [1]. Sursa dată precizează că sunt considerați cercetători persoanele în activitatea integrală a cărora activitatea științifică are o pondere nu mai mică de 10%. Astfel, la cercetători sunt atribuite persoanele implicate în crearea produsului științific, cu excepția tehnicienilor și a personalului auxiliar.

În Republica Moldova, statisticile naționale atribuie la categoria de cercetători doar persoanele angajate în funcția de cercetător, fapt care cauzează o sub-

estimare a potențialului științific existent și nu permite efectuarea unor analize comparative cu alte țări. De facto, pe lângă persoanele angajate în calitate de cercetători în proiecte de cercetare, în activitatea științifică sunt implicați doctoranzii și postdoctoranzii, dar și o parte din personalul instituțiilor de învățământ superior, în condițiile când norma științifico-didactică presupune și o antrenare în cercetare-dezvoltare. Codul Educației, aprobat recent, prevede, la art.119, că norma științifico-didactică se constituie din:

- a) activitatea didactică auditorială (contact direct cu studenții);
- b) activitatea didactică neauditorială;
- c) activitatea de cercetare, transfer tehnologic, de creație artistică și sportivă;
- d) activitatea metodică [2].

Totuși, includerea tuturor acestor persoane la categoria de cercetători ar fi o supraestimare a potențialului științific al Republicii Moldova dacă le-am calcula în persoane fizice, întrucât ei dedică activității de cercetare doar o parte din timp. În practica internațională pentru estimarea potențialului științific se mai utilizează un indicator care măsoară cercetătorii în *echivalent normă întreagă* (ENÎ) sau persoane-ani cheltuite pentru cercetare-dezvoltare. Un ENÎ este luat ca o persoană-an. Astfel, o persoană care cheltuie 30% din timpul său pentru cercetare-dezvoltare și restul pentru alte activități e considerată 0,3 ENÎ. Similar, dacă o persoană este angajată complet în cercetare-dezvoltare pe parcursul a 6 luni rezultatul este

considerat ca 0,5 ENÎ [1]. Acest indicator este mai util și atunci când facem raportul cost-eficiență.

### Care este numărul cercetătorilor în Republica Moldova și cât se cheltuie pentru ei?

Pornind de la prevederile metodologice internaționale, numărul cercetătorilor-persoane fizice în Republica Moldova ar urma să fie calculat ca sumă a numărului persoanelor angajate în proiecte în funcții de cercetare, a numărului de doctoranzi cu frecvența la zi și a numărului cadrelor științifico-didactice. Ținând seama de faptul că o parte din personalul științifico-didactic substituie activitatea științifică cu creația artistică și activitatea sportivă, propunem să atribuim la categoria de cercetători doar personalul din universități care deține grad științific, precum și cel care lucrează asupra tezei de doctorat, deținând o bursă la forma de studii cu frecvență redusă.

Unele specificări ale categoriilor de personal angajat în sfera științei și inovării a Republicii Moldova sunt indicate în tabelul 1. Aplicând metodologia expusă mai sus, numărul persoanelor fizice angajate în crearea produsului științific național ar constitui 6 802 de persoane fizice cercetători: 3 352 de cercetători contorizați de AȘM, la care ar mai fi de adunat 394 de doctoranzi la forma de studii cu frecvența la zi, 2 221 de deținători de grad științific din universități, neangajați în proiecte de cercetare în afara normei științifico-didactice și 835 de persoane care dețin burse de studii la doctorat cu frecvență redusă [3, 4].

Tabelul 1

**Categoriile de personal angajat în crearea produsului științific în Republica Moldova, anul 2012**

Categoria de salariați	Total	Dr.	Dr. hab.
▪ Salariați din activitatea de cercetare-dezvoltare (BNS)	5121	1342	390
▪ cercetători	3338	1342	390
▪ personal științifico-didactic	6003	2341	420
▪ ingineri	271		
▪ Doctoranzi (BNS)	1485		
▪ cu frecvența la zi	total 394		
	– în universități	262	
▪ cu frecvență redusă	total 1091		
	– în universități	835	
▪ Postdoctoranzi (BNS)	total 39	39	
	– în universități	25	25
▪ Cercetători (AȘM)	total 3352	1470	440
	– în universități	939	108
	– în instituții sectoriale	918	353
			117

Astfel, din cele 6 mii de cadre științifico-didactice, la categoria de cercetători au fost incluse 3 995 persoane (66,6%): 939 de persoane care activează în funcții de cercetare și 3 056 de persoane cu grade științifice sau deținători ai burselor de doctorat. De menționat, că nu toate persoanele angajate în funcții de cercetare în universități sunt cadre științifico-didactice, dar numărul celor neimplicați și în procesul de instruire este destul de mic.

Din rândul celor circa 7 000 de persoane fizice menționate ar fi trebuit excluși (pentru a evita dublările) doctoranzii angajați prin cumul în proiecte în calitate de cercetători, dar ar fi trebuit incluși doctoranzii la forma de studii cu frecvență redusă cu serviciul de bază în afara sferei științei și inovării. Dat fiind faptul că nu dispunem de astfel de date, vom face abstracție de acestea, întrucât estimările noastre arată că ele nu influențează semnificativ valorile indicatorului, deoarece numărul persoanelor din cele două categorii sunt comparabile între ele.

În statistica națională nu se publică date privind numărul cercetătorilor-ENÎ. Doar raportul anual al AȘM reflectă unitățile de funcții pe care au fost angajați cercetători. Quantumul raportat în 2012 constituie 2 900 de unități de funcție. În același timp, cadrul metodologic internațional menționează că la acestea ar urma de adăugat echivalentul de normă ce revine programului de cercetare la doctorat (timpul revenit programului de studii avansate urmează a fi exclus), precum și procesului de cercetare-dezvoltare în cadrul sarcinii științifico-didactice în învățământul superior.

Pornind de la specificul de organizare a studiilor de doctorat și al procesului științifico-didactic, am aplicat în această lucrare următorii coeficienți de antrenare în activitatea științifică pe categorii de personal:

- doctoranzi cu frecvență la zi – 0,7;
- doctoranzi cu frecvență redusă/cadre științifico-didactice – 0,3;
- cadre științifico-didactice cu grad științific – 0,3.

Astfel, mărimea convențională de angajare în cercetare constituie:

- pentru 394 de doctoranzi la forma de studii cu frecvență la zi – 276 cercetători-ENÎ;

- pentru 3 056 de cadre științifico-didactice/deținători de grad științific și 835 de doctoranzi la forma de studii cu frecvență redusă – 917 cercetători-ENÎ.

Ca urmare, cei 6 802 de cercetători-persoane fizice antrenați în crearea unui produs științific din Republicii Moldova pot fi echivalați cu 4 093 cercetători-ENÎ, ceea ce după părerea noastră ar reflecta mai corect capacitatea actuală de cercetare sub aspectul resurselor umane.

În vederea efectuării unor analize comparative și stabilirea mai adecvată a valorii resurselor financiare cheltuite pentru cercetare-dezvoltare, au fost făcute calcule utilizând tehnici similare celor aplicate la determinarea numărului cercetătorilor. Volumul alocațiilor reflectat de către AȘM și BNS include finanțarea programelor de doctorat, dar nu include cheltuielile pentru activitatea științifică în cadrul normei științifico-didactice (tabelul 2). Nu sunt disponibile date și nici nu există o metodologie privind evaluarea costurilor respective în cadrul învățământului superior. Din aceste considerente, vom aplica principiul utilizat la estimarea cercetătorilor-ENÎ, doar că și în acest caz se impun calcule suplimentare, deoarece statistica oficială nu reflectă fondul de salarizare a cadrelor științifico-didactice. În acest scop, vom ține seama de salariul mediu lunar pe sectorul respectiv.

Astfel, fondul de salarizare a celor 3 056 de cadre științifico-didactice, calculat în acest mod, ar constitui 177,1 mil. lei. Aplicând coeficientul 0,3 de estimare a ponderii activității științifice în cadrul normei științifico-didactice vom obține suma de 53,1 mil. lei, care sporește volumul de finanțare raportat de BNS în anul 2012 până la 421,3 mil. lei. De altfel, credem că și acest quantum este mult inferior volumului real de finanțare a științei, deoarece el nu include costul utilajului procurat din sursele pentru învățământ, cu destinație dublă instruire-cercetare.

*Tabelul 2*  
**Finanțarea activităților de cercetare-dezvoltare, anul 2012**

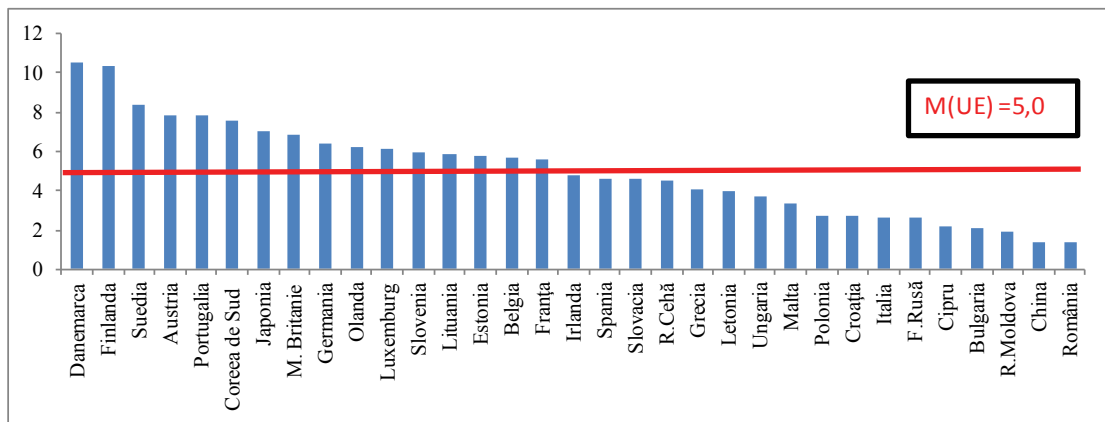
Nr. d/o	Sursa	Dimensiunea	Total mii lei
1.	AȘM	Cheltuieli de casă pentru cercetare-dezvoltare	351400,0
2.	BNS	Cheltuieli interne curente	354091,9
3.	BNS	Cheltuieli interne din activitatea de cercetare-dezvoltare	368238,1
4.	BNS	Salariul mediu lunar în învățământul superior	4,83



### Care este poziția Republicii Moldova comparativ cu alte țări?

Pentru evidențierea poziției Republicii Moldova pe plan internațional vom compara indicatorii noi obținuți cu cei din statisticile internaționale [5]. Astfel, datele EUROSTAT-ului arată că Danemarca și Finlanda dispun de cel mai mare număr de cercetători științifici standardizat la 1 000 de locuitori (figura 1). Peste

media europeană se situează Slovenia și Lituania, state descendente din sistemul comunist de organizare a economiei. Nu este clar cum se structurează indicatorul în cazul Federației Ruse, dar aceasta este unica țară din lotul respectiv în care numărul de cercetători-persoane fizice este inferior numărului de cercetători-ENÎ.



**Figura 1.** Numărul cercetătorilor-persoane fizice la 1 000 de locuitori, anul 2012.

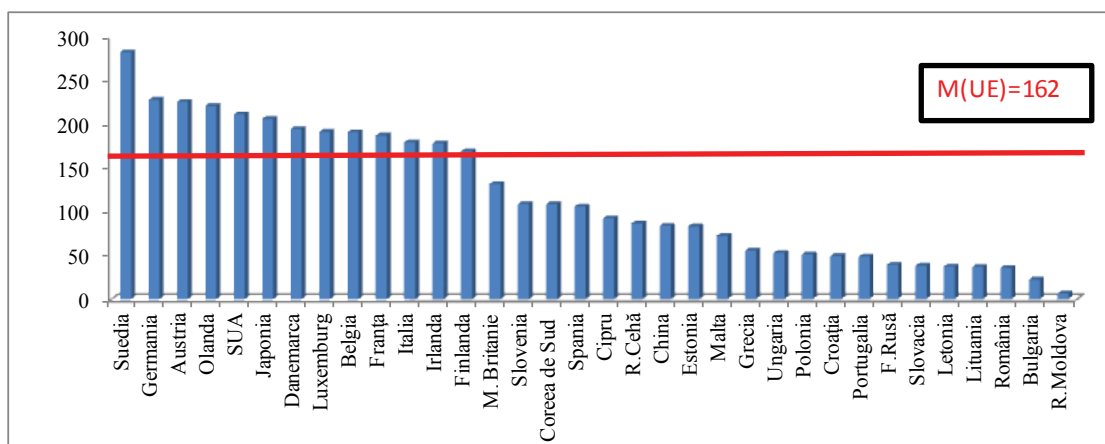
Notă: în cazul Chinei nu s-au preluat indicatorii pe regiunea Hong Kong, raportați aparte în bazele de date internaționale

Numărul cercetătorilor la 1 000 de locuitori în Republica Moldova este mult mai redus decât media Uniunii Europene (5 cercetători – persoane fizice) și constituie:

- 1,9 cercetători, la calcularea conform metodologiei propuse (6,8 mii persoane);
- 2,5 cercetători, la includerea tuturor cadrelor științifico-didactice și a doctoranzilor cu frecvența la zi (8,9 mii persoane);
- 1 cercetător, la excluderea personalului științifico-didactic, dar cu indicarea doctoranzilor cu frecvența la zi (3,8 mii persoane);

▪ 0,9 cercetători, la includerea în calcul doar a persoanelor cu funcție de cercetător în proiecte (3,4 mii persoane).

Alocațiile pe o unitate de cercetător în Republica Moldova constituie 6,5 mii euro și sunt inferioare celor raportate de Suedia și Bulgaria, țări plasate la extremele clasamentului comunitar de 43,4 și, respectiv, de 3,4 ori (figura 2). În raport cu media comunitară, volumul mijloacelor financiare ce revin unui cercetător-ENÎ în sfera științei și inovării a Republicii Moldova este de 29,4 ori mai mic.



**Figura 2.** Volumul alocațiilor per cercetător-ENÎ, anul 2012 (mii euro).

Datele prezentate anterior vizează indicatorii de resurse, iar cele ce vor urma se referă la indicatorii de rezultat. Conform informației statistice, furnizate de baza de date SCOPUS, în 2013, reprezentanții țării noastre au lansat în circuitul internațional 386 de

publicații, fapt care constituie 9,4 lucrări editate la 100 de cercetători-ENÎ finanțați (figura 3). Valoarea indicatorilor este de 5,9 ori inferioară mediei comunitare, dar practic identică cu cea din Federația Rusă.

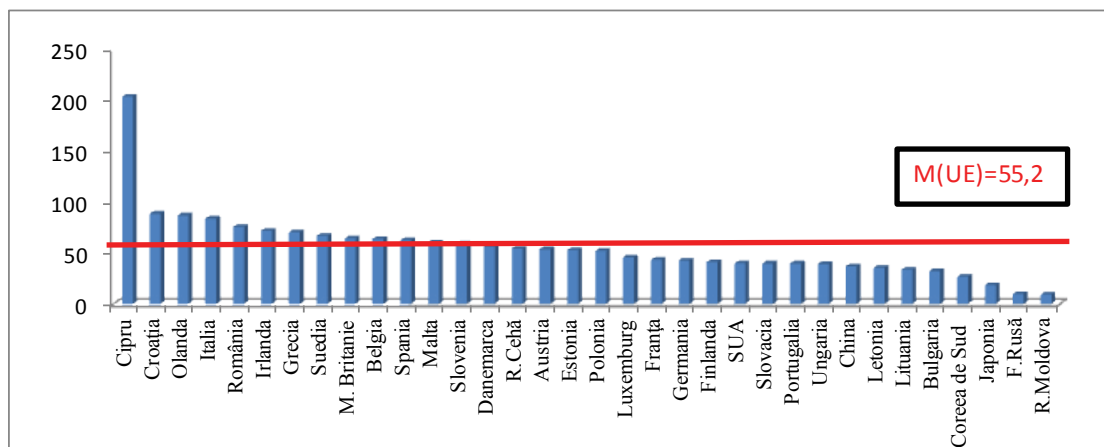


Figura 3. Publicații la 100 de cercetători-ENÎ, anul 2013 (SCOPUS).

Indicatori superiori mediei europene sunt caracteristici Ciprului, Croației, României, țări cu o finanțare relativ modestă a domeniului științific. În același timp, SUA, Coreea de Sud, Japonia și alte țări cu alocării considerabile în sfera științei și inovării, raportează indicatori inferiori mediei europene.

Desigur că în evaluarea publicațiilor urmează a se ține cont de numărul citărilor acestora, element care

indirect reflectă calitatea, vizibilitatea și relevanța lor. În cohorta analizată, România și Federația Rusă sunt țările cu cel mai mic număr mediu de citare a lucrărilor științifice incluse în circuitul internațional pe parcursul ultimilor 5 ani (figura 4). Publicațiilor autorilor din Republica Moldova le revin 3,5 citări pe lucrare, valorile fiind de 1,4 ori inferioare mediei UE, dar superioare mai multor membri comunitari.

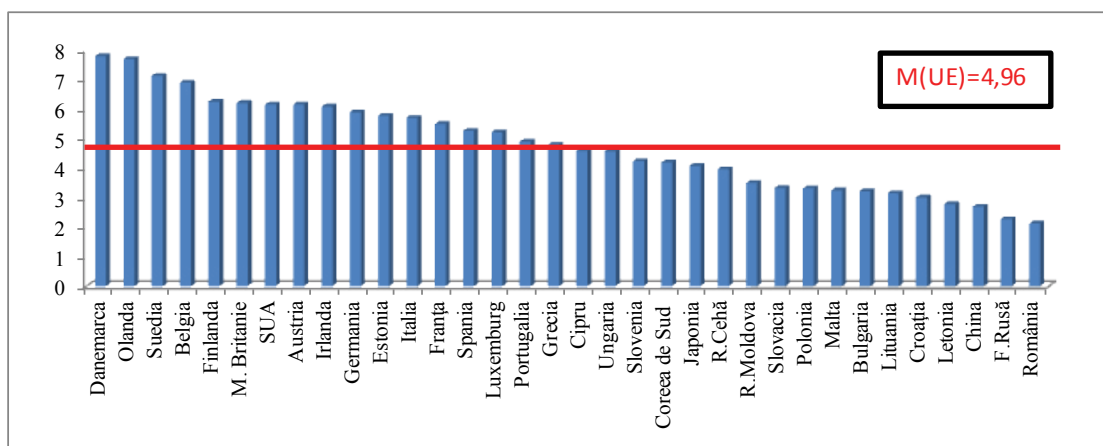


Figura 4. Numărul mediu anual de citare a unei publicații, anii 2009 – 2013 (SCOPUS).

Danemarca, Olanda, Suedia sunt țările cu cele mai multe citări ale publicațiilor recente. În vecinătatea acestora se poziționează Marea Britanie și SUA. În același timp, publicațiile autorilor din Coreea de Sud și Japonia au un număr de citări inferior mediei eu-

ropene. Posibil că în cazul ultimelor două țări, limba de publicare a revistelor naționale diminuează vizibilitatea lor, dar trebuie să ținem seama și de specificul pronunțat aplicativ al activității științifice desfășurate în aceste state cu performanță economică.

Republica Moldova, cu 1,5 publicații, se plasează în top-5 țări cu cele mai multe lucrări incluse în circuitul internațional la 100 mii euro alocații și depășește indicatorul mediu al UE de 4,4 ori (figura 5). Prima poziție în clasament o deține Cipru cu 2,2 publicații,

standardizate la volumul de finanțare de referință. Este de menționat faptul că la celălalt capăt al listei, cu cele mai puține publicații la 100 mii euro alocații se poziționează Japonia, SUA și Germania – modele economice eficiente.

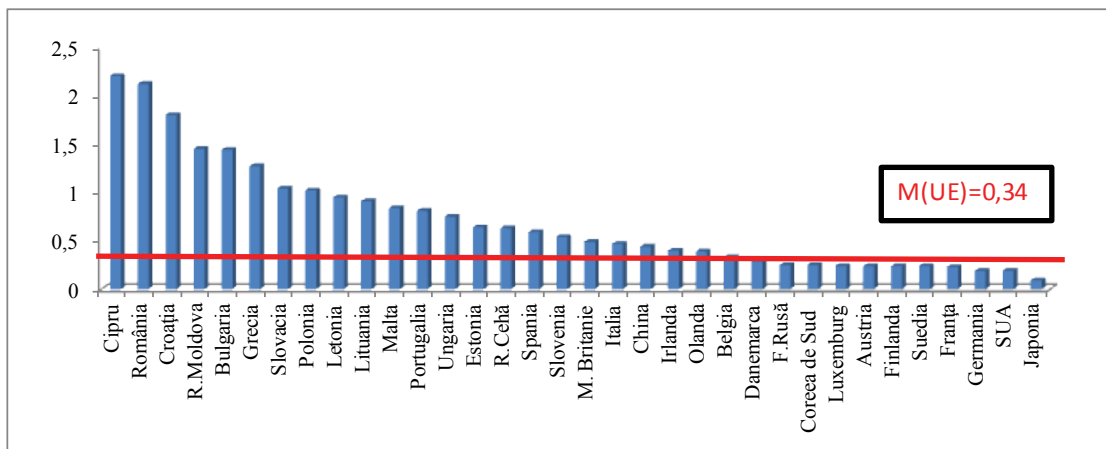


Figura 5. Publicații la 100 de mii de euro alocații, anul 2013.

Ierarhia prezentată în figura 5 ar putea avea mai multe explicații ce țin de modelul de cercetare-dezvoltare (cu predominarea diferitor tipuri de cercetare-dezvoltare) și sursa finanțării cercetărilor. În economiile dezvoltate peste 2/3 din mijloacele financiare provin din business și, respectiv, cercetările au un caracter predominant aplicativ și inovațional. După numărul de publicații la 100 de mii de euro alocații, precum și al publicațiilor per cercetător-ENÎ, lidere sunt țările descendente din sistemul economic socialist, unde știința este în continuare finanțată preponderent din surse de finanțare guvernamentale și pentru care este caracteristică o relevanță economică scăzută.

Numărul publicațiilor monitorizate de baza de date SCOPUS, pe parcursul ultimilor 9 ani a crescut de 1,5 ori (figurile 6). A sporit și numărul lucrărilor elaborate (independent sau în colaborare cu parteneri străini) de cercetătorii din Republica Moldova, doar că creșterea a fost ceva mai modestă – de 1,2 ori.

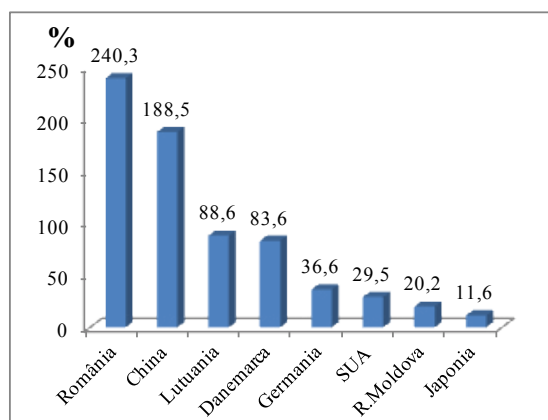
La nivel internațional, mai semnificativ a crescut numărul lucrărilor din științele biologice, medicale, agricole, precum și al celor din domeniul științelor socio-umaniste, în timp ce numărul lucrărilor din inginerie și tehnologii s-a modificat mai puțin. Ca urmare, se conturează o tendință de creștere a ponderii publicațiilor din primul grup de științe.

Tendențe similare se înregistrează și pentru publicațiile autorilor din Republica Moldova, deși structura

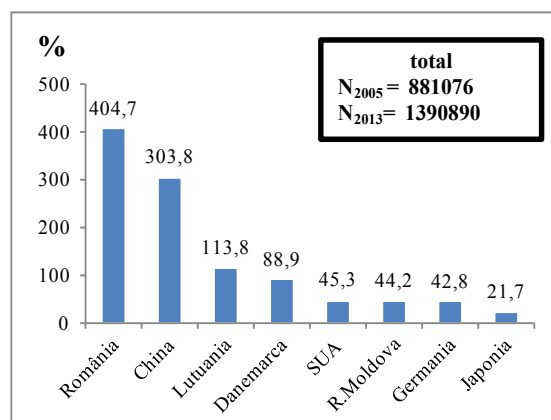
publicațiilor este diferită. Astfel, la nivel global publicațiile cu profil medico-biologic și ingineresc constituie circa 60% din numărul total al lucrărilor. În cazul Republicii Moldova, circa 90% din publicații revin științelor ingineresti și științelor naturale și exacte, iar printre cele din urmă ar fi de menționat ponderea lucrărilor în fizică, chimie și matematică.

La nivel global, o publicație din trei ține de domeniul medico-biologic, pe când în cazul Republicii Moldova cota acestor lucrări este de trei ori mai mică. Totodată, ¼ din numărul total al publicațiilor incluse în circuitul internațional, elaborate de cercetătorii din Republica Moldova, se referă la fizică, chimie, matematică sau inginerie, în timp ce la nivel global ponderea lor este de două ori mai mică.

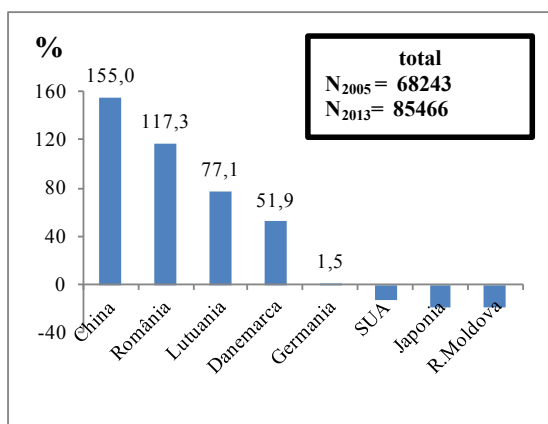
O tendință interesantă este caracteristică științelor ingineresti și tehnologii, unde la nivel global se înregistrează cea mai mică creștere a numărului de publicații pe durata anilor 2005 – 2013, cu doar 25,2% (figura 6). O analiza mai detaliată scoate în evidență nu doar diminuarea ritmului general de creștere a numărului de publicații în acest domeniu, dar și descreșterea numărului lucrărilor în inginerie ale autorilor din SUA (cu 13,6%) și Japonia (cu 18,3%). În cazul Germaniei se înregistrează doar o creștere nesemnificativă a lucrărilor în tehnică și tehnologii.



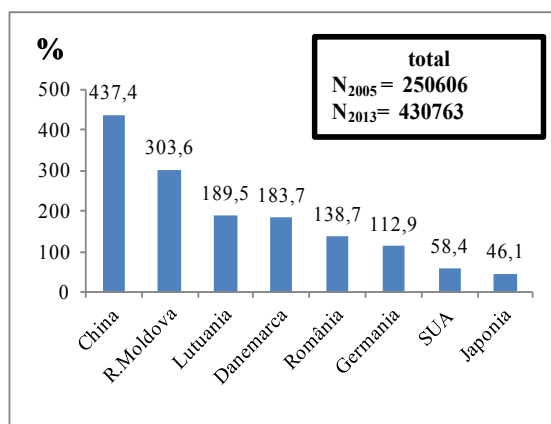
Integral



Șt. Bio-medicale



Șt. Inginerești și tehnologice



Șt. Socio-umaniste și economice

Figura 6. Dinamica numărului de publicații în perioada 2005 – 2013, conform SCOPUS.

În lista țărilor cu descreștere a numărului publicațiilor în domeniul științelor ingineriești și tehnologii se înscrie și Republica Moldova, cercetătorii autohtoni publicând cu 19,4% mai puțin decât acum 9 ani.

Evoluția publicațiilor din domeniul ingineriei și tehnologiilor poate fi explicată printr-o orientare mai pronunțată a activităților în sfera științei și inovării pe impact și relevanța economică, cel puțin în ca-

zul țărilor dezvoltate din punct de vedere economic (figura 7). Astfel, unele țări cu alocații substanțiale în domeniul științific, dar cu un număr de publicații pe cercetător-ENI inferior mediei europene – Japonia, SUA, Germania, Coreea de Sud – conduc clasamentul țărilor cu cele mai multe brevete eliberate de EPO și USPTO, raportate la 100 de cercetători-ENÎ [6, 7].

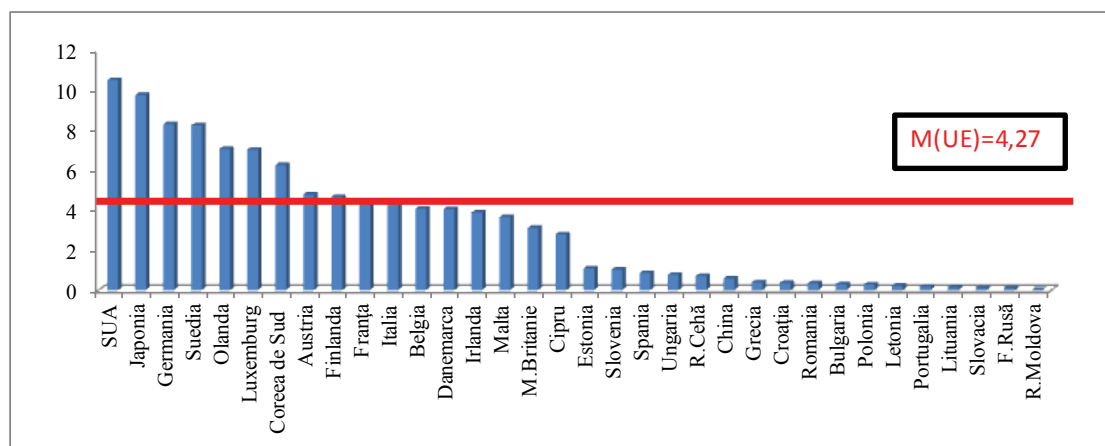


Figura 7. Brevete eliberate de EPO și USPTO la 100 de cercetători-ENÎ.



Republica Moldova se plasează pe ultima poziție în lista țărilor menționate, cu un număr foarte redus de brevete obținute peste hotare. Astfel, dacă în statisticile EPO Republica Moldova este frecventă în ultimii ani cu câte 1 brevet pe an, atunci în baza de date USPTO, în intervalul de timp 1999 – 2013 suntem menționați doar de 6 ori. Numărul redus de brevete eliberate cercetătorilor din Republica Moldova se explică, pe lângă calitatea cercetării, și prin costurile ridicate ale brevetării la aceste oficii, care variază de la 12 mii euro (USPTO) până la 30 mii euro (EPO).

Totodată, cercetătorii moldoveni care lucrează peste hotare sau în colaborare cu parteneri externi rareori sunt indicați ca primul autor în cererea de brevet (fapt relevant pentru a atribui brevetul la o anumită țară).

O situație similară celei descrise mai sus se înregistrează și dacă evaluăm raportul cost/eficiență. Țările cu sisteme economice performante, dar care au un număr de publicații, raportat la mijloacele financiare, inferior mediei UE, depășesc cu mult indicatorul comunitar ce ține de brevetele obținute, standardizat la un volum de finanțare (figura 8).

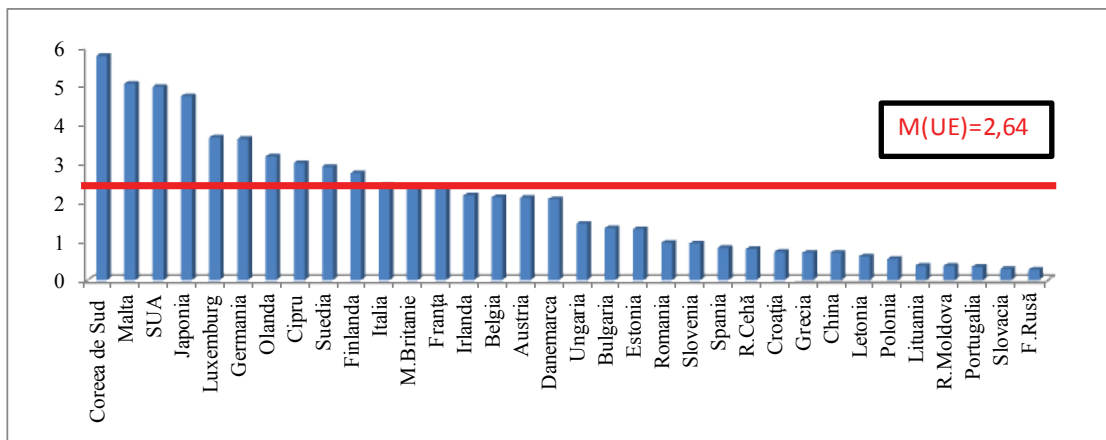


Figura 8. Brevete eliberate de EPO și USPTO la 10 mil. de euro alocăți.

Spre deosebire de costul publicațiilor incluse în circuitul internațional, după care Republica Moldova se poziționează printre primele țări (cele mai reduse costuri), la costul brevetelor suntem printre ultimele state, la fiecare 10 mil. euro alocăți fiind eliberate doar 0,02 brevete.

În același timp, evaluarea indicatorilor statistici de

activitate a biroului național de brevetare – AGEPI – scoate în evidență tendințe negative care reflectă agravarea situației pe segmentul transferului tehnologic în Republica Moldova [8]. Astfel, în raport cu anul 2005, în 2013 au fost depuse cu 28,7% mai puține cereri de brevete, dar și eliberate cu 31,0% mai puține brevete de invenții (figura 9).

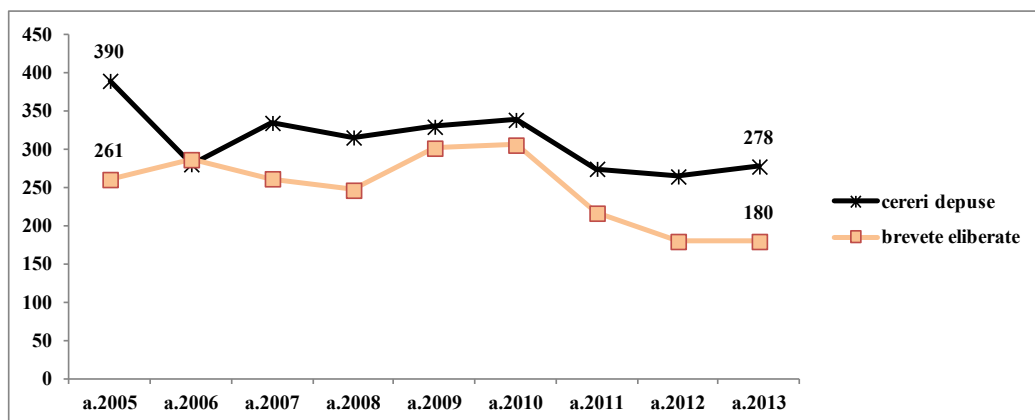


Figura 9. Activitatea de brevetare a AGEPI

## CONCLUZII

1. Statisticile naționale ar trebui să includă în resursa umană pentru cercetare doctoranzii și personalul științifico-didactic din instituțiile de învățământ

superior care participă direct la elaborarea produselor științifice.

2. Necesitatea cunoașterii adecvate, pentru luarea deciziilor, și a comparabilității internaționale reclamă

găsirea unei modalități de estimare și oficializare a volumului de finanțare a activității științifice realizate de cadrele științifico-didactice.

3. Republica Moldova dispune de un număr mic de publicații incluse în circuitul internațional, în raport cu numărul de cercetători, și de un număr mare de publicații în raport cu volumul de finanțare a sferei științei și inovării.

4. Se impune o analiză suplimentară și detaliată a situației din domeniul științelor bio-medicale pentru a elucida cauzele disproporționalităților de dezvoltare

la nivel global și național și stabilirea modalităților de impulsare a activităților în domeniu.

5. Metodologiile de evaluare a rezultatelor cercetării științifice urmează a fi revăzute în scopul creșterii nu doar a vizibilității internaționale, dar și a relevanței socio-economice, în special, pe segmentul științelor ingineresti și tehnologice.

6. Indicatorii de activitate ai Republicii Moldova relatează despre probleme majore pe segmentul inovațional, iar tendințele prefigurează o agravare a situației.

## BIBLIOGRAFIE / WEBOGRAFICE

1. Frascati Manual: Proposed Standard Practice for Surveys on Research and Experimental Development, 6th edition. OECD, 2002, 256 p. [http://www.oecd.org/document/6/0,3746,en\\_2649\\_34273\\_33828550\\_1\\_1\\_1\\_1,00.html](http://www.oecd.org/document/6/0,3746,en_2649_34273_33828550_1_1_1_1,00.html)

2. Codul Educației al Republicii Moldova Nr. 152 din 17.07.2014 (Monitorul Oficial, nr. 319-324, art Nr : 634 din 24.10.2014).

3. Raport privind activitatea managerială și rezultatele științifice principale obținute în sfera științei și inovării în anul 2012. Chișinău: Tipografia AȘM, 2013. 298 p.

4. Anuarul Statistic al Republicii Moldova. Ediția 2013, 556 p.

5. European Commission. EUROSTAT. <http://ec.europa.eu/eurostat/web/main>

6. European Patent Office. Annual Report 2013 – Statistics and Trends. <http://www.epo.org/about-us/annual-reports-statistics/annual-report/2013/statistics-trends.html>

7. Patents By Country, State, and Year - Utility Patents (December 2013). Parts A1 Granted: 01/01/1963 - 12/31/2013. A Patent Technology Monitoring Team Report [http://www.uspto.gov/web/offices/ac/ido/oeip/taf/cst\\_utl.htm](http://www.uspto.gov/web/offices/ac/ido/oeip/taf/cst_utl.htm)

8. Agenția de Stat pentru Proprietatea Intelectuală a Republicii Moldova. Raport anual (1997 – 2013). <http://www.agepi.md/md/about/report.php>



Petru Balan. Schiță la baletul *Luceafărul* de E. Doga, 1983 (din arhiva autorului).

# ANALYSIS OF MOLDOVAN SCIENCE: STRUCTURE, RESULTS, EUROPEAN INTEGRATION, CHALLENGES AND RECOMMENDATIONS

Dr. Heinrich PINGEL-ROLLMANN

Integrated expert from Germany

## ANALYSIS OF MOLDOVAN SCIENCE: STRUCTURE, RESULTS, EUROPEAN INTEGRATION, CHALLENGES AND RECOMMENDATIONS

**Summary.** During the last 25 years Moldovan Science has been confronted with a lot of structural and economic challenges, i. e. continuous reduction of public financial support, very low salaries, ongoing brain drain, authoritarian management styles, limited knowledge of English, and an over aging scientific community. Although there are some academic fields being able to compete on the international level, global competitiveness reports show the scientific decline that has taken place during the last years. The predominant role of the Academy of Science is questioned and necessary reforms of the science management system are discussed, partially highly controversial. EU-Moldova Association Agreement and participation in HORIZON 2020 might have a positive impact on the Moldovan Scientific System and foster integration in the European Research Area. Based on being an integrated expert from Germany for two years, the author submits recommendations in order to implement necessary reforms.

**Keywords:** EU Association Process, Moldovan Science System, Global Competitiveness Report, Public Administration Reform, Moldovan Code on Science and Innovation, Human Resources Development, Salary System, HORIZON 2020, European Research Area.

## ANALIZA ȘTIINȚEI DIN MOLDOVA: STRUCTURA, REZULTATE, INTEGRARE EUROPEANĂ, PROVOCĂRI ȘI RECOMANDĂRI

**Rezumat.** În ultimii 25 de ani știința din Republica Moldova s-a confruntat cu o mulțime de provocări economice și structurale, și anume cu reducerea continuă a suportului financiar public, nivelul foarte jos de salarizare, exodul continuu al „creierilor”, stilul autoritar de conducere, cunoștințe limitate ale limbii engleze și o comunitate științifică îmbătrânită. Deși există unele domenii academice capabile să concureze la nivel internațional, rapoartele cu privire la competitivitatea globală atestă un declin științific ce s-a produs în ultimii ani. Rolul preponderent al Academiei de Științe este pus la îndoială și reformele necesare în sistemul de management al științei sunt discutate, parțial extrem de controversat. Acordul de Asociere Republica Moldova-UE și participarea la Programul ORIZONT 2020 ar putea avea un impact pozitiv asupra sistemului științific moldovenesc și grăbi integrarea în Spațiul European de Cercetare. Fiind un expert integrat din Germania la AȘM timp de doi ani, autorul prezintă recomandări pentru implementarea reformelor necesare.

**Cuvinte-cheie:** Procesul de Asociere la UE, sistemul științific din Moldova, Raportul competitivității globale, reforma administrației publice, Codul cu privire la știință și inovare al Republicii Moldova, dezvoltarea resurselor umane, sistemul de salarizare, ORIZONT 2020, Spațiul European de Cercetare.

The present article aims at providing an independent external analysis of the Academy of Sciences of Moldova (ASM) as well as recommendations to the further development of ASM, according to the Code of Science and Innovation adopted in 2004 the highest scientific forum of the country, representing the only public institution of national interest in the sphere of science and innovation [1].

This article is dedicated to the leadership of the Academy of Sciences, its employees, and those in and outside Moldova who are interested in the ongoing scientific reformation process in a former Soviet Union Member State on its way to EU Association.

From June 2013 until June 2015, it was my task as so called *Integrated Expert* of the German Centre for

International Migration and Development (CIM) [2] to support and advise the Academy of Sciences and its President, Ac. Gheorghe Duca. After having submitted several analyses and recommendations during these two years, the present article can be regarded as short summary of my observations and comments on possible and necessary changes.

It is obvious that the article does not claim to be comprehensive and complete. It is rather based on my individual desk research, interviews and numerous discussions with colleagues in and outside the Academy of Sciences as well as participating observations in meetings, workshops, and public events.

The findings are not the result of a team of international experts, but only outcomes of my individual work.



I hope that my analyses and recommendations, even in case they are in some cases critical, will help the Academy of Sciences on its path to the European Research Area and will be able to contribute to the necessary reformation and improvement process. Of course, critical feedback is highly appreciated by the author [3].

### Historical Development and Structure of the Moldovan Science Management System

During the last 25 years, Moldovan Science and Technology sphere has been confronted with a transition process, affected by the tremendous socio-economic and political changes after the break-up of the former Soviet Union. Unfortunately, since the early 1990s Moldovan science has passed through a period of degradation. The shrinking demand of S&T services, partially caused by the reduction and/or destruction of the military-industrial complex, accompanied by severe reductions in public spending for research, led to 'the ruin of the scientific and technical patrimony' [4]. Shrinking requests by society in large and, especially, by the business sector led to an exodus of scientists and a tremendous reduction of scientific human capital, from more than 20.000 to less than 4.000, accompanied by a process of over aging.

In addition, the field of science and innovation itself partially ignored the needs of society and its responsibility for the quality and condition of research elaborations, and thus degraded significantly. Missing capital investments in laboratory equipment resulted in degradation, and the prestige of research and innovation activities have become very low since the national Independence in 1991. On the other hand, the intellectual level of Moldovan researchers remained in some areas high (i.e. Physics, Medicine, Chemistry, and partially Economy).

Furthermore, the previous Moldovan conservative and bureaucratic science management system, in contradiction to other former Soviet Union Member States like i. e. Estonia or Latvia, has not really changed. Hierarchical, authoritarian, and inefficient structures have been surpassed and are obstacles as well as a not always transparent budget financing.

However, the main reason for the scientific potential decline was the sudden reduction of investment in science. In conditions where investment in scientific research constitutes less than 1% of GDP the degradation of science and innovation is the inevitable result. Thus, after gaining independence, the science funding in the Republic of Moldova varied between 0.73% (in 1990) and 0.18% of GDP (2000-2001). While having being increased from 2004 till the economic crisis in 2008 (0.70 %) a new decline has taken place during the last years (2014 – 0.35 % of GDP).

In the first decade of the new century the need for structural reforms led to the *Code on Science and Innovation* which was ratified on 15 July 2004 and regulates i. e. the state policy in this field, transfer of technology, accreditation of organizations, attestation of scientific degrees, and protection of intellectual property rights. The provisions foreseen by the *Code* can be regarded as fundamental change in Moldovan science by strengthening the position of the Academy of Science and allowing it to function as *quasi* Ministry of Science.

1. The Academy of Sciences is the sole public institution of national importance in the field of science and innovation, the plenipotentiary coordinator of the scientific and innovational activities, the supreme scientific forum and scientific adviser to the public authorities (Article 71).

2. Based on a Partnership Agreement with the Moldovan Government the Academy of Sciences coordinates all activities in the field of scientific research, innovation and technology transfer. The Partnership Agreement authorizes the Academy of Sciences to distribute all budgetary funds designated for scientific research and innovation (Article 72).

All in all, the state policy in science, innovation, and technology transfer is, up to now, elaborated and implemented by the Academy of Sciences.

In addition, the *Partnership Agreement* [5] stipulates the strategic priorities in the development of science and innovation, which are coordinated with the strategic directions stipulated by the European Union (HORIZON 2020). Strategic key elements are:

1. Innovative materials, technologies, and products;
2. Efficient energy and valorification of renewable energy resources;
3. Health and Biomedicine;
4. Biotechnology;
5. National heritage and society development.

The objectives of the *Partnership Agreement* are basically in line with the ones set in the *National Research Strategy 2014 - 2020* [6] which includes i. e. a thorough SWOT analysis of Moldovan science (Paragraph 35), aims to be reached in the forthcoming years, and principles of an effective and autonomous science management system (cf. Paragraphs 45–55).

The *Strategy for the Development of Research and Innovation 2020: Knowledge Moldova* [7] from 2012 includes, based on empirical data, a critical analysis of Moldovan's research system as well, i. e. over aging scientific personnel, decrease in modern equipment, missing or underdeveloped links between university and the science sector as well as science and business sectors. Regarding research and innovation *Knowledge Moldova* has developed three objectives:



12 Innovation	
Criteria	Ranking
Capacity for Innovation	128
Quality of scientific research institutions	121
Company spending on R & D	135
University – industry collaboration in R & D	124
Government procurement of advanced technology products	127
Availability of scientists and engineers	128
PCT patent applications applications/million pop.	72
Other Criteria	
5.07 Availability of research and training services	119
5.08 Extent of staff training	120
7.08 Country capacity to retain talent	140
7.09 Country capacity to attract talent	139
9.03 FDI and technology transfer	97

1. Orientation on research priorities;
2. Commercializing of research results;
3. Evaluation of the research and innovation activities (p. 23).

In order to achieve these aims and goals, the strategy paper identifies the following science management principles:

1. Autonomy and self-administration in the R & I sector
2. Performance and excellence in the R& I sector
3. Continuous prioritization of research infrastructures (p. 25)

4. In addition, *The Innovation Strategy of the Republic of Moldova for the period 2013-2020: "Innovations for competitiveness"* [8] defines a vision, objectives and measures for developing innovation activities in the Republic of Moldova.

#### Scientific Comparison to other European States and Global Competitiveness

According to the latest *Global Competitiveness Report 2014 - 2015* [9], there is a severe discrepancy between Moldovan's overall economic ranking on the one hand (Rank 82 out of 144, improved from rank

93 in 2011/2012 ) and the one of Moldovan's science and innovation (129 out 144). All in all, GDP is very low (2,229 US \$ in 2013) and the development stage is categorized as 'Transition 1 – 2'.

In pillar 12 Innovation we find the following negative rankings:

The numbers of annual documents published by subject areas give proof of the main areas of Moldovan research (2013): While Agriculture (21) and Medicine (37) are rather underrepresented, Chemistry (70), Engineering (82), Material Sciences (124), and, especially, Physics and Astronomy (156) have more scientific publications. Furthermore, in 1996 246 documents were published and they were cited 1.223 times, whereas in 2014 408 documents were published, but cited only 210 times (2008: 307 documents, Cites 3.576). Regional ranking decreased as well from 0,35 % in 1996 to 0,25 %. It seems that Moldovan science is producing a sufficient number of scientific papers, but, in general, quality and recognition on the international level is rather limited.

On the other hand, it has to be seen as positive that from 1996 to 2014 International Collaboration

Cited vs Uncited Documents (in %)		
Year	Cited Documents	Uncited Documents
1996	60	40
2001	69	31
<b>2006</b>	<b>80</b>	<b>20</b>
2010	61	39
2012	43	57
<b>2014</b>	<b>21</b>	<b>79</b>

has increased from 38,93 % to 65,44 %. Despite the general weaknesses of Moldovan sciences, it should be noted that there are some institutes that are well-known on European or even global level, e.g. Physics and Material Sciences (Nanotechnology) [13].

#### **European Association Process – Public Administration Reform**

The *EU – Moldova Association Agreement* [14] was signed by the partners in late June 2014 and a couple of days later Academy of Sciences represented by ASM President Duca and EU officials signed the *HORIZON 2020 Association Agreement of the Republic of Moldova*. In my opinion, both documents and its regulations will have a positive impact on the Moldovan science system in case they are implemented. The Academy of Sciences of Moldova being part of the Moldovan state and public administration system will have to adjust step by step its activities and administrative structures to the content and provisions of the *EU – Moldova Association Agreement*. From my point of view, there are several Articles that will be important in this context, i. e.

- *Efficient and accountable public administration in the Republic of Moldova, with the aim of supporting implementation of the rule of law* (Article 21).

- *Efficient, participatory and transparent decision-making and strategic planning process;... effective delegation of authority, as well as fair and transparent recruitment, training, assessment and remuneration; and the promotion of ethical values in the civil service* (Article 22).

- *Contribute to the promotion of more and better jobs, poverty reduction, enhanced social cohesion, sustainable development and improved quality of life* (Article 31).

- *Contribute to the development of a modern public finance management... compatible with basic EU and international principles of transparency, accountability, economy, efficiency and effectiveness* (Article 47).

- *Internal control, financial inspection and external... including a functionally independent internal audit function* (Article 49).

- *Fight against fraud and corruption* (Article 50).

According to international representatives and observers, e.g. the newly appointed US Ambassador, problem no 1 Moldova is facing is corruption [15]. Due to the scandals, i.e. recently in the banking sector, the credibility on the international level of Moldova in general and public authorities in specific has been reduced tremendously in the last years. International donors ask the Moldovan Government and public authorities to implement real reforms instead of drafting numerous strategies and action plans [16].

In order to improve the public credibility as well as its efficiency in spending public money, the Academy of Sciences of Moldova as part of the public authority system has to be analyzed on this background, too. In 2011, for example, the Moldovan Court of Accounts [17] conducted 10 visits and information was asked from 91 persons. The confidence of the people of Moldova in their national government and public institutions is in decline. In accordance to a survey published on 22 April 2015 [18], reputation and credibility of Moldovan institutions is rather low. Although ASM is ranked fourth, only 39 % trust this institution, what means less than half of population, whereas the Romanian counterpart institution's credibility is much higher (June 2015: 68 %) [19].

#### **Legal Situation – Education Code and Modification of Code on Science and Innovation**

In July 2014, after intensive and partially controversial discussions with the relevant stakeholders, Moldovan Parliament adopted a new *Education Code* [20], including provisions for higher education, e. g. master and doctoral programs (Art. 12, level 8 and 9) as well as postdoc programs (Art. 95). Furthermore, the area of application includes research, development, and innovation [21], what has been regulated so far by the *Code on Science and Innovation*. Ethical issues are addressed, too, by creating a Council for Ethics and Management (Art. 108). This is true for developing state policy in education and research and international cooperation in the fields of education and science. Thus, Ministry of Educations takes over responsibilities for higher education and research issues which have been or are still regulated by the Academy of Sciences based on the *Code on Science and Innovation* (2004). These *Education Code* provisions cannot only be regarded as an attempt to reduce the predominant role of ASM, but as a step of combining science conducted at university und Academy of Sciences institutes' level, too.

Following a Government Decision from July 2013, Academy of Sciences has recently submitted a *Draft Law on the Amendment and Completion of the Code of Science and Innovation of the Republic of Moldova* [22] as well as an *Information Note* [23] on the proposed amendments. At present, ASM decision makers and subordinated institutions are asked to discuss the future of the Academy of Sciences in regard to the Code of Science and Innovation amendments. The latest ASM draft of modifications intends a *National Council for Research and Development* as advisory body to the RM Government and a *National Agency for Research and Development*, responsible for the implementation of the national science and innovation policy. From my point

of view, this Agency, in case it will be really independent from external influences and conducted by scholars and science managers, having gained international experience, will have the chance to coordinate and monitor successfully research in two areas, within the Academy of Sciences as well as Moldova universities.

Furthermore, I am convinced that bodies dealing with project funding, project evaluation, evaluation and attesting of research institutes, and fostering international activities should become really independent from the Academy of Sciences and be connected directly to the National Agency for Research and Development [24].

Regarding the role of the Academy, I am not in favor of separating Moldovan fundamental and applied research. Nowadays, fundamental research is obviously complex, time consuming and expensive, especially for a small country like Moldova. However, without fundamental research there will be very often no valuable results in applied sciences. From my point of view, the idea to create national centers of excellence in certain academic fields, e. g. nanotechnology and the other national priority areas, is a step in the right direction. In these cases, close links between fundamental and applied sciences are recommended.

Being aware of the limited and insufficient financial resources which society and Government allocate to Moldovan science [25], it could be an idea for institutes dealing with applied research to have access to results of state-of-the art fundamental research through international cooperation and active participation in international projects. In addition, I would rather prefer intensifying the links between ASM and university institutes, Moldovan ministries and civil society as well as business in order to increase scientific results and impact on society and business in general.

### Recommendations

All in all, the current situation in the Moldovan science in general and in the Academy of Sciences in specific should be analyzed carefully and critically. The following recommendations are made:

- Conducting SWOT analyzes (strengths, weaknesses, opportunities, threats) at all levels - ASM leadership, ASM sections, ASM institutes, and research systems in universities.
- All groups represented in the scientific working process should be integrated into the discussion: distinguished scientists having gained experience as well as young researchers. Moreover, positive experiences gained in the European Research Area or globally should be taken into account, too. However, analyzes and recommendations themselves are not sufficient, real changes and concrete measures are necessary. A culture of regular reporting and monitoring should be imple-

mented. The positive experience and successful results of the Baltic Countries should be taken into account.

- Cooperative leadership and management style on all levels. Reduction of top-down approaches, and elimination of authoritarian behavior. Delegation of decision power. Respectful treatment of scientist and employees. Respecting academic ethical values and state regulations for public servants.

- Implementation of a round table culture in order to attract and integrate all groups in the discussion, decision, and working process, especially young researchers. Connecting ASM institutes to universities, public authorities (Ministries), business and society by installing Round Tables.

- Creating an own ASM Human Resources Department: Organizational and individual continuous education action plans, i. e. increase of courses in English, project management as well as communication and START up training activities for scientists.

- Administrative and financial autonomy and independence of CEE and CFDFI in order to guarantee independent selection of best project proposals. Increase and qualitative improvement of evaluation processes (especially interim and final reports; impact of research results on society and business). Public database including past and present research projects, including project summaries in English and results (websites etc.).

- Creating a totally independent internal audit unit, supported by independent national and international external evaluators. Publication of a detailed annual budget on ASM website. Increasing transparency regarding transfer of ASM premises.

- Increasing the role of the General Assembly as highest democratic body by installing sub-committees in order to support and control the ASM leadership in its activities.

- Fostering international visibility through increasing scientific articles and reports published in English on ASM website, ASM institutes, and publications.

- Further development of positive HORIZON 2020 activities by the Center for International Projects (CPI): info days, project writing seminars, support by network of local contact points. However, orientation not only on Horizon 2020, but on other EU projects, too (i. e. ERASMUS +, COST, and COSME).

- Substantial increase of salaries for scientists and administrative personnel in order to allow them and their families a decent living and to avoid further brain drain. Providing family allowances in accordance to European *Acquis Communautaire*. Reduce the role of seniority and increase the role of scientific quality indicators (i. e. HIRSCH Index) [26].

## BIBLIOGRAFIE

1. Code of the Republic of Moldova on Science and Innovation no. 259 of 15.07.2004. The Legal and Normative Basis of Republic of Moldova in Scientific and Innovation Field. Chisinau: ASM, 2008. (<http://www.asm.md/administrator/fisiere/cadru/f59.pdf>) However, it should be mentioned that the Code on Science and Innovation is discussed presently by the Moldovan Government, Parliament, and educational Institutions. Modifications are likely to be agreed on soon.
2. Center for International Migration and Development (<http://www.cimonline.de/en/index.asp>). I would like to thank the ASM President and leadership for having the chance to become a member of the ASM family as well as the numerous colleagues for the intensive discussions, friendly communication process and technical as well organizational support.
3. Email: [h.pingel-rollmann@t-online.de](mailto:h.pingel-rollmann@t-online.de). Cf. Interview Heinrich Pingel-Rollmann by Eugenia Tofan (20.08.2015, too. ([http://www.asm.md/?go=noutati\\_detalii&n=6874&new\\_language=0](http://www.asm.md/?go=noutati_detalii&n=6874&new_language=0)))
4. INCREAST, Country Report Moldova 2014, (<http://www.increast.eu/en/172.php>; 22.05.2015) Furthermore, cf. ERAWATCH COUNTRY REPORTS 2010: Moldova. European Commission, ERAWATCH Network, Spiesberger, Manfred and Gheorghe Cuciureanu – Centre for Social Innovation (ZSI), Austria, National Council for Accreditation and Attestation (CNAA), Moldova; 2010.
5. Hotărâre cu privire la aprobarea Acordului de parteneriat între Guvern și Academia de Științe a Moldovei pentru anul 2014, nr. 731 din 08.09.2014 (<http://www.asm.md/administrator/fisiere/cadru/f293.pdf>, 22.05.2015).
6. Hotărâre cu privire la aprobarea Strategiei de cercetare-dezvoltare a Republicii Moldova până în 2020 nr. 920 din 07.11.2014 (<http://www.asm.md/administrator/fisiere/cadru/f300.pdf>, 22.05.2015).
7. [http://wbc-inco.net/attach/Strategy\\_for\\_the\\_development\\_of\\_research\\_and\\_innovation\\_2020-1.pdf](http://wbc-inco.net/attach/Strategy_for_the_development_of_research_and_innovation_2020-1.pdf)
8. [http://erawatch.jrc.ec.europa.eu/erawatch/opencms/information/country\\_pages/md/policydocument/policydoc\\_0003](http://erawatch.jrc.ec.europa.eu/erawatch/opencms/information/country_pages/md/policydocument/policydoc_0003). Cf. Hotărâre cu privire la aprobarea Strategiei de cercetare-dezvoltare a Republicii Moldova până în 2020 nr. 920 din 07.11.2014 (Monitorul Oficial nr. 386-396/1099 din 26.12.2014), too.
9. <http://reports.weforum.org/global-competitiveness-report-2014-2015/>. Published on September 10, 2014. The Global Competitiveness Report 2014-2015, produced and published online by the World Economic Forum (WEF), assesses the competitiveness landscape of 144 economies, providing insight into the drivers of their productivity and prosperity. The Report series remains the most comprehensive assessment of national competitiveness worldwide.
10. C. f. Thierry Devars, European Commission; DG Research and Innovation. EU Research and Innovation cooperation with EaP countries, Brussels – PowerPoint Presentation, 3 February 2015 ([thierry.devars@ec.europa.eu](mailto:thierry.devars@ec.europa.eu)).
11. Cf. <http://www.asm.md/galerie/StrategieCD.pdf>, Chapter 1, art. 17.
12. Cf. <http://www.scimagojr.com/countrysearch.php?country=MD>
13. Cf. the 3rd International Conference on Nanotechnologies and Biomedical Engineering, held on September 23-26, 2015 in Chisinau / Republic of Moldova (<http://www.icnbme.sibm.md/home.html>). Furthermore, the HR Excellence in Research logo awarded to the National Center for Economic Research (INCE) by the European Commission in September 2015 ([http://www.asm.md/?go=noutati\\_detalii&n=6916&new\\_language=0](http://www.asm.md/?go=noutati_detalii&n=6916&new_language=0)).
14. [http://eeas.europa.eu/moldova/pdf/eu-md\\_aa-dcfta\\_en.pdf](http://eeas.europa.eu/moldova/pdf/eu-md_aa-dcfta_en.pdf); <http://www.mfa.gov.md/press-releases-en/497997/>
15. Cf. Deutsche Welle (DW) interview with Cristina Tarna (Romanian National Corruption Center), 16.02.2015; Deutschlandfunk, Im Würgegriff der Oligarchen Die Republik Moldau - zerrissen zwischen Ost und West (20.05.15): [http://www.deutschlandfunk.de/im-wuergegriff-der-oligarchen-die-republik-moldau-zerrissen.724.de.html?dram:article\\_id=320272](http://www.deutschlandfunk.de/im-wuergegriff-der-oligarchen-die-republik-moldau-zerrissen.724.de.html?dram:article_id=320272). In addition, cf. [http://www.transparency.org/whatwedo/nisarticle/moldova\\_2014](http://www.transparency.org/whatwedo/nisarticle/moldova_2014). In 2013 Moldova is ranked 102 out of 177 countries in Transparency International's Corruption Perception Index, and ranked 3rd among the Eastern Partnership Countries.
16. i.e. Interview Dirk Schuebel, infotag (20.05.2015): *FINE WORDS HAVE TO BE CONFIRMED WITH CONCRETE DEEDS*; Pirkka Tapiola (EU Delegation to Moldova, 11.06.2015) who criticises the non-satisfactory reformation process and activities against corruption. <http://jurnal.md/ro/politic/2015/6/11/seful-delegatiei-ue-in-rm-nu-mai-putem-sa-ne-prefacem-ca-implementam-reforme/>.
17. Cf. The Court of Accounts of Moldova. Decision no. 19, dated April 19, 2011 published a performance audit report asking ASM to improve the policies and procedures of the Academy of Sciences of Moldova for allocating and monitoring research funds.
18. Cf. <http://tribuna.md/2015/04/22/sondaj-63-considera-necesara-reforma-administrativ-teritoriala-iar-apoi-desfasurarea-alegerilor-locale/> and [http://www.asm.md/?go=noutati\\_detalii&n=6716&new\\_language=0](http://www.asm.md/?go=noutati_detalii&n=6716&new_language=0)
19. <http://www.academiaromana.ro/com2014/doc/d1124-sondajIRES-AR.pdf>
20. <http://lex.justice.md/index.php?action=view&view=doc&lang=1&id=355156>
21. Cf. Art. 76, 3. În cadrul studiilor superioare de doctorat și postdoctorat se realizează activități de cercetare, dezvoltare și inovare. Furthermore, Article 116 (Scientific Research), Article 135 (professional ethical standards), Article 140 (state policy in education and research), and Article 148 (international cooperation in the fields of education and research).
22. Cf. Lege pentru modificarea și completarea Codului cu privire la știință și inovare al Republicii Moldova, version 26.05.2015, drafted by Dr. hab. V. Balmus and translated by Mr M. Barbulat (Head of AMS International Department).
23. Cf. Nota Informativa la proiectul Legii pentru modificarea și completarea Codului cu privire la știință și inovare. Author and translation cf. ref. 31).



24. Furthermore, detailed comments on the planned Code on Sciences and Innovation amendments have been made in an additional document: Draft Law on the amendment and completion of the Code on science and innovation. Comments by Heinrich Pingel-Rollmann, Chisinau, 4 June 2015 (unpublished manuscript).

25. Research and Development funding of at least 1 % GDP ought to be stipulated as national goal in the Code on Science and Innovation.

26. Cf. Heinrich Pingel-Rollmann. SISTEMUL DE SALARIZARE PENTRU CERCETĂTORII ȘTIINȚIFICI DIN REPUBLICA MOLDOVA. CONCEPT NOU. Analiză și recomandări, versiunea a III-a. În: Academia de Științe a Moldovei, Sistemul de salarizare pentru cercetătorii științifici din Republica Moldova. Analiză și recomandări. Chișinău: Academia de Științe a Moldovei, 2014, p. 44-99.



Petru Balan. Scenografie (schiță) la spectacolul *Maestrul și Margareta* de M. Bulgakov, 2000 (din arhiva autorului).

# ESTIMAREA SECETELOR ÎN MOLDOVA PRIN INTERMEDIUL INDICILOR STANDARDIZAȚI SPI ȘI SPEI

Doctor habilitat în geografie **Maria NEDEALCOV**

Doctor în geografie **Valentin RĂILEANU**

Institutul de Ecologie și Geografie al AȘM

## THE ESTIMATION OF DROUGHTS IN MOLDOVA THROUGH THE STANDARDIZED INDEXES SPI AND SPEI

**Summary.** The droughts events frequent manifestation over the Republic of Moldova territory, in the context of climate change requires a scientific monitoring adjusted to international researchers. In recent years, internationally, the estimation of this phenomenon occurs through standardized indexes. The most used of these being the Standardized Precipitation Index (SPI) and the Standardized Precipitation Evapotranspiration Index (SPEI). Since there is no a unified definition of drought, the World Meteorological Organization proposes to calculate the indexes, through developed calculation softwares. Thus, based on multi-annual data (1980 – 2014) a regional spatio-temporal estimation concerning drought in the Republic of Moldova was performed, thereby realizing the regional investigations framing in the international ones.

**Keywords:** Standardized Precipitation Index (SPI), The Standardized Precipitation Evapotranspiration Index (SPEI), temporal estimation, spatial analysis.

**Rezumat.** Frecvența secetelor pe teritoriul Republicii Moldova, în condițiile schimbărilor climatice, cere în mod imperios o monitorizare științifică, ajustată la acțiunile similare internaționale, a vremii uscate. În ultimii ani, pe plan internațional supravegherea fenomenului respectiv are loc în baza indicilor standardizați, cei mai utilizați dintre aceștia fiind Indicele Standardizat al Precipitațiilor (SPI) și Indicele Standardizat al Precipitațiilor și Evapotranspirației (SPEI). Deoarece nu există o definiție unificată a secetei, Organizația Meteorologică Mondială propune calculul indicilor în cauză prin intermediul programelor elaborate. Astfel, în baza datelor regionale multianuale (1980 – 2014) a fost efectuată estimarea spațio-temporală a vremii uscate pe teritoriul Republicii Moldova, realizându-se, în acest mod, alinierea investigațiilor regionale la cele internaționale.

**Cuvinte-cheie:** Indicele Standardizat al Precipitațiilor (SPI), Indicele Standardizat al Precipitațiilor și Evapotranspirației (SPEI), estimare temporală, analiză spațială.

## INTRODUCERE

Până în prezent, nici în străinătate și nici în Republica Moldova nu există o terminologie unanim acceptată pentru definirea secetei. De aceea, pentru evaluarea ei se utilizează un spectru larg de indici. În aceste împrejurări, Organizația Meteorologică Mondială propune calculul Indicelui Standardizat al Precipitațiilor (SPI) și al Indicelui Standardizat al Precipitațiilor și Evapotranspirației (SPEI) drept indici de bază pentru cuantificarea intensității, duratei și extinderii spațiale a secetelor. Așadar, indicele SPI, formulat de McKee et al. [2] și indicele SPEI, elaborat de Serrano, Begueria și Moreno [3] stau la baza monitorizării secetelor din ultimele decenii pe teritoriul Republicii Moldova.

## MATERIALELE INIȚIALE ȘI METODICA CERCETĂRIILOR

În acest studiu au fost utilizate seriile de date lunare ale precipitațiilor atmosferice și ale temperaturii

aerului, înregistrate la 16 stațiuni și 11 posturi agrometeorologice ale Serviciului Hidrometeorologic de Stat pentru o perioadă de 35 ani (1980 – 2014).

Condițiile de umiditate a solului „răspund” la anomaliile precipitațiilor pe o scară de timp relativ scurtă. Apele subterane, debitul fluvial și acumularea în rezervoare reflectă anomaliile precipitațiilor pe termen mai lung. Din aceste motive, McKee și colab. [2] au calculat SPI pentru diferite intervale de timp (3, 6, 12, 24, 48 luni). Softul ce permite calculul automat al indicelui dat este disponibil gratuit pe web de către Organizația Meteorologică Mondială.

Indicele SPI este un indice simplu, bazat pe probabilitatea precipitațiilor. Pentru calcul sunt necesare doar precipitațiile lunare pentru o perioadă de cel puțin 30 ani. Precipitațiile se normalizează, folosind o distribuție a probabilității, astfel încât valorile SPI sunt de fapt văzute ca deviații standard de la mediană. Valorile SPI pozitive caracterizează perioadele umede, iar cele negative – perioadele uscate. Distribuția SPI

pentru toată perioada este normală, media este egală cu zero, iar deviația standard – cu unitatea. Neajunsul acestui indice este că utilizează doar precipitațiile atmosferice, fără a lua în calcul regimul termic și evapotranspirația.

Indicele SPEI este calculat în baza datelor ce caracterizează cantitatea precipitațiilor atmosferice, regimul termic și latitudinea locului, ceea ce permite a ține cont și de evapotranspirația potențială. SPEI se bazează pe bilanțul de apă, acesta poate fi comparat cu indicele auto calibrat Palmer de severitate a secetei (PDSI). SPEI este bazat pe procedura originală de calcul al indicelui SPI și utilizează aceleași scări de timp disponibile. Calculul SPEI are la bază diferența lunară

dintre precipitații și evapotranspirația potențială, care este o metodologie simplă a bilanțului de apă și se poate calcula, la fel, la diferite scări de timp.

Astfel, în calculul indicelui SPEI se utilizează un set complet de date seriale ce caracterizează regimul precipitațiilor atmosferice, regimul termic și cel al evapotranspirației potențiale. În acest context, a fost creat un soft special pentru a calcula automat SPEI pentru o gamă largă de scări de timp. Softul este disponibil gratuit pe web de către Consiliul Național Spaniol de Cercetare [5].

Cuantificarea și probabilitatea de reapariție a secetei (pe exemplul indicelui SPI) sunt prezentate în tabelul 1.

*Tabelul 1*  
**Cuantificarea și probabilitatea de reapariție a secetei, conform SPI**

SPI	Categoria	Frecvența în 100 ani	Severitatea evenimentului
0 – -0.99	secetă ușoară	33	1 în 3 ani
-1.00 – -1.49	secetă moderată	10	1 în 10 ani
-1.5 to – -1.99	secetă severă	5	1 în 20 ani
< -2.0	secetă extremă	2.5	1 în 50 ani

## ANALIZA REZULTATELOR OBȚINUTE

La nivel regional, pentru prima dată se efectuează calculul automat ai indicilor nominalizați, ceea ce a contribuit la îmbunătățirea esențială a cercetărilor în acest domeniu. Astfel, pentru ultimele decenii (1981–2014) s-a efectuat monitorizarea științifică a secetelor, precum și a duratei, intensității și arealului de manifestare a lor în condițiile Republicii Moldova.

Inițial, a fost elaborată o bază informațională enormă de date a valorilor SPI și SPEI în perioada de timp 1981 – 2014, pentru 16 stațiuni și 11 posturi agrometeorologice ale Serviciului Hidrometeorologic, la 4 scări de timp: 1 lună, 3 luni, 6 luni și 12 luni (SPI 1, SPI 3, SPI 6, SPI 12, SPEI 1, SPEI 3, SPEI 6, SPEI 12). Datele prezentate în tabelul 2 reflectă doar un fragment neînsemnat al bazei de date informaționale elaborată pentru stațiunea Chișinău.

*Tabelul 2*  
**Extras din baza de date SPI-SPEI, stațiunea Chișinău**

Anii	Lunile	SPI 1	SPI 3	SPI 6	SPI 12	SPEI 1	SPEI 3	SPEI 6	SPEI 12
1980	1	-0,37	0,00	0,00	0,00	-0,4828	0,0000	0,0000	0,0000
1980	2	-1,18	0,00	0,00	0,00	-0,9399	0,0000	0,0000	0,0000
1980	3	1,38	0,12	0,00	0,00	1,6410	0,3800	0,0000	0,0000
1980	4	0,43	0,54	0,00	0,00	0,7246	1,0022	0,0000	0,0000
1980	5	0,44	0,93	0,00	0,00	0,8954	1,4062	0,0000	0,0000
1980	6	1,16	1,00	0,85	0,00	1,3322	1,4147	1,3123	0,0000
1980	7	0,46	1,00	1,07	0,00	0,6782	1,5508	1,5192	0,0000
1980	8	1,23	1,37	1,60	0,00	1,4520	1,6931	1,8771	0,0000
1980	9	-0,45	0,55	1,03	0,00	-0,1575	1,0377	1,6469	0,0000
1980	10	-0,03	0,35	0,95	0,00	0,0259	0,7971	1,5412	0,0000
1980	11	1,49	0,43	1,38	0,00	1,5427	0,5942	1,7595	0,0000



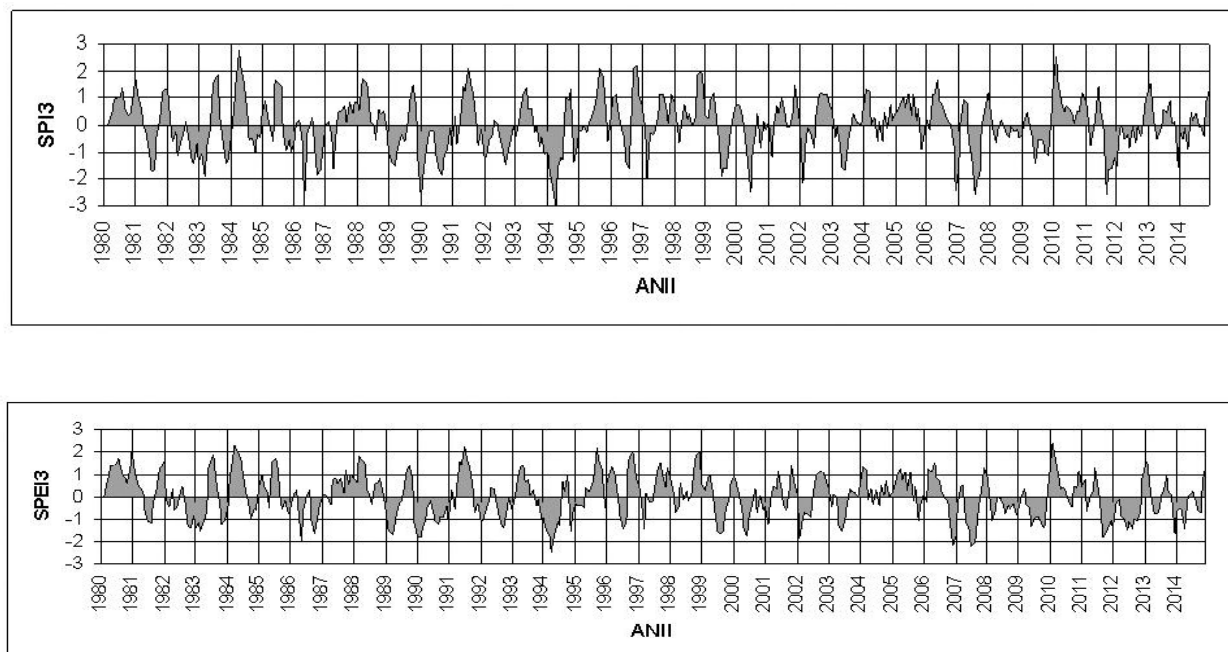
1980	12	0,86	1,15	1,09	1,46	0,9051	1,2371	1,4795	1,8661
1981	1	0,87	1,81	1,25	1,74	0,9274	2,0790	1,4856	2,0064
1981	2	0,32	0,99	0,85	1,86	0,2715	1,0540	1,0082	2,0633
1981	3	0,18	0,56	1,23	1,58	0,1528	0,5100	1,2946	1,7804
1981	4	-0,13	-0,01	1,31	1,45	0,4962	0,4356	1,5170	1,7218
1981	5	-0,34	-0,38	0,33	1,33	-0,0166	0,2562	0,7016	1,6770
1981	6	-1,33	-1,16	-0,62	0,49	-1,3568	-0,6469	-0,2485	0,9837
1981	7	-0,83	-1,75	-1,49	0,04	-0,7400	-1,1435	-0,7497	0,5037
1981	8	-0,38	-1,71	-1,66	-0,63	0,0546	-1,1518	-0,7833	-0,1365
1981	9	0,65	-0,49	-1,29	-0,14	0,6666	-0,2847	-0,6560	0,0624
1981	10	0,30	0,13	-1,23	-0,07	0,0869	0,2674	-0,8254	0,1060
1981	11	1,83	1,28	-0,11	0,10	1,8502	1,2378	-0,0777	0,3045
1981	12	0,53	1,34	0,52	-0,07	0,5069	1,3682	0,7409	0,2903

Baza de date elaborată permite estimarea temporală a secetelor cu evidențierea nu numai a intensității fenomenului dat, dar și a duratei de manifestare în timp. Deci, valorile indicelui SPI al unei scări de timp (spre exemplu 1 – o lună)  $n$  compară suma precipitațiilor acestei scări de timp (SPI-1) și a  $n-1$  luni, cu suma medie a precipitațiilor în perioada investigată pentru același interval de timp. În cazul SPEI se compară bilanțul de apă.

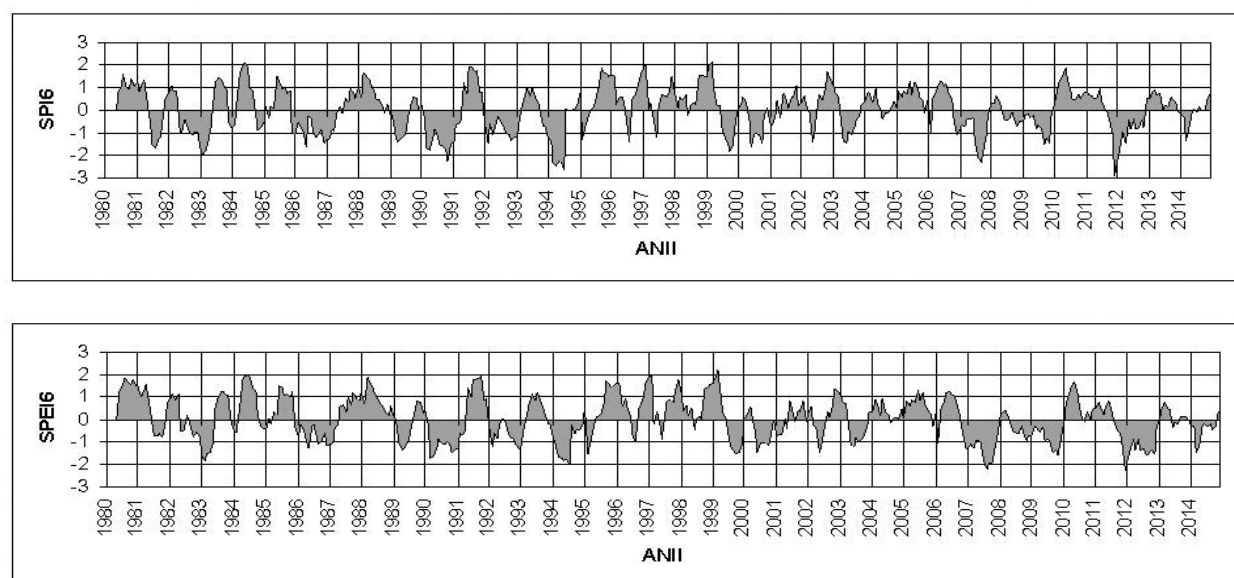
Ca rezultat, au fost construite graficele ce reprezintă valorile SPI, SPEI în aspect evolutiv, în funcție de an, anotimp, lună în perioada 1981 – 2014. Sunt

prezentate, de exemplu, graficele la scara de timp de 3 și 6 luni pentru partea centrală a țării (Chișinău).

Graficele SPI și SPEI, prezentate în figura 1, la aceeași scară de timp, au forme foarte asemănătoare, însă durata și intensitatea diferă, deoarece indicele SPEI ține cont nu numai de cantitatea de precipitații, dar și de evapotranspirație (figura 1). În același timp, calculul acestor indici pentru scări mai mari de timp (spre exemplu, de 6 luni), permite a evidenția amploarea fenomenului în evoluție și a argumenta consecințele de pe urma manifestării îndelungate a secetelor.



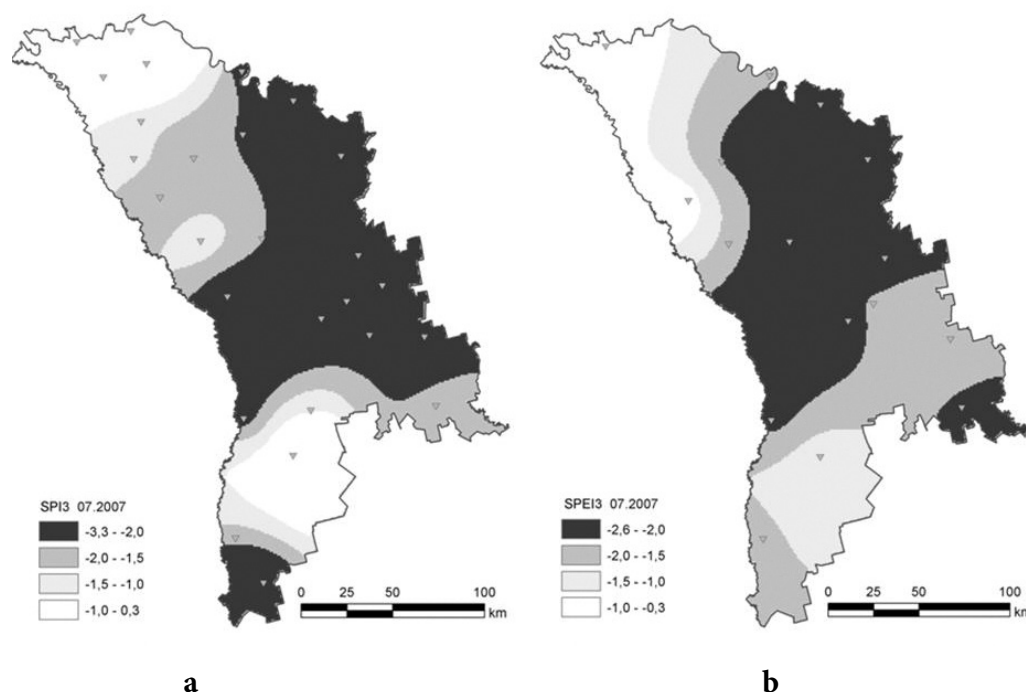




**Figura 1.** Scările temporale (pentru 3 și 6 luni) ale SPI și SPEI, stațiunea Chișinău.

Dar, pe lângă manifestarea în timp a acestui fenomen meteorologic nefavorabil, este extrem de important a cunoaște și arealele de repartiție, cu scopul efectuării măsurilor corecte de redresare a situațiilor periculoase create. În acest context, se impune elaborarea hărților digitale ce reflectă repartiția spațială a valorilor SPI și SPEI pentru fiecare lună, anotimp și an

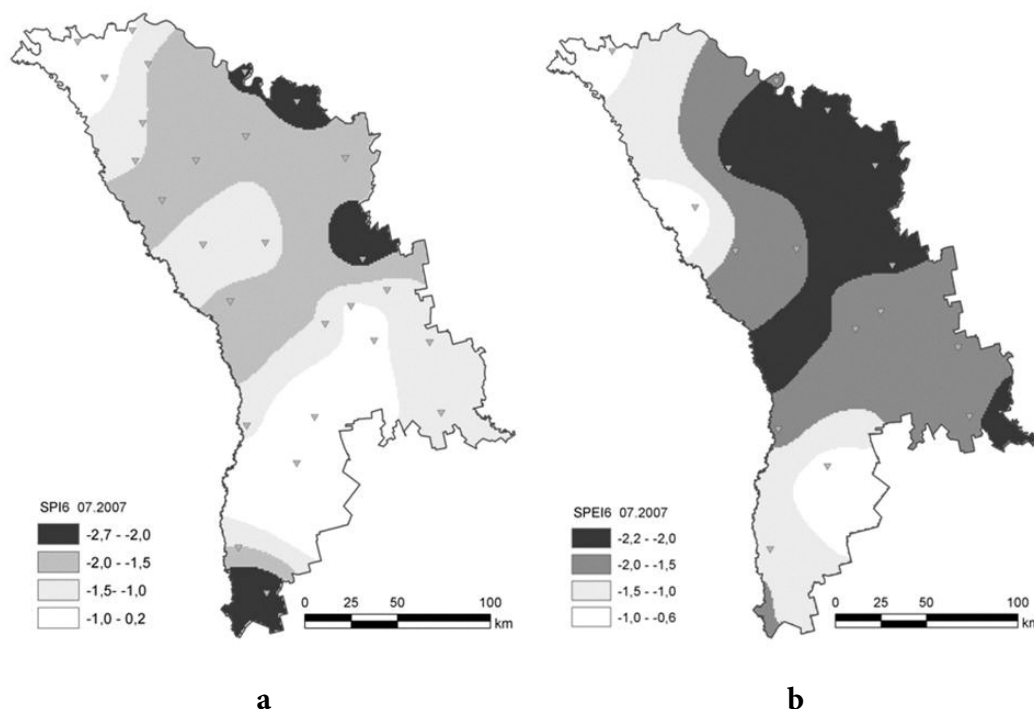
concret, în care manifestarea secetelor a fost de durată și cu intensitate pronunțată. Menționăm, că realizările propuse în această lucrare au permis elaborarea unui set de hărți digitale ce asigură integral monitorizarea științifică a secetelor din ultimele decenii, în diferite scări de timp.



**Figura 2.** Distribuția spațială a indicilor SPI (a) și SPEI (b) în luna iulie 2007 (scara de timp – 3 luni).

Așadar, conform indicelui SPI (figura 2a), în iulie 2007 seceta calculată pentru scara de timp de 3 luni (mai, iunie, iulie) a avut o manifestare severă în extremitatea de sud, partea centrală și de est, unde cantitatea precipitațiilor atmosferice în acest interval de timp a fost mai mică decât chiar la Comrat (în 4 iunie la Comrat a căzut norma lunară a precipitațiilor atmo-

sferice de 79 mm). Harta ce reflectă repartitia spațială a SPEI din iulie 2007 (figura 2b), calculată pentru aceeași scară de timp, denotă că severitatea acestui fenomen se resimte în partea central-estică și de sud-est, unde regimul termic și al evapotranspirației a fost înalt pe fondul cantităților reduse de precipitații atmosferice.



**Figura 3.** Distribuția spațială a indicilor SPI și SPEI în luna iulie 2007 (scara de timp – 6 luni).

Repartitia spațială a valorilor SPI și SPEI pentru aceeași lună (iulie, 2007), dar calculată pentru scara de timp de 6 luni (februarie, martie, aprilie, mai, iunie, iulie), arată că în conformitate cu SPI6 seceta extremă s-a manifestat în extremitatea de sud a țării, de nord-est și la Dubăsari, unde regimul precipitațiilor atmosferice din aceste luni a favorizat crearea situației respective (figura 3a). În cazul valorilor SPEI (figura 3b) pentru aceeași scară de timp (de 6 luni), arealul secetei severe din luna iulie se „lărgeste”, fapt ce se explică în mare măsură prin perioada neîntreruptă a fondului termic ridicat și al evapotranspirației înalte pe fondul precipitațiilor reduse din lunile premergătoare (februarie, martie, aprilie, mai, iunie, iulie).

După cum se poate concluziona, pe lângă faptul că investigațiile desfășurate înlesnesc racordarea cercetărilor regionale la cele internaționale, rezultatele obținute contribuie la monitorizarea științifică adecvată a secetei în condițiile Republicii Moldova, evidențiind astfel nu numai caracterul sever, dar și perioadele premergătoare de manifestare a fenomenului – cunoștințe deosebit de importante pentru prac-

tica agricolă. Hărțile digitale elaborate vor servi drept reper în elaborarea *Atlasului privind monitorizarea științifică a secetelor pe teritoriul Republicii Moldova*.

## BIBLIOGRAFIE

1. Palmer W. C. Meteorological droughts. U.S. Department of Commerce, Weather Bureau Research Paper, 1965, 45, 58 p.
2. McKee T. B., Doesken N. J., Kleist J. The relationship of drought frequency and duration to time scales. Preprints, Eighth Conf. on Applied Climatology. Anaheim, CA, Amer. Meteor. Soc., 1993, 179-184 p.
3. Руководство для пользователей стандартизированного индекса осадков. М. Свобода, М. Хайес и Д. Вуд. (БМО, 2012 г., № 1090), Женева.
4. Vicente-Serrano S. M., Begueri S., López-Moreno J.I. A Multi-scalar drought index sensitive to global warming: the Standardized Precipitation Evapotranspiration Index – SPEI. *J. Climate* 23 (7), 2010, p. 1696-1718.
5. <http://drought.unl.edu/MonitoringTools/DownloadableSPIProgram.aspx>
6. <http://digital.csic.es/handle/10261/10002>

# POTENȚIALUL MICROBIOLOGIC ÎN ESTIMAREA IMPACTULUI TEHNOLOGIILOR ARABILE ASUPRA CALITĂȚII SOLULUI

Doctor în biologie, conferențiar cercetător **Serghei CORCIMARU**

Institutul de Microbiologie și Biotehnologie al AȘM

## SOIL MICROORGANISMS AS A TOOL FOR ASSESSING THE IMPACT OF ARABLE PRACTICES ON SOIL QUALITY

**Summary.** Long-term field experiments were used to examine the possibility of using soil microbial biomass and basal respiration as indicators for assessing the impact of arable practices on soil quality. These microbial parameters were found to be sensitive and with sufficient power to discriminate a large spectrum of impacts from such practices as continuous black fallow, continuous crops, conventional and ecological crop rotations with or without manure and/or mineral amendments. Significant correlations were observed between the microbial parameters and the soil organic matter content, that provided possibilities of using microbial indicators for timely assessing, monitoring and forecasting the impact of arable practices on soil organic matter.

**Keywords:** soil microbial biomass, basal respiration, metabolic quotient, soil organic matter, soil quality assessments, microbiological indicators of soil quality, long-term field experiments.

**Rezumat.** Experimentele de câmp de lungă durată, desfășurate în cadrul ICCC „Selecția”, au fost utilizate de autorii prezentului articol pentru a examina posibilitatea de a utiliza biomasa microbiană și respirația solului ca instrumente de evaluare a impactului tehnologiilor arabile asupra calității solului. Acești parametri microbieni s-au dovedit a fi indicatori sensibili și cu o putere de discernământ suficientă pentru a evidenția impactul unui spectru larg de practici, care a inclus ogor negru permanent, culturi permanente, asolamente convenționale și ecologice, cu sau fără îngrășăminte organice, organominerale sau minerale. Corelații semnificative au fost observate între parametrii microbieni și conținutul substanțelor organice din sol, care au oferit posibilități de utilizare a indicatorilor pedo-microbiologici pentru estimarea, monitorizarea și prognozarea în timp util a impactului tehnologiilor arabile asupra substanței organice a solului.

**Cuvinte-cheie:** biomasa microbiană a solului, respirația solului, coeficientul metabolic, substanța organică a solului, evaluarea calității solului, indicatori microbiologici de calitate a solului, experimente de câmp de lungă durată.

## INTRODUCERE

Potrivit lui J. Doran, calitatea solului este capacitatea lui de a funcționa în cadrul ecosistemului și terenului valorificat cu menținerea productivității biologice, calității mediului, sănătății plantelor, animalelor și oamenilor [1].

Calitatea solului este în mare măsură determinată de conținutul substanțelor organice (CSO). Din această cauză, CSO a fost sugerat ca cel mai important indicator al calității și productivității solului [2]. Totuși, utilitatea acestui indicator este limitată de dificultăți în procesul de verificare experimentală a schimbărilor în CSO pe perioade relativ scurte de timp [3]. Anume acest neajuns poate fi depășit cu ajutorul indicatorilor microbiologici.

Indicatorii microbiologici sunt concepuți ca cei mai sensibili în estimarea stării solului, în unele cazuri chiar singurii posibili [4-6]. Există cel puțin cinci motive pentru care microorganismele sunt un mijloc promițător pentru evidențierea efectelor asupra calității solului: (1) biomasa microbiană constituie unul dintre cele mai importante atribute ale calității solului [2]; (2) în funcție de condițiile mediului, microorganismele produc sau descompun humusul – partea majoră și cea mai importantă a substanțelor

organice din sol [7-8]; (3) pentru orice tip de sol, în condiții climatice identice, activitatea microbiologică este în mare măsură condiționată de aceiași factori care controlează acumularea substanțelor organice în sol (cum ar fi cantitatea, calitatea și calendarul de intrări a materiei organice în sol) și care, la rândul lor, depind de managementul solului [3, 7]; (4) biomasa microbiană a solului are o rată de regenerare de multe ori mai mică comparativ cu cea a substanțelor organice din sol (0,5-5 ani față de > 20 de ani, [9]); (5) sunt disponibile metode microbiologice care permit detectarea din timp a modificărilor privind intensitatea transformărilor substanțelor organice în sol induse de managementul solului [9].

Scopul acestei lucrări a fost de a stabili în condițiile Republicii Moldova dacă parametrii microbiologici (biomasa microbiană și respirația solului) pot fi utilizați pentru evidențierea impactului diferitor tehnologii arabile asupra calității solului.

## MATERIALE ȘI METODE

Studiul a fost efectuat în baza experimentelor de câmp de lungă durată ale Institutului de Cercetări pentru Culturile de Câmp „Selecția” din mun. Bălți.

Solul a fost cernoziom levigat [10]. Probele de sol au fost colectate în anii 2011 – 2014 din variantele experimentale specificate în tabelul 1 (pentru o descriere mai detaliată a variantelor vezi [11]). Mai trebuie spus că acestea fuseseră adunate primăvara înainte de semănarea culturilor, de la o adâncime de 0-20 cm. Solul probei (în stare umedă) a fost curățat de rămășițele ve-

getale și pietre, cernut printr-o sită de 2 mm, ajustat la 40% din capacitatea de reținere a apei și standardizat pentru analizele microbiologice prin incubarea timp de 10-14 zile la întuneric, la o temperatură de 25 °C în pungi de plastic aerate (cu ajustarea periodică a umidității).

Tabelul 1

## Variantele experimentelor de câmp de lungă durată incluse în cercetare

Varianta	Anul lansării	Cultura	Fertilizarea (anual)	
			Gunoi de grajd, t/ha	N-P-K, kg/ha
AC1	1962	Grâu de toamnă/sfeclă pentru zahăr/porumb pentru boabe/orz de toamnă/floarea-soarelui/porumb pentru siloz/grâu de toamnă/sfeclă pentru zahăr/porumb pentru boabe/ porumb pentru siloz	11	45-23-23
AC2		Grâu de toamnă/porumb pentru boabe/mazăre pentru boabe/orz de toamnă/floarea-soarelui/porumb pentru siloz/grâu de toamnă/porumb pentru boabe/ porumb pentru boabe/ogor negru	-	36-24-24
AC3		Grâu de toamnă/sfeclă pentru zahăr/porumb pentru boabe/orz de toamnă/floarea-soarelui/porumb pentru siloz/grâu de toamnă/sfeclă pentru zahăr/porumb pentru boabe/borceag de primăvară	11	39-23-23
AC5		Grâu de toamnă/sfeclă pentru zahăr/porumb pentru boabe/orz de toamnă/floarea-soarelui/porumb pentru siloz/grâu de toamnă/mei pentru boabe+lucernă/lucernă al 2-lea an la masa verde/lucernă al 3-lea an, prima coasă	7	33-17-17
AC7		Grâu de toamnă/sfeclă pentru zahăr/porumb pentru boabe/orz de toamnă/floarea-soarelui/porumb pentru siloz/grâu de toamnă/sfeclă pentru zahăr/porumb pentru boabe/ borceag de primăvară	-	-
AC8		Grâu de toamnă/floarea-soarelui/ borceag de primăvară/ orz de toamnă/sfeclă pentru zahăr/porumb pentru siloz/ grâu de toamnă/floarea-soarelui/porumb pentru boabe/mazăre pentru boabe	10	42-25-25
ONP	1965	-	-	-
ONP+ÎOM		-	30	60-30-30
GP		Grâu de toamnă	-	-
GP+ÎOM		Grâu de toamnă	30	60-30-30
PP		Porumb	-	-
PP+ÎOM		Porumb	30	60-30-30
OP	1984	Orz de toamnă	-	-
OP+ÎOM		Orz de toamnă	30	60-30-30
FSP		Floarea-soarelui	-	-
FSP+ÎOM		Floarea-soarelui	20	30-20-20
SP		Sfeclă pentru zahăr	-	-
SP+ÎOM		Sfeclă pentru zahăr	40	60-30-30
AE1	1989	Grâu de toamnă/sfeclă pentru zahăr/porumb pentru boabe/orz de toamnă/porumb+ lucernă+ raigras la masa verde/lucernă+ raigras al 2-lea an la masa verde/ lucernă+ raigras al 3-lea an la masa verde	-	-
AE1+ÎO			11.4	-
AE1+ÎOM			11.4	48-10-16
AE3		Grâu de toamnă/sfeclă pentru zahăr/porumb pentru boabe/orz de toamnă/ porumb pentru boabe/floarea-soarelui/borceag de primăvară	-	-
AE3+ÎO			15.7	-
AE3+ÎOM			15.7	61-10-29

\* ONP – ogor negru permanent; AC – asolament convențional de 10 câmpuri; AE – asolament ecologic de 7 câmpuri; GP – grâu de toamnă permanent; PP – porumb permanent; OP – orz de toamnă permanent; FSP – floarea-soarelui permanentă; SP – sfeclă pentru zahăr permanentă; +ÎO și +ÎOM – variante cu îngrășăminte organice și organominerale.



Conținutul substanțelor organice în sol a fost determinat prin oxidare cu bicromat de potasiu [12]. Biomasa microbiană a solului a fost determinată prin metoda Respirația Indusă cu Substrat [13]. Respirația solului a fost măsurată cu ajutorul cromatografului de gaze Chrom-5 [13]. Coeficientul metabolic [14] a fost calculat din datele biomasei microbiene și ale respirației solului și a fost exprimat în micrograme de C-CO<sub>2</sub> emise de un gram de biomasă microbiană pe oră.

## REZULTATE ȘI DISCUȚII

Valoarea absolută a parametrilor biomasa microbiană (BM) și respirația solului (RS) a variat substanțial în funcție de an (tabelul 2). De exemplu, în 2014, indiferent de varianta experimentală BM și RS, aceștia au scăzut în medie cu 26,0±3,1% și 28,2±6,8% față de anul 2013. Astfel de schimbări presupun prezența diversilor factori (externi sau interni) care nu depind de specificul impactului agrotehnic și pot influența activitatea microbiologică în sol în diferite măsuri de la an la an. În același timp, în pofida acestor factori, parametrii BM și RS au indicat clar diferențele relative între diverse variante experimentale studiate.

Pe parcursul anilor, parametrul BM a evidențiat în mod consistent atât impactul agrotehnic negativ asupra calității solului, cât și cel pozitiv, și anume: (1) impactul relativ cel mai negativ în ogorul negru permanent și neputința îngrășămintelor organomi-

nerale de a contracara acest impact – valorile BM au fost în majoritatea cazurilor cele mai scăzute anume în variantele ogorului negru permanent; (2) impactul relativ cel mai pozitiv al asolamentelor ecologice cu includerea lucernei și îngrășămintelor organice (AE1+ÎO), sau, într-o măsură mai mică, organominerale (AE1+ÎOM) – valorile BM au fost practic întotdeauna cele mai sporite anume în aceste variante; (3) avantajul includerii lucernei în cadrul asolamentelor ecologice fertilizate, unde în 2013 – 2014 BM a fost sporită cu 21-48% pe fundalul îngrășămintelor organice și cu 23-27% pe fundalul îngrășămintelor organominerale (față de variantele corespunzătoare ale asolamentului ecologic fără lucernă); (4) dezavantajul aplicării îngrășămintelor strict minerale în cadrul asolamentelor convenționale – varianta AC2 în anii 2013 – 2014 a avut cea mai scăzută BM comparativ cu alte asolamente convenționale și ecologice, inclusiv cele fără fertilizare; (5) impactul pozitiv relativ sporit și stabil de la îngrășămintele organice și/sau organominerale în variantele: porumb permanent (+30,3±13,2% la BM față de controlul nefertilizat), asolamente ecologice cu includerea lucernei (+24,2±4,2% în varianta AE1+ÎO, și +15,6±6,7% în varianta AE1+ÎOM), grâu de toamnă permanent (+21,4±16,7%) și ogor negru permanent (+20,6±11,4%); (6) impactul pozitiv relativ scăzut și/sau nestabil de la îngrășămintele organice și/sau organominerale aplicate în restul variantelor.

Tabelul 2

**Biomasa microbiană și respirația solului în probele de sol din diferite experiențe de câmp studiate în anii 2011 – 2014 (± interval de încredere, P ≤ 0.05)**

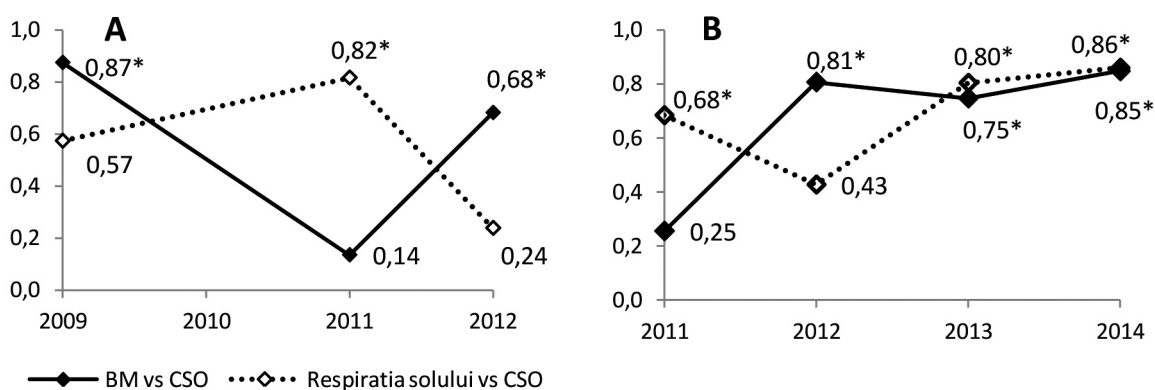
N		Varianta*	Biomasa microbiană, mg C/g <sub>sol</sub>		Respirația solului, mg C <sub>CO2</sub> /g <sub>sol</sub> /ora	
Variante studiate în 2011 – 2012						
			2011	2012	2011	2012
1	ONP		146,6 (±11,3)	140,6 (±10,7)	0,12 (±0,02)	0,11 (±0,01)
2	ONP+ÎOM		163,2 (±13,6)	196,4 (±38,8)	0,13 (±0,04)	0,08 (±0,01)
3	GP		245,0 (±25,1)	238,6 (±51,0)	0,18 (±0,02)	0,14 (±0,02)
4	GP+ÎOM		278,8 (±15,0)	293,9 (±48,3)	0,28 (±0,02)	0,20 (±0,03)
5	PP		131,5 (±22,3)	193,8 (±27,0)	0,15 (±0,01)	0,10 (±0,01)
6	PP+ÎOM		156,8 (±12,1)	299,2 (±26,2)	0,19 (±0,02)	0,13 (±0,02)
7	OP		254,3 (±32,9)	179,3 (±26,8)	0,17 (±0,01)	0,17 (±0,03)
8	OP+ÎOM		264,3 (±45,8)	234,1 (±40,9)	0,22 (±0,02)	0,11 (±0,04)
9	FSP		260,1 (±21,3)	243,6 (±31,8)	0,15 (±0,02)	0,12 (±0,02)
10	FSP+ÎOM		193,7 (±23,7)	264,7 (±21,3)	0,28 (±0,05)	0,11 (±0,01)
11	SP		231,7 (±56,9)	169,6 (±31,5)	0,16 (±0,01)	0,10 (±0,02)
12	SP+ÎOM		256,3 (±20,8)	199,9 (±70,5)	0,18 (±0,03)	0,15 (±0,02)
13	AC3		119,9 (±8,9)	291,5 (±21,9)	0,23 (±0,02)	0,14 (±0,02)
14	AC7		122,3 (±9,2)	281,9 (±17,5)	0,24 (±0,03)	0,14 (±0,01)

15	AE1	201,7 ( $\pm 23,8$ )	284,4 ( $\pm 5,9$ )	0,21 ( $\pm 0,01$ )	0,14 ( $\pm 0,02$ )
16	AE1+ÎO	265,4 ( $\pm 31,1$ )	357,5 ( $\pm 23,8$ )	0,28 ( $\pm 0,02$ )	0,15 ( $\pm 0,02$ )
17	AE1+ÎOM	212,4 ( $\pm 26,4$ )	353,0 ( $\pm 39,9$ )	0,23 ( $\pm 0,02$ )	0,18 ( $\pm 0,02$ )
<b>Variante studiate în 2013 – 2014</b>					
		<b>2013</b>	<b>2014</b>	<b>2013</b>	<b>2014</b>
1	ONP	191,8 ( $\pm 7,7$ )	128,1 ( $\pm 2,7$ )	0,12 ( $\pm 0,01$ )	0,072 ( $\pm 0,003$ )
2	ONP+ÎOM	206,4 ( $\pm 8,8$ )	136,9 ( $\pm 3,0$ )	0,19 ( $\pm 0,01$ )	0,118 ( $\pm 0,008$ )
3	AC1	348,5 ( $\pm 11,8$ )	239,0 ( $\pm 6,9$ )	0,18 ( $\pm 0,02$ )	0,160 ( $\pm 0,004$ )
4	AC2	300,2 ( $\pm 14,6$ )	224,3 ( $\pm 6,3$ )	0,19 ( $\pm 0,02$ )	0,138 ( $\pm 0,004$ )
5	AC3	350,2 ( $\pm 25,4$ )	260,3 ( $\pm 1,6$ )	0,26 ( $\pm 0,02$ )	0,139 ( $\pm 0,009$ )
6	AC5	346,9 ( $\pm 23,5$ )	290,1 ( $\pm 4,3$ )	0,22 ( $\pm 0,01$ )	0,186 ( $\pm 0,009$ )
7	AC7	324,4 ( $\pm 19,5$ )	251,0 ( $\pm 2,7$ )	0,17 ( $\pm 0,01$ )	0,141 ( $\pm 0,002$ )
8	AC8	369,8 ( $\pm 18,8$ )	284,5 ( $\pm 9,4$ )	0,21 ( $\pm 0,01$ )	0,170 ( $\pm 0,005$ )
9	AE1	334,0 ( $\pm 17,7$ )	277,3 ( $\pm 9,2$ )	0,16 ( $\pm 0,02$ )	0,142 ( $\pm 0,002$ )
10	AE1+ÎO	413,7 ( $\pm 18,5$ )	329,4 ( $\pm 10,2$ )	0,30 ( $\pm 0,02$ )	0,147 ( $\pm 0,006$ )
11	AE1+ÎOM	409,4 ( $\pm 15,4$ )	302,7 ( $\pm 3,0$ )	0,24 ( $\pm 0,01$ )	0,183 ( $\pm 0,008$ )
12	AE3	373,3 ( $\pm 11,1$ )	275,0 ( $\pm 15,6$ )	0,20 ( $\pm 0,00$ )	0,133 ( $\pm 0,007$ )
13	AE3+ÎO	340,7 ( $\pm 9,0$ )	223,3 ( $\pm 2,8$ )	0,17 ( $\pm 0,01$ )	0,106 ( $\pm 0,010$ )
14	AE3+ÎOM	334,0 ( $\pm 17,7$ )	238,1 ( $\pm 1,6$ )	0,16 ( $\pm 0,02$ )	0,124 ( $\pm 0,001$ )

\* vezi tabelul 1

A fost observat, că în linii generale estimările de la parametrii BM și RS au coincis frecvent cu cele de la CSO – în multe cazuri BM și RS au corelat semnificativ cu CSO (figura 1). Aceste corelații au fost relativ vizibile în funcție de an, dar de fiecare dată cel puțin unul din parametri a corelat cu CSO în mod semnificativ. Mai mult decât atât, sporirea sau scăderea

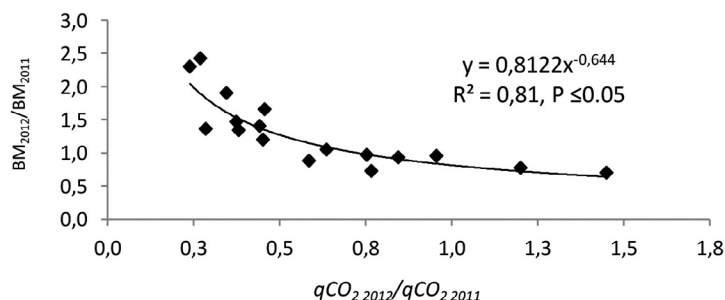
semnificației corelației între BM și CSO (de la an la an) în majoritatea cazurilor a coincis cu schimbarea inversă a semnificației corelației între RS și CSO. Acest fenomen fusese cel mai pronunțat în anii 2011 – 2012. Atunci schimbările BM au corelat semnificativ și invers proporțional cu schimbările coeficientului metabolic (figura 2).



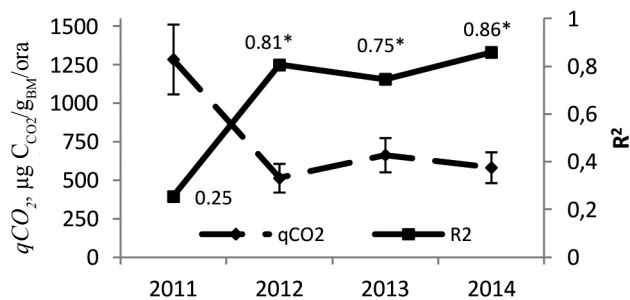
**Figura 1.** Coeficientul R<sup>2</sup> a corelațiilor între biomasa microbiană (BM), respirația solului și conținutul substanțelor organice în sol (CSO): (A) pentru ogor negru și culturi permanente fertilizate și nefertilizate; (B) pentru ogor negru și asolamente AC3, AC7, AE1, AE1+ÎO și AE1+ÎOM (\* – marchează corelațiile statistic semnificative, P ≤ 0,05).

Ținând cont de natura coeficientului metabolic ( $qCO_2$ ) și de faptul ca el în primul rând indică adversitatea condițiilor mediului în sol [14], scăderea lui ge-

nerală în variantele anului 2012 (în medie de  $1,83 \pm 0,38$  ori față de 2011) a semnalat atenuarea stresului ecologic în sol. Pentru că această atenuare nu poate



**Figura 2.** Corelația dintre schimbările biomasei microbiene (BM) și schimbările coeficientului metabolic ( $qCO_2$ ) în variantele agrotehnologice studiate în anii 2011 – 2012.

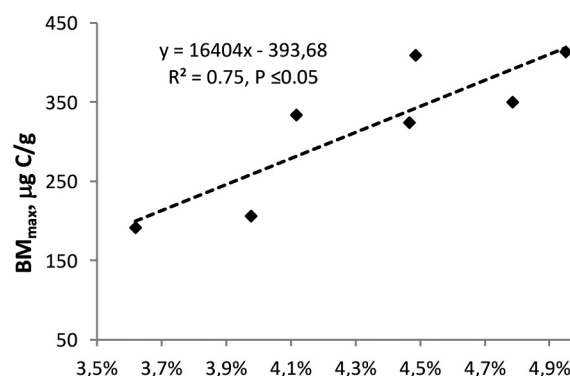
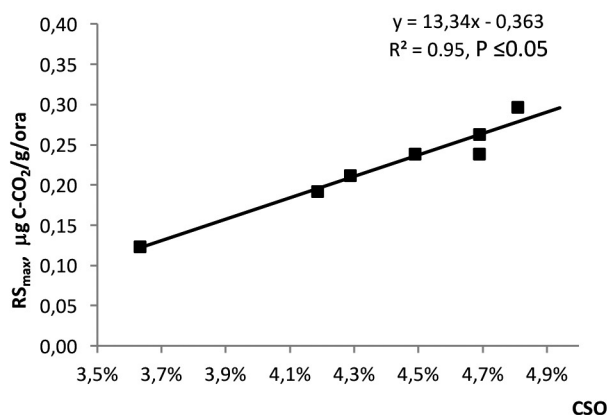


**Figura 3.** Coeficientul metabolic ( $qCO_2$ ) și coeficientul  $R^2$  a corelațiilor între biomasa microbiană și conținutul substanțelor organice în sol în anii 2011 – 2014 (variante incluse: ONP, ONP+ÎOM, AC3, AC7, AE1, AE1+ÎO și AE1+ÎOM; \* – marchează corelațiile statistic semnificative).

fi explicată prin acțiunea factorilor agrotehnologici (care au rămas nemodificate), cu toată probabilitatea ea a fost cauzată de schimbările în factori externi (de exemplu, îmbunătățirea condițiilor meteorologice). În așa caz, și sporirea semnificativă a corelației între BM și CSO în 2012 devine explicabilă prin aceeași cauză: în lipsa stresului de la factori externi, BM a fost capabilă să crească până la valorile condiționate de accesibilitatea elementelor nutritive în sol și de alte proprietăți care determină calitatea lui (care la rândul său sunt în mare măsură determinate de managementul solului [3, 15]). Bineînțeles că în condițiile stresului ecologic al anului 2011 BM nu a avut cum să coreleze cu CSO pentru că a fost constrânsă nu doar de particularitățile solului și modului lui de prelucrare, dar și de factori externi. Explicația această este confirmată prin faptul

că de fiecare dată când  $qCO_2$  a fost scăzut, BM a corelat semnificativ cu CSO (anii 2012 – 2014) (figura 3).

Pe de altă parte, corelația sporită între RS și CSO în 2011 a fost cu mare probabilitate cauzată de stresul ecologic provocat de factori externi. Orice stres ecologic presupune cheltuieli energetice suplimentare din partea BM, necesare pentru supraviețuire. Aceste cheltuieli pot fi acoperite doar prin sporirea mineralizării substanțelor organice din sol. Cu cât stresul este mai accentuat, cu atât mai mare este necesitatea de a mineraliza suplimentar substanțele organice. În astfel de condiții, sporirea proceselor de mineralizare (reflectată prin sporirea respirației solului) este în mod direct limitată de accesibilitatea surselor de substanțe organice, care la rândul său depinde de calitatea solului (CSO).



**Figura 4.** Corelația între CSO și cele mai mari valori ale biomasei microbiene (BMmax) și respirației solului (RSmax) pentru întreaga perioadă 2011 – 2014 (variante incluse: ONP, ONP+ÎOM, AC3, AC7, AE1, AE1+ÎO și AE1+ÎOM).

Pentru a verifica/falsifica ipoteza că vizibilitatea corelațiilor între parametrii BM, RS și CSO depinde de prezența sau absența în sol a stresului ecologic, a fost calculată corelația cu CSO a celor mai mari valori ale parametrilor BM și RS observate pe întreaga perioadă

2011 – 2014 (unde a fost posibil). Noi am presupus că datele maxime ale BM corespund momentelor când stresul ecologic a fost minimal, iar datele maxime ale RS – când stresul a fost maximal. Ca urmare, semnificația corelației între  $RS_{max}$  și CSO a atins un

nivel de  $R^2=0,95$  (figura 4). Calcularea corelației între  $BM_{max}$  și CSO nu a produs un coeficient  $R^2$  nou, deoarece toate datele  $BM_{max}$  au fost în cadrul aceluiași an 2013.

Corelațiile semnificative între conținutul substanțelor organice în sol și parametrii microbiologici dovedesc posibilitatea utilizării ultimilor în evaluarea și monitorizarea calității solului arabil. Mai mult decât atât, ele pot furniza un instrument de prognozare a CSO în sol. Având o rată de regenerare relativ mică, BM va reacționa la orice schimbare agrotehnică mult mai devreme decât CSO. Ca rezultat, va apărea o diferență între CSO real și cel care va corespunde valorilor noi ale parametrilor BM și RS (calculabil din corelațiile corespunzătoare). Această diferență va indica atât direcția, cât și amploarea schimbărilor în CSO, care se vor produce în timp dacă managementul solului va rămâne neschimbat.

## CONCLUZII

1. Parametrul *biomasa microbială* posedă o putere de discriminare suficientă pentru a evidenția impactul diferitor tehnologii arabile asupra stării solului.

2. Corelațiile semnificative între conținutul substanțelor organice în sol și parametrii microbiologici studiați dovedesc posibilitatea utilizării ultimilor în

estimarea și evaluarea calității solului în urma impactului diverselor tehnologii arabile.

3. Diferența în rate de regenerare a biomasei microbiene și a substanțelor organice în sol permite utilizarea indicatorilor pedo-microbiologici pentru evidențierea timpurie a schimbărilor în calitatea solului la etapele când indicatorul bazat pe conținutul substanțelor organice nu este sensibil.

4. Această diferență în rate de regenerare, în cazul când este stabilită corelația între conținutul substanțelor organice în sol și parametrii microbiologici, deschide posibilități de prognozare cantitativă a schimbărilor în conținutul substanțelor organice în sol arabil în urma modificărilor în managementul lui.

5. Rezultatele obținute deschid posibilități importante de utilizare a indicatorilor pedo-microbiologici în așa domenii ca: evaluarea calității solului arabil, detectarea și monitorizarea degradării solului, evaluarea durabilității tehnologiilor arabile, estimarea, monitorizarea și prognoizarea impactului tehnologiilor arabile asupra calității solului.

**Autorul își exprimă profunda recunoștință față de dr. hab. Boris Boincean pentru posibilitatea oferită de a accede la loturile experimentale ale ICCC „Selecția” din mun. Bălți și a selecta probele necesare de sol.**

## BIBLIOGRAFIE

1. Doran J. W., Jones A.I. Soil quality and health: indicators of sustainability. In: Methods for assessing soil quality, 1996, SSSA Special publication, n. 49, p. 3-4.

2. Gregorich E. G., Carter M. R., Doran J. W., Pankhurst C. E., Dwyer L. M., 1997. Biological attributes of soil quality. In: Gregorich E.G., Carter M.R. (Eds.). Soil Quality for Crop Production and Ecosystem Health. Developments in Soil Science. 25, p. 81-113.

3. Christensen B.T., Johnston A.E., 1997. Soil organic matter and soil quality – lessons learned from long-term experiments at Askov and Rothamsted. In: Gregorich E. G., Carter M. R. (Eds.). Soil Quality for Crop Production and Ecosystem Health. Developments in Soil Science. 25, p. 399-430.

4. Winding A., Hund-Rinke K., Rutgers. M., 2005. The use of microorganisms in ecological soil classification and assessment concepts. Ecotoxicology and Environmental Safety. 62, p. 230-248.

5. Bastida F., Zsolnay A., Hernandez T., Garcia C. Past, present and future of soil quality indices: A biological perspective. In: Geoderma, 2008, V. 147, p. 159-171.

6. Gil-Sotres F., Trasar-Cepeda C., Leiros M. C., Seoane S. Different approaches to evaluating soil quality using biochemical properties. In: Soil Biology & Biochemistry, 2005, V. 37, p. 877-887.

7. Stockmann U., Adams M.A., Crawford J.W., Field D.J., Henakaarchchi N., Jenkins M., Minasny B., McBratney A.B., Courcelles V.R., Singh K., Wheeler I., Abbott L., Angers D. A., Baldock J., Bird M., Brookes P.C., Chenu C.,

Jastrow J. D., Lal R., Lehmann J., O'Donnell A.G., Parton W.J., Whitehead D., Zimmermann M. The knowns, known unknowns and unknowns of sequestration of soil organic carbon. Agriculture, Ecosystems & Environment. 2013. 164, p. 80-99.

8. Кожевин П.А. Экология почвенных микроорганизмов. В сб. Экология микроорганизмов (под ред. А.И. Нетрусова). М., Academia, 2004, с. 71-94.

9. Dalal R. C. Soil microbial biomass – what do the numbers really mean? Austrian Journal of Experimental Agriculture. 1998, 38, p. 649-665.

10. Ursu A. Clasificarea solurilor Republicii Moldova. Editia II. Chișinău: CNMSS, 2001. 38 p.

11. Бойнчан Б. П. Экологическое земледелие в Республике Молдова. Chișinău: Știința, 1999, 270 с.

12. Ариункина Е. В. Руководство по химическому анализу почв. 1970. МГУ.

13. Корчмару С. Оценка метода субстратиндуцированного дыхания (для определения почвенной микробной биомассы) на примере почв Молдовы. În: Buletinul Academiei de Științe a Moldovei. Științele vieții. 2009. 1 (307), p. 134-142.

14. Wardle D.A., Ghani A. A critique of the microbial metabolic quotient ( $qCO_2$ ) as a bioindicator of disturbance and ecosystem development. Soil Biology & Biochemistry. 1995. 27, p. 1601-1610.

15. Stockdale E. A., Brookes P. C., 2006. Detection and quantification of the soil microbial biomass – impacts on the management of agricultural soils. Journal of Agricultural Science. 144, p. 285-302.



# REALIZĂRI ÎN PROTECȚIA MICROBIOLOGICĂ A PLANTELOR

Doctor habilitat în științe biologice **Leonid VOLOȘCIUC**  
Institutul de Genetică, Fiziologie și Protecție a Plantelor al AȘM

**Motto:**

*Există doar un lucru bun – știința, și doar un lucru rău – neștiința.*  
Socrate

## REALIZATION IN MICROBIOLOGICAL PROTECTION OF PLANTS

**Summary.** Biological, ecological and genetic approach proposed for crop protection involves reducing the impact of harmful organisms through selection and improvement of genetic resources of plants, developing and implementing the means of microbiological control in conventional and organic farming systems.

The concept was based on microbiological protection of the main groups of crops, the essence of which is to develop and expand the range of biological resources (based on viruses, bacteria, actinomycetes, fungi, entomopathogenic nematodes, plant extracts) both development control insect pests and pathogens of diseases. The strategy proposed approach is not mass extermination of pests, and maintaining pest populations adapted to the economic damage threshold. The advantages of this strategy include evolutionary stability of systems that do not lead to an escalation of negative relationships, ecological stabilization of populations and ensuring the quality of the resulting product.

**Keywords:** biocontrol, biological preparations, ecology, pests, technology.

**Rezumat.** Abordarea biologică, ecologică și genetică propusă pentru protecția culturilor agricole implică reducerea impactului organismelor dăunătoare prin selecția și ameliorarea resurselor genetice de plantare, elaborarea și implementarea mijloacelor microbiologice de combatere în sistemele de agricultură convențională și ecologică.

Este fundamentată concepția privind protecția microbiologică a principalelor grupe de culturi agricole, a cărei esență constă în elaborarea și extinderea gamei de mijloace biologice (în bază de virusuri, bacterii, actinomicete, ciuperci microscopice, nematozi entomopatogeni, extracte vegetale) de control a dezvoltării atât a insectelor dăunătoare, cât și a agenților patogeni ai bolilor. Astfel, strategia de abordare propusă nu este exterminarea în masă a dăunătorilor, ci menținerea populațiilor de dăunători, adaptate la pragul economic de dăunare. Printre avantajele acestei strategii se numără stabilitatea evolutivă a sistemelor care nu escaladează relațiile negative, stabilizarea ecologică a populațiilor și asigurarea calității produsului rezultat.

**Cuvinte-cheie:** ecologie, organisme dăunătoare, preparate biologice, protecție biologică, tehnologie.

## INTRODUCERE

Pornind de la extinderea dimensiunii și impactului agriculturii în secolul XXI, centrată nu numai pe asigurarea securității alimentare dar și pe ameliorarea stării mediului înconjurător, agricultura modernă reprezintă un domeniu strategic pentru siguranța alimentară și perpetuarea vieții pe Pământ. Problemele siguranței alimentare devin tot mai accentuate. Se atestă extinderea permanentă a crizei alimentare, manifestate prin creșterea numărului de oameni ce suferă de malnutriție – de la 850 la 925 de milioane. Ținând cont și de tendințele de producere a biocarburanților în baza culturilor cerealiere, care mai cauzează apariția a 50-100 mil. de înfometați, în lume se înregistrează circa un miliard de persoane suferinde de foame [2, 8].

Printre diversitatea impunătoare a problemelor cu care se confruntă umanitatea un loc deosebit revine manifestării crizelor ecologice, care nu pot fi soluționate prin intermediul abordărilor clasice. Drept dovadă poate fi menționat ciclul de investigații efectuat de un grup mare de cercetători pe parcursul mai multor ani, rezultatele cărora au fost prezentate în Raportul UNESCO (Comisia IAASTD), privind lipsa perspectivei de dezvoltare a agriculturii tradiționale și necesitatea implementării direcțiilor noi de agricultură bazate pe circuitele naturale [8].

Escaladarea problemelor agrare profunde e menționată și în „Strategia de Dezvoltare a Sectorului Agroalimentar în perioada anilor 2006 – 2015”, care constată că reforma agrară desfășurată în Republica Moldova „nu a adus succese palpabile nici economiei

naționale, în ansamblu, nici țăranilor împroprietăriți, în particular. Oricât ar fi de tristă această constatare, de la un timp încoace ea a devenit o realitate dură”.

Unul din impedimentele principale în calea dezvoltării agriculturii convenționale este impactul grav al organismelor dăunătoare, care se manifestă în pierderile producției fitotehnice cauzate de diferite specii de dăunători, agenți patogeni, buruieni și constituie circa 25-30%, iar în condițiile dezvoltării epifitotice a bolilor și invaziei vertiginose a dăunătorilor și buruienilor, pierderile de recoltă depășesc nivelul de 50-60% sau compromis total majoritatea culturilor agricole [15]. Agricultura convențională, bazată pe aplicarea intensă a diferitor mijloace chimice, înedesebi a pesticidelor, având drept fundament aplicarea largă a realizărilor științifice, precum și progresele înregistrate în domeniul chimiei aplicate, a contribuit obiectiv la ameliorarea condițiilor de viață a omenirii. Însă pe fundalul realizărilor impresionante ale agriculturii tradiționale, sunt evidente și părțile negative ale medaliei [5, 6, 20].

În paralel cu reducerea ravagiilor provocate de organismele dăunătoare, pesticidele cauzează dereglări serioase în echilibrul ecologic, reducând efectivul și rolul florei și faunei utile, iar aplicarea lor îndelungată provoacă diverse schimbări genetice, printre care apariția rezistenței la pesticide, ceea ce condiționează necesitatea sporirii dozelor și numărului de tratamente în combaterea organismelor dăunătoare. Deja au fost înregistrate consecințe negative privind potențialul populației umane, fapt care se reflectă în reducerea longevității, scăderea imunității, creșterea nivelului mortalității și morbidității populației. Astfel, cerințele de organizare a măsurilor de protecție a plantelor se află în contradicție permanentă cu cerințele protecției mediului înconjurător și ale sănătății omului [14, 15, 23, 24].

Necesitatea protecției plantelor este determinată de prezența a circa 80 de mii de specii de organisme dăunătoare, inclusiv 20 de mii de specii de agenți patogeni, pierderile de pe urma acestora constituind circa 33%, uneori chiar 50-60%, sau o recoltă completamente compromisă. În statele cu agricultură avansată, pierderile sunt estimate la 20-25%, iar în țările în curs de dezvoltate – la 40-50%. Din punct de vedere valoric, pierderile globale depășesc \$250 mild.

În scopul combaterii organismelor dăunătoare se aplică diverse metode, principalele fiind cele chimice. Costul pesticidelor aplicate depășesc \$36 mild., iar o bună parte din ele (21%) sunt mutagene și cancerigene. Pe lângă pierderile directe de roadă, impactul organismelor dăunătoare se amplifică din cauza unor tendințe periculoase, cum este, în primul rând, fe-

nomenul de cumulare a pesticidelor și de formare a rezistenței obiectelor-țintă.

La organismele dăunătoare se înregistrează activizarea mecanismelor de formare a rezistenței. Dinamica apariției rezistenței se află în ascensiune permanentă: în 1960 o manifestau 120 de specii, în 1964 – 140, în 1969 – 330, iar către anul 2013 au fost înregistrate 11 357 de cazuri de rezistență la 874 de specii pentru 458 de substanțe [9].

Cercetările anterioare au permis elaborarea unei concepții bine echilibrate, bazate pe cunoașterea dialecticii contradicțiilor dintre cerințele protecției plantelor și cele de protecție a mediului înconjurător, pe realizarea sistemelor de protecție integrată a plantelor și de obținere a produselor ecologice care pe parcursul ultimilor ani au antrenat activități imense în diverse țări dezvoltate [15, 18].

Investigațiile ecosistemice au demonstrat că aprofundarea confruntării dintre protecția plantelor și mediul înconjurător poate fi stopată doar în cazul dezvoltării agriculturii ca un organism, un ecosistem viu care urmează modelul său firesc, în sânul naturii, ceea ce constituie o alternativă pentru intensificarea, specializarea și dependența deplină față de produsele chimice, de pesticide. Fiind dirijate armonios, ecosistemele agricole nu cauzează pagube mediului înconjurător în care ele evoluează în conformitate cu legile interne de dezvoltare a biosferei [3, 4, 11].

Pornind de la necesitatea integrării realizărilor științifice și a practicii avansate, Organizația Internațională pentru Alimentație și Agricultură a lansat în anul 1968 conceptul de Protecție Integrată a Plantelor drept o cale de soluționare a problemelor fitosanitare, definindu-l ca pe un „...Sistem de reglare a biotipurilor și populațiilor dăunătoare care, ținând cont de mediul specific și de dinamica acestora, folosește toate tehnicile și metodele compatibile pentru a menține populațiile dăunătorilor și patogenilor la nivelul la care acestea să nu cauzeze pagube economice, respectiv sub nivelul pragului economic de dăunare”. Astfel, Managementul Integrat al Organismelor Dăunătoare se prezintă ca un sistem de reglare a biocenozelor prin corelarea și interacțiunea factorilor principali: plantă, organism dăunător, tehnologie și mediu ambiant [6, 9].

Ținând cont de experiența acumulată în domeniul elaborării și producerii preparatelor biologice și necesitatea combaterii unor specii de organisme dăunătoare, care nu pot fi anihilate cu alte mijloace biologice, un rol deosebit revine biopreparatelor elaborate de savanții autohtoni. Prin concursul lor au fost implementate și omologate un șir de mijloace biologice care constituie o pârghie eficientă în combaterea organis-

melor nocive și ameliorarea condițiilor mediului înconjurător [15, 16, 17].

## MATERIALE ȘI METODE DE CERCETARE

Pentru cercetare au fost utilizate următoarele specii de insecte fitofage, *Mamestra brassicae* și *Heliothis armigera*, obținute în Laboratorul Tehnologii Ecologice și Standardizare. Larvele de *Hyphantria cunea* și *Lymantria dispar* au fost colectate din orașul Chișinău și din alte localități ale republicii, precum și din România. Larvele bolnave fuseseră identificate după simptomele respective, apoi cu ajutorul microscopului fonic sau electronic. Infectarea larvelor s-a efectuat cu suspensii virale de doze  $10^2$ ,  $10^3$ ,  $10^4$ ,  $10^5$  și  $10^6$  la un individ. Observațiile s-au desfășurat începând cu ziua a treia după infecție. Eficiența preparatelor virale a fost determinată după formula Abbot, care prevede mortalitatea naturală a insectelor.

$$E_{ab} = \frac{M_e - M_c}{100 - M_c} * 100$$

unde  $E_{ab}$  – indicatorul mortalității, %;  
 $M_e$  – numărul de larve moarte în experiență;  
 $M_c$  – numărul de larve de control.

Determinarea concentrației VPN s-a efectuat cu ajutorul camerei Goreaev după formula:

$$T = \frac{\Sigma \text{ pol. în 100 pătrate mici } * 4 \cdot 10^6}{100} * K$$

unde T – titrul virusurilor,  
 K – diluarea suspensiei virale.

Pentru determinarea concentrației VG s-a folosit metoda „picătura-strivită”. Concentrația suspensiei virale va fi determinată după formula:

$$T = \frac{a * 5,76 * 10^6 * K}{S * 0,01}$$

unde T – concentrația VG în 1 ml de suspensie;  
 $5,76 * 10^6$  – suprafața lamelei 24 x 24 mm;  
 K – gradul de diluare;  
 S – suprafața pătratului lentilei oculare;  
 0,01 – volumul suspensiei;  
 a – numărul de granule într-un pătrat.

Testarea sușelor identificate, ameliorate și re-combinate de VPN al insectelor noctuide, *L.dispar* și *H.cunea*, s-a efectuat pe larve specifice ale insectelor de laborator de vârstă II, crescute pe medii selective de cultură. În acest scop a fost aplicată metoda diluțiilor succesive de la 10 până la 1 000 de particule virale pentru o larvă. Larvele au fost hrănite inițial cu mediu

infectat, iar ulterior vor fi menținute la 26-28 °C. Doza letală va fi determinată până la 200 de ore din momentul infectării.

Izolarea și identificarea bacteriofagilor s-a efectuat conform metodelor descrise de către Chirai Z. și Clement Z. (1974). Spectrul de acțiune a fagilor se determină cu ajutorul culturilor indicator. Determinarea efectului de protecție a culturilor de fagi a fost efectuată pe calea tratării plantelor-indicatori cu suspensia bacteriană și cea a fagului. Inocularea plantelor indicatori ținute în prealabil în camere se face cu ajutorul stropitorii. După inoculare plantele se mențin timp de 2-3 zile în condiții de umiditate ridicată (80-95%).

Acumularea masei biologice de bacteriofagi necesită prezența suspensiei virotice, titrul căreia să depășească  $10^8$ . Pentru aceasta în veselă microbiologică cu mediu de cultură lichid în prealabil sterilizată se înșămânțează test-bacteriene care sunt crescute în condițiile amestecării permanente, iar apoi se trec pe mediul solid pentru determinarea titrului. După determinarea timpului fazei logaritmice de multiplicare a bacteriilor se înșămânțează virusul, iar apoi prin metoda cutiilor Petri se calculează titrul bacteriofagului. Cercetările în domeniul izolării și identificării bacteriofagilor împotriva bacteriilor fitopatogene din specia *Erwinia amylovora* au fost efectuate cu aplicarea metodelor tradiționale, folosind metodele diluțiilor succesive.

Testarea în condiții de laborator și în câmpul de experiență va fi efectuată în 4 repetiții respectiv randomizate, în conformitate cu cerințele generale ale experiențelor de acest gen [19].

## REZULTATE ȘI DISCUȚII

### Protecția Biologică – fundament natural și părgie eficientă de control al densității organismelor dăunătoare

Direcțiile prioritate în protecția plantelor sunt măsurile agrobiologice, întrunite în metode profilactice și curative. Asigurarea protecției plantelor sub nivelul pragului economic de dăunare poate fi atinsă la realizarea strategiei de combatere a organismelor dăunătoare, aplicând următoarele [1, 15, 23]:

- crearea condițiilor nefavorabile înmulțirii organismelor dăunătoare prin măsuri agrotehnice;
- respectarea și fortificarea programelor de carantină internă și externă;
- organizarea sistemului național de prognoză, avertizare și control;
- aplicarea sistemelor de combatere integrată;
- selectarea substanțelor chimice în funcție de criteriile incidenței ecologice.

Fundamentul sistemelor de protecție biologică a plantelor este reprezentat de imunitatea, rezistența și toleranța soiurilor, care pe parcursul sistemelor de

agricultură convențională sunt trecute cu vederea, utilizându-se mai cu seamă metodele curative. Practica avansată de protecție a plantelor cunoaște exemple de ameliorare a soiurilor rezistente, eliminând lucrările de combatere, cum s-a înregistrat cu Râia-neagră-a-cartofului, Mana-florii-soarelui, Pătarea-brună-a-tomatelor, Virusul-mozaicului-tutunului, Filoxera-viței devie. Sunt recunoscute realizările în ceea ce privește utilizarea soiurilor rezistente ale culturilor pomicole și a viței de vie [13, 15, 18].

Dintre metodele noi de combatere sau, potrivit limbajului științific modern, de dirijare a densității organismelor dăunătoare, mai eficiente sunt cele biologice, prin intermediul agenților biologici și care cuprind un spectru larg de procedee. Ele includ introducerea și aclimatizarea entităților biologice pe arii noi, producerea în masă și lansarea sezonieră în agroecozisteme protejate [7, 11, 22, 24]. Se constituie astfel un sistem de reglare a densității populațiilor de organisme dăunătoare care, ținând cont de mediul specific și de dinamica acestora, folosește mecanismele naturale și entitățile utile, adaptate la menținerea populațiilor dăunătorilor și patogenilor sub pragul economic de dăunare, asigurând eficiența economică și ecologică.

Realizarea sistemelor de protecție biologică a plantelor se bazează pe elaborarea mijloacelor biotehnologice, care conțin în calitate de component activ:

- organisme vii – preparate bacteriene, actinomicetice, virale, fungice și microsporidice destinate pentru combaterea biologică a organismelor dăunătoare;
- produsele activității vitale ale agenților biologici: substanțe biologice active, hormoni, feromoni sexuali;
- preparate biotehnologice constituite pe bază de produse purificate ale diverselor reacții metabolice: antibiotice, fermenți, stimulatori ai creșterii, hormoni și toxine;
- Organisme Modificate Genetic cu rezistență la organismele dăunătoare.

Printre realizările la nivel internațional pot fi enumerate:

- Izolarea, identificarea și studierea a 195 de agenți microbiologici activi în baza cărora au fost elaborate 790 de produse de protecție biologică;
- Cheltuielile pentru elaborarea unui preparat biologic constituie circa \$50 mil., crescând anual cu 4-5%;
- În industria biotehnologică a SUA sunt implicate 140 de instituții, finanțarea anuală a fiecăreia depășește \$200 mil.

#### Directiile principale de protecție microbiologică a plantelor

**Bacteriile entomopatogene și *Bacillus thuringiensis*.** Actualmente au fost identificate 70 de serovari-

ante de *B.thuringiensis*, în baza cărora au fost elaborate și se utilizează mai multe biopreparate: entobacterin, dendrobacilin, bitoxibacilin, gomelin, insectin, БИП, turingin, bactoculicid, lepidocid, baxin, sonit, bactospein, dipel, biotrol, tecnar, bactimos, vectobac, moschitur, bactospein, insectin, alestin. Piața mondială anuală a biopreparatelor constituie \$1,3 mild., iar pentru 2017 se planifică comercializarea lor în sumă de \$3,2 mild. Au fost identificate deja tulpini cu acțiune nematocidă și biostimulatoare – var. *thuringiensis*, var. *israelensis* și var. *sotto*, în baza cărora sunt produse mai multe preparate industriale [4, 20, 24].

Perspectivile aplicării *B.thuringiensis* sunt legate de producerea cristalelor entomocide pentru obținerea combinațiilor noi ale materialului genetic și de clonare a genelor, care codifică proteinele de tipuri diferite și de căpătare a preparatelor cu acțiune specifică. Rămâne actuală elaborarea preparatelor cu spectrul larg de acțiune. Pentru constituirea genelor determinante ale  $\beta$ -exotoxinei cu proteina entomocidă Cry de tipul III a fost propusă construirea elementelor mobile cu genele tulpinilor producătoare de compuși entomocizi – a  $\beta$ -exotoxinei utilizate în preparatul turingin sau bitoxibacilin și  $\alpha$ -endotoxinei, folosite în preparatul novodor.

**Preparate bacteriene** în combaterea agenților patogeni reprezintă un domeniu de aplicare a unei game imense de microorganisme antagoniste, care stau la baza multor preparate recunoscute, cum ar fi Rizoplan – preparat biologic eficient, constituit din bacterii rizo-sferice *Pseudomonas fluorescens*, și Gaupsin – constituit în baza a 2 sușe de bacterii *Pseudomonas aureofaciens*. Preparatul bacterian Paurin este constituit în baza bacteriei antagoniste *Pseudomonas fluorescens* cu titrul suspensiei de  $10^9$  cel/ml destinat pentru combaterea cancerului bacterian la culturile pomicole și vița de vie, precum și a putregaiurilor radiculare la culturile legumicole și tehnice [7, 9].

Succesul aplicării preparatelor bacteriene este determinat de screeningul permanent al sușelor noi de microorganisme de perspectivă. De un răsunet bine-meritat se bucură evidențierea și identificarea sușelor de *Trichosporon pullutans*, *Trichoderma harzianum*, *Trichoderma lignorum*, *Pseudomonas fluorescens*, *Bacillus brevis*, ceea ce a permis elaborarea și implementarea mijloacelor eficiente în combaterea agenților patogeni în multe țări.

Savanții Institutului de Genetică, Fiziologie și Protecție a Plantelor al AȘM au elaborat preparatul bacterian Paurin, în baza bacteriei antagoniste *Pseudomonas fluorescens* cu titrul suspensiei de  $10^9$  cel/ml, pentru combaterea cancerului bacterian la culturile pomicole și vița de vie, precum și a putregaiurilor



radiculare la culturile legumicole. Soluția de lucru se pregătește din 5 ml de paurin la un litru de apă – pentru tratarea semințelor înainte de semănat, iar pentru stropirea plantelor în timpul vegetației – din 50 ml la 10 litri de apă [17].

Cercetările culturilor de *Bacillus aeruginosae* și ale mai multor specii de *Enterobacter* au permis protecția culturilor agricole principale. Din *Pseudomonas syringae* au fost evidențiate endotoxine ce conțin complexe lipopolizaharide, care inhibă patogenii. În scopul sporirii eficienței biologice și extinderii sferei de aplicare a preparatelor biologice s-a înregistrat constituirea preparatelor mixte bazate pe diferite mecanisme de acțiune.

**Utilizarea preparatelor micotice** în protecția biologică a plantelor a devenit realitate chiar de la fazele inițiale de cercetare a posibilităților de combatere microbiologică a organismelor dăunătoare. Preparatul Boverin, obținut din *Beauveria bassiana* (Bals), este aplicat cu succes în regiunile cu umiditate sporită pentru combaterea coleopterelor dăunătoare. Preparatele obținute din ciuperca *Aschersonia* se aplică pentru combaterea musculiței-albe-de-seră. În diferite țări se utilizează preparate biologice bazate pe ciuperci cu acțiune nematocidă (*Verticillium*, *Meria*, *Harposporium*, *Nematocytos*, *Arthrobotrys oligospora*), iar preparatele Trichodex, Trichodermin, Gliocladin se produc în baza ciupercii microscopice din genul *Trichoderma* Harz.

Recent a fost omologat preparatul micotic Gliocladin, care reduce incidența putregaiului alb de 2 ori și măjorează recolta culturilor legumicole de 1,5 ori. Preparatul Gliocladin – SC cu norma de consum 10 l/ha asigură eficacitatea biologică înaltă în combaterea putregaiului cenușiu (*Botrytis cinerea* Pers), care nu reacționează la alte mijloace biologice, iar fungicidele chimice nu pot fi aplicate la faza de pârg a strugurilor [17].

**Utilizarea actinomicetelor** în protecția biologică a plantelor reprezintă o direcție foarte dinamică de cercetare. Grație activității biologice intense și calităților tehnologice înalte au fost elaborate și se implementează mai multe preparate actinomicetice eficiente. Preparatul Fitobacteriomicin este constituit în baza actinomicetei *Actinomyces lavendula*, utilizat în combaterea agenților patogeni sub acțiunea antibioticelor. Actinomicetele din specia *Streptomyces avermitilis* stau la baza elaborării avermectinelor, iar *Saccharopolyspora spinosa* reprezintă conținutul activ al preparatului Spinosa, utilizat pentru combaterea agenților patogeni și a insectelor dăunătoare.

**Baculovirusurile**, ca agenți patogeni ai insectelor dăunătoare, grație particularităților biologice deosebite determinate de transmiterea transovarială și orizon-

tală, precum și de gradul înalt de specificitate, au stat la baza investigațiilor profunde de la nivelul populațiilor naturale la elaborarea și implementarea preparatelor omologate [14, 18].

Printre **preparatele virale** eficiente sunt recunoscute: VIRIN-ABB-3 – pentru combaterea *H.cunea*; VIRIN-KS – împotriva *Mamestra brassicae*; VIRIN-OS – împotriva Buhei-semănăturilor; VIRIN-HS-2 – împotriva Buhei fructificațiilor; VIRIN-CP – împotriva Viermelui-merelor. Actualmente în lume se produce o serie impunătoare de preparate virale: Elcar, Djipchec, Polivirocid, Viron-H, Biotrol-VHZ, Biocontrol, Вирин-ЭНШ, Вирин-КШ, Вирин-ЭКС, Вирин-ГЯП, Вирин-Диприон, Вирин-НШ, Virusin-MB, Mațukemin, Carpovirusin.

Recent a fost elaborată biotehnologia producerii și aplicării preparatului baculoviral, ecologic inofensiv, Virin-HSP – pentru combaterea Buhei-fructificațiilor (*Helicoverpa armigera*). Preparatul este bazat pe virusul poliedrozei nucleare a unei gazde nespecifice și asigură eficacitate biologică, economică și ecologică înaltă. Titrul – 3 mild. poliedre/g. În condițiile Republicii Moldova este recomandat pentru combaterea buhei fructificațiilor la tomate, ardei, porumb zaharos ș.a. Norma de consum e de 0,2 kg/ha [17].

În scopul intensificării proceselor de infecție și reducerii perioadei letale în acțiunea virusurilor entomopatogeni se aplică modificările genetice cu utilizarea genelor artropodelor (a scorpionilor, păianjenilor), reptilelor (cobrei) și amfibienilor (curara) – producătoare de neurotoxine.

**Elaborarea și aplicarea preparatelor bacteriofagice** este determinată de necesitatea bacteriilor fitopatogene, combaterea cărora prin metode alternative celor chimice rămâne foarte dificilă. Determinarea particularităților biologice ale agenților patogeni ai bacteriozelor și stabilirea relațiilor lor cu mai multe sușe de bacteriofagi, izolați și identificați în condițiile Republicii Moldova, au permis elaborarea procedeele tehnologice de producere și aplicare a bacteriofagilor în controlul răspândirii, virulenței și agresivității bacteriilor fitopatogene la culturile pomicele.

**Utilizarea bacteriilor în combaterea rozătoarelor dăunătoare** este determinată de impactul deosebit al mamiferelor rozătoare asupra culturilor agricole. Izolarea și identificarea unor specii de bacterii, care provoacă dereglări ale aparatului digestiv al animalelor, a permis elaborarea preparatului Bactorodencid, constituit în baza bacteriilor *Salmonella enteritides* var. Issatschenko și asigură eficiență înaltă în combaterea principalelor specii de rozătoare dăunătoare.

**Nematozii entomopatogeni** au devenit cei mai investigați agenți ai protecției biologice. Acțiunea lor

se bazează pe 2 sușe (Cp4 și Pi10) de arhebacterii aflate în relații simbiotice cu nematozii entomopatogeni, care pe parcursul activității vitale elimină o gamă largă de substanțe biologice active cu acțiune letală asupra diferitor insecte dăunătoare, inclusiv a celor care nu pot fi combătute cu ajutorul altor agenți de protecție biologică. În mai multe țări au fost omologate preparatele biologice: Biovector – bazat pe acțiune sinergetică a nematozilor entomopatogeni *Steinernema carpocapsae* și *Heterorhabdites heliothides*; Nemabact – constituit în baza *Steinernema carpocapsae*, sau Entonem-F – la producerea căruia se utilizează (*S. feltiae*).

**Elicitorii** – ca substanțe inducătoare de rezistență, care, alăturându-se receptorilor celulari prin simularea atacului patogen, declanșează mecanismele de protecție și stimulează producerea de materiale protectoare, se aplică pentru promovarea creșterii eficiente și armonioase a plantelor, sporește gradul de germinare a semințelor, intensifică dezvoltarea sistemului radicular și contribuie la dezvoltarea masei foliare, creșterea conținutului de clorofilă și maturarea fructelor, reduce semnificativ acțiunea agenților patogeni ai bolilor la culturile agricole și ameliorează indicii calității producțiilor. Este binecunoscută utilizarea experimentală a elicitorilor fungici pentru imunizarea plantelor contra putregaiului cenușiu, precum și rezultatele implementării  $\beta$ -exotoxinei [9, 10].

**Extinderea ariei de aplicare a extractelor vegetale** reprezintă o tendință firească în dezvoltarea mijloacelor naturale de combatere a organismelor dăunătoare, care a înregistrat rezultate semnificative în protecția multor culturi agricole în diverse țări. Pe lângă diversitatea impunătoare de plante din flora spontană care manifestă acțiune asupra agenților patogeni și dăunătorilor, se evidențiază gama deosebită a mijloacelor elaborate din planta tropicală *Azadirachta indica*, în special preparatul NeemAzal-T/S, care se caracterizează printr-un spectru larg de acțiune și demonstrează proprietăți antibacteriene, antimicotice, insecticide, antifidante și hormonale [7, 11, 13].

Preparatul Biostat este constituit din fracții de uleiuri eterice ale busuiocului, levănțicăi și ale compuşilor din şirul alcoolilor și aldehydelor terpenice.

Rezultate semnificative au fost înregistrate la elaborarea și utilizarea compuşilor terpenici ai cianobacteriilor în combaterea nematozilor.

Tot mai frecvent sunt utilizate preparatele în bază de chitosan, care sunt constituite din 50% de chitosan, 30% de acid succinic și 20% de acid glutaminic. Acestea sporesc rezistența plantelor la agenții patogeni, manifestă activitate nematocidă, distrugând stratul de chitină al nematozilor galigeni.

**Combaterea biologică a buruienilor** reprezintă una din direcțiile de perspectivă în protecția biologică a plantelor și cuprinde diverse abordări cu aplicarea unui spectru larg de mijloace ecologic inofensive. De un real succes se bucură preparatele constituite în baza agenților patogeni specifici (virusuri, bacterii, ciuperci) și a insectelor ce stopează dezvoltarea plantelor ruderales. Printre avantajele metodei se evidențiază: costurile reduse, acțiunea la diverse faze de dezvoltare a buruienilor, caracterul nepoluant pentru mediu. Trezește speranțe îmbucurătoare utilizarea substanțelor biologice active orientate la provocarea controlată a dezvoltării și combaterea buruienilor, ceea ce demonstrează pretabilitatea deosebită a metodei pentru combaterea integrată a acestor organisme dăunătoare [6, 20].

**Vaccinarea plantelor și obținerea vaccinurilor în plantele de cultură** sunt determinate de tendințele contemporane în asigurarea securității alimentare. Pentru combaterea unor agenți patogeni ai bolilor la culturile agricole au fost propuse și se utilizează diferite tulpini de virusuri fitopatogene (Virusul mozaicului tutunului, VMT), care se află în relații antagoniste cu sușele patogene ale virusurilor. Rezultate semnificative au fost înregistrate în ce privește protecția tomatelor împotriva tulpinilor patogene ale VMT.

Pornind de la problemele legate de rezistența agenților patogeni ai bolilor și în scopul ameliorării condițiilor de tratare a lor, au fost elaborate biotehnologii de biosinteză a vaccinurilor în celulele culturilor, la utilizarea acestora în calitate de alimente se înregistrează și combaterea agenților patogeni ai diferitor boli.

**Aplicarea zootoxinelor** se află în continuă ascensiune, ceea ce este determinat de gama largă de nevertebrate, în organismul cărora se sintetizează diverse substanțe biologice active cu acțiune asupra organismelor dăunătoare. Printre acestea figurează preparatele în bază de neurotoxine care se utilizează în combaterea insectelor și acarienilor. În SUA au fost evidențiate peptide insecticide din toxinele păianjenului *Segestria sp.* și ale scorpionului. În Japonia, din viermii inelați marini *Lumbriconereis heteropoda* au fost evidențiați compusul heterociclic Nereistoxin, care posedă proprietăți entomocide și fungicide ce au stat la baza a circa 300 de substanțe sintetizate, dintre care mai cunoscut este preparatul Bancol. Acesta blochează transmiterea semnalelor la sistemul nervos central al insectelor și dereglarea funcțiilor vitale importante. Toxina Bonelina, cu proprietăți analogice, a fost izolată din *Bonellia viridis* [6, 9].

### Dezvoltarea Protecției Microbiologice a Plantelor

Tendința principală în dezvoltarea Protecției Microbiologice a Plantelor este legată de elaborarea mijloacelor entomocide cu acțiune profilactică selectivă fără nimicirea în masă a insectelor, fiind bazate pe acțiunea microorganismelor cu mecanisme perfecte de protecție (actinomicete, rikketsii, protozoare, cianobacterii și alge microscopice):

*Preparate în bază de substanțe biologice active* cu proprietăți antifidante, entomocide, bactericide, fungicide și antihelmintice;

*Protozoare entomopatogene* (amibe, gregarine, coccidii și microsporide), care afectează mai mult de 200 de specii de dăunători. Se impun preparatele în bază de *Nosema locustae* și preparatul Nolo Balt aplicat pe suprafețe extinse în SUA;

*Cianobacterii și microalge*, care inhibează selectiv dezvoltarea mai multor specii de insecte dăunătoare.

*Organismele Modificate Genetic*, care reprezintă cea mai controversată temă în agricultura contemporană. Obținerea lor se bazează pe modificarea artificială a caracterelor ereditare prin intermediul transmiterii directe a genelor străine, care codifică compuși proteici ce inhibă dezvoltarea organismelor dăunătoare sau asigură rezistența la pesticide. Printre realizările recente menționăm obținerea plantelor transgenice la mai mult de 120 de specii de plante, inclusiv rezistente la diferite erbicide, insecte dăunătoare, agenți micotici, bacterieni, virali, utilizate pe suprafețe imense (216,3 mil. ha), îndeosebi la cultura porumbului, bumbacului, soiei și rapiței.

Succesele în domeniul elaborării și aplicării OMG în protecția plantelor sunt determinate de utilizarea proteinelor și enzimelor transgenice în calitate de insecticide și pentru obținerea plantelor de cultură rezistente la erbicide. Organismele modificate genetic,

create și cultivate pe scară largă în SUA, sunt acceptate de guvernele unor țări ale lumii, dar sunt privite cu neîncredere de alte țări și respinse cu vehemență de organizațiile ecologiste, devenind astfel un subiect extrem de controversat.

### CONCLUZII

Situația actuală din agricultură dictează necesitatea formării conceptului privind elaborarea sistemelor ecologic inofensive de protecție și implementarea direcțiilor noi de agricultură bazate pe utilizarea capacităților circuitelor naturale.

Arsenalul de mijloace microbiologice de protecție biologică a plantelor, prin utilizarea diferitor mecanisme de acțiune, se caracterizează printr-un șir de avantaje. Extinderea gamei vaste de preparate biologice asigură premise trainice de organizare a sistemelor noi de protecție a plantelor, care prin alternarea mijloacelor prietenoase mediului, permit implementarea lor în sistemele de agricultură convențională și ecologică.

Tendința de extindere a protecției microbiologice a plantelor contribuie la reducerea trendului de dezvoltare a rezistenței organismelor dăunătoare și restabilirea mecanismelor de reglare naturală a densității populațiilor de fitofagi și patogeni. Se impune monitorizarea eficientă a organismelor dăunătoare, studierea principiilor de autoreglare a relațiilor dintre componentele agroecosistemelor, în care microorganismelor le revine un rol decisiv.

Este imperativă continuarea cercetărilor în vederea elaborării mijloacelor microbiologice noi, constituirea formelor preparative complexe, lansarea procedurilor tehnologice eficiente de producere și aplicare, precum și determinarea fenomenelor de postacțiune a acestora în vederea evaluării lor toxicologice.

### BIBLIOGRAFIE

1. Andrieș S., Boincean B., Jigău Gh. Cod de Bune Practici Agricole. Chișinău: Mediul ambiant, 2007. 120 p.
2. Brown Lester. World on the Edge: How to Prevent Environmental and Economic Collapse. 2011. Earth Policy Institute. 174 p.
3. Burand John, Nakai Madoka. Insect Viruses and Their Use for Microbial Pest Control. Amherst. 2014. 285 p.
4. Chandler D., Greaves J., Prince G., Tatchell M., Bailey A. Biopesticides: Pest Management and Regulation. CABI, 2010. 256 p.
5. Coombs Amy. Fighting Microbes with Microbes. The Scientist. Retrieved 18 April 2013. 240 p.
6. Copping L.G. (ed.) (2009). The Manual of Biocontrol Agents 4th Ed. British Crop Production Council (BCPC). Farnham, Surrey, UK, 851 p.
7. Fravel D. R. Commercialization and implementation

of bio control. Annual review of phytopathology, 2005. 43: 337-359.

8. International assessment of agricultural knowledge, science and technology for development (IAASTD): global report / edited by Beverly D. McIntyre et al. Washington, 2009. 606 p.

9. Larkin Hansen Anne. The Organic Farming Manual. 2010. 437 p.

10. Matei S., Matei G.M., Cogălniceanu G., Brezeanu A., Carasan M., Helepciuc F., 2010, In vitro systems for the study of plant defense response induced by fungal elicitors, Editura Sitech, Craiova, 73 p.

11. Matthews GA, Bateman RP, Miller PCH (2014) Pesticide Application Methods (4th Edition), Chapter 16. Wiley, UK. Pal K K and B McSpadden Gardener. (2006). 480 p. Biological Control of Plant Pathogens. The Plant Health Instructor, p. 1-25.

12. Tomoiagă Liliana. Ghidul fitosanitar al viticultorilor



lui. Ed. a 2-a, rev. Cluj-Napoca: Academic Pres, 2013. 143 p.

13. Toncea I., Enuță S., Ioniță Nițu Georgeta, Alexandrescu Daniela, Toncea V. A. Manual de Agricultură Ecologică. Cluj-Napoca, 2012. 360 p.

14. Voloșciuc L. Biotehnologia producerii și aplicării preparatelor baculovirale în agricultura ecologică. Chișinău: Mediul ambiant, 2009a, 262 p.

15. Voloșciuc L. T. Probleme ecologice în agricultură. Chișinău. 2009b, 264 p.

16. Volosciuc L., Josu V. Ecological Agriculture to Mitigate Soil Fatigue. Soil as World Heritage (Editor David Dent). Springer, 2014, p. 431-435.

17. Voloșciuc L., Pânzaru B., Lemanov Natalia, Nicolaev A., Șerbacov Tatiana, Nicolaev Svetlana, Zavtoni P., Toncea I. Recent achievements in microbiological plant protection. The X<sup>th</sup> International Congress of Geneticists and Breeders. Abstract book. Chișinău, 2015, p. 209.

18. Волощук Л. Ф. Экологическое земледелие – надежный путь устойчивого развития сельского хозяйства Молдовы. Информационный бюллетень ВПРС/МОББ. № 39, 2009, с. 66-72.

19. Доспехов Б. А. Методика полевого опыта. М., Агропромиздат, 1989, 316 с.

20. Защита растений от вредителей. Третьяков Н. Н., Исаичев В. В., Захваткин Ю. А., Гриценко В. В., Соломатин В. М., Кручина С. Н., Митюшев И. М., Исаичев С. В. СПб.: Лань, 2012. 528 с.

21. Симчук А. П. Эколого-генетический подход к защите растений в сельском хозяйстве. Экосистемы, их оптимизация и охрана. Вып. 8, 2013, с. 66-70.

22. Фурсов В. Н. Применение биологических средств защиты растений в сельском хозяйстве Японии. Известия Харьковского энтомологического общества. Том. XVIII, вып. 2, 2010, с. 60-65.

23. Чулкина В. А., Торопова Е. Ю., Стецов Г. Я. Экологические основы интегрированной защиты растений. М., 2007, 568 с.

24. Штерншис М. В., Джалилов Ф. С.-У., Андреева И. В., Томилова О. Г. Биологическая защита растений. М.: Колос, 2004. 264 с.



Petru Balan. Schiță scenografică pentru Redacția Muzicală TVM, 1994.



# TEORIA EREDITARĂ A CANCERULUI PULMONAR

Doctor în biologie, conferențiar cercetător **Valentina STRATAN**

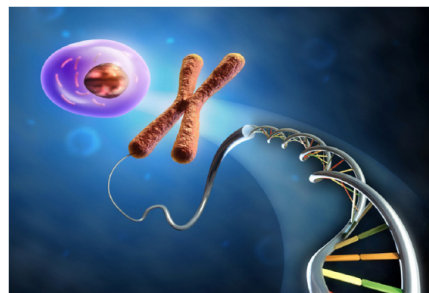
Doctor habilitat în medicină **Vladimir ȘUTCHIN**

Doctor habilitat în medicină, conferențiar cercetător **Valeriu BÎLBA**

IMSP Institutul Oncologic

## THE HEREDITARY NATURE OF LUNG CANCER

**Summary.** The hereditary nature of cancer is most studied in malignant tumors such as embryonic tumors in children (retino- and neuroblastoma), colorectal cancer, female reproductive system cancer (breast and ovarian), medullar thyroid cancer. From this aspect, lung cancer issues remain to be elucidated and the study of genetic polymorphism plays a major role in pathogenesis. The study is based on clinical research, clinical and molecular-genetic genealogy and there were investigated approximately 2000 patients with lung cancer who underwent treatment in Oncology Institute, Oncology Institute of Moldova and „N.N Petrov” of St. Petersburg in the last 10 years. For the first time, as a result of multiple disorders, it was proposed and theoretically substantiated the concept of two major pathogenetic variants of lung cancer: hereditary and environmental. It presents a comparative analysis of lung cancer evolution in both mentioned-above variants; there were studied peculiarities of local growth, metastasis, treatment options and the outcome registered in the hereditary variant. A molecular-genetic analysis was carried out by way of genotyping apoptosis genes, HRAS1, GSTM1, CYP1A1, L-myc linked to their association with susceptibility to disease, which is a new and promising field of research. Due to hereditary theory of lung cancer, it is possible to tackle early detection (preclinical) and early prevention of the disease by providing specialized medical and genetic consultation.



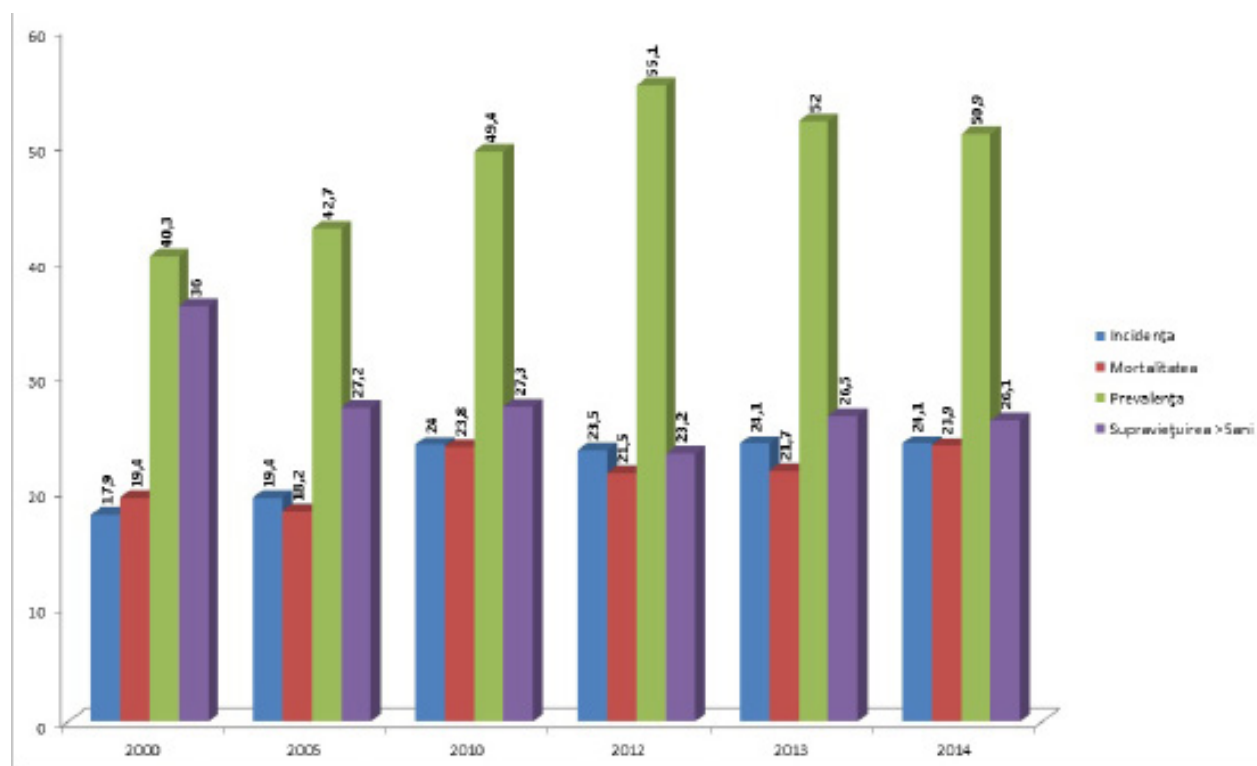
**Keywords:** malignant tumors, lung cancer, pathogenesis, metastasis.

**Rezumat.** Natura ereditară a cancerului este una dintre cele mai studiate în cazul tumorilor maligne, precum tumorile embrionare la copii (retino- și neuroblastomul), cancerul colorectal, cancerul sistemului de reproducere feminin (cancerul glandei mamare, ovarian), cancerul tiroidian medular. Sub aspectul respectiv, problemele cancerului pulmonar rămân a fi încă neelucidate, iar un rol major în patogeneză îl are studierea polimorfismului genetic. Studiul dat se bazează pe cercetări clinice, clinico-genealogice și molecular-genetice, în care au fost incluși cca 2000 de pacienți cu cancer pulmonar, investigați și supuși tratamentului în Institutul Oncologic din Republica Moldova și în Institutul de Oncologie „N. N. Petrov” din St. Petersburg în ultimii 10 ani. Pentru prima dată, ca urmare a dereglărilor complexe, a fost propus și fundamentat teoretic conceptul a două variante patogenetice majore de cancer pulmonar: *ereditar* și *ecologic*. Este prezentată o analiză comparativă a evoluției cancerului pulmonar în variantele evidențiate, au fost studiate particularitățile de dezvoltare locală și de metastazare, opțiunile de tratament și rezultatele acestuia în cazul variantei ereditare. A fost efectuată analiza molecular-genetică, prin genotiparea genelor apoptozei HRAS1, GSTM1, CYP1A1, L-myc, corelând asocierea acestora cu susceptibilitatea la boală care este un domeniu nou și promițător de cercetare. În baza teoriei ereditare a cancerului pulmonar apare posibilitatea de a aborda problema depistării precoce (preclinice) și profilaxiei primare a acestei boli prin oferirea consultației specializate medicale și genetice.

**Cuvinte-cheie:** tumori maligne, cancer pulmonar, patogeneză, metastazare.

**Actualitatea problemei.** Cancerul pulmonar constituie o problemă stringentă de ordin social și biologic. Această problemă este tot mai importantă în legătură cu creșterea continuă a morbidității și mortalității prin cancer pulmonar în multe regiuni economice dezvoltate din lume. În prezent, creșterea morbidității prin cancer pulmonar s-a dovedit a fi atât de semnificativă încât această maladie este considerată teribilă, îngrozitoare, apocaliptică chiar. Nu întâmplător, încă în anul 1977, E.Winder și S.Hecht declarau că lupta împotriva cancerului ține de competența statului.

Stringența acestei probleme se explică și prin situația cancerului pulmonar la bărbați pe primul loc în structura morbidității și mortalității prin tumori maligne în multe țări ale lumii. Este de remarcat faptul că diferența numărului de decese din cauza cancerului pulmonar în anul 2004, atât în rândul bărbaților, cât și în rândul femeilor, diferă nesemnificativ în raport cu numărul de bolnavi. Această tendință se păstrează și în prezent, inclusiv în Republica Moldova. Astfel, în anul 2014 au fost luați la evidență 858 de pacienți și s-au înregistrat 852 de decese prin cancer pulmonar.



**Figura 1.** Indicele incidenței prin tumori maligne ale plămânilor în Republica Moldova.

În Europa, anual se îmbolnăvesc de cancer pulmonar 52 de persoane la 100 000 populație și este cel mai frecvent tip de cancer întâlnit la bărbați, iar la femei ocupă locul 3 după cancerul de sân și cancerul de colon. În structura morbidității oncologice în Republica Moldova, cancerul pulmonar se plasează pe locul 3 cu 23,5 de cazuri la 100 000 populație. Se constată o dublare a îmbolnăvirilor la fiecare 20-30 de ani. Ca și în multe alte țări, în Moldova cancerul pulmonar la bărbați se află pe primul loc în structura morbidității și mortalității oncologice. Indicele incidenței prin tumori maligne ale plămânilor în Republica Moldova a crescut din anul 2000 de la 17,9‰ cazuri la 100 mii populație la 24,1‰. De asemenea, a crescut mortalitatea bolnavilor, de la 19,4‰ în anul 2000 la 23,9‰ în anul 2014. Prevalența s-a mărit de la 40,3‰ în anul 2000 la 50,9‰ în anul 2014 (figura 1). În același timp, s-a micșorat supraviețuirea cu 5 ani și peste a bolnavilor cu tumori maligne pulmonare de la 36,0% în anul 2000, la 26,1% în anul 2014.

Lipsa unor progrese esențiale în combaterea cancerului pulmonar este condiționată în mare măsură de nivelul scăzut de diagnosticare. Până în prezent, la marea majoritate a oamenilor boala este depistată în ultimele stadii de dezvoltare, în condițiile când posibilitățile metodelor moderne de tratament nu pot fi pe deplin realizate [10]. Deși se atestă unele succese în cunoașterea legităților clinice ale dezvoltării și evo-

luției cancerului pulmonar, multe aspecte ale acestei probleme, în special etiologia și patogeniza, rămân a fi studiate insuficient. Analiza conceptelor existente despre originea cancerului pulmonar dovedește că la momentul actual nu există niciunul satisfăcător care să explice evoluția acestuia, iar ipotezele discutate în literatura de specialitate nu sunt exhaustive, deoarece nu conțin o viziune clară asupra multor factori.

Printre ipotezele respective un loc însemnat îl ocupă datele obținute în urma cercetărilor clinicogenealogice care demonstrează existența multiplicării cazurilor de cancer pulmonar în familie.

Natura ereditară a cancerului este studiată mai cu seamă în cazurile unor neoplasme maligne, cum ar fi tumorile embrionare la copii (retino- și nefroblastoamele), cancerul colorectal, cancerul sistemului reproductiv feminin (cancerul glandelor mamare, cancerul ovarian), cancerul tiroidian nonmedular [11, 15]. Din acest punct de vedere, problemele cancerului pulmonar rămân a fi încă necercetate.

Cancerul pulmonar se plasează pe o poziție exclusivă în oncologie, acesta fiind un exemplu rar în maladiile canceroase, când s-ar părea că are factorii etiologici bine definiți și stabiliți. În cele mai multe cazuri, apariția cancerului pulmonar poate fi atribuită fumatului. Totodată, această neoplasma poate fi asociată cu alți agenți cancerigeni care se găsesc în aerul inhalat: praful de azbest, gazele de eșapament

ș.a. [16]. Cu toate acestea, dacă legătura reciprocă între inhalarea agentului cancerigen și apariția cancerului pulmonar ar fi deplină, atunci puțin probabil că fumatul ar rămâne un viciu atât de răspândit. Într-adevăr, nici fumul de țigară, nici alte influențe externe nu sunt factori absoluți de risc la scara populației umane. Sensibilitatea la cancerul pulmonar a substanțelor asociate variază considerabil de la individ la individ și se pare că are tangențe mai ales cu factorii genetici [8].

Identificarea genelor care determină riscul de dezvoltare a cancerului pulmonar este una din cele mai atractive sarcini în medicina moleculară. În mod ideal, diagnosticul molecular biologic preventiv ar trebui să evidențieze persoane pentru care contactul cu agenții cancerigeni poate să aibă urmări absolut fatale. Astfel de teste ar permite perfecționarea substanțială a metodelor de selecție medicală la întreprinderile cu condiții de muncă nocive. În același timp, o anumită focalizare a eforturilor în lupta de combatere a fumatului și de diagnosticare precoce a cancerului pulmonar la grupurile de risc pare a fi justificată cel puțin din punct de vedere teoretic (figura 2).

Datorită progreselor în biologia moleculară și ingineria genetică, în ultimii ani s-a reușit să se descopere și să se caracterizeze o serie de oncogene virale și celulare implicate în procesele de carcinogeneză. Odată cu descoperirea oncogenelor retrovirale și a precursorilor lor celulari – proto-oncogene – a apărut posibilitatea (în cadrul conceptului de oncogene) de

a se studia malignizarea la toate etapele de organizare a celulelor, țesutului și organismului în ansamblu. Conceptele moderne despre cancer la nivel molecular permit a lua în considerare și a determina spectrul larg al daunelor genomului, inclusiv al mutațiilor somatice care conduc în egală măsură atât la activarea proto-oncogenelor, cât și la deteriorarea genelor (antioncogene) care reglementează funcționarea acestora. Totuși, lipsesc caracteristicile genetico-moleculare ale deteriorărilor oncogenelor și genelor supresoare în diverse variante patogenice ale cancerului pulmonar. Acest lucru este de înțeles, întrucât problema în cauză nu a fost abordată de către medicii cliniciști.

Actualmente s-a demonstrat că principala cauză a cancerului pulmonar este fumatul, care provoacă 80 la sută din numărul de îmbolnăviri. Însă soarta bolnavilor de cancer nu le este hărăzită tuturor fumătorilor. Acest lucru sugerează existența predispoziției individuale pentru cancer pulmonar. O asemenea predispoziție individuală, după toate probabilitățile, este legată de polimorfismul genelor ale căror produse sunt implicate în metabolismul substanțelor cancerigene ale fumului de tutun. Combinația evidentă a factorilor ereditari (polimorfisme genice) și factorilor mediului înconjurător (fumul de tutun) face cancerul pulmonar un model interesant în studierea predispoziției oncologice individuale.

Cele relatate mai sus confirmă necesitatea efectuării unei cercetări clinice complexe molecularo-genetice a cancerului pulmonar. Mai mult decât atât, necesitatea unor astfel de elaborări este determinată și de faptul că în prezent lipsesc unele premise reale pentru efectuarea tratamentului patogenetic al acestei boli.

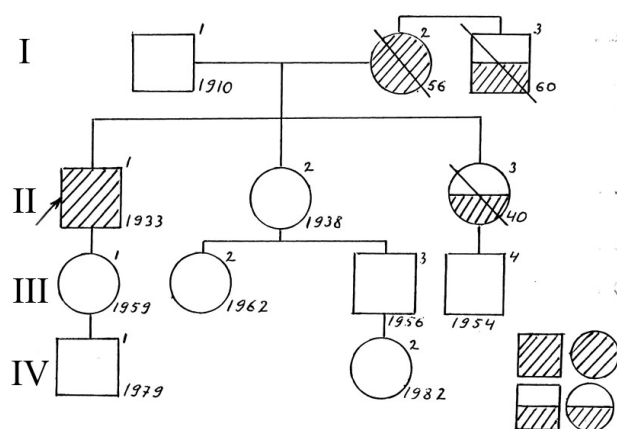
Este important să se stabilească factorii noi care ar permite să se înțeleagă structura predispoziției genetice față de boala dată și să se elaboreze recomandări fundamentate științific pentru consultarea medico-genetică a unor familii concrete drept una din modalitățile profilaxiei primare a cancerului pulmonar. Studiul efectuat contribuie, într-o mare măsură, la eliminarea acestui decalaj.

**Scopul prezentului studiu** este cercetarea și elaborarea conceptului teoriei ereditare privind cancerul pulmonar.

Pentru atingerea scopului principal ne-am propus realizarea următoarelor sarcini:

1. Lansarea și argumentarea conceptului privind cele două variante patogenetice principale ale cancerului pulmonar: *ereditar* și *ecologic*.

2. Determinarea caracteristicilor comparative ale evoluției cancerului pulmonar în variantele patogenetice identificate.



**Figura 2.** Arborele genealogic al probandului afectat de cancer pulmonar.

II (1) Pacientul Ia., în vârstă de 54 de ani, la 01.21.1987 a fost operat de cancer periferic al lobului superior al plămânului stâng la Institutul Oncologic. Histologia nr. 130669 – adenocarcinom.

I (2) Mama probandului a murit la vârsta de 56 de ani de cancer pulmonar. Hist. – Adenocarcinom.

I (3) Unchiul probandului a murit la vârsta de 60 de ani de cancer la stomac.

II (3) Sora probandului a murit la vârsta de 40 de ani de cancer mamar.

3. Studiarea particularităților creșterii locale și a metastazării cancerului pulmonar în varianta patogenetică ereditară.

4. Evaluarea stării diagnosticului cancerului pulmonar la bolnavii cu variante ereditară și ecologică a bolii.

5. Studiarea posibilităților de tratare a cancerului pulmonar în variantele patogenetice comparabile și a rezultatelor în funcție de un șir de factori de prognoză.

6. Supunerea membrilor de familie a bolnavilor de cancer pulmonar la unele teste medicale.

7. Studiarea asocierii cancerului pulmonar cu anumiți markeri molecularo-genetici.

8. Formularea criteriilor „grupurilor de risc genetic” și a bazelor consultării medico-genetice a rudelor bolnavilor de cancer pulmonar.

**Noutatea științifică a lucrării.** În studiul de față, s-a efectuat în premieră studiul complex clinic, clinico-genealogic și molecularo-genetic al cancerului pulmonar. Pentru prima dată, în urma cercetărilor complexe a fost înaintat și argumentat teoretic conceptul existenței celor două variante patogenetice principale ale cancerului pulmonar: *ereditar* și *ecologic*. În baza metodologiilor moderne, odată cu folosirea tehnologiilor informaționale a fost prezentată analiza comparativă a evoluției cancerului pulmonar în variantele patogenetice identificate, au fost studiate particularitățile creșterii locale, metastazării, posibilitățile de tratare și rezultatele acestora în varianta ereditară a maladiei.

A fost efectuată o analiză complexă molecularo-genetică a markerilor și asocierea lor cu predispoziția pentru această boală ce prezintă în sine o direcție nouă și de perspectivă a investigațiilor. Au fost efectuate cercetări clinico-genealogice asupra bolnavilor de cancer pulmonar și lansată ipoteza importanței factorului ereditar în evoluția maladiei. Pe baza studiului respectiv au fost argumentate premisele reale pentru tratarea patogenetică a acestei boli. Astfel, în urma cercetărilor efectuate și a comparațiilor, pentru prima dată a fost prezentată și argumentată existența celor două variante patogenetice principale ale cancerului pulmonar: *ereditar* și *ecologic*.

**Valoarea practică a lucrării.** Datele obținute în urma cercetărilor servesc la aprofundarea conceptului privind etiologia și patogeneza cancerului pulmonar și au o importanță nu doar teoretică, ci și științifico-practică pentru interpretarea mecanismelor concrete ale cancerogenezei.

Pentru prima dată, în baza unui mare volum de material clinic, au fost demonstrate caracteristicile creșterii locale și metastazării în varianta patogenetică ereditară a dezvoltării bolii în comparație cu varianta

patogenetică ecologică, ceea ce are o importanță primordială în alegerea tacticii de tratament care va influența considerabil pronosticul maladiei.

Astfel, datele bazate pe cercetările efectuate de noi subliniază legătura patogenezei și evoluția clinică a cancerului pulmonar. Identificarea variantelor patogenetice ale evoluției cancerului pulmonar ne-a apropiat considerabil de problema diagnosticării lui precoce, precum și de posibilitatea efectuării unui tratament patogenetic mai eficient. În scopul identificării persoanelor cu predispoziție la boli maligne în familiile bolnavilor de cancer pulmonar a fost elaborat programul de screening, fiind oferite recomandări practice privind formarea grupurilor cu risc genetic în familiile respective. Acest lucru permite reducerea semnificativă a numărului de persoane care necesită o investigație complexă în instituțiile medicale specializate, sporirea detectării patologiei tumorale, precum și efectuarea unei dispensarizări active de familie a persoanelor cu predispoziție ereditară pentru această boală. Aplicarea unor teste studiate, a „markerilor patogenetici” poate fi utilizată în instituțiile medicale pentru formarea unor „grupuri cu risc sporit”. În condiții practice, stabilirea diagnosticului de cancer pulmonar cu diferite variante patogenetice de evoluție a îmbolnăvirii la fiecare pacient va ajuta medicul curant să evalueze particularitățile organismului și să aleagă un plan de tratament adecvat.

**Mediatizarea lucrării.** Rezultatele obținute au fost publicate în presa națională și internațională, reflectate în rezoluțiile Conferinței Internaționale a medicilor oncologi care s-a desfășurat la Iași, România (2008). Materialele lucrării au fost prezentate în cadrul mai multor congrese și conferințe în Republica Moldova, România, Rusia, Ucraina, Belarus, Uzbekistan, Grecia, Marea Britanie, Franța, Malaezia, Italia, Brazilia, Norvegia, Japonia, China, Africa de Sud, Australia etc., publicate în reviste importante din Moldova și Rusia, cum ar fi: *International Journal of Cancer*, *European Journal of Cancer*, *Ling Cancer*, *Cancer Letters*, *J. Cancer Res. Clin. Oncol*, precum și în mai multe culegeri de lucrări din Republica Moldova, Brazilia și țările CSI.

## CONCLUZII

1. În baza cercetărilor clinice, clinico-genealogice și molecularo-genetice a fost elaborat și argumentat conceptul privind două variante patogenetice de bază ale cancerului pulmonar: *ereditar* și *ecologic*.

2. Tumorile maligne ale plămânului, în cazul variantei patogenetice ereditare a bolii, decurg mai agresiv în comparație cu varianta ecologică și se caracterizează printr-o frecvență sporită a invazivității în structurile și organele anatomice învecinate, printr-un potențial



foarte înalt de metastazare atât în ganglionii limfatici regionali, cât și în organele și structurile la distanță. Potențialul înalt al metastazării cel mai des se manifestă prin afectarea multiplă a ganglionilor limfatici regionali, mai ales a celor din mediastin (stadiul IV de metastazare), precum și a organelor și structurilor la distanță. Prezența factorului ereditar agravat modifică brusc esența biologică a tumorii, deși factorii principali care determină particularitățile evoluției cancerului pulmonar, cum ar fi locația tumorii, structura morfologică și forma creșterii ei în ambele grupuri patogenetice, nu se deosebesc esențial.

3. În cazul variantei patogenetice ereditare a cancerului pulmonar există o anumită legitate privind metastazarea regională ce constă în faptul că odată cu intensificarea pe etape, diferența în metastazare la pacienții ambelor grupuri devine tot mai pronunțată. Astfel, ganglionii limfatici pulmonari la bolnavii din grupul unu (pacienți cu forma ereditară agravată) și doi (grup de control) erau afectați respectiv în 77,8% și 66,1% ( $t=2,62$ ;  $P<0,01$ ); ganglionii limfatici bronhopulmonari – respectiv în 82,6% și 53,9% ( $t=6,61$ ;  $P<0,001$ ); ganglionii limfatici traheobronhiali și bifurcaționali – respectiv în 65,3% și 40,0% ( $t=5,13$ ;  $P<0,001$ ). Cel mai des la bolnavii cu ereditate agravată, în comparație cu cei din grupul de control, erau afectați ganglionii limfatici mediastini (54,2% vs. 11,8%) ( $t=9,26$ ;  $P<0,001$ ).

4. Particularitățile biologice ale variantei patogenetice ereditare a cancerului pulmonar se reflectă, într-o mare măsură, în cadrul tratamentului chirurgical. Astfel, operabilitatea cancerului pulmonar la pacienții din primul grup era mult mai scăzută decât la cei din grupul doi, respectiv 60,0% și 71,2%. Rezectabilitatea a constituit respectiv 64,1% și 93,7%. La bolnavii cu forma patogenică ereditară agravată, intervențiile chirurgicale economice se efectuau mult mai rar în comparație cu cei din grupul de control (52,7% vs. 65,4%), iar toracotomiile de probă se efectuau de două ori mai des (15,9% vs. 6,3%).

5. Frecvența înaltă privind afectarea ganglionilor limfatici regionali cu multiple metastaze la pacienții cu variante patogenetice ereditare ale cancerului pulmonar dictează necesitatea efectuării unor intervenții chirurgicale lărgite cu extirparea tuturor colectoarelor aparatului ganglionilor limfatici regionali.

6. Supraviețuirea bolnavilor de cancer pulmonar cu varianta patogenetică ereditară a evoluției bolii este semnificativ mai mică în comparație cu aceiași indici la varianta ecologică. După tratamentul radical, un an au supraviețuit bolnavi cu 1,3 mai puțin din primul grup, în comparație cu cei din grupul de control (66,8% vs. 89,0%), 2 ani – de 1,6 ori mai puțin (49,5%

vs. 77,8%), 3 ani – de 1,7 ori mai puțin (38,8% vs. 64,9%), 5 ani – de 1,8 ori mai puțin (28,3% vs. 50,7%), 10 ani – de 3,4 ori mai puțin (10,7% vs. 35,8%).

7. Evaluând tratamentul conservator al cancerului pulmonar la bolnavii cu varianta patogenetică ereditară a evoluției bolii, se poate menționa că atât tratamentul radiologic, cât și chimioterapia sau combinarea acestora la pacienții din grupul dat nu sunt eficiente, iar rezultatele diferă brusc de cele obținute la pacienții din al doilea grup. Probabil că tratamentul chirurgical sau combinarea acestuia cu terapia chimică sau radiologică la momentul actual poate avea un efect curativ mult mai mare.

8. La această etapă a acumulării și analizării datelor științifice privind patogeneza cancerului pulmonar, cea mai probabilă ipoteză a eredității bolii se prezintă a fi tipul autozomal și recesiv de ereditate în contextul acțiunii genelor modificatoare, sex-limitate. Aceste gene micșorează rezistența bărbaților heterozigoți la boala în cauză. În același timp, prezența unor factori provocatori puternici (fumatul, nocivitățile profesionale) măresc, în mod evident, frecvența îmbolnăvirii la bărbații heterozigoți. De asemenea, nu se exclude posibilitatea controlului sensibilității bolii concomitent de ambele mecanisme.

9. Analiza prezentată a distribuției alelelor protooncogenei HRAS1 în rândul bolnavilor de cancer pulmonar pavimentos, în comparație cu donatorii sănătoși, a arătat că frecvența înaltă a alelei A4 a oncogenei HRAS1 este corelată cu creșterea simptomelor agresive ale tumorii și cu nivelul scăzut de supraviețuire, precum și cu fragmentele locusului HRAS1. Astfel, alela A4 HRAS1 este esențială în progresarea cancerului pulmonar și constituie un factor de pronostic.

10. Tendința existentă de creștere a frecvenței alelei A4 a oncogenei HRAS1 în grupul bolnavilor de cancer pulmonar cu varianta patogenetică ereditară, în raport cu bolnavii de cancer pulmonar cu varianta ecologică, permite examinarea, cu o anumită doză de probabilitate, a alelei A4 HRAS1 ca un marker al predispoziției ereditare la îmbolnăvirea de cancer pulmonar.

11. Deficitul genei GSTM1 este asociat cu creșterea riscului de cancer pulmonar.

12. Starea de purtător al alelei polimorfice a genei CYP1A1 crește probabilitatea dezvoltării carcinomului pavimentos pulmonar.

13. Alela S a genei L-MYC este asociată cu formele metastatice ale neoplasmelor maligne pulmonare.

14. Folosirea donatorilor vârstnici sănătoși din punct de vedere oncologic în grupul de control suplimentar sporește informativitatea cercetărilor molecularo-epidemiologice.

15. Rudele bolnavilor de cancer pulmonar trebuie

atribuite la categoria de persoane cu risc genetic sporit de apariție a cancerului pulmonar și altor neoplasme maligne care necesită consultații medico-genetice, ceea ce va permite crearea registrului familiilor supuse dispensarizării active.

## BIBLIOGRAFIE

- Alexandrie A.K., Sundberg M.I., Seidegard J. et al. Genetic susceptibility to lung cancer with special emphasis on CYP1A1 and GSTM1: a study on host factors in relation to age at onset, gender and histological cancer types. In: *Carcinogenesis*. 1994, vol. 15, p. 1785-1790.
- Белогубова Е.В., Того А.В., Кондратьева Т.В. и др. Полиморфизм гена GSTM1 в группах предрасположенности и резистентности к раку легкого. În: *Вопр. онкол.*, 2000, т. 46, с. 549-554.
- Bartsch H., Nair U., Risch A. et al. Genetic polymorphism of CYP genes, alone or in combination, as a risk modifier of tobacco-related cancers. *Cancer Epidemiol. Biomarkers Prev.* 2000, vol. 9, p. 3-28. Bos J. L. RAS oncogenes in human cancer: a review. *Cancer Res.* 1989. Vol. 49, p. 4682-4689.
- Bradford R.W., Alien H.W. The primordial thesis of cancer. In: *Med.Hypotheses*. 1992, 37, N I, p. 20-23.
- Brauch H., Johnson B., Hovis J. et al. Molecular analysis of the short arm of chromosome 3 in small-cell and non-small-cell carcinoma of the lung. In: *N. Engl. J. Med.* 1987. 317, N18, p. 1109-1113.
- Brown S., Kessler L. Projections of lung cancer mortality in the United States: 1985-2025. In: *J. Nat. Cancer Inst.* 1988, vol. 80, N1, p. 43-51.
- Caporaso N., Goldstein A. Issues involving biomarkers in the study of the genetics of human cancer. In: *IARC Sci Publ.* 1997, vol. 142, p. 237-250.
- Carbone D.P. and Minna J.D. The molecular genetics of lung cancer. In: *Adv. Internal Med.* 1992, vol. 37, p. 153-171.
- Cascorbi I., Brockmoller J., Roots I. A C4887A polymorphism in exon 7 of human CYP1A1: population frequency, mutation linkages, and impact on lung cancer susceptibility. In: *Cancer Res.* 1996, vol. 56, p. 4965-4969.
- Давыдов М.И. с соавт. Статистика злокачественных новообразований в России и странах СНГ. În: *Вестник РОНЦ им. Блохина РАМН*, №2, 2010, том 21, Приложение 1, с. 4-6.
- Гарькавцева Р.Ф., Казубская Т.П., Амосенко Р.А., с соавт. Генодиагностика, прогнозирование развития и профилактика наследственных форм злокачественных заболеваний. III съезд онкологов и радиологов СНГ. Минск, 2004, с. 58-63.
- Gazdar A.F. The molecular and cellular basis of human lung cancer. *Anticancer Res.*, 1994, vol. 13, p. 261-268.
- Elaborarea teoriei ereditare a cancerului pulmonar a făcut posibilă abordarea problemei privind diagnosticarea precoce (preclinică) și profilaxia primară a acestei maladii, în baza organizării studiului medico-genetic specializat.
- Imyanitov E.N., Cornelisse C.J., Devilee P. Searching for susceptibility alleles: emphasis on bilateral breast cancer, *Int. J. Cancer*. 121 (2007), p. 921-923.
- Имянитов Е.Н., Хансон К.П. Молекулярная онкология: клинические аспекты. Санкт-Петербург, 2007, 211 с.
- Măndruța-Stratan R. Aspecte genetice ale cancerului tiroidian nonmedular familial. *Buletinul Academiei de Științe a Moldovei. Științe Medicale*, nr. 1(24), 2010.
- Напалков Н.П. Демографический процесс и злокачественные заболевания. III съезд онкологов и радиологов СНГ. Минск, 2004, с. 15-30.
- Șutchin V., Imyanitov E., Stratan V., Bilba V., Brenișter S. Молекулярно-генетические факторы в риске возникновения рака. *Buletinul Academiei de Științe*, nr. 2 (34). Chișinău, 2012, p. 17-30.
- Șutchin V., Imyanitov E., Stratan V., Bilba V., Brenișter S. Aspecte genetice ale cancerului pulmonar. *Buletinul informațional al Societății Științifico-Practice din Republica Moldova*, nr.1 (2) 2012, Chișinău, 2013, p. 78-82.
- Șutkin V., Imyanitov E., Stratan V., Bilba V., Brenișter S. Some genetic factors of predisposition to lung cancer. In: *Asia-Pacific Journal of Clinical Oncology*. 2014. World Cancer Congress, 3-6 December 2014 at the Melbourne Convention and Exhibition Centre, in Melbourne, Australia. P707 p. 119.
- Șutchin V., Imyanitov E., Stratan V., Bilba V., Brenișter S. Modern ideas about the mechanisms of malignant transformation lung cancer. *Buletinul Academiei de Științe a Moldovei*, nr. 2 (43), 2014.
- Schneider P. R., Williams W. R., Chaganti R. S. Genetics epidemiology of familial aggregation of cancer. *Adv. Cancer Res.* 1989, vol. 47, p. 1-36.
- Șutkin V., Imyanitov E., Stratan V., Țîbîrnă Gh., Duca Gh., Brenișter S. Hereditary theory of lung cancer. *Buletinul Academiei de Științe*, nr. 4(36) 2012, p. 12-35.
- Шуткин В. А., Стратан В. Г., Цыбырнэ Г.А., Дука Г. Г., Бреништер С. И., Имеанитов Е. Н. Роли полиморфных генов в индивидуальной онкологической предрасположенности к раку лёгкого. VII съезд онкологов и радиологов стран СНГ, Астана, Казахстан, 5-7 сентября 2012 г., с. 470.
- Winder E., Hecht S. *Lung Cancer*. Geneva. 1977.
- Zborovskaya I., Gasparian A., Kitaeva M. et al. Simultaneous detection of genetic and immunological markers in non-small cell lung cancer: prediction of metastatic potential of tumor. *Clin. Exp. Metastasis*. 1996. Vol. 14, p. 490-500.

# PARTICULARITĂȚILE SECETEI ANULUI 2015 ȘI UNELE MĂSURI DE DIMINUARE A IMPACTULUI ÎN SECTORUL AGRICOL

Doctor în biologie **Gheorghe TUDORACHE**

Secția Științe Agricole a AȘM

Doctor în economie **Anatolie IGNAT**

Institutul Național de Cercetări Economice al AȘM

## THE PARTICULARITIES OF THE DROUGHT YEAR 2015 AND SOME MEASURES TO DECREASE THE IMPACT IN THE AGRICULTURAL SECTOR

**Summary.** The Republic of Moldova is situated in an area with risky agriculture. In recent years, agriculture contributes on average about 12-14% from GDP, and more than 30 percent of active rural population is engaged in agriculture. Aridizarea global climate resulted in intensifying and enhancing regularity of drought phenomenon in Moldova. Drought in the year 2015 is characterized by the absence of heavy rainfall with a regional character, mostly local, as well as the lack of rainfall in some regions of the country between May and July. It has been estimated the impact of the drought on the harvest of cereal group he also achieved productivity impairment forecast of perennial crops. At the local level in certain regions of the country, drought will have consequences quite marked over farmers, who will assume the bulk of the impact of drought in the agricultural sector, and at the national level, it will have significant implications for the food security of the country, taking account of national reserves of wheat. It was proposed that a broad spectrum of complex and urgent measures and on medium-term measures to mitigate the consequences of drought on the processes of growth and development of agricultural crops. It means a restructuring of the agricultural eco-according to a new model of sustainable intensification of agriculture, instead. Matrix has been drawn up priority instruments of risk management in agriculture. It proposes the elaboration of a national State programmer of diminishing and adapting agriculture to climate change.

**Keywords:** drought, sustainable agriculture, crop productivity, measures to mitigate the impact of drought, the State program.

**Rezumat:** Republica Moldova este amplasată într-o zonă cu agricultură riscantă. În ultimii ani agricultura contribuie în medie cu circa 12-14% la PIB, iar peste 30 la sută din populația rurală activă este antrenată în sectorul agricol. Aridizarea climei la nivel global a condus la intensificarea și sporirea periodicității fenomenului de secetă în Republica Moldova. Seceta din anul 2015 se caracterizează prin lipsa ploilor regionale, precipitațiile având un caracter preponderent local, precum și prin deficitul de precipitații în unele regiuni ale țării în perioada mai-iulie. A fost estimat impactul secetei asupra recoltei la cerealele de grupa I și realizată prognoza afectării productivității culturilor perene. La nivel local, în anumite regiuni ale țării, seceta va avea consecințe destul de însemnate asupra producătorilor agricoli care își vor asuma și cea mai mare parte a impactului ei asupra sectorului agricol, iar la nivel național, nu va avea implicații semnificative asupra securității alimentare a țării, ținând cont de rezervele naționale de grâu din 2014. A fost propus un spectru larg și complex de măsuri urgente și măsuri pe termen mediu privind atenuarea consecințelor secetei asupra proceselor de creștere și dezvoltare a culturilor agricole. Se impune necesitatea unei restructurări ecologice a sectorului agrar conform unui nou model de intensificare durabilă a agriculturii, în schimbul modelului industrial. S-a elaborat matricea instrumentelor prioritare de gestionare a riscurilor în agricultura Republicii Moldova. Se propune elaborarea unui program național de stat de diminuare și adaptare a agriculturii la schimbările climatice.

**Cuvinte-cheie:** seceta, agricultura durabilă, productivitatea culturilor, măsuri de atenuare a impactului secetei, program de stat.

Republica Moldova este amplasată într-o zonă cu agricultură riscantă, din cauza acțiunii diferitor fenomene naturale: secetă, arșiță, temperaturi pozitive de șoc, temperaturi negative critice în perioada de iarnă, ploi torențiale, inundații, alunecări de teren, eroziunea liniară și de suprafață a solului, deșertificarea terenurilor agricole, înghețuri târzii (tardive) de primăvară și devreme (precoc) de toamnă, polei, chiciură etc., care

au un impact negativ asupra dezvoltării și eficacității sectorului agricol.

Agricultura joacă un rol important în economia Republicii Moldova, mai cu seamă în ceea ce privește ocuparea forței de muncă și extinderea exporturilor. În ultimii ani producția agricolă contribuie în medie cu circa 12-14% la PIB, iar peste 30 la sută din populația rurală activă este antrenată în sectorul agricol.

Aridizarea climei la nivel global a condus la intensificarea și sporirea periodicității fenomenului de secetă în Republica Moldova. În medie, aceasta se confruntă cu secete o dată la cinci ani în nordul țării și o dată la trei ani în raioanele de sud și cele centrale. Cele mai recente și severe secete au avut loc în 2003, 2007 și 2012.

Seceta din anul 2015 se caracterizează prin lipsa ploilor regionale, precipitațiile având un caracter preponderent local, precum și prin lipsa precipitațiilor în unele regiuni ale țării în perioada mai-iulie. Una dintre consecințele caracterului dispersat al ploilor pe teritoriul țării din anul curent este variația înaltă a recoltelor și dificultatea evaluării impactului negativ al secetei (<http://www.antigrindina.md/submenu/infor.html>).

Acțiunea condițiilor de secetă din anul curent a redus parțial recolta la cerealele de grupa I-a și va contribui la scăderea roadei culturilor de grupa a II-a. Stresul hidric se va răsfrânge și asupra productivității culturilor perene.

Potrivit informației oficiale a Ministerului Agriculturii și Industriei Alimentare, recolta medie pe republică, în anul curent, pentru grâul de toamnă constituie 2,9 t/ha, pentru orzul de toamnă – 2,5 t/ha, orzul de primăvară – 2,2 t/ha, rapița – 1,8 t/ha și mazărea – 1,5 t/ha. La grâul de toamnă rezultate mai bune au fost înregistrate, în zona de nord, în raioanele Briceni, Edineț, Râșcani, Fălești, Florești, dar și în Comrat, unde se înregistrează o productivitate medie de peste 3,2 t/ha. O productivitate mai joasă, în comparație cu media pe republică, s-a înregistrat în raioanele Strășeni, Telenești, mun. Chișinău și Nisporeni (1,5 – 2,0 t/ha). La orzul de toamnă, recolte mai înalte au obținut producătorii agricoli din zona de nord în raioanele: Drochia – 3,2 t/ha, Briceni, Edineț și Florești – 3,0 t/ha, pe când în zona de centru se înregistrează cea mai joasă productivitate, care în medie constituie 2,1 t/ha. La orzul de primăvară, rezultate mai bune au fost înregistrate în zona de centru, cu o productivitate medie de 2,6 t/ha. Astfel, în anul curent, volumul recoltei totale pentru culturile de toamnă se preconizează a fi de 970 mii tone, inclusiv de grâu – cca 830 mii tone (<http://www.maia.gov.md>).

Totodată, seceta actuală va tensiona conjunctura pieței cerealelor, care deja a reacționat prin creșterea prețurilor de piață a grâului, porumbului și altor culturi cerealiere cu 30-35 la sută, în comparație cu anul precedent. Este de așteptat și o creștere a prețurilor la culturile furajere, fapt ce va genera scumpirea produselor zootehnice – lapte, carne, ouă etc. De asemenea, după cum arată practica anilor precedenți, din cauza lipsei furajului se va reduce șeptelul de animale cu cca 15-20 la sută la porcine și avicole și aproximativ cu 5-10 la sută la bovine.

În baza datelor oficiale menționate se poate afirma că seceta anului 2015, la nivel local, în anumite regiuni ale țării, va avea consecințe destul de însemnate asupra producătorilor agricoli, care își vor asuma și cea mai mare parte a impactului secetei din sectorul agricol. La nivel național, seceta nu va avea implicații semnificative asupra securității alimentare a țării, ținând cont de rezervele de grâu din 2014. Pierderile reduse în cazul producției de grâu, orz și faptul că gospodăriile casnice din zonele rurale dispun de anumite rezerve de cereale, vor permite diminuarea impactului negativ al secetei. Din păcate, sistemul actual de asigurări în agricultură are o acoperire insuficientă și, în consecință, impactul lui asupra atenuării riscurilor ordinare, dar și a celor catastrofale este nesemnificativ. Gradul sporit de incertitudine privind veniturile pe care pot conta exploatațiile agricole poate reduce nivelul de trai în zonele afectate de secetă din republică. Experiența acestui an confirmă, o dată în plus, nivelul insuficient de adaptare a agriculturii Republicii Moldova la condiții de secetă, care tot mai frecvent și cu o intensitate sporită, afectează sectorul agrar. În vederea reducerii impactului secetei în sectorul agricol din republică propunem un set de măsuri concrete de adaptare a producătorilor agricoli la schimbările climatice, inclusiv la secetă.

#### **Măsuri de diminuare a impactului secetei în sectorul agricol**

Atenuarea consecințelor secetei asupra proceselor de creștere și dezvoltare a culturilor agricole în perioada de vegetație a plantelor impune necesitatea stringentă de implementare și respectare a unui spectru larg și complex de măsuri urgente și măsuri pe termen mediu.

##### **Măsuri urgente:**

1. Identificarea, cartografierea și evaluarea pierderilor în zonele afectate de secetă din anul curent.
2. Asigurarea suportului pentru exploatațiile agricole afectate de secetă pentru efectuarea lucrărilor de semănat din sezonul agricol 2015 – 2016.
3. Estimarea la nivel local și național a cantităților disponibile de nutreț, optimizarea efectivelor de animale pentru perioada de toamnă-iarnă a anilor 2015 – 2016 și acordarea suportului financiar pentru asigurarea bazei furajere și susținerea fermelor de prăsilă.
4. Asigurarea exploatațiilor agricole pentru sezonul agricol 2015 – 2016 cu material semincer calitativ, adaptat la condițiile pedoclimatice ale Republicii Moldova.
5. Extinderea suprafețelor agricole asigurate contra riscurilor naturale, inclusiv a secetei, pentru anul 2016.



**Măsuri pe termen mediu:**

1. Restabilirea și dezvoltarea încontinuu a suprafețelor de irigare prin:

- a) revitalizarea sistemelor disponibile de irigație;
- b) majorarea suprafețelor irigabile prin picurare, îndeosebi la plantele multianuale;
- c) implementarea metodelor de irigare subterană cu scopul utilizării raționale a resurselor acvatice limitate;

d) sporirea numărului de bazine acvatice artificiale pentru colectarea apelor de suprafață;

e) simplificarea mecanismului de acces al producătorilor agricoli la apele subterane pentru irigare.

2. Omologarea și implementarea soiurilor și hibrizilor de culturi agricole, inclusiv ale celor autohtone, cu un potențial genetic înalt de rezistență la secetă, adaptate la condițiile pedoclimatice ale Republicii Moldova.

3. Intensificarea investigațiilor ce țin de selecția și ameliorarea culturilor agricole rezistente la secetă; subvenționarea sectorului de producere și multiplicare a materialului semincer și săditor de categorii biologice superioare.

4. Implementarea sistemelor agricole avansate de cultivare a plantelor: agricultură durabilă, agricultură ecologică, agricultură de precizie, agricultură conservativă, inclusiv a tehnologiilor No-tell și Mini-tell.

5. Respectarea dozelor optime de nutriție a plantelor, utilizarea pe larg a îngrășămintelor organice, folosirea procedeului de tratare foliară a plantelor cu microelemente și preparate nutritive complexe, inclusiv cu substanțe biologice active (auxine, gibereline, citokinetine, acidul abscizic etc.), ce conduc la optimizarea regimului hidric al cultivarelor și metabolizarea mai eficientă a resurselor de apă.

6. Fortificarea proceselor de consolidare a terenu-

rilor agricole parcelate, implementarea asolamentelor agricole ecologice, respectarea cerințelor de amplasare a culturilor agricole pe terenurile cu relief accidentat, aplicarea procedeelor de combatere a eroziunii solului.

7. Aplicarea sistemului integrat de protecție a plantelor, tratarea la timp a plantelor contra maladiilor și dăunătorilor, combaterea buruienilor, care condiționează sporirea pierderilor inutile de apă din sol.

8. Crearea carcasi forestiere, plantarea fâșiilor de protecție, respectarea statutului special de protecție a ariilor naturale protejate de stat (rezervații științifice, naturale, peisagistice, de resurse etc.).

9. Extinderea și aprofundarea cercetărilor științifice fundamentale în domeniul geneticii, biologiei moleculare, fiziologiei, biochimiei, biofizicii etc. privind elucidarea mecanismelor de adaptare a plantelor la acțiunea stresului hidric și elaborarea procedeelor tehnologice de diminuare a consecințelor acestuia asupra proceselor de creștere, dezvoltare și fructificare a plantelor de cultură.

10. Ridicarea nivelului de înzestrare tehnică a sectorului agrar; fortificarea infrastructurii de post-recoltare, în special, de colectare și păstrare a producției agricole.

11. Consolidarea instituțională la nivel național a sistemului de management a riscurilor agricole. Perfecționarea metodologiei de evaluare a impactului calamităților naturale asupra sectorului agricol.

12. Pregătirea specialiștilor și cadrelor științifice calificate în domeniul agriculturii irigabile, direcție specifică în ramura agriculturii, care impune o abordare distinctă.

Au fost elaborate Instrumente prioritare de gestionare a riscurilor în agricultura Republicii Moldova (tabel).

*Tabel*

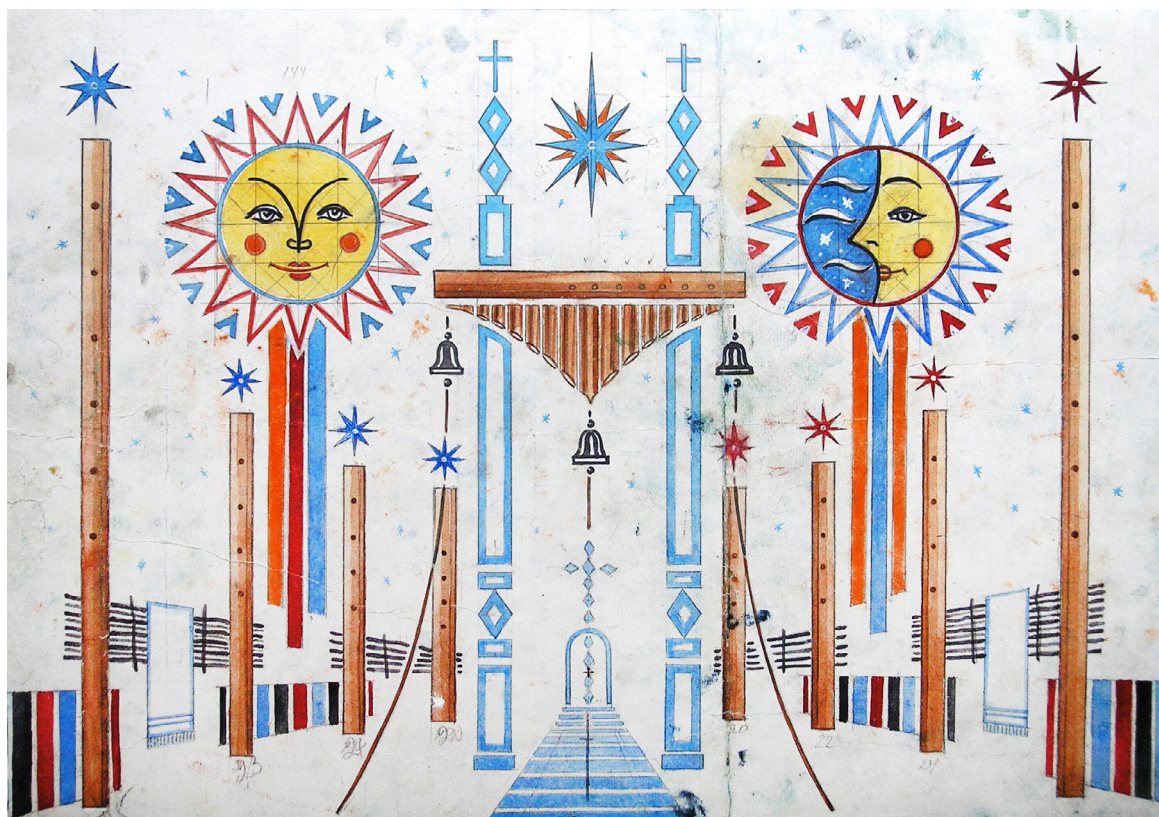
**Instrumente prioritare de gestionare a riscurilor în agricultura Republicii Moldova**

	<b>Exploatația agricolă</b>	<b>Piața</b>	<b>Guvern</b>
<b>Reducerea riscurilor</b>	Adaptarea tehnologiilor de producție agricolă	Instruire în managementul riscurilor	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Politici bugetare</li> <li>- Măsuri de prevenire a dezastrelor</li> <li>- Măsuri de prevenire a îmbolnăvirilor</li> </ul>
<b>Atenuarea riscurilor</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Diversificarea producției</li> <li>- Adaptarea la condițiile tot mai instabile și mai nefavorabile ale mediului ambiant</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Asigurarea producției agricole</li> <li>- Integrarea verticală</li> <li>- Contractul de producție și vânzare</li> <li>- Diversificarea piețelor</li> <li>- Diversificarea surselor de finanțare</li> <li>- Implementarea activităților non-agricole</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Scutiri impozitare</li> <li>- Organizarea controlului fitosanitar și veterinar la frontiera</li> <li>- Măsuri de susținere a preturilor prin utilizarea rezervelor de stat</li> <li>- Subvenționarea asigurării riscurilor agricole</li> </ul>

<b>Confruntarea riscurilor</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Împrumuturi de la vecini sau membrii familiei</li> <li>- Ajutor umanitar</li> <li>- Ajutor reciproc dintre locuitori la nivel de comunitate</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vânzarea activelor financiare</li> <li>- Economii și împrumuturi</li> <li>- Venituri din activități non-agricole</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ajutor în situații de dezastru</li> <li>- Asistența socială</li> <li>- Compensații pentru daunele provocate de calamități naturale</li> </ul>
--------------------------------	---	--	--

Resursele energetice neregenerabile limitate și creșterea continuă a prețurilor la ele și derivatele lor (îngrășăminte minerale, înedosebi de azot, pesticide etc.) în condițiile încălzirii globale, degradarea și poluarea resurselor naturale, în special, a solurilor și apelor, reducerea biodiversității în partea aeriană și subterană a solului, instabilitatea și dezintegrarea

comunităților rurale etc., impune necesitatea unei restructurări ecologice a sectorului agrar conform unui nou model de intensificare durabilă a agriculturii, în schimbul modelului dominant de intensificare industrială a agriculturii. Considerăm oportună elaborarea unui program național de stat de diminuare și adaptare la schimbările climatice.



Petru Balan. Schiță scenografică pentru spectacolele folclorice de la Palatul Național din Chișinău, anii 1990.

# НЕКОТОРЫЕ АСПЕКТЫ СЕЛЕКЦИИ ОЗИМОЙ ПШЕНИЦЫ В УСЛОВИЯХ БЕЛЬЦКОЙ СТЕПИ

Доктор сельскохозяйственных наук **Алексей ПОСТОЛАТИ**

**Титу СЕРГЕЙ**

НИИ полевых культур «Селекция»

## SOME ASPECTS OF THE WINTER WHEAT BREEDING IN THE CONDITIONS OF BĂLȚI STEPPE

**Summary.** In this paper is presented the study of the conjugation level of productivity and grain quality in winter wheat varieties of local breeding, depending on the amount of rainfall and air temperature in the conditions of Bălți steppe of the Republic of Moldova for 1990 – 2014 years. The of productivity level of winter wheat is most closely correlated with the amount of precipitation in spring and early summer (May-June), as well as with the temperature regime of winter (February) and spring (May), which should be considered in breeding program of this culture in the region. At the moment the new competitive registered varieties of winter wheat created at the institute are: Lautar, Talisman, Vatra, Căpriana, Meleag, Vestitor etc.

**Keywords:** air temperature, correlative dependence, precipitation, productivity, winter wheat.

## UNELE ASPECTE ALE SELECȚIEI GRÂULUI DE IARNĂ ÎN CONDIȚIILE STEPEI BĂLȚILOR

**Rezumat.** Acest articol reprezintă un studiu privind nivelul de corelare a productivității și calității boabelor în soiurile grâului de toamnă de selecție locală și cantitatea de precipitații și temperatura aerului în condițiile de stepă ale Republicii Moldova în perioada anilor 1990 – 2014. Nivelul de producție al grâului de toamnă este în strânsă corelație cu cantitatea de precipitații în primăvara și vara devreme (mai-iunie), precum și cu regimul de temperatură al iernii (februarie) și primăverii (mai), care trebuie să fie luat în considerare în programele de selecție a acestei culturi în regiune. Pe moment, noile soiuri competitive și înregistrate de grâu de toamnă create la Institut sunt: Lăutar, Talisman, Vatra, Căpriana, Meleag, Vestitor etc.

**Cuvinte-cheie:** temperatura aerului, dependență corelativă, precipitații, productivitate, grâu de toamnă.

## ВВЕДЕНИЕ

Известно, что генетический потенциал сорта реализуется в конкретных условиях внешней среды, которые часто ограничивают его полное проявление. Изменчивость условий возделывания как по годам, так и по разным агрофонам, обуславливает и разный уровень урожайности используемых сортов в соответствии с различиями их реакции на средовые факторы [1]. Изучение специфики таких факторов в той или другой экологической нише, в определенной степени позволяет выявить те главные лимитирующие звенья, которые, как правило, обуславливают определенный уровень адаптивности продуктивности используемого сорта.

У озимой пшеницы, как и у других культур, их немало. Среди них, на наш взгляд, существенный вклад в эти показатели вносит достаточный уровень засухо- жаростойкости генотипа.

Бесспорен и тот факт, что климат в целом на планете и в нашем регионе в том числе, за последний период времени заметно меняется, причем в сторону усиления его континентальности [2]. Это во многом обуславливает необходимость определенной корректировки направленности селекционной работы с такой важной продовольственной

культурой, как озимая пшеница, в том числе на вышеуказанные факторы – засуху и жару, особенно в критические моменты ее роста и развития (онтогенеза).

## МАТЕРИАЛ И МЕТОДЫ ИССЛЕДОВАНИЙ

Базой для экспериментального анализа послужили результаты урожайности и качества зерна различных сортов и линий, изучаемых в конкурсном сортоиспытании озимой пшеницы за 1990 – 2014 годы в НИИ полевых культур «Селекция». За этот сравнительно длительный период времени также проанализирована динамика месячных и среднегодовых осадков и среднесуточных температур воздуха и их влияние на средний уровень продуктивности озимой пшеницы в опытах.

Проведен статистический анализ результатов этих опытов по определению варибельности продуктивности и качества продукции, уровня и направленности их зависимости от гидротермического режима климата за 25 лет [3]. Использована шкала Е. И. Шиятого (1985) по градации погодных условий периода вегетации пшеницы по обеспеченности влагой на благоприятные и неблагоприятные годы в балах, где:

1 – очень благоприятные погодные условия.

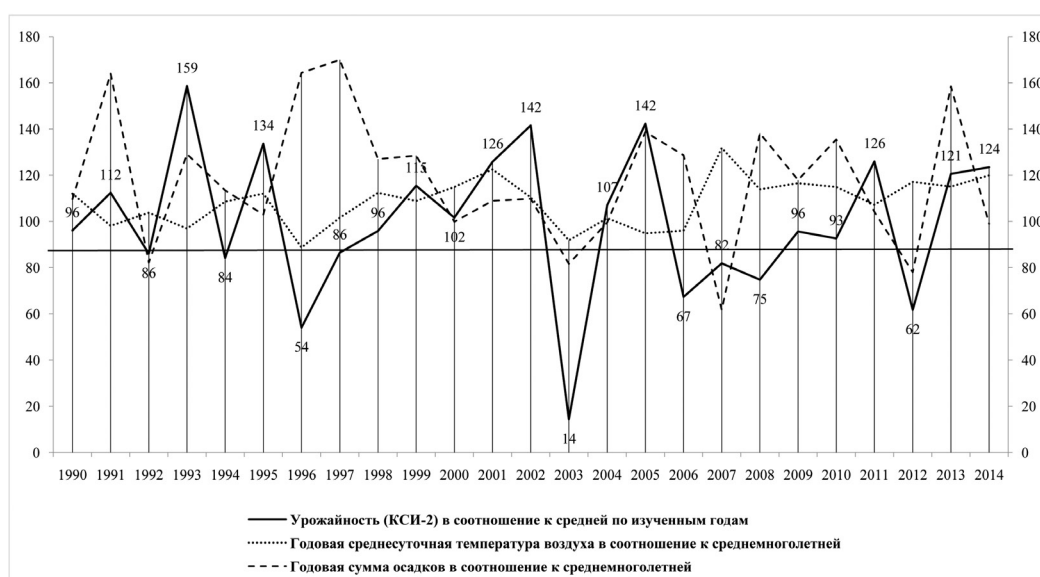
Превышение урожайности над средней многолетней более 50%;

- 2 – благоприятные (превышение на 20-50%);
- 3 – нормальные (превышение на 20% или равна ей);
- 4 – засушливые (снижение до 20%);
- 5 – сильнозасушливые (снижение на 20-50%);
- 6 – очень засушливые (снижение более 50%).

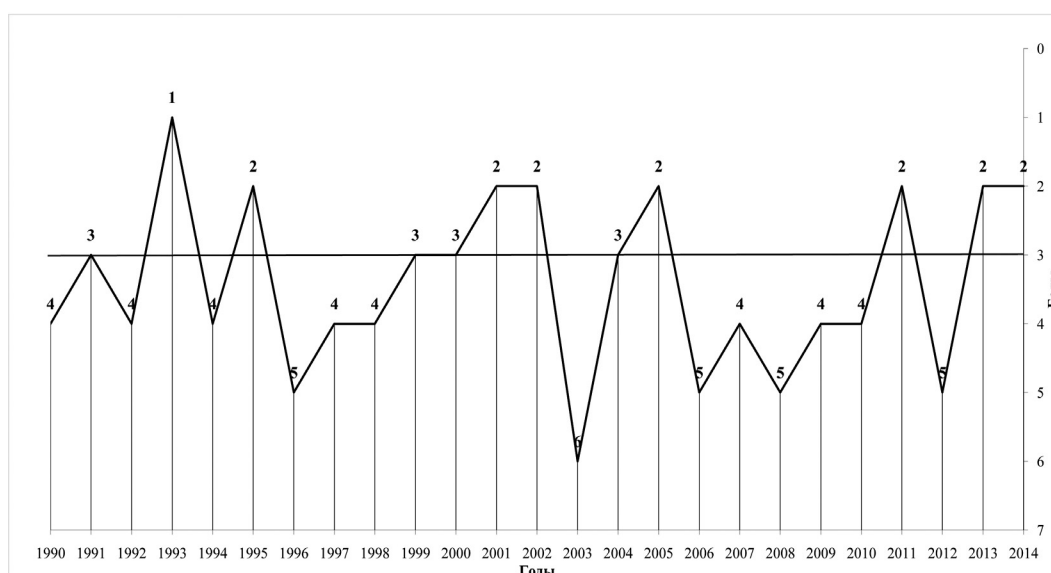
Проанализирована динамика продуктивности районированных и перспективных сортов озимой пшеницы селекции института за три последних контрастных по гидротермическим показателям года и определены лучшие сорта.

## РЕЗУЛЬТАТЫ И ОБСУЖДЕНИЯ

Бельцкая степь, хотя и расположена в северной части Республики Молдова, по климатическим особенностям имеет характерную нестабильность и континентальность погодных условий, что отличает ее от остальной части этой зоны. В институте опыты по селекции озимой пшеницы, как правило, проводятся по такому сравнительно благоприятному и влагообеспеченному предшественнику, как черный пар. Несмотря на это, уровень средней продуктивности озимой пшеницы в конкурсном сортоиспытании за анализируемые 25 лет сильно варьировал на фоне также очень нестабильного гидротермического режима (график 1).



**График 1.** Средняя урожайность сортов озимой пшеницы (КСИ-2, НИИПК «Селекция») в зависимости от осадков и температуры воздуха. Урожай 1990 – 2014 гг., %.



**График 2.** Распределение благоприятных и неблагоприятных лет в Конкурсном Сортоиспытании (КСИ) озимой пшеницы за 1990 – 2014 гг. в опытах НИИПК «Селекция». Шкала в баллах: 1-3 – благоприятные годы; 4-6 – неблагоприятные годы.



Таблица 1

**Коэффициенты корреляции между средней продуктивностью озимой пшеницы в КСИ  
НИИПК «Селекция» и гидротермическими показателями за 1990 – 2014 гг.**

Месяцы	Коэффициенты корреляции					
	$r_{xy}$	$r_{xz}$	$r_{yz}$	$r_{xy,z}$	$r_{xz,y}$	$R_{x,yz}$
IX	-0,15	0,05	-0,52	-0,15	-0,04	0,16
X	0,12	0,02	-0,13	0,13	0,04	0,13
XI	-0,05	0,20	-0,05	-0,04	0,20	0,21
XII	0,10	0,01	-0,05	0,10	0,01	0,10
I	-0,17	0,19	-0,51	-0,09	0,12	0,21
II	-0,04	0,47	-0,49	0,24	0,51	0,51
III	0,22	0,28	-0,35	0,35	0,39	0,43
IV	0,10	0,06	-0,03	0,10	0,06	0,11
V	0,21	-0,39	-0,18	0,16	-0,36	0,41
VI	0,39	-0,26	-0,25	0,34	-0,18	0,42
VII	-0,14	-0,14	-0,45	-0,24	-0,24	0,27
VIII	0,21	-0,17	-0,44	0,15	-0,09	0,22
За год	0,16	0,18	-0,44	0,27	0,28	0,32

Примечание: X – урожайность; Y – осадки; Z – температура воздуха

Особенно это заметно в годы с меньшим количеством осадков и повышенных температур воздуха, которые, как правило, совпадают с такими критическими фазами роста и развития растений озимой пшеницы, как колошение и налив зерна.

Согласно вышеуказанной шкалы Шиято, анализируемые годы также имели широкий размах по специфике формирования уровня продуктивности в конкурсном сортоиспытании озимой пшеницы (график 2). Из графика наглядно видно, что более половины из анализируемых лет (13) оказались неблагоприятными для выращивания озимой пшеницы. А 2003 год – крайне неблагоприятным. Как известно, этот год отличился накладкой плохой перезимовки растений с сильно засушливыми условиями в весенне-летний период, что существенно снизило урожайность этой культуры. На графике видно, что степень неблагоприятности (или иначе лимитирующих факторов) усиливается за последние 10-15 лет. А весьма благоприятным оказался единственный 1993 год, когда и в целом по республике был получен рекордный урожай – 4,26 т/га.

Вычисленный уровень сопряженности средней продуктивности озимой пшеницы по опыту за анализируемый период и количеством осадков, а также среднесуточными температурами воздуха как по месяцам, так и в целом по годам показывает, что средняя сопряженность между урожаем и осадками наблюдается только в июне ( $r=0,39$ ), что конкретно увязано с фазой налива зерна у растений. А температурный режим с продуктивно-

стью положительно коррелирует зимой в феврале ( $r=0,47$ ) и отрицательно в мае в фазу колошения и цветения ( $r=-0,39$ ). Коэффициенты множественной корреляции, где отражается влияние на урожай обеих климатических факторов „осадки + температура”, показывают, что теснота связи увеличивается как по периодам, так и по уровню. В зимне-весенние месяцы (февраль  $R_{x,yz}=0,5$  и марта 0,43) а также в весенне-летние месяцы (май 0,41 и июнь 0,42). В остальные периоды года коррелятивная зависимость урожая от гидротермического режима слабая (таблица 1).

Регрессионный анализ показал, что эти зависимости описываются уравнениями прямой линии, как для годовой суммы осадков, так и среднегодовой температуры воздуха, слабо влияющих на уровень продуктивности озимой пшеницы (графики 3, 4). Коэффициенты детерминации указывают на весьма слабую зависимость средней урожайности озимой пшеницы в опыте от годового количества осадков ( $R^2=0,0254$ ) и среднегодовой температуры воздуха ( $R^2=0,0315$ ), что составляет 2,5 и 3,2% соответственно.

Несколько иная картина при рассмотрении этих факторов в разрезе отделенных месяцев года. Количество осадков в июне более значительно влияет на уровень продуктивности озимой пшеницы и составляет порядка 15% (график 5), а температура воздуха в феврале положительно влияет (21,4%), но в мае – уже отрицательно (14,9%) (графики 6 и 7).

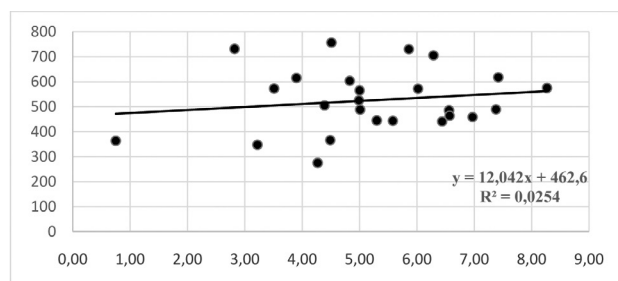


График 3. Влияние годовой суммы осадков на урожайность.

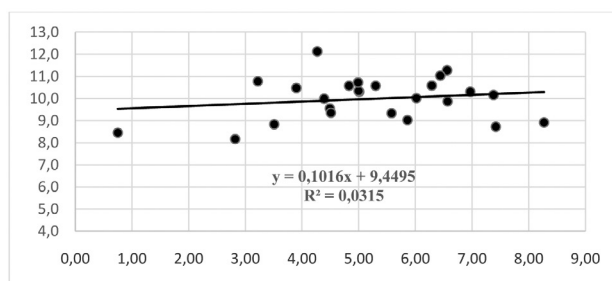


График 4. Влияние средней годовой температуры воздуха на урожайность.

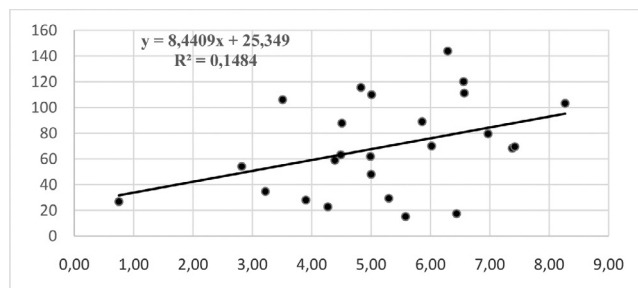


График 5. Влияние июньской суммы осадков на урожайность.

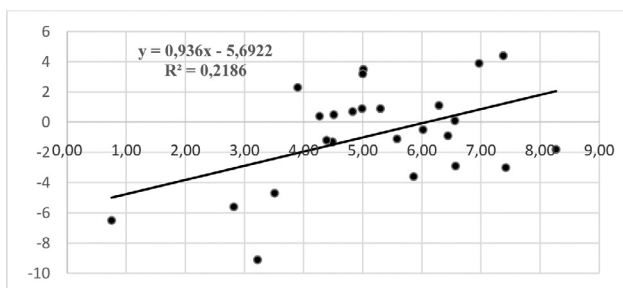


График 6. Влияние февральской среднемесячной температуры воздуха на урожайность.

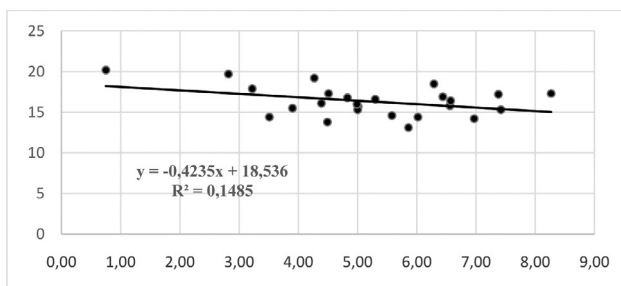


График 7. Влияние майской среднемесячной температуры воздуха на урожайность.

Показатели качества продукции у озимой пшеницы, как известно, также во многом зависят от условий ее возделывания.

В наших опытах один из основных показателей качества зерна у озимой пшеницы – содержание клейковины и индекс деформации клейковины (ИДК) имеет тесную сопряженность с температурой воздуха и незначительную с количеством осадков.

Так, коэффициент корреляции содержания клейковины и среднегодовой температуры воздуха составляет ( $r=0,39$ ) и существенно возрастает в фазу колошения, формирования и налива зерна (май–  $r=0,54$ ; июнь  $r=0,56$ ; июль  $r=0,47$ ). А при комплексном воздействии „осадки + температура” зависимость накопления клейковины от этих

факторов в фазу налива зерна еще более усиливается ( $R=0,60$ ) (таблица 2).

Качество клейковины (ИДК) также зависит от этих факторов, но в меньшей степени (октябрь  $R=0,53$ ; февраль  $R=0,46$  и в среднем за год  $R=0,46$ ), что указывает на важность хорошего роста и развития растений с осени и их нормальной перезимовки в зимний период (таблица 3).

Регрессионный анализ и вычисленные коэффициенты детерминации также подтверждают вышеприведенную корреляционную зависимость показателей содержания клейковины и ее качества от гидротермического режима погоды, как в целом за год, так, в большей мере, в ответственные фазы проявления этих признаков у растений озимой пшеницы.

Таблица 2

**Коэффициенты корреляции между содержанием клейковины озимой пшеницы в КСИ  
НИИПК «Селекция» и гидротермическими показателями за 1990 – 2014 гг.**

Месяцы	Коэффициенты корреляции					
	$r_{xy}$	$r_{xz}$	$r_{yz}$	$r_{xy,z}$	$r_{xz,y}$	$R_{x,yz}$
IX	0,05	0,16	-0,52	0,16	0,22	0,23
X	-0,09	0,35	-0,13	-0,05	0,34	0,35
XI	-0,16	0,32	-0,05	-0,15	0,31	0,34
XII	0,25	-0,01	-0,05	0,25	0,01	0,25
I	-0,08	0,10	-0,51	-0,04	0,07	0,11
II	0,13	-0,18	-0,49	0,05	-0,13	0,19
III	-0,09	0,09	-0,35	-0,06	0,07	0,11
IV	0,04	0,07	-0,03	0,04	0,07	0,08
V	0,12	0,54	-0,18	0,26	0,57	0,58
VI	0,07	0,56	-0,25	0,26	0,60	0,60
VII	-0,21	0,47	-0,45	0,00	0,43	0,47
VIII	-0,22	0,30	-0,44	-0,10	0,24	0,32
За год	-0,05	0,39	-0,44	0,14	0,41	0,41

Примечание: X – содержание клейковины; Y – осадки; Z – температура воздуха

Таблица 3

**Коэффициенты корреляции между ИДК в КСИ НИИПК «Селекция»  
и гидротермическими показателями за 1990 – 2014 гг.**

Месяцы	Коэффициенты корреляции					
	$r_{xy}$	$r_{xz}$	$r_{yz}$	$r_{xy,z}$	$r_{xz,y}$	$R_{x,yz}$
IX	0,03	0,30	-0,52	0,23	0,37	0,37
X	-0,13	0,52	-0,13	-0,07	0,52	0,53
XI	0,32	0,05	-0,05	0,33	0,07	0,33
XII	0,10	0,05	-0,05	0,11	0,06	0,12
I	-0,05	-0,11	-0,51	-0,13	-0,16	0,17
II	-0,35	0,43	-0,49	-0,18	0,31	0,46
III	0,07	0,32	-0,35	0,20	0,37	0,37
IV	0,13	0,13	-0,03	0,13	0,14	0,19
V	-0,09	0,10	-0,18	-0,08	0,09	0,13
VI	0,03	-0,09	-0,25	0,01	-0,08	0,09
VII	-0,11	0,21	-0,45	-0,02	0,18	0,21
VIII	0,22	0,22	-0,44	0,37	0,37	0,42
За год	0,06	0,38	-0,44	0,28	0,45	0,46

Примечание: X – ИДК; Y – осадки; Z – температура воздуха

В наших опытах в среднем за 24 года содержание клейковины на 15% и качество клейковины (ИДК) на 14% зависят от среднегодовой температуры воздуха ( $R^2=0,1542$  и  $R^2=0,1437$  соответственно), а в фазу налива зерна эти показатели практически удваиваются ( $R^2$  в июне=0,3147, что соответствует 31,5%).

В то же время, как свидетельствует обзор

и анализ гидротермического режима климата, в данном регионе, за сравнительно небольшой промежуток времени (25 лет), явно заметна тенденция повышения среднегодовых температур воздуха и, что особенно сказывается на росте и развитии растений озимой пшеницы, повышение температуры воздуха в весенне-летние месяцы активной вегетации растений данной культуры.

По сути, это становится одним из главных факторов, ограничивающих генетический потенциал и возможный уровень урожая озимой пшеницы для данной зоны.

Выход – усиление селекционной работы по созданию сортов с таким запасом засухо- и жаростойкости, чтобы, наряду с другими важными хозяйственно-биологическими признаками и свойствами обеспечивался достаточный уровень их адаптивности.

На фоне такой специфики и динамики сопряженности уровня продуктивности и качества зерна озимой пшеницы с гидротермическим режимом погодных условий в институте была обоснована и включена в селекционную работу модель сорта с двумя экологическими типами:

- сорта полуинтенсивного типа степной экологической группы, предназначенные для средних и слабых агрофонов и поздних предшественников.
- сорта интенсивного типа, высокоустойчивые

к полеганию, рекомендуемые для высоких агрофонов и условий орошения.

Модели сортов вышеуказанных экотипов имеют свои специфические признаки и свойства или разный уровень их проявления, но среди них есть и общие. Целенаправленное комбинирование и наиболее полное выражение этих признаков в новых сортах любого экотипа в определенной мере позволяют сочетать высокий генетический потенциал продуктивности с высокой стабильностью ее в разные годы и агрофоны, т. е. создавать адаптивные сорта [4].

Исходя из такой программы селекционной работы в институте за последние годы созданы районированные и перспективные сорта вышеназванных 2-х экотипов с хорошими показателями их уровня продуктивности и адаптивности. При этом сорта интенсивного экотипа в целом отличаются более продуктивным колосом и лучшей продуктивной кустистостью (таблица 4).

Таблица 4

**Агробиологическая характеристика сортов озимой пшеницы различных экотипов  
(данные КСИ-2 по черному пару, среднее за 2012 – 2014 гг, т/га)**

№	Сорт, селекционная линия	Среднее за 3 года	Урожай 2014 года	Отклонение от стандарта, %		Вес зерна, г		Количество колосьев на 1 м <sup>2</sup>
				среднее за 3года	за 2014год	с 1 колоса	1000 семян	
Группа интенсивных сортов:								
1	Лэутар** – ст.	4,9	5,21	100,0	100,0	1,18*	41,3	551
2	Авантаж**	5,43	7,14	108,8	137,0	1,23	40,1	552
3	Талисман**	4,78	4,77	95,8	91,6	1,36	43,3	490
4	Ватра**	4,98	4,96	99,8	95,2	1,29	42,6	533
5	ВТ-19-07**	4,84	4,83	97,0	92,7	1,38	43,1	524
6	Феникс	5,74	6,38	115,8	122,5	1,28	41,7	536
7	Род	5,62	6,91	112,6	132,6	1,41	44,6	543
8	Акорд	5,57	5,85	111,6	112,3	1,33	44,1	557
9	Нумитор	5,92	7,17	118,6	137,6	1,45	41,6	543
среднее		5,32	5,91	106,6	113,4	1,32	42,5	537
Группа полуинтенсивных сортов:								
1	Подойма**	4,61	4,16	92,3	79,8	1,20	42,8	521
2	Кэприана**	4,73	4,78	94,8	91,7	1,30	45,8	512
3	Кэприана Плюс	5,73	6,53	114,8	125,3	1,23	45,3	518
4	Баштина**	4,48	4,16	89,8	79,8	1,46	41,6*	575
5	Меляг**	4,87	5,06	97,6	97,1	1,34	43,5	524
6	Веститор**	5,34	5,97	107,0	114,6	1,28	44,7	547
7	Креатор	5,58	6,69	111,8	128,4	1,26	44,3	559
среднее		5,05	5,34	101,2	102,5	1,29	44,0	528
НСР <sub>05</sub>		0,29-0,72	0,72					

Примечание: \* – данные в среднем за 2 года; \*\* – сорта, районированные в Республике Молдова



## ВЫВОДЫ

1. Анализ динамики гидротермического режима климата в северной зоне Республики Молдова, позволяет предполагать тенденцию усиления его континентальности, в частности, засушливости и повышения среднесуточных температур воздуха.

2. Уровень продуктивности растений озимой пшеницы наиболее тесно коррелирует с осадками весны и начала лета (май-июнь), а также с температурным режимом зимы (февраль) и весны (май), что следует учитывать в селекционной работе с этой культурой.

3. Качество зерна также значительно зависит от гидротермического режима климата. Причем более существенно от складывающихся температур воздуха, особенно в фазу колошения, формирования и налива зерна. Коэффициенты корреляции между уровнем содержания клейковины в зерне и температурой составляют: в мае  $r=0,54$ ; в июне  $r=0,56$  и в июле  $r=0,47$ , а при комплексном воздействии „осадки + температура” в фазу налива зерна  $R=0,60$ . ИДК, т.е. качество клейковины несколько меньше зависит от этих факторов ( $r=0,46-0,53$ ).

4. На данный период в институте созданы и районированы новые сорта пшеницы, обладающие высокой конкурентноспособностью в сравнении с национальными стандартами и другими зарубежными аналогами. Это Лэутар, Талисман, Ватра, Кэприяна, Баштина, Меляг, Веститор и др.

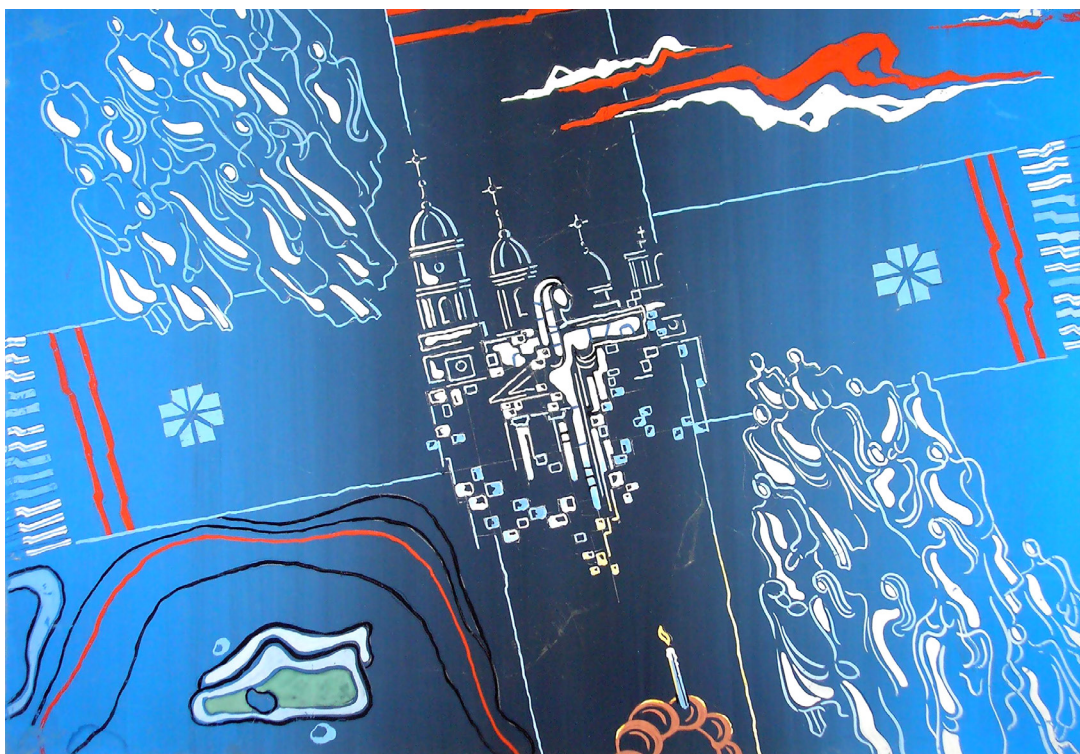
## ЛИТЕРАТУРА

1. Дяков А.Б., Трунова М.В. Взаимосвязь между параметрами стабильности и адаптивности сортов. Масличные культуры. Научно-технический бюллетень ВНИИ масличных культур. Выпуск 1 (142-143), 2010, с.6.

2. Вронских М. Д. Изменение климата и риски сельскохозяйственного производства Молдовы. Кишинев, 2011, с. 8-12.

3. Доспехов Б. А. Методика полевого опыта (с основами статистической обработки результатов исследований). Издание 4-е, перераб. и доп. М.:К, 1979, с. 317-356.

4. Постолатий А., Гаина Л., Сергей Т. Итоги проблемы и перспективы селекции озимой пшеницы в Республике Молдова. Научно-технический бюллетень Миронівського Інституту пшениці. Аграрна наука, Київ, вып. 6-7, 2007, с. 115-124.



Petru Balan. Scenografie (schiță) la spectacolul *Meșterul Manole*.  
Academia de Muzică, Teatru și Arte Plastice, 1986.

# TEHNOLOGII PENTRU INTENSIFICAREA CULTURII MĂRULUI ȘI CIREȘULUI

Doctor habilitat în agricultură, profesor universitar **Valerian BALAN**  
Universitatea Agrară de Stat din Moldova

## TECHNOLOGIES IN ENHANCING THE CULTURE OF APPLE AND CHERRY

**Summary.** The topic on culture systems is quite controversial in the literature and practice of fruit growing. For those, it is necessary based on studies to establish a direct connection between the methods, technologies and biological material used for the purpose of expressing an optimum biological production potential. The fruit tree is determined by the methods and technological tools that realize to integrate relationships between the genetic characteristics of the variety of technological and economic factors governing productivity. Other factors contributing to the biological production potential of the variety are linked to the precocity of fruiting, fruiting type, cutting mode and management of trees, resistance to diseases and pests, planting density and vigor rootstocks.

We present here a bibliographical review of some of the elements which constitute the ground of their conception such as potential of biological production, optical system, light utilization, plant density, biological material, cutting trees, canopy form.

**Keywords:** biological material, plant density, canopy form, potential production, training system.

**Rezumat.** Subiectul privind sistemele de cultură este destul de controversat în literatura de specialitate și în practica pomicolă. De aceea, este necesar ca pe baza studiilor să se stabilească o legătură directă dintre metodele, tehnologiile și materialul biologic folosit în scopul valorificării optime a potențialului biologic de producție. Sistemul pomicol este determinat de metodele și practicile tehnologice menite să integreze caracteristicile genetice ale soiurilor cu factorii tehnologici și economici care impulsionează productivitatea. Alți factori care contribuie la potențialul de producție biologică a plantației sunt legați de precocitatea de rodire, forma coroanei, modul și gestionarea pomilor, rezistența la boli și dăunători, densitatea de plantare, vigoarea portaltoiurilor, modul de tăiere a pomilor.

Va prezentăm aici o analiză bibliografică a unora dintre elementele care constituie temeiul sistemului pomicol, cum ar fi potențialul de producție biologic, sistemul optic, utilizarea energiei solare, densitatea pomilor, materialul biologic, tăierea pomilor, forma coroanei.

**Cuvinte-cheie:** materialul biologic, densitatea pomilor, forma coroanei, potențialul de producție, sistemul de întreținere.

## INTRODUCERE

Printre obiectivele prioritare ale pomiculturii moderne la etapa actuală de dezvoltare economică se numără documentarea specialiștilor în materie de informații științifice, încadrarea lor cât mai deplină în actualitate, viziunea clară asupra evoluției proceselor de producție, lupta consecventă pentru promovarea tehnologiilor diferențiate.

Cultura pomilor a evoluat de la 400-600 pomi/ha în anii 1970, la circa 1250-3000 pomi/ha astăzi în condițiile noastre și la 4000-5000 pomi/ha și mai mult în Olanda, Germania, Polonia. La evoluția dată au contribuit materialul biologic, tăierea pomilor, forma coroanei etc. [15].

În această situație, atât starea climatică din zonă, cât și diversitatea metodelor și posibilităților tehnice trebuie să fie obiect de studiu care vor sta la baza tehnologiilor de cultură în viitor. Totodată se consideră oportun a identifica elementele teoretice care condițio-

nează productivitatea livezii (anul intrării în rod, recolta și calitatea fructelor, alternanța de rodire, gradul de mecanizare, consumul de muncă manuală etc.) și a examina elementele componente ce definesc diferite sisteme de cultură și modul cum decurg relațiile dintre acestea în scopul unei valorificări optime a potențialului biologic de producție [9].

## MATERIALE ȘI METODE

Subiectul referitor la sistemele de cultură este destul de controversat în literatura de specialitate și în practica pomicolă. De aceea, este necesar ca pe baza studiilor să se stabilească o legătură directă între metodele, tehnologiile și materialul biologic folosit. Cercetările de acest gen, efectuate în diferite țări [15], au evidențiat o serie de obiective după cum urmează: randamentul producției de fructe; precocitatea de rodire; calitatea fructelor și alternanța de rodire; adaptarea la standardele producției integrate; gradul

de mecanizare și consumul de muncă manuală. Aceste obiective au rolul decisiv în alegerea sistemului și a tehnologiei de cultură.

## REZULTATE ȘI DISCUȚII

### Randamentul producției de fructe

**Lumina ca factor de producție.** Randamente ridicate de fructe pot fi obținute în condiții favorabile de convertire a energiei luminoase de pomi în energie chimică legată în fructe. Cercetările întreprinse [4, 25, 31, 42] au demonstrat că plantațiile pomicole reprezintă sisteme biologice imperfecte pentru utilizarea eficientă a energiei solare. Pentru a folosi cu randament maxim energia solară la unitatea de suprafață au apărut diverse posibilități de optimizare a relațiilor între înălțimea, lățimea, forma coroanei și distanța dintre rândurile de pomi prin care se poate regla interceptarea și recepționarea luminii [2, 8, 34]. La determinarea distanței dintre rândurile de pomi este necesar de stabilit înălțimea coroanei (H), lățimea în partea de jos a coroanei (B), unghiul de înclinare a suprafeței laterale a coroanei față de verticală ( $\alpha$ ) și latitudinea geografică a localității ( $\varphi$ ). Astfel, după valorile obținute se calculează distanța între rânduri cu ajutorul formulei:

$$L = H \operatorname{tg} \varphi - H \operatorname{tg} \alpha + B$$

Metodologia descrisă de V. Balan [6] permite determinarea distanțelor de plantare în funcție de zona pomicolă, sistema de cultură, factorii ecologici, biologici și economici. Randamentul folosirii energiei solare depinde de mărimea și amplasarea spațială a frunzișului la unitatea de suprafață a terenului ocupat de ea. Productivitatea fotosintetică a livezii este corelată în timp cu suprafața foliară activă receptivă de energie luminoasă, iar dinamica formării suprafeței de frunze la pomi în ontogeneză și în perioada de vegetație este corelată cu intensitatea creșterii lăstarilor și a rozetelor din frunze [7, 15]. Astfel, două plantații caracterizate prin aceeași valoare a suprafeței foliare nu vor avea aceleași performanțe agronomice dacă această valoare este atinsă în fenofaze diferite de vegetație. În cazul formării preponderente a suprafeței foliare pe rozete ea va atinge valori maxime în luna iunie, perioadă în care se produce inducția florală [13].

**Densitatea de plantare a pomilor.** Densitatea de plantare constituie un indicator major pentru sistemul de cultură a pomilor. Cercetările întreprinse de noi [5, 7, 15] au demonstrat că teoretic este posibil de a obține randamente identice la diferite distanțe de plantare recomandate pentru fiecare specie, iar practic se obțin date contradictorii cu această afirmație. În primii ani de

rodire producțiile pe pom au fost apropiate între ele la toate variantele testate, iar mai târziu s-a observat că la distanțele mici s-au obținut cele mai mici producții. În primii ani de rodire s-au obținut producții mai mari la hectar la variantele cu un număr mai mare de pomi la unitatea de suprafață, dar mai târziu, variantele cu desime mai mare a pomilor la hectar au fost depășite de cele care au avut un număr mai mic de pomi la hectar.

Plantațiile pomicole în sistem intensiv cuprind pomi altoiți pe portaltoi de vigoare mijlocie, cu coroana aplatizată sau globuloasă de mic volum cu 600-1250 pomi/ha, fapt ce permite obținerea unor producții de 20-30 t/ha. În plantațiile moderne se utilizează mai frecvent sistemul de plantare în rânduri simple cu 2500-3800 de pomi/ha, cu pomi conduși în forme globuloase de volum foarte redus și altoiți pe portaltoi de vigoare slabă [1,10,36].

**Formele de coroană.** Coroanele de mic volum, asociate cu distanțe de plantare mici, dețin un rol determinant în asigurarea utilizării eficiente a energiei solare, nivelului producției de fructe, productivității muncii la lucrările manuale de mare volum (tăieri, recoltare), gradului de mecanizare a lucrărilor tehnologice etc. [15].

Pentru combinațiile soi-portaltoi de vigoare slabă sunt indicate sistemele de coroană de volum redus: Fusul subțire, Fusul tufă, Solen, Cordonul vertical, Tatura Trellis, Super Spindle s.a., care permit limitarea distanței dintre rânduri la strictul necesar impus de tractoarele actuale [24]. Plantațiile în rânduri simple cu coronamentul într-un plan vertical sunt mai raționale din punct de vedere agrobiologic și economic.

### Precocitatea de rodire

**Densitatea de plantare.** Gradul de utilizare a spațiului în timp realizat prin mărimea și forma suprafeței de plantare este un factor de bază care condiționează intrarea timpurie a pomilor în producție. Plantațiile de mare densitate intră pe rod în anul 3-4 de la plantare, datorită utilizării rapide a spațiului rezervat de geometria livezii pentru ansamblul vegetativ [7]. Valoarea potențialului de producție al coronamentului, calculat în funcție de coeficientul densității volumetrice a suprafeței laterale a coroanei [42], se mărește treptat concomitent cu micșorarea înălțimii coroanei. Aceasta are loc datorită faptului că odată cu micșorarea înălțimii coroanei se mărește lățimea ei la vârf, precum și cota sa față de suprafața laterală a coroanei mai puțin iluminată. Așadar, odată cu micșorarea înălțimii coroanei, se îmbunătățește regimul de iluminare care poate fi un factor definitoriu pentru dezvoltarea organelor productive și fructificarea pomilor.



**Vigoarea portaltoiurilor.** Vigoarea diferită a portaltoiurilor, cât și a multiplelor posibile combinații soi/portaltoi determină specificitatea sortimentului față de densitatea pomilor [7,9,15]. Astfel, folosirea materialului biologic de vigoare mică asociat cu o densitate de plantare ridicată a pomilor asigură randamente precoce și sporite. În acest sens s-a generalizat folosirea portaltoiurilor pitici ca M9, de vigoare redusă și livrarea pomilor preformați, cu anticipați din pepini-eră, altoiți la 20 cm înălțime mai sus de colet, pentru creșterea precocității de rodire. Pomii rodesc din primul an după plantare, în anul doi producția de fructe atinge 18-20 t/ha, iar în anul patru ajunge la nivelul maximum de 30-35 t/ha [36].

**Tăierea în vederea formării coroanei.** În primii 2-3 ani după plantare, în cazul livezilor de mare densitate predomină creșterea vegetativă, fructificarea fiind incipientă sau moderată. De aceea, pomilor tineri tăierile li se limitează, deoarece acestea intensifică creșterea vegetativă și întârzie fructificarea [15, 18].

În livezile de mare densitate, indiferent de modul de dirijare a pomilor, recolte precoce și profitabile pot fi obținute în cazul când pomii sunt lăsați să crească cât mai liber fără sau cu minimum necesar de tăieri [28]. Aceasta permite garnisirea ramurilor de timpuriu cu formațiuni de rod și obținerea de recolte ridicate în primii ani după plantare [15, 32]. Recoltele obținute temperează creșterea vegetativă, dominantă în etapa respectivă.

Problema tăierii pomilor este aprofundată sub aspect biologic și tehnic, diferențiată pe categorii de tăiere și pe soiuri pentru menținerea coroanei în echilibru optimal de creștere și fructificare, obținerea recoltelor constante și înalte de fructe, calitative și competitive pe piața internă și externă [12, 46].

**Materialul biologic.** Folosirea unor portaltoiuri de vigoare mică și foarte mică (M9, M26, M27 la măr și Edabriz, Gisela 5, Gisela 6, Maxima 14 la cireș), a unor soiuri precoce și productive, a unor pomi cu anticipați plantați la densități mari (2500-3000 pomi/ha la măr și 1000-1250 – la cireș) permite fructificarea din anul 1 după plantare la măr și din anul 2-3 – la cireș [15, 21, 33].

### Calitatea fructelor și alternanța de rodire

**Densitatea de plantare și calitatea fructelor.** Creșterea cantității și calității producției de fructe se realizează numai prin utilizarea la maximum de eficiență a condițiilor ecologice, naturale, economice și aplicarea unor tehnologii moderne optime, corespunzătoare fiecărei zone și sisteme de cultură. Calitatea fructelor în livezile de mare densitate depinde, evident, nu numai de modul de amplasare a rândurilor, dar și de norma-

rea încărcăturii de rod după legarea fructelor. Deși densitatea pomilor este un indice important ce caracterizează potențialul productiv al plantației, reglarea încărcăturii de rod constituie lucrarea tehnologică cheie în asigurarea unei producții de fructe constante și de calitate [11, 19, 36, 38, 39].

**Densitatea de plantare și alternanța de fructificare.** Alternanța de rodire se manifestă printr-o înflorire abundentă și fructificare intensă într-un an și mai puțin în anul următor. Plantațiile îmbătrânite, livezile de mare densitate, creșterea vegetativă viguroasă, soiurile cu fructe mici, recolte precoce stimulează la pomi alternanța de rodire ce duce la dificultăți în managementul livezii. Menținerea constantă a unei fructificări regulate și de calitate a plantelor pomicole constituie obiectivul de bază al pomiculturii.

Mai mulți ani de experiență [19, 37, 38] privind rădăcirea fructelor a arătat că normarea lor chimică este unul din segmentele de bază pentru a atenua periodicitatea de rodire și a obține roade cantitative și calitative în fiecare an. Plantațiile intensive și superintensive sunt mai avizate la alternanță din cauza uzurii fiziologice accentuate a formațiunilor fructifere și concurenței pentru lumină a pomilor și a rădăcinilor pentru hrană [9, 30, 35].

Relația între încărcătura pe pom, densitatea de plantare și alternanța de rodire diferă în funcție de soiurile aflate în plantația respectivă, vârsta și starea fiziologică a pomilor, portaltoiurile utilizate, condițiile pedoclimatice, nivelul agrotehnicii aplicate, felul alternanței parțiale sau totale.

### Adaptarea la standardele producției integrate

Pomicultura modernă și durabilă cere o sănătate superioară a pomilor și fructelor, dar și sănătatea oamenilor are nevoie de fructe fără substanțe toxice. Actualmente pomicultura presupune o combatere integrată a bolilor și dăunătorilor, folosirea din plin a unor produse ecologice pe fondul unor soiuri cu rezistență genetică cât mai complexă. Apare deci necesitatea, odată cu apariția de noi sisteme de livezi, de a examina dacă acestea sunt compatibile cu exigențele producției integrate.

Costul tratamentelor fitosanitare în livezi este foarte ridicat și reprezintă aproape 50 la sută din cheltuielile anuale necesare culturii. Pe de altă parte și pagubele generate de atacul patogenilor și dăunătorilor reprezintă peste 50 la sută din recoltă, uneori când nu se aplică tratamente aceasta fiind complet compromisă atât cantitativ cât și calitativ [21, 22].

**Substanțe regulatoare de creștere.** Reglarea încărcăturii de rod devine necesară, în anii cu condiții favorabile de legare a fructelor, în asigurarea unei producții de fructe constante și de calitate. Actualmente se



utilizează substanțe chimice din grupa stimulatoarelor de creștere (auxine) având la bază acidul naftil acetic (NAA) și naftilacetamida (NAD): Brafix (NAA 2%); Dirager (NAA 3,3%); Dira-Max (BA 4,0% + NAA 0,4%); Bioprzerzedzac 060SL (NAA 1% + BA 5%); Geramid neu (NAD 4,0%); Diramid (NAD) 8%); Din grupa cito-kininelor se folosesc preparate având la bază benziladenina (BA): Accel (90% BA + 10% GA 4 + 7); Gerbathin 2 LG (BA 2%); Gerba 4 LG, (BA 4%); Substanțe din grupa generatorilor de etilenă, având la bază acidul 2 – Clo-roetilfosforic: Ethephon, Etrrel precum și insecticidele Carbaryl, DNOC și altele [21, 29].

**Fertilizarea.** Administrarea elementelor nutritive se efectuează diferențiat după vârsta pomilor, potențialul productiv, încărcătura de rod și nivelul de fertilitate a solului. Livezile de mare densitate necesită administrări de îngrășăminte regulate cu doze care să suplinească cantitățile consumate [3, 41, 43]. În livezile superintensive se aplică îngrășămintele organice și minerale în fertilizarea de aprovizionare înaintea plantării [14,44] și fertilizarea foliară în livezile tinere și pe rod în funcție de sol, portaltoi și soi [20, 45].

**Echilibrul fiziologic.** Prezența luminii în cantitățile necesare conduce la echilibrul fiziologic dintre creștere, diferențiere și fructificare. Echilibrul fiziologic la pomi se realizează când apare un raport optim între procesele de creștere vegetativă și cele de fructificare, favorabile recoltelor înalte și de calitate [12].

**Consumul energetic.** Potrivit analizei consumurilor energetice realizate pe tipuri de energie consumată, ponderea o deține energia activă indirectă, care include îngrășămintele chimice și organice, pesticidele și erbicidele. În sistemul intensiv de cultură, energia activă indirectă deține 63,3% [7], iar în sistemul superintensiv – 78% [40]. Reducerea consumului de energie activă indirectă prin raționalizarea consumului de îngrășăminte și pesticide constituie o măsură esențială pe linia optimizării tehnologiilor de cultură sub raport energetic.

**Eficiența economică.** Introducerea în noile plantații a soiurilor de măr rezistente la boli, din cauza costurilor mari ale pesticidelor și carburanților, necesare respectării tehnologiei de cultură, contribuie la reducerea cheltuielilor de producere, asigurând respectarea directivelor producției integrate. Odată cu introducerea soiurilor rezistente la rapăn, de exemplu, s-a redus în jumătate numărul stropirilor (7-8 anual), eliminându-se fungicidele [21, 23, 35].

#### **Gradul de mecanizare și consumul de muncă manuală**

Lucrările solului și cele de fertilizare, precum și tratamentele fitosanitare sunt practic mecanizate în

întregime la toate sistemele de cultură. Mecanizarea tăierilor are posibilități de aplicare la toate sistemele de cultură cu un grad mai înalt de pretabilitate la rânduri simple cu coronamentul într-un plan vertical [7, 16, 17, 24]. În ce privește mecanizarea recoltării fructelor prin vibrație și colectarea fructelor, aceasta nu este specifică unui sau altui sistem de cultură, ci unor specii care se pretează pentru anumite direcții de producție [26, 27].

Productivitatea muncii reprezintă o caracteristică a sistemelor de cultură. Astfel, interesul pentru o livadă de talie joasă se remarcă printr-o diminuare a orelor de muncă manuală cu 30 la sută pentru tăiatul pomilor, lucrările în vedere, rădăria și recoltarea fructelor [30].

#### **CONCLUZII**

Tehnologia de cultură se alege în funcție de obiectivele dorite. Odată cu parametrii resurselor ecologice, biologice și tehnologice, care guvernează productivitatea, sistemul de livadă în măsura posibilităților satisface mai multe obiective preconizate. Aceste obiective sunt foarte importante întrucât de ele depinde randamentul și calitatea producției de fructe la unitatea de suprafață, în dinamică, în cursul perioadei de exploatare.

La elaborarea proiectului unei livezi, obiectivul de bază al pomicultorului este de a rentabiliza la maximum investițiile și costurile de producție, criterii care trebuie luate în considerare la definirea tehnologiei de cultură a pomilor după cum urmează:

- Asociații soi/portaltoi productive, de vigoare redusă, cu fructificare spur și intrare pe rod precoce, adaptate pentru terenuri cu fertilitate înaltă a solului;
- Număr sporit de pomi la hectar, ce permite atât limitarea încărcăturii de fructe pe pom, cât și obținerea unor producții de fructe înalte de calitate superioară la unitate de suprafață;
- Coronamentul rândului într-un plan vertical până la 2,5-3 m înălțime, permițând raționalizarea lucrărilor de tăiere, recoltare, întreținere a solului și a livezii cu cheltuieli mai reduse;
- Adaptarea formelor de coroaă după sistemul fusiform cu o structură modificată în direcția urgentării intrării pomilor pe rod, creșterii calității și producției de fructe.

Pomicultorul, prin cunoașterea factorilor de mediu din zona dată, a caracteristicilor biologice și economice ale asociațiilor soi/portaltoi, alege sistemul de cultură a pomilor.

În urma cercetărilor efectuate s-a elaborat **Tehnologia culturii mărului în sistem intensiv și sistem**

**superintensiv**, precum și **Tehnologia culturii cireșului în sistem superintensiv** care asigură obținerea de producții mari de fructe de calitate superioară la costuri reduse atunci când sunt folosite judicios speciile și soiurile pomicole, mecanizarea, irigația, chimizarea și alte măsuri agrotehnice.

## BIBLIOGRAFIE

1. Babuc V., Croitoru A. Caracteristicile fitometrice ale structurii plantației superintensive de măr în funcție de soi și modul formării coroanei de fus zvult. *Lucrări științifice*, vol. 16. Chișinău, 2008, p. 67-70.
2. Balan V. Apple trees plantation structure. *Notulae Botanicae Horti Agrobotanici Cluj-Napoca*. Vol. XXXI-II/2005, p. 64-70.
3. Balan V. Bases to the nutritive substances requirement determination in plantations. *Cercetări științifice. Horticultură. Inginerie genetică*. Timișoara: Ed. Agroprint, 2007b, p. 397-401.
4. Balan V. Biological base of optimization of apple trees plantation structure. *Preocupări și perspective științifice în horticultură*. Craiova, 2003, p. 355-360.
5. Balan V. Distanțele de plantare la măr. *Buletinul Academiei de Științe a Moldovei*. 2(293). Chișinău, 2004, p. 122-126.
6. Balan V. Metoda de stabilire a distanței dintre rândurile de pomi fructiferi. Brevet de invenție, RM nr. 361: Data publicării hotărârii de acordare a brevetului: 31.01.1996, BOPI nr.1/96.
7. Balan V. Sporirea productivității mărului în baza ameliorării structurii plantației și a tăierii pomilor. Chișinău, 1997, 24 p.
8. Balan V. Utilization of solar radiation by apple orchard. Improvement of fruit, small fruit, nuts and vine assortment under present management conditions. *Proceedings of the International Scientific Conference*. Samokhvalovichy, 2007, p. 101-105.
9. Balan V., Cimpoieș Gh., Barbaroșie M. *Pomicultură*. Chișinău, 2001, 450 p.
10. Balan V., Șaganian R. Influența fertilizărilor foliare asupra creșterii și productivității mărului. *Știința Agricolă*. Nr.1, 2008a, p. 32-35.
11. Balan V., Vămășescu S. Influența metodei de rărire a fructelor asupra producției și calității acestora din cv Golden Delicious. *Revista Agricultură Moldovei*, 2013, nr. 6-7, p. 20 -24.
12. Balan, V. Elaborarea unui model matematic de estimare a structurii interne a coroanei și a productivității ei. În: *Progresul tehnico-științific în pomicultură: materialele simpoz. șt. intern.*, 4-5 martie, 1997, Chișinău, p. 67-69.
13. Balan V. Metoda de determinare a suprafeței foliare la măr. În: *Știința agricolă*, 2009, nr. 2, p. 35-39.
14. Balan V. Particularitățile rodirii mărului în funcție de densitatea plantațiilor și dozele de îngrășămintă. În: *Pomicultura, viticultura și vinificația în Moldova*, 1979, nr. 11, p. 19-21; *Idem* în l. rusă: Садоводство, виноградарство и виноделие Молдавии.
15. Balan V. Sisteme de cultură în pomicultură. Randalmentul producției de fructe. În: *Akademios*, nr. 4(15), 2009, p. 82-89.
16. Balan V. Tăierea de contur și de fructificare la măr. În: *Pomicultura, viticultura și vinificația în Moldova*, nr. 3-4, 1994, p. 8-9.
17. Balan V. Tăierea și fructificarea pomilor de măr. În: *Pomicultura, viticultura și vinificația în Moldova*. 1993, nr. 1-2, p. 10-12.
18. Balan V., Șaganean R. Influența tăierii în verde asupra creșterii și fructificării pomilor de măr. În: *Lucrări științifice, USAMV „Ion Ionescu de la Brad”*. Iași, 2009, Anul LII, vol. 52: *Horticultură*, p. 397-400.
19. Balan V., Vămășescu S. Increase quantity and quality of apple fruit by normalization of load by different methods of thinning. În: *Lucrări științifice, USAMV București*, 2011, Vol. LV, p. 352-357.
20. Balan V., Vămășescu S. Ivanov I. Influence foliar fertilization in conjunction with fruit thinning on apple productivity idared variety. În: *Annales of the University of Craiova*. 2013, vol. XVIII (LIV), p. 41-46.
21. Braniște N. *Cultura mărului*. București, 2004, 79 p.
22. Braniște N. Realizări în ameliorarea sortimentului de mere și pere la I.C.D.P. Pitești-Mărăcineni, România. *Lucrări științifice*, vol. 14. Chișinău, 2005, p. 15-18.
23. Bucarciuc V. Precocitatea de rodire și productivitatea soiurilor de măr. *Cercetări în pomicultură*, Vol. 6, Chișinău, 2007, p. 190-207.
24. Cimpoieș Gh. *Cultura mărului*. Chișinău: Bones Offices, 2012, 382 p.
25. Cimpoieș Gh. *Pomicultura specială*. Chișinău: Ed. Gol. – Com, 2001, 336 p.
26. Dadu C. Bazele științifice ale producerii merelor pentru industrializare în cultură repetată. *Cercetări în pomicultură*. Chișinău, 2007, p. 89-136.
27. Donica I., Rapcea M., Bucarciuc V., Caraman I., Babuc V., Țurcanu I., Balan V., Barbaroș M., Constantinov T., Comanici I. Renovarea pomiculturii Republicii Moldova în baza rezultatelor științifice. *Cercetări în pomicultură*. Chișinău, 2008, p. 195-203.
28. Ghena N., Braniște N., Stănică F. *Pomicultura generală*. București, 2004, 562 p.
29. Greene D.W. Chemicals, timing, and environmental factors involved in thinner efficacy on apple. 2002. *HORTSCIENCE* 37 (3): 477-481.
30. Isac Il. Cercetări de fitotehnie pomicolă. 25 ani de activitate. ICPP Pitești-Mărăcineni, București, 1992, p. 40-77.
31. Jackson J. E. Theory of light interception by orchard and a modeling approach to optimizing orchard design. *Acta horticulturae* 114, 1980, p. 69-79.



32. Lespinase J. M., Delort F., Carboneau A. Conduite de 'Roial gala'. Etude comparative de differents systems. L'arboriculture nr. 449. Paris, 1992. p. 30-36.

33. Long Lynn E., Long Marlene, Peșteanu A., Gudu-mac E. Producerea Cireșelor. Manual tehnologic. Chișinău, 2014, 262 p.

34. Odier G. Rôle du rayonnement solaire en arboriculture fruitière. L'arboriculture fruitière 295, 1978, p. 23-29.

35. Perju T. Dăunătorii organelor de fructificare și măsurile de combatere integrată. V. II. Plante lemnoase. Cluj-Napoca, 2002, 313 p.

36. Peșteanu A. Efectul răririi manuale a merelor asupra productivității și calității fructelor. Lucrări științifice, vol. 16. Chișinău, 2008, p. 83-86.

37. Peșteanu A. Fruit thinning by using NAA agent on the Jonagored apple variety. În: Lucrări științifice: Analele universității din Craiova, 2013, vol. XVIII (LV), p. 299-306.

38. Peșteanu A. Productivitatea plantației de măr prin utilizarea diferitor metode de rărire a organelor reproductiv. În: Lucrări științifice, UASM. Chișinău, 2013, vol. 36 (I) (Horticultură, viticultură și vinificație, silvicultură și grădini publice, protecția plantelor), p. 65-68.

39. Sansavini S. The fruit industry in Italy. In: Italian Horticulture. World Conf. Hort. Res. Roma, 1998, p. 145-275.

40. Vasilescu V., Oltean A., Stanciu Gh., Popescu M. Calculul consumului energetic pentru diferite sisteme de cultură a mărului. Lucrări științifice I.C.P.P., vol. XII. 1987, p. 321-326.

41. Voiculescu N., Cepoiu N., Leca M. Bazele biologice ale nutriției speciilor pomicele. Constanța, 2004, 296 p.

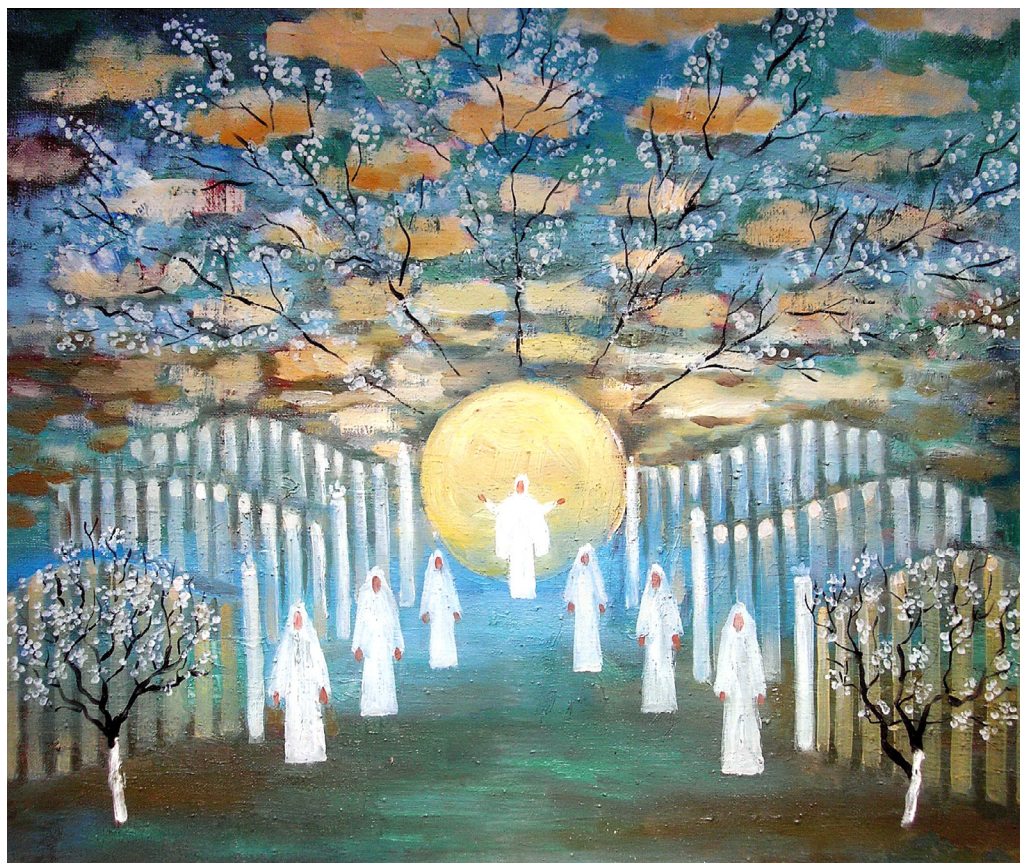
42. Агафонов Н.В. Научные основы размещения и формирования плодовых деревьев. Москва, 1983. 173 с.

43. Балан В. Вынос и накопление элементов минерального питания деревьями яблони с пальметной формой кроны, привитыми на подвое М 4, в зависимости от доз предпосадочного удобрения. В: Труды Кишинев. с.-х. ин-та, 1976, т. 154, с. 50-54.

44. Балан В. Продуктивность яблони в зависимости от конструкции насаждений и условий минерального питания. В: Современные проблемы интенсификации плодородства: Межвуз. сб. Кишинев. с.-х. ин-та. 1983, с. 23-27.

45. Балан В. Шаганиян Р. Влияние некорневого питания на рост и продуктивность яблони. Т.1., Материалы Межд. Науч. Конф. СКЗНИИСИВ, Краснодар, 2005.

46. Балан В., Иванов, И. Формирование деревьев черешни по системе свободнорастущий веретеновидный куст. Тирасполь, 2014.



Petru Balan. Scenografie (schiță) la spectacolul *Doina* de I. Druță, regia lui I.-S. Șcurea. Teatrul Național „Mihai Eminescu”, 1982.

# CUANTIFICAREA EFECTELOR REFORMEI ADMINISTRATIV-TERITORIALE

Doctor habilitat în economie, profesor **Alexandru STRATAN**  
Institutul Național de Cercetări Economice

## QUANTIFICATION OF THE EFFECTS OF ADMINISTRATIVE-TERRITORIAL REFORM

**Summary.** In recent years the debate has intensified across the expediency of amending the administrative-territorial structure of the country, and opinions are divided. Reform should provide the time needed to ensure decentralization and regional development. In fact, effective administrative-territorial reorganization is of significant importance for the country, and in this context a responsible approach is necessary to this reform.

**Keywords:** territorial administrative reform, regional development, local government, economic development.

**Rezumat.** În ultimii ani s-au intensificat dezbaterile ce au ca subiect oportunitatea modificării structurii administrativ-teritoriale a țării, iar opiniile sunt împărțite. Reforma dată ar trebui să asigure cadrul necesar pentru descentralizarea și dezvoltarea regionale. În fond, realizarea eficientă a reorganizării teritorial-administrative are o importanță semnificativă pentru țară, iar în acest context este necesară abordarea responsabilă a reformei date.

**Cuvinte-cheie:** reforma administrativ-teritorială, dezvoltare regională, administrație publică locală, dezvoltare economică.

Studiile efectuate până în prezent arată că în ultima jumătate de secol, tendința europeană generală a fost de a reduce numărul autorităților administrației publice locale prin fuzionarea localităților învecinate în unități administrativ-teritoriale mai mari [4]. De cele mai multe ori, această fuzionare nu a fost un eveniment unic, ci mai curând un proces îndelungat, implementat gradual. Totuși, în multe state contopirea localităților în unități administrativ-teritoriale mai extinse a fost realizată relativ rapid, autoritățile centrale încercând să majoreze eficiența prestării serviciilor publice și să optimizeze costurile administrative ale sistemului.

În prezent, dimensiunea medie a unităților administrativ-teritoriale (UTA) variază semnificativ în cadrul UE, de la 1 510 locuitori în Cipru pana la peste 150 mii în Marea Britanie. În anul 2009, dimensiunea medie a unei unități administrativ-teritoriale de nivelul întâi în UE era 5 530 locuitori.

Creșterea unităților regionale este o altă trăsătură a țărilor europene. Ele trebuie să presteze neapărat servicii publice care generează economii de scară și externalități, dar și să corespundă cerințelor UE privind dimensiunea demografică a regiunilor pentru a beneficia de anumite fonduri structurale europene.

În Uniunea Europeană există trei modele de bază de organizare a administrației sub-naționale: modelul cu un nivel, răspândit în special în țările mici (Cipru, Estonia, Lituania, Letonia, Luxemburg, Malta, Slovenia, dar și Bulgaria și Finlanda); modelul cu două niveluri predomină numeric în UE-27 și este răspân-

dit în țările cu suprafață medie (Austria, Cehia, Danemarca, Grecia, Ungaria, Irlanda, Olanda, Portugalia, România, Slovacia, Suedia); iar în ceea ce privește modelul cu trei niveluri, el este mai răspândit în țările mari sau divizate din punct de vedere cultural/etnic (Belgia, Franța, Germania, Italia, Polonia, Spania, Regatul Unit).

În cazul Republicii Moldova, un prim aspect al acestei reforme se referă la modul în care vor fi organizate UTA de nivelul întâi, precum și la prerogativele care vor fi lăsate primăriilor și consiliilor din aceste localități.

În perioada tranziției, Republica Moldova a trecut prin câteva reforme administrativ-teritoriale. În 1994 au fost aprobate actele normative care în fond păstrau modelul sovietic de organizare administrativă, cu excepția creării primei unități teritoriale autonome – Găgăuzia. În 1998 s-a produs o modificare mai semnificativă a organizării teritorial-administrative, prin care cele 30 de raioane din partea dreaptă a Nistrului au fost comasate în 10 județe. În 2001 însă a fost adoptată Legea nr. 764 din 27.12.2001 privind organizarea administrativ-teritorială a Republicii Moldova [2], ce prevedea o nouă reformă administrativ-teritorială, care a fost implementată după alegerile locale din anul 2003 și presupunea, de fapt, revenirea la modelul anterior al divizării teritoriale. Județele au fost dizolvate și s-a revenit la organizarea în raioane. Actualmente, de jure teritoriul țării este format din 37 de raioane, de facto 32; 5 municipii și 2 Unități teritoriale autonome. Potrivit statisticilor oficiale, la



1 ianuarie 2014 cele 1 682 localități de pe teritoriul țării erau organizate în 5 municipii, 61 de orașe și 916 de sate reședințe, aproximativ 900 dintre acestea având autoritate locală.

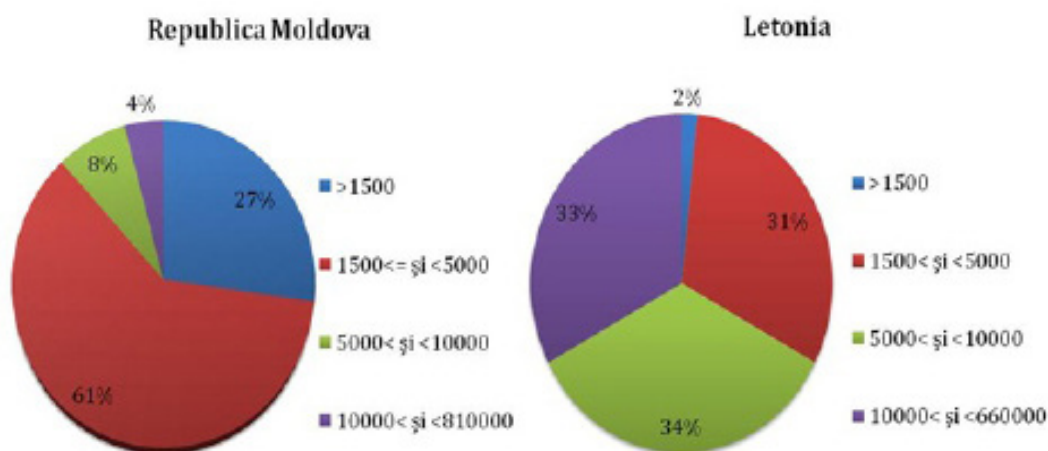
Un număr mare de localități, practic, „există” contrar legislației în vigoare (conform actelor normative în vigoare, o localitate primește statut de UTA nivel I dacă în ea locuiesc oameni). Mai mult, pentru ca localitatea să posede perspective de dezvoltare economică, este necesar să aibă o populație de câteva mii de oameni.

Comparativ cu structura administrativ-teritorială în alte state europene, organizarea teritoriului Republicii Moldova din punct de vedere administrativ reprezintă un grad relativ înalt de fragmentare. Mai mult ca atât, conform datelor disponibile în anul 2012 privind indicele de deprivare a localităților, din numărul total al primăriilor existente la acea dată, mai mult de un sfert aveau o populație sub 1 500 de oa-

meni, minimul necesar în vederea autorizării creării unei UAT de sine stătătoare (conform art. 17, p. 2 din Legea nr. 764 din 27.12.2001 privind organizarea administrativ-teritorială a Republicii Moldova). Iar circa 10 la sută aveau o populație mai mică de 1 000 de oameni.

În ultimele două decenii, reformele ce implică reorganizarea teritorială (RAT) au devenit comune pentru țările est-europene. Particularitatea de bază a acestor reforme ține de fuziunea municipalităților sau regionalizarea teritoriilor.

Dintre studiile de caz disponibile pentru țările din regiune, am considerat interesant cel al Letoniei, aceasta fiind și mai apropiată din punct de vedere al suprafeței teritoriului geografic și numărului populației. Astfel, numărul UAT de nivelul I în Republica Moldova este de 8 ori mai mare decât în Letonia (figura 1).

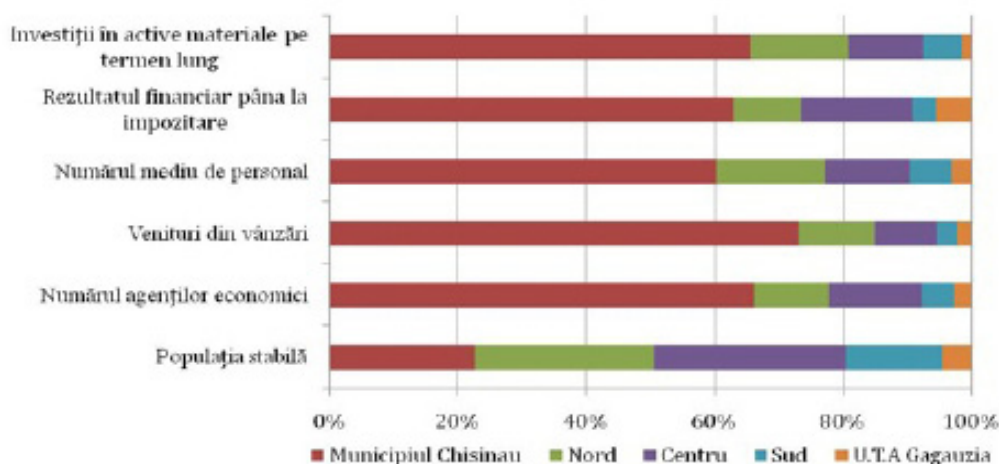


**Figura 1.** Numărul de unități administrativ-teritoriale în Moldova și în Letonia (elaborat de autor).

Avem o țară a cărei dezvoltare socială și economică prezintă o neomogenitate pronunțată în profil teritorial. Polarizarea economică la nivel regional este foarte înaltă. Activitatea este concentrată în mare parte în jurul orașelor mari, mai cu seamă în Chișinău. Deși în capitală locuiește mai puțin de un sfert din populația țării, anume în municipiu densitatea întreprinderilor noi înregistrate la 1 000 de locuitori este mai mare. Tot aici este concentrată populația ocupată în întreprinderile active, volumul profiturilor obținute de acestea și, corespunzător, investițiile realizate în active materiale pe termen lung. Atractivitatea investițională este argumentată de disponibilitatea unei infrastructuri fizice și economice mai bună, o cerere mai înaltă, acces mai larg la diverse resurse și servicii aferente dezvoltării afacerilor (figura 2).

Economia Moldovei nu dispune de resurse naturale care ar oferi un avantaj particular altor regiuni. Or, factorii care altădată erau considerați un avantaj competitiv pentru economia națională – terenurile agricole și forța de muncă disponibilă (ieftină și calitativă) – astăzi au devenit în cele mai multe cazuri dezavantaje în calea dezvoltării regionale a țării. În special, dezavantajate sunt localitățile rurale, unde la începutul anului 2014 erau amplasate circa 57,8 la sută din populația țării.

Agricultura și industria alimentară continuă să reprezinte activitățile de bază în economia multor din aceste localități, generând venituri și oportunități de dezvoltare relativ mici antreprenorilor, muncitorilor angajați în sector și bugetelor locale.



**Figura 2.** Polarizarea economică la nivel regional (elaborat de autor).

Majoritatea primăriilor a UTA de nivelul I nu sunt funcționale din punct de vedere economic. Astfel, în majoritatea localităților din țară, colectările de impozite nu permit nici acoperirea cheltuielilor pentru salarizarea funcționarilor publici din primării.

În acest context, este nevoie să se stabilească foarte clar dacă se va recurge la comasarea localităților sau dacă se vor păstra așezări cu un număr destul de mic de locuitori. În cazul celei de a doua opțiuni o să fie necesară regândirea rolului primăriilor și a modului lor de funcționare. Astfel, localitățile cu o populație mică pot rămâne, însă, în acest caz, primăriile ar trebui să aibă în administrarea sa mai multe sate.

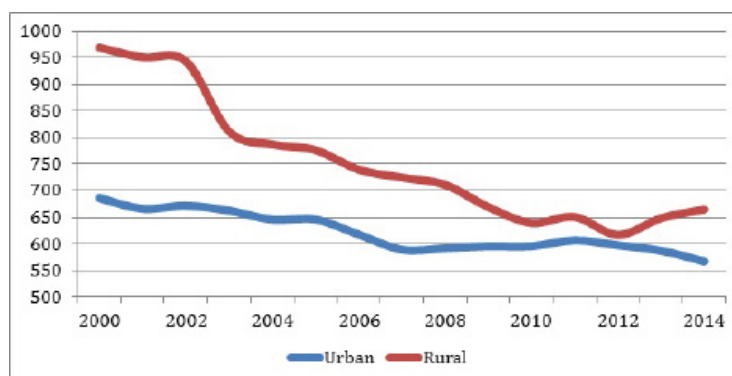
Totodată, problema prerogativelor de care vor dispune primăriile va rămâne deschisă. Or, luând în calcul nivelul dezvoltării Republicii Moldova, va fi nevoie de o perioadă mai îndelungată în care resursele necesare atrase din localități să asigure un nivel rezonabil al cheltuielilor administrației locale.

Totuși, în Republica Moldova, reforma teritorial-administrativă este analizată prin prisma reorganizării

UTA de nivelul II. În linii generale, mărirea UTA de nivelul II pare justificată din perspectivă economică, însă, în acest caz, este nevoie de analizat dacă astfel de reforme vor crea sau nu costuri adiționale pentru populație. În cazul în care economiile bugetare de pe urma optimizării UAT de nivelul II vor fi sub nivelul costurilor adiționale suportate de populație, ar trebui de analizat oportunitatea realizării acestei reforme.

Reforma teritorial-administrativă nu trebuie intercalată cu crearea unui sistem prin care ar fi asigurată autonomia financiară a localităților. Doar în acest caz reorganizarea teritorial-administrativă ar putea favoriza dezvoltarea țării.

La nivel de țară se atestă scăderea populației active (figura 3). Astfel, în anul 2014 populația economic activă s-a redus cu 25,5 la sută față de anul 2000. Totuși, această evoluție este mai pronunțată în zonele rurale, unde descreșterea a constituit 31,3 la sută, în timp ce în zonele urbane reducerea a fost doar de 17,3 la sută. Această discrepanță este cauzată de migrația în străinătate în căutarea lucrului (deoarece în zonele



**Figura 3.** Populația economic activă în mediul rural și urban, mii persoane.

Sursa: Biroul Național de Statistică.

rurale activitatea economică este anostă comparativ cu orașele, migrația în afara țării este mai accentuată la sate), precum și de migrația internă (populația migrează inclusiv de la sate la orașe). Preponderent sub influența sporului natural negativ și sporului migrațional negativ s-a produs reducerea populației stabile. Conform statisticilor oficiale, aceasta s-a redus cu 2,4 la sută în perioada 2000 – 2014. Tendința respectivă este mai pronunțată în zonele rurale, unde descreșterea a constituit 3,5 la sută. Printre factorii ce influențează intensitatea sporită a reducerii populației în localitățile rurale trebuie de menționat atât migrația externă, cât și cea internă [1].

Rezultatele ultimului recensământ cel mai probabil vor aduce o imagine mai sumbră privind situația demografică din țară. Or, numărul populației emigrate este uneori subevaluată în statisticile oficiale, iar în calculul populației stabile și a populației în vârstă aptă de muncă se face abstracție de absența populației lipsă pentru o perioadă îndelungată de timp.

Rolul APL este unul important – „promovarea intereselor generale ale locuitorilor unei unități administrativ-teritoriale” (art. 1, Legea nr. 436 din 28.12.2006 privind administrația publică) [3]. Din cauza organizării actuale a administrării publice însă și a unui număr mare de alte constrângeri, acest obiectiv rămâne a fi în multiple cazuri un simplu deziderat. APL-urile, servind puntea de legătură dintre APC și APL-urile de nivelul II și populație, având prezumția că acestea sunt mai aproape de populație, ar trebui să aibă și capacități mai bune de transpunere a politicilor statului în profil teritorial. Astăzi însă, prin incapacitatea lor de a-și onora în deplină măsură responsabilitățile, APL-urile nu mai sunt percepute de mulți reprezentanți ai mediului de afaceri ca un partener interesat în dialogul public privat. De altfel, dialogul privat este un instrument important în promovarea politicilor statului, nemijlocit a intereselor populației.

## CONCLUZII

Principalele efecte pe care le-ar produce la etapa inițială RAT se pot realiza prin:

1. Economisirea finanțelor publice, care ar permite o realocare mai eficientă a acestora în profil regional;
2. Descentralizarea administrativă eficientă.

La etapa dată, ar fi posibil de estimat cantitativ doar unele efecte ce le-ar putea produce RAT ca rezultat al reducerii cheltuielilor în urma dispariției unor APL și realocarea finanțărilor în bugetul noii structuri modificând ponderea diferitor cheltuieli. Economiiile pot fi obținute din contul reducerii cheltuielilor pentru întreținerea clădirilor administrative și a plăților salariale (aceasta se referă, cu precădere, la remunerarea consilierilor locali). La rândul său, aceste economii pot fi realocate pentru finanțarea altor economii ce țin de alte domenii: protecție socială, educație, cultură, restabilirea infrastructurii fizice și economice.

Teoretic, creșterea finanțării pentru aceste domenii ar trebui să contribuie la dezvoltarea socioeconomică a localităților. Prima problemă care ține de acest exercițiu se referă la evaluarea economiilor care ar putea fi obținute în urma optimizării organizării administrativ-teritoriale. Anumite informații în domeniul dat pot fi obținute doar în condițiile consultării cu autoritățile publice la nivel central și local.

O altă problemă se referă la modul în care vor fi redistribuite economiile obținute. Este un aspect pur subiectiv ce va ține de preferințele autorităților. Aceste surse ar putea fi alocate în favoarea anumitor domenii și în defavoarea altor. Corespunzător, efectele ar varia pentru fiecare scenariu aparte.

Pentru a vedea impactul general al acestei reforme se impune realizarea unui model complex care ar reflecta legăturile cauzale dintre diferiți indicatori oferiți de statisticile raionale. Un aspect semnificativ al acestui model ar fi stabilirea relațiilor cauzale dintre cheltuielile publice pe diferite categorii și evoluția variabilelor social-economice la nivel local.

## BIBLIOGRAFIE

1. Biroul Național de Statistică. [http://www.statistica.md/public/files/publicatii\\_electronice/populatia/Populatia\\_RM\\_2012.pdf](http://www.statistica.md/public/files/publicatii_electronice/populatia/Populatia_RM_2012.pdf)
2. Legea nr. 764 din 27.12.2001 privind organizarea administrativ-teritorială a Republicii Moldova.
3. Legea nr. 436 din 28.12.2006 privind administrația publică.
4. Studiu analitic privind structura administrativ-teritorială optimă pentru Republica Moldova. Expert-Grup, Chișinău, 2010. 184 p.

# CARACTERISTICILE TRANSPORTULUI PUBLIC URBAN DE CĂLĂTORI

Doctor în drept, conferențiar universitar **Iurie MIHALACHE**

Universitatea de Studii Politice și Economice Europene „Constantin Stere”

**Irina PĂDURARU**, judecător, Judecătoria Buiucani, mun. Chișinău

## CHARACTERISTICS OF PASSENGER URBAN PUBLIC TRANSPORT

**Summary.** The article examines the current state of the legal regulation of relations arising from the urban public transport. The author expresses his position on the need to address specifics of the contract of carriage of passengers, which is a public merger agreement. In addition this article discusses the problem of the lack of established by the legislation of mandatory confirmation from the carrier (urban transport) of the fact of conclusion of a public contract of carriage of passengers by issuing tickets established sample. The author proposes solutions to improve the quality of urban transport.

**Keywords:** urban public transport, licence, tickets, transportation agreement, passenger, administrative liability.

**Rezumat.** Articolul analizează starea actuală din domeniul reglementării juridice a relațiilor care decurg din transportul urban de călători. Autorul își exprimă poziția cu privire la necesitatea abordării specificului încheierii contractului de transport de pasageri, care este un contract cu caracter public. Suplimentar, în articol se examinează problema lipsei legislației corespunzătoare care să confirme faptul încheierii contractului de transport cu eliberarea bonului de casă. Autorul propune soluții de îmbunătățire a calității transportului urban de călători.

**Cuvinte-cheie:** transport public urban, licență, contract de transport, pasager, răspundere contravențională.

## GENERALITĂȚI

Strategia dezvoltării teritoriale, sociale și economice a unui oraș depinde în mare parte de nivelul în care se află rețeaua transportului public. Acesta exercită o mare influență asupra evoluțiilor economice și sociale ale orașului și se poate constitui într-un factor de accelerare sau de încetare a dezvoltării lui.

Împreună cu ramurile ce țin de ocrotirea sănătății, învățământ, comerțul cu amănuntul, prestarea serviciilor de energie electrică, gaze naturale, apă și altele, transportul de călători în raza orașului constituie un domeniu de primă necesitate în viața socială a locuitorilor, precum și în funcționarea infrastructurii orașului în ansamblu. Prestarea serviciilor de transport pentru călătorii din municipiul Chișinău, de exemplu, este efectuată de Î.M. „Regia Transport Electric”, Î.M. „Parcul Urban de Autobuze”, 19 operatori de transport – administratori ai rutelor de microbuze și autobuze, cât și 45 de agenți economici – titulari de licențe pentru transportul în regim de taxi [1]. Datorită lor, locuitorii capitalei pot ajunge în diferite zone ale orașului, sunt satisfăcute nevoile cotidiene de deplasare la serviciu, studii, afaceri, alte activități sociale și economice, realizându-se astfel integrarea urbei într-un sistem ordonat de funcționare și cooperare, asigurându-se legătura între diferitele elemente componente ale acestuia [2].

Conform statisticii, 75 la sută din populația Uniunii Europene locuiește în zone urbane, astfel încât transportul orășenesc reprezintă o componentă importantă a cererii de mobilitate [3]. Estimările dovedesc că cererea anuală de transport a populației municipiului Chișinău este de circa 454 mil. de pasageri. Distribuția fluxurilor de circulație pe categorii de vehicule arată în felul următor: (a) transportul privat în regim de maxi-taxi (microbuze) – 36,6 %; (b) troleibuze – 35,3%; (c) transportul personal – 19%; (d) taxi – 6% și (e) autobuze municipale – 4,1% [4]. Fiind mai ieftin, transportul public urban este destinat, înainte de toate, pentru deplasarea populației cu venituri mici, iar în acest scop autoritățile publice locale oferă persoanelor socialmente vulnerabile, după caz, facilități la transportul public sub formă de călătorii gratuite, compensații nominative, abonamente la preț redus etc.

De la un timp încoace accentul se pune pe transportul electric urban, care poate răspunde problemelor de eficiență energetică și de poluare [5]. Din acest punct de vedere, troleibuzul este cel mai ecologic și mai ieftin mijloc de transport. Primele troleibuze în orașul Chișinău au apărut în anul 1949 [6], iar în prezent municipiul are la dispoziție aproximativ 300 de troleibuze. Ele sunt repartizate pe 29 rute ce acoperă practic întreaga suprafață a urbei [7]. Din păcate, acest tip de transport în comun nu este rentabil. Ope-



ratorii municipali nu sunt în măsură să își acopere costurile prin veniturile obținute din vânzarea biletelor. Și mai proastă e situația transportului în comun cu autobuzele. Acesta, prin vânzările de bilete, acoperă doar un sfert din costuri [8].

Subliniem faptul că începând cu anul 1889 în municipiul Chișinău au existat și tramvaie. Inițial erau montate pe șine și trase de 2-3 cai pe strada Alexandrovskaia (actualul Bulevard Ștefan cel Mare), pe o lungime de 6 kilometri, ca ulterior, în anul 1913, Primăria să renunțe la tramvaiele trase de cai în favoarea celor electrice. După război, deși tramvaiele vechi au fost înlocuite cu altele noi, în anul 1961 ele au fost eliminate din circuit pe motiv că produc mult zgomot.

Modul de organizare a transportului urban este stabilit prin Codul transporturilor rutiere [9] și Regulamentul transporturilor auto de călători și bagaje nr. 854/2006 [10]. Deschiderea rutelor urbane regulate noi, modificarea sau închiderea celor existente se efectuează de către primăria orașului. Aceasta elaborează reguli de transportare a călătorilor și bagajelor pe teritoriul său, după care le înaintează organului de specialitate al administrației publice centrale pentru coordonare. Dreptul prioritar de deservire a rutelor urbane regulate se acordă operatorilor de transport înregistrați pe teritoriul orașului și care au în dotare mai multe unități de transport proprii.

## PARTICULARITĂȚI

Transportul public urban se caracterizează prin anumite particularități, precum: accesibilitatea, caracterul de masă, periodicitatea și caracterul uniform. Prin *accesibilitate* se înțelege că orice persoană poate beneficia de serviciile transportului public fără a fi necesar de a prezenta careva acte de identitate. Principala obligație a persoanei este de a procura biletul de călătorie, care confirmă faptul încheierii în formă verbală a contractului de transport. A doua particularitate se referă la *caracterul de masă* al transportului, fiind destinat deplasării persoanelor în grup. Nu are importanță numărul de persoane prezente în autovehicul, transportatorul fiind obligat să efectueze cursele conform orarului de circulație aprobat de administrația publică locală. De regulă, pe parcursul zilei fluxul de pasageri nu este uniform, el depinde de perioada în care se circulă. A treia particularitate ține de *periodicitate* și se manifestă prin circulația permanentă la anumite intervale de timp, conform unui grafic aprobat în prealabil. În fine, *caracterul uniform* al transportului public se exprimă atât prin regimul specific de organizare a transportării, cât și prin clauzele contractuale, care sunt aceleași pentru toți pasagerii.

În doctrina de specialitate există discuții cu referire la înțelesul noțiunii „transport urban în folos public”. Nici legislația, nici literatura juridică nu definesc acest concept, motiv pentru care în practică apar dificultăți de interpretare cu privire la esența raporturilor de transportare a persoanelor cu transportul urban public, cercul de subiecți ai raporturilor respective, mijloacele de interacțiune, drepturile și obligațiile părților [11]. De asemenea, nu sunt clare criteriile în funcție de care operatorii de transport pot fi raportați la categoria „transport urban în folos public” și nici tipurile de transport care fac parte din categoria respectivă [12]. În scopul remedierii acestei probleme, profesorii N. Leșcinscaia, V. Macarevici [13] și O. Condarevici [14] propun o reglementare cât mai amplă în legislația fiecărui stat a raporturilor din sfera transportului urban de persoane.

Cercetătorul A. Lebedev recomandă crearea unei structuri metropolitane de transport care să fie formată prin fuzionarea Î.M. „Regia Transport Electric”, Î.M. „Parcul Urban de Autobuze” și Î.S. „Calea Ferată din Moldova” (filiala Chișinău). Autorul propune ca dezvoltarea sistemului de tip metropolitan să cuprindă patru zone: Zona 1 – orașul Chișinău (implică autobuze, troleibuze, tren (3-4 stații)); Zona 2 – circa 10 km în afara orașului Chișinău (microbuze, tren, autobuze expres); Zona 3 – până la centrele raionale Strășeni, Anenii Noi, Hâncești (autobuze, tren); Zona 4 – până la centrele raionale Criuleni, Orhei, Călărași, Căușeni, Leova, Nisporeni, Basarabeasca (autobuze, tren) [15]. Astfel, sistemul metropolitan va asigura accesul rapid din orice centru raional până în centrul orașului Chișinău (Gara Feroviară, Gara Auto Centrală), prin intermediul autobuzelor de tip expres și prin intermediul trenului. Gara Auto Centrală urmează a fi regândită pentru a oferi acces ușor transportului public în zona respectivă, fiind mai degrabă un punct de tranzit decât o stație terminus, unitățile de transport staționând cel mult jumătate de oră pentru debarcare-îmbarcare.

Experții Băncii Europene pentru Reconstrucție și Dezvoltare propun structurarea transportului public din municipiul Chișinău pe trei straturi: primul – linii de troleibuz, al doilea – autobuze, al treilea – microbuze. Legăturile dintre moduri să fie încurajate prin crearea unor puncte de transfer intermodal și prin implementarea structurii tarifare integrate de taxare [16]. Avantajele reformei sistemului de transport în acest caz vor fi multiple: persoanele pot ajunge ușor în centrul orașului; creșterea numărului de pasageri, fapt ce se va solda cu încasări suplimentare; posibilități de dezvoltare a rețelei; încasările semnificative din abonamente vor asigura o stabilitate financiară; mi-

crobuzele nu vor avea un rol separat în sistemul de transport, ci vor deveni o parte importantă a acestuia; orarul troleibuzelor, autobuzelor și microbuzelor va fi sincronizat, pentru a permite utilizarea mijloacelor de transport rapid și eficient.

Raporturile ce iau naștere între operatorul de transport și pasager au la bază contractul de transport reglementat de Codul civil. Aceste raporturi se disting prin anumite particularități:

1. Pasagerul încheie contractul de transport în formă verbală și încheierea lui coincide cu momentul procurării biletului de călătorie, acesta fiind unica dovadă a încheierii contractului de transport. Însă în bilet nu este indicat locul pe care urmează să îl ocupe pasagerul în salonul vehiculului. La fel, nu există mențiuni cu referire la stația de coborâre și nici destinația finală a rutei respective. Aceste condiții nu fac parte din conținutul contractului de transport urban.

2. În conținutul contractului de transport public urban de pasageri nu se include și contractul de transport de bagaje. Pasagerul își poate lua cu sine gratuit bagaje de mână, însă dacă dorește să transporte bagaje de dimensiuni mai mari, el va trebui să încheie un contract de bagaje. În realitate, legea nu face deosebirea între biletul de pasageri și biletul de bagaje, biletele sunt aceleași, doar că în cazul bagajului pasagerul va procura de la taxator două bilete, unul pentru sine și altul pentru bagaj [17]. Mai mult ca atât, bagajele rămân pe tot parcursul deplasării în salon, alături de pasager, deoarece transportul public urban nu este dotat cu secții de bagaje.

3. Dacă contractul de transport de persoane în general este unul cu titlu oneros și sinalagmatic, în cazul contractului de transport public urban de pasageri aceste două caractere juridice pot să lipsească. Există unele categorii de persoane (invalidii, pensionarii, veterani de război, deputații, consilierii locali, polițiștii ș.a.) care sunt în drept de a beneficia de călătorie gratuită. Pentru aceste persoane contractul de transport este unul gratuit și unilateral, susține profesorul H. Șvarț [18]. În acest context doctrinarul A. Novic aduce argumente că plata totuși se face, doar că plătitor nu este pasagerul, ci administrația publică locală care transferă anumite sume de bani din bugetul local pe contul întreprinderii de transport pentru acoperirea cheltuielilor respective [19].

Problema caracterului gratuit sau oneros al contractului de transport al persoanelor ce beneficiază de dreptul legal la călătorie gratuită cu transportul public a fost abordată și de profesorul Gh. Chibac în Comentariul Codului civil al Republicii Moldova. Potrivit autorului, „contractul de transport este, de regulă, cu titlu oneros, însă transportarea bunurilor sau a pasa-

gerilor în unele cazuri poate fi și gratuită. Transportarea gratuită nu este reglementată de regulile stipulate în Codul civil. De la această regulă există excepții. Astfel, regulile stipulate în Codul civil se aplică în cazul în care transportarea este efectuată în cadrul activității de întreprinzător de către o persoană care oferă public servicii de transport. Este vorba, în primul rând, de transportarea gratuită a diferitelor categorii de persoane fizice de către transportul public urban, electric și auto” [20].

Cea mai frecventă problema ce apare în practică este că bugetul local acoperă insuficient cheltuielile pe care le suportă transportatorii de pe urma transportării gratuite a persoanelor care beneficiază de gratuități. În consecință, se creează datorii față de întreprinderile de transport, iar în cazul în care din lipsa mijloacelor financiare transportatorii refuză să mai transporte gratuit și înaintează acțiuni în judecată împotriva administrației locale, pentru a-și întoarce datoriile, atunci din bugetul local li se transferă doar banii special rezervați pentru acoperirea cheltuielilor din transport, și numai dacă acești bani există [21]. În așa mod, întreprinderile de transport sunt nevoite să activeze în pierdere. O soluție este de a retrage dreptul la călătorie gratuită unor categorii de cetățeni cărora li s-a acordat acest drept de către administrația publică locală, iar în schimb să li se achite lunar o compensație bănească sub forma unui adaos la pensie. Schema dată este aplicată actualmente de către Primăria municipiului Chișinău, după ce în septembrie 2009 Consiliul municipal a luat decizia de a retrage dreptul pensionarilor la călătorie gratuită în transportul public.

4. Categoriile de persoane care beneficiază de dreptul la călătorie gratuită în transportul public sunt prevăzute în actele legislative, însă organele administrației publice locale în mod suplimentar pot lua decizii prin care să lărgască numărul acestor categorii de populație. Dacă asemenea hotărâri au fost luate, atunci extrasul din decizia consiliului local, împreună cu lista beneficiarilor de călătorie gratuită, vor trebui afișate în salonul tuturor autobuzelor și troleibuzelor ce aparțin întreprinderilor de stat și efectuează transportul de persoane în raza orașului respectiv. Lista persoanelor ce beneficiază de dreptul la călătorie gratuită în transportul public din raza municipiului Chișinău, de exemplu, este stabilită prin Anexa nr. 3 la Decizia Consiliului municipal Chișinău nr. 8/8 din 15.09.2009 și din această categorie fac parte: a) *aleșii locali* (în raza unității administrativ-teritoriale respective), în conformitate cu prevederile art. 23 al Legii privind statutul alesului local nr. 768/2000 (M.O., 2000, nr. 34); b) *colaboratorii poliției*, în temeiul art. 64 al Legii cu privire la activitatea poliției și statutul polițistului

nr. 320/2012 (M.O., 2013, nr. 42-47); c) *militarii și colaboratorii din organele securității statului*, în temeiul Legii cu privire la organele securității statului nr. 619/1995 (M.O., 1997, nr. 10) și a Deciziei Consiliului municipal Chișinău nr. 8/8 din 15.09.2009. Potrivit legii, sistemul organelor securității statului se constituie din Serviciul de Informații și Securitate, Serviciul de Protecție și Pază de Stat, Departamentul Poliției de Frontieră și Serviciul Vamal al R.M. (art. 13 alin.(1)); d) *copii până la vârsta de 7 ani*. Regulamentul nr. 854/2006 stabilește că pasagerul are dreptul să fie însoțit de un copil în vârstă de până la 7 ani inclusiv, care va călători gratuit dacă nu ocupă un loc aparte pe scaun (pct. 10 lit. (a)); e) *gărzile populare*. Potrivit Legii cu privire la gărzile populare nr. 1101/1997 (M.O., 1997, nr. 22-23), membrul gărzii populare în exercițiul funcțiunii este în drept să folosească gratuit transportul urban de pasageri (cu excepția taximetrelor), în modul stabilit de autoritățile administrației publice locale (art. 9 pct.(1) lit.(g)). De asemenea, pentru a putea călători gratuit cu transportul public, membrul gărzii populare este obligat să poarte, în exercițiul funcțiunii, brasardă, să aibă asupra sa legitimația și insigna de membru (art. 8 lit.(f)); f) *veteranii de război*, în temeiul Legii cu privire la veterani nr. 190/2003 (art.14 alin.(1) pct.(d)) (M.O., 2003, nr. 84-86). Prin Decizia Consiliului municipal Chișinău nr. 8/8 din 15.09.2009 s-a dispus că în transportul urban regulat din raza municipiului Chișinău mai au dreptul la călătorie gratuită *Eroii Uniunii Sovietice, Eroii Muncii Socialiste și persoanele decorate cu ordinele „Slava” de trei grade*.

5. În afară de biletul pentru o singură călătorie, în transportul public urban de pasageri există *abonamente*, valabile pentru o anumită perioadă de timp. Avantajul abonamentului este că oferă pasagerului dreptul de a se deplasa cu orice rute care sunt deservite de aceeași organizație de transport și fără a avea careva limitări în acest sens. Specificul abonamentelor de călătorie este că prețul lor nu depinde de numărul călătoriilor, ci de termenul abonamentului. De exemplu, în chioșcurile din mun. Chișinău pot fi procurate abonamente la troleibuz pentru 1 lună și pentru 15 zile. Interesul transportatorului constă în primirea anticipată a banilor, în schimbul unor servicii care vor fi prestate în viitor.

Structura tarifară actuală din transportul public urban nu încurajează loialitatea pasagerilor. Abonamentele lunare sunt prea scumpe în comparație cu un singur bilet în alte orașe (abonamentul lunar conține de 90 ori prețul unui bilet). Și sistemul de taxare prin care biletele se vând în vehicul este impropriu standardelor europene, iar o soluție în acest sens ar fi ca procurarea tichetelor și abonamentelor să fie efectuată

în puncte autorizate de vânzare. Prețul pentru tichete urmează a fi majorat semnificativ, în timp ce prețul la abonamente ar trebui să fie redus. Mai mult, troleibuzele, autobuzele și microbuzele să fie integrate într-un singur sistem cu sistem de taxare, care să permită pasagerului să schimbe între rute și mijloace fără a mai plăti taxe suplimentare.

Regulamentul nr. 854/2006 instituie o serie de cerințe față de autovehicule și anume: să aibă indicat pe parbrize numărul rutei, denumirea punctelor inițiale și finale; indicatoare laterale cu punctele inițial, final și intermediare, în conformitate cu cerințele în vigoare. Transportarea pasagerilor să se efectueze în conformitate cu capacitatea nominală a autobuzului, conform pașaportului uzinei producătoare, iar locurile pe banchete să nu fie numerotate (pct. 31). Prin ușa din față a autobuzului au dreptul la imbarcare pasagerii cu copii de vârstă preșcolară, femeile gravide, persoanele de vârstă înaintată, invalizii cu semne vizibile de invaliditate, copiii din clasele primare, persoanele care efectuează controlul. De asemenea, pentru pasagerii cu copii de vârstă preșcolară, femeile gravide, invalizii și cetățenii de vârstă înaintată sunt rezervate primele patru locuri din partea stângă, iar în troleibuze și autobuze de capacitate sporită – primele zece locuri. Aceste locuri sunt marcate cu indicatoare care cuprind inscripția „Pentru pasagerii cu copii și invalizi” (pct. 32).

Potrivit deciziei Consiliului municipal Chișinău nr. 8/8 din 15.09.2009, tariful pentru o călătorie cu troleibuzul în raza municipiului Chișinău este 2 lei, iar cu autobuzul – 3 lei. Suplimentar, transportarea pasagerilor pe rutele urbane se organizează pe baza abonamentelor lunare pentru maturi, abonamentelor lunare pentru elevi și studenți, legitimațiilor unor categorii de cetățeni care beneficiază de facilități conform legislației. Călătorul este obligat să achite costul călătoriei până la stația următoare taxatorului sau șoferului. Modul de achitare a taxei pentru călătorie și obligațiile părților în transportul urban sunt stabilite în Regulamentul nr. 854/2006, iar pentru transportul public din municipiul Chișinău, care este cel mai aglomerat din toată republica, și în Regulile de călătorie cu transportul public în raza municipiului Chișinău, aprobate prin Decizia Consiliului municipal Chișinău nr. 3/35 din 22.06.2000. În cazul în care taxatorul lipsește, achitarea se efectuează nemijlocit la conducătorul mijlocului de transport, cu eliberarea biletului. La autobuzele de rută urbană se poate practica autotaxarea, iar călătorul achită taxa pentru călătorie și transportarea bagajelor prin compostarea tichetelor respective (pct. 33 din Regulamentul nr. 854/2006). Subliniem că autotaxarea la care se face referire în regulamentul nu se mai practică pe teritoriul Republicii

Moldova. Pasagerii achită costul călătoriei taxatorului, dar această modalitate nu este eficientă, motiv pentru care există discuții în privința substituirii formei actuale de taxare cu mijloacele moderne care se aplică pe larg în Uniunea Europeană.

Posesorii abonamentelor și legitimațiilor sunt obligați ca la urcare să le prezinte în formă deschisă taxatorului. Dacă persoana are asupra sa bagaje, pentru fiecare dintre acestea este necesar a procura un bilet de călătorie, excepție făcând bagajele (sacoșe, genți, serviete) cu greutate și volum redus care sunt ținute în mână. Posesorii abonamentelor și legitimațiilor achită în mod separat plata pentru transportarea bagajelor. Cu alte cuvinte, aceste documente oferă un drept numai persoanei, nu și bagajului, de aceea în cazul în care bagajele depășesc cerințele de greutate, călătorul va procura pentru ele bilet de călătorie. În contextul în care majoritatea troleibuzelor și autobuzelor din municipiu sunt demult uzate, o normă foarte importantă este că se permite călătoria fără plată suplimentară în vehiculele ce vin în urma celui defectat (pct. 2.2 din Regulile de călătorie în transportul public din raza municipiului Chișinău).

Călătorul este obligat să aștepte vehiculul la stație, sau, după caz, pe trotuar ori pe acostament. La rândul său, conducătorul mijlocului de transport trebuie să staționeze la fiecare stație atâta timp cât este necesar pentru urcarea și coborârea călătorilor, iar pornirea urmează să se facă numai după închiderea ușilor. Fiind deja în salon, în timpul circulației călătorul este obligat să se țină de bare sau de mânere, pentru a evita traumele. Totodată, nu se permite urcarea călătorului în stare de ebrietate în mijlocul de transport, pasagerilor li se interzice să consume băuturi alcoolice, să fumeze ori să tulbure liniștea celorlalți călători. La fel, el nu este în drept să se implice în mecanismele de deschidere a ușilor, deoarece pentru aceasta responsabil este șoferul. În Regulile de călătorie în transportul public din raza municipiului Chișinău sunt stabilite obligațiuni și pentru taxator (pct. 4). El trebuie să poarte uniforma de lucru, să fie amabil, să încaseze plata pentru călătorie și să elibereze biletul respectiv. De fiecare dată este dator să verifice în formă deschisă abonamentele și legitimațiile de călătorie, chiar dacă călătorii adeseori se incomodează de insistența verificării la care sunt supuși.

Amenda pentru neachitarea taxei de călătorie constituie 50 de lei și se aplică de către controlorii întreprinderilor municipale „Regia Transport Electric” și „Parcul Urban de Autobuze”. Plata amenzii nu-l eliberează pe călător de achitarea taxei pentru călătorie, iar dacă călătorul nu dorește să achite și taxa pentru călătorie, este obligat să părăsească necondiționat ve-

hiculul. Prin Decizia Consiliului municipal Chișinău nr. 12/10 din 27.11.2009 s-a stabilit că pentru călătoria în troleibuz fără documente de călătorie (bilete, abonamente, legitimații cu dreptul de a călători gratuit, carnete de student și elev), în cazul acceptului de a plăti amenda pe loc nu se întocmește proces verbal. În cazul în care călătorii nu plătesc amenda pe loc sau prezintă legitimații de proveniență suspectă, ei sunt conduși la secția de poliție pentru a achita amenda în modul și mărimea stabilită de Codul contravențional.

## CONCLUZII ȘI RECOMANDĂRI

1. Eficientizarea transportului public urban impune asigurarea executării unui set de măsuri în domeniul optimizării condițiilor de activitate a transportatorilor publici de călători, precum: adoptarea unor politici tarifare de stat cu acoperirea integrală a prețului real de cost al unei călătorii, acumularea de către operatorii de transport a veniturilor proprii pentru renovarea materialului rulant, fondurilor fixe și circulante; asigurarea condițiilor de concurență loială tuturor genurilor de transporturi publice de călători, cu sau fără facilități; excluderea dublării rutelor; optimizarea rețelei de rute, prioritar în partea centrală și pe magistralele principale ale municipiului Chișinău; excluderea transportului de capacitate mică din centrul capitalei care supraaglomerează arterele și reduce viteza de deplasare, introducerea pe aceste segmente a transportului de capacitate sporită, autobuze și troleibuze.

2. Problema principală a transportului public din municipiul Chișinău este lipsa unei viziuni în baza căreia s-ar lua decizii de optimizare și dezvoltare. Procurările de troleibuze noi, devierea și anularea unor rute de microbuze reprezintă, mai degrabă, soluții ad-hoc decât părți ale unei strategii generale. Soluția pe care o propunem este crearea unei structuri noi, cu denumirea Regia Transport Metropolitan Chișinău (RTMC), prin fuzionarea Î.M. „Regia Transport Electric” și Î.M. „Parcul Urban de Autobuze”. Subliniem că structuri similare funcționează în orașe precum: Paris, Lisabona, Madrid, Amsterdam, Helsinki etc. Astfel, managementul transportului public ar fi centralizat și mai eficient.

3. Sistemul actual de taxare în transportul urban, bazat pe colectarea sumelor la bordul vehiculelor și vânzarea biletelor de hârtie, nu corespunde standardelor europene în domeniu. Abonamentele sunt prea scumpe în raport cu biletul de o călătorie, iar structura tarifară nu favorizează clienții fideli. Soluția ar fi introducerea sistemului de taxare electronică în troleibuzele și autobuzele din municipiul Chișinău. În esență,



sistemul de taxare electronică presupune deținerea de către pasageri a unor carduri pentru achitarea călătoriilor. Cardurile pot fi încărcate prin intermediul diferitor dispozitive, inclusiv terminale, care vor fi instalate în apropierea stațiilor de așteptare a transportului public. Odată cu implementarea sistemului de taxare electronică urmează a fi aprobată o nouă structură de tarifare a serviciilor de transport public, dar și modificări în Codul contravențional pentru sancționarea călătorilor care nu-și onorează obligațiile de plată.

4. Costul unui bilet de călătorie în transportul public urban din Republica Moldova este foarte mic. La preț de 2 lei (troleibuz) și 3 lei (autobuz), operatorii de transport cu greu își pot acoperi cheltuielile de afacere. Altă situație există în marile orașe europene: în Sofia (Bulgaria), de exemplu, costul unei călătorii cu troleibuzul este de 0,5 euro, în Varșovia (Polonia) – 0,7 euro, în București (România) – 0,4 euro, la Budapesta (Ungaria) – prețul biletului pentru o singură călătorie cu metroul, autobuzul, troleibuzul sau calea ferată este de 1,08 euro. În alte orașe europene costurile pentru o călătorie sunt și mai mari, de exemplu, în Londra (Anglia) este de 2,5 euro. Prin urmare, prețul biletului de călătorie necesită a fi majorat cu condiția renovării pe etape a parcului de troleibuze, respectiv înlăturarea treptată a microbuzelor din circuit prin înlocuirea acestora cu autobuze de mare tonaj. În orașul Praga (Cehia), de exemplu, dar și în alte orașe europene, populația călătorește cu metroul, tramvaiul și troleibuzul. Autobuzele circulă doar la periferie [22], iar microbuze nu există.

5. În transportul public urban din marile orașe ale lumii, taxatori precum în Republica Moldova nu există. Autobuzele, troleibuzele, tramvaiele, metrouri-

le sunt dotate cu aparate speciale (compostoare, turnichete, validatoare), iar în mod periodic, verificarea este efectuată și de către controlori sau de conducătorul auto. În Federația Rusă (Moscova, Sankt Petersburg și altele), bunăoară, autobuzele, troleibuzele și tramvaiele sunt dotate cu turnichete. Urcarea pasagerilor se face doar pe ușa din față, la care este amplasată turnicheta (metroul constituie o excepție, deoarece turnichetele se află la intrarea în subterană). În orașele mari din România (București, Iași, Cluj-Napoca, Constanța) biletul de călătorie poate fi cumpărat de la tonele (chioșcuri amplasate în cele mai aglomerate stații din oraș). La urcare, biletul se compozitează/perforează și se aruncă sau se rupe la coborâre. Pentru verificarea biletelor există controlori, dar și conducătorii auto, înainte de pornire, au dreptul de a verifica biletele. Mai mult chiar, recent (mai 2015) au fost instalate automate pentru procurarea biletelor. Instrucțiunile de utilizare ale automatelor sunt simple: călătorul alege tipul de bilet și numărul de călătorii. Atunci când s-a decis, călătorul alege modalitatea de plată, în numerar sau pe card, după care își ridică biletele și restul [23]. Aceeași modalitate de taxare în transportul public este prezentă în orașele Italiei, Franței, Spaniei, Germaniei etc.

6. În cazul persoanelor care dețin dreptul legal de a călători gratuit în transportul public, deși s-ar crea impresia că pentru aceste categorii de persoane contractul de transport este unul gratuit și unilateral, în realitate plata se realizează, doar că plătitor nu este pasagerul, ci administrația publică locală. Din mijloacele financiare ale bugetului local autoritatea publică transferă periodic anumite sume de bani pe contul întreprinderilor de transport cu scopul de a acoperi cheltuielile de călătorie gratuită.

## BIBLIOGRAFIE

1. Gheorghita A. Complexul de transport public din municipiul Chișinău: analize, perspective, căi de eficiențare. Materialele Conferinței Științifice Internaționale „Sisteme de Transport și Logistică”, Ediția a V-a, mun. Chișinău, 11-13 decembrie 2013. Chișinău: Evrica, 2013, p. 36.
2. Гуржей С. Ю. Правовое регулирование перевозок городским общественным пассажирским автомобильным транспортом. Автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата юридических наук. Специальность 12.00.03 (Предпринимательское право); науч. рук. В. В. Кванина. Челябинск, 2007, с. 2-4.
3. Brebbia C. A., Miralles J. L. Urban Transport XXI. Ashurst Lodge: WIT Press, 2015, p. 56.
4. Moldova în cifre = Молдова в цифрах: Breviar statistic. Biroul Național de Statistică al Republicii Moldova. Chișinău: Statistica, 2015, p. 61.
5. Tănăsescu F. Transportul electric urban în marile aglomerări urbane: prezent și perspective. Proceedings:

lucrările celei de-a VII-a ediții a Conferinței anuale a Academiei de Științe Tehnice din România. București: Agir, 2012, p. 55-56.

6. Gorincioi T. 60 de ani de la lansarea troleibuzului, 120 de ani de la primul tramvai. În: ziarul public municipal „Capitala”, 15.10.2009.

7. [http://www.capitala.md/index.php?option=com\\_content&view=frontpage&Itemid=1&lang=ru](http://www.capitala.md/index.php?option=com_content&view=frontpage&Itemid=1&lang=ru) (accesat 23.03.2015).

8. Portalul oficial al Primăriei municipiului Chișinău, <http://www.chisinau.md/troleibuze> (accesat 24.03.2015).

9. Romani F., Hamöller G., Boeswillwald P. Strategia de transport a municipiului Chișinău. Programul de consultanță privind reglementarea și restructurarea transportului public. Karlsruhe, București, 2013, p. 8.

10. Codul transporturilor rutiere, nr.150 din 17.07.2014. Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2014, nr. 247-248.

11. Regulamentul transporturilor auto de călători și bagaje, aprobat prin Hotărârea Guvernului R.M. nr. 854 din 28.07.2006. Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2006, nr. 124-125.

12. Лещинская Н. И. Некоторые проблемы законодательных дефиниций в области перевозок пассажиров транспортом общего пользования. Человек, психология, экономика, право, управление: проблемы и перспективы: материалы XIII Международной научной конференции аспирантов и магистрантов, г. Минск, 19 мая 2010 г., Минский ин-т управления, под ред. канд. наук В.В. Гедранович. Минск, 2010, с. 166.

13. Лещинская Н. И. О некоторых мерах по совершенствованию законодательства в области перевозок пассажиров транспортом общего пользования. Человек, психология, экономика, право, управление: проблемы и перспективы: материалы XV Международной научной конференции аспирантов и магистрантов, г. Минск, 16 мая 2012 г., Минский ин-т управления; под ред. канд. наук В.В. Гедранович. Минск, 2012, с.165.

14. Лещинская Н. И., Макаревич В. Д. Особенности правового регулирования городского транспорта общего пользования в Германии и Беларуси. Вестник Белорусского государственного экономического университета (Belarus), 2010, № 5, с. 92-99.

15. Кондаревич О. С. Правовое регулирование организации городских и пригородных перевозок пассажиров в регулярном сообщении. Управление в социальных и экономических системах: Материалы XVIII международной научной-практической конференции, г. Минск, 30-31 мая 2009 г.; ред. кол.: Н.В. Суша. Минск, 2009, с. 388; Кондаревич О. С. Об отнесении автомобильных перевозчиков к организациям автомобиль-

ного транспорта общего пользования. Юридический журнал (Federația Rusă), 2007, nr. 2, с.17.

16. Lebedev A. Cum sistemul de transport public din municipiul Chișinău ar putea deveni mai eficient, publicat la 16.03.2015, <http://diez.md/2015/03/16/cum-sistemul-de-transport-public-din-municipiul-chisinau-ar-putea-deveni-mai-eficient/> (accesat 25.07.2015).

17. Romani F., Hamöller G., Boeswillwald P., op. cit., p. 63.

18. Mihalache I. Contractul de transport auto de pasageri și bagaje. Revista Națională de Drept, 2011, nr.1, с. 21.

19. Шварц Х. И. Правовое регулирование перевозок на автомобильном транспорте. Москва: Юридическая литература, 1966, с. 162.

20. Новик А. А. Правовое регулирование пассажирских перевозок городским транспортом общего пользования. Транспортное право (Federația Rusă), № 1, 2005, с. 35-36.

21. Chibac Gh. Comentariul Codului civil al Republicii Moldova. Volumul II. Ediția a II-a. Chișinău: ARC, 2006, p. 572.

22. Новик А. А., op.cit., p.36.

23. <http://www.myczechrepublic.com/ru/prague/buses.html> (accesat 09.06.2015).

24. Automatele au fost achiziționate din fondurile europene, care au ca scop modernizarea transportului public din Iași. Fiecare aparat costă 10 000 euro ([http://www.adevarul.ro/locale/iasi/Automate-bilete-statiile-transport-iasi\\_0\\_586741852.html](http://www.adevarul.ro/locale/iasi/Automate-bilete-statiile-transport-iasi_0_586741852.html) (accesat 09.06.2015)).



Petru Balan. Scenografie (schiță) la spectacolul *Ovidiu* de V. Alecsandri, regia D. Griciuc. Teatrul Național „Vasile Alecsandri” din Bălți, 2001.

# REȚEAUA LOOK@IT – UN POTENȚIAL MECANISM DE FORMARE ȘI DEZVOLTARE A E-COMPETENȚELOR ELEVILOR ȘI TINERILOR

Cercetător științific **Ion COȘULEANU**

Cercetător științific **Anastasia ȘTEFANIȚA**

Cercetător științific **Irina COJOCARU**

Institutul de Dezvoltare a Societății Informaționale al AȘM

**Aurelia SALICOV**, director StarNet Soluții

## THE LOOK@IT NETWORK – A POTENTIAL MECHANISM FOR TRAINING AND DEVELOPMENT OF E-SKILLS FOR STUDENTS AND YOUTH

**Abstract.** Republic of Moldova, as well as other EU countries is experiencing a shortage of ICT skilled personnel. The article discusses a model for tackling this issue, by creating a network of e-skills centers outside Chisinau. These will provide conditions for training of young graduates, to embrace ICT jobs and to be employed with proper wages.

**Keywords:** e-skills, jobs, Centres of Excellence, Information and Communication Technology (ICT), education, training, skills, employment.

**Rezumat:** În Moldova, ca și în țările Uniunii Europene, există un deficit de personal pregătit în TIC. În articol se pune în discuție un model de soluționare a problemei date prin crearea unei rețele a centrelor de e-Competențe în afara municipiului Chișinău. Acestea vor asigura condiții de instruire a tinerilor absolvenți pentru ca ei să obțină o profesie în domeniul TIC și să fie angajați în câmpul muncii cu salarii decente.

**Cuvinte-cheie:** e-competențe, locuri de muncă, centre de excelență, Tehnologia Informației și Comunicațiilor (TIC), educație, instruire, abilități, angajare.

## INTRODUCERE

De la un timp încoace în țările Uniunii Europene există un deficit de personal pregătit în domeniul Tehnologiei Informației și Comunicațiilor (TIC). Tendința în creștere a locurilor de muncă vacante din sectorul TIC coincide cu o perioadă de șomaj relativ ridicat, implicând astfel scăderea eficienței pe piața muncii din țările Uniunii Europene. Deficite similare de competențe TIC sunt atestate în Statele Unite, Canada, Brazilia, Australia, Rusia, Africa de Sud, America Latină, Malaezia și Japonia [1]. Aceleași probleme le are și Republica Moldova. Tinerii au oportunitatea obținerii unui loc de muncă doar după absolvirea facultății fără a fi pregătiți să urmeze o carieră din perioada studiilor liceale, în timp ce companiile vorbesc despre un deficit de personal calificat în domeniul TIC. Având la bază un cadru normativ consolidat și un șir de inițiative, programe și proiecte, Moldova se preocupă de ameliorarea situației începând de la nivelul sistemului educațional până la eficientizarea forței de muncă.

Pornind de la prevederile Codului Educației și luând în considerare rezultatele Studiului de prefază efectuat de către Institutul de Dezvoltare a Societății Informaționale (pe perioada decembrie

2014 – ianuarie 2015), în cele ce urmează ne propunem examinarea unui model pentru soluționarea problemelor identificate. Ideea de bază se concentrează pe dezvoltarea unei forme de funcționare a rețelei Centrelor de e-competențe (e-performanțe) în zonele Republicii Moldova din afara capitalei țării. Centrele de e-competențe/ e-performanță în TIC din teritoriu vor deveni sursă de forță de muncă calificată pentru companii, dar și de tineri bine pregătiți pentru universități/Centre de Excelență, iar profesorii/trainerii pentru centrele teritoriale vor fi instruiți la centrele de excelență. Astfel va fi asigurată sinergia dintre eforturile tuturor actorilor implicați în procesul educațional formal, dar și extrașcolar. Mai mult, cei mai buni elevi din clasele superioare vor fi angajați chiar din perioada studiilor de către companii în proiecte cu remunerare salarială.

### Abordarea europeană privind e-competențele

Conferința europeană de competențe digitale din 2013, organizată de Comisia Europeană, a lansat câteva mesaje cheie [2]:

- Capacitatea întreprinderilor europene de a concura și de a evolua la începutul secolului al XXI-lea depinde într-o măsură tot mai mare de utilizarea inovativă și eficientă a noilor tehnologii.



▪ În pofida nivelului înalt al șomajului, deficitul de competențe digitale continuă să crească în toate sectoarele. Lipsa de coordonare dintre competențele disponibile și nevoile de pe piața muncii există în toate statele membre, chiar dacă le afectează în grad diferit. De remarcat că cererea de specialiști TIC este în creștere cu aproximativ 4 la sută pe an, depășind oferta.

Pornind de la paradigma piramidei competențelor, elaborată de INSEAD (figura 1), Europa trebuie să facă față provocărilor la fiecare dintre cele trei niveluri:

a) alfabetizare și competențe de bază, printre care se numără competențele digitale, matematica și științele (inclusiv programarea);

b) competențele profesionale necesare pe piața muncii, dobândite prin educație formală, dar și, tot mai des, la locul de muncă;

c) aptitudini specifice economiei globale bazate pe cunoaștere (EGC), mai puțin tangibile, dar care presupun abilități de conducere și de anticipare a schimbărilor, esențiale pentru demersul inovator [3].

Guvernele din Europa sporesc semnificativ eforturile lor pentru a reduce deficitul de competențe prin politici, inițiative și parteneriate dedicate. Multiplele inițiative urmăresc adaptarea educației primare și secundare nu numai pentru a asigura competențe de bază pentru utilizatorii TIC la o fază timpurie, dar și pentru a crește interesul pentru continuarea studiilor în sisteme informatizate după școala secundară. În ultimii ani, toate statele membre au actualizat și au modernizat planurile de învățământ și infrastructura TIC pentru a face față inovațiilor tehnice și pentru a dezvolta necesitățile industriei și societății.

Există și semnale recente suplimentare pozitive, statele membre devenind tot mai active, cum ar fi Grecia, Italia și Bulgaria, care au stabilit în 2014 coaliții naționale ca parte a „Marii Coaliții pentru crearea de locuri de muncă digitale” lansate de Comisia Europeană în martie 2013 [1].



**Figura 1.** Piramida competențelor (INSEAD)

### Situația din Republica Moldova privind educația formală și informală

Republica Moldova se confruntă cu aceleași probleme ca și alte țări, dar amplificate de starea economică precară, criza politică îndelungată, instabilitatea regională. Este bine cunoscut faptul că baza pentru educarea unei forțe de muncă calificate și inovatoare este pusă în școli, iar calitatea educației, conform rezultatelor examenului național de bacalaureat din ultimii ani, este foarte joasă (68 la sută au promovat în 2013 și 56 la sută în 2014) [4]. Acest fapt influențează negativ calitatea forței de muncă. Astfel, companiile din sectorul TIC resimt insuficiența calității personalului de înaltă calificare [5]. Rezultatele obținute de către absolvenții liceelor demonstrează deficiențe în capacitățile existente ale instituțiilor de învățământ mediu [6], mai ales a celor din zona rurală, unde performanțele elevilor au fost mai proaste decât ale elevilor din mediul urban [7]. Această stare de lucruri impune acțiuni urgente pentru ameliorarea situației.

Sondajele privind calitatea mediului de afaceri din Moldova arată că lipsa forței de muncă calificate se constituie într-un obstacol serios în calea dezvoltării economiei de piață: 66,7% din companii menționează că se confruntă cu această problemă [8]. În special, agenții economici atestă irelevanța cunoștințelor profesionale și a competențelor absolvenților instituțiilor de învățământ secundar-profesional în raport cu necesitățile pieței. Întreprinderile solicită un nivel mai înalt de profesionalism și competențe specifice.

Cu toate că pe parcursul anilor 2005 – 2012, ponderea cheltuielilor publice pentru învățământ în PIB a crescut de la 7,9% la 8,4% (Strategia „Educația-2020”), numărul de tineri interesați de studiile secundare profesionale, dar și medii de specialitate, este în scădere, tinerii orientându-se în special spre studii superioare.

Se consideră că poți deveni specialist și obține un loc de muncă bine plătit doar după absolvirea universității. Tinerii nu se simt pregătiți și motivați să-și aleagă cariera conform aptitudinilor din băncile școlii, iar după absolvirea liceului nu au calificări care să le permită să utilizeze oportunități valoroase de angajare în câmpul muncii.

În vederea soluționării acestor probleme, Republica Moldova a aprobat și implementează un șir de documente importante de politici, cum ar fi: Strategia „Moldova Digitală 2020” [9], Strategia „Educația 2020” [10], Strategia de dezvoltare a învățământului vocațional/tehnic pe anii 2013 – 2020 [11], proiectul Strategiei de creștere a competitivității industriei tehnologiei informației pe anii 2015 – 2021 [12].

Aceste documente servesc drept o bază solidă pentru promovarea e-competențelor. Strategia Națională



de dezvoltare a societății informaționale „Moldova digitală 2020”, de exemplu, include pilonul **Capacități și utilizare** – consolidarea alfabetizării și competențelor digitale – pentru a permite inovarea și a stimula utilizarea. Strategia de dezvoltare a educației pentru anii 2014 – 2020 „Educația-2020”, principalul document de politici în domeniul educației, stabilește în **Direcția strategică 3: integrarea eficientă a TIC în educație**, 3 obiective specifice:

1. Sporirea accesului la educație de calitate prin **dotarea instituțiilor de învățământ cu echipamente moderne**, utile procesului de studii.

2. Dezvoltarea competențelor digitale prin elaborarea și aplicarea **conținuturilor educaționale digitale** în procesul de învățământ.

3. Creșterea eficacității și eficientizarea **managementului școlar** la nivel de sistem, de școală și de clasă prin intermediul tehnologiilor informaționale.

În Republica Moldova există mai multe centre pentru copii și tineret cu activități extrașcolare, inclusiv în domeniul tehnologiei și matematicii. Centrele de învățământ extrașcolar cu profil tehnic sunt concentrate preponderent în mun. Chișinău. Drept exemplu ar fi: **Centrul de Creație Tehnic-Științifică a Elevilor** cu secția radiotehnică, radiosport și tehnica de calcul cu 3 laboratoare, respectiv 36 de cercuri, care cuprind 545 de elevi (clasele a V-a și a VI-a pentru elemente de bază și clasele a VIII-a – a XII-a cu studii de măsurări electronice și tehnică (de calcul performantă), **Centrul Republican pentru Copii și Tineret „Artico”** cu sectorul IT și Comunicare sau Robo Club, care au ca scop predarea noțiunilor din informatică pentru înțelegerea limbajelor de programare precum: Turbo Pascal, C#, C++, JAVA.

Există, de asemenea, un șir de proiecte și inițiative care încearcă să implementeze prevederile documentelor de politici, precum:

- Proiectul „Îmbunătățirea calității învățământului vocațional-tehnic în domeniul Tehnologiilor Informaționale și Comunicațiilor din Republica Moldova”;

- Centrul moldo-coreean de informare și acces (din august 2012, în cadrul MTIC), Centrele SYSLAB;

- Centre VUE. Uniflux-Line este unicul centru Pearson VUE SELECT din Republica Moldova;

- Centrul Moldo-Român de Excelență pentru Educație Modernă (CEEM) (din ianuarie 2012). Obiectivul CEEM este de a promova cele mai noi tendințe și tehnologii educaționale destinate modernizării continue a procesului educațional în Republica Moldova;

- Centrul pentru educație antreprenorială și asistență în afaceri (CEDA) implementează Proiectul „Reproiectarea orientării profesionale și consilierii în carieră pentru competitivitatea pieței muncii din Republica Moldova”, finanțat de Guvernul Austriei;

- Alte inițiative.

Totuși, acestea, cu mici excepții, sunt în primul rând concentrate în Chișinău, iar în al doilea rând, nu oferă soluții/mecanisme **sustenabile** pentru orientarea tinerilor spre a obține e-competențe și a îmbrățișa profesii bazate pe acestea încă din clasele gimnaziale/liceale. Majoritatea proiectelor și inițiativelor implementate cu suportul fondurilor externe par a nu avea un mecanism de aplicare imediată a cunoștințelor celor instruiți, iar riscul ca tinerii antrenați în programele unor astfel de proiecte să rămână sau să devină din nou șomeri este relativ înalt. Aceste programe de instruire poartă un caracter ocazional și nu garantează continuitatea șirului de activități, inclusiv ale celor practice în cazul beneficiarilor locali.

Aplicarea limitată a metodelor și dispozitivelor interactive TIC în scopuri didactice și manageriale nu permite atingerea obiectivelor calității, incluziunii și eficienței, care să îi pregătească pe tineri pentru a satisface cerințele pieței muncii și a se încadra plener în viața socioeconomică [10]. Pentru stimularea dezvoltării noilor talente și motivarea tinerilor de a rămâne în țară, sunt necesare noi programe/mecanisme cu un nivel de implicare mai înalt. Elevii, dar nu numai, care au interes de științele tehnice, bunăoară, ar putea evolua de la nivelul de simplu utilizator la nivel de practician TIC.

În acest sens se propune analiza oportunităților de creare a Centrelor de Performanță/competențe în TIC pentru tinerii din afara capitalei.

### **Concepția Modelului Rețelei Centrelor de e-competențe „Look@IT”**

Strategia Uniunii Europene privind competențele pe termen lung „e-competențe pentru secolul XXI” este orientată spre obținerea progreselor cu mai multe realizări vizibile, în special în ceea ce privește producerea de practicieni în domeniul TIC. Abordarea conceptuală a modelului propus este bazată pe scenariile europene de perspectivă cu privire la cerere și ofertă (2015 – 2020), o analiză a impactului de aprovizionare la nivel mondial și pe Cadrul European de e-Competențe, ținând cont de condițiile locale și de cadrul normativ din Republica Moldova.

Termenul „e-competențe” cuprinde un set larg de competențe necesare pentru locul de muncă modern și economia digitală. Inovațiile de succes în domeniul TIC necesită abilități transdisciplinare, cognitive și de rezolvare a problemelor, precum și o înțelegere a bazelor abilităților de afaceri și de comunicare, inclusiv a competențelor în limbi străine. Activitatea rețelei de Centre de competențe „Look@IT” va fi orientată spre consolidarea cunoștințelor obținute în cursul școlar de bază și complementarea Curriculum-ului existent cu

competențe noi pentru a satisface necesitățile curente și de perspectivă ale pieței muncii.

### Competențe preconizate pentru absolvenții Centrelor

Prin crearea Centrelor respective se urmărește formarea următoarelor categorii de e-competențe/e-abilități [13], în mod generic:

- **Abilități de practician TIC** – capacități necesare pentru cercetarea, dezvoltarea, proiectarea, planificarea strategică, de gestionare, producere, consultanță, marketing, vânzări, integrare, instalare, administrare, întreținere, suport și sisteme de service TIC.

- **Abilități de utilizare TIC** – capacități necesare pentru aplicarea eficientă a sistemelor și dispozitivelor TIC de către individ. Utilizatorii TIC aplică sisteme și instrumente în sprijinul propriei lor munci. Abilitățile

de utilizare acoperă utilizarea de instrumente software comune și de instrumente specializate de sprijinire a funcțiilor de afaceri în industrie. La nivel general, ele acoperă „alfabetizarea digitală”: competențele necesare pentru utilizarea cu încredere și în mod critic a TIC pentru muncă, timp liber, pentru învățare și comunicare.

- **Abilități de e-conducere (e-management, e-leadership)** – corespund capacităților necesare pentru valorificarea oportunităților oferite de TIC, în special pe internet, asigurarea unei performanțe mai eficiente a diferitor tipuri de organizații, explorarea noilor modalități de desfășurare a proceselor de afaceri / administrative și organizatorice și / sau inițierea de noi afaceri.

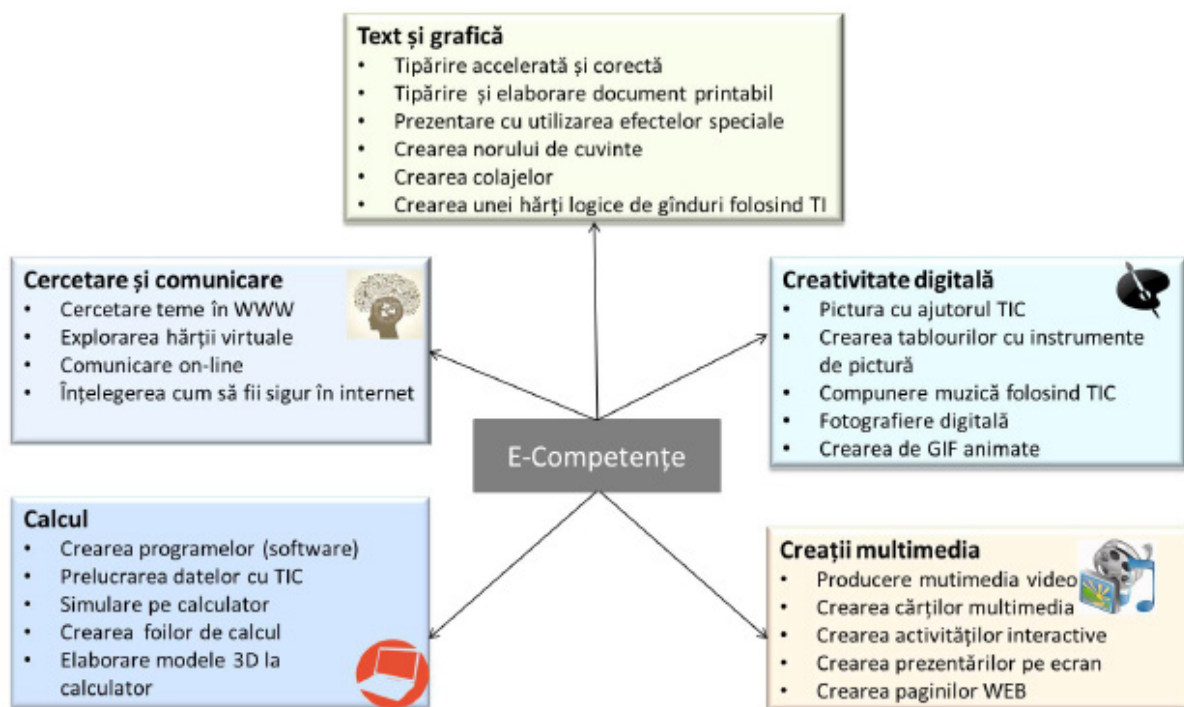


Figura 2. Exemple de e-competențe.

Elaborat în baza „New Primary Computing Learning Intentions” de Simon Haughton, disponibil pe <http://www.simonhaughton.co.uk/discussion-on-ict-issues> (accesat la 17.01.2015)

### Misiune, scop, principii

*Misiunea Rețelei* este de a oferi suport elevilor și profesorilor în a consolida cunoștințele însușite în procesul de studii curriculare, precum și a obține competențe sporite în domeniul TIC, complementare programelor școlare, pentru a-i determina pe elevi să îmbrățișeze profesii și specializări cu utilizarea TIC în

conformitate cu cerințele în creștere ale pieței muncii pentru autorealizare.

*Scopul rețelei:* crearea oportunităților pentru tinerii, absolvenți ai liceelor (și nu numai), de a obține e-Competențe cu aplicarea imediată a acestora prin angajarea în câmpul muncii cu salarii decente.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Din informația mai multor directori de companii IT, un salariu lunar decent pentru Republica Moldova, care ar diminua nivelul migrației specialiștilor, ar fi echivalent cu 1000\$.

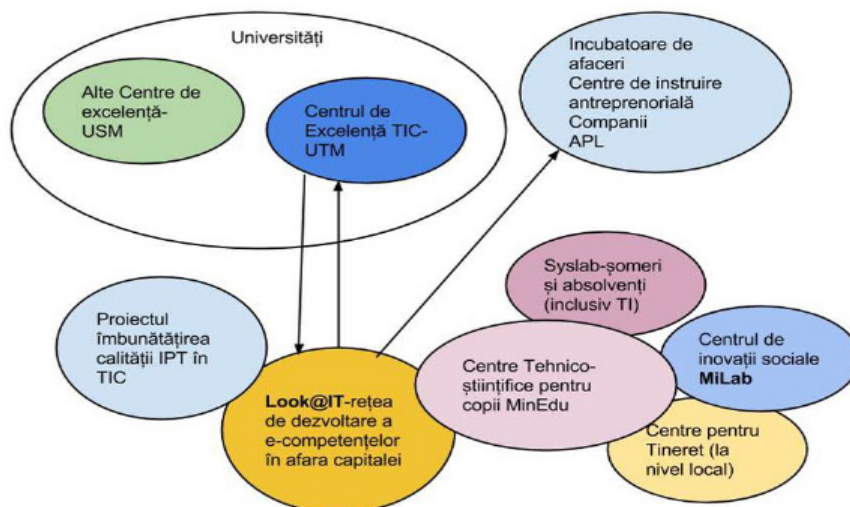


Figura 3. Locul rețelei Look@IT între alte proiecte și inițiative din Moldova.

Principii de funcționare și organizare a Centrelor:

**1. Eficacitate** (activitate bazată pe rezultate măsurabile, benefice pentru persoane, comunitate, companii, societate);

**2. Durabilitate/Sustenabilitate/stabilitate** (orientare de activitate și existență pe termen lung, cel puțin 15-20 ani);

**3. Flexibilitate/Adaptabilitate** (adaptarea la condițiile locale concrete și la perturbările (schimbările) de orice natură – politice, economice, sociale etc. atât a curriculum-ului, cât și a structurii organizaționale, metodelor de învățare);

**4. Eficiență** (obținerea rezultatelor scontate cu cheltuieli minime pentru comunitate, întoarcerea investițiilor în termeni rezonabili);

**5. Accesibilitate/nediscriminare** (toți doritorii care îndeplinesc criteriile de eligibilitate și vor respecta reglementările Centrelor vor avea acces la facilitățile oferite);

**6. Competență/Inovare** (profesori competenți și inovatori, facilitatori pregătiți, elevi bine instruiți, talente avansate în TIC; aplicarea celor mai noi realizări din domeniu, dar și a instrumentelor moderne inovative de învățare);

**7. Aplicarea imediată a aptitudinilor** (aplicarea cunoștințelor acumulate în: proiecte, aplicații practice, inclusiv la comanda autorităților publice locale și a companiilor atât locale cât și din alte localități);

**8. Parteneriat social și co-management** (activitățile vor fi desfășurate prin strânsă colaborare între sectorul public, cel privat și neguvernamental);

**9. Mai mult pentru mai mult** (celor care vor avea rezultate mai bune li se vor oferi și oportunități mai multe).

**Priorități-cheie:**

**1. Formare și potrivire pentru locuri de muncă digitale necesare comunităților** – oferirea pachetelor de formare co-proiectate cu industria TIC, cu autoritățile locale, astfel încât abilitățile formate să fie bazate pe nevoile de competențe pentru afaceri;

**2. Învățare și predare inovatoare** – oferirea unui grad și programe mai racordate la cele mai moderne metode și instrumente, astfel încât elevii să obțină abilități de succes;

**3. Certificare** – recunoașterea cel puțin la nivel național a calificărilor de e-Competențe obținute;

**4. Mobilitate** – ajutor pentru cei cu competențele adecvate de a ajunge la locul unde acestea sunt mai necesare, pentru a evita insuficiența din diferite zone geografice ale țării;

**5. Creștere a gradului de conștientizare – atragerea elevilor către TIC**, care oferă oportunități de carieră de succes pentru ambele sexe (incluziune, egalitate de gen);

**6. Selectare, educare și promovare a talentelor** – selectarea și pregătirea talentelor pentru olimpiade și concursuri naționale și internaționale în TIC;

**7. Stimularea părinților și adulților, în general, pentru competențe digitale** prin atragerea în activități de către elevii-participanți la programele Centrelor;

**8. Formare și perfecționare continuă a profesorilor din centre** – dezvoltarea abilităților de utilizare, valorificare a noilor tehnologii în educație și nu numai.

**9. Obținere de finalități educaționale** – competențe digitale; competența de a învăța să înveți; competențe antreprenoriale și spirit de inițiativă.

### Metode/instrumente de învățare

Procesul de instruire reprezintă principalul sub-sistem al sistemului de învățământ în cadrul căruia sunt realizate activitățile didactice (lecții, practici etc.) și educative (ore de dirigiență etc.) proiectate conform obiectivelor generale și specifice stabilite la nivel de politici a activității extrașcolare (Conceptul/modelul Centrelor). Aceste activități, integrate în cadrul instruirii, proiectate de profesor în contextul specific al fiecărei discipline extrașcolare, au ca efect învățarea didactică realizată de elev conform programelor extrașcolare, în afara clasei, în mediul extrașcolar.

Rețeaua Look@IT se va baza pe cele mai recente curriculumuri/programe autorizate emise de către furnizorii de top din industrie, cum ar fi Microsoft, Cisco, IBM, HP etc., pentru a pune la dispoziție cele mai noi soluții tehnologice. Acest deziderat va fi asigurat prin parteneriate cu Centrul Tehnologii Informaționale și Comunicaționale în Educație, Centrul de Excelență al UTM, Companii internaționale de top din industria TI, companii locale de excelență.

### Cel puțin următoarele metode/instrumente de învățare vor fi aplicate:

1. Instruiri prin lecții susținute de profesor;
2. Învățarea prin practică (Learning by doing);
3. Instruiri online centralizate oferite de profesori de cea mai înaltă calificare (din centrul CTICE, Centrul de excelență UTM și străinătate) cu facilitatori locali;
4. Online, direct cu profesorul;
5. Platforme de învățare sub tutela facilitatorului;
6. Cursuri specializate la solicitarea companiilor angajatoare;
7. Cercuri:
  - a. robotică
  - d. modelare
  - c. alte domenii posibile de interes.
8. Cursuri interdisciplinare – scrierea și managementul proiectelor cu utilizarea instrumentelor TIC (diagrama Gantt etc.), aplicații în medicină, agricultură etc.
9. Traininguri de comunicare – în spațiul online, rețele de socializare (destinate atât elevilor, cât și reprezentanților APL etc.)
10. Curs continuu: Securitatea informațională (destinat atât elevilor, profesorilor, cât și reprezentanților APL, părinților etc.)
11. Alte metode inovative care vor fi dezvoltate pe parcurs.

### Principiile de formare a programelor de studii [14]

**Inovativitate** – abordare inovatoare, inclusiv cele mai moderne aplicații cu impact tangibil.

**Complementaritate** – includerea competențelor complementare celor care se conțin în curriculumul școlar/gimnazial/liceal de bază.

**Relevanță** – formarea de competențe specifice, necesare pentru integrarea în câmpul muncii și în societatea informațională, de continuare a studiilor de instruire profesională.

**Calitate** – raportarea competențelor preconizate de a fi formate și/sau performante și a activităților preconizate de predare-învățare-evaluare la standarde de referință, la bunele practici naționale și internaționale și a cerințelor câmpului muncii cu aplicarea aptitudinilor din domeniul Tehnologiei Informației și Comunicațiilor.

**Realizare a capabilităților** – materiile de studiat și activitățile preconizate de învățare și practică oferă fiecărui elev posibilitatea de a-și valorifica în volum deplin aptitudinile cu care este înzestrat.

**Modularitate** – gruparea materiilor și activităților de predare-învățare-evaluare-aplicare în unități de învățare ce se finalizează cu formarea și/sau performarea competențelor prestabilite.

**Libertatea de a alege** – extinderea posibilităților fiecărei instituții/unități de învățământ extrașcolar și a fiecărui elev de a alege conținuturile și mijloacele informatice de instruire.

**Valorificare a experiențelor personale** – crearea pentru fiecare elev a unui mediu informatic de învățare, care să-i ofere posibilități pentru performarea competențelor în baza propriilor experiențe de utilizare a mijloacelor tehnologiei informației și a comunicațiilor.

**Invarianța față de tipurile concrete de echipamente digitale și produse-program** – specificul instrumentarului informatic utilizat în procesul de predare-învățare-evaluare (echipamentele digitale, produsele-program de sistem, produsele-program de aplicații, produsele-program educaționale) nu influențează integritatea competențelor formate și/sau performate.

**Promovarea localizării și adaptării software-ului**, astfel încât să se aducă în conformitate cu cerințele de limbă și cultură autohtone.

### Aspecte privind organizarea Rețelei Look@IT din perspectiva învățământului extrașcolar

Cadrul normativ existent permite desfășurarea activităților extrașcolare în câteva forme organizațional-juridice, dar, oricare ar fi forma de organizare, instituțiile de activitate extrașcolară sunt parte componentă a sistemului național de învățământ și își desfășoară activitatea în conformitate cu prevederile Codului Educației [15].

Învățarea pe tot parcursul vieții în contextul



educației nonformale se poate realiza în diferite instituții sau organizații, inclusiv, în instituții extrașcolare care sunt parte a învățământului general. Modul de funcționare a instituțiilor de învățământ extrașcolar trebuie să fie prevăzut în regulamentul-tip aprobat de Ministerul Educației și este benevol, iar pornind de la specificul activității, fiecare instituție de învățământ extrașcolar își elaborează propriul regulament de funcționare, coordonat cu organul local de specialitate în domeniul învățământului, unde se va specifica, în mod explicit, nomenclatorul serviciilor educaționale oferite gratuit beneficiarilor (conform art. 37, Codul Educației).

Indiferent de tipul de proprietate și forma juridică de organizare a instituției de învățământ, procesul de învățământ se desfășoară în baza standardelor educaționale de stat, aprobate de Ministerul Educației (conform art.14, Codul Educației).

Instituțiile de învățământ extrașcolar din Republica Moldova sunt înființate și gestionate de APL conform regulamentelor și standardelor aprobate de Ministerul Educației. Această normă poate fi considerată o constrângere pentru buna organizare și dezvoltare a activităților centrelor extrașcolare, întrucât sunt organizate și monitorizate de aceleași autorități ca

și în cazul școlilor, liceelor, iar de cele mai multe ori aceiași profesori din școli devin instructori, traineri și în centrele extrașcolare, existând riscul ca activitățile extrașcolare să interfereze cu cele școlare. Or, elevii nu simt de cele mai multe ori diferența dintre activitățile școlare regulate și cele extrașcolare de profil.

Pornind de la prevederile legislației, se propun spre discuții următoarele forme de organizare pentru atingerea scopului Rețelei Look@IT:

1. Proiect pentru perioada 2016 – 2025 sub egida Camerei de Comerț și Industrie (CCI), ca unitate de învățământ antreprenorial acreditată;

2. Proiect pentru perioada 2016 – 2020 cu unitate de conducere a proiectului în care va participa IDSI, StarNet, CCI, urmând ca în acest răstimp să se găsească o formă de organizare pentru fiecare localitate selectată, ca fiind cea mai potrivită pentru asigurarea durabilității;

3. Consorțiu fără personalitate juridică, fiecare fiind antrenat pe domeniile sale de competență;

4. Asociație obștească;

5. Fundație;

6. Instituție;

7. Alte forme posibile.

#### Analiza SWOT a modelului Rețelei Look@IT

Puncte tari	Puncte slabe
<p>1. Existența specialiștilor care ar putea elabora programe de instruire pentru sporirea competențelor TIC, în conformitate cu necesitățile actuale ale țării.</p> <p>2. Existența experienței de instruire TIC, a unor programe de instruire care ar putea constitui punctul de reper pentru noile programe (CTICE, Crearea Centrului de excelență UTM etc.).</p> <p>3. Tradițional, Republica Moldova are o cultură înaltă în ce privește științele exacte.</p>	<p>1. Un număr insuficient de specialiști profesioniști (în școli) în domeniul TIC încadrați în procesul educațional.</p> <p>2. Echipamente uzate moral și fizic în instituțiile de învățământ.</p> <p>3. Echipamentele noi oferite de către Ministerul Educației nu sunt valorificate.</p> <p>4. Finanțare insuficientă.</p> <p>5. Inexistența/ insuficiența softurilor educaționale locale.</p>
Oportunități	Amenințări/riscuri
<p>1. Proiectul este în concordanță cu strategiile naționale în domeniul dat (Strategia „Moldova Digitală 2020”, Strategia „Educația 2020”, Strategia de dezvoltare a învățământului vocațional/tehnic pe anii 2013-2020 ș.a.).</p> <p>2. Există perspectiva susținerii proiectului de către autoritățile publice locale și directorii instituțiilor de învățământ.</p> <p>3. Domeniul TIC oferă posibilități mai mari de angajare în câmpul muncii.</p> <p>4. Există argumente sigure privind angajarea în câmpul muncii, chiar și în cazul unor abilități avansate în domeniul TIC.</p> <p>5. Voința politică de schimbare la nivel central.</p> <p>6. Existența Acordului de Asociere cu UE.</p> <p>7. Posibilitatea asigurării unui flux continuu de elevi care vor să devină competenți în TI.</p>	<p>1. Obstacole de ordin birocratic (un număr mare de documente, autorizații, permisiuni etc.), care pot perturba realizarea proiectului sau întârzia lansarea proiectului.</p> <p>2. Numărul mare de potențiali participanți la realizarea proiectului (CCI, IDSI, StarNet, CTICE, Centrul de Excelență UTM, MinEdu, MTIC) poate complica procesul de desfășurare a proiectului.</p> <p>3. Refuzul potențialilor finanțatori de a aloca resurse din considerente obiective și subiective (proiectul poate să nu fie considerat o prioritate, pot fi alte domenii care necesită stringent finanțare).</p> <p>4. Salarii mai atractive în alte țări și emigrarea profesorilor competenți, dar și a tinerilor care au devenit buni profesioniști.</p> <p>6. Refuzul de participare în această rețea a unor actori de pe piață în cazul existenței unei companii dominante.</p>

## CONCLUZII

Rețeaua Centrelor de e-competențe Look@IT vine să completeze cu o verigă lipsă lanțul de formare a abilităților în tehnologia informației și comunicațiilor, abilități absolut necesare acum pentru piața muncii.

Modelul propus urmează să fie supus dezbaterilor publice, completat în conformitate cu sugestiile specialiștilor și ale tuturor celor interesați, apoi acceptat și promovat pentru pilotare.

## BIBLIOGRAFIE

1. Dr. Eileen Doherty, IVI, Dr. Clare Thornley, IVI, Dr. Marian Carcary, IVI, Dr. Stephen Mc Laughlin, IVI, Werner B. Korte, Karsten Gareis, empirica GmbH, Marianne Kolding, Gabriella Cattaneo, IDC, Fiona Fanning, CEPIS. Competențe digitale: Dimensiunea internațională și impactul globalizării, 2014. [http://www.eskills-international.com/files/e-Skills\\_The\\_International\\_Dimension\\_Romanian.pdf](http://www.eskills-international.com/files/e-Skills_The_International_Dimension_Romanian.pdf)
2. Werner B. Korte, Karsten Gareis, Tobias Hüsing. Competențe digitale pentru locuri de muncă în Europa. Măsurarea progresului și avansarea. empirica GmbH, 2014. [http://eskills-monitor2013.eu/fileadmin/monitor2013/documents/Country\\_Reports/Brochure/eSkills\\_Monitor\\_RO.pdf](http://eskills-monitor2013.eu/fileadmin/monitor2013/documents/Country_Reports/Brochure/eSkills_Monitor_RO.pdf)
3. Manifestul competențelor digitale. European Schoolnet (EUN Partnership AISBL), 2014 [http://eskills4jobs.ec.europa.eu/c/document\\_library/get\\_file?p\\_l\\_id=2293358&folderId=2379788&name=DLFE-13542.pdf](http://eskills4jobs.ec.europa.eu/c/document_library/get_file?p_l_id=2293358&folderId=2379788&name=DLFE-13542.pdf)
4. <http://edu.gov.md/ro/evenimentele-saptaminii/ministerul-educatiei-a-anuntat-rezultatele-bac-2013-si-noutatile-din-metodologia-bac-2014-15118/>, <http://diez.md/2014/10/03/au-fost-prezentate-rezultatele-finale-ale-examenelor-si-evaluarilor-nationale-din-anul-2014/>
5. Sectorul TIC în Moldova. Cartea Albă a Politicilor 2012, ATIC.

Acceptarea localităților pentru includerea în proiect în vederea testării modelului se va efectua în baza unor criterii clare, va fi organizat un proces transparent de evaluare.

Participarea autorităților publice locale în susținerea funcționării centrelor este o condiție obligatorie în vederea asigurării sustenabilității acestei inițiative.

6. <http://www.moldova.org/rezultate-finale-bac-2014-rata-de-promovabilitate-este-de-56/>
7. Colectarea și analiza datelor referitoare la învățământul general din Republica Moldova, IPP, 2013.
8. Studiu: Relațiile de muncă în Republica Moldova din perspectiva companiilor, realizat cu sprijinul PNUD și al Guvernului Belgiei, mai-iunie 2007.
9. Strategia națională de dezvoltare a societății informaționale „Moldova Digitală 2020”, Hotărârea Guvernului nr. 857 din 31.10.2013.
10. Strategia de dezvoltare a educației pentru anii 2014-2020 „Educația 2020”, Hotărârea Guvernului nr. 944 din 14.11.2014.
11. Strategia de dezvoltare a învățământului vocațional/tehnic pe anii 2013-2020 [http://www.edu.md/file/Str\\_2013-2020.pdf](http://www.edu.md/file/Str_2013-2020.pdf)
12. [http://www.mtic.gov.md/strategia\\_de\\_comp\\_rom/](http://www.mtic.gov.md/strategia_de_comp_rom/)
13. e-Skills for the 21st Century <http://ec.europa.eu/DocsRoom/documents/7146>
14. Sursa de inspirație: Anexa 1 la Ordinul Ministerului Educației nr. 936 din 28 august 2014.
15. Codul Educației al Republicii Moldova, 2014. <http://lex.justice.md/index.php?action=view&view=doc&id=355156>



Petru Balan. Scenografie (schiță) la spectacolul *Sfânta Sfintelor* de I. Druță, regia V. Țapeș. Academia de Muzică, Teatru și Arte Plastice, 1980.

# GENEZA BURGHEZIEI BASARABENE SAU CUM AU FOST RATATE POSIBILITĂȚILE CONSTITUIRII UNEI BURGHEZII COMERCIAL-INDUSTRIALE NAȚIONALE ÎN BASARABIA (1812 – 1868)

Doctor habilitat, profesor universitar **Valentin TOMULEȚ**  
 Departamentul Istoria Românilor, Universală și Arheologie  
 Universitatea de Stat din Moldova

## GENESIS OF BESSARABIAN BOURGEOISIE OR HOW THE POSSIBILITIES TO ESTABLISH A NATIONAL INDUSTRIAL-COMMERCIAL BOURGEOISIE IN BESSARABIA WERE MISSED (1812 – 1868)

**Summary.** In the given article based on novel archival sources, the author ascertains that the genesis and evolution in Bessarabia of bourgeois in general, and of the commercial-industrial one, in particular, was influenced by multiple factors, both economic and political, both internal and external. Documents show that the commercial bourgeoisie in Bessarabia was not established as an objective economic category, but rather as a fiscal and legal one. Therefore it will be an element of the Tsarist fiscal classification. Decisions taken by tsarism in the trade policy in the 1820s and 1830s demonstrates that the bessarabian commercial bourgeoisie was created by state and depended on it, without having, as Western European bourgeoisie, certain constitutional rights; it also did not formed a coherent entity, defined ethnically and socially, aware of its rights and obligations. Establishment of commercial bourgeoisie in Bessarabia as a social category is due not to internal processes – economic and social, not to its birth – genesis and evolution, but rather to the decisions of imperial and regional administration.

**Keywords:** commercial bourgeoisie, commercial capital, regime of domination, sanitary and customs cordon, guild structure, the Tsarist Empire, Bessarabia.

**Rezumat.** În baza izvoarelor de arhivă inedite, autorul constată că procesul de geneză și evoluție a burgheziei basarabene, în general, și a celei comercial-industriale, în particular, a fost generat de multipli factori, atât de ordin economic, cât și de ordin politic, atât interni, cât și externi. Documentele atestă că burghezia comercială din Basarabia nu s-a constituit ca o categorie economică, obiectivă, ci în special, ca una fiscală și juridică. De aceea aceasta va constitui un element al nomenclatorului fiscal țarist. Deciziile adoptate de administrația imperială în politica comercială în anii '20 – '30 ai secolului al XIX-lea demonstrează că burghezia comercială basarabească a fost creată de stat și era dependentă de el. Ea nu va dispune, ca cea vest-europeană, de anumite drepturi constituționale. În același timp, aceasta n-a prezentat o entitate coerentă, delimitată etnic și social, conștientă de drepturile și obligațiunile sale. Constituirea burgheziei comerciale ca stare socială în Basarabia se datorează nu atât proceselor interne – economice și sociale, nu atât nașterii – genezei și evoluției sale, ci mai mult deciziilor administrației imperiale și regionale.

**Cuvinte-cheie:** burghezie comercială, capital comercial, regim de dominație, cordon sanitaro-vamal, structură de gildă, Imperiul țarist, Basarabia.

Geneza și evoluția burgheziei basarabene, în general, și a celei comercial-industriale, în particular, a avut la bază numeroși factori, atât de ordin economic, cât și de ordin politic. Apariția și formarea ei a avut, de asemenea, premise interne și externe. Un rol aparte l-a jucat politica imperial/colonială rusă care a promovat și a susținut imigrația în Basarabia a negustorilor alogeni – armeni, greci, evrei, bulgari și a celor din guberniile interne ruse, mulți dintre care s-au transferat cu traiul în provincia nou-anexată, completând rândurile burgheziei comerciale basarabene. Nu mai puțin importantă s-a dovedit a fi și poziția pe care a luat-o administrația imperială și cea regională în această problemă, inclusiv măsurile întreprinse de țarism în vederea statornicirii în Basarabia a negustorilor alo-

geni și creării unei elite burgheze comerciale cosmopolite, care în scurt timp a ocupat poziții importante nu doar în comerțul intern și extern al provinciei, ci și în întreaga viață economică a Basarabiei și a concentrat în mâinile sale importante capitaluri comerciale.

Trebuie să constatăm că procesul constituirii burgheziei comerciale ca stare socială s-a definitivat în Basarabia după aplicarea, începând cu 1831, a Regulamentului gildelor [1]. Către această perioadă negustorii au obținut reglementarea juridică a organizării sociale – gildele comerciale, procedura judiciară separată – Judecătoria (Tribunalul) Comercială [2], codul orășenesc și o impunere fiscală proprie, conform volumului capitalului comercial declarat etc.

Ajunșând sub dominație țaristă, Basarabia a avut

de suferit de pe urma politicii protecționiste promovate de Rusia imperială care căuta să accelereze dezvoltarea industriei și a comerțului în propriile gubernii și să profite de celelalte regiuni periferice (între care și Basarabia) ca de colonii interne, ca surse de materii prime ieftine și piețe de desfacere avantajoase pentru mărfurile industriei (în special de manufactură) ruse [3].

În Basarabia, constituirea burgheziei comerciale a fost influențată direct de prezența pe piața internă a negustorilor străini și din guberniile ruse. Prezența lor în Basarabia, susținută de autoritățile imperiale, nu numai că a favorizat în general comerțul (cum intenționa administrația imperială) și a atras regiunea în procesul general de modernizare, ci și a constituit, în același timp, o concurență evidentă pentru negustorii autohtoni puțini la număr și slabi din punct de vedere economic. Despre preponderența vădită a negustorilor străini în Basarabia ne mărturisesc și instrucțiunile amiralului P.V. Ciciagov adresate la 23 iulie 1812 guvernatorului civil Scarlat Sturdza privind antrenarea în comerțul basarabean a negustorilor străini, îndeosebi a celor bogați greci, acordându-li-se diverse înlesniri și privilegii [4].

Deși până la aplicarea tarifului vamal prohibitiv din 1822 în Basarabia au fost păstrate particularitățile autohtone în comerț, negustorii străini care se ocupau cu comerțul în provincie beneficiau și de drepturile acordate de Legea din 1 ianuarie 1807, ce-i scutea în primele 6 luni de plata impozitelor, după care în următoarele 6 luni urmau să se înscrie în categoria oaspeților sau să părăsească hotarele Rusiei, iar în caz de rămânere – erau lipsiți de dreptul de a se ocupa cu comerțul [5]. În urma acestor, precum și a altor înlesniri și privilegii, numărul negustorilor străini și a celor din guberniile ruse care se ocupau cu comerțul în Basarabia a crescut simțitor. În 1822 numai în orașul Chișinău se ocupau cu comerțul 232 de negustori din Imperiul Austriac, Sublima Poartă, Saxonia și Prusia și 55 de negustori și mici-burghezi [6] din Nejin, Odesa, Movilău, Berdicev, Elisavetgrad, Nahicevan, Brest-Litovsk, Tulcin, Grigoriopol, Tiraspol, Dubăsari și din alte localități ale guberniilor Kaluga, Kurlanda și Volânia, plătind un impozit anual de 2839 de lei [7]. Capitalul comercial al negustorilor străini care în 1822 comercializau diferite mărfuri în Chișinău varia, conform unor date incomplete, de la 3-4 mii la 30-35 de mii de lei [8].

În plus, potrivit tradițiilor moldovenești, comerțul din Basarabia, atât cel intern, cât și cel extern, se practica, în egală măsură, de toate stările sociale, sau, cum relatează unul din izvoare, practicau comerțul toți „...de la *dvorean* (*nobil* – V.T.), până la țaran” [9], în aceeași măsură și străinii, aceștia plătind taxele ca

și ceilalți locuitori ai Basarabiei, „...dar care nu depășeau 15 lei anual” [10]. Faptul că negustorii basarabeni nu erau stratificați, ca cei din guberniile interne ruse, în gilde comerciale, nu doar crea posibilități diferite de încadrare în această stare socială, dar și stabilea anumite particularități esențiale în statutul juridic al negustorului, deoarece, conform obiceiului moldovenesc „...nu există nici o deosebire între negustorul care face comerț cu ridicata și care dispune de capitaluri considerabile și negustorul care comercializează mărfurile cu amănuntul” [11]. Prin urmare, în condițiile în care în Basarabia (până în 1831) se ocupau cu comerțul conform „obiceiului moldovenesc” toate stările, inclusiv străinii, prezența negustorilor bogați străini și din guberniile ruse a constituit un obstacol serios în calea acumulării capitalului comercial și formării burgheziei comerciale naționale.

Mai mult decât atât, negustorii străini și cei ruși care se ocupau cu comerțul în Basarabia, folosindu-se de pozițiile șubrede ale burgheziei comerciale locale, au folosit acest teritoriu ca piață avantajoasă de desfacere a mărfurilor sale și sursă sigură de îmbogățire, slăbind astfel posibilitățile autohtonilor de a acumula capital comercial. Autoritățile locale scriau în această privință în 1829 organelor centrale: „...comercianții (străini și din guberniile ruse – V.T.) apelează la diverse pretexte pentru a se eschiva de la plata prestațiilor personale și orășenești și, acumulând nestingherit capital, se întorc la baștină, pe când localnicii înfruntă greutatea și incomodități în activitatea lor comercială; fiind constrânși să achite impozite exagerate, suferă mari pagube” [12].

Așadar, protejând afacerile propriei burghezii sau ale celei invitate din străinătate, guvernul țarist promova în Basarabia o politică comercială colonială. În condițiile unei burghezii comerciale autohtone extrem de slabe, protejând interesele negustorilor străini, țarismul a contribuit la faptul că cea mai mare parte a capitalului comercial s-a concentrat în mâinile alogenilor – negustorilor greci, armeni, evrei și ale celor din guberniile interne ruse. Această situație este elucidată de majoritatea izvoarelor de epocă care confirmă că negustori alogeni predominau în toate sferele comerțului Basarabiei [13].

Protejându-și propria industrie de concurența pe care o puteau forma mărfurile străine, țarismul adopta diferite decizii care urmau să confirme că negustorii basarabeni își desfășurau activitatea în baza capitalurilor proprii, iar mărfurile exportate sunt de proveniență autohtonă. Drept exemplu pot servi dispoziția Consiliului de Miniștri din 28 noiembrie 1816 [14] și deciziile suplimentare adoptate de administrația regională în perioada ce a urmat. Aceste măsuri, ce



frâna dezvoltarea comerțului și acumulările de capital, provocau nemulțumirea negustorilor basarabeni, exprimată în diferite plângeri. Aducem ca exemplu plângerea adresată în mai 1820 Guvernului Regional al Basarabiei de către negustorul Ovanes Rușciuplu, în care acesta, în numele negustorilor din Chișinău, scria că „...vămile locale interzic negustorilor autohtoni să facă comerț cu țările străine, în acest scop cerându-li-se să prezinte certificate speciale eliberate de Guvernul Regional, prin care s-ar confirma că ei comercializează în baza propriilor capitaluri” [15]. Această interdicție cauza negustorilor prejudicii mari și pierderi considerabile, iar pentru a dispune de certificate comerciale era nevoie de timp și ca rezultat se creau obstacole artificiale în acumulările de capital.

Un rol negativ în constituirea burgheziei comerciale autohtone și în acumularea de capital comercial a jucat Regulamentul cu privire la comerțul cu Basarabia din 17 februarie 1825 [16]. Limitând substanțial exportul celor mai importante mărfuri din Basarabia în guberniile interne ruse [17], Regulamentul nu acorda negustorilor basarabeni dreptul de a exporta mărfuri în Rusia [18]. Și aceasta pentru că în baza Regulamentului ghilladelor din 1824, de dreptul de a face comerț pe întreg teritoriul Imperiului beneficiau doar negustorii primelor două gilde, pe când negustorii basarabeni, până la adoptarea Regulamentului din 26 septembrie 1830, nu erau stratificați încă în gilde. Referindu-se la aceste incomodități, autoritățile locale, după nenumărate plângeri ale negustorilor, scriau în 1829 Departamentului manufacturilor și comerțului exterior că, în pofida faptului că în majoritatea cazurilor negustorii cumpără mărfuri din Rusia în măsura capitalului de care dispun, „...totuși ei rămân în mare parte prejudiciați, deoarece de dreptul de a comercializa mărfuri la iarmaroacele din orașele ruse beneficiază, conform regulilor generale, doar negustorii ruși, iar comercianților basarabeni nu le rămâne decât să le cumpere de la aceștia la prețuri foarte ridicate, ceea ce le reduce posibilitatea de a le comercializa ulterior la prețuri și mai mari. Distanța mare pe care o au de parcurs până la târgurile rusești, obstacolele întâlnite la vămile și carantinele de la Nistru, care pentru a fi depășite, necesită timp, livrarea cu mari întârzieri a mărfurilor în Chișinău – toate determină majorarea prețurilor la mărfuri, negustorii fiind astfel permanent prejudiciați” [19].

Și nu doar aceasta. Regulamentul din 17 februarie 1825 permitea importul în Basarabia a mărfurilor rusești acceptate pentru export conform tarifului vamal din 1822, fără niciun obstacol și fără plata taxelor vamale. Dreptul de a importa mărfurile rusești în Basarabia îl aveau doar negustorii ruși care dispuneau

de dreptul de a face comerț pe întreg teritoriul Imperiului (negustorii de gilda întâi și a doua), dar cu respectarea în provincie a particularităților locale privind comerțul [20]. Situația se agravează și mai mult când de acest drept încep să beneficieze negustorii din guberniile ruse de gilda a treia, care, conform Regulamentului ghilladelor din 14 noiembrie 1824 (adoptat pentru guberniile ruse), nu dispuneau de acest drept. Sub pretextul susținerii industriei și înviorării comerțului din Basarabia, dar mai mult în scopul „...asigurării căilor de realizare în regiune a mărfurilor rusești, admise pentru export fără plata taxelor”, la 16 ianuarie 1826 Consiliul de Miniștri permite „negustorilor ruși, indiferent de categoria ghildei, să transporte prin vămile și posturile vamale de la Nistru mărfuri ruse și basarabene, în afară de vin și rachiu” [21]. Ulterior, în baza decretului Senatului Guvernământ din 18 octombrie 1839, negustorii ruși de gilda a treia care, potrivit Regulamentului ghilladelor din 1824, nu aveau dreptul la comerțul extern, au primit dreptul de a exporta liber, timp de 5 ani, peste hotare mărfurile admise de tariful vamal prin toate vămile de la hotarele de apus ale Rusiei. La 16 decembrie 1843 acest decret a fost prelungit pe o perioadă de încă 5 ani [22]. Prin urmare, deținând dreptul de monopol în comerțul cu mărfurile rusești pe piața internă basarabeană, negustorii din guberniile interne ruse limitau substanțial activitățile burgheziei comerciale autohtone și împiedicau acumulările de capital.

Aceste măsuri au influențat negativ cimentarea burgheziei naționale. După investigațiile din 1829 privind starea comerțului și a industriei din Basarabia, autoritățile locale raportau autorităților centrale din Sankt Petersburg: „...comerțul ce se efectuează în orașul Chișinău nu și-a extins aria mai departe de raza acestui oraș, în el fiind implicată o nouă categorie de persoane de diferite naționalități (în fond alogeni – V.T.). Târgoveții nu au capitaluri proprii și iau în credit mărfuri și bani, punându-și speranța și încrederea pe seama industriei agricole, dar aceasta, în pofida tuturor eforturilor și patronajului din partea conducerii supreme, abia în ultimii ani începe să se dezvolte vertiginos” [23].

Un obstacol serios în constituirea burgheziei comerciale naționale reprezintă faptul că până în 1831 Basarabia a fost separată de guberniile interne ruse prin cordonul sanitaro-vamal de la Nistru, iar de piețele tradiționale europene – prin cel de la Prut și Dunăre, instituit în 1817. Autoritățile locale, în persoana lui I. M. Hartingh, A. N. Bahmetev, M. S. Voronțov și F. P. Palen, în numeroasele rapoarte adresate pe parcursul anilor 1813 – 1827 autorităților centrale – miniștrilor de Finanțe, de Interne și de Poliție, Consiliului

de Stat și Consiliului de Miniștri, cereau insistent lichidarea cordonului sanitaro-vamal de la Nistru, scoțând în relief prejudiciile enorme pe care acesta le cauza dezvoltării comerțului, acumulării capitalului comercial și, respectiv, consolidării pozițiilor burgheziei naționale [24]. Potrivit descrierii viceguvernatorului Basarabiei E. Golubițki, funcționar de clasa a V-a, și a funcționarului de clasa a VII-a, D. Climșa, privind administrarea financiară în Basarabia, datată cu anul 1829, „...din cauza prezenței acestei bariere de la Nistru și dificultăților în transportarea produselor autohtone în guberniile limitrofe din Rusia, comerțul de aici este strâmtorat peste măsură în circuitul de mărfuri” [25].

Oricât ar fi de paradoxal, cel mai mult a afectat procesul de constituire a burgheziei comerciale naționale aplicarea în Basarabia a structurii de gildă. La 26 septembrie 1830, concomitent cu suprimarea cordonului vamal de la Nistru, transferarea lui la Prut și Dunăre și unificarea vamală a Basarabiei cu guberniile interne ruse [26], instituirea Administrației Speciale a orașului Ismail și a iarmarocului Sf. Dumitru din Chișinău, este confirmat de împăratul Nicolai I și proiectul decretului Senatului Guvernământ privind aplicarea în Basarabia a structurii de gildă existentă în Rusia [27], care urma să intre în vigoare începând cu 1 ianuarie 1831, iar Basarabia inclusă în categoria guberniilor privilegiate [28].

Potrivit Regulamentului ghilldelor din 26 septembrie 1830, starea comercială din Basarabia includea *negustorii* de trei gilde, *mica burghezie comercială*, *țărănimea comercială* de patru categorii și *vânzătorii* de două clase. Activitatea lor comercială era reglementată de drepturile determinate de capitalul comercial impus a fi declarat, care era destul de mare: pentru negustorii de gilda întâi – 50 de mii de ruble, de gilda a doua – 20 de mii și de gilda a treia – 8 de mii de ruble asigurate [29].

Caracterul reacționar al Regulamentului ghilldelor se explică nu doar prin faptul că stratificarea în categorii a tuturor comercianților și impunerea de a declara capitalul comercial pentru înscrierea în ghilldele comerciale au diminuat în mare parte posibilitatea de a acorda, potrivit tradițiilor stabilite în provincie, libertate și egalitate deplină tuturor stărilor de a se încadra în comerț, dar și prin faptul că *țărănimea comercială* de primele trei categorii urma să dispună de același capital comercial, să fie supusă acelorași îndatoriri și obligațiuni fiscale ca și negustorii de gildă [30], ceea ce afecta substanțial această stare socială. În condițiile în care Basarabia constituia o provincie agrară în componența Imperiului, anume din elementul burghez rural urma să se formeze burghezia comercială națională, iar din rândurile ei să se evidențieze grupul elită.

Concomitent cu aplicarea reformei ghilldelor, Basarabiei i-au fost acordate, ca și Georgiei și unui șir de orașe din Novorosia, privilegii suplimentare. În decretul Senatului Guvernământ din 26 septembrie 1830 se menționa că „pentru a facilita aplicarea acestui nou sistem în Basarabia tuturor negustorilor autohtoni basarabeni, începând cu anul 1831, li se vor acorda pe o perioadă de 10 ani privilegii, fără a fi scutiți, totuși, de achitarea impozitelor locale” [31]. Privilegiile prevedeau scutirea negustorilor, a micii burghezii și a țăranimii comerciale, în decursul primilor 5 ani, de achitarea taxei pentru certificatele comerciale, pentru veniturile comerciale obținute, pentru folosirea căilor de comunicație maritime și terestre și a taxei speciale pentru vânzători; în următorii 3 ani pentru certificatele comerciale se încasa doar a patra parte din prestațiile de gildă, iar în ultimii 2 ani – jumătate [32]. Regulamentul mai prevedea scutirea în primii 5 ani de unele amenzi în caz de neprocurare la timp sau cu întârziere a certificatelor comerciale, iar în următorii ani aceste amenzi urmau să fie încasate în corespundere cu mărimea taxei achitate în acești ani – la început o pătrime și, în ultimii doi ani o jumătate din suma amenzii [33].

Privilegiile erau foarte semnificative, condițiile erau favorabile pentru desfășurarea activității comerciale, de aceea negustorii basarabeni au solicitat să li se prelungească durata privilegiilor. La sfârșitul anului 1835 negustorii din Chișinău și din Akkerman, invocând epidemia molimei și seceta din ultimii doi ani, au înaintat organelor regionale cererea de a fi scutiți de achitarea prestațiilor de gildă pentru o perioadă de încă 10 ani [34]. Dar doleanțele negustorilor n-au fost susținute.

Negustorii din guberniile interne ruse puteau beneficia de privilegii numai în cazul în care ei erau înscriși în categoria negustorilor basarabeni până la adoptarea structurii de gildă și dacă nu plăteau prestațiile de gildă în orașele ruse [35]. Aceste condiții vizau și *țărănimea comercială rusă* care se ocupa cu comerțul în Basarabia. Negustorilor din guberniile interne ruse care nu erau înscriși în categoria negustorilor basarabeni, dar care aveau în Basarabia „viză permanentă de reședință și se ocupau cu comerțul”, li se eliberau certificate comerciale doar după achitarea deplină a taxelor de gildă [36].

Dar, după cum deseori se întâmpla, pentru negustorii din guberniile interne ruse se făceau și unele excepții de la aceste dispoziții. Astfel, conform decretului Senatului Guvernământ din 15 ianuarie 1831, de privilegiiile acordate negustorilor basarabeni puteau beneficia și negustorii evrei din Sevastopol și Nikolaev [37], expulzați din aceste orașe în baza dispoziției

guvernului din 20 noiembrie 1829 și transferați cu traiul în Basarabia [38]. Ca rezultat, numai pe parcursul anilor 1831 – 1835 din aceste orașe s-au transferat în Chișinău 42 familii de evrei (216 persoane), iar din celelalte orașe ale guberniilor Herson, Podolia, Ekaterinoslav, Kiev etc. – 252 familii (961 persoane), acestea încadrându-se în rândurile micii burghezii basarabene [39]. Ulterior mulți din acești evrei s-au încadrat în categoria negustorilor de gildă din Chișinău sau din alte orașe și târguri ale Basarabiei.

Având drept scop crearea unei burghezii cosmopolite, străine acestei provincii și acestui popor, țarismul continuă să acorde privilegii, de data aceasta unor orașe basarabene în parte. Numai în perioada dintre 1840 și 1850 de privilegiile acordate orașului Chișinău pe 10 ani s-au bucurat, de exemplu, negustorii care aveau să construiască sau să cumpere în oraș clădiri (pentru cei de gilda întâi – 3 000 ruble, de gilda a doua – 1 500 ruble și de gilda a treia – 300 ruble argint); în oraș au fost construite și cumpărate 1 200 de clădiri cu 1-2 etaje, iar pe parcursul întregii perioade – 2 080 de clădiri [40]. Ca rezultat, proprietari, deținători ai imobilelor din Chișinău, construite sau cumpărate în urma privilegiilor acordate, devin în majoritate alogeni, de regulă, negustori din guberniile ruse sau cei din străinătate care au fost transferați în Basarabia până la acordarea acestor privilegii sau nemijlocit în timpul acordării lor. Nu întâmplător, mulți dintre ei nu se considerau băștinași ai acestei provincii și, fiind puși în condiții nefavorabile, îl vor părăsi la prima ocazie împreună cu capitalul acumulat.

Evidențierea doar a câtorva factori ce frânau acest proces este o dovadă elocventă a consecințelor nefaste ale regimului de dominație: dominația pe piața internă din Basarabia a negustorilor străini, zădărniciind procesul de acumulare a capitalului și de formare a burgheziei comerciale autohtone.

Drept dovadă că majoritatea negustorilor și a micilor comercianți din Basarabia era constituită din alogeni strămutați cu traiul pe acest teritoriu poate servi următorul fapt. La 14 martie 1821 a fost adoptat Regulamentul cu privire la hoteluri, restaurante, cafele, hanuri și cârciumi în orașele guberniale, orașele-porturi etc. [41]. La 31 mai 1822 locuitorii Chișinăului s-au adresat cu o petiție viceguvernatorului Basarabiei M. E. Krupenski, în care se pronunțau împotriva adoptării acestui Regulament. După cum menționau semnatarii, „Chișinăul este populat de oameni de diferite stări (sociale – V.T.) având diferite îndeletniciri. Astfel, cu certitudine putem afirma că a zecea parte din ei își asigură existența de pe seama comerțului (în lipsa concesiunilor) cu rachiu și vin și datorită venitului pe care le aduc cârciumile; tot din aceste veni-

turi achită și prestațiile orășenești” [42]. În cazul în care Duma va îndeplini legea guvernului și va stabili numărul instituțiilor nominalizate, în mod sigur, „...majoritatea prăvăliilor ... urmează să fie închise, măsură ce-i va lipsi de lucru pe deținătorii acestora, ceea ce-i va impune să-și caute căi ilegale de existență sau să se întoarcă la locurile de unde s-au transferat în speranța de a obține bunăvoința legilor ruse” [43].

Ulterior, problema s-a impus din nou în primul plan. În 1830 și 1831, conform deciziei Guvernului Regional, Duma din Chișinău a făcut de două ori inventarierea acestor instituții, încercând să stabilească numărul de prăvălii în fiecare parte a orașului (Chișinăul era împărțit în patru sectoare), precum și numărul doritorilor de a le deține. Dar nu i-a reușit, deoarece negustorii refuzau să dea informații: ei au avut mult de suferit în urma ciumei din 1829 și a holerei din 1830, dar și din cauza „...comerțului destul de slab, ce asigură negustorilor doar simpla existență” [44].

Deși activitatea comercială a negustorilor străini înviora comerțul și asigura piața internă cu mărfurile necesare, totuși aceasta cauza negustorilor autohtoni mari prejudicii și provoca nemulțumirea lor. În urma numeroaselor plângeri din partea negustorilor locali basarabeni, la 1 iunie 1831 Administrația Regională din Basarabia discută rapoartele Magistraturii și ale Dumei orășenești din Chișinău privind regulile de impozitare a negustorilor străini pentru dreptul de a face comerț în provincie. În timpul discuției s-a constatat că după adoptarea în Basarabia a structurii de gildă, în modalitatea de impunere fiscală a negustorilor străini n-au intervenit niciun fel de schimbări, fiindcă „...și în perioada existenței gildelor negustorii din alte orașe și negustorii străini, aflați în regiune doar temporar, beneficiau de aceleași drepturi ce erau acordate locuitorilor orașului (aceștia beneficiau de privilegiile acordate de Regulamentul gildelor din 26 septembrie 1830 – V.T.), deci fără a achita impozite în folosul orașului, în afară de acei negustori și industriași care își vindeau mărfurile exclusiv la iarmaroace” [45]. Excepție făcea doar vinul importat din Moldova de peste Prut de negustorii străini [46].

Doar în urma plângerilor negustorilor și măsurilor întreprinse de Guvernul Regional, negustorii din alte orașe care se ocupau cu comerțul în orașele Basarabiei au fost forțați, alături de negustorii locali, să achite în vistieria orașului o anumită taxă [47].

Ca și în anii precedenți, centru de concentrare a burgheziei comerciale rămânea orașul Chișinău, centrul administrativ regional al Basarabiei. În descrierea statistică a regiunii Basarabia din 1840 se menționa că centrul comerțului basarabean „...este, fără îndoială, orașul regional Chișinău, în care se află până la 1500

de negustori de toate trei gilde (probabil, de ambele sexe – V.T.) și până la 300 de prăvălii” [48].

Cele relatate *supra* ne permit să concluzionăm că burghezia comercială în Basarabia nu s-a constituit ca o categorie economică, obiectivă, ci mai mult ca una fiscală și juridică. De aceea ea va constitui un element al nomenclatorului fiscal țarist. Deciziile adoptate de țarism în politica comercială în anii '20 – '30 ai secolului al XIX-lea demonstrează că burghezia comercială basarabeană a fost creată de stat și era dependentă de el, fără a dispune, ca burghezia vest-europeană, de anumite drepturi constituționale; totodată, ea n-a prezentat o entitate coerentă, delimitată etnic și social, conștientă de drepturile și obligațiunile sale. Constituirea burgheziei comerciale ca stare socială în Basarabia se datorează nu atât proceselor interne – economice și sociale, nu atât nașterii – genezei și evoluției sale, ci mai mult deciziilor administrației imperiale și regionale.

Constituirea burgheziei comerciale ca o structură reală, social-economică necesita, concomitent, acordarea diverselor înlesniri din partea instituțiilor imperiale: autonomie administrativă, libertate de mișcare și inițiativă, măsuri de protejare și de încurajare etc., care erau incompatibile cu sistemul iobăgist economic și politic stabilit în Rusia. Deși țarismul a întreprins anumite măsuri în vederea constituirii burgheziei comerciale basarabene, ca pătură structurată social, administrația imperială n-a avut posibilitatea de a o supraveghea cu strictețe, pentru a-i menține „puritatea”, dar pentru regiunile periferice naționale, cum era Basarabia, această sarcină, probabil, nici nu stătea. Țarismul era interesat în constituirea unei stări sociale alogene, cosmopolite, fidelă regimului. De aceea, elementul burghez alogen a găsit în Basarabia un teren destul de vast de activitate și posibilități reale de a se transfera dintr-o categorie în alta. În consecință, structura burgheziei comerciale basarabene în perioada supusă analizei a fost preponderent instabilă, cu afilieri fluctuante dintr-o categorie socială în alta, mai cu seamă pentru alogeni – evrei, armeni și greci, destul de pricepuți în afaceri și în materie de identificare a surselor de îmbogățire, dar și imediat receptibili la privilegiile pe care le acorda țarismul burgheziei comerciale în Basarabia. Ca urmare, după aplicarea în Basarabia, începând cu 1831, a structurii de gildă, constatăm o mișcare continuă „în sus” și „în jos” pe linia artificială de separare a acestei stări sociale – reprezentanți ai micii burghezii și chiar ai țărănimii înstărite (în special celei bulgare și germane) se înscriau în categoria negustorilor de gildă, iar negustorii ruinați se înscriau în categoria micii burghezii comerciale. Posibilitățile de a adera la acest grup social, atât din partea „de sus” (din rândul elementelor aristocra-

tice sau semi-aristocratice – deși numărul acestora era destul de mic), cât și din partea „de jos” (din rândul elementelor populare – îndeosebi meșteșugari și țărani) vor crește permanent, devenind reale, pe măsura întăririi economice, sociale și politice a acestei stări sociale. Mai mult ca atât. Adaptându-se la noile condiții de dezvoltare, generate de tendințele de modernizare și raționalizare a relațiilor sociale și influențată de factorii generici – economici, demografici, sociali și politici, burghezia comercială în Basarabia, în procesul evoluției, va fi destul de activă, înglobând și, în același timp, eliminând noi și noi componente. Așadar, burghezia comercială din Basarabia nu forma un tot omogen, nici din punctul de vedere al componenței, nici al sferei de activitate, nici al valorilor și modului de viață. În paralel cu burghezia comercială bogată, de gilda întâi și a doua (ce constituia elita burgheză a acestei stări sociale), în Basarabia întâlnim destul de frecvent burghezia comercială mică – de gilda a treia, mult mai săracă și slabă.

Constituind în Basarabia o structură comercială reacționară – cea de gildă, țarismul a căutat să modeleze componența acestei stări sociale, pentru a o putea mai ușor dirija, pentru a evita posibilitatea constituirii unii societăți după principii de clasă.

Dar, în pofida dezvoltării mai rapide a relațiilor mărfare și antrenării unor pături mult mai largi – a unui conglomerat de țărani, moșieri și orașeni în relațiile capitaliste, burghezia comercială națională s-a ciocnit cu obstacole destul de mari în procesul ei de constituire. Aceasta deoarece măsurile întreprinse de administrația imperială și regională urmăreau să preîntâmpine unele fenomene sociale nedorite ce le putea provoca această stare socială nouă.

Privilegiile acordate de țarism burgheziei comerciale, organizarea și sistematizarea ei într-un grup social aparte nu denotă totuși faptul că elementul autohton a beneficiat de protecția necesară din partea administrației imperiale și regionale. Fiind mult mai slab economic, el n-a fost în stare să concureze cu negustorii de gildă bogați alogeni – armeni, greci și evrei, iar lipsa de capitaluri comerciale necesare pentru obținerea certificatelor comerciale reduceau la zero tentativele elementului indigen de a se încadra în categoria burgheziei comerciale, moldovenilor revenindu-le doar un rol secundar în comerțul basarabean.

Situația periferică a Basarabiei în sistemul economic și politic al Imperiului Rus a determinat în mare parte atitudinea vădit discriminatorie a autorităților centrale față de acest teritoriu, care au limitat drepturile și posibilitățile autohtonilor, în fond ale moldovenilor, prin atragerea și infiltrarea în comerțul provinciei a negustorilor străini și din guberniile interne



ruse cărora, pentru a se încadra în categoria burgheziei comerciale, le-au fost acordate diverse înlesniri și privilegii. Ca rezultat, lipsa de unitate statală și independență națională, dominația politică și exploatarea economică de către Imperiul Rus au influențat direct procesul de geneză a burgheziei comerciale. De aceea, burghezia comercială ce s-a constituit ca stare socială va prezenta o pătură socială cosmopolită, alcătuită în mare parte din elemente alogene – evrei, greci, armeni, bulgari, ruși, ucraineni etc., susținute și protejate de administrația imperială. Astfel, întreg comerțul basarabean rămâne concentrat, ca și în tot estul european, în mâinile străinilor, numai că în el predominau elementele orientale.

## BIBLIOGRAFIE

1. Tomuleț V. Reforma ghilladelor în Basarabia și problema formării burgheziei comerciale naționale (anii 1831-1868). În: *Analele Științifice ale Universității de Stat din Moldova*. Seria „Științe socioumane”, Chișinău, 1997, p. 63-70; *Idem*, Aplicarea în Basarabia a structurii de ghillă din 14 noiembrie 1824 ). În: *Frontierele spațiului românesc în context european*. Oradea-Chișinău, 2008, p. 238-256.

2. Tomuleț V. Contribuția negustorilor basarabeni la instituirea Judecătoriei Comerciale din Basarabia. În: *Analele Științifice ale Universității de Stat din Moldova*. Seria „Științe socioumane”, Chișinău, 2001, vol. II, p. 278-298.

3. Tomuleț V. Politica comercială a țarismului în Basarabia și influența ei asupra formării burgheziei comerciale naționale (anii 1812-1868). În: *Romanitate și românitate la Nord de Balcani (Materialele Simpozionului Internațional din 7-8 aprilie 2000)*, Chișinău, 2000, p. 96-100; *Idem*, Influența regimului de dominație țarist asupra genezei și evoluției burgheziei comerciale din Basarabia (1812 – 1868) ). În: *Memoriam professoris. Mihail Muntean. Studii de istorie modernă*. Chișinău, 2003, p. 157-198.

4. Arhiva Istorică de Stat din Rusia (AISR), F. 560, inv. 4, d. 402, f. 31 verso.

5. Arhiva Națională a Republicii Moldova (ANRM), F. 75, inv. 1, d. 157, f. 42.

6. *Mica burghezie / Mic-burghezi* – categorie socială alcătuită în cea mai mare parte din mici producători și mici comercianți, cunoscuți sub denumirea generică de *meșciane* și care formau cea de-a treia grupare (după intelectualitate și negustori), în care era împărțită populația urbană din Rusia. Mic-burghezii constituiau un grup social ierarhic inferior din cadrul populației orășenești, supus impozitului pe cap de locuitor (capitației), prestațiilor și recrutării; aveau dreptul să se angajeze în calitate de salariați, să practice meșteșugăritul și comerțul cu amănuntul (Valentin Tomuleț. *Basarabia în epoca modernă (1812-1918)* (Instituții, regulamente, termeni), ediția a III-a, revăzută și adăugită. Iași, 2014, p. 395-396.

7. ANRM, F. 75, inv. 1, d. 160, f. 1-5 verso.

În pofida concurenței vădite pe care au exercitat-o comunitățile alogene asupra elementului burghez indigen, contribuția lor la dezvoltarea raporturilor economice dintre Basarabia, țările europene și guverniile ruse a fost semnificativă. Totuși, deși calitățile de comercianți le-au fost ignorate, iar defectele exagerate, prin activismul lor economic, capitalurile comerciale de care dispuneau, comunitățile alogene ale armenilor, grecilor și evreilor stabilite în Basarabia s-au dovedit a fi un factor cert de progres al economiei locale, de maturizare a burgheziei în această regiune, ceea ce a dus la accelerarea „occidentalizării” și la progresul general de modernizare și europenizare a societății basarabene.

8. ANRM, F. 75, inv. 1, d. 157, f. 54-61 verso. Izvorul indică capitalul comercial doar la primii 17 negustori.

9. AISR, F. 560, inv. 6, d. 575, f. 44.

10. ANRM, F. 75, inv. 1, d. 426, f. 41.

11. AISR, F. 560, inv. 6, d. 575, f. 44 verso.

12. ANRM, F. 75, inv. 1, d. 157, f. 34.

13. Despre preponderența în comerț a grecilor, a armenilor și a evreilor a se vedea: AISR, F. 19, inv. 3, d. 129, f. 222; F. 398, inv. 28, d. 10504, f. 33-33 verso; Arhiva Istorică Militară de Stat din Rusia (AIMSR), F. Armata Moldovenească (AM), inv. 182 „a”, d. 60, cert. 7, f. 12-13, 23-23 verso; ANRM, F. 3, inv. 1, d. 444, f. 6-8; F. 5, inv. 2, d. 743, f. 35; F. 134, inv. 3, d. 88, 123, 124, 145, 147, 156, 191, 203, 239, 278, 303 etc.

14. AISR, F. 1263, inv. 1, d. 101, f. 681-683.

15. ANRM, F. 5, inv. 1, d. 86, f. 116-116 verso.

16. AISR, F. 560, inv. 3, d. 204, f. 21-33; Regulamentul cu privire la comerțul cu Basarabia din 17 februarie 1825 este publicat în: Valentin Tomuleț. *Politica comercial-vamală a țarismului în Basarabia (1812-1830)*. Documente inedite din arhivele Rusiei, Ucrainei și Republicii Moldova, Chișinău, 2002, p. 120-127.

17. Sarea, vinurile, țuica din fructe și poamă de Basarabia puteau fi exportate în Rusia doar prin vămile de la Dubăsari și Movilău, în baza unui certificat special ce atesta proveniența locală a mărfii și numai după achitarea accizului (AISR, F. 560, inv. 3, d. 204, f. 27 verso-28).

18. *Ibidem*, f. 28 verso-29.

19. ANRM, F. 75, inv. 1, d. 426, f. 27.

20. AISR, F. 560, inv. 4, d. 204, f. 28 verso-29.

21. AISR, F. 560, inv. 4, d. 337, f. 4.

22. *Коммерческая газета*, 1844, №13, 3 февраля.

23. ANRM, F. 75, inv. 1, d. 426, f. 32.

24. A se vedea mai detaliat: AISR, F. 560, inv. 4, d. 402, f. 31-70 verso.

25. AISR, F. 560, inv. 6, d. 575, f. 45.

26. Cordonul sanitar de la Nistru cu carantinele de rezervă din Isakoveț, Dubăsari, Movilău și postul de carantină din Parcani au fost lichidate abia la 5 februarie 1846 (Полное

собрание законов Российской империи / ПСЗРИ, Собр II, т. XXI, 1846, СПб., 1847, № 19693, с. 216).

27. AISR, F. 571, inv. 5, d. 769, f. 79-80.

28. *Ibidem*, f. 93.

29. ANRM, F. 6, inv. 2, d. 370, f. 93 verso-94.

30. ANRM, F. 75, inv. 1, d. 259, f. 18-18 verso; F. 134, inv. 3, d. 57, f. 291.

31. AISR, F. 571, inv. 5, d. 769, f. 93.

32. *Ibidem*, f. 93-93 verso.

33. *Ibidem*, f. 93 verso.

34. AISR, F. 1263, inv. 1, d. 1131, f. 408 verso-409.

35. AISR, F. 571, inv. 5, d. 769, f. 93 verso-94.

36. *Ibidem*, f. 153.

37. ANRM, F. 6, inv. 2, d. 370, f. 4-8.

38. ПСЗРИ, Собр. II, т. IV, 1829. – СПб., 1830, № 3286, с. 790-791.

39. ANRM, F. 75, inv. 1, d. 1485, f. 5-5 verso.

40. AISR, F. 1287, inv. 37, d. 702, a. 1845, f. 1-1 verso.

41. ANRM, F. 75, inv. 1, d. 171, f. 7-15 verso.

42. *Ibidem*, f. 20 verso.

43. *Ibidem*.

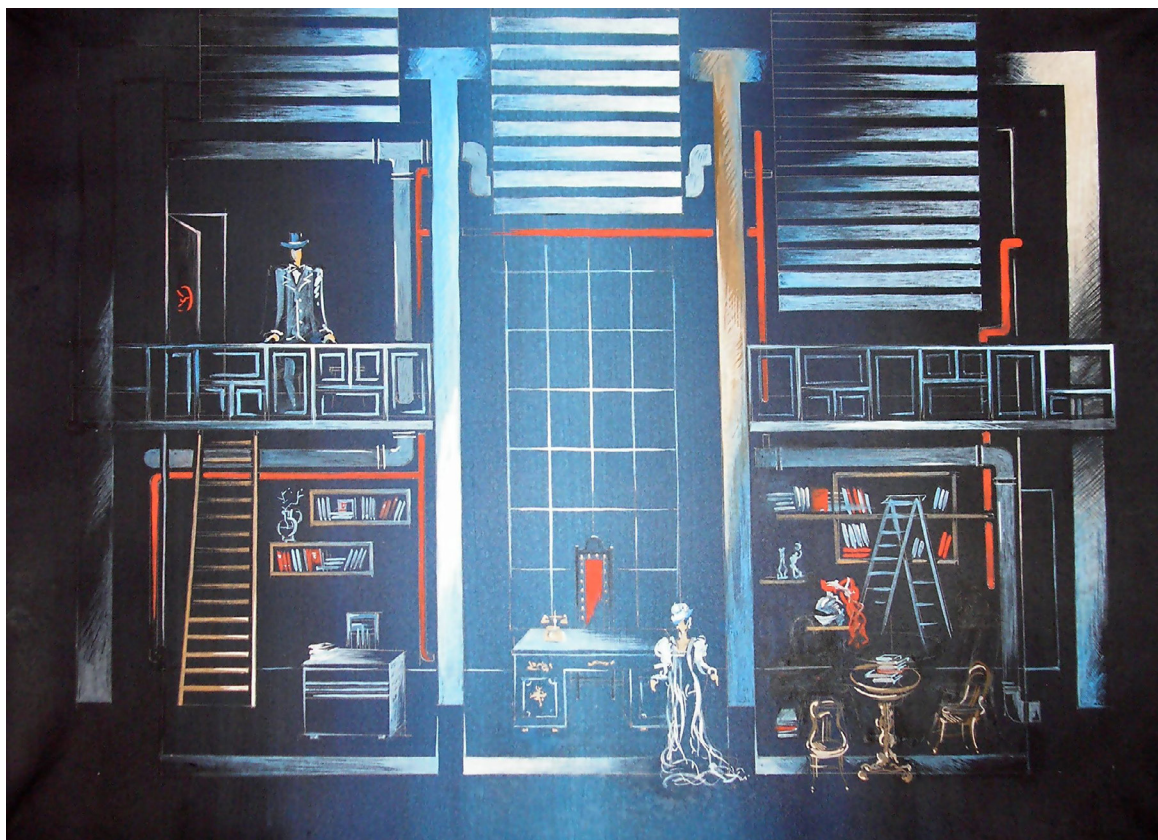
44. *Ibidem*, f. 48 verso.

45. ANRM, F. 3, inv. 2, d. 118, f. 23-23 verso.

46. Vinul importat de negustorii străini din Moldova era supus în orașe unei taxe, în vistieria orășenească, în mărime de 5 cop. de la fiecare vadră moldovenească (în loc de 3 cop. – ca în trecut), cu deosebirea că acei cumpărători sau vânzători, care vor efectua comerțul cu vin și vor achita taxele în favoarea orașului, vor fi scutiți de taxa pentru comerțul cu ridicata (ANRM, F. 3, inv. 2, d. 118, f. 23 verso).

47. ANRM, F. 6, inv. 2, d. 370, f. 187 verso.

48. ANRM, F. 2, inv. 1, d. 2591, f. 380 verso.



Petru Balan. Scenografie (schiță) la spectacolul *Ultima oră* de M. Sebastian, regia S. Cozub. Teatrul Național „Mihai Eminescu”, 2007.

# POZIȚIA NOBILIMII BASARABENE FAȚĂ DE TENTATIVELE FUNCȚIONARILOR ȚARIȘTI DE A SUPRIMA AUTONOMIA BASARABIEI ÎN ANII 1813 – 1815

Doctor habilitat în istorie **Alexei AGACHI**

Institutul de Istorie al AȘM

**Summary.** The study presents the problem of the Bessarabian nobility's protests, in 1813 – 1815, against the Tsarist officials tendency to eliminate Bessarabia's autonomy and also the nobility's requests to the Tsarist authorities.

**Keywords:** administration, settlement, autonomy, Bessarabia, landowner, demand, council, province, governor, complaint, law, language, litigation, privilege, protest.

**Rezumat.** În studiu este expusă problema protestelor nobilimii basarabene din anii 1813 – 1815 împotriva tendințelor funcționarilor țariști de a lichida autonomia Basarabiei, dar și cerințele nobilimii înaintate autorităților țariste.

**Cuvinte-cheie:** administrație, așezământ, autonomie, Basarabia, boier, cerință, consiliu, gubernie, guvernator, jalobă, lege, limbă, litigiu, privilegiu, protest.

Problema luptei nobilimii basarabene împotriva tendințelor reprezentanților țarismului din administrația regiunii de a suprima în anii 1813 – 1815 autonomia Basarabiei continuă să rămână actuală din punct de vedere științific. Deși unele aspecte au fost abordate ocazional, fragmentar, tangențial într-un șir de lucrări ale autorilor ruși, sovietici și români contemporani, problema nu poate fi considerată cercetată plenar și profund, deoarece unele cerințe ale nobilimii basarabene nici măcar nu sunt menționate și, deci, nici evaluate la justa lor valoare. Alte solicitări sunt expuse în mod eronat nu numai de către istoricii ruși și sovietici, ci și de unii cercetători contemporani [1].

Urmează încă un aspect important neelucidat: care deziderate ale nobilimii basarabene au fost acceptate de către autoritățile țariste și care au fost respinse, ignorate și de ce. Mai trebuie clarificat care cerințe au fost acceptate integral, care doar parțial și care au fost modificate, imprimându-li-se un cu totul alt conținut decât cel solicitat.

Pe de altă parte, revendicările nu sunt abordate în strânsă legătură cu protestele nobilimii. Este oportun de precizat care dintre ele purtau un caracter general, referindu-se la întreaga regiune Basarabia și la toți locuitorii ei, și care vizau doar unele categorii sociale ale societății basarabene. Nu este elucidat, de asemenea, destinul cerințelor acceptate de către țarism, anulate pe parcursul anilor următori sau care au supraviețuit o perioadă mai îndelungată. În fine, este necesar de apreciat la justa valoare rolul și importanța protestelor și cerințelor nobilimii basarabene sub dominația țaristă a Basarabiei.

## Tentative de limitare a autonomiei Basarabiei

După demisia guvernatorului civil Scarlat Sturdza, guvernator civil interimar a devenit generalul rus I. Harting care, împreună cu funcționarii ruși din administrația regiunii, a început promovarea unei politici de lichidare a autonomiei Basarabiei și de transformare a acesteia în gubernie rusă. Luând în considerare faptul că această politică este expusă într-un studiu separat, vom menționa aici în mod succint doar unele dintre acțiunile generalului I. Harting și ale funcționarilor ruși.

Consilierii ruși din primul departament al guvernului regional, deși nu cunoșteau nici limba română și nici legile locale cutumiare și, prin urmare, în mod obiectiv, nu puteau participa la adoptarea deciziilor, insistau categoric să ia parte la examinarea litigiilor, creându-li-se impresia că sentințele adoptate în mod verbal sunt arbitrare, fără nicio lege, numai după bunul plac al consilierilor moldoveni. Iată de ce, consilierul rus din direcția a treia a primului departament face, la 19 martie 1813, un demers către I. Harting, afirmând că „apar greutăți extraordinare din cauza că legile și obiceiurile de aici sunt aplicate numai în mod verbal de către domnii consilieri moldoveni”, solicitând opinia guvernatorului „dacă ar fi bine să ordone ca și litigiile, atât cele civile cât și cele penale ale locuitorilor băștinași... să fie judecate potrivit legislației ruse” [2]. Astfel, se cerea excluderea cu desăvârșire din domeniul justiției a legilor și obiceiurilor locale și introducerea legislației ruse, ceea ce constituia o gravă încălcare a Așezământului de guvernare provizorie a Basarabiei din anul 1812 care prevedea păstrarea în vigoare a legislației și a obiceiurilor locale.



Dându-și bine seama de acest fapt, I. Harting a fost nevoit să respingă propunerea.

O nouă tentativă de a introduce în Basarabia legislația rusă a fost întreprinsă de către consilierii ruși din primul departament, Bukin și Leibin, care, la 2 decembrie 1813, fac un nou demers către I. Harting, propunând ca funcționarii moldoveni, care vor comite crime în timpul exercitării funcțiilor, să fie judecați potrivit legilor ruse [3]. I. Harting a aprobat propunerea și face, la 10 decembrie 1813, un demers către ministrul Justiției de la Petersburg, A. Bolotnikov, pentru obținerea permisiunii. Vom expune acest demers mai detaliat deoarece generalul nu se limita numai la cererea de a-i judeca pe funcționarii moldoveni potrivit legislației ruse, ci aborda subiecte de o rezonanță și importanță cu mult mai mare privind transformarea Basarabiei în gubernie rusă. În demers se menționa că în Moldova „niciodată nu au existat în mod stabil și permanent și nici astăzi nu sunt nu numai drepturi civile generale, ci și particulare” [4]. Domnii erau despoți și aveau „putere să-i pedepsească pe boieri, corporal, potrivit obiceiului lor cu falangele (bătuți la tălpi – A.A.), ceea ce nu rareori se întâmpla până la intrarea trupelor ruse în Moldova” [5], astfel, afirma generalul, nu există „posibilități de a căuta drepturi moldovenești pentru a le aplica în regiunea Basarabia din cauza lipsei lor.” [6]. De aceea el cere permisiunea „că de azi înainte funcționarii moldoveni pentru crime săvârșite în exercițiul funcțiunii să fie judecați în conformitate cu legile de bază ruse...” [7].

Și continuă: „În consecință, cu toată justețea trebuie să ne întărim în convingerea că în Moldova nu există nici legi, nici regulamente stabile locale și că în organizarea regiunii Basarabia nu este posibil de a împrumuta ceva pentru călăuzire nu numai de la boierii moldoveni care au devenit cunoscuți datorită faimei rele... ci în genere și de la principat (Principatul Moldovei – A. A.)” [8]. Concluzia trasă de I. Harting era următoarea: „Regiunea Basarabiei, nu poate fi reorganizată sau organizată din nou mai comod și mai bine decât potrivit modelului celorlalte gubernii ruse, iar bazele acestei organizări trebuie scoase neapărat și exclusiv din legile fundamentale ruse” [9]. I. Harting admitea doar că noul așezământ al Basarabiei, „deși întemeiat în baza regulamentelor ruse, trebuie adaptat la circumstanțele locale” [10]. Ministrul Justiției A. Bolotnikov i-a răspuns la 22 ianuarie 1814, cum că problema „judecării boierilor moldoveni potrivit legilor ruse este înaintată Comitetului de miniștri”, iar rezultatele îi vor fi comunicate [11].

Cum nu a primit de la Petersburg răspunsuri clare de susținere, I. Harting, pentru a-și realiza scopurile urmărite cu insistență, a încercat să-i înlăture

din guvernul regional pe consilierii moldoveni cu care intrase în grave conflicte și să numească în locul lor alți boieri, mai docili, cu al căror „acord” să-și realizeze cu ușurință intențiile. La 30 ianuarie 1814, el face un demers către ministrul Poliției al Rusiei S. K. Veazmitinov, solicitând permisiunea „de a-i elibera din funcție pe unii dintre consilierii moldoveni, numind în locul lor alții, mai capabili și mai onorabili”. Harting motiva necesitatea demiterii prin faptul că în anul 1812 guvernatorul S. Sturdza, numind consilieri în departamentele guvernului regional, a fost nevoit să aleagă dintr-un număr mic de boieri care se aflau atunci în Basarabia, însă pe parcursul celor 18 luni prevăzute în Tratatul de la București s-au transferat din Moldova destul de mulți boieri care aveau moșii în Basarabia și care, potrivit rangurilor obținute în Moldova, a capacităților și experienței acumulate în serviciul din timpul războiului cu turcii „pot fi considerați cei mai de încredere pentru exercitarea funcțiilor de consilieri” [12].

Dar nici la acest demers nu a primit răspuns, ceea ce l-a silit pe I. Harting să întreprindă, la 23 decembrie 1814, un nou demers către S. K. Veazmitinov, cerând iarăși demiterea consilierilor moldoveni din guvernul regional pe motiv că: „Folosindu-se de majoritatea voturilor care le aparțin și apărându-se cu diversele și multiplele lor de nepătruns cu mintea obiceiuri, despre care nu prezintă acte necesare, ei contribuie mai mult la încălcarea decât la respectarea justiției”. Generalul afirma: „Este imposibil de a calcula toate faptele și acțiunile lor stupide, care sunt contrare unei minți sănătoase, nemaivorbind de legile rusești de care ei nu se conduc” [13].

Însă toate demersurile lui I. Harting către guvernantul de la Petersburg nu se soldau cu niciun rezultat, deoarece înalții funcționari țariști, în lipsa împăratului, care se afla peste hotarele Rusiei, nu îndrăzneau să încalce indicația din 13 mai 1813 a țarului Alexandru I ca „să nu se efectueze nicio schimbare în forma actuală de guvernare a Basarabiei până la emiterea unei noi dispoziții” [14]. Îndârjirea lui Harting de a pune capăt autonomiei Basarabiei era atât de mare încât, după prima sa adresare către ministrul S. K. Veazmitinov din 30 ianuarie 1814, ignorând menționata indicație a țarului Alexandru I și fără a aștepta răspuns la demersul său, îl însărcinează pe șeful cancelariei sale P. Somov să întocmească un nou proiect de organizare administrativă a regiunii. În proiectul elaborat în luna februarie 1814, funcționarul rus încerca, pe de o parte, să evidențieze carențele sistemului administrativ creat în Basarabia, iar pe de altă parte, se străduia să demonstreze superioritatea sistemului de ocârmuire gubernială din Rusia și necesitatea substituirii sistemului ba-



sarabean cu cel rus [15]. A. Nakko considera proiectul întocmit de P. Somov „o copie a organizării ocârmuirii guberniilor interne ale Rusiei, cu unele modificări și adausuri” [16]. I. Harting a trimis proiectul ministrului Justiției A. Bolotnikov [17], apoi îl trimite în luna martie 1814 ministrului Poliției S. K. Viazmitinov cu rugămintea de a-l prezenta Comitetului de miniștri și, în sfârșit, la 26 februarie 1815, I. Harting prezintă proiectul așezământului noului ministru al Justiției D. P. Troșcinski [18]. La toate aceste demersuri el primea însă mereu același răspuns, ca până la emiterea unei noi dispoziții de către țar în modul de guvernare a Basarabiei să nu fie efectuate schimbări.

### **Demersurile nobilimii basarabene**

Nobilimea Basarabiei, intrată într-un dur și interminabil conflict cu funcționarii ruși din guvernul regional, a obținut în mod clandestin o copie a demersului lui I. Harting din 10 decembrie 1813 către ministrul Justiției A. Bolotnikov, rămânând profund indignată de opiniile expuse și extrem de îngrijorată de intențiile generalului de a introduce în Basarabia legislația rusă și de a transforma regiunea într-o gubernie rusească. Pentru a înlătura acest pericol, reprezentanții nobilimii locale au alcătuit cinci jalobe, adresate țarului Alexandru I, Comitetului de miniștri, Consiliului de Stat, președintelui Consiliului de Stat contelui Saltâkov și una separată adresată Exarhului și Mitropolitului Gavriil Bănulescu-Bodoni, cu rugămintea să transmită primele patru jalobe la Petersburg.

În **jaloba din 12 februarie 1814 pe numele țarului Alexandru I**, boierii basarabeni dezmințeau afirmațiile din demersul generalului I. Harting, adresat la 10 decembrie 1813 ministrului Justiției A. Bolotnikov, potrivit căruia „moldovenii nu ar avea privilegii și că ar fi din fire porniți întru urmări (spre fapte – A. A.) nepriincioase și că ar trebuizaconuri (legi – A. A.) pentru pedeapsa greșalilor lor”, menționând că boierii și neamurile „nu au fost osândiți cu pedeapsă trupescă în vremea giugului tiranicesc (jugul otoman – A. A.)”. Prima cerință importantă a boierilor adresată țarului era: „...dăruiește-ne nestrucarea obiceiurilor pravililor” noastre, „adăugire și întărire a pronomiilor (privilegiilor – A. A.) și a pravililor care au de patru veacuri acum”. A doua importantă cerință era „ca mitropolitul arhipăstorul nostru, precum a fost de la începutul Moldovei, să fie și acum, după cum capul legii (conducător al bisericii – A. A.), asemenea și întâiul șezător și lucrător al divanului, pentru că aceasta este fire și lege a Moldovei.” A treia importantă cerință glăsuia ca „să se rânduiască și ocârmuitorul politic (civil – A. A.) a oblastii (a regiunii Basarabia – A. A.) pământean din moldoveni” devotat țarului, care „să poată cunoaște persoanele, pronomiile (privilegi-

ile – A. A.), pravilele noastre și împrejurările de aici”, insistând ca la acest post să fie numit fostul mare boier al Moldovei, iar acum general-maior și cavaler Ilie Catargiu. Boierii mai afirmă că legile și obiceiurile locale, „înstrăinându-se din zi în zi, izvodându-se cele neobișnuite, ne înspăimântează și pe noi și pe frații noștri” [19]. Este necesar să subliniem că pravilele „neobișnuite izvodite”, de care se înspăimântau boierii, făceau parte din legislația rusă introdusă în Basarabia contra prevederilor Așezământului din 1812. Protestele nobilimii basarabene adresate țarului Rusiei erau îndreptate împotriva introducerii legislației ruse în regiunea Basarabia.

În **jaloba adresată președintelui Consiliului de Stat, contele Saltâkov** [20], cei peste 150 de semnatori arătau ca Așezământul provizoriu din anul 1812, întocmit prescurtat de către fostul guvernator civil S. D. Sturdza, potrivit instrucțiunii primite de la amiralul P. V. Ciceagov „singur de la sine se înțelege că nu are toate împlinirile cuviincioase”, din care cauză, fără îndoială, lipsurile Așezământului au putut provoca neorânduială în modul de ocârmuire și tulburarea liniștii în societate. Mai apoi menționând clar „că preaputernicul nostru Monarh au binevoit cu milostivire a ni le dăruii privilegii, privilegiile și obiceiurile pământului nostru”, semnarii afirmă că însuși ființa acestor privilegii și obiceiuri necesită a fi expuse și explicate pe larg, având în vedere însărcinarea dată lui S. Sturdza de către P. V. Ciceagov de a sistematiza legile și obiceiurile și de a elabora Codul de legi locale. Dar, constată semnarii, S. Sturdza „sau din slăbiciunea sănătății sau din alte pricini necunoscute nouă, n-a împlinit această neapărată datorie”, ceea ce iarăși de la sine este înțeles că nu putea fi instaurată buna orânduială a poporului.

Semnarii jalobei afirmă că intenționau și intenționează „să trimitem din adins deputați din partea oblastului (regiunii – A. A.) Basarabiei... pentru descoperirea și arătarea pe larg care sunt pravilele și privilegiile pământului acestuia”, explicând și cauzele zăbovirii trimiterii delegațiilor la Petersburg: boierii au fost ocupați cu desfacerea averii mișcătoare și nemișcătoare pe care o aveau în dreapta Prutului pe parcursul a 18 luni, precum stipula Tratatul de Pace de la București, lucru care nu putea fi făcut rapid și fără prelungire, mai fiind înconjurați din toate părțile de carantinele înființate pentru a stopa pătrunderea ciumei în Basarabia. Afară de aceasta, boierii au fost nevoiți să aștepte terminarea războiului cu Napoleon Bonaparte la care participa Rusia și întoarcerea țarului Alexandru I la Petersburg.

Exprimându-și îngrijorarea pentru întârzierea trimiterii delegației la Petersburg și demersurile genera-

lului I. Harting către instanțele guvernamentale de la Petersburg, care puteau influența decizia destinului Basarabiei până la trimiterea reprezentanților nobilimii basarabene, semnatarii cereau în mod hotărât „să nu se dea ascultări nici la un fel de arătări din oarecui parte vor fi, nici să se dea hotărâri sortii noastre, până nu se vor înfățișa deputații din partea obștii, care vor avea încredințarea arhipăstorului nostru mitropolit Gavriil, cuprinzătoare că de către obște sunt trimiși și care fără multă prelungire vor fi trimiși” [21].

În jaloaba adresată Comitetului de miniștri, semnată de aceeași 15 mari boieri care au semnat și jaloaba adresată țarului Alexandru I, se protesta împotriva „arătare ce s-a făcut de aici (din Basarabia de generalul I. Harting) către ministrul Justiției, spre defăimare neamului moldovenesc, că nici am avea pravile și că am fi din fire plecați spre rele urmări și s-au cerut zaconuri (legi – A. A.) spre pedeapsa greșalelor neamului cutremurându-ne, înspăimântându-ne”, subliniind că pravoslavnicii moldoveni „și pravile au avut și pedepsiți boerii nu au fost, decât inproitivatorii și vânzătorii”, iar moldovenii pătimesc **„cu niște străine urmări și închipuiri (legile ruse introduse în Basarabia – A. A.) călcătoare legiurilor și obiceiurilor firii noastre”** de către „poliția Chișinăului... și în alte obiceiuri pământești din zi în zi să urmează călcare”. Boerii cereau în cel mai hotărât mod ca până la trimiterea deputaților nobilimii „să dobindească întărire și înmulțire pronomiilor (privilegiilor)..., a nu se strica legiuirea obiceiurilor noastre într-o ale ocârmuire și a nu se hotărî zaconuri (legi – A. A.) de pedeapsă pentru neamul boeresc precum s-au cerut, și ar fi arhipăstorul nostru mitropolit... întâiul sezător în divanul ocârmuirii politicești (ocârmuire civilă) și a ni se rândui un naecalnic politic (guvernator civil – A. A.) al guberniei (regiunii – A. A.) pământean creștin... și cunoscătoriu firii pravilelor și tuturor împrejurărilor de aici, după cum este asemenea cuviincioasă persoană, pământean al Moldovei din cele mai întâi familii... Excelența sa Domnul general-maior și cavalier Ilie Filipovici Catargiu”. În încheiere boerii, în calitate de exponenți ai intereselor întregii societăți basarabene, menționau că acestea sunt cerințele din partea neamului „spre liniștire sufletelor noastre și în conținere călcării obiceiurilor” [22].

În cea de a patra jaloabă, din 29 ianuarie 1814, adresată Consiliului de Stat de la Petersburg, semnatarii aduceau grave învinuiri fostului guvernator civil, Scarlat Sturdza, și consilierului departamentului al doilea al guvernului regional, Matei Crupenschi. Sturdza era învinuit că, utilizând împuternicirile acordate și numindu-l pe Matei Crupenschi unicul consilier în departamentul al doilea „în puțină vreme au

făcut fără rod cugetările cele iubitoare de omenie” ale țarului Alexandru I. Crupenschi era acuzat că, folosindu-se de slăbiciunea guvernatorului, a acaparat toate finanțele regiunii, iar după demisia lui Sturdza a concentrat în mâinile sale „toate ramurile ocârmuirii”, îndepărtându-i pe boieri de la conducerea regiunii, nu prezintă dări de seamă despre venituri și cheltuieli, comite fraude, selectează și numește de unul singur ispravnicii în ținuturi. Boierii erau indignați de faptul că selectarea candidaturilor înaintate țarului pentru decorări s-a făcut „pe ascuns”, fiind înălțați în grade administrative anume Crupenschi și câțiva dintre apropiații săi, iar boierii din cancelaria guvernatorului civil, care au contribuit la elaborarea Așezământului din 1812, au fost omiși. Semnatarii mai arătau că administratorii comit multe abuzuri, iar țăranii din preajma Prutului intenționează să fugă în Moldova „ca să scape de asprimea ocârmuitorilor pământești”, că deja au fugit peste Prut sate întregi. Boierii își exprimau atitudinea disprețuitoare față de „acest om micșorat în patria sa cea de mai înainte (Moldova – A. A.) întru care alta nu era nimica decât un tâlmaci pe lângă președinți (ai Divanurilor Țării Moldovei și Țării Românești în timpul războiului ruso-turc din anii 1806 – 1812 – A. A.)”.

Înșiruiind „toate rălile urmării” a modului de administrare a Basarabiei de către Matei Crupenschi, jălbașii cereau hotărât și univoc: „cutezăm a ceri ca atât pentru păzirea folosului haznalei împărăteștii Sale Măririi de răpire îndelungată, cât și pentru mântuire norodului de pătimire, să depărteze numitul Crupenschi nu numai din împuterniciri ci au dobândit din slăbiciunea ocârmuitorilor (Scarlat Sturdza – A. A.), dar și de toată împărțășire cea prelungită a oblaudirii guberniei (regiunii Basarabia – A. A.)” [23]. La aceste patru jaloabe boierii au anexat o copie a demersului generalului I. Harting din 10 decembrie 1813 adresat ministrului Justiției A. Bolotnikov obținută clandestin, care conținea inadvertențele și defăimările nobilimii.

**Cea de a cincea jaloabă era adresată Exarhului și Mitropolitului Gavriil Bănulescu-Bodoni** cu rugămintea de a transmite jaloabele și copia demersului lui I. Harting instanțelor guvernamentale de la Petersburg. Protestând împotriva introducerii legislației ruse în Basarabia, boierii scriau mitropolitului: „iată arhipăstorule turma se acopere de valurile pornite din întunericul cel nevăzut asupra stricării obiceiurilor noastre, privește cu milostivire de față câte poliția din Chișinău acoperă și înstrăinează” din obiceiurile Moldovei și „câte înstrăinări se izvodesc spre pătimire, și câte pe toata ziua întristează și obindesc (objduesc – A. A.) norodul”. Apoi, referindu-se la copia demersului lui Harting, menționau că „s-au făcut arătări că moldovenii nu ar fi având pravile, moldovenii din fire

ar fi porniți întru urmări rele, moldovenii boieri că ar fi obișnuți a se pedepsi de domni bătându-se cu falanga și în sfârșit moldovenilor, boierilor, dvorenilor... li se cere o hotărâre de pedeapsă a fi în privilegiile cele mai aspre a zakonurilor (legilor – A. A.) vechi a Rusiei”. Boierii scriau privitor la jaloabă: „...ne rugăm să o primești și să o trimiți la picioarele măriei sale (țarului – A. A.) cu întovărășita voastră arătare și duhovnicească încredințare a pătimirilor noastre”, mai înaintând două cerințe importante, ca mitropolitul să fie întâi stătătorul în divanul ocârmuirii și ca să fie numit guvernator civil al Basarabiei un „pământean al Moldovei care să știe firea, credința și legiurile noastre și care cunoaște persoanele, treptele, pronomiile și privilegiile pământului”, nominalizându-l pe general-maiorul Ilie Catargiu [24].

Potrivit vechilor legi ale Moldovei, mitropolitul s-a văzut nevoit să primească jaloabele boierilor și împreună cu propria scrisoare să le adreseze ober-procurorului Sf. Sinod Alexandr Golițan. În scrisoarea sa Gavriil Bănulescu-Bodoni explică ce l-a făcut să accepte plângerile și să ia apărarea boierilor, care „au drept a se jălui asupra adresei guvernului de aici cu privire la ei (se are în vedere demersul lui I. Harting din 10 decembrie adresat ministrului Justiției – A. A.), deoarece Moldova a avut și are legile ei, însă dacă au fost cândva abuzuri și unii din boieri, ieșeau din limetele legilor, apoi aceasta nu poate fi ca o dovadă că Moldova deloc nu a avut legi”. Apoi continuă că, „potrivit acelor legi nobilii totdeauna se bucurau de respect și privilegii ... și pedepselor fizice nu au fost depuși” și din această cauză „numita adresă este prea obijduitoare precum pentru boierii de aici, atât și pentru întreaga nație și ei nu fără pricină au ajuns la o tulburare extremă”. Mitropolitul conchidea că a reușit să-i liniștească pe boieri numai primind petițiile lor și făgăduindu-le că va fi de acord să asiste în departamentul judecătoresc, dacă va urma prea înalta Voire (acordul țarului – A. A), adăugând că: „Deși aceasta pentru mine... n-a fost de dorit, însă pentru binele general și pentru liniște eu voi fi dator să mă supun împrejurărilor și voinței Monarhicești” [25]. La 28 februarie 1814 ober-procurorul Alexandr Golițan a prezentat jaloabele președintelui Consiliului de Stat, contele N. Saltâkov.

În esența lor, protestele nobilimii basarabene erau îndreptate împotriva introducerii legislației ruse în Basarabia. Era solicitată păstrarea în vigoare a legilor și obiceiurilor locale, înlăturarea de la conducerea Basarabiei a generalului I. Harting și numirea unui guvernator civil din rândurile boierimii locale. În plângerile trimise la Petersburg nobilimea se prezenta în calitate de exponent al intereselor întregii societăți basarabe-

ne, subliniind că guvernarea generalului I. Harting provoacă profunda nemulțumire a tuturor categoriilor sociale, drept confirmare servind cei peste 150 de semnatori ai jaloabei adresate președintelui Consiliului de Stat, contele N. Saltâkov, printre care figurau nu numai boieri, ci și un mare număr de reprezentanți din diverse categorii sociale.

Boierii basarabeni, intenționând să trimită la Petersburg reprezentanții săi chiar în toiul conflictului cu funcționarii ruși în frunte cu Harting, au elaborat **un memoriu semnat de 54 de persoane, adresat țarului Alexandru I**, în care expuneau revendicările generale ale nobilimii și societății basarabene. Inițiativa trimiterii delegației nobilimii în capitala Rusiei a parvenit la Chișinău din partea Comitetului de miniștri, fiind provocată de faptul că la începutul verii anului 1814, țarul Alexandru I a revenit în țară, după o îndelungată afare peste hotare, participând la amenajarea politică a Europei după înlăturarea lui Napoleon Bonaparte. Cu această ocazie Comitetul de miniștri a propus trimiterea unei delegații a nobilimii basarabene pentru a-l saluta pe țar. Nobilimea a acceptat propunerea, însă pentru că nu avea încă propria adunare și nici mareșal regional care trebuia să aleagă membrii delegației, I. Harting i-a convocat în grabă numai pe boierii din Chișinău, care i-au ales în calitate de deputați pe banul Dimitrie Râșcan și spătarul Gheorghe Bucșinescu și Ioan Sturdza [26]. Delegații au luat cu sine memoriul menționat, datat cu 5 iulie 1814, pentru a-l înmâna țarului Alexandru I, mai dăruind țarului 150 de cai. Intenția nobilimii de a înmâna țarului propriile cerințe o aflăm din scrisoarea Exarhului și Mitropolitului Gavriil Bănulescu-Bodoni adresată lui S. K. Viazmitinov, în care se menționa că delegații intenționau „a cere atot-milostiva întărire a drepturilor și privilegiilor lor” [27].

Aflându-se în audiență, delegația n-a îndrăznit să-i înmâneze țarului memoriul. Însă împăratul i-a îndemnat să prezinte în scris dacă au vreo cerere. Folosindu-se de acest îndemn, delegații au trimis memoriul lui S. K. Viazmitinov, anexând și o scrisoare datată cu 2 august 1814, din care cităm: „În conformitate cu înalta poruncă verbală dată nouă de către Augustul monarh, că dacă avem noi vre-o petiție să o prezentăm în scris. Îndrăznim să prezentăm acum rugămintea obștească cu cererea atot-milostivei întăririi a privilegiilor acelei regiuni (Basarabia – A. A.)” [28]. Boierii au adăugat, că poate țarul va binevoi să trimită în Basarabia un demnitar pentru a instaura buna orânduială și pentru „a prezenta instanțelor superioare informații despre comportamentul și stoicismul fiecăruia dintre noi (boierii – A. A.)” [29]. În deja menționata scrisoare a Exarhului și Mitropolitului Gavriil Bănulescu-Bodoni era nominalizat de către boieri pentru a fi tri-

mis în Basarabia fostul președinte al Divanurilor Moldovei și Țării Românești în anii 1810 – 1812, senatorul rus V. I. Krasno-Milașevici [30], persoană cunoscută tuturor boierilor moldoveni.

**„Cereți și veți afla, bateți și vi s-a deschide vouă”**

Având în vedere marea importanță a acestui document, îl vom expune și analiza în întregime și multilateral. Mizând pe faptul că țarul Alexandru I se prezenta mereu în calitate de ocrotitor al creștinilor ortodocși, boierii au început memoriul cu fraza din Sf. Scriptură „Cereți și veți afla, bateți și vi s-a deschide vouă”. Mai întâi vom menționa că cei 54 de nobili semnatori ai memoriului se prezentau în calitate de exponenți ai intereselor tuturor categoriilor sociale ale locuitorilor Basarabiei. Memoriul era alcătuit din 12 puncte. În punctul întâi este menționată marea împovărare cu impozite și dări de către Poarta Otomană și domnii fanarioți „toate stările și mai vârtos, o supune sub greutate nesuferite pe norodul cel prost (birnicii – A.A.) cu biruri nenumărate”. Mulțumind pentru scutirea locuitorilor Basarabiei de plata impozitelor către stat pe o perioadă de 3 ani, semnatorii afirmă fără nicio îndoială că va urma o nouă milostivire „Înalt închipuită cu starea și puțința supușilor săi credincioși” [31]. Astfel, constatăm în primul rând cererea micșorării impozitelor și dărilor din epoca dominației otomane și a domnilor fanarioți ca impozitele să corespundă posibilităților locuitorilor.

În punctul al doilea boierii arătau că: „norodul Moldovei se judeca de către otcârmuitori după obiceiurile și împrejurările patriei lor”. Iar legiuirile au fost făcute cu sfat obștesc al pământenilor și au fost întărite de către stăpânitorii țării, ele fiind considerate „nestrămutate fiind pentru tot felul de pricini hotărâri pământești și legiuri”. Și numai odată cu numirea de către Poarta Otomană a domnilor greci fanarioți, ultimii, din neștiința obiceiurilor și din interesele lor particulare, „ca niște străini vremelnici stăpânitori... au făcut și hotărâri împotriva dreptății și se află stând pentru aceeași pricină unele din hotărâri nedrepte, iar altele pravile și legiuri drepte”. În consecință, boierii cer sistematizarea și codificarea legilor și obiceiurilor pământului de către un comitet special alcătuit din boieri localnici ca legiuirile cele nedrepte să fie înlăturate și „să rămână norodul... înzestrat cu pravilele dreptății cele învechite ale pământului” [32].

Punctul al treilea era consacrat păstrării limbii române în ocârmuirea Basarabiei. Boierii nu erau de acord cu faptul că punctul al nouăsprezecelea al Așezământului din 1812 prevedea „ca toate pricinile întru această Eparhie (Basarabia – A. A.) să se caute și să se pună în lucrare în limba rusienescă și moldo-

venească (română) a pământului”. Ei cereau ca acest „privilegiu de a se căuta toate pricinile în limba moldovenească (română) a pământului, fie îndurarea cea înaltă... a se întări spre a păzi pentru de-a pururea ... [33]. În paralel cu o serie de argumente importante în susținerea acestui deziderat, boierii menționau că și altor popoare care au fost incluse în componența Imperiului Rus le-a fost acordat dreptul de „a se ocârmi în limba patriei lor” [34]. Astfel boierii cereau ca unica limbă utilizată în judecătorie și în ocârmuirea Basarabiei să fie limba română, fiind exclusă altă limbă neînțeleasă locuitorilor, care în cazul dat putea fi numai limba rusă.

În punctul al patrulea boierii declarau că Așezământul guvernării provizorii a Basarabiei din 1812, întocmit de către guvernatorul civil Scarlat Sturdza, nu avea „pe larg a sa lămurire după toată închipuirea (potrivit – A. A.) pravilelor și obiceiurilor pământului”, datorite de către țar, și cer ca suveranul să se milostivească „a se hotărî o închipuire (întocmire – A. A.) potrivită cu această împrejurare” [35]. Astfel, boierii afirmă că Așezământul din anul 1812 nu corespundea legilor și obiceiurilor pământului și roagă întocmirea unui nou așezământ potrivit prevederilor acestora.

În punctul al cincilea semnatorii memoriului expun relațiile dintre boieri și țărani, drepturile și privilegiile boierimii. Țăranii erau eliberați din iobăgie, fiind obligați să lucreze în folosul boierilor câte 24 de zile pe an, iar ulterior, din cauza majorării birului și a altor dări impuse țăranilor, numărul zilelor lucrate în folosul boierilor au fost reduse până la douăsprezece. În schimbul eliberării țăranilor, boierii au primit inițial „oameni de slujbă sub numirea de scutelnici”, iar mai apoi „s-au dăruit neamului boieresc breslași și slugi”. Scutelnicii și breslașii erau siliți la plata birului dar scutiți de alte dări, iar boierii erau despăgubiți primind lunar din vistieria țării câte doi lei pentru fiecare scutelnic. Țăranii mai erau obligați să participe la clăci și să plătească zeciuiala din recolta semănaturilor și din fânul adunat.

Aceasta era partea explicativă a relațiilor existente dintre boieri și țărani, după care erau expuse cerințele. Anexând la memoriu toate actele care confirmă cele relatate, boierii lasă pe seama țarului luarea deciziei și pentru a-și demonstra bunăvoința afirmă că ar fi mulțumiți și cu cele 12 zile lucrate de către țărani în folosul boierilor pentru pământul primit, însă roagă ca în asemenea caz să fie stabilit și un număr de zile lucrătoare cu plată la prețul de 20 de bani dacă țăranul lucra numai cu brațele sale și 40 de bani pentru o zi dacă țăranul lucra cu carul și boii săi. Boierii mai afirmă șovăielnic că sunt gata să accepte micșorarea nu-



mărului scutelnicilor și breslașilor, dar cu o adăugire a numărului de zile obligatorii lucrate de către țărani, sau chiar cădeau de acord cu anularea scutelnicilor și breslașilor, fiind păstrate numai slugile pentru văduvele boierilor și familiile boierești scăpătate. Pentru a-și asigura lucrarea moșiilor lor, boierii cereau respectarea obiceiului pământului de a nu permite țăranilor să părăsească satul și să se așeze cu traiul pe alte moșii sau pe pământurile libere ale statului din sudul Basarabiei [36].

În punctul al șaselea boierii cereau țărilor să le fie confirmate drepturile de stăpânire a tuturor averilor lor: moșiile, țișanii, podurile peste ape și vinderea băuturilor spirtoase în sate, de care drepturi beneficiau „precum vedem cu norocire stăpânind supușii Mariei Voastre din mejeșitele gubernii” [37].

În punctul al șaptelea semnării memoriului cereau respectarea și confirmarea tuturor drepturilor și privilegiilor marilor boieri, scutirea de impozite și dări, egalarea în drepturi a nobilimii basarabene cu nobilimea rusă. Concomitent se cerea respectarea și confirmarea drepturilor și privilegiilor acordate de către domnii moldoveni boierilor din treptele inferioare [38].

În punctul al optulea era solicitată acordarea libertății comerțului extern și a exportului peste hotare a vitelor și produselor agricole. Boierii rugau: „cu genunchi plecați, îndrăznim a aduce rugăciuni cerând de la Milostivirea Voastră ca atât prisosul dobitoacelor, cât și a produselor pământului să nu fie oprîți a-l vinde peste granițe”, ceea ce era permis și de către Poarta Otomană [39].

În punctul al nouălea se revendica scutirea locuitorilor de serviciul militar „pentru o vreme îndelungată”, iar după expirarea termenului scutirii, recrutarea să fie înlocuită cu plata unei taxe bănești, deoarece poporul este „nedeprinsu cu purtarea armelor și îngrozit de auzirea recrutației”. Era cerută egalarea în drepturi a tuturor celor care vor dori să se încadreze benevol în serviciul *militar* sau *civil*, cu ceilalți supuși ai Rusiei [40].

Se impun niște precizări pe marginea afirmației boierilor potrivit căreia locuitorii Basarabiei (ca fostă parte componentă a Moldovei – A. A.) nu ar fi fost deprinși cu purtarea armelor, adică și-ar fi pierdut capacitățile militare. Afirmația cu pricină este infirmată convingător de participarea zecilor de mii de locuitori ai Moldovei și Țării Românești la războaiele ruso-turce și cele napoleoniene. Pentru eroismul manifestat în lupte și faptele de vitejie sute de ostași din aceste detașamente și unități militare au fost decorați cu cele mai prestigioase ordine ale Rusiei, cu arme de onoare, inclusiv cu săbii de aur cu diamante, avansați în grade militare de la cele inferioare până la cele su-

perioare, iar în galeria militară a fostului Palat de Iarnă (astăzi Ermitaj – A. A.) în rândul portretelor celor mai străluciți generali-eroi ai acestor războaie se află portretele a șase generali ai armatei ruse de origine română [41].

Astfel, afirmația boierilor că locuitorii Basarabiei și-au pierdut aptitudinile militare este falsă. Poporul însă într-adevăr era îngrozit de recrutare. Potrivit statutelor militare și legislației ruse, în perioada anilor 1793 – 1834 termenul serviciului militar obligatoriu era de 25 de ani [42], iar vârsta recruților varia între 20-35 de ani. Introducerea recrutărilor militare obligatorii ar fi condus la pustiirea Basarabiei, locuitorii căreia ar fi fugit peste hotare, ceea ce nu convenea nici guvernului țarist și nici marilor boieri basarabeni care în lipsa brațelor de muncă rămâneau cu moșiile nelucrate. De acest fapt își dădeau seama atât autoritățile țariste, cât și nobilimea.

Dar să revenim la cerințele nobilimii. În următoarele două puncte, 10 și 11, se solicita întemeierea unei bănci ca și în celelalte gubernii ruse și permisiunea de a fabrica rachiu din pâine și a-l exporta peste hotare. În ultimul, cel de al 12-lea punct, era repetată cererea ca, potrivit străvechilor legiuri ale pământului nostru, care nu au fost schimbate niciodată, mitropolitul țării era cel dintâi membru al Divanului, rugând ca această legiure să rămână statornică și neschimbată „căci așa este obișnuit norodul din toate treptele” [43].

În consecință, trebuie rezumate și sistematizate cerințele nobilimii basarabene expuse în memoriu și în cele patru jaloze adresate țărilor Alexandru I și guvernanților țariști. Nobilimea cerea:

1. Confirmarea și întărirea pentru totdeauna a legilor și obiceiurilor locale datorite locuitorilor basarabeni de către țarul rus.
2. Utilizarea limbii române în calitate de unică limbă în justiție și în ocârmuirea Basarabiei.
3. Elaborarea unui nou așezământ de administrare a Basarabiei potrivit legilor și obiceiurilor locale.
4. Sistematizarea legilor și obiceiurilor vechi ale Moldovei, înlăturând legile nedrepte introduse de către domnii fanarioți. Elaborarea codului de legi locale.
5. Diminuarea impozitelor și dărilor din perioada dominației otomane și din epoca fanariotă, îndeosebi pentru birnici și stabilirea impozitelor și dărilor în concordanță cu posibilitățile contribuabililor.
6. Numirea unui guvernator civil al Basarabiei din rândurile nobilimii locale.
7. Mitropolitul Gavril Bănulecu-Bodoni să fie întâi stătător și lucrător în organul judiciar suprem.
8. Confirmarea pentru totdeauna a drepturilor și privilegiilor marii nobilimi, ale micii boierimi și ale celorlalte categorii sociale.

9. Egalarea în drepturi a nobilimii basarabene cu nobilimea rusă.

10. Stabilirea unui număr de zile lucrătoare pentru țărani contra plată.

11. Lăsarea la discreția țarului Alexandru I de a adopta decizia privitoare la obligațiunile țăranilor față de proprietarii moșilor și la păstrarea sau lichidarea instituției scutelnicilor, breslașilor și slugilor, cerând totuși confirmarea vechiului obicei.

12. Interzicerea strămutării țăranilor de pe o moșie pe alta, părăsirea satului și așezarea lor cu traiul pe pământurile statului din sudul Basarabiei.

13. Libertatea comerțului și a exportului peste hotare a vitelor și a produselor agricole, în special a pâinii.

14. Dreptul de a fabrica rachiu din pâine și de a-l exporta peste hotare.

15. Scutirea locuitorilor basarabeni de serviciul militar pentru un termen îndelungat, iar după expirarea acestui termen, substituirea serviciului militar cu plata unei taxe bănești.

16. Egalarea în drepturi a locuitorilor Basarabiei din toate categoriile sociale care vor dori să intre în serviciul militar sau civil cu militarii și funcționarii ruși.

17. Înființarea în Basarabia a unei bănci similare cu cele din guberniile ruse.

18. Trimiterea unei delegații a boierilor basarabeni la Petersburg pentru a prezenta cerințele nobilimii până la adoptarea hotărârii decisive privitor la Basarabia.

19. Trimiterea în Basarabia a unui înalt funcționar rus care s-ar familiariza la fața locului cu situația reală din regiune pentru a raporta țarului, nominalizat fiind senatorul V. I. Krasno-Miloșevici.

20. Înlăturarea de la conducerea regiunii Basarabia a consilierului departamentului al doilea al guvernului regional, Matei Crupenschi, învinuit de comiterea abuzurilor și fraudelor.

21. Încetarea introducerii legilor ruse și încălcării legilor și obiceiurilor locale.

Răspuns direct din partea autorităților țariste la cerințele boierilor basarabeni nu a urmat. De aceea, pentru a clarifica care dintre ele au fost acceptate sau respinse, se impune studiarea acțiunilor ulterioare ale guvernărilor țariști, investigarea actelor și hotărârilor privitoare la Basarabia adoptate de către guvernarea țariști în anii 1815 – 1818, a căror analiză va contribui la elucidarea aspectelor enunțate, ele constituind subiectul altor studii științifice.

## BIBLIOGRAFIE

1. Vastitatea problemei și volumul limitat al acestui studiu nu ne permit să abordăm istoriografia, care va fi expusă într-un studiu separat.

2. ANRM, F. 5, inv. 3, d. 2, f. 4, 4v, 5.

3. ANRM, F. 2, inv. 2, d. 11, f. 39-39v.

4. Накко А. Очерк гражданского устройства Бессарабской области с 1812-1828. În: Записки Одесского Общества истории и древностей, т. XXII, 1900, p.122.

5. ANRM, F. 5, inv. 3, d. 2, f. 918-918 v.

6. Накко А., указ.соч., p. 123.

7. *Ibidem*.

8. *Ibidem*, p. 124.

9. *Ibidem*, p. 124.

10. *Ibidem*, p. 126.

11. ANRM, F. 2, inv. 2, d. 11, f. 105.

12. *Ibidem*, f. 67v-68.

13. Записки Бессарабского статистического комитета, т. 3, Кишинев, 1868, с. 117 (în continuare-ЗБСК).

14. Полное собрание законов Российской империи. Спб, 1830, т. XXXII, с. 574-575.

15. ЗБСК, т. III, p.118-146.

16. Накко А., указ. соч., p. 127.

17. *Ibidem*.

18. ANRM, F. 2, inv.1, d. 386, f. 2v-7.

19. Frățăman I. S. Protestările contra procedeului rus în Basarabia după răpirea ei de ruși (1812). În: Buletinul Societății istorico-literare „B. P. Hajdeu”, v. I, Chișinău, 1922-1923, p. 244-245.

20. Frățăman I. S. indică în mod eronat că această ja-

lobă a fost adresată ober-procurorului Sf. Sinod, kneazul Golițan. *Ibidem*. p. 246

21. *Ibidem*, p. 248-249.

22. *Ibidem*, p. 250-252.

23. *Ibidem*, p. 252-257.

24. *Ibidem*, F. 261-263.

25. *Ibidem*, f. 263-265.

26. ANRM, F. 2, inv.1, d. 368, f. 1-2.

27. *Ibidem*, f. 5v.

28. *Ibidem*, f. 7-7v.

29. *Ibidem*, f. 7v-8.

30. *Ibidem*, f. 25v-26.

31. V. Ovcinico-Pelin. În speranța unei drepte ligiuri. În: Moldova, nr. 11, 1989, p. 25.

32. *Ibidem*.

33. *Ibidem*.

34. *Ibidem*.

35. *Ibidem*.

36. *Ibidem*, p. 25.

37. *Ibidem*, p. 26.

38. *Ibidem*.

39. *Ibidem*.

40. *Ibidem*, p. 26.

41. Leșcu A. Românii în armata imperială rusă. Secolul al XVIII-lea – prima jumătate a sec. al XIX-lea. București, 2005, p. 88, 89, 96, 97, 98, 100, 101, 103, 105, 107, 123, 154-155, 182.

42. Энциклопедия военных и морских наук. Составлена под главной редакцией генерал-лейтенанта Леера, т. VI, С.пб., p. 296.

43. Ovcinico-Pelin V. Op. cit., p. 26; ANRM, F. 2, inv. 1, d. 368, f. 12-20.

# PROBLEMA BASARABIEI ÎN RAPORTURILE FRANCO-BRITANICE DUPĂ RĂZBOIUL CRIMEII (1856)

Cercetător științific **Eugen-Tudor SCLIFOS**  
Institutul de Istorie al AȘM

## THE BESSARABIAN PROBLEM IN THE FRANCO-BRITISH RELATIONS AFTER THE CRIMEAN WAR (1856)

**Summary.** After the defeat of Russia in the Crimea War, the problem of Bessarabia attracted the attention of the great powers. The Peace preliminaries in the January 1856 established that Russia must cede southern Bessarabia to Principality of Moldavia, but the Russian Empire will seek various reasons to shirk enforcement this point. The Great Britain and France, allies during the Crimean War, have divergent points in the Bessarabian question. The Government of Saint-James support the idea that southern Bessarabia must be assigned to Moldavia, without any kind of compensation for Russia. The French government supports Russian point of view, that southern Bessarabia should remain to Russia, because it is the center of the Bulgarian colony. The 1856 year was an intense diplomatic struggle between the French and British, for the southern Bessarabia.

**Keywords:** Bessarabia, tsarism, the great powers, treaty of Paris, diplomacy.

**Rezumat.** După înfrângerea Rusiei în fața coaliției europene, problema Basarabiei intră din nou în atenția Marilor Puteri. Preliminariile păcii din ianuarie 1856 stabiliseră ca Rusia să cedeze sudul Basarabiei Principatului Moldovei, dar pe parcurs Rusia va căuta diverse motive pentru a se eschiva de la executarea acestui punct. Marea Britanie și Franța, aliați în timpul Războiului Crimeii, au puncte divergente în chestiunea Basarabiei. Guvernul de la Saint-James susține cedarea sudului Basarabiei către Moldova fără niciun fel de compensație pentru Rusia. Guvernul francez susține punctul de vedere rusesc și anume că sudul Basarabiei ar trebui să rămână Rusiei, pe motiv că este centrul coloniei bulgare. Ca urmare, pe parcursul anului 1856 s-a dus o intensă luptă diplomatică, între francezi și britanici, pentru Basarabia.

**Cuvinte-cheie:** Basarabia, țarism, Marile Puteri, Tratatul de la Paris, diplomație.

Războiul Crimeii, început dintr-un „moff” al țarului Nicolae al II-lea de a pune mâna pe Constantinopol și de a da lovitură de „grație” „omului bolnav” al Europei, a dus la crearea unei coaliții occidentale în frunte cu „tandemul” franco-britanic. Distrugerea flotei otomane la Sinope, în 1853, culminată, în 1854, cu ocuparea Principatelor Române de către trupele țariste, s-a soldat cu ciocniri armate inevitabile. Episodul cel mai semnificativ a fost înfrângerea forțelor militare rusești la Sevastopol, fapt ce a dus la terminarea acestui război, iar la Viena, în 1855, apoi, la Paris, în anul 1856, aveau să aibă loc tratativele de pace dintre Rusia și puterile occidentale.

Congresul de la Paris „încununa” cu „laurii victoriei” Franța, în special, dându-i șansa să fie noul arbitru al disputelor internaționale. Acest congres venea ca urmare a terminării Războiului Crimeii și a necesității de a reconfigura harta Europei, care urma să fie, în gândirea lui Napoleon al III-lea, una a naționalităților. Una din principalele sarcini ale congresului de pace era căutarea soluției viabile pentru „chestiunea românească”: sau menținerea separației celor două Principate, sau unirea sub un principe străin. De asemenea, în articol este consemnat faptul că și chestiunea sudu-

lui Basarabiei va necesita atenția diplomației europene, care în mod „surprinzător” avea puncte de vedere diferite, din moment ce Marile Puteri aveau datoria „reparației” actului de la 1812.

\*\*\*

Evenimentele produse în 1856, după războiul Crimeii, au fost extrem de evocatoare pentru Basarabia. Este vorba de teritoriul anexat în mod abuziv de Imperiul Rus în 1812, fapt ce intra în vizorul diplomației europene.

În această scurtă perioadă de timp, spațiul dintre Prut și Nistru a reprezentat o importantă piesă de schimb în raporturile dintre Franța și Rusia, imediat după sfârșitul războiului Crimeii, ceea ce a dus la eclipsarea puterii țariste pe continentul european și strălucirea imperiului francez, condus de Napoleon al III-lea, noul „arbitru” al Europei. După războiul Crimeii, încheiat cu „umilința” Rusiei, aceasta urma să cedeze sudul Basarabiei [1], care avea o importanță geostrategică deosebită [2], pierzându-și astfel supremația navală în Marea Neagră [3]. Situația creată, oneroasă pentru orgoliul Imperiului Rus, a condus la tatonări pentru o alianță ruso-franceză, care urma

să se soldeze cu abolirea clauzelor din Tratatul de la Paris de la 30 martie 1856.

Este curios faptul că odată cu terminarea războiului Crimeii, relațiile dintre Franța și Anglia se înrăutățesc. Mai ales din cauza faptului că suveranul francez dorea „susținerea” punctului de vedere rusesc în ceea ce privește cedarea sudului Basarabiei Principatului Moldova.

Un fapt semnificativ, care scoate în evidență poziția oficială a Franței asupra problemei Basarabiei, este scrisoarea adresată de Napoleon al III-lea reginei Victoria la 14 ianuarie 1856, în care suveranul declară că Rusia a acceptat toate preliminarile de pace cu excepția Basarabiei [4]. Împăratul francez consideră ca fiind enorme sacrificiile din partea celor două state, dar și rezultatele obținute, socotind că nu se merită de continuat războiul pentru a obține „quelques landes de la Bessarabie” [5].

În timpul congresului de la Paris, din februarie-martie 1856, plenipotențiarul englez George Villiers, Lord Clarendon, pierdea „teren” semnificativ în dauna Rusiei, aceasta și din cauza doleanțelor „exagerate” ale guvernului britanic de a „îngenunchea” Rusia cu orice preț. Franța a fost cea care a „temperat” cererile Marii Britanii la adresa Rusiei, considerând că aceasta a făcut „sacrificii” enorme pentru încheierea păcii. De aceea, singura problemă în care Anglia se putea implica „semnificativ” era chestiunea Basarabiei, iar Clarendon a jucat cu „tărie” [6] împotriva plenipotențiarilor ruși, care căutau modalități „surprinzătoare” de a înșela, în special, vigilența diplomaților englezi.

În cadrul ședinței din 8 martie 1856 a congresului de la Paris se observă o „sciziune”, la nivel diplomatic, dintre Marea Britanie și Franța, din cauza faptului că cele două guverne aveau puncte de vedere total opuse în chestiunea Basarabiei. Astfel, Franța era dispusă să facă concesii Petersburgului prin cedarea Bolgradului. Totodată, pentru Marea Britanie soluționarea chestiunii sudului Basarabiei era necesară pentru ridicarea prestigiului său diplomatic. Plenipotențiarilor englezi Cowley și Clarendon erau puși în situația „jenantă” de a „lupta diplomatic” împotriva contelui Orlov [7], care uzita de un limbaj „subtil” pentru a rupe alianța dintre guvernul de la Tuillerie și cel de la Saint-James.

Lordul Palmerston, referindu-se la importanța clauzei privind cedarea sudului Basarabiei, declara: „noi nu am considerat cedarea Basarabiei o concesie făcută Austriei; este o concesie intereselor turcești, dându-i o frontieră mai bună și mai puternică cu Moldova” [8].

La 22 martie Clarendon făcea o afirmație „surprinzătoare” pentru guvernul britanic: „împăratul (Napoleon) dorește s-o facă pe generosul și gentelmanul cu Rusia, și Walewski în replică ia cu regularitate partea rușilor” [9]. Karsul este „moneda de schimb” pentru Basarabia [10].

La 18 mai 1856 generalul Gordon a părăsit Crimeea și se deplasa spre Basarabia [11] pentru a monitoriza lucrările de demarcație dintre Moldova și Valahia, asistându-l pe colonelul Edward Stanton, reprezentantul Marii Britanii în comisia de delimitare a graniței [12]. Acesta s-a aflat pe teritoriul Basarabiei până în primăvara anului 1857 [13]. Pe lângă faptul că trebuia să asiste la lucrările comisiei de demarcație care erau deseori dificile și monotone, generalul Gordon a avut posibilitatea să cunoască mai multe regiuni ale Basarabiei, printre care Chișinău, Bolgrad, Reni [14]. Însemnările sale asupra Basarabiei au fost publicate mai târziu într-o serie de scrisori.

Astfel, guvernul britanic a cerut comisarului Edward Stanton ca lacul Ialpug să aparțină în totalitate Moldovei, iar Rusiei să nu i se permită nici măcar accesul indirect la Dunăre. Această poziție a guvernului de la Saint-James era în contradicție evidentă cu cea a guvernului de la Tuillerie. Împăratul francez căuta un compromis cu plenipotențiarul ruși Alexis Orlov și Philipp Brunov pentru a satisface atât Petersburgul, cât și Londra. Situația era complicată, deoarece reprezentanții ruși țineau cu orice preț să păstreze Bolgradul, reședința coloniei bulgare [15].

Napoleon al III-lea era pus într-o situație „jenantă” de diplomația engleză și cea rusă. Astfel, pe de o parte, guvernul francez știa că demolarea Karsului este împotriva tratatului de la Paris, iar Marea Britanie avea de ce să fie nemulțumită. Cu toate acestea, deși Rusia încălcase flagrant tratatul de pace, Franța susținea în continuare cedarea Bolgradului Rusiei [16]. De aceea, contele de Morny, fratele vitreg al împăratului francez, este trimis la Petersburg pentru a realiza medierea ruso-britanică în chestiunea Basarabiei. Cancelarul Gorceacov, urmând „sfaturile” contelui de Morny, propune Angliei convocarea unei noi conferințe privind soluționarea chestiunilor care provocau „discordie” între guvernul de la Petersburg și Londra. Lordul Palmerston a protestat vehement, considerând că Rusiei i-ar trebui impuse sancțiuni mai dure și să nu pună în discuție o chestiune care și-a găsit soluționarea în cadrul forului de la Paris [17].

De menționat, că dacă la începutul lucrărilor de demarcație reprezentantul francez Pierre Beson promise instrucțiuni clare să susțină punctul de vedere rusesc, adică Bolgradul să revină Rusiei, ulterior el a trebuit să se alieze opiniei majorității care exercita o presiune deosebită asupra Franței [18]. În același timp, în cursul unei întrevederi dintre Walewski și ambasadorul britanic la Paris, lordul Cowley s-a referit la opiniile divergente ale „foștilor” aliați în chestiunea delimitării graniței basarabene.

Astfel, guvernul britanic se arăta intransigent față



de Rusia, considerând că aceasta a pierdut războiul și nu trebuie să emită pretenții exagerate. Plenipotențiarul britanic constata că „încercarea Rusiei de a se sustrage hotărârile congresului de pace este nedemnă de o mare putere ca Rusia” [19]. În acest context, observându-se neînțelegerile dintre Franța și Anglia, jurnalistul ungar Urhazy Gyorgy scria: „Una din chestiunile importante era cedarea de către Rusia a teritoriilor stabilite prin tratatul de pace de la Paris. Rusia nu voia să cedeze Moldovei Bolgradul și Turciei Delta Dunării și Insula Șerpilor, Austria nu dorea retragerea trupelor din Principatele Dunărene atâta timp cât nu vor fi făcute concesii, iar Anglia nu voia să-și recheme flota de război din apele teritoriale rusești. Pacea Europei se afla în pericol.” [20].

Chestiunea Bolgradului atinse un moment critic în luna august a anului 1856, când cei însărcinați cu demarcarea frontierei au adresat o notă Marilor Puteri despre poziția fermă a Rusiei în această problemă, care ține „în suspans” întreaga Europă [21]. Se contura, astfel, scindarea poziției europene într-o chestiune dificilă, ținând cont de faptul că Rusia nu dorea să cedeze în demersurile sale, fiind susținută tacit de Franța.

În acest context tensionat, la 12 august 1856 are loc o întrevedere la Londra între noul ambasador al Rusiei, contele Irinei Chreptovich, și lordul Palmerston [22]. A fost abordată și problema sudului Basarabiei, dificultățile pe care le au comisarii cu delimitarea graniței, însă ambasadorul rus a invocat diverse motive pentru nesoluționarea chestiunii Bolgradului [23].

Guvernul britanic se arăta nemulțumit de acțiunile Rusiei în materie de politică externă, dacă ținem cont de noua „doctrină” a guvernului rus, și anume aceea de „reculegere”, formulată de cancelarul Mihail Gorceacov odată cu numirea sa la conducerea ministerului de externe, pentru a induce în eroare Marile Puteri. Guvernul de la Saint-James se arăta ostil oricărei încercări de încălcare a tratatului semnat la Paris. În acest sens guvernul britanic declara că nicio „tranzacție”, fie Karsul ori Insula Șerpilor, nu poate acoperi cedarea sudului Basarabiei [24].

În corespondența dintre cancelarul Gorceacov și Brunov din luna august se observă clar intențiile Rusiei de a separa Marea Britanie de Franța. Diplomația rusă considera chestiunea Bolgradului drept problemă secundară, deoarece „lupta diplomatică” se dădea pentru alianța cu Franța, noul hegemon al lumii europene. Cancelarul rus declara lui Brunov că scopul urmărit de Rusia este de a vedea dacă Franța împăratului Napoleon al III-lea își va menține „promisiunea” făcută Rusiei în problema Bolgradului. Cu toate acestea, reprezentanții ruși nu aveau convingerea că problema dată va fi tranșată în interesul lor, iar ei doreau să obțină votul favorabil al împăratului francez pentru a dezbină alianța cu Marea Britanie [25].

În corespondența Lordului Palmerston din 1856, publicată de Augustus Craven, există o scrisoare adresată de acesta ministrului Afacerilor Externe al Franței, contele Colonna Walewski, cel care fusese și președintele congresului de pace de la Paris din februarie-martie 1856 [26]. Acest document era generat de dificultățile care apăruseră în urma executării tratatului de pace de la Paris, în una din cele mai spinoase probleme ale momentului, delimitarea graniței Basarabiei prin cedarea celor trei județe din sudul Basarabiei. Mesajul respectiv venea și în contextul apropiirii tot mai evidente a Franței de Rusia.

Franța dorea ca Bolgradul, reședința bulgarilor, să fie cedat Rusiei. Lordul Palmerston aducea argumente indiscutabile asupra faptului că Rusia nu execută cu fidelitate tratatul de pace, ci dimpotrivă, uzitează de toate mijloacele pentru a nu-l respecta [27]. Reprezentantul guvernului englez a luat o poziție vehementă față de Rusia, care deja violase tratatul de la Paris prin distrugerea fortăreței Kars ce urmă să fie cedată Imperiului Otoman ca parte integrantă a sa. Acum Rusia dorea să cucerească Insula Șerpilor și Bolgradul. Referitor la prima chestiune, cea a Karsului, acest fapt dovedea o atitudine agresivă față de Imperiul Otoman și continuarea politicii tradiționale de a pune stăpânire pe strâmtoari și pe Constantinopol.

A doua chestiune, în viziunea diplomatului britanic, era la fel de importantă ca cea dintâi, dar avea consecințe mai grave. Lordul Palmerston i-a declarat lui Walewski că încercarea Rusiei de a substitui Bolgradul cu un oraș având același nume, de care nu au cunoștință cei însărcinați cu delimitarea graniței basarabene, este inadmisibil. Acest șiretlic al guvernului rus era dezonorant pentru o putere ca Rusia, inducându-i, astfel, în eroare pe cei responsabili de soluționarea cât mai rapidă a litigiului [28].

În același timp, diplomatul englez considera necesar să-i aducă aminte contelui Walewski că forumul de la Paris își luase angajamentul să regleze frontiera Basarabiei în interesul Principatului Moldovei, deci, în detrimentul Rusiei, lucru care ar împiedica puterea de la Petersburg să aibă acces la gurile Dunării. Noua regiune Bolgrad, pe care Rusia era gata să o cedeze, nu corespundea intereselor Marii Britanii, iar Palmerston avea o responsabilitate mare pe umerii săi, urmând să explice Parlamentului și națiunii engleze pacea care nu este respectată.

Lordul Palmerston considera pe bună dreptate că Imperiul Otoman și Austria susțin poziția Marii Britanii în chestiunea Bolgradului, în timp ce Franța pare să se îndrepte iremediabil spre o alianță cu Rusia, ceea ce pune în pericol tot efortul depus de aliați pentru a limita puterea Rusiei în sud-estul Europei. El mai adă-

uga că dacă încălcările regulate ale tratatului de pace de la Paris continuă, atunci acesta are puține șanse să fie executat. Diplomatul englez considera că la acel moment nu era nevoie de convocat un nou congres, care să ducă la negocieri în această chestiune. De aceea, Walewski este văzut ca un moderator între Rusia și Marea Britanie, iar alianța franco-engleză era una utilă intereselor întregii Europe [29].

Răspunsul lui Walewski la acest mesaj a fost destul de tranșant, el declarând că Anglia poate urma politica care este în interesul acesteia în problema Bolgradului, dar Franța refuză să o „însoțească” [30]. Răspunsul fostului președinte al forului de la Paris a fost privit cu dezaprobare de Palmerston, care considera că Franța se va face responsabilă pentru nesoluționarea acestei chestiuni în interesul Europei.

Publicistul francez Eugene Fourcade, la rubrica *Chronique de la Quinzane* din *Revue des Deux Mondes*, referindu-se la problema Bolgradului și a dificultăților parvenite în urma delimitării noii frontiere, sublinia că acestea se datorează în mare parte unor „erori” sau ambiguități în procesul de redactare [31]. În ceea ce privește poziția concertului european în această problemă stringentă, el constata că se observă o divizare a Marilor Puteri: Austria colaborează în „tandem” cu Marea Britanie pentru a îndepărta Rusia de la gurile Dunării, iar Franța susținea în mod surprinzător poziția Rusiei [32]. În acest context tensionat, când niciuna din părțile implicate nu dorește să cedeze, se

cere cu insistență atât de Grigore Ghika, dar și de Rusia, convocarea unei conferințe, unicul „tribunal” [33] european care putea oferi o soluție definitivă în problema basarabeană.

În ceea ce privește chestiunea Bolgradului, spre finele anului 1856, împăratul Napoleon al III-lea a fost forțat de poziția ireconciliabilă a Marii Britanii, dând câștig de cauză Rusiei, urmând a fi convocată o nouă conferință care să rezolve litigiul între Rusia și Marile Puteri. Acest nou for european s-a deschis în ianuarie 1857 tot la Paris, iar suveranul francez urma să joace cu abilitate același rol de „moderator” între interesele britanice și cele rusești [34].

Nerezolvarea chestiunii Bolgradului pune în pericol realizarea unuia dintre obiectivele majore ale tratatului de la Paris din 30 martie 1856 și anume îndepărtarea Rusiei de la Dunăre [35]. Pe de altă parte, divergențele în problema sudului Basarabiei riscă ruperea alianței britanico-franceze, având în vedere și apropierea tot mai mare dintre împărații Napoleon al III-lea și Alexandru al II-lea [36].

Astfel, în luna ianuarie 1857, după convocarea unei noi conferințe la Paris, Rusia s-a văzut nevoită să cedeze Bolgradul și Insula Șerpilor. Chestiunea Bolgradului, care a provocat neînțelegeri vizibile între Paris și Londra, s-a constituit într-un semnal că această alianță este în pericol din cauza poziției lui Napoleon al III-lea care se orientează tot mai mult spre Imperiul Rus.

## BIBLIOGRAFIE

1. În lucrarea *Histoire diplomatique de la crise orientale de 1853 à 1856* Felix Bamberg consideră cedarea sudului Basarabiei ca fiind un „fait inoué” în istoria modernă a Rusiei, dacă ținem cont de faptul că imperiul moscovit nu a pierdut, ci, dimpotrivă, mereu a fost în expansiune pentru noi teritorii.

2. Micu G. Basarabia între obiect și subiect al geopoliticii rusești. În: *Destin românesc*, nr. 3-4, 2006, p. 31.

3. Guérin L. *Histoire de la dernière guerre de la Russie (1853-1856)*, vol. II, Paris, 1858, p. 523. Louis Debrauz. *Le Traité de Paris du 30 mars 1856 étudié dans ses causes et ses effets*, Paris, 1856, p. 60. De menționat lucrarea lui P. H. Mischef, *La Mer Noire et les détroits de Constantinople (essai d'histoire diplomatique)*. Paris, 1899.

4. Benson A. C. (edited). *The letters of Queen Victoria*, vol. III: 1854-1861. Cambridge, 2014, p. 205.

5. *Ibidem*, p. 206.

6. Bury J. P. T. *The New Cambridge Modern History: 1830-1870. The zenith of european power*. Cambridge University Press, 1964, p. 489.

7. *Ibidem*.

8. Andrew D. Lambert. *The Crimean War: British Grand*

*Strategy against Russia, 1853-1856*. Second edition, Ashgate Publishing, 2011, p. 337.

9. Stanley Lane-Pool. *The life of the Honourable Stratford Canning, Vicount Stratford de Redcliffe: from the memoirs and private and official papers*. Vol. II, London, 1888, p. 435.

10. Hume D. *History of England during the reign of Victoria (1837-1901)*. United States of America, 1907, p. 124.

11. Swaine S. A. *General Gordon*. London, 1885, p. 18.

12. Gordon H. W. *Events in the life of Charles George Gordon: from the beggining to its end*. London, 1886, p. 42.

13. Wiliam F. Butler. *Charles George Gordon*. London, 1889, p. 34-35.

14. Hope Eva. *Life of General Gordon*. London, 1885, p. 10.

15. Felix Bamberg, op. cit., p. 78.

16. Boutenko S. *Un projet d'alliance franco-russe d'après les documents inédites des archives russes*. În: *Revue Historique*, t. 155, 1927, p. 305.

17. *Ibidem*.

18. Vitcu D. *Tratatul de la Paris (1856) și avatarurile delimitării hotarului european între Rusia și Turcia*. În: *Congresul de pace de la Paris (1856) prefaceri europene, implicații românești*. Ed. Dumitru Ivănescu și Dumitru Vitcu. Iași: Editura Junimea, 2006, p. 122.

19. Românii la 1859. Unirea Principatelor Române în conștiința europeană. Vol. II: texte străine, Arhivele Statutului din România. București, 1984, p. 261.

20. Românii la 1859, p. 132.

21. Riker T. W. Cum s-a înfăptuit România. Iași, 2000, p. 63.

22. Ashley Evelyn. The life and correspondence of Henry John Temple, viscount Palmerston, vol. II, p. 331.

23. *Ibidem*, p. 333.

24. *Ibidem*, p. 64.

25. Serge Boutenko, op. cit., p. 306.

26. Palmerston către Walewski, Picadilly, 10 septembre 1856. În: Augustus Craven. Lord Palmerston: Sa correspondance intime pour servir à l'histoire diplomatique de l'Europe de 1830 à 1865. Vol. II, Paris, 1879, p. 512.

27. *Ibidem*, p. 513.

28. *Ibidem*, p. 514.

29. *Ibidem*, p. 515.

30. *Ibidem*, p. 516.

31. Revue des Deux Mondes, tome 5, 1856, p. 924.

32. *Ibidem*, p. 926.

33. *Ibidem*.

34. Bourgeois E. History of Modern France. Vol. II, Cambridge University Press, 1919, p. 52.

35. Temperley H. The treaty of Paris of 1856 and its Execution. In: The Journal of Modern History, IV, nr. 4, 1932, p. 523-543.

36. Mosse W. E. The negotiations for a franco-russian convention, november 1856. În: Cambridge Historical Journal, X, nr. 1, 1950, p. 50-74.



Petru Balan. Scenografie (schită) la spectacolul *Despot Vodă* de V. Alecsandri, regia A. Băleanu. Teatrul Național „Mihai Eminescu”, 1986.



# PIESE DE PODOABĂ ȘI DE VESTIMENTAȚIE PE TERITORIUL MOLDOVEI ISTORICE

Doctor în istorie **Svetlana REABȚEVA**

Centrul de Arheologie, Institutul Patrimoniului Cultural al AȘM

## ITEMS OF ADORNMENT AND CLOTHING ON THE TERRITORY OF HISTORIC MOLDOVA

**Summary.** The research of the process of changing jewelry dresses typical to the population of medieval Moldavia-an principality for the long time interval (from XIV to the beginning of XVII century) allows us to trace the dynamics of formation such dress. In the period of XIII-XIV century's many of jewelry decorations were made in the Byzantine and Balkan traditions, also they were known as some separate things of Old Rus' and nomadic range. At the same time it was popular a number of ornaments made in the tradition of European art of the Gothic style. The period of XIV-XVII centuries is the time of active formation and establishment of local school of color metal work as well as the specific jewelry dresses. Beginning from the XVI century the Turkish influence was increasing in costume jewelry and adornment of the population of the Moldavian. Thus, the changes in jewelry dresses compositions clearly reflect historic fate and cultural contacts, as well as the changing of some priorities of the population of the Moldavian principality.

**Keywords:** jewelry, Moldavian principality, traditions, cultural contacts.

**Rezumat.** Studiul procesului de răspândire a articolelor de giuvaergerie în Moldova istorică pe o perioadă mai lungă de timp, între secolul al XIV-lea și începutul secolului al XVII-lea, permite să urmărim dinamica formării și succesiunii garniturilor de podoabe. În secolele XIII-XIV sunt prezente bijuterii executate atât în tradiție bizantină, cât și în cea general-balcanică. Sunt, de asemenea, cunoscute piese cu aspect vechi rus și nomad. În același segment de timp au fost în vogă și podoabe realizate în stil gotic. Secolele XIV-XVII reprezintă etapa formării active și a constituirii școlilor locale de prelucrare a metalelor neferoase, determinând apariția unor garnituri specifice de bijuterii. Astfel, evoluția podoabelor reflectă atât destinele istorice și contactele culturale, cât și schimbările priorităților populației Moldovei istorice.

**Cuvinte-cheie:** perioadă, Moldova istorică, tradiție, contacte culturale.

Sursele de bază pentru studiul pieselor de podoabă de pe teritoriul Moldovei istorice din secolele XIV – XVII sunt materialele arheologice ce provin din așezări, necropole și tezaure. Dintre siturile cercetate pe teritoriul între Prut și Nistru, cele mai relevante garnituri au fost descoperite în așezările urbane de la Orheiul Vechi, Costești și Tarasova [1]. Date importante sunt furnizate de tezaurele descoperite fortuit la Onești, raionul Hâncești, Musait, raionul Vulcănești, Bălțata, raionul Criuleni, Sângerei, raionul Sângerei, Bălăbănești, raionul Criuleni, Hâjdieni, raionul Glodeni, Brătușeni, raionul Edineț, Saharna, raionul Rezina, în care giuvaerele, de multe ori, sunt reprezentate de garnituri complete, fiind adesea combinate cu descoperiri monetare [2]. În spațiul dintre Carpați și Prut au fost depistate și mai multe monumente ce ne permit caracterizarea amplă a pieselor de podoabă și de vestimentație, specifică populației locale.

Giuvaerele erau o parte componentă inseparabilă a costumului, reprezentând deseori particularitățile acestuia. Date despre costumul ceremonial moldovenesc pot fi obținute consultând frescele mănăstirilor Suceava, Sucevița, Moldovița, Humor, Probota, Arbore (România), precum și icoanele, broderia din aur, miniaturile din cărți, relatările călătorilor străini,

actele emise de domnitorii moldoveni, contractele comerciale, letopisețele moldovenești [3]. Resturi de veșminte din această perioadă provin din săpăturile arheologice de la Suceava, Mirăuți, Voroneț, Galata-Iași, Dragomirna (România), Orheiul Vechi, Căpriană (Republica Moldova) [4].

Analiza pieselor poate fi efectuată numai în conformitate cu distribuirea lor în componența portului. Astfel, se evidențiază câteva categorii de podoabe: 1. pentru cap și acoperământul capului (coroane, diademe, inele de tâmplă, cercei, ace pentru cap și pentru acoperământul capului); 2. pentru gât (pandantive, salbe, „coliere”); 3. pentru mâini (brățări și inele); 4. piese ce serveau nemijlocit la ornamentarea îmbrăcăminte (centuri, pandantive cusute, cataramă și nasturi de diferite tipuri).

Portul bijuteriilor medievale din Moldova reprezintă un fenomen complex și complicat, ale cărui rădăcini trebuie căutate în vestigiile mai timpurii. Utilizarea în portul ceremonial și de paradă în Europa de Sud-Est a diadelor cu pandantive luxoase este legată de tradiția bizantină. Coroanele pentru doamne erau însoțite de pandantive din lăntșoare de aur, perle și pietre scumpe. Acestea se purtau deasupra vălului de culoare albă, roz, albastră sau verde. Domnițele și



jupânițele tinere purtau diademe cu pandantive. Coroana cu pandantive este prezentată pe chipul brodat cu aur al Mariei de Mangop (1447)<sup>1</sup> [5] (figura 1). În portretul doamnei Maria pandantive sunt prezentate de patru fire, compuse din pietre scumpe rotunde și în formă de picătură. Garnitura este suplinită de cercei triunghiulari, înzestrați de asemenea cu pandantive. Pentru podoabele populației, pe teritoriul istoric al Moldovei sunt caracteristice coronițele cu aplice cu decor zoomorf, vegetal sau vegetal-geometric (figura 2).

Sub influența școlii bizantine de prelucrare a metalelor, în Europa de Sud-Est, de Est și Centrală se răspândește moda cerceilor cu mărgelă și a cerceilor/inelelor de tâmplă. În regiunea carpato-nistreană, propria tradiție de producere a pieselor de acest tip se formează spre secolul al XII-lea. Pe lângă aceasta, se întâlnesc descoperiri aparte de aspect vechi rus, precum cele atestate în necropola de la Brănești (Republica Moldova) și tezaurul de la Oțeleni (România) [6]. Pentru podoabele cu mărgelă din secolele XIII – XV din regiunea carpato-nistreană sunt caracteristice dimensiunile și forma diferită a mărgelii centrale și a celor laterale, precum și partea superioară torsionată a arcului (Șaptebani (Republica Moldova), Schinetea (România)) [7] (figura 4).

Pe teritoriul Moldovei istorice, în secolele XIV – XV sunt cunoscute giuvaere cu mai multe mărgelă. Ele sunt reprezentate de două variante. Prima constituie piesele cu mărgelă imprimată rotunde sau sferoidale, puțin aplatizate. A doua include piesele cu mărgelă netedă imprimată sferoidale, care alternează cu mărgelă ajurate din sârmă. Podoabe de acest fel au fost descoperite în necropola de la Suceava, Liteni și în tezaurul de la Schinetea (România) și Cuhureștii de Sus (Republica Moldova) [8] (figura 3). Analogii pentru piesele respective cunoaștem pe teritoriul Ucrainei și al Lituaniei. În Europa de Est, cerceii având verigile cu mai multe mărgelă rotunde și aplatizate sunt tipici pentru siturile legate de influența Marelui Ducat al Lituaniei [9]. Un tablou similar de răspândire a pieselor asemănătoare poate fi urmărit și pe baza descoperirilor de elemente de la coronițe. Podoabe cu mărgelă circulă în regiunea carpato-nistreană până la începutul secolului al XVII-lea. În decorul pieselor târzii, pe lângă căpăcele și piramide mici granulate, se întâlnesc tuburi mici metalice, inserții colorate (figura 5). Unele dintre aceste bijuterii puteau fi purtate în calitate de cercei uniți prin intermediul unor lăntișoare sub bărbie (Saharna, Dezghingea, împrejurimile Orheiului (Republica Moldova)) [10] (figura 6).

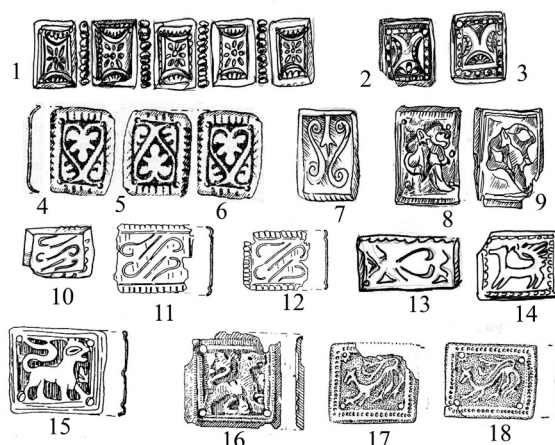
<sup>1</sup> Acoperământul de mormânt al Mariei de Mangop este cel mai vechi portret brodat în mărime naturală din România.



**Figura 1.** Acoperământul de mormânt al Mariei de Mangop; <http://putna.ro/revista2013/articol20> (vizitat 12.08.2015).



**Figura 2.** O pereche de cercei ai Mariei de Mangop (Mănăstirea Putna); <http://www.putna.ro/Cercei-s3-ss4-c4cc12.php> (vizitat 12.08.2015).

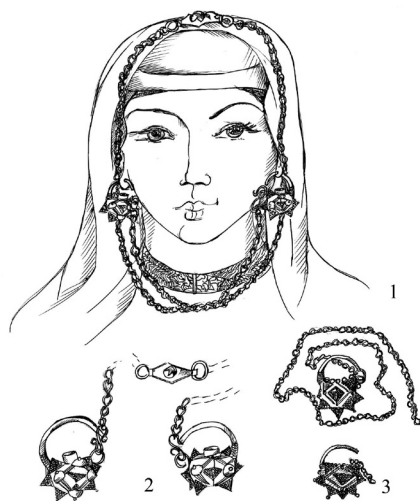


**Figura 3.** Coronițe, secolele XIII–XIV. *Scări diferite.* 1, 10-13, 15. Hudum; 2-3. Izvoare; 4-6. Netezi; 7, 17-18. Trifești (România); 8-9. Costești (Republica Moldova); 14. Cuhureștii de Sus (Republica Moldova); 16. Hlincea-Iași (România) (1 după: Spinei, Popovici 1988; 2-3 după: Vulpe 1957; 4-6 după: L. Bătrâna, A. Bătrâna 1985; 7, 10-13, 17-18 după: Spinei 1984; 8-9 desenul autorului; 14 după: Маркевич, Полевой, Финн 1961; 15-16 după: Popescu 1970).



**Figura 4.** Podoabe cu mărgelă din tezaurul din secolul al XV-lea de la Schinetea, România (după: Alaiba 2002).

O altă tradiție – cea a Hoardei de Aur – este prezentată de cerceii cu pandantiv în formă de picătură, cerceii în formă de semn de întrebare și inelușe miniaturale în forma unui șarpe care își mușcă coada (Orheiul Vechi (Republica Moldova), Hudum, Izvoare, Schinetea (România)) [11]. Pe baza cerceilor în formă de „semn de întrebare” s-a format tipul de podoabe masive medievale târzii cu trei pandantive, în care s-au utilizat mărgelă netede imprimate și cele ajurate. Asemenea piese au fost descoperite în săpăturile de la Orheiul Vechi și Suceava, fiind datate din secolele XV – XVI [12].

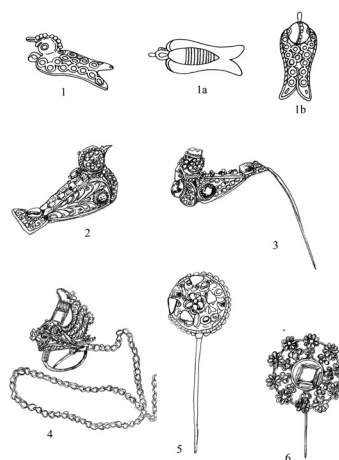


**Figura 6.** 1. Variantă de reconstituire a garniturii de podoabe din tezaurul de la Saharna; 2. cercei din tezaurul de la Saharna; 3. cercei din tezaurul de la Dezghingea, Republica Moldova (după: Рябцева 2005).



**Figura 5.** Pisa de podoabe din tezaurul de la Bălțați, România (după: Alaiba 2007).

În secolele XV – XVII, în costumul european apar podoabe care pot fi considerate deja drept cercei în sensul contemporan al cuvântului (figura 6). Acestea sunt piese la care veriga este executată aparte, amplasată perpendicular față de pandantiv și fixată de acesta prin intermediul unei legături mobile sau rigide. Pentru piesele răspândite mai ales în regiunea carpato-nistreană sunt tipice pandantivele masive pentru cercei, a căror formă este apropiată de o rozetă florală cu mai multe pandantive adiționale. Pandantivele erau executate în formă de lăntișoare, elementele voluminoase în formă de picătură sau plate, în formă de lună sau folioare.



**Figura 7.** Ace, pandantive cu figuri de păsări sau flori. *Scări diferite.* 1. Pohrebeni (Republica Moldova); 2,3,5. Probota (România); 6. Musait (1,6 după: Рябцева 2010; 2,3,6 după: The restoration of the Probota Monastery; 4 după: Civilizația epocii lui Ștefan cel Mare).

O trăsătură caracteristică a podoabelor populației din regiunea carpato-nistreană sunt acele cu figuri la capete, destinate fixării sau decorării acoperămintelor pentru cap (figura 7). O pereche de ace cu figuri în formă de pasăre la capete a fost descoperită în mormântul Vasilicăi Stroici (decedată în 1568), din familia urmașilor lui Petru Rareș (aproximativ 1487 – 1546)<sup>2</sup>. Membrii familiei Stroici erau înmormântați în pro-naosul bisericii din mănăstirea Probota, aproape de a doua capitală a Moldovei, Suceava [13]. Veșmântul nobilei era decorat cu fir de aur, pietre semiprețioase și 30 de nasturi din argint aurit. Garnitura de giuvaere era compusă din cercei cu mărgelile complicate, din aur cu inserții colorate din pietre scumpe și semiprețioase, un inel din aur cu rubin și cinci ace pentru cap din argint aurit, care serveau la fixarea voalului. Două ace cu capetele rotunde plate erau decorate cu diverse inserții semiprețioase și unul – cu rozete aplicate. Încă două ace din argint aurit au fost decorate cu figuri de păsări (figurile 7/2,3,5). La unul dintre ele s-a păstrat și pivotul acului, amplasat în paralel cu figura păsării. Un ac cu capătul în formă de figură de pasăre, transformat în cercel și unit cu un lănișor a fost descoperit la Suceava într-un tezaur<sup>3</sup> [14] (figura 7/4). În secolele XV – XVII, în regiunea carpato-nistreană apare tipul de ace cu capete în formă de rozete, tipic pentru costumul feminin. În costumul bărbătesc, sub influența modei turcești, se răspândesc agrafele-surguciuri prețioase [15].

Podoabele metalice pentru gât nu sunt caracteristice pentru costumul acestei perioade. Excepții sunt doar lănișoare destul de târzii, înzestrate uneori cu culoane (Hâjdieni). În secolele XVI – XVII, sub influența școlii balcanice de prelucrare a metalelor, apar salbele-gulere pentru femei împletite din sârmă subțire flexibilă (Hâjdieni, Saharna (Republica Moldova)) [16] (figura 6/1).

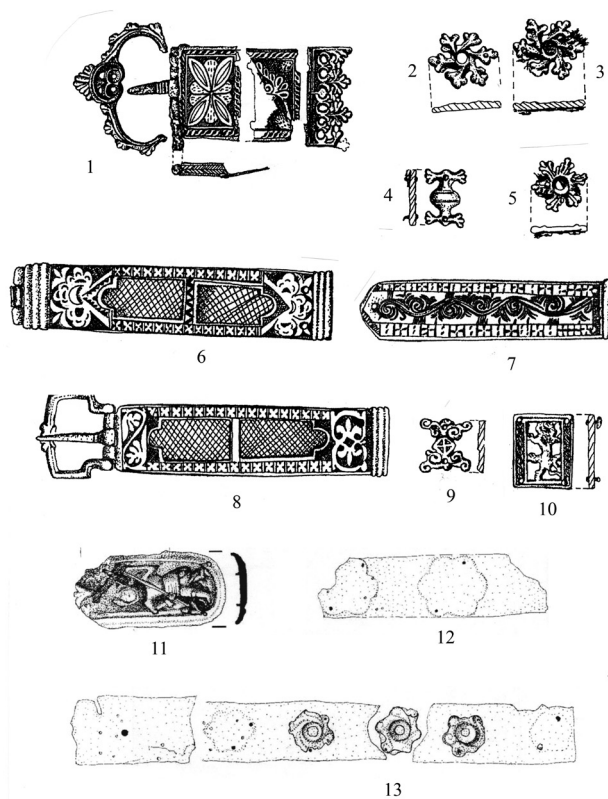
Spre deosebire de podoabele pentru gât, cele pentru mâini erau mai populare și mai diverse. Brățările torsionate și împletite cu capetele granulate (Voinești, Oțeleni (România)), spre exemplu, care fac parte din grupul larg de piese de origine bizantină [17]. La modă erau diferite tipuri de inele: atât turnate, cât și cele compuse din mai multe elemente. Se întâlnesc inele sigilare, cu camee, inserții colorate, granulare, reprezentări gravate geometrice, vegetale, antropomorfe și zoomorfe. Printre aceste podoabe se evidențiază cele din mormintele domnești de la Rădăuți (România) [18]. Inelele accentuau statutul social al persoanei, pe ele erau plasate inscripții cu numele și *regalia* acesteia, precum și inscripții – urări de bine.



**Figura 8.** Aplică de la Costești, Republica Moldova, foto autorului.



**Figura 9.** Nasturi (Mănăstirea Putna); <http://www.putna.ro/Nasturi-s3-ss4-c4-cc14.php> (vizitat 12.08.2015).



**Figura 10.** 1-10. Elemente dintr-o garnitură de centură, Schinetea, România (după: Alaiba 2002); 11-13. Fragmente de centură de la Orheiul Vechi, Republica Moldova (după: Bacumenco 2006).

<sup>2</sup> Expuse în tezaurul Complexului Muzeal al Bucovinei, Suceava.

<sup>3</sup> Se păstrează în colecția Muzeului Național de Istorie a României din București.



Printre aplicele menite să înfrumusețeze hainele și acoperămintele capului, se întâlnesc piesele influențate de Hoarda de Aur (Costești (Republica Moldova), Suceava (România)) [19] (figura 8). Tradiția ornamentelor cusute mongole a influențat formarea tipului specific de aplice caracteristice pentru siturile din secolul al XV-lea – începutul secolului al XVII-lea (Putna, Păun (România), Sângerei, Musait (Republica Moldova)) [20].

Printre podoabele reprezentative din siturile regiunii carpato-nistrene sunt piesele legate direct de aspectul vestimentației – nasturii și copcile (figura 9). Nasturii fac parte destul de des și din componența tezaurilor din regiunea carpato-nistreană, din secolele XIV – XVII. În tezaurile din secolele XV – XVII se întâlnesc cel mai des nasturii fără cavități (imprimați și turnați) sau nasturii ajurați din sârmă. Nasturii imprimați pot fi netezi (Schinetea, Sihleanu (România), Musait (Republica Moldova)), lobați (Sihleanu), ornamentați cu un strugure granulat în partea de jos (Cotul Morii-Popricani, Sihleanu (România), Bălțata (Republica Moldova)), cu variate compoziții din granule, sârmă filigranată, inelușe de sârmă simplă sau filigranată (Păun (România), Onești, Musait, Bălțata (Republica Moldova)), prin gravare (Cotul Morii-Popricani (România), Saharna Veche (Republica Moldova)), cu decor reliefat, cu inserții colorate (Păun) [21].

Un set unic de nasturi provine din necropola domnească de la Rădăuți (România) [22]. În mormântul 85 au fost descoperiți 63 de nasturi din argint aurit și un inel de aur, cu caracter de unicat. 33 de nasturi erau amplasați pe schelet, începând de la nivelul bărbiei și până mai sus de genunchi. Ei serveau la încheierea și ornamentarea tunicii. Câte 15 exemplare de nasturi mai mici se aflau pe antebrățe. Acest tip de costum, care accentua silueta pe verticală, era tipic pentru cavalerii din Franța, Anglia, Italia, Ungaria și Polonia la mijlocul secolului al XIV-lea. Nasturii sunt executați din două jumătăți imprimate. În locul de îmbinare sunt lipite fire din sârmă filigranată. În centrul nasturilor este amplasată o bilă imprimată (imitarea inserției perlate), înconjurată de o rozetă din adâncituri, decorată cu email verde.

Pe teritoriul studiat sunt atestate elemente de la centuri tipice pentru Hoarda de Aur, datate în limitele secolului al XIV-lea. În siturile din secolele XIII – XVI (Orheiul Vechi (Republica Moldova), Voinești, Cotul Morii-Popricani, Schinetea (România)) sunt descoperite elemente de la centuri de proveniență vest-europeană [23] (figura 10). Pentru costumele feminine din regiunea carpato-balcanică sunt populare cataramele-paftale, apărute sub influența modei turcești [24]. Centuri luxoase, executate în stil turcesc, sunt prezen-

te și în costumele bărbătești de paradă din secolul al XVI-lea – începutul secolului al XVII-lea [25].

Astfel, studiul procesului de răspândire a articolelor de giuvaergerie, caracteristice populației Moldovei pe o perioadă mai lungă de timp, între secolul al XIV-lea și începutul secolului al XVII-lea, permite să urmărim dinamica formării și succesiunii garniturilor de podoabe. Este indubitabilă continuitatea în dezvoltarea unor tipuri de giuvaere, dintre care unele provin din piese mai timpurii. În secolele XII – XIII, premergătoare perioadei de bază a acestui studiu, în regiunea carpato-nistreană sunt prezente podoabe executate atât în tradiție bizantină, cât și în cea general-balcanică. Sunt cunoscute, de asemenea, piese cu aspect vechi rus și nomad. În aceeași perioadă apar podoabe executate în stil gotic (centuri).

În secolele XIV – XV, în costumele nobililor din regiunea carpato-dunăreană continuă să se simtă influența bizantină, iar în garniturile de podoabe se întâlnesc larg piese de origine bizantină (sau cu prototipuri bizantine). Secolele XIV – XVII reprezintă perioada formării active și a constituirii școlilor locale de prelucrare a metalelor neferoase, determinând apariția garniturilor specifice de podoabe. După căderea Constantinopolului, chiar în aceste ateliere continuă să fie produsă o serie întreagă de piese în stil tipic bizantin (diademe, podoabe cu mărgelă, unele tipuri de brățări și inele). Însă aceste obiecte de valoare, specifice pentru portul populației regiunii carpato-nistreană, deseori diferă considerabil de prototipurile bizantine.

În afară de tradiția răsăriteană, o influență puternică asupra formării costumului și garniturii de podoabe a fost exercitată de moda vest-europeană. Influența italiană, care predomina în Europa secolelor XIV – XV, începe să fie completată, din secolul al XVI-lea, de cea spaniolă. Răspândirea stofelor și podoabelor prețioase în Moldova era determinată și de legăturile cu piețele din Ungaria, Germania, Cehia, Polonia. Printre podoabele prezente și în siturile din secolul al XIII-lea, cele mai semnificative sunt centurile lungi „gotice” care au devenit mai răspândite în secolele XIV – XV.

În secolul al XIV-lea se resimte influența Hoardei de Aur asupra populației regiunii carpato-nistrene. În sens strict, piesele executate în această tradiție (cercei în formă de „semn de întrebare”, cercei cu pandantive în formă de picătură, inelușe cu capete de dragon, garnituri de centură, diverse ecusoane cu granule și sârmă filigranată, aplice în formă de pasăre și de alte forme) nu au circulat un timp îndelungat. Însă, cel puțin două tipuri de giuvaere mongole: cercei în formă de „semn de întrebare” și aplice granulate au stat la baza unor podoabe tipice pentru portul medieval din Moldova. Alte podoabe provin din descoperiri izolate de pe siturile Hoardei de Aur.



De tradiție orientală este legată, probabil, și apariția în secolul al XIV-lea în portul feminin a acelor pentru păr cu figuri de păsări pe capete. În secolele XV – XVII, se răspândesc acele cu capete în formă de rozete florale, care devin specifice pentru portul populației din regiunea carpato-nistreană. Pentru complexele din secolele XVI – XVII este specifică apariția podoabelor flexibile din sârmă subțire: brățări, torques-uri, lanțuri, lănțișoare cu coloane. Conform multiplelor analogii de pe teritoriul Bulgariei, apariția pieselor de acest tip poate fi legată de școala balcanică de prelucrare a metalelor.

Pentru complexele din secolele XIV – XVII este specifică prezența inelelor. Dintre obiectele legate de confecționarea hainelor, cel mai frecvent se întâlnesc nasturii sferici sau în formă de picătură. Sunt cunoscute atât piese ajurate din sârmă filigranată, precum

și imprimate, ornate bogat cu sârmă filigranată, prin granulare, gravare, inserții colorate sau turnate, uneori cu decor complicat vegetal. Pe lângă nasturi, se utilizează des bucle și copci vestimentare, uneori decorate suplimentar (Suceava, Orheiul Vechi).

Începând cu secolul al XVI-lea, în costumele și portul de podoabe al populației Moldovei se intensifică influența otomană, aceasta manifestându-se și prin apariția tipurilor specifice de inele, nasturi, lanțuri. În costumele feminine apar centurile cu cataramă-paftale. În cel bărbătesc apar garniturile metalice specifice, cu agrafe (surguciuri), centuri luxoase, lănțișoare, săbii, pumnale și piese pentru fixarea acestora.

Așadar, evoluția podoabelor reflectă atât destinele istorice și contactele culturale, cât și schimbările priorităților populației Moldovei istorice.

## BIBLIOGRAFIE

1. Бырня П.П. Молдавский средневековый город в Днестровско-Прутском междуречье (XV – начало XVI в.), Кишинев 1984; Бырня П.П. Из истории исследования Старого Орхей (1946 – 1958 гг.). В: Археологические исследования в Старом Орхее, Кишинев 1991; Postică G. Orheiul Vechi. Cercetări arheologice 1996 – 2001, Iași 2006; Абызова Е.Н., Рябцева С.С. Лотос из Костешт и шапка Мономаха. В: Stratum plus 5, 2003 – 2004, СПб, Кишинев, Бухарест, Одесса 2005, с. 363-369; Рябцева С.С., Чокану М.М. Находки средневекового времени с поселения Тарасова в Молдове (по материалам частной коллекции). В: Stratum plus 5, 2005 – 2009. СПб., Кишинев, Одесса, Бухарест 2009, с. 164-198.
2. Butnariu B., Nicolae E., Boldureanu A., Paiul V., Niculiță A., Tăbuică R. Tezaurele din muzeele orașului Chișinău, sec. XVI – XVIII, Chișinău, 2004, p. 21-24, pl. XIX, p. 25-30, pl. XX-XXIX, p. 34-37, pl. XX-XXIX, p. 38-39, pl. XXIII, p. 40-42, pl. XXXI, p. 59, XXXII, p. 18, 19, pl. XVIII; Левинский А.Н., Рябой Т.Ф. Старосахарнянский клад XVII в. В: АИМ 1986, Кишинев, 1992, с. 248-254.
3. Drăguț V., Lupan P. Pictura murală din Moldova sec. XV – XVI. București, 1982; Popescu M. Iconografia podoabelor medievale. În: RMM-MIA 1975, 2, p. 61-71; Nicolescu C. Istoria costumului de curte în Țările Române. Secolele XIV – XVIII, București, 1970; Alexianu Al. Mode și veșminte din trecut, București, 1971; Зеленчук В.С., Калашникова Н.М. Одежда населения Молдавии XV – XIX вв. В: Древняя одежда народов Восточной Европы. М., 1986; Nițu F. Prețuri de podoabe și orfevrărie din metal prețios în spațiul românesc (sec. XVI – XVII), București, 2006.
4. Marian C., Repere ale restaurării textilelor arheologice din mătase naturală, Iași 2001; Смирнов Г.Д. Археологические исследования Старого Орхей В: КСИ-ИМК 5, М. 1954, с. 24-39; Нестерова Т.П. Атрибуция и датировка богатого захоронения из каменной церкви

Старого Орхей. Новые данные. В: Ювелирное искусство и материальная культура. ТД участников пятнадцатого colloквиума. СПб. Гос. Эрмитаж, 2006, с. 60-63; Postică G., Constantinescu N., Marian C., Anastasoi D., Gugeleanu M. Textile arheologice descoperite la Mănăstirea Căpriana, Republica Moldova. În: Monumentul. Iași, 2006, p. 299-302.

5. Nicolescu op. cit. 1970, p. 167-176, fig. 68-78; Monastères et églises de Roumanie. Moldavie et Bucovina, București, 2005, p. 92.

6. Бырня, Рябой, 1989, op. cit., p. 97-103; Teodor D. Gh. Obiectele de podoabă din tezaurul feudal timpuriu descoperit la Oțeleni. În: ArhMold 1964, 23. p. 345, fig. 2/5.

7. Reabțeva S. Piese de podoabă și vestimentație din Moldova și Țara Românească în contextul relațiilor culturale-istorice (secolele XIV – XVII). Brăila, 2014, p. 77-79, fig. 38/1.

8. Batariuc P.-V. Necropola medievală de la Suceava – Câmpul șanțurilor. În: ArhMold 1993, 16, p. 229-249; Matei M.D., Emil I., Monoranu O. Cercetări arheologice privind habitatul medieval pe Șomuz și Moldova. În: Suceava 1982, 9, p. 71-242; Alaiba R., Tezaurul de la Schinetea, jud. Vaslui. În: ArhMed 2002, 4, p. 117-179; Маркевич В.И., Полевой Л.Л., Финн Ш.Р. Когурештский монетно-вещевой клад XV в. В: Труды ГИМ, 1961. вып. 1, с. 75-111.

9. Svetikas E. Daugiakaroliai antsmilkiniai: Itninis ar konfesinis kožymis? În: Lietuvos istorijos metraštis. 2000, Telai, Vilnius 2001. s. 5-19.

10. Левинский, Рябой 1992 op. cit. p. 252, рис. 2; Ioniță A. Podoabe asociate cu monede în tezaure medievale aflate în colecțiile Institutului de Arheologie „Vasile Pârvan”. În: Simpozion de Numismatică, Chișinău, 13-15 mai 2001, Comunicări, studii și note, București, 2002, p. 209-220; Тельнов Н.П., Рябцева С.С., Дергачева Л.В. О новом денежно-вещевом кладе с территории Молдовы. В: Тезисы докладов участников семнадцатого colloквиума «Ювелирное искусство и материальная культура». СПб. Гос. Эрмитаж, 2009, с. 142-145.

11. Бырня, Рябой 1989 op. cit., p. 98, рис. 1, 1-10; Vulpe R. Izvoarele, București 1957, p. 324, fig. 341; Spinei V. Săpăturile de la Trifești (jud. Iași). În: MCA, a XVI-a sesiune anuală de rapoarte, Vaslui, 1982, București, 1986, p. 237-242, fig. 2; Alaiba, 2002, op. cit.
12. Șantierul Suceava. În: SCIV 1953, 4, 1-2, p. 335-393.
13. The restoration of the Probota Monastery. Paris 2001, p. 163, fig. 286.
14. Civilizația epocii lui Ștefan cel Mare 1457-1504, București 2004, p. 105.
15. Popescu, 1970, op. cit., p. 50-1.
16. Niculiță A. Două tezaure de monede și obiecte de podoabă medievale din fondurile muzeului de Arheologie din Chișinău. În: Revista arheologică, 1993, 1, p. 130-138; Butnariu et. all. 1994, p. 59, XXXII; Левинский, Рябой 1992 op. cit., p. 248-254; Рябцева С.С. О некоторых украшениях и деталях декора одеяний населения Карпато-Дунайского региона в XIV-XVII. În: Tyragetia S.N. 4 (19), 1, c. 249-262.
17. Teodor D. Gh. Tezaurul feudal timpuriu de la obiectele de podoabă descoperit la Voinești-Iași. În: ArhMold 1961, 1, p. 245-263; Teodor, 1964, op. cit.; Рябцева С. С. Древнерусский ювелирный узор. Основные тенденции формирования. СПб. 2005, c. 266-272; Oța S., Dragotă A., Rustoiu G. T. Brățări din sârme torsionate și împletite, lățite la capete (secolele X-XV). În: MCA SN 2010. 6, p. 155-171.
18. Bătrina L., Bătrina A. 2003, Precizări cu privire la unele reprezentări de pe inele medievale din secolele XIV-XV. În: CA 12, p. 427-431.
19. Абызова, Рябцева, 2005, op.cit., p. 363; Anton-Manea C. Unele probleme referitoare la datarea tezaurului de la Suceava. În: CA 10, p. 387-406.
20. Popescu 1970 op. cit., p. 70; Niculiță 1993 op. cit., p. 130-138; Butnariu et. all. 1994, p. 38-39; 25-30, pl. XX-XXIX, XXXIII
21. Neamțu E. Obiectele de podoabă din tezaurul medieval de la Cotul Morii, Popricani (Iași). În: Arh Mold 1961, 1, p. 283-293; Alaiba 2002 op. cit., p. 169; fig. 10; Neamțu E., Le trésor d'objets de parure et de monnaies découvert à Sihleanu (comm. Scorțaru Nou, dép. de Brăila). În: Dacia N. S. 1980, 24, p. 341-353; Monnaies et parures du musée d'histoire de Iași, Iași 1998, p. 60-72; Neamțu E., Foit Gh. Tezaurul de obiecte și monede feudale descoperit la Păun, comuna Mihălășeni (jud. Botoșani), ArhMold 1972, 7, p. 359-367, fig. 1; Monnaies et parures du musée d'histoire de Iași. Iași, 1998, p. 60-72; Butnariu et. all. 1994, p. 21-24, pl. XIX, p. 25-30, pl. XX-XXIX, p. 40-42, pl. XXXI, p. 34-37, pl. XX-XXIX.
22. Bătrina L., Bătrina A. Biserica Sfântul Nicolae din Rădăuți. Cercetări arheologice și interpretări istorice asupra începuturilor Țării Moldovei. Piatra Neamț, 2012.
23. Bacumenco 2006 op. cit., p. 222-224, tab. XXIX; Teodor 1961 op. cit., p. 520; Neamțu, 1961, op. cit., p. 283-293; Alaiba, 2002, op. cit.
24. Абызова Е.Н., Рябцева С.С. Пряжки-пафты из собрания Национального музея археологии и истории Молдовы. În: Tyragetia, 2007, 1 (16), 2, c. 95-105.
25. Popescu, 1970, op. cit., p. 35.



Petru Balan. Scenografie (schiță) la spectacolul *Despot Vodă* de V. Alecsandri, regia A. Băleanu. Teatrul Național „Mihai Eminescu”, 1986.

# THE REPUBLIC OF MOLDOVA IN ANGLOPHONE HISTORIOGRAPHY: ETHNOLOGICAL PERSPECTIVE

Doctor în istorie **Natalia DUȘACOVA**  
Institutul Patrimoniului Cultural al AȘM

**Summary.** The article is a brief overview of the main research directions of Anglophone historiography regarding the Republic of Moldova. The author touches upon the issues of ethnic identity, analyzes views on nations formation, national peculiarities in Gagauzia and Transnistria.

**Keywords:** nation, ethnic identity, language, Moldovans, Anglophone historiography.

**Rezumat.** Articolul prezintă analiza succintă a direcțiilor principale de cercetare în istoriografia anglofonă dedicată Republicii Moldova. Autorul abordează probleme de identitate etnică, analizează opiniile cercetătorilor anglofoni cu privire la formarea națiunilor și particularitățile naționale în Gagauzia și Transnistria.

**Cuvinte-cheie:** națiune, identitate etnică, limba, moldoveni, istoriografie anglofonă.

The image of the Republic of Moldova in the world scientific community is especially significant in the context of globalization and orientation of our country towards European integration. Publications of western experts devoted to ethnic issues in the Republic of Moldova do not only contain theoretical analysis of topical scientific problems, but also provide practical recommendations regarding harmonization of social relations and at the same time represent the views from outside the country on the problems of Moldovan society.

The aim of this article is to outline the main directions of occidental scholars' research interest concerning ethnic issues as well as nation-building in the Republic of Moldova. It is a well-covered topic in the Anglophone scientific literature on Moldova, reflected in the articles and monographs written by western historians, anthropologists, political scientists, such as Ch. King, W. Crowther, W. Van Meurs, K. Hitchins, J. Cash, O. Protsyk, M. Ciscel, H. Demirdirek, P. Kolsto, J. Chinn, S. Roper, M. Dembinska, J. D. Iglesias, S. Troebst, D. Zabarrah and others.

When analyzing the situation in the Republic of Moldova, scholars often dwell on the issue of uncertain ethnic identity of the titular population, relations between ethnic majority and minorities, crisis of identity of the Russian-speaking population, nation-building as well as participation of different ethnic groups in this process, contradicting views on nation in the Republic of Moldova characteristic of different ethnic groups. Transnistrian conflict and the situation of Gagauz Yeri are also of great interest to Anglophone experts.

The dissolution of the Soviet Union did not lead to the formation of absolutely new borders: the borders of federal republics became state ones. Due to this situation, many East European peoples have gained the name of "delayed nations" in the Anglophone discourse, as in their cases ethnic relations were complicated by the discrepancy of national and ethnocultural borders, unsettled territorial disputes, social and economic difficulties, practice of manipulating minorities [1].

Having appeared after the disintegration of the Soviet Union, the Republic of Moldova demonstrated that «independence was only a starting point for new debates about national identity and nation-building programs» [2].

The American professor Ch. King, a famous researcher of ethnic relations in post-Soviet Moldova, has written the monograph "The Moldovans: Romania, Russia, and the politics of culture" [3]. In the beginning the author prepares the reader for the book that "focuses on a Soviet nation-building project that failed, but one that failed in a rather peculiar and ambiguous way" [4].

The scholar considers the main historical milestones regarding the formation of Moldovan nation. He notes that Romanians and Moldovans were seen as one pan-Romanian nation till 1920s. However, in 1924 Moldovan Autonomous Soviet Socialist Republic (MASSR) was formed, and Moldovan textbooks, history, grammar, newspapers "were hailed by the Soviet authorities as the first fruits of a Moldovan nation in the making" [5]. Everything ended in the same unexpected way. In August, 1989, Moldovans refused from using Russian alphabet – their main distinction from Romanians.



At this point Ch. King draws a parallel: when “Tallinn, Vilnius, Riga, and other Soviet capitals celebrated the revival of indigenous cultures and identities in the late 1980s, crowds in the Moldovan capital of Chişinău (Kishinev) seemed to do exactly the opposite, rejecting the existence of a separate Moldovan nation and adopting the tricolor, national anthem, and official language of another country, Romania” [6]. So the professor concludes that Moldova is an independent state, but it failed in making an independent nation [7].

According to Ch. King, culture, language and traditions of Moldovans and Romanians have the same roots. There are two culturally Romanian states; however, the Moldovans have separate sense of identity [8]. Thinking of the Moldovan identity, professor Ch. King mentions that “Moldovans were absent during the crucial period of Romanian national awakening and the formation of an independent Romanian state in the nineteenth century” [9].

There is no dispute among English-speaking researchers over the fact that a state, nation and identity are in the center of post-communist development of Eastern Europe. History of interethnic relations, collective memory, ideology and policy regimes, etc. affected and still influence the process of nation-building [10]. After the collapse of the Soviet Union interaction between nationalizing states, national minorities and external homeland (classical triangle of R. Brubaker) played an important role in the political space of Eastern Europe. E. Berg and W. van Meurs add to these three factors the fourth one: European factor, which means the role of the EU, its relationship with the states that are in the process of nation-building.

As for the Republic of Moldova, E. Berg and W. van Meurs call this country a boundary region, the population of which is characterized by “contested ethnic belonging and ‘unclear’ political (civic) affiliation” [11]; they also speak about “the anomaly of the Romanian-speaking Moldovans, who fit perfectly into the Romanian national idea yet prefer to build a Moldovan state of their own” [12]. It’s worth mentioning that in this case scholars don’t consider the role of non-titular population of the Republic of Moldova in nation-building.

Another expert on nation building in Eastern Europe, O. Protsyk, analyses two competing visions of the majority’s ethnic identity – Moldovanism and Romanianism. These visions include elaborated sets of values and beliefs. The scholar highlights that a society with uncertain identity of ethnic majority has different political preferences associated with the ethnic factor. Therefore there are different views on foreign policy vector: Moldovanism and eastern orientation, Roma-

nianism and western orientation [13]. However, the German researcher D. Zabarah finds this conception as well as the distinction between the two ideological currents to be oversimplifying. He distinguishes three instead of two ideological currents: Romanian nationalism, Moldovan nationalism and Moldovan multinationalism, the ideas being based on different approaches to understanding the concept of “nation” [14].

S. Yekelchik came to conclusion that the vector of present-day Moldova is still being formed and determined by the legacy of nation-building in multinational empires [15]. The scholar pointed out that Moldova as well as Belarus and Ukraine defined national identity “by intermittently stressing their separateness from Russia and their common past with Russia <...> local identities continue to be defined in their relation to the Russian imperial and Soviet nationalizing projects” [16].

The overestimated role of the language issue is another distinctive feature of the Moldovan reality, also reflected in the Anglophone historiography (Ch. King, D. Dyer, W. Crowther, N. Dima, W. van Meurs, etc.). Professor D. Dyer speaks of three levels on which one might argue the status of the language: socio-political, historical-cultural and linguistic. He concludes that the independence the Moldavian language is difficult to refute on the socio-political, historical and cultural levels, but there is not enough linguistic evidence proving its separateness [17]. Ch. King also spoke about the weakness of arguments in favour of the existence of two separate Eastern Romance languages (Moldavian and Romanian). The scholar emphasized that in comparison with the language Moldovan identity presented a much greater difficulty [18].

A number of western experts stick to the point that the Moldavian language as well as the Moldavian ethnicity is nothing more than a fiction. Hence the researchers write that “the Moldavians are actually Romanians”, they are “the same people and speak the same language [19]; “ethnically, Moldavians are members of the Romanian nation” [20]; “efforts to construct a Moldavian identity are first and foremost efforts to carve a Moldavian part out of Romanian history”; as for Moldavian nation, it is called “a mystery and a miracle in history” [21].

Jennifer Cash states that the policy of nation-building in Moldova failed at least twice. It happened for the first time in the interwar period when they failed to create Romanian nation in Bessarabia; the second time it was the Soviet authorities that didn’t manage to create Moldovan nation. In both cases suggested national identity did not correspond with local identities as well as value systems. «Both terms – Moldovan and Romanian – are attached to more complex



associations, values, and memories based on the relations between state and local forms of power, rural and urban experiences, and the opportunities that come with each (e.g., education)» [22]. Therefore the researcher suggests focusing on the roles of non-ethnic and non-national forms of collective identity [23].

Western historiography concerning the issues of ethnic identity in the Republic of Moldova is not limited to the analysis of the situation regarding titular population. The interest of the researchers is also focused on the Russians of Moldova as “formerly members of the dominant nationality of a multinational state”. After the disintegration of the Soviet Union they have turned into “a new Russian diaspora” [24]. The issue of the ethnic identity transformation among Russians was reflected in the researches of D. Laitin, P. Kolsto, N. Melvin, etc.

In the context of current events there becomes topical Moldovan elite’s attitude to such a form of collective identity as European identity. Oliver Schmidtke and Konstantin Chira-Pascanut argue that the public debate on the country’s belonging to Europe, the attitude to the European identity began to play a significant role in the life of the Moldovan society. Collective identity and belonging can easily become both polarizing and mobilizing political power: the decision of who Moldova is closer to (Eastern Europe driven by Moscow or the European Union represented by Western Europe) leads to political debates again and again [25]. However, the authors emphasize that “the public debate over forms of belonging and loyalty to these competing models is often framed as rooted in historical experience and (revived) collective memory” [26].

The researchers speak about political elite of Moldova, but due to disunity and different orientation it would be more accurate to talk about elites. Nevertheless O. Schmidtke and K. Chira-Pascanut state that political elite admits the attractiveness of European identity in determining the political future of Moldova. At the same time the authors see deep ambivalence and the fact that Moldovans are torn between two worlds in political rhetoric. Based on this, the researchers offer a way to reconciliation of competing models of loyalty to East and West: “One way of reconciling competing loyalties to the West and the East is to depict Moldova as a country in the center of Europe, as a kind of bridge between the two worlds” [27].

Another challenge for nation-building in the Republic of Moldova regards the peculiarities of this process in Gagauzia and Transnistria (Ch. King, W. van Meurs, J. Chinn, S. Roper, H. Demirdirek, P. Jarve, I. Katchanovski, C. Neukirch, O. Protsyk, S. Wober, J. A. Webster, P. Thompson, D. Zabarah).

In western historiography Gagauzia is presented as a successful example of a settled ethno-territorial conflict on the post-Soviet space. Experts agree that political mobilization in Gagauzia was catalyzed by the issue of unification of Moldova and Romania in late 1980s. However, J. A. Webster, the author of the thesis written at Oxford University on Gagauz autonomy in Moldova, emphasized that “the Gagauz elite had clearly articulated their goals prior to the exclusive Moldovan nationalist mobilization” [28].

Social anthropologist H. Demirdirek is rather convincing in considering territory and language to be the main symbols of the Gagauz statehood [29]. As they share religion with other ethnic groups (Bulgarians, Moldovans, Russians, Ukrainians, etc.), it is the language that gives the Gagauz sense of distinctiveness. In the Anglophone historiography the Gagauz are called *nation-in-the-making*. Local elites were striving for recognition as a nation, although Gagauzia was situated within the territory of another nation-state [30]. One of the reasons for Gagauz struggle for recognition as a nation was their aspiration to drop the status of a national minority.

The settlement of the conflict in Gagauzia differs from other territorial conflicts of Eurasia, first of all, because of the lack of bloodshed. Comparing Gagauz conflict with the Transnistrian one, J. Chinn and S. Roper prove that “the biggest difference between the Gagauz and the Transnistrian secessions has been Moscow’s relative absence in the Gagauz situation” [31]. The researchers suppose that Gagauzia wouldn’t have been given the status of autonomy if Transnistrian conflict didn’t take place at the same time: “an agreement granting “special status” to Gagauzia not only removed a major challenge to the new Moldovan state, but also created at least the foundation for the discussion of a similar settlement with Tiraspol” [32].

The processes of nation-building in Gagauzia and Transnistria are tightly connected with the Soviet system, only Soviet heritage was differently used. In Gagauzia existing minority used the situation of the dissolution of the Soviet Union to create a new national unit. As for Transnistria, local elites managed to mobilize “an ethnically mixed population by embracing Soviet internationalism in order to create a regional identity not based on ethnicity” [33].

This non-ethnically based common identity constructed in Transnistria is considered by western scholars either as a regional identity within Moldova (P. Kolsto) or as a separate nation (M. Dembinska). P. Kolsto and A. Malgin write about “a vague, but nevertheless tangible common identity” of most of the population of Transnistria [34]. The researchers find it

curious that Chisinau acknowledges separate identity of the left bankers. The Transnistrian identity is much stronger in cities than in villages where traditional ethnic values are still more important [35]. As for the dominant or major ethnic group, it has not been formed here.

There are a lot of researches on the nature, reasons and history of the Transnistrian conflict (Ch. King, S. Troebst, P. Kolsto, A. Malgin, S. Kaufman, S. Wolff, W. Van Meurs, etc.). Scholars do not agree on the reasons for the conflict: some of them consider ethnic factor to be the most important, others – elite competition or territorial disputes, a number of experts see a complex of issues. However, it is a very complicated topic that needs separate consideration.

To conclude, the Republic of Moldova is represented in the Anglophone historiography as a state with an uncertain national idea, a keen perception of the language issue, competing models of ethnic identity of the titular population, with ethno-territorial conflicts (successfully settled in Gagauzia and ongoing in Transnistria). Considering these serious unresolved problems, English-speaking experts often acknowledge with surprise the “persistence” of “the Moldovan people” construct, at the same time paying attention to the fact that Moldovan nation has not still been formed. In the Transnistrian Moldovan Republic they achieved better results in constructing a supra-ethnic category that contributes to the consolidation of the population than they did on the right bank of the Dniester.

At the same time it is important to keep in mind that experts from outside the country distance themselves from the issues, topical for Moldova. On the one hand, it can be considered an advantage, as they provide more objective views of the situation in comparison with a number of local scholars. On the other hand, it sometimes leads to misunderstanding and misinterpretation of local specificity. In my opinion, the results of the researches would be much more efficient in case western experts collaborated with local ones.

## BIBLIOGRAPHY

1. Berg E., van Meurs W. Borders and Orders in Europe: Limits of Nation- and State-Building in Estonia, Macedonia and Moldova // *Journal of Communist Studies and Transition Politics*. Vol. 18, №4, 2002, p. 57.
2. Yekelchik S. Out of Russia's Long Shadow: The Making of Modern Ukraine, Belarus, and Moldova // Schmidtke O., Yekelchik S. *Europe's Last Frontier? Belarus, Moldova, and Ukraine between Russia and the European Union*. Palgrave Macmillan. 2008. P. 10.
3. King Ch. *The Moldovans: Romania, Russia, and the Politics of Culture*. Stanford: Hoover Institution Press. 2000.
4. *Ibidem*, p. 2.
5. *Ibidem*, p. 3.
6. *Ibidem*, p. 3.
7. *Ibidem*, p. 3.
8. *Ibidem*, p. 6.
9. King Ch. *Post-Soviet Moldova: A Borderland in Transition*. Foundation for Romanian Culture and Studies. Iași, 1997, p. 30.
10. Berg E., van Meurs W. Borders and Orders in Europe: Limits of Nation- and State-Building in Estonia, Macedonia and Moldova. In: *Journal of Communist Studies and Transition Politics*, vol. 18, №4, 2002, p. 52.
11. Berg E., van Meurs W. Borders and Orders in Europe: Limits of Nation- and State-Building in Estonia, Macedonia and Moldova. In: *Journal of Communist Studies and Transition Politics*, vol. 18, №4, 2002, p. 53.
12. Berg E., van Meurs W. Borders and Orders in Europe: Limits of Nation- and State-Building in Estonia, Macedonia and Moldova. In: *Journal of Communist Studies and Transition Politics*, vol. 18, №4, 2002, p. 52.
13. Protsyk O. Nation-building in Moldova // Suszycki A., Karolewski P. *Nation and Nationalism: Political and Historical Studies*. Wrocław, 2007 [online] [www.olicy.hu/protsyk/Publications/NationalismInMoldova.pdf](http://www.olicy.hu/protsyk/Publications/NationalismInMoldova.pdf)
14. Zabarah D. A. *Nation- and Statehood in Moldova. Ideological and Political Dynamics since the 1980s*. Wiesbaden, 2011, p. 182-184.
15. Yekelchik S. Out of Russia's Long Shadow: The Making of Modern Ukraine, Belarus, and Moldova // Schmidtke O., Yekelchik S. *Europe's Last Frontier? Belarus, Moldova, and Ukraine between Russia and the European Union*. Palgrave Macmillan. 2008, p. 28.
16. *Ibidem*, p. 27.
17. Dyer Donald L. *The Making of the Moldavian Language // Studies in Moldovan: The History, Culture, Language and Contemporary Politics of the People of Moldova*. Donald L. Dyer. East European Monographs. Boulder, 1996, p. 103-105.
18. King Ch. The politics of Language in the Moldovan Soviet Socialist Republic // *Studies in Moldovan: The History, Culture, Language and Contemporary Politics of the People of Moldova*. Donald L. Dyer. East European Monographs. 1996, p. 111-112.
19. Dima N. *From Moldavia to Moldova: The Soviet-Romanian Territorial Dispute*. Boulder: East European Monographs, 1991, p. 3-4.
20. Eberhardt P. *Ethnic Groups and Population Changes in Twentieth-century Central-Eastern Europe: History, Data, and Analysis*. New York, London, 2003. P. 283.
21. Van Meurs, Wim P. Carving a Moldavian Identity out of History // *Nationalities Papers*, 26 (1): 39–56, 1998, p. 39.
22. Cash J. Origins, Memory, and Identity: “Villages” and the Politics of Nationalism in the Republic of Moldova. In: *East European Politics and Societies* 21(4), 2007, p. 606.

23. *Ibidem*, p. 607.
24. Kolsto P. The New Russian Diaspora – an Identity of Its Own? Possible Identity Trajectories for Russians in the Former Soviet Republic // *Ethnic and Racial Studies* 19 (3), 1996. P. 609.
25. Schmidtke O., Chira-Pascanut C. The promise of Europe: Moldova and the process of Europeanization // Schmidtke O., Yekelchik S. *Europe's Last Frontier? Belarus, Moldova, and Ukraine Between Russia and the European Union*. Palgrave Macmillan. 2008, p. 149.
26. *Ibidem*, p. 150.
27. *Ibidem*, p. 150.
28. Webster J. A. Parliamentary majorities and national minorities: Moldova's accommodation of the Gagauz. PhD thesis. University of Oxford, 2008, p. 8.
29. Demirdirek H. In the minority in Moldova: (Dis) empowerment through territorial conflict, in: *Europe's last frontier? Belarus, Moldova, and Ukraine between Russia and the European Union*. New York, 2008, p. 127.
30. *Ibidem*, p. 123.
31. Chinn J., Roper S. D. Territorial Autonomy in Gagauzia // *Nationalities Papers* 26, no. 1, 1998, p. 97.
32. *Ibidem*, p. 97.
33. Demirdirek H. In the minority in Moldova: (Dis) empowerment through territorial conflict, in: *Europe's last frontier? Belarus, Moldova, and Ukraine between Russia and the European Union*. New York, 2008, p. 128.
34. Kolsto, Pal/Andrei Malgin, *The Transnistrian Republic: A Case of Politicized Regionalism*, in: *Nationalities Papers*, 1/1998, p. 104.
35. *Ibidem*, p. 105.



Petru Balan. Scenografie (schiță) la opera *Olandezul Zburător* de R. Wagner.  
1990 (din arhiva autorului).



# CONTRIBUȚIA CERCETĂTORILOR BASARABENI LA VALORIFICAREA RESURSELOR FRAZEOLOGICE REGIONALE DE LA EST DE PRUT

Cercetător științific Valeriu SCLIFOS

Institutul de Filologie al AȘM

## CONTRIBUTION OF THE BESSARABIAN RESEARCHERS TO THE VALORISATION OF THE REGIONAL PHRASINGS IN THE EAST OF THE PRUT

**Summary.** The assembly, publishing and studying the regional phraseological units left Prut and elsewhere in the Romanian area present a great interest for Romanian language and the evolution of language research. The recovery of these specific units of Romanian language deserves special attention from researchers of phraseology and dialectology because they can provide very valuable scientific data and research suggestive of problems with reference to the Romanian language and its territorial dialects.

In the present article will be exposed the contribution of the Bessarabian researchers in the assembly and commissioning in the linguistic circuit the specific of the language dialects resources phrasings in the left f Prut.

**Keywords:** phraseological unit, regional frazeologism, metaphorical expression, idiom, popular speech.

**Rezumat.** Adunarea, publicarea și studierea unităților frazeologice regionale din stânga Prutului, precum și din alte zone ale spațiului românesc, prezintă un mare interes pentru lingvistica românească și pentru cercetarea evoluției limbii române. Valorificarea acestor unități specifice limbii române merită o atenție deosebită din partea cercetătorilor din domeniul frazeologiei și al dialectologiei, deoarece ele oferă date științifice foarte prețioase și sugestive privind investigarea unor probleme cu referire la limba română și graiurile teritoriale ale ei.

În articolul de față este expusă contribuția unor lingviști cercetători români basarabeni la adunarea și punerea în circuitul lingvistic a resurselor frazeologice specifice graiurilor românești din stânga Prutului.

**Cuvinte-cheie:** unitate frazeologică, frazeologism regional, expresie metaforică, expresie idiomatică, grai popular.

Adunarea, publicarea și cercetarea unităților frazeologice regionale din stânga Prutului, ca, de altfel, și din alte zone ale spațiului românesc, au o importanță deosebită pentru lingvistica românească și pentru cercetarea evoluției limbii române.

Totodată, valorificarea acestora merită o atenție deosebită din partea lingviștilor, în general, și a dialectologilor, în mod special, deoarece unitățile frazeologice regionale pot oferi date științifice deosebit de prețioase și sugestive privind cercetarea unor probleme cu referire la limba română și graiurile teritoriale ale ei.

În cele ce urmează, ne vom opri asupra contribuției unor cărturari români basarabeni la adunarea și punerea în circuitul lingvistic a resurselor frazeologice specifice graiurilor populare din stânga Prutului. La diferite intervale de timp, începând cu primele decenii ale secolului trecut, pe teritoriul dintre Prut și Nistru au fost întreprinse anumite acțiuni în această direcție. Astfel, în câteva publicații periodice basarabene din deceniile trei-patru ale sec. al XX-lea au fost publicate câteva *Apeluri* către intelectualii de la sate privind colectarea materialelor folclorice, în special a proverbelor, zicătorilor și a vorbelor pline de duh.

În primul număr al revistei *Mărgăritare basarabene* din 1927, editate la Chișinău în perioada interbelică, directorul publicației, Fr. I. Popu-Delarodna, lansează un apel către intelectualii basarabeni pentru a aduna și a publica doinele, poveștile, proverbele, tradițiile, obiceiurile, ca acestea să nu se piardă pentru totdeauna. Iată ce este scris în articolul de fond intitulat *Folclorul românesc*: „Folclorul trebuie strâns cu îngrijire și păstrat cu dragoste, căci începe să se modifice, să se altereze. El s-a născut odată cu neamul românesc, legănat în pruncia lui sub farmecul cântecelor, obiceiurilor și datinilor române și dace. Se cuvine ca și noi, trăitorii de azi, să le strângem, să le colecționăm pentru a ne putea forma muzeul sufletesc cel mai de preț pe care un neam și-l poate crea în viața lui. Să le strângem ca să nu ne căim mai târziu, și ca să nu ne blăsteme urmașii noștri” [1, p. 9].

Ca și în alte provincii românești, un rol important în emanciparea culturală și politică a românilor basarabeni l-a jucat Asociația culturală *Astra*, regionala Basarabia, cu sediul la Chișinău, fondată în anul 1927 și care a activat în perioada interbelică sub președinția lui Ioan Pelivan. În ziarul *Cuvântul moldovenesc* din



26 februarie 1928, editat la Chișinău, redactorul acestei publicații M. Minciună lansează următorul *Apel*: „Asociațiunea culturală Astra, regionala Basarabia, face un călduros apel către toți domnii învățători, preoți, medici și către toți cei care au dragoste de norod și trăiesc în mijlocul lui, – și-i roagă să se ocupe cu strângerea folclorului popular basarabean (cântece, legende, povești, proverbe, zicători, melodii populare etc.), pe care să-l trimită Asociațiunii, spre a fi studiat și publicat în volum” [2, p. 3].

Asemenea *Apeluri* au apărut și în alte publicații, în diverse reviste de specialitate din epoca dată. Ele au fost de o mare importanță pentru acea perioadă, având un răsunset larg în rândurile profesorilor, preoților de la sate, în general în cercurile oamenilor de cultură. Drept urmare, într-o perioadă scurtă de timp, mai multe persoane au răspuns imediat și cu temeinicie *Apelurilor*.

Unul dintre primii care și-a manifestat această dorință a fost cercetătorul basarabean Diomid Strungaru care, într-un studiu amplu, intitulat sugestiv *Din graiul basarabean*, publicat în revista *Arhiva* din Iași în 1936, vorbește cu durere în suflet despre pierderile care se produc sub ochii noștri, concluzionând că odată cu „stingerea treptată și pentru totdeauna, poate, a unor cuvinte și expresii populare basarabene... va apune prețiosul izvor prin care s-ar constata mai lămurit structura sufletească a Românilor dintre Prut și Nistru... Materialul Basarabiei e bogat, prețios și variat... Ar fi prețios lucru dacă s-ar aduna și publica tot materialul acestei provincii, iar un studiu lingvistic complet asupra graiului său ar aduce contribuții temeinice filologiei noastre” [3, p. 228-229]. „Deși vorbesc, scrie autorul studiului, cât se poate de liber și corect graiul consătenilor mei (com. Chirileni, jud. Bălți, aproape de Prut) și al altora din regiuni mai mult sau mai puțin apropiate, totuși întâlnesc adeseori în discuțiile ce le am cu ei, nenumărate expresii și cuvinte, dintre care unele nu mi-au fost cunoscute niciodată” [3, p. 229]. Sunt aduse un șir de cuvinte și expresii populare basarabene colectate în timpul discuțiilor cu oamenii de la țară. Este de menționat faptul că autorul folosește pe larg contextele în care aceste unități frazeologice sunt utilizate și explică detaliat sensul lor la compartimentul *Expresii și câteva etimologii populare*.

Iată câteva exemple deosebit de originale, sugestive și concludente în acest sens: *A închina pocloanili*, unde „*pocloane* sunt cadourile cumpărate de mire pentru mireasă și rudele acesteia și cadourile miresei pentru mire, care se limitează la lenjeria cusută de ea... Festivitatea prin care se predau aceste *pocloane*, în ziua nunții, ale mirelui miresei și ale miresei mirelui, e cunoscută prin expresia *I-o închinat pocloanili*”.

*A se puni-n cali* „se întrebuințează atunci când e vorba de aranjamentul hotărâtor al unei căsătorii. La țară, mai mult ca la oraș, acest act trebuie să se săvârșească cu asentimentul părinților, atât ai băiatului cât și ai fetei... Când ambele partide cad de acord, părinții și rudele mai apropiate ale fetei sunt invitate de către părinții băiatului la cină... Înainte de masă, mai revin asupra punctelor discutate anterior, pentru a le asigura ultima hotărâre. În urmă, are loc masa prelungită cu un chef. A doua zi, sau mai târziu, se răspândește vestea prin sat că părinții acelui băiat *S-o pus în cali* cu ai acelei fete”.

*Nu-i pre mârș la bisărici* „se spune unuia care nu-i îngăduitor, ci se agită pentru cele mai neînsemnate lucruri. E hărțăgos, înjură și, dacă e posibil, sare și la bătaie: „Aista nu-i pre mârș la bisărici... cu dânsu îndată o mântui”.

*A murui ca bălaia cu coada* „se atribuie unei femei care nu-și văruie pereții casei bine, nu trage brăiele drepte etc. „Ghiata babi... s-o apucat și murui sân-gurî casa: pi un-li locuri îi ghinișor, da pi dupa casî mai ales, parc-o muruit bălaia cu coada”. Expresia se explică ușor dacă ne imaginăm o bălaie (vaca) cu o coadă lungă, ce se târâie prin glod și din când în când e aruncată pe spinare, fie din obișnuință, fie pentru a se apăra de muște. Redă astfel un aspect hazliu cu care e demnă de comparat opera unor gospodine nu atât de dibace la vărui” ș.a.

Istoricul basarabean Nicolae Popovschi, profesor de istorie la Liceul „A. Donici” din Chișinău, a colaborat activ la revistele *Școala*, *Viața românească*, *Viața Basarabiei* ș. a. În volumul de memorii *Din negura trecutului*, Nicolae Popovschi inserează circa o sută de expresii, proverbe, pilde, pline de învățăminte, auzite de la părinți în copilărie, pe care le-a intitulat sugestiv *Din ale mamei tăclăli*.

Iată câteva exemple selectate din acest volum însemnat: *I-a arătat cârciul babei* = adică: nu i-a împlinit dorința; *Să vii când te-oi chema eu* = adică: niciodată; *Mi-a înghețat bumbul* = e frig, e ger mare; *Îl cunosc ca pe un cal breaz* = îl cunosc bine; *Te-a dat la coteț!* = adică: nu te mai hrănește sau nu te mai primește ca mai înainte; *La paștele murgului* = adică: niciodată ș.a. [4, p. 39-80].

La sfârșitul anilor '50 – începutul anilor '60 ai secolului trecut în revistele și ziarele de specialitate românești au fost publicate câteva articole referitoare la necesitatea, importanța adunării și cercetării unităților frazeologice din graiul viu al poporului.

Regretatul lexicograf Vasile Soloviov, în articolul *Asupra expresiilor idiomatice* din 1959, explică originea câtorva expresii idiomatice ale limbii române și modul în care ele trebuie folosite corect în vorbire și

în scris. El menționează cu bucurie în suflet despre faptul că „marii scriitori au făcut o neprețuită muncă pentru a culege bogățiile limbii revărsate pe glia strămoșească. Dar, constată autorul, au mai rămas neculese o mulțime de expresii idiomatice și zicale pline de duh. E de datoria scriitorilor contemporani să adune aceste „pietre scumpe”, să le șteargă de mucegai și, dându-le o nouă strălucire, să le însăileze pe paginile lucrărilor lor. Nu pot rămâne indiferenți nici cercetătorii științifici, folcloriști, dialectologii, etnografi. Pentru fiecare specialist dintre cei numiți o idiomă nouă poate prezenta un anumit interes. Lingvistul găsește în aceste expresii idiomatice cuvinte „ruginite” de vreme, forme gramaticale arhaice, istoricul află date noi în legătură cu unele evenimente istorice, etnograful capătă date noi în legătură cu unele obiceiuri vechi...” [5, p. 70].

„Iată drept dovadă, scrie autorul, câteva expresii care trăiesc într-un grai periferial din raionul Râbnîța: *A frânge colacii* = a împăca; *A îmbla cu lira* = a umbla haimana... Cine a fost la Trușeni trebuie să fi auzit de la localnici așa expresii: *a se duce de-a găzūlica* (adică a se duce de-a rostogolul) și *iarna lui Pocriș*. Cine a fost acest Pocriș? Bătrânii povestesc că mulți ani în urmă a fost o iarnă geroasă de crăpau pietrele. Un locuitor al Trușenilor, Pocriș, rătăcindu-se în pădure, a înghețat și nu s-a mai întors acasă. Iată de ce orice iarnă friguroasă se numește în limba trușenenilor: *iarna lui Pocriș*.

Despre un om în floarea vârstei și plin de putere la Otaci se spune, că acest om: *e plin de jintiță*, la Cahul se spune cu ironie despre un netrebnic cu pretenții de om ales și știutor, că el *întinde piciorul la potcovit*, iar la Vorniceni trăiește o expresie idiomatică frumoasă: *a lua în duret pe cineva*, ceea ce înseamnă: a lua pe cineva pe neprins de veste, a lua pe cineva la rost... După cum vedeți, limba noastră nu este deloc săracă. Trebuie să culegem toate bogățiile nenumărate, risipite în jurul nostru, în graiul poporului” [5, p. 70].

Ceva mai târziu, profesorul universitar Mihail Purice publică în săptămânalul *Literatura și Arta* articolul *Expresivitatea frazeologismelor populare*, unde se pronunță hotărât asupra necesității colectării pe teren a unităților frazeologice regionale cu ajutorul unui chestionar special. Tot aici el este preocupat și de analiza potențialului stilistic al frazeologismelor regionale. „O particularitate a frazeologismelor regionale, afirmă autorul, constă în faptul că o mare parte din ele sunt alcătuite din cuvinte cu valoare stilistică neutră, care, luate aparte, sunt cunoscute și în limba literară, însă sensul general, integral al frazeologismelor este cunoscut și tipic numai pentru anumite graiuri teritoriale. De exemplu: *vorbești sau fasole cântărești* „se spune despre omul ce nu vorbește la temă”; *a pune mâna pe un capăt*

*de creion* „se zice despre omul care se ține fudul, pentru că a avansat în post”; *bătaie la osul gândacului* „bătaie cruntă” ș. a.” [6, p. 7].

În alt articol, intitulat semnificativ *Aspecte ale cercetării frazeologice regionale*, același autor, preocupat de problemele expresivității frazeologismelor regionale, de sensul metaforic al acestora, constată că „Cercetarea frazeologiei regionale în graiurile românești..., e una dintre cele mai actuale probleme ale lingvisticii. Frazeologia regională prezintă un deosebit interes pentru istoria limbii române atât prin elementele osificate din cele mai vechi faze de evoluție, cât și prin particularitățile lor de derivare. Studiarea multiaspectuală a frazeologiei regionale ar scoate la lumină mecanismul transformărilor semantice, care au avut loc în procesul derivării acestora, factorii de care depinde sensul metaforic, expresivitatea acestor unități ale limbii” [7, p. 108]. În continuare aduce o serie de exemple specifice graiurilor cercetate. O parte importantă a unităților frazeologice caracterizează anumite calități sau acțiuni ale omului, scrie Mihail Purice: *a da cu căciula în câini* „despre omul cu aptitudini mintale reduse”, *a-și ieși din pepeni* „a se enerva”, *a pune oul în cui* „a face ceva în zadar”. Iar pentru a descrie starea fizică a omului, în graiurile populare, sunt folosite o serie de frazeologisme al căror sens primar exprimă rezultatul nereal, imaginar al efectului acestei stări: *torni apă și nu curge* „despre omul foarte frumos”; *se dau mâțele în scrânciob* „despre omul foarte flămând” ș. a.

Etnologul basarabean Efim Junghietu avea o pasiune deosebită pentru colectarea și studierea expresiilor metaforice din graiurile populare. În timpul cercetărilor de teren, el a adunat un bogat și prețios material faptic pe care l-a publicat în revistele de specialitate din Republica Moldova, România și din străinătate. Astfel, în articolul *Din tezaurul graiului matern*, apărut în 1989, el se referă la importanța culegerii și studierii „expresiilor populare locale, care au o arie redusă de răspândire. Este vorba de expresiile pitorești din unele graiuri, care prin caracterul lor afectiv imprimă limbii române culoare și strălucire. Nefind fixate în scris, scrie autorul, acestea rămân necunoscute pentru marea majoritate a vorbitorilor, iar altele dispar pentru totdeauna în negura trecutului [8, p. 41]. Pentru exemplificare autorul prezintă o serie de frazeologisme regionale colectate personal în câteva localități din Republica Moldova: *A mânca sămânță de bostan* = a vorbi în dodii (Lăpușna); *A-i sări cuiva așkia* = a se mânia (Lăpușna); *A așterne cuiva o mamă de bătaie* = a bate pe cineva foarte tare (Lăpușna); *A nu-i mânca cuiva câinii din strachină* = a fi om vrednic, a fi în stare să se apere (Lăpușna); *A fi cap cu bant* = a fi uituc, hăbăuc, prost (Condrătești, Ungheni); *A nu-i măcina cuiva nimic în cap* = a nu judeca normal (Condrătești,

Ungheni); *A lua în dúret pe cineva* = a lua în răs, a lua peste picior (Condrătești, Ungheni); *A ști șapte* (sau *trei*) *ape și o kîsăliță* = a ști foarte puțin (Condrătești, Ungheni) ș.a.

Cercetările folclorice efectuate de dialectologul basarabean Petre Ștefănuță pe Valea Nistrului de Jos în vara și toamna anilor 1932, 1934 – 1935 i-au trezit tânărului învățător Nicolae Donțu pasiunea pentru cunoașterea și culegerea creațiilor folclorice. El îi adresează o scrisoare profesorului P. Ștefănuță, cerând unele sfaturi, la care acesta îi răspunde neîntârziat, dându-i informații prețioase.

În primăvara lui 1944 Nicolae Donțu (născut în 1912 la Talmaza, Ștefan Vodă) împreună cu alți învățători din sat se refugiază în România, județul Muscel, unde a activat în domeniul învățământului, iar apoi este pensionat.

„Între anii 1934 – 1944, scrie autorul în *Prefață* la volumul *Tezaur folcloric*, am cules peste 400 de creații folclorice de la țărani din satele Talmaza, Ermoclia și Cioburciu din județul Tighina, pe unde am funcționat ca învățător” [9, p. 15].

Date fiind vremurile grele, N. Donțu n-a reușit să le publice, iar o bună parte din aceste producții folclorice adunate s-au pierdut. Textele, câte au mai rămas, ca prin minune, din acel manuscris, reprezintă diferite specii folclorice: *cântece*, *strigături*, *colinde*, *hăituri*, *snoave*, *ghicitori*, *proverbe* și *zicători*, *expresii* ș.a.

## REFERINȚE BIBLIOGRAFICE

1. Mărgăritare basarabene. Revistă lunară pentru folclor, artă poporană, chestiuni sociale, culturale etc., sfaturi și îndemnuri bune. Anul I, nr. 1, Chișinău, 1927.
2. Cuvântul moldovenesc, nr. 9, Chișinău, 1928.
3. Strungaru D. Din graiul basarabean. În: Arhiva. Revistă de istorie, filologie și cultură românească, anul XLIII, nr. 3-4, Iași, 1936.
4. Popovschi N. Din negura trecutului. Crâmpoie de amintiri. Partea I, Copilăria. Chișinău, 1940.
5. Soloviov V. Asupra expresiilor idiomatice. În: Limba și literatura moldovenească, nr. 2, 1959.

Abia după șase decenii de la culegerea acestor texte originale, în 1999, ele au văzut lumina tiparului la Chișinău, datorită străduințelor folcloristului Grigore Botezatu și Vasile Grosu. Autorul include aici, pe lângă proverbe și zicători, 73 de expresii auzite în comuna Talmaza din județul Tighina.

Iată câteva exemple din acest volum: *Îmbli parcă ești zdohnit* = umbli de parcă ești mort; *I-o dat foc în tureți* = i-a pus în vedere; *Prost de n-are marjini* = prost de tot; *Uns cu zâle* = despre unul prea slab; *Nu-i suflă nimeni în borș* = nu îndrăznește nimeni să-l contrazică; *Așa-i când prindi calicul la traistă* = când ajunge înstărit; *I-o chical lapte-n păsar* = a dat norocul peste el; *Dezlegați calul de la gard* = hotărâți-vă, înțelegeți-vă; *I-ai dat chișca* = l-au întrecut; *L-o făcut oghială de câine* = l-a batjocorit; *Grăiește cu gura altuia* = nu se gândește ce spune ș.a.

Concluzionăm că unitățile frazeologice regionale din stânga Prutului nu s-au aflat în mod special în centrul atenției lingviștilor, dialectologilor, etnologilor etc. Cu toate acestea, pe parcursul anilor au existat anumite tentative de a valorifica nesecatul tezaur frazeologic al limbii române, iar în revistele de specialitate unii cercetători preocupați de această problemă au inclus în materialele lor o serie de unități frazeologice regionale cu o încărcătură semantică variată și o mare putere de expresivitate.

6. Purice M. Expresivitatea frazeologismelor populare. În: Literatură și Artă, 17 august 1978.
7. Purice M. Aspecte ale cercetării frazeologice regionale. În: Conferința corpului didactico-științific „Bilanțul activității științifice a USM pe anii 1996/97”. 30 septembrie-5 octombrie 1998. Rezumatele comunicărilor. Științe umanistice, Chișinău, 1998.
8. Junghietu E. Din tezaurul graiului matern. În: Limba și literatura moldovenească, nr. 1, 1989.
9. Donțu N. Expresii din graiul basarabean (Auzite în comuna Talmaza, jud. Tighina). În: Donțu Nicolae, Talmaza, Ermoclia, Cioburciu. Tezaur folcloric. Ediție îngrijită de Vasile Grosu și Grigore Botezatu, Chișinău, 1999.

## 80 DE ANI AI UNUI SCRITOR REMARCABIL - PAUL GOMA

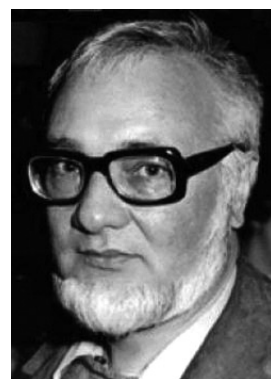
Doctor habilitat în filologie, conferențiar universitar **Aliona GRATI**  
Institutul de Filologie al AȘM

**Summary.** This year Paul Goma reaches the age of 80 years. The writer is born in Bessarabia being currently one of the most famous Romanian dissidents who, under the communist regime, have proven over the years a persevering antitotalitarian attitude. His literature represents the individual whose rights have been trampled under foot, the citizen whose moral sentiments were offended. The writer creates the figure of the rebelled Bessarabian and generally the figure of the man who isn't crushed by the roller of the history. The characters of his novels survive the challenges of the history because they have the notion of normality, ethics and truth. They represent the patterns of resistance in subhuman conditions and extreme situations.

**Keywords:** Paul Goma, writer, dissident, rebellious Bessarabian, exile, diaspora.

**Rezumat.** Anul acesta Paul Goma atinge vârsta de 80 de ani. Scriitorul născut în Basarabia este la momentul actual unul dintre cei mai cunoscuți disidenți români care, sub regimul comunist, a dovedit de-a lungul anilor o perseverentă atitudine antitotalitaristă. Literatura sa reprezintă individul ale cărui drepturi au fost călcate în picioare, cetățeanul ale cărui sentimente morale au fost jignite. Scriitorul creează *figura basarabeianului răzvrătit* și, în genere, a omului care nu se lasă strivit de tăvălugul istoriei. Personajele din romanele sale reușesc să supraviețuiască provocărilor istoriei pentru că au noțiunea normalității, eticii și adevărului. Ele constituie modele de rezistență în condiții subumane și situații-limită.

**Cuvinte-cheie:** Paul Goma, scriitor, disident, basarabeian răzvrătit, exil, diasporă.



Paul Goma este unul dintre cei mai prolifici scriitori ai literaturii române. Opera sa vastă și complexă cuprinde cărți de diferite genuri: roman, eseu, jurnal, memorialistică, dicționar, publicistică, documente etc. Universul creației lui Paul Goma este al unui intelectual cu o traiectorie de viață dramatică și cu o carieră literară plină de obstacole și constrângeri politice. Aria tematică este largă, însumând probleme sociale și de creație, dar ceea ce particularizează acest orizont artistic, ceea ce îl face pe Paul Goma cu adevărat original este perseverența sa atitudine insurgentă față de epoca comunistă și față de criminalii care au instalat un regim opresiv.

\*\*\*

Paul Goma s-a născut la 2 octombrie 1935 în satul Mana, comuna Vatici, județul Orhei, fiind cel de-al doilea fiu al soților Maria (Popescu) și Eufimie Goma. După anexarea, la 28 iunie 1940, a Basarabiei și Bucovinei de Nord de către Uniunea Sovietică, familia Goma fuge în România, dar este întoarsă din drum, înainte de a ajunge la Prut. În 1941 Eufimie Goma fusese arestat de NKVD și deportat. În 1942 Paul Goma începe să frecventeze școala primară, dar după nici doi ani, în martie 1944, se vede nevoit să plece împreună cu familia în Transilvania: mai întâi la Sibiu, într-un centru de refugiați, apoi în satul Gusu, județul Sibiu,

unde părinții fuseseră repartizați ca învățători. „Fugarișiți” basarabeni sunt amenințați mereu de „repatriere”, care însemna, de fapt, deportare în Siberia. Ca să-și piardă urma, familia Goma se mută din Gusu la Buia, județul Târnava Mare. Sunt însă prinși și conduși la centrul de repatriere de la Sighișoara, de unde reușesc să scape pentru că tatăl lui Paul Goma prezintă acte false ce le ascund originea basarabeiană, indicând pentru fiu un alt loc de naștere (Tisău, Buzău).

În 1947 Paul Goma intră ca elev bursier la Școala Normală „Andrei Șaguna” din Sibiu, care rămâne neterminată din cauza reformei în învățământ. În 1949 se întâmplă un eveniment tragic consemnat în mai toate cărțile lui Paul Goma: mama și tatăl său sunt „ridicați” de Securitate și închiși în sediul său de la Mediaș. Mai târziu, în același an, devine elev la Liceul „Gheorghe Lazăr” din Sibiu. Asistă la epurarea și închiderea bibliotecii Astra. În 1952, fiind elev în clasa a X-a, este reținut de Securitatea din Sibiu pe motiv că a vorbit în clasă despre partizani și că își ținea un jurnal intim „codificat”. După aceasta află că a fost exmatriculat, ușile din toate școlile din țară închizându-se pentru el. Doar liceul din Făgăraș îl acceptă, acolo absolvind studiile liceale.

Coșmarul învinuirilor continuă și la Facultatea de Filologie Română a Universității din București, unde



între timp fusese admis, dar în 1956, a fost arestat și acuzat de tentativă de organizare a unei manifestări „ostile socialismului”. Este mai apoi judecat și închis în penitenciarul Jilava, apoi la Gherla. În 1958 a fost eliberat, dar trimis pentru 36 de luni (la care se adaugă încă 24 de luni) cu domiciliu obligatoriu în satul Lătești, raionul Fetești. Aceste momente teribile din viața lui Paul Goma sunt înregistrate în romanele *Ostinato* și *Gherla-Lătești*. După eliberarea din domiciliul forțat, ca urmare a unui decret al lui Ceaușescu, ce permitea foștilor deținuți politici să-și continue studiile universitare, Paul Goma reia de la capăt studiile la Facultatea de Filologie a Universității din București, susținând un nou examen de admitere (perioada este reflectată în romanul *Bonifacia*).

Paul Goma debutează în anul 1966. După mai multe refuzuri, este în sfârșit acceptat cu povestirea *Aia*, rebotezată în redacție *Când tace toba*, la revista *Luceafărul* condusă de Eugen Barbu. Acest început îi deschide porțile periodicelor *Gazeta literară*, *Viața românească*, *Ateneu*, *Neuer Weg* ș. a. Debutul editorial are loc în 1968 cu volumul *Camera de alături*, apărut la ESPLA. Între timp este angajat la revista *România literară* în calitate de redactor la pagina *Muzică*. Este perioada în care romanul *Ostinato* pornește în anevoioasa aventură a editării. Depusă încă în 1966 la Editura ESPLA, lucrarea apare în Occident, în traducere germană și franceză la editurile Suhrkamp și Gallimard. Peste un an, la Târgul de Carte de la Frankfurt este lansat al doilea volum, tradus în germană, al lui Paul Goma, *Ușa noastră cea de toate zilele*. În 1974 *Ostinato* este publicat în olandeză, iar romanul *Ușa...* cunoaște varianta franceză, sub titlul *Elles étaient quatre...* În 1976 apare în franceză, la Gallimard, romanul *Gherla*, iar în 1981, la Hachette, *Patimile după Pitești* (Les Chiens de mort). În 1982 *Patimile după Pitești* apare și în traducere daneză.

Lui Paul Goma i se permite în 1972 o călătorie turistică în Austria, Republica Federală Germană și Franța. La Paris îi cunoaște pe Monica Lovinescu și pe Virgil Ierunca. Mai târziu, va avea o colaborare strălucită la Radio Europa Liberă cu acești scriitori. Îi întâlnește, de asemenea, pe Eugen Ionescu, Mircea Eliade și Emil Cioran. În aceeași perioadă, la Europa Liberă sunt difuzate în direct, în lectura autorului, romanele *Ostinato*, *Ușa...* și *Gherla*. Creația scriitorului intră pe deplin în circuitul european.

În 1977 Paul Goma susține, printr-o scrisoare deschisă difuzată la Europa Liberă, *Carta 77*, inițiată de Václav Havel, la care aderă mai mulți cetățeni români. Declarația sa de solidaritate a fost tradusă în mai multe limbi, iar actul de protest a intrat în istoria disidenței românești ca *Mișcarea pentru drepturile*

*omului*. Din această cauză Paul Goma este arestat, exclus din Uniunea Scriitorilor, însă după un timp scurt, datorită unei campanii internaționale, este eliberat. După mai multe ezitări, familia Goma pleacă definitiv la Paris și cere imediat azil politic. Aproape îndată îi apare, la editura franceză Gallimard, romanul *În cerc*, iar mai târziu, tot aici, romanul *Garda inversă*. Începe să scrie cărțile *Culoarea curcubeului* și *Patimile după Pitești*. Călătorește în Canada și SUA, unde este urmărit și somat de securitate să-și țină gura. În pofida pericolelor care planează asupra întregii familii, Paul Goma continuă să lupte pentru drepturile omului, fiind și susținătorul Sindicatului Liber, înființat în țară. Este amenințat direct și telefonic, i se orchestrează, în presa europeană, o campanie de ponegrire, iar în luna februarie a anului 1981 primește prin poștă un colet conținând o carte explozivă. Din fericire, scriitorul nu este atins, bomba rănindu-l doar pe șeful artificierilor.

În 1985 Paul Goma va deschide ciclul romanelor autobiografice, începând cu rescrierea romanului *Din Calidor* și continuând cu *Arta reFugii*, *Astra*, *Sabina*, *Roman intim* și *Bonifacia*, în care își va reconstitui artistic cursul vieții de la momentul nașterii în satul basarabean Mana până la perioada universitară. După ce majoritatea romanelor au fost editate în Occident, date fiind și evenimentele care au avut loc în România în '89, Paul Goma începe să prezinte interes și pentru editurile din România. Sunt editate în românește *Patimile după Pitești*, *Gherla*, *Culoarea curcubeului*, *Din Calidor*, *Bonifacia*, *Sabina*, *Arta reFugii*, *Soldatul câinelui*, *Ostinato*, *Ușa noastră cea de toate zilele*, *Astra*, *În cerc* etc. La acest palmares se mai adaugă scrierea altor câteva cărți: *Alfabecedarul*, *Justa*, *Castelana*, *Adameva* (*Adam și Eva*), *Ela*, *Bătrânul și marea*, *Altina*, *Basarabia* (ultimele două apărute și la Chișinău, la Editura Cartier și, respectiv, la Editura Flux, care reeditează și *Culoarea curcubeului*, *Soldatul câinelui*) etc.

Începând cu 1997, după ce își publică, la Editura Nemira, primele trei *Jurnale*, care mărturisesc asupra comportamentului unor scriitori, colegi ai săi, în timpul regimului comunist, Paul Goma intră într-un nou con de umbră, creat de valul reacțiilor de nemulțumire în presă. Imediat după apariția cărților, autorul a avut parte de comentarii contradictorii și minimalizatoare, discreditări publice și chiar de tentative de omitere din memoria colectivă prin restricționarea accesului la ziare și edituri sau prin topirea și ascunderea cărților sale. Autorul nu pregetă a-și continua *Jurnalul*, care, până în acest moment, numără douăzeci de volume.

În 2013 Paul Goma primește cetățenia Republicii Moldova și este înaintat de Uniunea Scriitorilor din Moldova la premiul Nobel pentru literatură. În 2014 Academia de Științe a Moldovei, Uniunea

Scriitorilor din Moldova, Uniunea Teatrală și mai multe personalități, foști laureați, precum Mihai Cimpoi, Vladimir Beșleagă, Nicolae Esinencu și Vasile Romanciuc, înaintează candidatura lui Paul Goma la Premiul Național pentru anul 2013 care nu îi este acordat. Din motive necunoscute, responsabili de la Ministerul Culturii decid anularea premiului pentru literatură. În 2015 Academia de Științe a Moldovei îi acordă premiul „Paul Goma. Pentru realizări științifice valoroase ale savanților din diasporă”, ediția 2014.

Actualmente, Paul Goma locuiește cu familia sa – soția Ana (Năvodaru) și fiul Filip – tot la Paris și tot în exil. Pentru a-și ajuta cititorii să depășească „obstacolele” de lectură, scriitorul va aduna toate cărțile sale în variantă virtuală pe un *Site Webistic* (paulgoma.free.fr sau www.paulgoma.com), la care se poate accede fără vreo restricție.

\*\*\*

Literatura lui Paul Goma reprezintă individul ale cărui drepturi au fost călcate în picioare, omul ale cărui sentimente morale au fost jignite. Scrisul apare astfel ca gest de revendicare a prerogativei de a da replica și de a restaura dreptul omului la libertate. Niciun alt scriitor român nu a abordat atât de categoric temele și subiectele interzise ale epocii comuniste legate de îngrădirea drepturilor omului. Paul Goma a avut curajul să înfrunte constant și fără compromisuri, prin acțiuni sociale și prin scris, aparatul de represiune comunistă în Basarabia, România și oriunde. El a pus în discuție probleme ca detenția intelectualilor cu viziuni politice opuse regimului în gulaguri și centre de reeducare totalitaristă, tortura în vederea obținerii mărturiilor false, durerea și disperarea victimelor din închisori, promovarea cultului lui Lenin și Stalin, stalinizarea României, proletcultismul, arderea cărților din patrimoniul clasic al literaturii române și universale, colaborarea scriitorilor cu regimul etc.

Toate cărțile lui Paul Goma mizează pe resursele memorialistice, care reprezintă o ofensivă împotriva uitării. **Materia epică a romanelor sale se trage din propria biografie, ea însăși un serial dramatic de evenimente.** Ferm convins de comoditatea ancorării în ficțiune în epoca anomaliilor și atrocităților totalitarismului, Paul Goma nu se menajează, ci își afirmă explicit demersul autobiografic și își asumă misiunea de a demasca sistemul mincinos, dovedind, după Monica Lovinescu, un „eroism incomparabil”.

Dacă în cazul altor scriitori, istoricii literari invocă, de regulă, câteva etape de evoluție a operei, delimitate tematic sau la nivelul performanței estetice, literatura lui Paul Goma necesită o altă interpretare. Toate cărțile sale conțin cam aceleași linii tematice, suprapuse, repetate obsesiv, având fiecare un înțeles propriu, de

sine stătător, dar formulând un tot organic și armonic. Lectura lor presupune un exercițiu de *cuprindere simultană* a mai multor teme, registre stilistice, voci etc. Se cere deci o abordare simultană a tematicii, a formei, dar și a vocilor felurit articulate în creația scriitorului.

Se poate face totuși o ordonare convențională a creației lui Paul Goma, pornind de la sugestiile autorului însuși, care își grupează cărțile în funcție de tema dominantă:

**1. Ciclul autobiografic**, alcătuit din cinci romane ce recompun copilăria și adolescența scriitorului – *Din Calidor, Arta reFugii, Astra, Sabina, Roman intim*. Aceste „ficții autobiografice”, cum le numește autorul, transformă materialul de viață în proză artistică. De fapt, aspectele autobiografice se regăsesc în toate cărțile lui Paul Goma.

**2. Romanele și cărțile de mărturie despre universul carceral românesc**, care înregistrează ororile închisorilor comuniste, creează imaginea universului concentraționar și radiografiază procesul de alienare a individului în epoca totalitarismului – *Camera de alături, Soldatul câinelui, Ostinato, Ușa noastră cea de toate zilele, Gherla-Lățești, În cerc, Garda inversă, Patimile după Pitești, Culoarea curcubeului '77 (Cutremurul oamenilor), Cod „Bărbosul”*. În aceste cărți revolta anticomunistă este deosebit de pronunțată.

**3. Cărți cu subiect basarabean**, în care se reconstituie, în baza unor documente, adevărul istoric privind această provincie românească – *Din Calidor, Arta reFugii, Basarabia, Săptămâna roșie, Scrisuri*.

**4. Ciclul femeilor** însumează câteva romane autobiografice, evocând relația cu femeile care au marcat viața și creația scriitorului. Femeile rămân memorabile datorită splendidelor portrete fizice și lingvistice, care surprind feminitatea în varii ipostaze și alcătuiesc o originală galerie de personaje – *Justa, Sabina, Bonifacia, Castelana, Ela*.

**5. Dicționar**, intitulat *Alfabecedar*, care însumează mii de cuvinte inventate de autor. Este vorba, de fapt, de un pseudodicționar de cuvinte literare inventate.

**6. Alte cărți** ce conțin mărturii și discuții pe orice temă anunțată de Paul Goma în celelalte lucrări – *Adameva, Bătrânul și fata, Profil, Infarct, Altina – grădina scufundată, Chassé-croisé, Amnezia la români* etc.

**7. Jurnalele**, cu însemnări cotidiene și meditații politice făcute de-a lungul a mai mult de douăzeci de ani (*Jurnal pe sărite, Jurnal de căldură mare, Jurnal de noapte lungă, Jurnalul de apocrif, Jurnalul unui jurnal, Alte jurnale, Jurnal 1999-2013*).

Literatura lui Paul Goma explorează capacitatea de rezistență a individului la rău, impunând *imaginea contestatarului* ridicat împotriva realității social-

politice sufocante. Scriitorul creează *figura basarabea-nului răzvrătit* și, în genere, a omului care nu se lasă strivit de tăvălugul istoriei. Personajele din romanele sale reușesc să supraviețuiască provocărilor istoriei pentru că au noțiunea normalității, moralei și adevărului. Ele constituie modele de rezistență în condiții subumane și situații-limită. În mod special, romanul *Din Calidor* ne surprinde prin bogatul repertoriu carnavalesc. De aici ne vine impresia stranie pe care o lasă comportamentul oarecum excentric al personajelor și, mai ales, al copilului cu preocupări de matur. Autorul carnavelizează „amintirile din copilărie”, propunând o alternativă artistică de biografie. Cu aceeași luciditate, el carnavelizează *morala, istoria, politica* și chiar frica față de moarte, gesturi pe care le interpretăm ca pe o tentativă de inversare a ierarhiilor, afirmând *puterea celui slab*. E vorba aici de valorificarea dimensiunii subversive a carnavalului, în urma căreia *basarabea-nul slab, vulnerabil, marginalizat, călcat în picioare de istorie capătă o bizară măreție*.

Paul Goma este creatorul unui nou cronotop – *cronotopul calidorului*. „Calidorul” este nu doar un motiv al subiectului, o metaforă a unui paradis transcendent sau o obsesie sublimată, pe care naratorul ar evoca-o într-o atmosferă învăluită de misticism evlavios, ci o trăire în plan real și terestru a timpului cu o organizare specifică în roman. Dovadă a unui fel aparte al raportului spațiu-timp ne stau configurațiile punctului de reper: „vestibul deschis spre ambele părți, acel afară proxim și nu definitiv, acel loc la aer și lumină și umbră și căldură expus agresiunilor – dar nu mortale: oricând pot face pasul înapoi, la adăpost...”, spațiu deosebit de cele private, închise ale salonului, căminului familial etc., ale romanului modern, proustian spre exemplu. Nucleul formator al romanului cu implicații estetice – cronotopul – este unul de origine carnavalesc-rabelaisiană.

Reperul fundamental, sursa de supraviețuire a omului și a scriitorului Paul Goma se află în siguranța originii, particularizată într-un topos artistic: *satul Mana din „Basarabia rainică”*. De acest topos ține lumea copilăriei, pe care scriitorul reușește să o proiecteze în eternitate, într-un spațiu și timp nepieritor, continuând linia *Amintirilor...* artistice ale lui Ion Creangă. Mana, cu *calidorul* casei părintești, are valoarea unei *matrice originare*, este centrul universului, în funcție de care se ordonează totul. Nu în ultimul rând, se cade menționată obsesia căutării feminității protectoare și salvatoare, perceperea erosului ca o necesitate imuabilă a individului presat de istorie.

Paul Goma este un memorabil artist al femeii. Toate romanele sale au un număr mare de personaje-femei, iar variabilitatea formelor și vastul registru

al culorilor pe care acestea le capătă într-o estetică carnavalescă adaptată la un stil personal îl consacră pe creatorul lor ca pe un artist modern, deschis spre experimentul avangardist. În jocul liber al posibilităților imaginare, femeile „văzute-auzite-mirosite-palpatate-gustate” capătă profiluri realizate prin combinarea unor poetici diferite, de la cea a unui realism grotesc la cea suprarealistă. Limbajul cu care descrie femeia, asocierile și expresiile ce numesc indicii de exterior și interior, din lumea fizică și psihică, semnalele sufletului, fantasmale, tonusul, ritmul și mobilitatea ei vor da naștere unor stranii configurații. Alaiul romanesc de femei-iluzii cu modulații înșelătoare, rotunde, abundente, corpolente, longiline, filiforme, dezasamblate, ascuțite, cilindrice, grele, păstoase, fărâmicioase, făinoase, lichide, lascive etc. constituie adevărate provocări estetice. Memorable datorită ciudatelor portrete fizice și lingvistice, căpătând distorsiuni fizionomice direct proporționale cu deteriorarea istoriei, femeile lui Paul Goma compun o galerie de personaje de excepție.

Când Paul Goma aplica creației sale formula – „Eu numai pe femei le scriu” – de fapt ne oferea cheia pentru o lectură extrem de productivă. Această temă este una preponderentă și conducătoare în toate cărțile sale, una care ascunde și fructifică o bogăție imensă. Exclamația din romanul *Adameva*: „Totul-totul-totul gravitează în jurul femeii” este o declarație de dragoste a scriitorului, revelația adevăratei iubiri pentru feminitatea care iradiază iubire, generozitate, maternitate, siguranță, naturalețe, senzualitate, pe contrasens cu pasiunea furibundă a priorității intolerante, a acaparării agresive și a puterii brutale. Mai mult decât atât, explorarea ideii de feminitate îi marchează viziunea creatoare, încât am putea vorbi chiar de un *pan-feminism* caracteristic esteticii lui Paul Goma. În *calidorul* memoriei afective, a „ținerii-de-minte-cu-simțăminte”, personajele feminine consemnează etape din biografia sa. Femeile care într-o măsură mai mare sau mai mică i-au marcat viața sunt evocate, (re)trăite, re-create, alcătuind o galerie memorabilă de personaje. Unele s-au constituit în unități aparte, ca surse de inspirație pentru o carte, precum *Justa, Sabina, Bonificia, Castelana, Ela*.

Obsesia căutării feminității protectoare și salvatoare este atotcuprinzătoare. Spre unitatea conceptuală *Magna Mater Deorum* converg mai multe proiecții ale femeii în „oglinzile paralele” ale idealului și realului. Fascinanta incursiune în universul feminității urmărește prinderea în cuvinte a *stării de feminitate*, a naturaleței ei primordiale, care ar completa jumătatea sa și cu care ar fi putut să reconstituie androginul: „Aș fi vrut să aflu, nu neapărat ce gândește femeia despre bărbat în timpul cunoașterii-de-celălalt (gândul pre-

supunând cuvinte; presupunând discurs; presupunând succesiune) – ci starea ei pe care, mai târziu, să încerc a o prinde în cuvinte. N-am reușit. Nici prin împrejurimi n-am pătruns. Cred că femeia nu vorbește aceeași limbă ca a bărbatului în timp ce se contopește cu dânsul. Nu, nu. Femeia ne vine de altundeva. Până la coborârea ei, noi ne înmulțeam prin polenizare încrucișată și consumam carne de 'urcă." (*Adameva*, p. 139-140).

Perceperea feminității ca necesitate imuabilă are rădăcini în relația mamă-fiu, intensă în timpul copilăriei, adâncă la maturitate. Romanul *Din Calidor* consacră figura tutelară a mamei de a cărei lume fiul rămâne legat „prin ombilicul intact”. Imaginea mamei iradiază infinite semnificații, ea înseamnă siguranța adăpostului, a căldurii și se suprapune pe înțelesul de pământ, glie. Totul începe și se termină cu ea. Relația mamă-copil transgresează actul fenomenal exprimând raporturile dintre individ și univers. Memorabilele scene dispuse teleologic din debutul și finalul romanului reprezintă *viața ca o stare în calidor*, în „acel vestibul deschis spre ambele părți, acel afară proxim și nu definitiv, acel loc la aer și lumină și umbră și căldură înlăuntrică, supus agresiunilor, dar nu mortale: ori-când pot face pasul înapoi, la adăpost”, *viața ca o stare de născut deja, dar ținut în poala protectoare a mamei*.

Copilăria este percepută ca o lume vrăjită de miroasele femeilor „bune, frumoase și mustoase și parfumoase și!” „cu țâoance adiind a pătrunjel”. Învăluite în aromele sublimului, fetele Manei („Ah, fetele”) par niște zeițe. Memoria decupează neapărat odoruri-semnale diferite: Tuza e „frumoasă și când e urâtă, adică toată vremea. Săraca de ea, pe lumină i se vede rău obrazul bine buburos. Și merge ca un bărbătoi. Și-i tare slabă, picioarele i-s ca fusele, încolo curu' i-i desul de lărguț. Și are, cum se spune, un ochi la slănină – însă dacă te uiți la ea dintr-o parte, nu bagi de seamă făina”; Tecla e „Mărunțică, frumoasă, de pică: părul negru-negru, cu ape albăstrui, ochii verzi-verzi, de mătă – nu de piscică, de mătă; verzi, cu stele de aur”, dar „ce dulce mă ținea și ce dulce-mi arăta și ce dulce era ea pe-pestă tot. Mai ceva ca zahărul”. Văzută cu „ochii trupului”, Duda are mâna „aspră și fierbinte, pielegoasă mirosind a calapăr, ca la noi, în bucătărie, înainte de, și după, la ei, cu ferestrele astupate, în umbra dulce și pipărată, când ea zicea să mă uit în sus, că nu se cade. Nu se cade să cazi în jos, de-aceea. Că, dacă o vezi, cade. Joasa ei cea nevăzută. Acum e ca atunci. Mă strânge ușurel-tăricel cu picioarele ei, toate și cu între fierbinte și pipărat și cărnă, proaspăt tăiat”. Și, desigur, Bălașa are „părul galben-galben și ochii albaștri ca floarea inului...? (...) Are fuste frumoase, înflorate, barijuri la fel, pline de flori vesele” (*Din Calidor*).

Adolescența e marcată de femeile sibiene, „cele mai frumoase, mai colorate, mai trupiforme, mai parfumirosoare din lume”. „Nările” memoriei adulmecă, reproduc pe Șoricica de la Astra, „șoridulce”, pe Cecilia ce purta coadă „imensă, incredibilă, legendara ei coadă cănepie, atârând până binișor dinjos de fostul curuleț, spre subgenunche – și care coadă o trăgea atât de insistent pe spate, încât în față îi țâșneau (ce timpuri!) ca niște coarne sâni, lubenițe obuzoidalice...”, pe Lotte, fata de pe bicicletă cu „mirosurile și sonurile și gesturile ei, deduse” etc. Universul Facultății de Litere e un paradis al formelor și al mirosurilor feminine. Bonifacia, „coconeta rondoleta”, „ghem de amiroase”, are „profilul rotunjiform, dolofănesc-bonifacic”, „buciliniu, palpitând domol, somnol” și genunchii „bolfoși, promontorici, stâncoși, monstruoși”. Fata Popii arată „ca o cușmă flocoasă uitată pe pupitru”. Iată că-ți iese în cale „o studentă mai maturată, mai-aproape cuconiță, durduletă, pieptoșie, inelată, 'nmărgelată, parfumată-și-mpoșetată”, dincolo vezi „o studentă mustăcioasă peste tot, uscată, neagră”. De la catedră îți vorbește asistenta de spaniolă în continuă metamorfoză a cărei „Spuma, transparența, galben-paiul (și ușurelismul libelulatic) din '56 se copseseră: galbenul devenisemieriu, străveziu: translucid-chihlimbariu, iar spuma – crustă, coajă prăjită, de ronțait”. Nu miroase doar femeia-comisar de slava veche cu ochi „găinoizi”, care „își curgăinește orifixa bucalică de slabăveche nedespă-mântelenitică” (*Bonifacia*). Întâlnirea cu femeia ursită în perioada postuniversitară constituie prilej pentru scriitor de a compune simfonia „domestica” – romanul *Infarct*.

Alcătuind din scrisori deschise, articole critice, interviuri, dialoguri, monologuri, articole literare, studii savante și pamflete politice în limba română, dosarul publicistic îmbogățește fără doar și poate relieful creației lui Paul Goma, demonstrând varietatea manifestărilor sale creatoare și probând o dată în plus un „autor de excepție care a însemnat cel mai ferm reper moral în ultimele două decenii totalitariste și singurul care a tratat la cota înaltă a adevărului nealterat de ideologie problemele creației, atât în planul experienței proprii, de prozator inventiv, cât și în lupta de idei, spre stimularea întregii comunități scriitoricești” [1, p. 78]. Memoriile, jurnalele, articolele de presă, romanele și cărțile de mărturie sunt scrieri cu sine și pe sine ale adevărului istoric spus tranșant, fără concesii: „Viața mea este memorie – și, vorba celuiia: chiar viceversa”.

Plecând în exilul parizian, Paul Goma nu a renunțat niciodată la limba română, scriindu-și toate cărțile doar în graiul matern. Scriitorul pledează pentru inventivitatea continuă a jocului lingvistic și literar, care permite deplasarea plăcută, liberă, fără constrângeri în



spațiul creativității. Vocabularul lui Paul Goma este o sursă estetică de satisfacții, mai cu seamă, pentru amatorii de jocuri, inovații lexicale, teribilisme, acrobații verbale și enigme lingvistice. Forța sa creatoare de inovații pe tema limbii îl face unul deosebit în spațiul literaturii române.

Stilul inconfundabil al lui Goma se datorează limbajului savuros, înclinat spre oralitate. El folosește din plin jocuri de cuvinte, anagrame și deformări morfologice, tautologii și paradoxuri, parafraze, derivări parasintetice, prefixoide, onomatopee etc. Scriitorul este un virtuos creator de portrete lingvistice. Această conștiință lingvistică nu are interdicții, sondând tot spectrul lexical. Argourile, expresiile groșiere, cuvintele licențioase indică, în cazul gardienilor, nivelul intelectual scăzut, iar în cazul deținuților, au funcția de a exprima revolta față de oricare sistem opresiv, acest limbaj compensând oarecum lipsa de libertate. Capacitatea de a remodela limba română în conformitate cu nivelul de cultură a personajelor din rândul deținuților, și, mai ales, din cel al gardienilor provoacă

fascinație. Imitația lingvistică a dialogurilor dintre indivizii care populează închisoarea, cruzimea expresiei, limbajul necruțător, oralitatea, șaradele, calambururile, prestidigitația de cuvinte și sunete conferă narațiunii un tonus adecvat.

Literatura lui Paul Goma operează cu o pluralitate de planuri și este expresia unei conștiințe tumultuoase. Scriitorul se consideră om liber, în stare să rostească cuvinte nealterate de constrângeri politice. În plan social, el devine patriarhul disidenței românești, iar în cel literar se afirmă în formule ale unor maxime energice narative și într-un limbaj polifonic prin care adevărul nu cunoaște opreliști. Talentul de povestitor, dar și curajul comunicării cu realitatea crudă a perioadei totalitariste îl face important pentru supraviețuirea literaturii de expresie românească din ultima jumătate de secol.

#### REFERINȚE BIBLIOGRAFICE:

1. Ursache P. Omul din Calidor. Cluj-Napoca: Eikon, 2012.



Petru Balan. Scenografie (schiță) la spectacolul *Soacra cu trei nurori* de I. Creangă, regia V. Cupcea. Teatrul Național „Mihai Eminescu”, 1993.

# FENOMENUL ȘAIZECIST: INTERDEPENDENȚE MASCULIN VS FEMININ (III)

Doctor habilitat în filologie **Andrei ȚURCANU**  
Institutul de Filologie al AȘM

## THE PHENOMENON OF THE 60S: THE MALE VS FEMALE INTERDEPENDENCE (III)

**Summary.** Under attack of the totalitarian utopia there exhausted the reserve of trust in the rustic lifestyle and in the system of the patriarchal relations, a phenomenon that literature of the 60's surprises in all its complexity. Village and its people, everything what represents the "arche memory" along with symbols and traditions of resistance, is now under the sign of the general disruption. Virile energy of the people is undermined by a fickle, conjuncture, deviant masculinity, that is full of the destructive passion, which occupies and devastates the traditional Center. The injection of the masculin character and force comes from the initial space of the Carpathian Mountains. But a surplus of femininity, an exuberant anima superimposed on the matrix animus, weakens the effect of resistance of the traditional virility. The solution is a candid, energetic, persistent femininity or a motherhood that encompasses the compassion and dedication to the fundamental beginnings of the Life and of the Spirit.

**Keywords:** totalitarian utopia, Eden of tradition, arche memory, primordial mother, confused world, patriarchal character, maternity, animus, anima, deviant, masculine pattern, feminine pattern, continuity, resistance.

**Rezumat.** Sub atacul utopiei totalitariste rezerva de încredere în modul de viață rustic și în sistemul de relații patriarhale s-a epuizat, fenomen pe care literatura șaizecistă îl surprinde în toată complexitatea sa. Satul și oamenii săi, tot ce reprezintă „memoria arheală”, împreună cu simbolurile tradiției și ale rezistenței, se află acum sub semnul unor bulversări generale. Energia virilă a neamului este subminată de o masculinitate nestatornică, conjuncturistă, deviantă, cuprinsă de o patimă demolatoare, care ocupă și devastează Centrul tradițional. Injecția de caracter și de vigoare bărbătească vine din spațiul originar al Munților Carpați. Dar un surplus de feminitate, o anima debordantă suprapusă peste animus-ul matriceal slăbește efectul de rezistență al virilității tradiționale. Soluția este o feminitate ingenuă, energică, perseverentă sau o maternitate care să înglobeze în sine mila și dăruirea față de începuturile fundamentale ale Vieții și cele ale Spiritului.

**Cuvinte-cheie:** utopia totalitaristă, edenul tradiției, memorie arheală, muma primordială, lume debusolată, patriarhalitate, maternitate, animus, anima, deviant, pattern masculin, pattern feminin, continuitate, rezistență.

Aflam cu stupoare acum câțiva ani că *Doina* lui Ion Druță a fost scrisă în 1968, adică odată cu *Viața și moartea nefericitului Filimon*. Nu știu de ce aveam impresia că piesa ține de anii '70. Oricum, mi-amintesc foarte clar că, după lectura ei la un teatru din Chișinău unde trebuia să fie montată, la o întâlnire cu cititorii printre care mă nimerisem și eu, Grigore Vieru a spus niște cuvinte care nu puteau fi uitate. A zis că vine de la audiția piesei lui Ion Druță (variante de atunci se chema *Semănătorii de zăpadă*) și că mâna care a scris o asemenea capodoperă merită a fi sărutată.

Pe mine azi mă uimește sincronia de spirit ce există între aceste lucrări. Deși aparțin unor genuri literare diferite, un acut sentiment catastrofic al lumii „sărite din țâțâni” unește *Doina* și *Viața și moartea nefericitului Filimon*. Într-o scrisoare către mine Vladimir Beșleagă găsea o explicație fenomenului: „Mai întâi, contextul social-politic, dar și cel cultural-spiritual de atunci. Era după răsunătorul Congres al III-lea al scriitorilor din 1965, dar și în anul invaziei armatelor Pactului de la Varșovia asupra Pragăi. ...Atunci am simțit noi că vine asupra noastră valul negru al în-

tinericului totalitar... Dar mai era ceva: atunci a fost lansată ideea-program diabolic de CREARE A UNEI COMUNITĂȚI NOI, POPORUL SOVIETIC, al cărei scop era trecerea prin malaxorul deznaționalizării a tuturor popoarelor imensei Uniuni Sovietice... Adică, PIEIREA DEFINITIVĂ!”

Firește, Druță nu recurge la delirul paroxistic al conștiinței aflate în agonia morții la care face apel Beșleagă. Dar întreg sistemul de simboluri al piesei sale, pornind cu fulgurantele comentarii ale scriitorului și continuând cu datele ce țin de numele personajelor, de acțiunile lor, de conflictele și felul lor de a-și găsi rezolvarea trimit mereu la o debusolare a temeiurilor lumii. „Flori de cireș, flori de măr în zbor din copaci pe pământ, privesc de basm și scene reale, balade populare și versuri scrise de poeți, puzderii de melodii ce-au fost cântate odată și se mai cântă și astăzi pe meleagurile noastre” [1, p. 65], scrie Ion Druță în comentariul ce precede piesa, continuând parcă patosul *Frunzelor de dor* și al *Baladelor din câmpie*. Dar imediat, după acest camerton solar ce trimite la o mirifică baladă a continuității, urmează piesa ca atare.

Semnificativă e deschiderea: „Scena e numai beznă, dar din inima acelui întuneric răzbate un mare vuiet. Se face de parcă cineva ar lovi disperat într-o poartă și împreună cu acele lovituri misterioase coboară și versurile poetului:

*Într-un boț de humă crudă,  
Din adânc de sub pământuri,  
A născut o mică ghindă –  
Chip de frunză și de gânduri.*

Treptat noaptea se topește și pe scenă apare un cort verde, ridicat din te miri ce în fața unei case de țară.”

Cunoscând predilecția scriitorului pentru simbolizare, nu putem să nu remarcăm această scenă „numai beznă”. Chiar dacă din inima întunericului se aude „vuietul” unei ghinde ce naște din adâncuri „chip de frunză și de gânduri”. Am putea crede că e beznă trecutului imemorabil, din care răzbate permanența neamului. Dar pe parcursul piesei floarea de cireș se confundă pe neobservate cu o ninsoare stranie, un fel de „semănat de zăpadă” al unor închipuiți „semănători”, replică modernă, tragică la imaginea tradițională a *semănătorilor* reali patriarhali. În toate se inoculează sentimentul unei bulversări generale a ordinii firești ce vine dintr-o tradiție de poveste veche.

Am să mă refer doar la un personaj feminin central, la Veta, cea care ar fi trebuit să fie *reazemul* focului din vatră, gospodina casei, femeia-mamă. Această Mumă Primordială în piesa lui Druță este (sau, mai curând, se zice că este) ne bună, din care cauză a fost obligată să facă o muncă absurdă, sisifică. Alege dintr-un butoi fasole, pe care le împarte una câte una în saci diferiți. Nebunia ei ține, mai degrabă, de un exces de sensibilitate față de puterea ascunsă, mitică a lucrurilor frumoase, nepieritoare, decât de o dereglare psihică reală. Dar într-o lume în derivă, unde ninsori neînțelese întronează singurătatea și părăsirea („Focul s-a stins, pustiu e ocolul, pustie e stâna”), firescul și normalitatea, mai ales acelea care țin de noima valorilor unei kalokhagatii cu rădăcini seculare, irită, incomodează, stânjenesc. O Vetă senină, casnică deranjează, scoate din sărite. Doar una care să aleagă fasole, prinsă într-o ocupație illogică, aberantă, inutilă se justifică și se admite. Și nu e nimeni care s-o înțeleagă, să se pătrundă de tragismul acestei femei.

În final, când bărbatul ei toarnă înapoi în butoi sacii cu fasole alese, ea îl imploră „cu lacrimi în ochi”: „Ce faci, Tudorașe?! Mă îngropi de vie, că să le mai aleg o dată nu mai pot. Uite la mânuțele mele, aproape că mi s-au uscat, mi-au înțepenit până în umeri, și degetele mi-au murit toate zece. Vederea mi se stinge, scade așa deodată lumina zilei și caut fasolea ceea, prin ceață îmblu ș-o caut...” [1, p. 115].

Răspunsul la acest strigăt de disperare, pe care îl dă comentariul autorului, este unul de o admirabilă ambivalență. O ambivalență a absurdului care se înstăpânește în lumea debusolată a satului: „Tudor mestecă încet, gospodărește, iar *Hora fetelor* tot vine și se desface domol sub cortul verde, și tot ninge cu flori de măr, cu flori de vișin. Fulgi albi și moi se aștern pe pământ, pe masă, pe haină, pe creștetul omului” [1, p. 115]. Cel ce „gospodărește” la mestecatul fasolelor, întorcând în nebunie rostul unei normalități, este „îngânat”, în contrasens, de frumusețea neasemuită a cântecului popular. Din aparatul de radio se revarsă peste lume vedenia halucinantă a unei ninsori de flori, mirifica *Horă a fetelor*. O frumusețe care exasperează, ca și seninătatea Vetei. Nici pentru ea nu mai este înțelegere, răbdare, îngăduință. Și Tudor Mocanu izbește aparatul de radio „în cărarușă de ciment de-l face țândări”.

Rezerva de încredere în modul de viață rustic și sistemul de relații patriarhale s-a epuizat. Celula familială tradițională a dat fisuri grave. Sub atacul masiv al Utopiei totalitariste și satul încetează a mai reprezenta un Eden al Tradiției, o sursă de valori și de poeticitate, îndepărtându-se de ceea ce Theodor Codreanu numea într-un articol despre Ion Druță „memoria arheală”. O memorie scurtă, cotidiană, fără rădăcini, uitucă, lașă, mercantilă se insinuează în toate.

În grădina paradisiacă a neamului, Matcovschi semnală alegoric într-o poezie din 1967 o „buruiiană, iarbă rea”. La Beșleagă Utopia totalitară vine peste om într-o avalanșă tulbure, necruțătoare. Ion Druță surprinde grimasele ei abominabile în bulversarea tradiției Mamei inaugurale. O Vetă ne bună (sau ținută de ne bună, nu importă) indică un dezechilibru critic al unor temeuri fundamentale ale vieții și, în primul rând, ruperea de temeuri feminine ale spiritualității naționale. Nu întâmplător un loc central, simbolic, în drama sa îl ocupă Doina, voce veghetoare, alarmată a feminității autohtone ancestrale, iar cântecul care se revarsă din aparatul de radio în chipul ninsorii de petale se cheamă *Hora fetelor*.

Partea a doua a *Poverii bunătații noastre* vedește și defecțiuni primejdioase ale temeurilor masculine. Aristocratica patriarhalitate a lui Onache Cărăbuș tot mai mult și mai dureros se însingurează. Ginerile, căruia ar fi vrut să-i transmită spiritul acestei tradiții nobile, se dovedește din alt aluat. Mircea Moraru e maleabil, „subt vreme”, ușor prins în mrejele „politicii”, dacă interminabila fojgăială de patimi, interese, amicitii și dușmăanii din jurul conducerii colhozului din sat se poate chema politică. (Interesant e că, la capitoul sinonimelor „politicii”, DGS consemnează: stratagemă, șiretenie, șiretluc, șmecherie, tertip, viclenie, vulpenie.)



În acești ani până mult mai târziu, poeții mai continuă să declame patetic, precum face Ion Vatamanu: *Sunt țaran!* ori, ca Marcela Benea: *Sunt țărancă!*, exaltând statutul de noblețe al unei stirpe de oameni cu rădăcini într-o străveche tradiție. Dar prozatorii nu se mai iluzionează. Puterea de noblețe și de rezistență a Tatălui Semănător cedează în fața presiunii unei promiscuități agresive, generalizate. Ceea ce ține de masculinitatea patriarhală continuă doar într-o iluzie, persistă numai în potențialitatea sugerată de asemănările fizice ale nepotului nou-născut cu bunelul său care moare. Față în față cu ispitele materialismului primar, seducător, masculinul se depreciază, este într-un vădit declin ontologic. Într-o eră plebeică a dezmațului „politicii”, a învârtelilor meschine și a ciupelilor mărunte, sorgintea sa baladescă devine superfluă, aristocratismul său funciar nu rezistă.

În Centrul patriarhalității „baladelor din câmpie” se împlântă adânc, grea, apăsătoare, „povara bunătății” unui neam cu un foc în vatră și un bătrân care sucombă purtat de viziunile unei lumi ce se stinge odată cu dânsul. În doar câțiva ani acest Centru va fi ocupat de o faună descurcăreață fără principii, conjuncturiști pliindu-se după împrejurări, ghidați de interesele egoiste de moment. Fie că e vorba de capitulări lașe în fața unor atitudini și opțiuni oficioase vizavi de istoria națională, fie că la mijloc sunt doar niște posibilități de furtașaguri de la reparațiile unor școli, prioritare pentru ei rămân doar parvenirea, cariera, câștigul personal. Druță înțelege că această masculinitate nestatornică, superficială, „de câmpie”, are nevoie de o injecție de vigoare și consecvență originară. Iar originile virilității naționale sunt în munți, de acolo a descălecat energia bărbătească a neamului.

În 1973, în revista moscovită *Юность* (№ 9) apare povestirea *Mirosul de gutuie coapte*, publicată mai târziu în limba română cu titlul *Clopotnița* [2]. Protagonistul cărții, Horia Holban, descinde din Bucovina, aducând, odată cu numele său de rezonanță eroico-legendară, și spiritul de rezistență al unei istorii seculare. Dacă numele lui Horia poartă în sine însemnele istorice ale voiniciei și martirajului, apoi numele personajelor masculine locale, de la Chișinău ori de la Căpriana, sunt, mai curând, niște porecle care trimit la stigmatul unei devieri, a unei deformări, a unei ontologii inferioare: Ilarie Turcul, Bălțatul, Baltă.

Ceva nu e în ordine cu aceste personaje și cu mediul în care le este dat să se miște, să fie în fruntea unor proiecte și a unor colective de muncă, să dispună de mersul lucrurilor ori de soarta celorlalți! Dincolo de numele, trăsăturile fizice sau de obișnuințele lor punctate cu o ușoară tușă caricaturală, nu putem să nu remarcăm indicii unui regres ontologic, a unei

degradări generale, a scufundării iremediabile într-o stare de „baltă” malefică, de inerție socială și conformism moral. Nu mai este anchilozarea de beton armat a dictatului totalitarist postbelic. Și nici spiritul șaizecist al „luptei cu inerția” nu-l mai regăsim aici. Fantasma Doinei, ca întruchipare a frumuseții și înțelepciunii cântecului popular, e substituită de Clopotnița de la Căpriana, vestigiu istoric, mărturie a prezenței pe aceste locuri a urmei lui Ștefan cel Mare. În piesa *Doina* cântecul popular mai vădea încă tăria unor profunzimi neîntinate și puterea așternerii peste o lume în derivă în chip de mirifice petale de flori, o lume care, în bine sau în rău, dar reacționa la aceste ninsori neobișnuite. În mediul Clopotniței tăcute, ruinându-se lent și implacabil, stăpână este lipsa de reacție, indiferența unanimă, torpoarea colectivă și, ca o consecință a toate, amnezia progresivă. În afară de Horia nimeni altcineva nu se recunoaște în memoria acestui monument al istoriei. Numai îngrijorările, pasiunea sa vie, entuziasmul și înflăcăările sale deșteaptă și incită în directorul Baltă forța distructivă, demonul demolator. Mult mai târziu Druță vorbea într-un eseu de „furia distrugerii”. Dar această patimă nefastă, specifică pentru ideologia comunistă când a fost vorba de cultura și istoria națională, de memoria neamului, s-a arătat mereu neînduplecată, agresivă.

În lupta cu stihia primară totalitaristă, Horia, învățătorul de istorie, este „singur în singurătate”, ca să folosesc un vers din Andrei Lupan. Singur, într-o eroică și disperată împotrivire. Și *ful văduvei* din Petrenii din preajma Cernăuților nu rezistă. Autorul dă vina pe o „boală a secolului”, dar explicațiile sale trimit spre un surplus de feminitate în acest bărbat al munților, o *anima* ce debordează și copleșește prin puterea unor emoții obscure care îi întunecă solaritatea și îi tulbură echilibrul interior: „Nervii, o, această boală a secolului, îl chinuiau și pe dânsul. Fire emotivă, Horia se consuma fulgerător, printr-o furtună de energie aproape nestăpănită, după care urmau depresiunile, crizele de dispoziție, și singurul leac, singura scăpare era drumul” [2, p. 9]. Criza se declanșează subit printr-un atac de cord. Boala îl scoate din luptă, oferindu-i lui Baltă oportunitatea să acționeze nestingherit și să înseneze un incendiu care mistuie Clopotnița. Aici ar fi cazul să atrag atenția că atacul de cord i-a fost provocat nu de confruntările înverșunate cu Baltă în problema fundamentală a Clopotniței. Nu. Baltă găsește punctul slab al lui Horia și lovește exact acolo. Firește, nu e vorba de partea solară a ființei sale, de neclintit în raporturile ei cu istoria națională. Un Fiu al Vădanii are impregnată în natura sa originară cicatricea unei precarități ontologice, o slăbire a masculinității prin lipsa firului continuității paterne.



E un fond lunar de emotivitate exacerbată, neînfrântă, care, în compensare, are mereu nevoie de maternitatea protectoare sau, cel puțin, de sprijinul și încrederea totală a unei feminități apropiate, intime. În lipsa Mamei, aceasta este, de obicei, Fata de Împărat, cu care face nunta din finalul poveștii pentru a vieții fericiți împreună până la adânci bătrânețe. Căpriana devine locul de așezare al lui Horia. Dar, să luăm aminte, că nu toponimul cu ecouri într-o istorie de secole îl ispitește. Și nici Clopotnița nu este aceea care să-i determine opțiunea pentru Căpriana. Prima atracție a locului, una care îi răvășește ființa până în străfundurile ancestrale, este mirosul de gutuie coapte, care – într-o frenezie dionisiacă și erotică – e asociat și identificat cu iubita și, mai târziu, soția sa Jeannette. O beție erotică de o senzorialitate cvasimistică, o exalta-re la limită a *simțului olfactiv* constituie pentru Horia primul imbold și farmecul tentant decisiv al Căprianei. Or, se știe, că printr-o legătură fiziologică a bulbului olfactiv cu sistemul limbic și cu amigdala, simțul olfactiv are, pe de o parte, un acces direct la centrul emoțional al creierului, iar, pe de alta, se află în relație strânsă cu funcțiile de procesare a emoțiilor. Astfel, explică un savant american, Howard Eichenbaum de la Universitatea din Boston, amintirile pe care le evocă acest simț „sunt bune și sunt mult mai puternice” [3]. Am recurs la aceste truisme ale fiziologiei umane pentru că, mi se pare, ele explică ceva esențial din pasiunea erotică iscată între Horia și Jeannette. Ca un maestru remarcabil al exteriorizării instinctelor primare, Druță surprinde magistral dezlănțuirile dragostei celor doi. Mirosul de gutuie și erosul pe care îl sugerează este ca un narcotic excitant, copleșitor, o hălăduire de menade, venind, parcă, în continuarea hălăduirilor baladești din scrierile sale anterioare. Atâta doar că baladescul ținea de o tradiție a rezistenței, pe când clocotul de senzorialitate din *Clopotnița* trimite doar la o aventură de neuitat, un intermezzo pentru o căsnicie și o așezare în Căpriana. E începutul unei întemeieri de existență, o înfripire de viitor. Dar un început fixat numai pe o *anima* supusă impulsurilor dionisiace, schimbătoare, o *anima* frivolă dacă luăm în seamă că e mânată doar de capriciile unei senzorialități în extaz. Partea solară a lui Horia regăsește, firesh, și un alt sens al existenței în înnodarea firului continuității neamului cu spiritul Clopotniței. Jeannette, deși naște un copil, nu-și schimbă statutul interior. În ea nu se trezește sentimentul fundamental al Maternității, înțelegerea rostului superior de Centru vital coagulant, de care ar fi avut nevoie și Horia, ca sprijin, în efortul său de rezistență la patima demolatoare care se întinde, necruțător, peste o comunitate cuprinsă de lașitate și indiferență. Ea rămâne la feminitatea ei de fată a

răsfățurilor lumii: frumoasă, plină de viață, deschisă și... accesibilă. O pradă ușoară pentru masculinitatea promiscuă a deviantului libidinos Baltă. Și el ochește și lovește exact în punctul nevralgic pentru Fiul Vădănii, în *anima* frivolă, flușturistică a lui Jeannette și cea neacoperită, vulnerabilă a lui Horia. Efectul este unul catastrofic. O fractură fatală. Atacul de cord și lipsa din sat a învățătorului de istorie sunt pentru Baltă o ocazie favorabilă pentru incendiarea Clopotniței.

Trădat de soție, precum Isai, personajul lui Beșleagă a fost trădat de frate, cu imaginea Clopotniței arse în față Horia face o ultimă tentativă de reînnoare a unui fir părelnic al existenței sale și al existenței neamului său. Adună elevii la o lecție specială de curaj, încercând să-i provoace la niște mărturisiri sincere. Așteaptă de la fiecare o explicație: de ce în noaptea incendiului nu s-au alertat, n-au ripostat? Toți, desigur, mint, se eschivează să spună adevărul, nu trec testul demnității. E o scenă de teatru existențialist, cu prăbușirea tuturor sensurilor.

Și iar intervine Druță, vădind un remarcabil simț antropologic, semnalând cu o intuiție sigură mișcările tectonice specifice societății moldovenești în derivă din anii șaptezeci: coruperea, anemiarea și neantizarea patternului masculin și înlocuirea lui cu unul feminin, energic, dinamic, perseverent. Maria *Moscalu*, unica elevă cu vână de luptător după cum indică și numele, sfidează eventualele răzbunări ale lui Baltă, întorcându-se în clasă pentru a mărturisi adevărul despre cele întâmplate în noaptea nefastă a incendiului și pentru a rămâne alături de Învățătorul ei de istorie. O feminitate ingenuă vine să suplinească simbolic și să umple cu un înțeles vital de rezistență golul produs în continuitatea noastră istorică de puterea pustiitoare a unei masculinități perverse, conjuncturiste, căzută sub vremi. Virilitatea coborâtă din matca originară a neamului, din Carpați, rămâne să dăinuie *simbolic*, susținută de inocența și curajul unei fete de la țară care nu are nicio perspectivă să-și mai continue studiile. Cealaltă masculinitate, „de câmpie”, autohtonă, „școlită”, reprezentată de profesorul universitar Ilarie Bălțatu și de directorul de școală Baltă, a preferat alte „magistrale” ale istoriei, cele ale conformismului și compromisurilor, al „pactului cu diavolul”, ca să folosească o expresie încetățenită. Trecerea acestor personaje de la paradigma de valori *naționale*, șaizecistă, la cea *sovietică*, șaptezecistă, s-a săvârșit. Semnificativ e un detaliu: în locul plimbărilor și a discuțiilor libere de pe Alea Clasicilor din primii ani de studiu, profesorul de istorie Bălțatu îi propune proaspătului absolvent al Universității, Horia Holban, la ultima lor întâlnire (pentru că „nu vroia să fie văzuți împreună”), o plimbare cronometrată fix și o tăcere confuză și stingheră

pe... *Strada 28 iunie*. Pentru niște inși dornici să parvină 28 iunie înseamnă Eliberare, noul *Cireșar* al moldovenilor și oportunități infinite de căpățuire. Pentru istoria națională este un fundac, o baltă.

După *Clopotnița*, în romanul *Biserica albă* [4], apărut în 1983, Ion Druță mai face o tentativă de a echilibra masculinul și femininul într-un centru de rezistență națională. Cu un an înainte vedea lumina tiparului volumul antologic *De la verde până la verde*, titlu care evocă tradiția neclintitei statornicii din refrenul folcloric „frunză verde”. Romanul încearcă să reînnoade firul continuității, dar deja din altă perspectivă, asociind voinicia în bătălie, smerenia creștină și căldura ocrotitoare a maternității într-o parabolă a unui neam ce, sub tăvălugurile istoriei, își păstrează cu o îndârjire eroică temeiurile vitale și spirituale.

Bărbăția în luptă e întruchipată de Ioan, zis Vânătorul de Munte, fost sub drapelul răzvrătiților din Transilvania paznic al „capului lui Horia”. Ecaterina, zisă și Ecaterina cea Mică, aluzie la o împărăție domestică pe care o guvernează, e mamă a șase copii orfani, pe care îi crește, îi îngrijește și-i povățuiește ca o Sfântă Duminică din poveștile populare. Cel care reprezintă energia eroică, bărbăția neamului, Ioan, „coboară” în Ocolina, dar nu direct din iureșul bătăliilor, și nu ademenit, ca Horia din *Clopotnița*, de ispitirile istoriei. Fire deschisă, solară, ca un om liber al munților ce este, după eșecul răscoalei lui Horia, el ajunge la Mănăstirea Neamț poslușnic al starețului Paisie Velicicovschi.

Din josul Moldovei, din Ocolina de lângă Soroca, la mănăstire, în căutarea unui preot „urcă” Ecaterina cea Mică, aceea care întreține șase orfani, iar, în lipsa sătenilor, are grijă și de biserica din sat.

Astfel, Mănăstirea Neamț sau, mai exact, chilia starețului Paisie, e punctul simbolic de intersecție a energiei virile originare a neamului cu feminitatea sa maternă într-o dublă ipostază, îngrijitoare a copiilor fără părinți și îngrijitoare a bisericii. Grijă de orfani și grijă de biserică fac parte în inima Ecaterinei dintr-un sentiment unic, *matern*, de milă și dăruire față de începuturile fundamentale ale Vieții și cele ale Spiritului. În chilia Sfântului Paisie aceste surse subterane ale dăinuirii de neam se întâlnesc și se leagă într-un nou început de continuitate, simbolul căruia este Biserica Albă, o biserică miracol în mijlocul unei istorii zbuciumate ce-i face pe străini să se mire și să se minuneze.

#### BIBLIOGRAFIE:

1. Druță I. Scrieri, vol. 4, Chișinău: Literatura Artistică, 1989.
2. Druță I. Clopotnița. Chișinău: Literatura Artistică, 1984.
3. <http://www.descopera.ro/dnews/9894203-de-ce-nas-te-mirosul-amintiri-atat-de-puternice>
4. Druță I. Biserica Albă. Chișinău: Literatura Artistică, 1988.



Petru Balan. Scenografie (schiță) la spectacolul *Desfacerea gunoiului* de M. Sorescu, regia I. Cibotaru. Teatrul Național „Vasile Alecsandri” din Bălți, 1993.

# ARTA CINEMATOGRAFICĂ DIN REPUBLICA MOLDOVA.\*

## UN POST SCRIPTUM DIN PARTEA AUTORILOR

### CINEMATOGRAPHIC ART FROM THE REPUBLIC OF MOLDOVA. A POST SCRIPTUM FROM AUTHORS

**Summary.** For the first time in the Moldavian cinematography, a fundamental complex proceeding was created, being dedicated to the evolution of the fiction, non-fiction and animation movie within time context. The authors of the given research, carrying out polemics with hermetic character of the research of the former movie's history, rally to a modern approach of the cinematography as a multidimensional phenomenon, resulting from a broad historical-political and historical-cultural context. Through some unpublished documentary sources, selected from the archives of the State and party, there have been elucidated inherent dramas of the creation process in a totalitarian country, conflicts of a maximum tension between the artist and the authorities. The study highlights the originality and value of the local movie in various hypostases: document of the time, meta-language of the culture, socio-psychological portrait of generations, emphasizing the ideatic-national contribution of the national movie school to the enrichment of the exponential trends of the universal movie - neofolklore, poetic realism, neoromanticism. Within unprecedented socio-cultural trends of the modern Europe to retrieve all its ethnic ramifications, the valorification of the national arts has a priority role in overruling the crisis of identity.

**Keywords:** synthesis, cinematographic art, modern methodology, context of time, artist-authority relationship.

**Rezumat.** Pentru prima dată în filmologia națională a fost elaborată o lucrare fundamentală de sinteză consacrată evoluției filmului de ficțiune, de nonficțiune și de animație în contextul timpului. Autorii lucrării, polemizând cu caracterul ermetic al studierii istoriei filmului încetățenit în filmologia sovietică, se aliază unei abordări moderne a cinematografeiei drept un fenomen multidimensional, conștientizat într-un larg context istorico-politic și istorico-cultural. Prin intermediul unor surse documentare inedite, selectate din arhivele de stat și de partid, au fost elucidate dramele imanente ale procesului de creație într-o țară totalitară, conflictele de o tensiune maximă între artist și putere. Studiul pune în valoare originalitatea și valoarea filmului autohton în diverse ipostaze: de document al timpului, metalimbaj al culturii, portretul socio-psihologic al generațiilor, accentuând contribuția ideatică-estetică a școlii naționale de film la îmbogățirea curentelor exponențiale ale filmului universal – neofolclorismul, realismul poetic, neoromantismul. În cadrul tendințelor socio-culturale fără precedent ale Europei moderne de a-și regăsi toate ramificările etnice, valorificarea artelor naționale deține un rol prioritar în depășirea crizelor de identitate.

**Cuvinte-cheie:** studiu de sinteză, artă cinematografică, metodologie modernă, contextul timpului, relația artist-putere.

Sacramentală întrebare „a fost ori nu a fost” o cinematografie națională cu o pronunțată tentă originală, devenind tot mai actuală în ultimele decenii, nu a avut cum să nu devină o piatră de încercare și pentru autorii acestui studiu, învinuiți de crearea unei Atlantide cinematografice – rod al visărilor romantice.

Or, răspunsurile la provocările generațiilor post-moderniste au devenit mult mai clare și argumentate în urma insistențelor sondaje filmologice în adâncurile cunoașterii cinematografice, descoperind adevăruri și fenomene nebanuite anterior. Anume urmărirea pas cu pas a evoluției/involuției filmului autohton (de ficțiune, de nonficțiune, de animație) pe parcursul unei jumătăți de secol, a permis reintegrarea epocilor istorice într-un tot întreg, și, anume această viziune pa-

noramică, a permis includerea celei de a șaptea artă atât în cadrul general al culturii naționale, cât și în contextul multicultural al cinematografeiei universale. Doar atunci autorii volumului au cutezat să confrunte opiniile superficiale și incompetente cu noi concepte și sinteze teoretice cristalizate consecutiv în diverse faze ale decodificării sensurilor autentice ale procesului cinematografic autohton.

Deși s-a acordat o importanță metodologică majoră contextualizării obiectului de studiu, suprasarcina acestei istorii s-a pretat unor reabilitări antropocentrice, reamplasând istoria cinematografică în circuitul firesc al istoriei artei cu caracterul ei preponderent filozofico-estetic. Criteriile artistice substituind cele ideologice, s-a purces la o reevaluare a trecutului istoric prin intermediul racursului „artist-putere” de primă importanță pentru evoluția culturii într-un stat totalitar. Astfel, dramele creației, invadând paginile acestui volum, s-au cristalizat în mici psihobiografii,

\* *Arta cinematografică din Republica Moldova*, Chișinău: Editura „Grafema Libris”, 2014. 640 p. Autori: dr. hab. Ana-Maria Plămădeală (filmul de ficțiune), dr. Dumitru Olărescu (filmul de nonficțiune), dr. Violeta Tipa (filmul de animație).

volumul dezvăluind complexe stări de spirit ale artistului bântuit de „teroarea istoriei” sovietice. Aspectele socio-psihologice, uneori psihanalitice, au consolidat ideea inițială de a suprapune istoria artei cu cea a istoriei destinelor umane prin surprinderea unor stări de spirit ale omului la o cotă maximă a sensibilității de excepție a Artistului.

Doar reevaluarea principiilor metodologice în scopul elaborării unei istorii prin grila noilor cunoștințe atât din sferele socio-politice, cât și din cele ale psihologiei și filozofiei creației, a alimentat conștiința de sine a actului filmologic, contribuind, până la urmă, la asumarea responsabilității pentru a confirma existența unui univers distinct pe harta cinematografiei universale, cel al filmului basarabean, marcat de o puternică personalitate artistică și un cu totul aparte destin creator.

Or, cea mai tânără cinematografie din republicile ex-sovietice a reușit să-și demonstreze competitivitatea chiar prin cel de al doilea film de ficțiune, care s-a dovedit un inspirat precursor al neofolclorismului cinematografic. Dinamica primului deceniu, când s-a înregistrat o fulminantă „ardere a etapelor”, însoțită de intuiții providențiale, dar și de un entuziasm ardent alimentat de setea cineaștilor de a fi auziți și înțeleși de lume, a favorizat de timpuriu înscrierea în avangarda căutărilor artistice.

Urmează „deceniul de aur” al anilor 1960, când filmul autohton își consolidează autoritatea printre cinematografele cu renume (rusă, georgiană, ucraineană), impulsionând ori certificând apogeul unor curente exponențiale, în special neoromantismul, și cucerind, concomitent, spectatorul din străinătate. Fascinanta epocă a timidei „renașteri etnice” a însemnat pentru cultura națională în general și arta cinematografică în special, o ieșire din anonimat într-o da glasul unui suflet etnic bântuit de atrocitățile istoriei dar și răsplătit de revelațiile spiritului său atotcreator.

Filmele-pilon, deși puține la număr, semnalau apariția unei galaxii artistice fascinante prin nostalgia originilor și armonia omului cu natura, cruzimea istoriei fiind contracarată de spiritul cutezător și înălțător al artistului. Aceste filme relevă o filozofie a vieții aparte, concretul fiind asimilat de peren, tipul – de arhetip, materialul – de spiritual, acțiunea – de meditație. În discursurile mitopoetice predomină altruismul eroului romantic, care își exprimă mesajul prin ascensiunea spirituală și prin efervescența aspirației spre ideal, spre absolut. Inspiratele opere filmice excelând în spațiile generoase ale genurilor limitrofe – filmul-baladă, filmul-poem, filmul-elegie, înscrise în formula parabolică a filmului-călătorie, au adus o contribuție distinctă la îmbogățirea peisajului cinematografiei universale.

Aspirația cineaștilor șaizeciști de a redescoperi structura spirituală a neamului românesc prin filofo-

nismul unic al celei de a șapte arte axate pe interferența diverselor limbaje artistice s-a soldat cu inaugurarea unei școli naționale de film, cinematografia moldovenească a acelor ani devenind, prin excelență, un metalimbaj al culturii naționale. Premiile și distincțiile la prestigioasele festivaluri cinematografice (Cannes, San-Sebastano, Milano, Mar del Plato etc.) demonstrează fără echivoc înalta prețuire a originalității artistice a tinerii cinematografii.

Așa era să fie că anume în fosta RSSM în urma caracterului deosebit de crunt al cenzurii ideologice, revigorarea vetustelor formule staliniste ale perioadei „socialismului elevat” să înregistreze o extremă tragică. Opurile filmice de tristă amintire reprezintă naufragiul trăit în epoca „artei fără artă” la o cotă maximă, semnând un diagnostic iremediabil bolilor spirituale ale totalitarismului. Această dislocare violentă din efervescența „renașterii etnice” în obscuritatea stăgării, când tinerețea orbitoare a șaizeciștilor s-a transformat, sărind peste maturitate, în indiferența rece a bătrâneții avansate, a culminat cu șocuri psihice irecuperabile soldate cu imperativul exodului liderilor artei cinematografice.

Prin ironia sorții, și această perioadă prezintă o elocvență maximă. Nu însă prin fulminanta ascensiune artistică, ci prin gradul degradării unei cinematografii altădată atât de inspirată. Opurile cinematografice, ce proslăveau fără jenă ideile grandomane, fantasmagorice, dar și extrem de nocive, cum s-a constatat mai târziu, ale liderului de partid conțin o mărturie grăitoare a „spălării de creier”, contracarând tendințele reacționare de a reabilita acea epocă iluzorie de „netimp”.

Desființarea gândirii și simțirii artistice, blamarea talentului ca a celui mai mare „viciu” a avut consecințe dintre cele mai dramatice. Astfel, la începutul restrukturării încercările febrile ale cineaștilor de a se regăsi pe sine în peisajul arid al filmului autohton erau eclipsate de „golurile artistice” și umane, adeverind o acută criză de identitate spirituală, care a afectat nemilos toate generațiile *in corpore*.

Și, totuși, în contextul vibrant de adevăr al restrukturării s-a produs minunea regenerării elanului creator, ultima etapă a filmului moldovenesc demonstrând atât o continuitate a gândirii cinematografice în spațiul generos al matricii stilistice de filiație mitopoetică, cât și noi simbioze dintre paradigmele ancestrale și desacralizările postmoderniste. A fost o revelație pentru autorii studiului să descopere în această perioadă zbuciumată, când se căutau febril noi rosturi existențiale și artistice, cristalizarea elementelor unei noi epoci cinematografice infinit mai complexe și paradoxale. Simbioza dintre ludicul demitizator și tragicul spiritualizat cu o pronunțată tentă apocaliptică a „sfârșitului istoriei” prevestea, pentru prima oară în evoluția cine-



matografiei autohtone, o sincronizare vădită cu filmul vest-european.

S-a întâmplat însă ca aceste sclipitoare orizonturi să fie instantaneu adumbrite de smogul sufocant venind din hornurile studioului „Moldova-film”. Monopolizând studioul în scopul adulării ambițiilor sale de actor și regizor, Valentin Todercan, susținut cu zel de un oarecare Ion Șiman, în urma politicii de epurare a cineaștilor profesioniști, au instaurat în cinematografia autohtonă un amatorism omniprezent. Consecințele aroganței impostorilor nu s-au lăsat mult așteptate: pe parcursul unui deceniu s-a distrus cu o vehemență nemaivăzută tot ce este suflare cinematografică din punct de vedere artistic dar și cel industrial, filmul moldovenesc a căta oară fumegând pe ruinele incendiului herostratic.

Starea actuală de cvasiexistență a studioului „Moldova-film” este o mărturie a faptului că este pe cale de dispariție un domeniu cultural de o deosebită rezonanță spirituală, deținătorul unui rol aparte în conștiința de sine a sufletului etnic – filmului moldovenesc, care a cunoscut epoca sa de glorie, dar și decenii de eclipsă a spiritului cutezător, relevând una dintre cele mai dramatice traiectorii ale destinului creator în contextul altor arte.

Or, se înțelege de la sine că anume arta cinematografică deține o preponderență de netăgăduit în ecologia grav afectată a sufletului omului modern. De aceea una dintre condițiile triumfului umanismului asupra neobarbarismului constă în imperativul supraviețuirii

în noul context mediatic al tuturor cinematografiilor naționale, atât a celor ce au stat la temelia fenomenului filmic universal, cât și a exponenților „țărilor mici”, printre care și Republica Moldova, care au bulversat prin noi idei filozofice și viziuni estetice ecranul în a doua jumătate a secolului XX.

Considerăm că cinematografia mondială va pierde din integritate dacă va dispărea orice galaxie cinematografică, ea nemaireușind să-și onoreze misiunea sa socioculturală universală – cunoașterea lumii prin diversitatea discursurilor cinematografice. Desigur, imaginea cinematografică nu va mai fi niciodată completă dacă omenirea va fi văduvită de acel cinecosmos irepetabil, în care revelațiile sufletului etnic au răspuns năzuinței omului modern de a cunoaște modele de spiritualizare și metode de reedificare a dimensiunii umanului, abolind nostalgia consacrării eroice.

În contextul reintegrării țărilor estice în spațiul general european se reactualizează la o cotă maximă statutul identitar al culturilor diverselor etnii. Or, datorită caracterului polifonic nemaîntâlnit al „sinesteticii” filmice, cea de a șaptea artă găzduiește manifestările identitare ale etniilor est-europene la toate nivelurile și dimensiunile conștiinței și subconștiinței umane. La rândul lui, posedând un tezaur spiritual unic al epocilor istorice, și filmul moldovenesc deține o posibilitate prioritară de a iniția multășteptatul dialog dintre Estul și Vestul european prin scoaterea din anonimat a unui univers etno-cultural prea puțin cunoscut în lume.



Petru Balan. Scenografie (schiță) la spectacolul *Julietta și Romeo* de W. Shakespeare, regia A. Battistini. Teatrul Național „Mihai Eminescu”, 2007.

## PETRU BALAN – UN ARTIST NOTORIU AL DECORULUI TEATRAL

Doctor în studiul artelor **Constantin SPÎNU**  
Institutul Patrimoniului Cultural al AȘM



Născut la 25.09.1948, în satul Rudna, reg. Lvov, Ucraina.

1970 – 1974, studii la Școala Republicană de Arte Plastice „I.Repin” (azi Colegiul Republican de Arte Plastice „Alexandru Plămădeală”);

1975 – 1980, studii la Institutul de Stat de Teatru, Muzică și Cinematografie, obținând calificarea de pictor scenograf, Leningrad, Federația Rusă;

1980 – 1990, pictor-șef la Teatrul Academic Muzical-Dramatic de Stat „A. S. Pușkin” (actualmente Teatrul Național „Mihai Eminescu”);

1982 – membru al Uniunii Teatrale;

1983 – membru al Uniunii Artiștilor Plastici;

1991–1992, pictor-șef la Centrul de Cultură și Artă „Ginta Latină”;

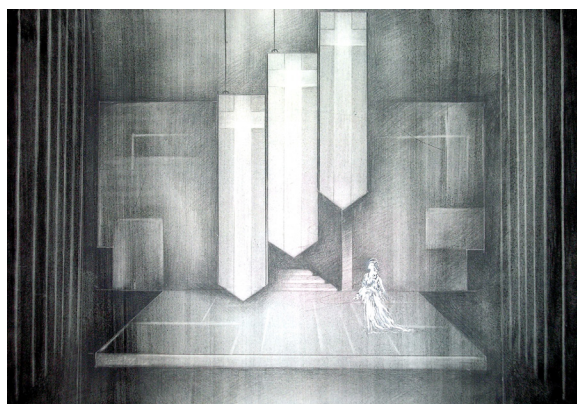
1992 – 2000, pictor-șef la Teatrul „Satiricus”;

2000 – 2011, pictor-șef la Teatrul Național „Mihai Eminescu”;

Din 2007 până în prezent, conferențiar universitar la Universitatea Liberă Internațională din Moldova.

1993 – i se conferă titlul onorific „Maestru în Artă”;

2000 – i se conferă Medalia „Meritul Civic”.



Petru Balan. Scenografie (schită) la spectacolul *Hamlet* de W. Shakespeare, regia A. Vasilache, Teatrul Național „Mihai Eminescu”, 1996.

Activând pe parcursul a mai mult de trei decenii ca scenograf, Petru Balan s-a afirmat în cultura contemporană din Republica Moldova drept un plastician de înaltă ținută profesională. Prin creația sa, artistul a contribuit substanțial la dezvoltarea limbajului plastic al branșei profesate înzestrând decorul teatral cu sensuri profund umaniste [5].

Reușitele Teatrului Național „Mihai Eminescu”, Teatrului „Ginta Latină”, Teatrului „Satiricus”, Teatrului „Vasile Alecsandri”, cu care pe parcursul anilor a colaborat plasticianul, se datorează și creației acestuia. De-a lungul carierei sale artistice, Petru Balan a realizat scenografia la peste o sută de spectacole. Viziunile și lucrările plastice originale, de fiecare dată actuale, ale plasticianului, au influențat merituos constituirea unei ambianțe culturale valoroase în mediul teatral din Republica Moldova. Participarea activă la multiple festivaluri teatrale din țară și de peste hotare, la expozițiile organizate de Uniunea Artiștilor Plastici din Republica Moldova, au contribuit atât la promovarea personalității plasticianului în mediul artistic autohton, cât și la expunerea culturii noastre naționale pe mapamond. Schițele de proiecte scenografice create de către artist fac față colecției de artă contemporană a Muzeului Național de Arte Plastice al Republicii Moldova, colecțiilor din România, Ucraina, Federația Rusă, Georgia, Polonia, Ungaria.

Artistul debutează la hotarul dintre decada a opta și a noua a secolului al XX-lea cu decorul și schițele de costume pentru spectacolele Teatrului Național de Stat „Vasile Alecsandri” din or. Bălți: *Grădina cu Trandafiri* (1980) de E. Vatemaa, regia A. Pânzaru; *Sfânt și păcătos* (1981) de M. Vorfolomeev, regia N. Aronețkaia; *Milo – Director, Kir Zuliaridi* (1981) de V. Alecsandri, regia A. Pânzaru. Tot la acest teatru P. Balan creează decorul pentru spectacolul *Idolul* (1982) de E. Damian, regia N. Aronețkaia.

Se anunță ca un inovator. Scenografia sa la spectacolul *Grădina cu Trandafiri*, bunăoară, întregă în sine valențe convenționale care au contribuit eficient la reflectarea amplă a ideii dramatice a piesei, iar alăturat demersului actoricesc, esența simbolică-metaforică a acesteia. Plasticianului i-a reușit să racordeze decorul, aranjamentul spațial al scenei la esența conflictului dramatic, promovând în prim-plan forța luminoasă a rațiunii umane.



În decorul spectacolului *Sfânt și păcătos*, plasticianul opta pentru simplitate, urmărind să accentueze prin expresia și semantica decorului demersul tragicomic al actorilor. Cât privește decorul la spectacolul *Milo – Director*, *Kir Zuliari*, acesta a fost funcțional, reprezentând și prin aspectul cromatic al costumelor caracterul umoristic și satiric al piesei, precum și epoca în care se desfășura acțiunea.

Creația decadelor a noua a secolului XX decurge aproape integral în incinta Teatrului Național „Mihai Eminescu (pe atunci Teatrul Academic Muzical-Dramatic de Stat „A. S. Pușkin”). În perioada nominalizată scenograful realizează decorul pentru spectacolele: *Doina* (1982) de Ion Druță, regia I.-S. Șcurea; *Mult zgomot pentru nimic* de W. Shakespeare (1982), regia R. Kaplanian; *Sânziana și Pepelea* (1982) de V. Alecsandri, regia V. Cupcea; *Soacra cu trei nurori* de V. Madan (1983), regia V. Cupcea; *Monumentul (Micile tragedii)* de A. Pușkin (1983), regia V. Cupcea și S. Fusu; *Abecedar* (1983) de D. Matcovschi, regia V. Apostol; *Marselieza* (1984) de Gh. Malarciuc, regia I.-S. Șcurea; *Oștenii* (1984) de A. Dudarev, regia V. Cupcea; *Badea Cozma* (1984) de Gh. Malarciuc, regia I. Țiținovski; *Ascultă prietenul meu ...* (1984) de V. Cupcea, regia V. Cupcea; *Două săgeți* (1985) de A. Volodin, regia Iu. Pâslaru; *Buzduganul fermecat* (1985) de L. Deleanu, regia V. Madan; *Masa de sărbătoare* (1986) de A. Gondiu, regia V. Ciutac; *Și dimineața s-au trezit* (1986) de V. Șukșin, regia S. Fusu; *Despot-Vodă* (1986) de V. Alecsandri, regia A. Băleanu; *Fumuarul* (1987) de N. Esinencu, regia V. Ignat; *O noapte furtunoasă* (1987) de I. L. Caragiale, regia A. Băleanu; *Prologul* (1987) de V. Matei, regia I. Bordeianu; *Minodora* (1988) de A. Strâmbeanu, regia A. Băleanu; *Tache, Ianche și Cadâr* (1988) de I. Popa, regia V. Cupcea.

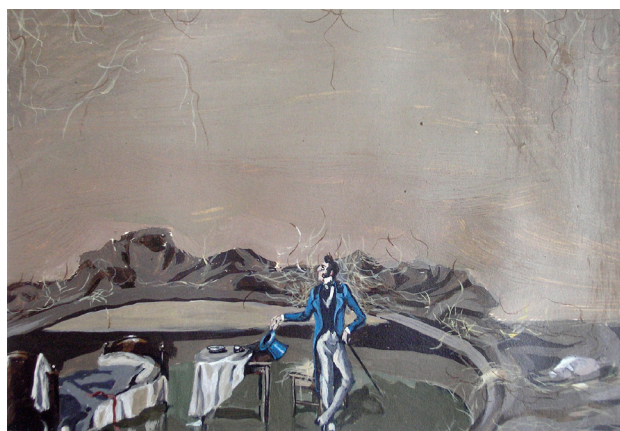
Spectacolul *Doina*, indubitabil, a fost unul dintre cele mai aplaudate de public la acea vreme. Scenografia și costumele au atras atenția prin profunzimea abordării tradițiilor autohtone, a spiritualității implantate în artefactele milenare ale sociumului. Decorul, costumația și concepția regizorală, demersul actoricesc, coloana muzicală și expresia luminilor scenice au contribuit la crearea unui spectacol integru de valoroasă profunzime ideatică și expresie artistică. „Scenografia spectacolului, menționa la acea vreme L. Cemortan, este în concordanță cu concepția regizorală și (...) ne sugerează că acțiunea se desfășoară în două dimensiuni – în cea poetico-simbolică și cea real-cotidiană” [1]. Esența semantică a decorului și-a găsit un reper armonios în simbolismul porților gospodăriei țărănești, simbolism ce germinează din miturile esențiale de trecere. Prin decorul la acest spectacol, Petru Bălan a generat o nouă filieră ideatică a simbolului porților – deschiderea prin

mit a celor mai luminoase calități ale spiritului uman, chemând spre meditație și purificare.

În anii 1980 – 1990, Petru Bălan optează pentru introducerea în scenografia moldovenească a unor noi viziuni asupra decorului scenic, dar fără a rupe cardinal unele tradiții încetățenite în cultura teatrală a timpului. Amprenta tradiției asupra actului creator a fost destul de puternică la acea vreme. Nu întâmplător Petru Bălan, menționând calitățile actoricești ale lui Valeriu Cupcea, imensa-i cultură și inteligență, relatează că distinsul actor și regizor înclina totuși spre o scenografie mai mult tradițională decât simbolică. Viziunea lui s-a făcut simțită în spectacolele *Sânziana și Pepelea* și *Soacra cu trei nurori*, unde V. Cupcea s-a produs ca regizor. Astfel, în spectacolul *Sânziana și Pepelea* scenograful, pe de o parte, ia în considerare atât opinia lui Vasile Alecsandri asupra costumației descrise în scrisorile acestuia, cât și concepția regizorală a lui Cupcea, totodată impunându-și delicat propriile viziuni artistice, iar în *Soacra cu trei nurori* scenograful a orchestrat scena acordând prioritate elementului folcloric. Totodată, este cazul să menționăm că Valeriu Cupcea conștientiza valoarea metaforei, a simbolului, a rolului generalizator al demersului scenic, inclusiv impactul decorului asupra spectatorului.

Sunt semnificative meditațiile sale cu privire la montarea scenelor din *Micile Tragedii*, *Faust*, *Cavalerul avar*, *Oaspetele de piatră*, *Mozart și Salieri*, *Rusalie* de A. Pușkin, integrate într-un singur spectacol sub genericul *Monumentul*: „ (...) privitor la *Micile Tragedii*, eu visam deja cu cincisprezece ani înainte, dar de a le monta atunci nu mă încumetam, – nu le găseam formele de expresie adecvate. Am privit spectacolul în realizarea Teatrului „Vahtangov” cât și al altor teatre, unde timpul și locul derulării acțiunii se determină cât mai exact posibil. Oare în asemenea detalieri se amplacează cheia pătrunderii în descoperirile puskiniene? Baronul, Prințul, Don Juan, Mozart, – ei sunt asemanători planetelor. Geniul lui Puskin i-a zmulș din tenebritățile spațiului, ei pulsează, se mișcă, se ciocnesc (...) – către o asemenea realizare artistică după primele eșecuri am ajuns împreună cu pictorul Petru Bălan” [2, 6]. Grație ambianței scenice create de către scenograf „(...) actorii tind să exprime dominantă caracterului personajului, pe care-l interpretează (...). Și, în măsură mai mare sau mai mică, reușesc să găsească mijloace artistice adecvate pentru a exprima ideea esențială a spectacolului – dorința de purificare a unor oameni cu un destin tragic care ajung în ultimele clipe ale vieții lor să cunoască acest sentiment înălțător. E lupta dintre Bine și Rău, care în tragedie își găsește un teren propice de dezvoltare” [3].

Pe parcursul întregii perioade a anilor 1990, P. Bălan acordă o atenție specială limbajului scenic



Petru Balan. Scenografie (schiță) la spectacolul *Revizor* de N. Gogol, regia A. Băleanu. Teatrul Național „Mihai Eminescu”, 1982.

convențional, metaforei și simbolului, urmărind amplificarea expresiei plastice și concomitent atingerea unui substrat semantic mai profund al întregului demers. Însăși tematica spectacolelor abordată la acea oră în teatrele unde a activat Petru Balan a fost benefică pentru realizarea unor probleme scenografice de importanță. Or, montarea operelor lui Shakespeare, Pușkin, Druță, Matcovschi, Malarciuc, Matei au creat condiția investigării diverselor posibilități ale limbajului scenografic, urmărindu-se obiective de identificare a unor repere conceptuale și plastice capabile să reprezinte irepetabil opera dramatică montată.

În acest segment de timp creația lui Petru Balan s-a soldat cu unele realizări scenografice originale prin includerea în spațiul scenic a unor obiecte-simbol cu pronunțate conotații semantice (*Abecedarul*); elaborarea unor construcții scenice transformabile (*Marselieza*, *Oștenii*); zămisirea unor metafore simbolice ce au contribuit la „unirea” mai multor generații (*Ultima redută*, montată la teatrul „B.P. Hasdeu”); elaborarea unor forme simbolice cu conotații multiple (*Visuri în pustiu*). În decorul la *Despot-Vodă*, pictorul a integrat armonios descriptivul cu metafora simbolică. În același timp scenografia pentru spectacolele *Masa de sărbătoare*, *Despot-Vodă*, *O noapte furtunoasă*, *Prologul*, *Tache, Ianche și Cadâr*, *Petru Rareș* a lăsat urme adânci în memoria spectatorilor, bucurându-se de aprecieri și în rândul criticilor de teatru. În *Masa de sărbătoare* (...), după cum menționa la acea vreme Valentina Tăzlăuanu, scenograful, „(...) pe lângă semnificația-i concretă sugerează o metaforă cu intenții mai cuprinzătoare(...)”, această masă (n.n.) „(...) se transformă într-un prilej de reconstituire, de interferență a timpurilor de trăire simultană și colectivă în planul realității imediate și a amintirii” [4].

Prima decadă a creației scenografice a lui P. Balan se încheie cu elaborarea decorului la spectacolul *Fetița*



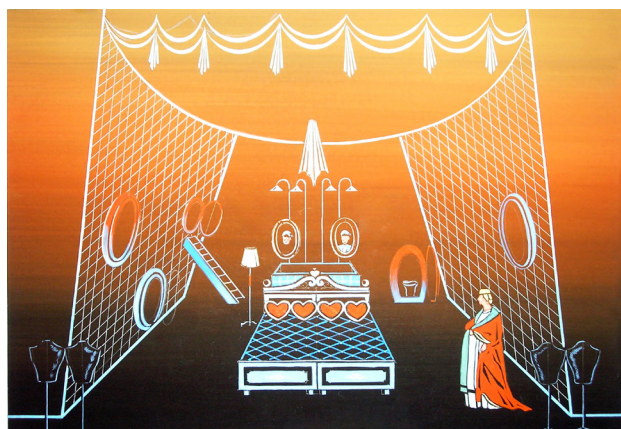
Petru Balan. Scenografie (schiță) la spectacolul *Ifigenia în Aulis* de Euripide, regia V. Ciutac. Teatrul Național „Mihai Eminescu”, 2002.

*cu cadouri* (1989) de L. Hlib, regia I.-S. Șcurea, montat la Centrul de Cultură și Artă „Ginta Latină”, la spectacolele televizate *Liola* (1989) de L. Pirandello, regia I.-S. Șcurea și *Petru Rareș* de E. Gaudella, regia E. Platon pentru Teatrul Național de Operă și Balet.

Ultimul deceniu al secolului al XX-lea în creația lui P. Balan se soldează cu realizarea decorului pentru spectacolele: *Miorița* de Iulian Filip (1991), regia V. Madan; *Atmosferă încărcată* (1991), de I. L. Caragiale, regia P. Hadârcă și A. Burlacu; *Creanga de aur* (1992) de V. Țurcanu, regia V. Țurcanu; *Cumetrele* (1996) de Michel Tremblay, regia P. Bokor; *Hamlet* (1996) de W. Shakespeare, regia A. Vasilache; *Cine are nevoie de teatru?* de Timberlake, Wertenbaker (1997), regia P. Bokor; *Radu Ștefan Întâiul și Ultimul* de A. Busuioc (1998), regia I. Todorov; *Un lucru caraghios ...* (1998) de B. Shevlove, regia A. Durbală, montate la Teatrul Național „Mihai Eminescu”.

În ultimul deceniu al secolului al XX-lea artistul iarăși revine la colaborarea cu Teatrul Național de Stat „Vasile Alecsandri” din Bălți, elaborând decorul la spectacolele: *Desfacera gunoaielor* (1993) de M. Sorescu, regia I. Cibotari; *Te plătesc ca să mă iubești* (1995) de T. Tărchilă, regia N. Ursu; *Sfârșitul Troiei* (1996) de W. Jens, regia D. Griciuc; *Bertoldo la curte* (1997) de M. Dursi, regia A. Pânzaru; *Stația Terminus* (1998) de M. V. Ciobanu, regia D. Griciuc. În aceeași perioadă scenograful colaborează cu Centrul de Cultură și Artă „Ginta Latină” pentru care elaborează decorul la spectacolele: *Miorița* (1991) de I. Filip, regia V. Madan; *Răpirea preafrumoaselor Sabine* (1991) de L. Andreev, regia V. Madan; *Izvorul cu blestemuri* (1992) de G. Calamanciuc, regia Gh. Macarescu; *Bomba* (1992) de M. Faura, regia V. Madan; *Soacra cu trei nurori* (1992) de V. Madan, regia V. Madan. Plasticianul colaborează cu Teatrul Municipal „Satiricus”, pentru care realizează decorul la spectacolele: *Unde mergem, dom-*





Petru Balan. Scenografie (schiță) la spectacolul *Unde mergem, domnilor?* de I. L. Caragiale, regia S. Grecu. Teatrul Național „Satiricus”, 1993.



Petru Balan. Scenografie (schiță) la spectacolul *Ovidiu* de V. Alecsandri, regia D. Gricu. Teatrul Național „Vasile Alecsandri” din Bălți, 2001.

*nilor?* (1993) de I. L. Caragiale, regia S. Grecu; *Triunghiul păcatului* (1993) de T. Mușatescu, regia S. Grecu; *Comediantul* (1994) de M. Bulgakov, regia S. Grecu; *Beethoven cântă din pistol* (1995) de M. Ionescu, regia S. Grecu; *Ciuleandra* (1996) de L. Rebreanu, regia S. Grecu; *Care-s sălbaticii?* (1997) de I. Filip, regia S. Grecu; *Metamorfozele* (1999) de Ovidiu, regia S. Grecu; *SRL Moldovanul* (2000) de N. Esinencu, regia S. Grecu. În aceeași perioadă P. Balan creează decorul pentru spectacolele și filmele televizate: *Unchiul Vania* (1991) de A. Cehov, regia V. Țapeș; *Dublu joc* (1992) de Robert Thomas, regia V. Ignat; *Missis Paiper* (1995) de J. Dj. Poppluel, regia R. Rozenberg; *Azilul de noapte* (1995) de M. Gorki, regia V. Țapeș; *Cinel-Cinel* de V. Alecsandri, regia V. Ștefaniuc, montat la Teatrul „Guguță”; *Hoții ne-au furat ...* (1997) de P. Hadârcă, regia P. Hadârcă, montat la Teatrul de Comedie „Apro...Poch”; *Julieta și Romeo* (1998) de W. Shakespeare, regia M. Țărnă, montat la Teatrul Național „Mihai Eminescu”; *A.F.E.B.* de B. Nușici (1999), regia V. Apostol; *Cavalerul tristei figuri* (2000) de D. Wasserman, regia P. Bokor.

În creația acestei perioade scenograful P. Balan optează pentru stilizarea formelor decorului în corespundere cu imaginile asociative generate de ritmurile coloanei muzicale a rok-operei (*Miorița*); evidențierea prin intermediul decorului a expresiei și conotațiilor comice ale piesei (*Unde mergem, domnilor?*); amplificarea expresiei plastice și cromatice a costumelor (*Care-s sălbaticii*); constituirea unei atmosfere dramatice de război (*Sfârșitul Troiei*); diminuarea numerică a decorului (*Hamlet*); limitarea la un decor simplu, constituit din benzi textile (*Jorj Danden*); elaborarea unor echivalente plastice semnificative capabile să exprime drama omului din secolul XX (*Desfacerea Gunoaierilor*); elaborează un decor capabil să reprezinte fața mizerabilă a vieții aflate în declin (*Azilul de noapte*);

realizează practicabile multifuncționale înzestrate cu largi valori simbolice ce au contribuit la schimbarea radicală a mizanscenelor (*Julieta și Romeo* [7], *Capcana, A.F.E.B.*); vine în ajutorul demersului actoricesc întru reprezentarea filosofică a existenței umane și rolului puterii în determinarea la nivel global a destinului uman (*Beethoven cântă din pistol*); utilizează eficient suportul-rulantă care a favorizat reprezentarea evoluției în timp și spațiu a demersului actoricesc (*Radu-Ștefan Întâiul și Ultimul*); înzestrează recuzitele cu conotații multiple unde diversitatea semantica a aceluiasi obiect este generată de contextul spațial pe care îl ocupă în structura generală a spațiului scenic, creând un șir de metafore simbolice ce generează contexte semnificative pluridimensionale (*Cine are nevoie de teatru?*, *Stația terminus*), orchestrează spațiul scenic în mai multe nivele (*Un lucru caraghios*); zămislește recuzitele, inclusiv costumul, în strictă corespundere cu particularitățile stilistice ale epocii în care se derulează acțiunea (*Comediantul și Misis Paiper*). Unul dintre procedeele scenografice originale s-a proliferat în piesa *Cinel-Cinel*, unde scenograful „a stilizat figurativul” în conformitate cu formele motivelor covorului național, creând un spațiu scenic tridimensional mobil cu efecte duble atât statice, cât și dinamice în care formele-motive „înviau” prin dansul actorilor.

Primul și începutul celui de-a doilea deceniu al secolului al XXI-lea se încununează cu elaborarea decorului la spectacolele: *Ovidiu* (2001) de V. Alecsandri, regia D. Gricu; *Jucătorii* (2001) de N. Gogol, regia I. Todorov; *Trei găini printre străini* (2001) de N. Rusu și V. Boldișor, regia V. Ștefaniuc; *O noapte furtunoasă* (2001) de I. L. Caragiale, regia P. Hadârcă, montat la Centrul de Cultură și Artă „Ginta Latină”; *Sirena și Victoria* (2002) de A. Galin, regia R. Rozenberg, montat la Teatrul rus „A. P. Cehov”; *Milionarul sărac* (2002) de T. Popescu, regia A. Pânzaru, montat la Teatrul de Stat „Vasile Alecsandri” din Bălți;

*Când Isadora dansa* (2002) de M. Sherman, regia A. Lupu, montat la Teatrul Național de Stat „Mihai Eminescu”; *Consumatorul de onoruri* (2002) de A. Strâmbeanu, regia I. Todorov; *Visul unei nopți de vară* (2003) de W. Shakespeare, regia A. Vasilache; *Bastarzii* (2004) de D. Matcovschi, regia V. Rusu; *Calhas* (2004) de A. P. Cehov, regia D. Griciuc; *Luceafărul* (2007) de M. Eminescu, adaptat de N. Rusu, regia V. Ștefaniuc, montat la Teatrul Municipal de Păpuși „Guguță”; *Facă-se voia noastră* (2004) de N. Rusu, regia V. Ștefaniuc, montat la Teatrul Municipal de Păpuși „Guguță”; *Lupoaicele* (2005) de V. Valgard, regia V. Sitari; *Oameni și șoareci* (2005) de J. Steinbeck, regia N. Fleckman; *Zăpezile de altă dată* (2005) de D. Solomon, regia E. Gaju; *Vis de secătură* (2005) de M. Ștefănescu, regia A. Pânzaru; *Henric al IV-lea* (2006) de L. Pirandello, regia A. Battistini; *Ultima oră* (2007) de M. Sebastian, regia S. Cozub; *Julieta și Romeo* (2007) de W. Shakespeare, regia A. Battistini; *Voinicul Nelu* (2008) de Gh. Urschi, regia V. Ștefaniuc; *Suflete moarte* (2008) de N. Gogol, regia I. Sapdaru; *Tache, Ianche și Cadâr* (2009) de V. Popa, regia V. Rusu; *Actrițele* (2011) de J. M. B. Jornet, regia V. Druce; ... *pe-ai Țării umeri dalbi...* (2012) de I. Scarlat, regia I. Scarlat.

Creația acestei perioade s-a soldat cu realizarea unor opere inedite de decor capabile să exprime: vremea în cadrul căreia se derula subiectul, prin includerea în spațiul scenic a multiplelor coloane și platouri



Petru Balan. Scenografie (schită/fragment) la spectacolul *Despod Vodă* de V. Alecsandri, regia A. Băleanu. Teatrul Național „Mihai Eminescu”, 1982.

suspendate „cu jar și flăcări”, – acestea fiind însoțite de un vast registru sonor și schimb de lumini (*Ovidiu*); valori dramatice, grație realizării unui spațiu tenebru sfâșiat de expresia fluxurilor de lumină (*Bastarzii*); senzații de disperare, prin crearea unor mizanscene unde spiritul dornic de libertate este „încorsetat” în cadrul unor construcții spațiale „fără ieșire” (*Oameni și șoareci*); asociații simbolice vaste (*Suflete moarte*, *Romeo și Julieta*); metafore efemere și transparente ale spațiului scenic grație utilizării originale a efectelor luminii și ale materialului din care a fost confecționat decorul, stări nostalgice ale unor aspirații și ale unor neîmpliniri spirituale (*Zăpezile de altă dată*); stări feroce și metamorfoze simbolice ale recuzitelor expuse unor pendulații spațiale ritmice (*Luceafărul*).

Trecând în revistă principalele aspecte ale evoluției în timp a operei scenografului Petru Balan, conchidem că întreaga sa creație reflectă cu plenitudine aspirația acestuia pentru un sincretism plastic organic și semantic valoros dintre decor și concepția regizorală a spectacolului teatral. Sunt semnificative din acest punct de vedere afirmațiile academicianului Mihai Cimpoi, care opina într-o consemnare din prima jumătate a decadelor noua a secolului trecut: „Decorul și costumele întregesc și nuanțează ideile dramaturgului, concepția regizorală, aduc un spor de expresivitate jocului actoricesc. Este, metaforic vorbind, cimentul ce leagă unitatea spectacolului” [8].

Concomitent este cazul să menționăm și faptul că nu-i de neglijat perioada montării unei piese, fie și clasice, or fiecare ascensiune culturală a societății în timp, vine și cu o anumită reactualizare a clasicii, căutându-se și găsiindu-se noi forme de interpretare și tratare a acesteia. În procesul de reactualizare, indubitabil regizorul și scenograful sunt principalii creatori ce oferă materialului literar un nou suflu artistic original și o valoare semantică inedită.

## BIBLIOGRAFIE

1. Чесортан Л. Мокану против Мокану. În: Театральная жизнь, №16, 1982.
2. Шмундеак Т. Обращение к Пушкину. În: Советская Молдавия, 02.09.1983.
3. Perju Larisa. Mai mult decât un Omagiu. În: Literatura și Arta, 10.11.1983.
4. Tăzlăuanu Valentina. Masă de sărbătoare. În: Literatura și Arta, 08.05.1986.
5. Cincilei Gh. Magia spațiului scenic. În: Literatura și Arta, 12.11.1998.
6. Bendas M. Petru Balan: Scopul primordial al scenografiei consistă în a transpune în limbaj plastic ideile esențiale ale spectacolului. Atelier, nr. 2-4, 2003.
7. Ianovici A. Oricine poate fi Romeo sau Julieta. Interviu cu Snejana Puică, actriță la teatrul Național „Mihai Eminescu”. Jurnal de Chișinău, 28.12.2007.
8. Cimpoi M. Un component esențial al spectacolului. În: Moldova Socialistă, 09.10.1983.



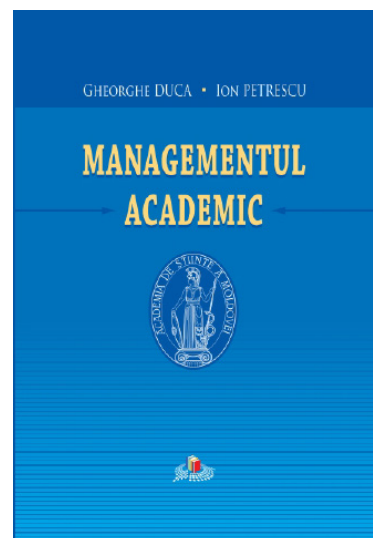
# MANAGEMENTUL ACADEMIC ÎN FOLOSUL ACADEMISMULUI, DIDACTICII ȘI CERCETĂRII ȘTIINȚIFICE

Academician **Grigore BELOSTECINIC**

Academia de Studii Economice din Moldova

Tratatul *Managementul academic*, avându-i ca autori pe academicianul Gh. Duca, președintele AȘM, și profesorul universitar Ion Petrescu, Membru de Onoare al AȘM și Doctor Honoris Causa al ASEM, este o operă științifică complexă, care prezintă modelul moldovenesc de management academic din perspectiva sistemului de management academic european și internațional, valorizând contribuția cercetării și practicii moldovenești în domeniul respectiv. În peisajul preocupărilor academice moldovenești, lucrarea are, în primul rând, ca obiectiv să prezinte contribuțiile științifice aduse la conturarea modelului moldovenesc de management academic, fiind o demonstrație amplă de management teoretic și management aplicat, în care mediul academic s-a intersectat cu numeroase modele și concepte de management general și funcțional. Multe capitole din lucrare se constituie în premii științifice atât în domeniul managementului academic moldovenesc, cât și al managementului academic european și al managementului academic comparat internațional.

Principalele obiective pe care și le-au propus autorii se integrează în contextul Strategiei Europa 2020 a Uniunii Europene pentru managementului academic: (1) în domeniul cercetării – câștigarea unei reputații internaționale în ceea ce privește cercetarea, identificarea și dezvoltarea unor direcții de cercetare care pot aduce un avantaj competitiv academiei și generarea de idei inovatoare, producerea cunoașterii științifice fundamentale și aplicative în abundență, atragerea unor cercetători de renume internațional, atragerea unei proporții ridicate de absolvenți în programe de formare sau cercetare; (2) în domeniul educației – câștigarea unei reputații internaționale în ceea ce privește educația cu accent pe atragerea unei mase critice de studenți de vârf și de cadre didactice care ies din comun, producerea de absolvenți care să ocupe poziții cheie în administrația publică sau în mediul economic și social, recrutarea studenților și a personalului didactic de pe o piață internațională; (3) în privința internaționalizării – operarea pe o piață academică globală și internaționalizarea unora dintre activități (prin conexiuni în domeniul cercetării, schimburi de studenți, cadre



Gheorghe Duca, Ion Petrescu. *Managementul academic*. Consiliul științific: [Ion Ababii et al.] Chișinău: Biblioteca Științifică Centrală „Andrei Lupan” (Institut) a AȘM. 2015 (F.E.-P., Tipografia Centrală”). 680 p.

didactice și cercetători, invitarea de cercetători, cadre didactice cu renume mondial; (4) în privința guvernării – furnizarea unui mediu favorabil activităților de cercetare și didactice, pentru studenți și cadre didactice prin spații de cercetare și învățământ, dar și facilități adecvate de cazare și pentru activități sociale ale studenților, stabilirea unei echipe manageriale de top, cu viziune strategică și planuri de implementare adecvate, atragerea de resurse financiare suficiente care să permită o balanță financiară stabilă și diversificarea resurselor financiare atrase.

În legătură cu cele menționate, un factor major de creștere a competitivității academice îl reprezintă managementul activității de cercetare științifică. În acest sens, academia trebuie să-și consolideze poziția de lider în cercetarea științifică prin ameliorarea poziției în clasamentul internațional cu ajutorul măsurilor din următoarele domenii: (1) de organizare administrativă a cercetării științifice (oferirea de condiții optime de lucru pentru cercetători, cu o administrație amplă și eficientă, menținerea și întărirea autonomiei centrelor de cercetare); (2) de stimulare a competiției interne; (3) de premiere a rezultatelor științifice remarcabi-

le; (4) de dezvoltare a performanțelor cercetării, prin ridicarea standardelor științifice în școlile doctorale; (5) de stimulare a constituirii de grupuri de cercetare în domenii interdisciplinare; (6) de atragere în grupurile de cercetare a studenților de top din anii terminali; (7) de internaționalizare a activității de cercetare științifică; (8) de alcătuire a unei baze de date performante; (9) de stabilire a temelor de cercetare prioritare Orizont 2020 ca obiective strategice.

Și, cu o semnificație asemănătoare, poziționarea managementului resurselor umane în prim-planul managementului academic și tratarea resurselor umane ca cea mai importantă avuție a academiei. În abordarea academică a acestora trebuie avut în vedere faptul că performanța academiei nu poate fi atinsă fără resurse umane de calitate înaltă, pregătire, dorințe diferite, de oameni care reprezintă cu demnitate forța academiei și adevărata ei valoare. Comunitatea academică a elitelor, formată de membri titulari, membri corespondenți, cercetători, cadre didactice, studenți, masteranzi, doctoranzi și personal didactic auxiliar, trebuie să fie în armonie, având ca exemple însuflețitoare marile personalități care au slujit academia.

În această privință, strategia managementului academic trebuie să se sprijine pe următoarele principii: (1) promovarea excelenței academice; (2) promovarea unei culturi organizaționale bazată pe performanță și cunoaștere; (3) susținerea autonomiei profesionale în dezvoltarea în carieră, inclusiv prin participarea la programe de formare continuă; (4) selecția și avansarea în carieră a celor mai performanți tineri; (5) cultivarea dialogului permanent cu întreaga comunitate academică, inclusiv prin implicarea academicienilor, personalului de cercetare, cel didactic și a personalului didactic auxiliar, în procesul de adoptare a deciziilor.

În consecință, managementul academic se conturează ca o îngemănare a științei cu arta. În acest cadru, procesul managerial academic are trăsături și funcții distincte. De unde și nevoia unei pregătiri managerial-academice comune și specifice a managerilor academici, care să le permită să se poată adapta, în mod adecvat, la principiile și funcțiile managementului academic. Nu trebuie uitat că procesul managerial academic cuprinde elemente cu caracter informațional, decizional și motivațional, ponderea și semnificația acestora diferind de la un domeniu la altul, în raport de specific. Fără a fi mai puțin abilitat în selecționarea, prelucrarea și utilizarea informațională sau în sfera decizională, managerul din academie trebuie să stăpânească și să utilizeze cu suplețe mecanismul factorilor motivaționali.

Pe bună dreptate se consemnează în lucrare că în

managementul academic arta managerială prevalează, adesea, față de știința managerială, personalitatea managerului și exemplul său având un rol esențial în realizarea obiectivelor sistemului și ale academiei la un nivel de performanțe cât mai ridicat. Ne aflăm într-o zonă deosebită ca semnificație a managementului academic și cu deosebire a activității managerilor academici deoarece succesul depinde de capacitatea de orientare, organizare, îndrumare și motivare a corpului academic și a studenților. În acest sistem managerul și colaboratorii săi își pun în mod decisiv amprenta asupra rezultatelor finale.

Nu în mod întâmplător managementul academic constituie astăzi o activitate complexă, care vizează o seamă de domenii. În aceste condiții, managerul și echipa sa planifică și organizează munca personalului, activitatea studenților, adoptă decizii și controlează îndeplinirea lor. Toate acestea se învață treptat, pe parcursul exercitării atribuțiilor manageriale. Lucrarea la care ne referim reprezintă un răspuns la imperativele de mai sus, orientate în principal spre înnoirea cercetării științifice și a învățământului superior printr-o reformă propriu-zisă, capabilă să încheie tranziția de la sistemul educațional autoritarist și centralist la sistemul educațional și de cercetare adecvat unei societăți bazate pe libertăți individuale, economie de piață, competiție a valorilor, stat de drept și toate orientate în direcția integrării europene.

Cuprinsul lucrării de management academic este complex. Vom selecta în cele ce urmează câteva dintre componentele sale cu semnificație majoră. Astfel, generalul și specificul în managementul academic se sprijină pe considerația că în zilele noastre, managementul reprezintă o caracteristică esențială a vieții academice. Managementul, ca tip specific de activitate, decurge din însăși existența academiei ca sistem, ca ansamblu unitar de elemente, de acțiuni a căror funcționalitate normală depinde nu numai de natura acestora și de relațiile dintre ele, ci și de organizarea ansamblului, de coordonarea componentelor sale. În felul acesta, problematica managementului academic dobândește semnificație deosebită într-un mediu social și politic în schimbare rapidă, în care aproape toate aspectele cercetării științifice, educației și în special ale învățământului superior, începând cu cele privind finanțarea, conținutul, calitatea, eficiența sistemelor și activităților educaționale – sunt puse în discuție.

Prin consecință, problema ce fel de cadru managerial este adecvat academiei de științe la începutul secolului al XXI-lea devine una centrală a eforturilor de dezvoltare academică.

În formularea răspunsului la această întrebare autorii au studiat, au pătruns în substanța internă a actului



managerial academic care înseamnă cunoașterea aprofundată a relațiilor interumane, psihologia comportamentului individual și de grup în structura academiei, competitivitatea ca trăsătură fundamentală a pieței academice, esența strategiilor și tacticilor manageriale și de marketing, ergonomia – ca știință componentă a meta-științei managementului academic care se află la baza optimizării efortului individual, a raționalizării și ușurării mișcărilor de orice natură în procesele academice sau în activitățile umane ce le însoțesc.

După o activitate didactică, științifică, publicistică și managerială de decenii în domeniul managementului academic și al unor științe înrudite sau învecinate, autorii – academicianul Gheorghe Duca, președintele Academiei de Științe a Moldovei și Prof. univ. dr. DHC Ion Petrescu, Membru de Onoare al Academiei de Științe a Moldovei – valoroși specialiști în știința managementului academic, au recapitulat și sistematizat cunoștințele acumulate, oferind cititorilor o sinteză a preocupărilor de până acum, unele publicate, altele inedite. Efortul lor comun ne oferă o lucrare de excepție, priceput concepută, cu un traseu bine articulat și valoros prin varietatea de idei și concepte exprimate.

Au avut de ales între două căi principale: să redacteze o lucrare în care să înfățișeze treapta actuală a dezvoltării managementului academic sau să scrie o carte în care să expună propria poziție, stadiul în care se găsește, de fapt, ultima etapă a itinerariului managerial academic. În final, au hotărât să călătorească pe ambele căi și să dea ce este mai reprezentativ de la fiecare din ele. Ca urmare, lucrarea de față nu numai că are un caracter pronunțat autobiografic, ci înfățișează și treapta actuală a dezvoltării managementului academic.

În studiul și generalizarea teoriei și practicii de management academic, concepute și exersate de Academia de Științe a Moldovei, autorii au fost atrași de anumite probleme sau aspecte ale realității managerial-academice și au utilizat acele metode și tehnici de investigații din procedee care se dovedesc a fi utile pentru realizarea scopului declarat. Prin urmare, cititorii pot să caute în lucrarea de față ceea ce autorii și-au propus să le ofere pentru a înțelege și aplica în practicarea profesiei de manager în domeniul managementului academic.

Inițiativa autorilor de realizare a lucrării despre managementul academic vine într-un moment potrivit pentru a aduce la lumină într-o formă logică și compactă elementele de identitate națională și dintr-o perspectivă managerială, în contextul în care, în ultimele două decenii și jumătate mediul academic și mediul de afaceri s-au intersectat cu o multitudine de modele și concepte de management general și secto-

rial de origine externă. Măsura asimilării acestor modele în spațiul socioeconomic moldovenesc, precum și modul în care s-a realizat această asimilare, la care se adaugă contribuțiile originale, de sorginte locală, la teoria și practica de management academic sunt de o importanță deosebită pentru conturarea unei imagini cât mai clare posibil a spațiului socioeconomic și cultural moldovenesc contemporan.

Cartea *Managementul academic* își propune să aducă în atenția teoreticienilor și practicienilor o paletă largă de problematici ale managementului academic în contextul complex al societății moldovenești. După un sfert de secol de experiențe contemporane în dezvoltarea economiei de piață în Republica Moldova, această lucrare dezvăluie elemente importante ale specificității managementului academic autohton. Tematicile incluse, dincolo de reprezentativitatea lor în conturarea universului managerial-academic din Republica Moldova, oferă cititorilor lecții valoroase pentru viitor, fundamentate pe eforturile laborioase de documentare, conceptualizare, sinteză și creație intelectuală a autorilor lucrării. Prin subiectele abordate acest tratat își conturează misiunea nobilă de a clarifica aspecte-cheie ale practicii managerial-academice din spațiul moldovenesc contemporan aflat în plină genază și puternic influențat de convulsiile globale și de tranziția omenirii de la era informațională la era conceptuală. Din acest punct de vedere, lucrarea *Managementul academic* se poziționează cu claritate în pleiada contribuțiilor științifice din domeniul managementului academic și poate fi ușor identificată ca fiind un reper relevant în peisajul preocupărilor academice din Republica Moldova de a sintetiza o stare de fapt a managementului academic autohton într-un moment temporal cu semnificații puternice pentru viitorul economiei naționale. Tratatul de față conține și o scurtă bibliografie extrem de valoroasă pentru cercetătorii motivați să dezvolte modele de management academic bazate pe principiile și valorile moldovenești ancestrale.

În ceea ce privește viitorul managementului academic moldovenesc, apariția acestui tratat reprezintă efectiv o piatră de temelie și un moment grăitor în sine. Faptul că se vorbește despre modelul moldovenesc de management academic denotă existența lui, iar odată cu consemnarea acestor cunoștințe de către teoreticieni, modelul prinde cu adevărat viață și suntem convinși că își va deschide și își va lua zborul către cunoaștere și recunoaștere pe plan național și internațional.

Plecând de la un plan judicios întocmit și animați de dorința de a aduce o contribuție însemnată la rezolvarea unor probleme legate de teoria și practica mana-

gementului academic moldovenesc, autorii tratatului au depus o muncă susținută și vastă de cercetare științifică. Ținuta academică, forma de prezentare, claritatea stilului și logica expunerii fac ca materialul expus în tratat să fie accesibil, ușor de înțeles și aplicabil în practica managerial-academică.

*Managementul academic* este o lucrare pusă în folosul academismului moldovenesc, al cercetării științifice, al învățământului universitar și al expertizei în managementul academic. Tratatul reprezintă o deschidere așteptată și necesară către reconsiderarea unor opinii, idei și mentalități despre ce a fost, este și mai ales despre cum va evolua managementul academic moldovenesc. Carte unică de această factură din literatura moldovenească reprezintă o contribuție inovatoare la literatura și practica școlii moldovenești de management academic. Putem vorbi, în cazul acestui tratat, despre un proiect al unei generații onorat pentru a da semn cititorilor cu statut de expert sau de doritori de cunoaștere științifică, de apreciere și de gratitudine. Generațiile care vor urma își vor dori un management academic, o cercetare științifică, o educație și mai bune, înalt calitative, într-un spațiu al competitivității globale, iar acest deziderat nu se va putea împlini fără un sistem de management academic particularizat prin excelența spațiului moldovenesc, dar cu anvergura europeană a marilor proiecte care definesc o națiune cu șanse egale în marele concert european și global.

Lucrarea *Managementul academic*, publicată de prestigiosul Centru de Cercetare Enciclopedică al Bibliotecii Științifice Centrale „Andrei Lupan” (Institut) al Academiei de Științe a Moldovei, are valoarea unui studiu de referință despre apariția, dezvoltarea și înnoirea permanentă a managementului academic din Republica Moldova în diversele perioade istorice parcurse. Acest proiect științific și editorial este ambițios și curajos în același timp. Ambițios, întrucât s-a străduit să acopere toate domeniile managementului academic. Curajos, deoarece învederează preocuparea pentru domenii emergente de cercetare ale managementului academic moldovenesc.

Managementul academic modern trebuie să facă față unui mediu socioeconomic cu frecvente schimbări și cu instabilitate în viața socială. În principiu, două sfidări ale dezvoltării – una imediată, iar cealaltă în perspectivă – vor pune sub semnul întrebării multe dintre principiile și recomandările actuale. Prima sfidare vine din partea revoluției tehnologice în curs de desfășurare. Modurile de a produce ale omenirii se modifică într-un ritm alert. Tehnologia 3D, creșterea gradului de robotizare a producției, tendința dispersării activităților în cadrul unor uni-

tăți mici vor obliga practica managerial-academică să găsească soluții de succes în raport cu noi condiții existențiale. A doua sfidare majoră o constituie modificarea continuă a relației oamenilor cu mijloacele de producție. Managementul academic performant va trebui să gândească soluții care să asigure oamenilor o viață activă și venituri, nicidecum perspectiva șomajului de masă. Inevitabil, teoria și practica de management academic vor trebui să coreleze „performanța” în economie pentru a fi mai aproape de o stare de echilibru în raporturile sociale. În această perspectivă, cercetarea managerial-academică va deveni preocupată într-un grad mai înalt de aspectele umane ale dezvoltării.

În aceste zone necunoscute lucrarea a pătruns cu curaj printr-o abordare și un mod de prezentare care încearcă să dea răspuns la numeroasele și dificilele probleme care stau în fața managementului academic. Elaborarea lucrării a presupus, dacă avem în vedere perioada de referință și anvergura sa, multiple activități de cercetare, cu trimitere spre trecut, spre perioada actuală, dar și de gândire asupra ceea ce trebuie făcut, astfel încât să fie puse în valoare valențele pozitive ale managementului academic ca factor modern de producție, generator de numeroase influențe potențatoare asupra performanțelor economice și sociale.

Studiul autorilor cu privire la evoluția managementului academic la Academia de Științe a Moldovei le-a permis sublinierea că odată probată reputația academică, managementul ei a fost influențat de un număr important de factori, care a crescut odată cu dezvoltarea academiei. *Managementul academic* se prezintă ca o lucrare enciclopedică, ca o carte de referință pentru literatura științifică moldovenească, europeană și internațională care aduce în centrul atenției cele mai reprezentative componente ale managementului academic.

În final, ținem să reliefăm, cu toată ardoarea și convingerea, preocuparea susținută, rigoarea științifică și dăruirea distinșilor autori în inițierea și finalizarea acestui demers științific. Împărtășim convingerea autorilor că opera lor, cu siguranță, va depăși granițele Republicii Moldova și va intra indiscutabil în patrimoniul european și mondial al științei de management academic. Mai mult, suntem convinși că lucrarea se va constitui ca o deschidere spre prezent și viitor și va reprezenta provocări utile pentru cercetătorii și practicienii antrenați în ampla confruntare cu schimbările rapide și majore în dezvoltarea societății și preocupați de creșterea performanței în economie și în viața socială din Republica Moldova.

# UN SECOL DE LA PRIMA CONFLAGRAȚIE MONDIALĂ

Dr., conf. **Silvia CORLĂTEANU-GRANCIUC**  
Institutul de Istorie al AȘM

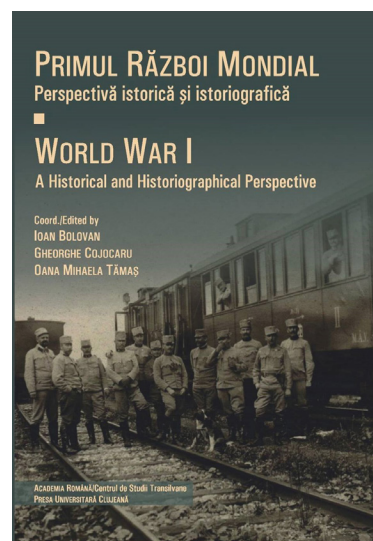
Reconstrucția adevărului istoric constituie un imperativ categoric. Tema Primului Război Mondial, conflict armat care a zguduit din temelie conștiința contemporanilor din cauza numărului mare de victime, a multiplelor consecințe economice, sociale, politice, demografice etc., a suscitat o atenție sporită în cercetările istoriografice din ultima perioadă.

Recent, la 100 de ani de la declanșarea conflagrației, în întreaga lume au fost organizate manifestări științifice dedicate acestui eveniment. Au fost abordate și analizate un șir de teme cu problematica Primului Război Mondial. Marcarea unui secol de la izbucnirea lui a constituit prilejul convocării celor interesați de subiect, la Cluj-Napoca, în cadrul Conferinței Internaționale „Primul Război Mondial – perspectivă istorică și istoriografică”, pe data de 3-5 iunie 2014. Conferința a fost organizată de Universitatea „Babeș-Bolyai” din Cluj-Napoca, Centrul de Studii Transilvane al Academiei Române și Institutul de Istorie al Academiei de Științe a Moldovei.

Obiectivul primordial al conferinței consta în reevaluarea a ceea ce s-a petrecut în urmă cu un secol. Cu atât mai mult cu cât tematica este de o actualitate și o importanță academică incontestabilă. Mai mult, este și de o actualitate presantă, mai ales în contextul în care, la o sută de ani de la începutul Marelui Război European și la mai bine de două decenii de la colapsul URSS, continentul european este din nou zguduit de exploziile unui război neașteptat, dezlănțuit chiar în imediata vecinătate a granițelor noastre.

Conferința în cadrul căreia s-a discutat problema Primului Război Mondial a avut în vizor și evoluția europeană de după 1918. Materialele adunate într-un volum numără 47 de studii, împărțite în patru secțiuni, teme dintre cele mai diverse, de la istoriografie și memorialistică, la politică și familie. Volumul reușește să acopere unele goluri ale istoriografiei românești despre „Marele Război”, dar și să deschidă noi șantieri de cercetare cu subiecte puțin sau deloc studiate până acum.

Prima secțiune a volumului abordează subiecte oarecum clasice despre originile războiului. Întitulată *De la surse la scrisul istoric*, secțiunea este deschisă cu studiul prof. univ. dr. Gheorghe Cliveti, directorul Institutului de Istorie „A. D. Xenopol” – filiala Iași a Academiei Române, intitulat *Marile Alianțe și ori-*



*Primul Război Mondial. Perspectivă istorică și istoriografică/ World War I. A Historical and Historiographical perspective.* Coord. Ioan Bolovan, Gheorghe Cojocaru, Oana Mihaela Tămaș. Academia Română/Centrul de Studii Transilvane. Presa Universitară Clujeană. Cluj-Napoca, 2015. 588 p.

ginile Primului Război Mondial: Note istoriografice, în care autorul analizează multitudinea publicațiilor, în timp, cu tematica Primului Război, caracterizând contribuțiile istoriografice și corpusurile de documente, la temă, oferind, astfel, posibilitatea întrevederii segmentelor și chestiunilor mai puțin studiate ori interpretate tendențios, din perspectiva evoluțiilor istorice ale timpurilor.

Urmează un șir de studii despre memorialiștii români din Transilvania care au abordat tema Marelui Război (*Memorialiști români din Banat despre Marele Război* de Nicolae Bocșan și Valeriu Leu; *Învierea prin moarte. Asasinarea lui Franț Ferdinand și rememorarea lui Iosif al II-lea la românii din Transilvania* de Alexandru-Bogdan Bud; *Primul Război Mondial reflectat în istoriografia și memorialistica sașilor ardeleni* de Mircea-Gheorghe Abrudan). În continuare, Nicolae Teșculă semnează studiul *Debutul Primului Război Mondial reflectat în paginile gazetei „Schaessburger Zeitung”*. Cristina Gudín prezintă în studiul său reflecțiile asupra războiului în memoriile contemporanilor, punând accentele pe amintirile mai multor

cadre militare. Capitolul mai conține subiecte ce exprimă poziția României în anii de neutralitate ai Primului Război Mondial prin prisma presei românești din Transilvania (Carmen Țăgșorean), prin prisma cotidianului *The New York Times* (Adriana Dana Listeș Pop) sau a celei din Oradea, repercutată iritant, acuzator și denigrator de publicațiile maghiare locale (Ion Zainea).

Raluca Tomi aduce în discuție dezbaterele pe tema Primului Război Mondial susținute în Secția de Istorie Modernă și Contemporană a Institutului de Istorie și Filosofie al RPR în perioada 1951–1953. Ea subliniază că „fabricarea sufletelor este mult mai importantă decât cea a tancurilor” și rolul așa-numitei intelectualități „progresiste” în modelarea conștiințelor și mentalităților în spiritul valorilor socialiste. În completarea subiectului, Hadrian Gorun analizează câteva considerații privind percepția istoriografiei comuniste asupra participării României la Primul Război Mondial, subliniind caracterul profund ideologizat al abordării chestiunii respective.

A doua secțiune analizează teme care reușesc să creioneze o imagine complexă despre război prin prisma politicii și a diplomației, capitolul purtând anume acest generic. Debutază cel de-al doilea capitol prin studiul istoricului Liviu Maior, centrat pe problema evenimentului de la Sarajevo din 1914 și consecințele sale pentru românii din Austro-Ungaria, subliniind faptul că războaiele Balcanice au fost ignorate, iar dramele trăite de populația din Sud-Estul Europei nu s-au constituit în semnale de alarmă pentru dezastrele umanitare care urmau să aibă loc. Cosmin Ioniță prezintă imaginea Serbiei în presa română în prima parte a crizei din iulie 1914, iar Emanuil Ineoan analizează diplomația Regatului Român în Albania în preajma Primului Război Mondial. În completarea disputelor diplomatice, istoricul Gheorghe Cojocaru de la Chișinău prezintă punctul de vedere al basarabeanului Constantin Stere, fruntaș liberal și personalitate publică marcantă a epocii, și problema Basarabiei în contextul discuțiilor privind orientarea externă a României înainte de intrarea sa în război. Autorul elucidează poziția lui Stere față de esența celor două politici cu privire la opțiunea externă a României, optând pentru cea mai reală și de perspectivă, pentru România, din punctul său de vedere. Întregește tabloul chestiunii Basarabiei cercetătoarea Maria Danilov de la Chișinău, care prezintă problema din perspectiva diplomației rusești, ca temă prioritară în disputa diplomatică din anii 1914 – 1916 nu doar în etapa preliminară a tratativelor, de atragere a României în război de partea Antantei, ci pentru toată durata războiului.

O serie de alte studii urmează principiul parcursu-

lui istoric al marelui eveniment, continuând cu studii de diplomație, crize politice, ocupația unor teritorii, proiecte și reforme politice evocând chestiuni din diverse zone românești. Merită remarcat studiul istoricului de la Chișinău, Constantin Ungureanu, dedicat chestiunii unor proiecte și propuneri referitoare la împărțirea Bucovinei în timpul Primului Război Mondial. Tot Bucovinei îi sunt dedicate studiile lui Mihai-Ștefan Ceașu drept zonă care reprezenta un obiect al disputelor militare și politice în perioada 1914 – 1918 și cel al Ancăi Filipovici care plasează Bucovina între Orient și Occident încercând o construcție discursivă a spațiului bucovinean ca o geografie simbolică cu o identitate regională aparte.

Încheie acest compartiment studiul lui Constantin I. Stan dedicat prăbușirii militare a puterilor centrale în Balcani la sfârșitul anului 1918, precum și schimbărilor importante care s-au produs și pe frontul din Peninsula Balcanică.

A treia secțiune, *Pe linia frontului*, însumează opt studii în care autorii reușesc să pună în prim-plan nu doar operațiunile militare și desfășurarea lor, dar și personajele care au luat parte la aceste operațiuni, de la soldați și preoți militari, la comandanți și politicieni. Astfel, sunt reliefate studii referitoare la preoții militari din Arhiepiscopia Ortodoxă a Ardealului în timpul conflagrației (Valeria Soroștineanu); despre clerul militar român din Austro-Ungaria pe frontul italian în timpul Marelui Război (Ionela Zaharia), despre refugierea autorităților ecleziastice (Diana Covaci, Mirela Popa-Andrei) etc. Gheorghe Negru de la Chișinău relatează momentele decretării „stării de război” în Basarabia în anul 1914 și contracararea „curentului românofil”, iar Dinu Poștarencu povestește despre actele banditești comise de militarii ruși în Basarabia în anul 1917 și la începutul anului 1918.

Ultima secțiune este dedicată războiului văzut din spatele frontului, în care autorii abordează teme dintre cele mai diverse referitoare la biserică, societate, economie, medicină, familie cu ai săi orfani și invalizi. Este meritul autorilor acestor studii că au reușit să surprindă o lume atât de diversă și complexă a războiului. Capitolul debutează cu studiul lui Lucian Turcu, în care autorul subliniază aspectul intrării României în război și reacțiile, atitudinile și mesajele publice din partea celor două biserici românești din Transilvania. Atitudinea populației din Transilvania față de război (Ioana Elena Ignat Kisanovici), organizarea sanitară antiepidemică în România în perioada războiului (Cristian Bârsu), epidemiile (Oana Habor), instituțiile bancare din timpul conflagrației (Mihai D. Drecin), viața monahală din timpul războiului (Mihai-Bogdan Atanasiu), bisericile ortodoxă și greco-cato-

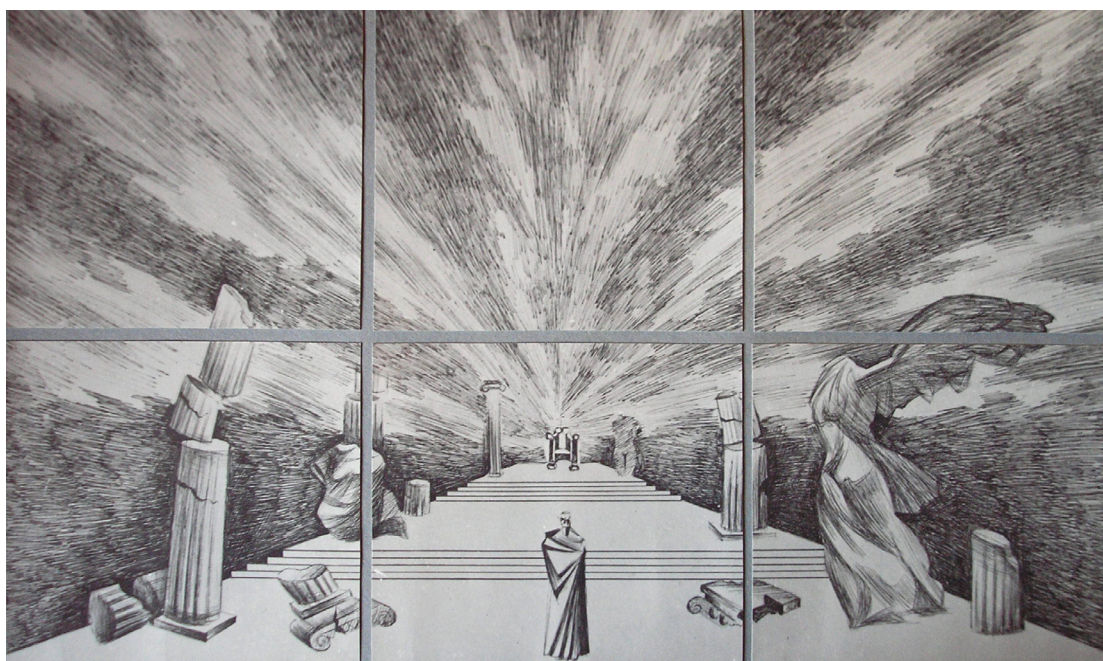


lică și atitudinea românilor în anii Primului Război Mondial (Ioan Bolovan, Marius Eppel), acțiunile caritabile (Daniela Deteșan), situația invalizilor, orfanilor și a văduvelor (Elena Crinela Holom, Bogdan Crăciun), sunt chestiunile majore abordate în acest compartiment.

Studiile, în totalitate, se sprijină pe o vastă și diversă producție istoriografică editată de-a lungul timpului. Analiza situației în domeniu concentrează, în egală măsură, atenția autorilor atât asupra abordărilor conceptuale și istoriografice de sub vechiul regim, a celor din Occident, cât și din arealul contemporan, fapt care îi ajută să stabilească cu exactitate datele problemelor, punctele esențiale care trebuie atacate, precum și ideile care urmează să fie dezvoltate și argumentate. Culegerea, în linii generale, are un caracter științific

inovativ și original ce rezultă din înseși identificarea și delimitarea subiectelor de cercetare prezentate, chestiunile găsindu-și, în premieră, o documentare științifică, o analiză și interpretare, practic, exhaustivă. Un indiciu cert al valorii cercetărilor îl reprezintă includerea în circuitul științific internațional a unui amplu material istoriografic, factologic și interpretativ din istoria Primului Război Mondial, dar mai cu seamă participarea spațiului românesc în această conflagrație mondială, iar cititorii vor găsi cu siguranță pagini utile pentru cunoașterea trecutului românesc.

Volumul conține inserat programul integral al conferinței și un set de imagini care se înscriu perfect în tematica cotidianului din perioada mării conflagrații mondiale.



Petru Balan. Scenografie (schiță) la spectacolul *Ovidiu* de V. Alecsandri, regia D. Greciuc. Teatrul Național „Vasile Alecsandri” din Bălți, 2001.

## UN OMAGIU EXEGETIC ROMANCIERULUI ȘI PUBLICISTULUI CONSTANTIN STERE

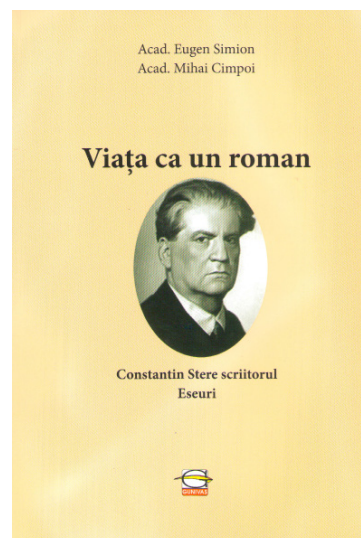
Doctor în filologie **Sergiu COGUT**

Institutul de Filologie al AȘM

Anul acesta oamenii de cultură din Republica Moldova i-au adus un omagiu lui Constantin Stere marcând astfel 150 de ani de la nașterea remarcabilului om politic, scriitor și profesor universitar. Autor al ciclului romanesc *În preajma revoluției*, „operă fără termen de comparație în literatura română” (Mircea V. Ciobanu), asupra căreia s-au pronunțat cei mai importanți critici ai secolului de la Eugen Lovinescu, George Călinescu și până la Eugen Simion, Nicolae Manolescu și Ion Negoițescu. De remarcat că unul dintre primii care a apreciat foarte înalt romanul-fluviu sterist a fost nimeni altul decât Eugen Ionescu, considerând că „prin pathos, prin dibuială și prin interesul memorialistic pe care-l suscită” el poate fi situat „cu multe trepte deasupra nivelului banalei noastre literaturi plină de amori și autoanalize” [apud 1, p. 69].

Cu această ocazie, academicienii de pe ambele maluri ale Prutului, Eugen Simion și Mihai Cimpoi, au publicat culegerea de eseuri *Viața ca un roman*, consacrate lui *Constantin Stere scriitorul*, ce se axează pe elucidarea ipostazelor de romancier și publicist ale acestei personalități coplesitoare care, spre sfârșitul vieții, remarcă N. Manolescu, „continua să se bucure de o reputație «mitologică», după cuvântul lui G. Călinescu, alimentată «din zvonul plin de spaime și adorații al multimilor»” [2, p. 781]. Stringența unei asemenea apariții editoriale este explicată de Mihai Cimpoi în *Argument*: „După o perioadă de totală *tabuizare* a sa (deși Z. Ornea a publicat o masivă biografie documentată, a apărut un microstudiu despre Stere scriitorul, datorat Virginiei Mușat), s-au scris mai multe studii despre omul politic, juristul, publicistul Stere și foarte puține despre opera sa literară”, astfel că „este de primă importanță să aflăm odiseea receptării critice a acesteia, să vedem cum se prezintă *scriitorul* Constantin Stere astăzi, în context postmodernist și, bineînțeles, în cadrul reexaminării valorice, pe care o presupune perspectiva exegetică a zilelor noastre” [1, p. 5].

După *Argument*-ul cu care se deschide volumul omagial urmează un foarte amplu tabel cronologic realizat de Victor Durnea pentru a reflecta cât mai detaliat viața de un tumult excepțional al acestui mare fiu al Basarabiei. În eseuul său despre publicistica steristă



Acad. Eugen Simion, acad. Mihai Cimpoi. *Viața ca un roman. Constantin Stere scriitorul. Eseuri.*

Chișinău: Gunivas, 2015. 148 p.

Mihai Cimpoi remarcă valoroasa contribuție a profesorului V. Durnea, apreciind efortul lui „considerabil de recuperare și reconstituire a publicisticii steriste care este și în momentul de față (...) o adevărată *terra incognita*. Cele trei volume, editate în 2010, 2012, 2014, lansează îndemnul incitant de a ne introduce în acest tărâm învăluit de *bezna Necunoscutului*, în care pătrundea temerară Vania (Ion) Răutu cu conștiința totuși că va avea de înfruntat neașteptate limite și obstacole”, iar Victor Durnea are meritul de a fi cel ce „înlătură cu curaj intelectual *cețurile* (cuvântul e din apanajul publicistului) acestui tărâm virgin și plin de hățișuri ca și tundra siberiană, pe care a trebuit s-o străbată, într-o călătorie inițiată dramatico-tragică, Vania” [1, p. 108], protagonistul *romanului-memorii*, așa cum îl califică Eugen Simion, *În preajma revoluției*, alcătuit din 8 volume și nu atât scris, cât dictat de Constantin Stere stenograful L. Leoneanu și A. Byck, iar apoi stilizat de Garabet Ibrăileanu, George Topîrceanu și de poetul Al. Philippide.

Întru susținerea tezei sale că în cazul capodoperei steriste e vorba de un *roman-memorii*, rudă mai bătrână a *romanului autobiografic*, E. Simion aduce câteva argumente, menționând că „naratorul are alt nume

decât autorul de pe copertă și vorbește nu numai despre sine, ci despre alții (ascunși, de regulă, sub nume de împrumut)”, pactul de autenticitate fiind astfel în mod „deliberat schimbat și în locul lui ni se propune o convenție care este, în fapt, o sumă de mai multe convenții luate din zonele vecine memorialisticii” [1, p. 65], iar în legătură cu verosimilitatea confesiunii, criticul accentuează că, lecturând acest roman memorialistic ca o confesiune, e de datoria cititorului să decidă „singur dacă confesiunea este sau nu verosimilă; verosimilă pentru că, îndată ce intervine ficțiunea, noțiunile de adevăr și exactitate devin nefuncționale în judecata estetică” [1, p. 66]. Însă odată cu trecerea timpului, „depășind epoca în care faptele din narațiune sunt cunoscute (și pot fi, deci, confruntate), *romanul memorialistic* este citit de generațiile următoare ca un roman pur și simplu, fără nicio legătură cu biografia autorului”, aceasta fiind „proba supremă pentru a vedea dacă ficționarea memoriilor a dat rezultatele estetice scontate sau nu” [1, p. 66]. Amintind de opinia scriitorului francez André Gide despre sinceritatea memoriilor, academicianul român accentuează că e binevenit „să vorbim de un *spațiu biografic primar* pe care-l folosește romancierul-memorialist pentru a spune mai mult decât poate să spună într-o confesiune directă. Așa își propune programatic să facă Gide în romanele sale cu o evidentă notă autobiografică (*L'Immoraliste*, *Les Faux-Monnayeurs*). În *Si le grain ne meurt*, el teoretizează ideea că memoriile nu sunt decât parțial sincere și că, în fond, numai romanul se poate apropia mai mult de adevăr” [1, p. 66].

După această pătrunzătoare analiză a creației romanești *În preajma revoluției* urmează eseu lui Mihai Cimpoi despre receptarea critică a acestei opere cu adevărat remarcabile în peisajul literar românesc dintre cele două războaie mondiale, în care autorul face o trecere în revistă a diferitelor aprecieri formulate de cei mai importanți critici contemporani cu „titănușul de la Bucov”, dar și de unii contemporani cu noi, totodată fiind menționate și unele evaluări venite din partea scriitorilor notorii ca Mihail Sadoveanu, Tudor Arghezi, Gala Galaction. Remarcăm atitudinea academicianului de la Chișinău față de concluzia la care ajunge Mihai Zamfir când afirmă că Stere ne-a lăsat o memorialistică „bine scrisă, plină de exotic și de aventură”, ce „se citește ca un pasionant roman, fără să ajungă a fi unul” [1, p. 81]. În replică, Mihai Cimpoi precizează că „deconstrucția întreprinsă de Mihai Zamfir se face prin confruntare cu un model ideal de roman. Iată cum, în mod naiv – or, tocmai caracterul naiv i se incriminează textului lui Stere –, îl definește însuși criticul: «O structură narativă abstractă și artificială față de referentul presupus, creatoare de spațiu

concentrat pornind de la locurile concrete amorse, în care descrierile își motivează apariția printr-o necesitate internă imprevizibilă, departe de orice motivare codificată și în care individualismul nonconformist (etic, social, artistic) rămâne fundamental»” [1, p. 81].

Patru sunt reperele principale în această odisee a receptării, asupra cărora insistă Mihai Cimpoi, în finalul eseului concluzionând: „Se remarcă indubitabil o anumită similaritate a primei faze de evaluare din perioada publicării primelor volume, când se înregistrează reacția favorabilă a lui Eugen Ionescu, polemic îndreptată împotriva literaturii banale și artificiale a epocii și a fazei de redescoperire valorică de după 1990, când apare profundul studiu al lui Eugen Simion...” [1, p. 88]. Astfel că avem trei Eugeni, dintre care doi sunt cei menționați: Eugen Ionescu, Eugen Simion, care se alătură lui Eugen Lovinescu și, firește, lui George Călinescu. În susținerea ideii enunțate, cu referire la cei patru, autorul relevă: „marii critici dau dovadă de o apreciere constantă, echilibrată, ferită de puseuri nihiliste sau de condescendențe stimulate de confundarea esteticului cu culturalul sau a personalității sale politice cu cea literară propriu-zisă, deci de atribuirea calităților omului Stere scriitorului Stere” [1, p. 88].

Următorul eseu, semnat, ca și toate celelalte, de Mihai Cimpoi, ia în discuție problematica relației personaj-autor în romanul despre parcursul existențial al lui Vania Răutu. Aname pe noțiunea de *roman* este pus accentul și această opțiune este argumentată de o declarație a lui Stere însuși în care este vorba de expunerea unei *intenții formative*: „însuși autorul *alege* și își *specifică* genul lucrării, atenționându-ne asupra a ceea ce *vrea* să facă și să realizeze”: să scrie un roman și să creeze un personaj, crezându-se în stare de aceasta „din moment ce poate scrie portrete și reda figuri și caractere” [1, p. 91]. Din altă precizare făcută de romancier rezultă că respectiva intenție se manifestă „prin detașarea atât de erou, cât și de sine”, astfel că ea este una „fundamental *romanească*, prozatorul urmărind să obțină – prin selecționare și stilizare în jurul personajului principal – «o icoană a realității», existența unui raport cu propria persoană nemaiînsemnând mare lucru” [1, p. 93]. Este relevată și importanța criteriului tipizării în procesul de elaborare a romanului-fluviu, așa cum rezultă din răspunsul clarificator al autorului care respinge categoric etichetarea acestuia ca „roman autobiografic”: „Eroul nu sunt eu, ci un personaj sintetic, în care, printr-un procedeu literar binecunoscut și aplicat, se reflectă doi sau trei oameni întâlniți de mine. Fabula, întâmplările eroului nu sunt ale mele, dar am împletit, bineînțeles, unele episoade din zilele mele cele mai triste, așa cum face orice scriitor când scrie un roman” [1, p. 94]. În ultimele enunțuri ale ese-



ului iarăși este accentuată, în baza unui citat din Luigi Pareyson, necesitatea înțelegerii specificului unei opere de artă, respingându-se confruntarea ei, în procesul interpretării, cu un model ideal: „O exegeză trebuie, în mod imperativ, să țină cont de exemplaritatea operei, care nu se supune unor standarde «canonice» ideale” [1, p. 94-95].

Așa cum rezultă din titlu, în al patrulea din textele antologate este evidențiat „faptul esențial” că întreg ciclul romanesc „se structurează pe un *discurs ideologic*, care apare, în funcție de situații, în forme manifeste sau latente, în sugestii vagi sau în accente puternice” [1, p. 96] și, plecând de la tezele ilustrului exeget al romanului dostoevskian Mihail Bahtin, se precizează că în cazul acestui ciclu sterist „putem spune că autorul, personajul central și numeroase personaje de prim-plan sau de fundal prezintă anumite poziții ideologice, fiind animați irepresibil de o *Idee*: revoluția mondială”, astfel că *Ideea* respectivă, „pe care ei o trăiesc organic cu toată ființa”, determină concepția lor despre lume, univers și despre viață: „Orice vorbă, orice acțiune a lor stă sub zodia acestui determinism constrângător, ei fiind, cu un cuvânt al prozatorului, niște ființe *rigoriste*. Toate manifestările de natură psihică sunt marcate de un atare *rigorism determinist*” [1, p. 97]. O problemă tentantă este abordată și în paginile despre discursul publicistic al lui Constantin Stere, esențial fiind caracterul său „*doctrinalist*, puternic colorat ideologic, *argumentativ*” [1, p. 101]. Referindu-se la distincția operată de Roland Barthes dintre *scriitor* și *scriptor*, Mihai Cimpoi atenționează asupra acestei ipostaze de scriptor „prin excelență” a lui Constantin Stere. Amintim că în viziunea teoreticianului francez, căruia îi datorăm și distincția dintre un *text scriptibil* și un *text lizibil*, scriitorii ca oameni „tranzitivi” „afirmă un scop (a mărturisi, a explica, a învăța pe alții) a cărui rostire nu este decât un mijloc; pentru ei, cuvântul suportă o creație, nu o constituie. (...) Scriptorul nu exercită nicio acțiune tehnică esențială asupra cuvântului; el dispune de o scriitură comună tuturor scriitorilor, un fel de *koînă*, în care se pot, desigur, distinge dialecte (de exemplu marxist, creștin, existențialist), dar foarte rar stiluri. Căci ceea ce-l definește pe scriptor este faptul că proiectul lui de comunicare este *naiv*: el nu admite faptul că mesajul său se întoarce și se închide în sine, și că putem citi în el, în mod diacritic, altceva decât vrea el să spună (...). El consideră că vorba sa pune capăt unei ambiguități a lumii, instituie o explicație ireversibilă (chiar dacă o consideră provizorie) sau o informație incontestabilă (chiar dacă se dorește doar un învățător modest)” [3, p. 176]. De cealaltă parte, scriitorul „știe bine că rostirea sa, intransitivă prin opțiune și efort, inaugurează o ambiguitate, chiar

dacă ea se dă drept decisivă și se oferă paradoxal ca pe o tăcere monumentală care trebuie descifrată”, astfel că acesta „provine din preot”, iar „scriptorul din călugăr; rostirea unuia este un act intransitiv (deci, într-un fel, un gest), vorba celuilalt este o activitate” [3, p. 176]. Propunând societății ceea ce societatea nu-i cere întotdeauna, scriptorul, a cărui rostire „apare în mod paradoxal mult mai individuală, cel puțin în motivele ei, decât cea a scriitorului”, exercită funcția „*de a spune în orice ocazie și fără întârziere exact ce crede*; iar această funcție e de ajuns, crede el, pentru a-l justifica” [3, p. 177].

În textele sale publicistice, datorită cărora el „se impune ca un analist profund al realităților sociale și politice, al evenimentelor care au loc în Europa și în lume, configurând tablouri fenomenologice, analize și sinteze ale stării de lucruri și stării de spirit, a proceselor revoluționare” apare în prim-plan „*polihistorul Stere*” care „strălucește prin enciclopedism și capacitatea de pătrundere în esența fenomenelor, întrunind în simbioză epistemologică omul de cultură, sociologul, istoricul și juristul” [1, p. 103]. Merită relevată, în legătură cu funcția scriptorului de a spune mereu, în orice ocazie, ceea ce crede, caracteristica lui C. Stere ca *om al adevărului*, pe care o evidențiază Mihai Cimpoi atunci când accentuează că adevărul, „în concepția jurnalistului, parlamentarului, omului politic și omului de cultură Stere” presupune „fie esența fenomenului / procesului, fie cauza internă, fie evidența logică, fie consonanța cu *firea lucrurilor*, cu «bunul simț» (comun), fie concluziune (logică) dedusă din însăși starea de lucruri” [1, p. 105], precizând și procedeul retoric utilizat – „reamintirea persuasivă că spune *adevărul*, că *spunerea acestuia* intră în codul deontologic al publicistului” [1, p. 105]. Influențat de sistemul filosofic al lui Wilhelm Wundt, părintele fondator al psihologiei științifice, Stere identifică „cerința statutară a filosofiei cu cea a publicisticii sale”, remarcă criticul basarabean, precizând: „Transferat în plan polemic, acest deziderat se va concretiza în schema antitetică: *montarea adevărului* în construcțiile retorice și *meta-retorice* (teoretice) ale publicistului ca atare și *demonstrarea neadevărului* în textele antagoniștilor care sunt obișnuite să fie certați cu *firea lucrurilor*” [1, p. 106]. O atare considerabilă atenție acordată publicisticii ilustrului scriitor și om politic se explică prin convingerea autorului că proza și publicistica lui Stere formează o *unitate a operei*, în toate ipostazele el manifestându-se ca un om al adevărului.

Un text de doar câteva pagini, dar într-adevăr captivant, care oferă pasionaților de istoria literaturii române o lectură savuroasă, vizează prietenia arhetipală ce a prilejuit apariția unui duet intelectual de excepție,



comuniunea electivă a exponenților de vază ai categoriei de personalități ce-și asumă și exercită cu demnitate rolul de *spiritus rector* Constantin Stere și Garabet Ibrăileanu. Pentru cei doi directori ai *Vieții Românești* este definitorie arhetipalitatea revoltei sufletești care e una funciară, atavică. Astfel, în opinia lui Mihai Cimpoi, putem vorbi de două embleme complementare: *ciomagul de lemn* mujicesc-tolstoian-sterist (redutabilul publicist și prozator, venit de sub zodiile rusești ale narodnicismului, și l-a însușit ca model pe „geniul înfricoșător” Tolstoi) și *bastonul de cireș*: „Proiectate pe fondul sufletesc al celor doi, apar ca însemne ontologice. Ființa rănită de răul social imediat, de «forțele oarbe ale naturii și istoriei» a unuia și celuilalt se pun sub pavăza unui ideal și a unei direcțiuni a spiritului: *poporanismul*” [1, p. 112]. Pentru Stere, arta – cea eternă și cea „nouă”, „socială și poporană”, pe necesitatea căreia miza el – exprimă „esența arhetipalității, a acelui contact cu «pământul negru, total» (asemenea anticului Anteu)”. Din fondul htonic-negru, patern al inconștientului, remarcă eseistul, apare durerea și revolta înăbușită emblematică prin *ciomag*”, dar și „prin alte imagini caracteristice scoase în evidență în mod deliberat: *lanț de neguri și uitare, biata mea pustietate, amarul meu, zbuciumarea mea deșartă...*” [1, p. 112]. În baza „amintirilor fugare” steriste, intitulate *Cum am devenit director la „Viața Românească”*, este zugrăvit portretul lui Garabet Ibrăileanu. Cu referire la el și la emblema ce-i corespunde, autorul precizează: „«Bastonul de cireș» al criticului *Vieții Românești* devine – prin transfer simbolic din arhetipalitate în realitate – o imagine a caracterului său paradoxal și complex, a cărui timiditate și delicatețe de fecioară se preschimbă în agresivitate, violență, corosivitate împinsă până la brutalitate, scriind parcă în biroul său nu cu cerneală, ci cu apă tare” [1, p. 112-113]. Iar din medalionul publicat cu genericul *Un om. G. Ibrăileanu*, „scris în apologeticul stil poporanist al lui Stere”, merită reținută această apreciere superlativă: „model al «omului perfect care manifestă o voință arhetipală de opozant al forțelor oarbe ostile din el însuși și din afara lui»” [1, p. 114].

Ultimele două sunt intitulate *Stere și lumea basarabeană*, respectiv *Romanul lui C. Stere în viziunea acad. Eugen Simion*. În cel dintâi, în vederea argumentării unor asemenea afirmații ca: „În timp ce alții voiau trunchierea idealului național, prin sacrificarea Basarabiei, C. Stere a urmărit idealul integral. Ca basarabean nu putea gândi altfel. Se uită prea ușor și se înțelege prea greu că C. Stere a fost, înainte de toate, basarabean” (Mihai Ralea) sau „C. Stere, după Unire și până în ceasul morții, a reprezentat Basarabia în toate parlamentele României Mari, fiind ales de mai

multe ori în câte două, trei județe basarabene dintr-o dată. Era cel mai bun răspuns pe care l-a putut da Basarabia celor ce batjocoreau pe nedrept pe unul din cei mai vrednici fii ai săi” (Pan. Halippa), M. Cimpoi îl integrează în tradiția moldavo-basarabeană „impusă de Cantemir, Milescu Spătarul, Hasdeu”, în spiritul căreia, menționează autorul, „Constantin Stere își cultivă o personalitate supra-dimensionată titanian, modelată în spiritul «conștiinței generale» și «voinței generale» a omenirii despre care vorbește în *Încercări filosofice*. O atare personalitate de excepție trebuie să reconstituie *rânduiala morală* a lumii, să direcționeze totul spre *idealurile și scopurile morale*, spre *bazele raționale* în acord cu năzuințele ideale ale omenirii” [1, p. 118-119]. Un alt argument întru susținerea citatelor de mai sus este formulat prin accentuarea particularității destinului lui Stere ca „unul *tipic basarabean*, cunoscând întreaga odisee fenomenologică a predestinării: *înstrăinare*, îndurare a «*terorii istoriei*», «*întoarcerea la Ithaka*», *direcționare mântuitoare pe drumul spre Centru*. El însușeamă o trăire plenară, la cota înaltă a *eroismului*, a pragurilor, limitelor, zidurilor, valorilor (noțiune-cheie steristă)” [1, p. 119-120]. Celălalt în paginile sale ilustrează, prin citate însoțite de comentarii, contribuția lui Eugen Simion la exegeza ciclului *În preajma revoluției*, el având „meritul de a impune, în actualitate, romanul” ce este constituit, în viziunea academicianului român, „dintr-o autobiografie ficționată” [1, p. 126]. În concluzie se menționează că analiza reputatului critic „se încheie cu un portret-sinteză în care se definește structura romanescă: 1) *romanul-memorii* se confundă ușor cu *romanul autobiografic*, cu un posibil *roman autobiografic*; 2) naratorul, având alt nume decât autorul de pe copertă, vorbește nu numai despre sine, ci și despre alții (codificați), autenticitatea este, astfel, schimbată cu o convenție; 3) câteva elemente dau de bănuț, totuși, că sub naratorul închipuit se ascunde autorul real al confesiunii, cititorul decizând singur dacă este sau nu verosimilă confesiunea; 4) romanul-memorii nu poate fi condamnat la rată, cele cinci romane admirabile contrazicând o atare supoziție; 5) depășind epoca în care s-au produs faptele, romanul memorialistic este citit de generațiile următoare ca un roman pur și simplu, fără vreo legătură cu biografia autorului” [1, p. 128-129].

După cum am menționat și la începutul prezentei cronici, editarea acestui volum antologic a fost prilejuită de o dată memorabilă în primul rând pentru exponenții intelectualității basarabene – 150 de ani de la nașterea celui care a marcat viața politică și literară românească a secolului XX, capodopera sa romanescă *În preajma revoluției* fiind considerată de Pompiliu Constantinescu pe drept cuvânt „contribuția cea mai

însemnată a Basarabiei” la literatura română. Examenul timpului a confirmat justetea acestei aprecieri ce exprimă un adevăr incontestabil. Valoroasa contribuție a autorilor Eugen Simion și Mihai Cimpoi care au reușit la momentul oportun să umple un gol dureros din exegeza operei literare a lui Constantin Stere și din istoria romanului perioadei interbelice atunci când a avut loc o adevărată efervescență a acestui gen datorită memorabilelor realizări ale marilor prozatori Liviu Rebreanu, Mihail Sadoveanu, Mateiu I. Caragiale, Hortensia Papadat-Bengescu, Camil Petrescu, George Călinescu. Dacă în acest context deosebit de variat de creații românești, într-o adevărată epocă de aur a romanului românesc, *În preajma revoluției* a reușit să trezească interesul celor mai importanți critici literari ai timpului și să se afle în atenția generațiilor următoare de istorici ai literaturii române, desigur că revigorarea demersului exegetic pentru o receptare a unei

asemenea opere, care să facă față cerințelor de azi prin interpretări și reevaluări în consonanță cu cele mai recente achiziții ale hermeneuticii actuale este absolut necesară ca o probă a validității opiniilor enunțate. Publicarea cărții cu titlul memorabil prin laconismul său, *Viața ca un roman*, a celor doi academicieni, se înscrie perfect în efortul de revalorificare a operelor fundamentale ce constituie tezaurul peren al literaturii naționale.

## BIBLIOGRAFIE

1. Simion E., Cimpoi M. *Viața ca un roman*. Constantin Stere scriitorul. Chișinău: Gunivas, 2015. 148 p.
2. Manolescu N. *Istoria critică a literaturii române*. 5 secole de literatură. Pitești: Paralela 45, 2008. 1528 p.
3. Barthes R. *Eseuri critice*. Chișinău: Cartier, 2006. 320 p.



Petru Balan. Scenografie (schiță) la spectacolul *Dragonul* de E. Șvarț, 2011 (din arhiva autorului).

## O CARTE DESPRE ALTĂ CARTE

Dr. în istorie, conf. univ. **Valentin BURLACU**  
UPS „Ion Creangă” din Chișinău

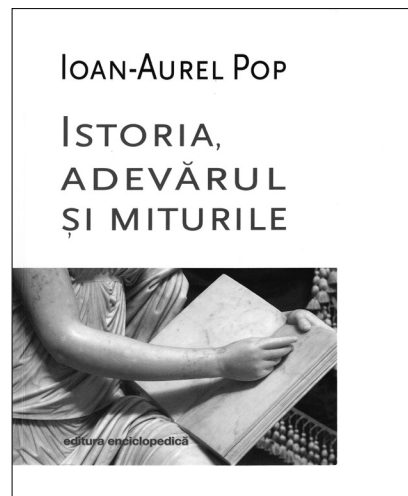
Este bine cunoscut faptul că în istoriografia românească de după 1989 necesitatea reconstituirii trecutului național este o idee unanim acceptată. În ultimul pătrar de secol reputați istorici români, precum Vladimir Tismăneanu, Alexandru Zub, Gh. Ioniță, Florin Constantiniu, Lucian Boia ș.a. au depus eforturi constante pentru elucidarea problemelor controversate din istoria noastră națională, aflată într-o firească relație de complementaritate cu modificările petrecute în registrul conceptual.

Alături de receptivitatea dovedită în plan metodologic și tematic, prin abordări în planul istoriei mentalităților, a cotidianului, a psiho-istoriei și a istoriei culturii etc., istoricii români s-au centrat pe un discurs desprins de martirologie, despovărat de iluzia naționalismului ca antidot al comunismului și conceput să formeze mai mult cetățeni decât patrioți. În această ordine de idei, un test revelator pentru măsura în care istoricul nu se mai arată să menajeze egoismele naționale este ruperea tăcerii legate de antisemitism, adevărurile Holocaustului în spațiul românesc și altele.

O contribuție substanțială la reliefaarea numeroaselor aspecte ce țin de mistificarea și demistificarea istoriei românilor o constituie cartea academicianului Ioan-Aurel Pop *Istoria, adevărul și miturile*, ajunsă la ediția a 2-a, revăzută, tipărită la Editura Enciclopedică din București, în 2014. Autorul analizează cele mai diverse probleme ale istoriei și culturii românilor din perspectiva unor idei și concepții originale. Lucrarea, riguroasă întocmită, făcând dovada cunoașterii temeinice a izvoarelor și bibliografiei problemelor, mai cu seamă a epocii medievale românești, este structurată în cinci părți.

Volumul se deschide cu un *Cuvânt înainte* la ediția a II-a, în care, după cum subliniază autorul, lucrarea „este, în esență, o recenzie supradimensionată” (p. V) la cartea istoricului Lucian Boia intitulată *Istorie și mit în conștiința românească*, apărută în 1997.

În același compartiment, academicianul Ioan-Aurel Pop enumeră argumentele invocate asupra necesității reeditării cărții sale din 2002. În primul rând, așa cum se constată, lucrarea recenzată nu s-a oprit la o ediție sau două, ci a continuat să fie republicată periodic în românește și în alte limbi, în România și peste hotare. Mai mult chiar, anumite idei din această lucrare generală despre miturile istoriografice românești au fost dezvoltate de autor în cărți noi. În al



Ioan-Aurel Pop. *Istoria, adevărul și miturile*. Ed. a 2-a, rev. București: Editura Enciclopedică, 2014. 401 p.

doilea rând, opera în discuție a dat, după cum remarcă pe bună dreptate recenzentul, „direcții de cercetare, pentru cei care, fără a pătrunde în esența problemelor și a le reconstitui cu mijloace specifice, caută fel de fel de așa-zise mituri în trecutul istoric românesc”.

Or, pentru igiena mentală a societății românești este necesar un spirit de onestitate în cercetarea trecutului. Autorul dezaprobă mesajul general al lucrării recenzate, dar și al altora elaborate de Lucian Boia, care prin repetare și accentuare prea apăsătoare este esențialmente greșit, iar invocarea permanentă și critica naționalismului, la nivelul scrisului istoric românesc, deplin necesară și justificată, nu trebuie să conducă la demolarea valorilor românești din toate timpurile (p. VI).

Academicianul Ioan-Aurel Pop mai evidențiază, înainte de toate, faptul că prin modul de tratare a istoriei, Lucian Boia și adepții săi au creat pentru unii impresia „că istoria, cercetarea istorică, nu are niciun rost, fiindcă este falsă”. În acest context, urmând logica oponentului „trecutul este mort, nu poate fi cunoscut și devine, prin pana istoricilor, plin de mituri, de idei preconcepute, de minciuni” (p. VII).

Măsura în care istoria României s-a rescris în perioada comunistă din nevoia unei obiectivități crescânde ori a fost regândită, doar la nivelul vocabularului, în scopul unei mitogeneze legitimize, a hotărât și înclinațiile discursului istoriografic al lui Lucian Boia.

Necesitatea de a da o altă lectură trecutului este încă un motiv al reeditării volumului. Analizând impactul discursului istoriografic luat în dezbatere, autorul sesizează că are loc o „răspândire neselectivă a ideilor domnului Boia în străinătate” și de aceea majoritatea



istoricilor străini nu sunt la curent cu investigațiile din cadrul istoriografiei românești și preiau ceea ce scriu despre noi reprezentanții altor istoriografii (p. VIII).

Rigurozitatea științifică și competența profesională cu care este alcătuită lucrarea probează grija pentru metodele și procedeele utilizate în domeniul cercetării istoriei. Astfel, autorul atenționează „asupra metodei primejdioase de a extrage dintr-un imens material doar acele exemple care servesc tezei elaborate în prealabil”, pentru care-i reproșează autorului lucrării recenzate. Un alt păcat, caracteristic cărții profesorului Boia, care este dat în vileag, ține de omisiunea comparatismului cu popoarele și națiunile vecine.

În urma unei temeinice analize, Ioan-Aurel Pop concluzionează că o trăsătură caracteristică a operei lui L. Boia este „negativismul”, conform căruia, „selectând de regulă doar un singur set de trăsături, colorează în negru și adesea fără nuanțe portretul istoric, social, politic sau moral al României.” În consecință, „imensa cantitate de producție publicistică a lui Boia – de cel puțin o carte pe an – așa cum remarcă Ioan-Aurel Pop, stârnește nedumeriri, rezerve și critici în rândul altor oameni de cultură. În acest context, este absolut justă afirmația, credo-ul său, precum că „menirea cercetătorului în ale trecutului și a profesorului este cu totul alta, anume să-i deprindă pe tineri cu tehnicile cele mai potrivite pentru reconstituirea veridică a trecutului și să le transmită – după experiența atâtor generații – încrederea în viitor, în locul de baștină și de viațuire, în forța regeneratoare a grupului etnic numit poporul român” (p. XIX). De asemenea suntem avertizați că „oricât de mult s-ar referi la trecut, cărțile domnului Lucian Boia – cu puține excepții – nu sunt opere istorice, ci eseuri despre lumi revoluate, despre mituri, despre idei și vise, despre români și neromâni, despre personalități, despre oameni și grupuri de oameni etc. Ele sunt fascinante, ispititoare, pline de vervă, cursive, ademenitoare, dar nu comunică adevăruri reieșite din cercetarea sistematică a trecutului, cu impresii, opinii, gânduri, păreri. Îndemnul lui I. A. Pop este ca cititorii să privească în jur și să compare, afirmând că dacă negăm țara, ne negăm pe noi înșine.

În partea a doua a lucrării se face o explicație preliminară la receptarea cărții. Ea este urmată de partea cea mai voluminoasă – analiza conținutului cărții lui L. Boia, preocuparea principală fiind analiza relației dintre istorie, ideologie și mitologie, naționalismul și modernizarea, miturile naționale, glorificarea trecutului, obiectivitatea istorică, discursul comunist cu cele două faze: antinațională și naționalistă, originea poporului român și aria lui de formare, raporturile cu popoarele vecine, nașterea națiunii române, problema continuității, unitatea poporului român, problema

„depersonalizării istoriei”, constituirea panteonului național, scrierea istoriei după 1989 etc.

În penultimul segment al lucrării, *Reflecții finale*, sunt analizate principiile, concepția despre cunoașterea trecutului, metodele de lucru. În urma unei temeinice investigații autorul surprinde problemele de metodologie, în contextul când pentru profesorul Boia, istoricii, oamenii de cultură, filozofii, scriitorii invocați sunt cu toții statici, înzestrați cu o singură viziune asupra trecutului, formată „odată pentru totdeauna” (p. 346). I.-A. Pop remarcă, deopotrivă, că „Istoria românilor, la domnul Boia, este aproape complet golită de conținut, din moment ce nici măcar istoricii profesioniști nu pot ajunge s-o cunoască în mod cât de cât obiectiv” (p. 351).

În ultima parte lucrarea conține un indice geografic, de nume, deosebit de util pentru cititori.

Lucrarea este, așadar, „o carte despre carte”, din care se desprinde cu prisosință varietatea și vastele cunoștințe de istorie pe care dl. academician le stăpânește pe deplin. Multiplele calități de istoric consacrat ale cercetătorului I.-A. Pop, subtilul său spirit de observație cu privire la geneza și evoluția fenomenelor sociale și, mai ales, la impactul lor asupra contemporanității se vădesc din belșug în studiul analizat.

Simpla trecere în revistă a problemelor abordate relevă complexitatea demersului științific la care se referă autorul. Meritul savantului rezidă și în curajul de a-și revedea unele opinii în problemele dificile și controversate ale istoriei neamului românesc. Volumul contribuie și la formarea unei imagini cât mai complete și obiective privind poziția savantului asupra momentelor cruciale ale istoriei noastre naționale.

Deși trecut prin cumplite vremuri, a rămas conștient de faptul că „politica, vorba unui înțelept, stă sub vreme, știința stă în adevărul ei. Politica se schimbă și, dimpreună cu ea, se schimbă și cei care o servesc, știința rămâne mereu și trebuie să rămână în marginile adevărului”. Studiul recenzat constituie un argument suplimentar în favoarea afirmației că I.-A. Pop este fidel adevărului științific și meseriei pe care o servește. Lucrarea, deosebit de valoroasă sub aspect istoriografic, este destinată atât cercetătorilor, ca suport teoretico-metodologic, cât și cititorilor pasionați de istorie.

Volumul a fost editat în condiții poligrafice elevate. Imaginea de pe coperta 1 o surprinde pe muza Clio, care urmărește derularea evenimentelor istorice, iar pe coperta 4 este reprodus CV-ul vrednicului ei slujitor: Ioan-Aurel Pop.

Ceea ce ne pare că lipsește lucrării, este absența unei ample și absolut necesare bibliografii referitoare la problematica abordată, pe care, de altfel, autorul o citează din abundență pe paginile monografiei.



# O MONOGRAFIE ENCICLOPEDICĂ CONSACRATĂ MĂNĂSTIRII REZISTENȚEI

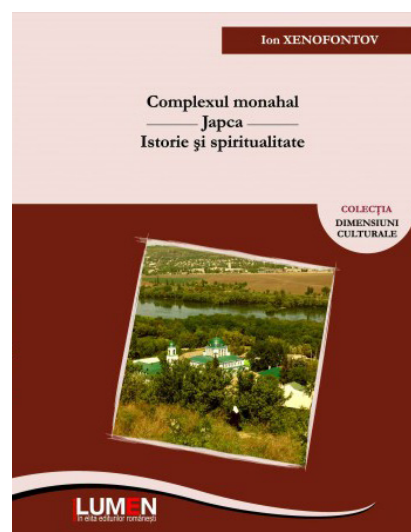
Dr. în istorie, prof. univ. **Doru RADOSAV**  
Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca, România

Cercetarea realizată de Ion Xenofontov privind istoria complexului monahal Japca este una cu vădite intenții monografice și cu nemărturisite proiecții exhaustive. Structura tematică, sursele, articulația istoriografică pe care această carte dorește să o fixeze asupra subiectului sunt suficiente argumente pentru ca cercetarea dată să rămână și să definitiveze un efort istoriografic colectiv, început cu aproape două secole în urmă. În egală măsură cartea de față întregeste seria de monografii dedicată mănăstirilor după 2000, precum: Căpriană, Hâncu, Bocancea.

Autorul lucrării a reușit, în urma unui efort și a unei munci riguroase care îi sunt specifice, să se „așeze” cu toate competențele dobândite și perfecționate în interiorul unui subiect de cercetare care presupune achiziții și familiarități cu ceea ce înseamnă cunoașterea cadrului monahal, a istoriei instituționale a monahismului cu rigorile formatului monografic: contextul spațio-temporal, particularitățile instituției monahale, ctitori și binefăcători, obștea monahală, domeniul economic al mănăstirii, tipologia monahală, activități sociale, instructive și educative, obiective filantropice, practicile pietății monahale și ale pietății colective laice, arhitectura monastică, arhiva, biblioteca, necropola etc.

Derularea monografică a cercetării istoriei mănăstirii Japca beneficiază în cartea lui Ion Xenofontov de problematizări și racorduri la ceea ce a însemnat mănăstirea și comunitatea, mănăstirea și societatea și, de asemenea la ingerințele puterii politice asupra vieții monastice și constrângerile extrareligioase asupra mănăstirii. Din perspectivă istoriografică cercetarea de față reușește să asocieze istoria propriu-zisă a așezământului monastic „istoriei mari” a teritoriului Basarabiei, în care istoria politică, culturală, religioasă a acestui ținut se recunoaște la nivelul istoriei mănăstirii. Mai exact, se recunoaște modul în care refracțiile marii istorii-realitate se identifică la nivelul istoriei mănăstirii de la Japca. Inflexiunile „marii istorii” au marcat în mod evident istoria aparent adiabatică a mănăstirii „intra muros”.

Istoria Basarabiei/RSS Moldovenești/Republicii Moldova, lecturată prin istoria mănăstirilor sale, oferă



Ion Xenofontov. *Complexul monahal Japca. Istorie și spiritualitate* /Consultant științific: preot, dr. conf. univ. Octavian Moșin; redactor științific: dr. conf. univ. C. Manolache. Iași: Editura LUMEN.

2015, 487 p.

dincolo de orice inovație în plan metodologic și analitic, dintr-o perspectivă inductivă, secvențe și aspecte istorice ce recompun dinspre realitatea trecută, multiplă, variată, complexă, cu variabile și imponderabilități, pluralitatea discursului istoriografic. Recentrarea în planul discursului istoriografic de după comunism a tematicii istoriei religioase, a vieții și sensibilității religioase are valențele unei adevărate redescoperiri a conștiinței istorice colective, a profilului identitar și patrimonial al comunităților și națiunilor.

Ceea ce se remarcă de la prima lectură a cărții este soliditatea și rigoarea proiectului istoriografic pe cât de ambițios asumat, pe atât de laborios împlinit. De la sursele documentare exhaustive, la articulațiile tematiche și analitice, la relevanța citatului documentar selectat în anexe, la gestionarea inteligentă a narațiunii istoriografice între rigoarea de specialitate și accesibilitatea largă, s-a elaborat o lucrare ce ilustrează un istoric matur și deplin.

# O SINTEZĂ PERTINENTĂ ȘI ARGUMENTATĂ DESPRE VIȚA DE VIE

Academician **Valeriu D. COTEA**  
Iași, România

Lucrarea *Pagini din istoria și actualitatea viticulturii* este o sinteză a cunoștințelor de bază privind cultura viței de vie și producerea vinului în Republica Moldova. Structura și organizarea materialului sunt concepute în stil didactic, fără totuși ca cele trei componente (*Viticultură generală*, *Viticultură specială*, *Vinificație*) să formeze părți strict distincte sau strict separate, așa cum sunt editate cele pentru licee și facultăți, unde se predau aceste specialități.

Bazată pe o recentă și amplă bibliografie (autohtonă și străină) coroborată cu rezultatele cercetărilor în domeniu, lucrarea *Pagini din istoria și actualitatea viticulturii*, densă ca materie, elocventă ca argumentație, scrisă într-un stil simplu și clar care captivează, poate fi folosită cu mare profit de o largă gamă de cititori, începând cu cei care predau în învățământul superior și sfârșind cu cei care trudesă pe plantațiile viticole, respectiv viticultorii, care nu rareori sunt uzi pe deasupra de ploaie și pe dedesubt de sudoare.

Pentru problemele privind ameliorarea viței de vie s-a apelat constant, cu competență și succes, la datele unor discipline adiacente (conexe), precum fiziologia plantelor, genetica etc. Fără a se insista inutil pe latura teoretică, indispensabilă, desigur, în fundamentarea opiniilor, remarcăm rigoarea științifică maximă în explicarea oricărui fenomen sau rezultat obținut.

Soiurile de viță de vie sunt studiate și prezentate conform reglementărilor elaborate de O.I.V. (Organizația Internațională a Viei și Vinului). Se impune atenției, de asemenea, poziția autorilor față de soiurile autohtone cu plasticitate ecologică limitată, care asigură producerea vinurilor „străbune”. Lucrarea oferă deopotrivă informații utile și metodologii de cercetare care pot constitui importante instrumente de lucru pentru cercetări prezente și viitoare.

Meticulos și cu maximă exigență sunt întocmite și capitolele: *Patrimoniul cultural-național vitivinicol*, *Vița de vie în versuri*, *Legende și datini* etc.

Asemenea capitole îmbogățesc, în mod cert, patrimoniul cultural vitivinicol, dând lucrării în ansamblu ei girul de a putea fi considerată o contribuție de referință, care poate sta pe rafturile privilegiate ale oricărei biblioteci de specialitate.



Boris Gaina, Eugeniu Alexandrov. *Pagini din istoria și actualitatea viticulturii*. Academia de Științe a Moldovei. Chișinău: Lexon-Plus, 2015 (Tipografia Reclama). 260 p.

În ceea ce privește atributele supreme ale Vinului, se consideră argumentat că, în cantități moderate, acesta constituie un produs benefic pentru sănătatea omului, iar din punct de vedere spiritual ar sta oarecum la temelia creației, inspirând pana, penelul și portativul.

Interesant deopotrivă prin natura informațiilor oferite și problemele abordate și analizate mi se pare capitolul intitulat *Vița de vie și vinul în tradiția bisericii ortodoxe*, titlu pe care, personal, l-am întâlnit numai în această carte.

Recitind *Pagini din istoria și actualitatea viticulturii* și zăbovind asupra cuprinsului, te întrebi ... dar și răspunzi ... cine altul decât domnul academician Boris Gaina, ne-ar fi putut scoate la lumină din această complexă și complicată știință vitivinicolă în istoria și actualitatea ei.

Încurajat de succesul repurtat cu recenta sa carte monografică – Academicianul PETRU UNGUREAN (*120 ani de la naștere*) BIOBIBLIOGRAFIE – și având colaborator pe dr. Eugeniu Alexandrov, ambii au reușit să mă convingă, o dată în plus, că pentru a scrie o asemenea carte, precum *Pagini din istoria și actualitatea viticulturii*, trebuie să știi multă carte.

## UN REMARCABIL SAVANT LEGUMICULTOR MEMBRU CORESPONDENT AL AȘM PETRU PATRON LA 80 DE ANI



Născut la 13 iulie 1935 în comuna Chișcăreni, județul Bălți.  
**Specialist în agricultură. Domeniul de cercetare: legumicultura.**  
**Doctor habilitat în științe agricole (1982), profesor universitar (1984), membru corespondent al AȘM (1993).**

A absolvit școala medie incompletă din satul natal, urmând apoi Colegiul Agricol din Cucuruzeni, jud. Orhei, și Facultatea de Horticultură a Institutului Agricol din Chișinău. În 1956 – 1964 activează ca agronom și conducător de gospodărie. Etapele următoare atestă ascensiunea lui Petru Patron: 1964 – 1967, doctorand la Catedra de legumicultură a Institutului Agricol; 1967 – 1973, lector și conferențiar la aceeași catedră; 1973 – 1977, șef de catedră; 1977 – 1986, director al Institutului Moldovenesc de Cercetări Științifice pentru Agricultură Irigată și Legumicultură, concomitent director general al AȘP „Dnestr” (mun. Tiraspol); 1986 – 1999, șef de catedră și concomitent (1989 – 1996) prorector pentru activitatea științifică la Universitatea Agrară de Stat din Moldova; 1999 – 2000 practică activități didactice și de cercetare în Franța; 2001 – 2005, academician coordonator adjunct al Secției de Științe Biologice, Chimie și Agricole a AȘM. Din 2009 și până în prezent este consultant în legumicultură la Institutul Științifico-Practic de Horticultură și Tehnologii Alimentare.

Activitatea științifică, pedagogică și organizatorică a membrului corespondent al AȘM, profesorului universitar, doctorului habilitat Petru Patron este dedicată studierii în profunzime a plantelor legumicole sub diferite aspecte. Pe parcursul mai multor ani efectuează experiențe polifactoriale de lungă durată în condiții de câmp, în vizorul său aflându-se principalele culturi legumicole. În baza rezultatelor obținute, au fost formulate noi legitiții în acțiunea factorilor de mediu și celor dirijați în procesul de productivitate a plantelor,

identificându-se astfel punctele de interferență dintre condițiile la care plantele pot atinge un nivel maxim de productivitate. Petru Patron studiază factorii de productivitate în zona subterană și aeriană de dezvoltare a plantelor, stabilind că în condiții de câmp există o interdependență și interacțiune strânsă între factorii de creștere din mediul înconjurător.

Prin multiple experiențe de-a lungul anilor, Petru Patron a dovedit că irigarea influențează nu doar regimul de umiditate, dar și cel de nutriție, temperatură, schimbul de gaze etc.; îngrășămintele, îndeosebi îngrășămintele organice, influențează indirect asupra umidității, conținutului de bioxid de carbon în zona de dezvoltare a plantelor; densitatea plantelor influențează asupra regimului de lumină, nutriție, umiditate etc.

Este bine cunoscut faptul că productivitatea plantelor depinde înainte de toate de randamentul fotosintetic. Astfel, Petru Patron studiază intensitatea și productivitatea fotosintezei în condiții de câmp, suprafața aparatului foliar, repartizarea pe verticală a foliajului, captarea energiei solare sub influența mai multor factori la principalele specii legumicole. El a stabilit pentru diferite specii și tipuri de soiuri structura optimă a suprafeței foliare în plantație, regimurile de nutriție și de irigare care asigură o productivitate maximă. A calculat coeficientul teoretic de utilizare a energiei solare de către plantele legumicole și recoltele teoretice posibile de legume în condițiile Republicii Moldova.

Savantul a dovedit că o mare importanță la formarea recoltei are modul în care produsele de fotosinteză

sunt distribuite în diversele organe ale plantei. Biomasă la speciile legumicole, cu excepția celor cultivate pentru verdețuri, nu formează în totalitate produsul valoros economic. Pe lângă fructe, rădăcini îngroșate, bulbi, tuberculi, boabe, căpățâni etc. se obțin vrejuri, frunze, rădăcini care au o valoare economică secundară. Din punct de vedere economic, este foarte important ca raportul dintre cele două componente să fie în favoarea produsului valoros pentru care se cultivă aceste plante. Cercetătorul Petru Patron stabilește legăturile schimbării acestui raport și propune procedee agrotehnice ce permit majorarea produsului valoros economic în structura plantei. S-a constatat, că structura fitomasei reprezintă, de asemenea, trăsături cu caracter ereditar și reducerea masei vegetale, care nu reprezintă produsul valoros economic, prin metode de ameliorare contribuie la sporirea recoltei plantelor legumicole cultivate pentru fructe, boabe, bulbi, tuberculi, rădăcini îngroșate. În baza studierii minuțioase a indicilor productivității savantul a elaborat formula structurală a roadei pentru diferite specii legumicole care este utilizată la programarea recoltei.

O activitatea științifică de cea mai mare amploare Petru Patron a desfășurat în calitate de director al Institutului Moldovenesc de Cercetări pentru Agricultură Irigată și Legumicultură, pe care l-a condus cu demnitate și competență timp de un deceniu.

Odată cu preocupările de ordin administrativ și organizatoric, a acordat o atenție sporită pentru munca de cercetare științifică în scopul stabilirii interdependenței dintre factorii primordiali ai recoltei, studiind problema sol-îngrășăminte-irigare cu participarea discipolilor săi Vasile Botnari, T. Sandu, V. Roșca, N. Grădinar, V. Ponomareov, S. Vaisman, P. Iliev, G. Emeț, O. Bacri, V. Abacumov, I. Bozbei, M. Colesnic. În urma cercetărilor complexe s-a determinat că normele de fertilizare necesită a fi aplicate nu doar în funcție de specie, dar și de soi, fiind evidențiate modele de genotipuri care utilizează mai rațional elementele nutritive și apa de irigare la formarea recoltei.

Împreună cu colaboratorii institutului a elaborat și implementat tehnologii avansate de producere industrială a legumelor care asigură recolte sporite cu calități superioare. Aceste tehnologii au fost descrise în monografiile sale *Комплексное действие агроприемов в овощеводстве* (Acțiunea complexă a practicilor agricole în legumicultură), 1980; *Интенсивное овощеводство Молдавии* (Legumicultura intensivă a Moldovei), 1985 și *Legumicultura intensivă* (1989).

Membrul corespondent al AȘM Petru Patron se află într-o continuă căutare a modalităților de perfecționare a tehnologiilor de producere a legumelor. Astfel, în monografia *Cultura legumelor* (2000), pornind de la situația de criză care s-a creat în ultimii ani în agricul-

tura republicii, sunt indicate măsurile de reducere a energiei și apei la irigare, a produselor de uz fitosanitar prin aplicarea sistemului integral de protecție a plantelor și utilizarea pe larg a îngrășămintelor organice.

Petru Patron și-a adus contribuția inclusiv la asigurarea științifică a proceselor de producere a semințelor de legume și cartof. El a elaborat și propus metoda de producere a plantelor mamă de morcov, ceapă, varză prin iernarea acestora direct în câmp, procedeu care asigură obținerea unor recolte înalte de semințe la un preț de cost redus. În monografia *Producerea semințelor de legume* (2000) distinsul savant descrie amănunțit măsurile de menținere a caracterelor și însușirilor biologice inițiale ale soiurilor în cadrul procesului de producere a semințelor, expune recomandări privind amplasarea în asolament, pregătirea terenului, înființarea și întreținerea culturilor, amplificarea lucrărilor speciale, recoltarea și condiționarea semințelor.

Rezultatele investigațiilor pe parcursul a 46 de ani s-au materializat în peste 300 de lucrări științifice, dintre care 10 monografii. Ele au fost prezentate la numeroase conferințe, simpozioane republicane și internaționale în 14 țări: Franța, Italia, Rusia, India, România, Suedia, Olanda, Anglia, Bulgaria, Japonia ș.a. A organizat Simpozionul internațional cu tema „Calitatea legumelor” (Tiraspol, 1981).

Profesorul Petru Patron a îmbinat cu succes activitatea de cercetare științifică cu cea didactică. Timp de peste 30 de ani a avut prelegeri la specialitatea Legumicultura în cadrul Institutului Agricol (actualmente Universitatea Agrară de Stat din Moldova) și la Institutul de Perfecționare a specialiștilor din complexul agroindustrial al republicii. Posedând un bagaj vast de cunoștințe și darul de orator, prelegerile sale erau bogate în date și în viziuni personale originale, fiind recepționate cu interes de către studenți, urmărite cu atracție deosebită. Este autorul manualului *Legumicultura* pentru Facultatea de Horticultura și autorul numeroaselor indicații metodice pentru pregătirea practică a studenților.

Petru Patron a contribuit substanțial la pregătirea cadrelor științifice. Sub conducerea lui științifică 27 de cercetători și-au susținut tezele de doctor în știință, 6 dintre ei fiind originari din alte țări.

Pentru incontestabilele sale merite, este ales Membru de Onoare al Academiei de Științe Agricole și Silvicultură din România. În anul 1985 i s-a conferit titlul „Om Emerit”. Este decorat cu ordinele „Insigna de Onoare”, „Drapelul Roșu de Muncă”, „Ordinul Republicii”, Medalia AȘM „Dimitrie Cantemir”.

**Academician Boris GAINA**  
**Doctor habilitat Vasile BOTNARI**



# CERCETĂTORUL UNOR FENOMENE SOCIAL-ECONOMICE NOI DOCTOR ANATOLII ROJCO LA 70 DE ANI



Născut la 22 iulie 1945 în satul Hlinaia, raionul Slobozia.  
Economist, domeniul științific: sărăcia și excluziunea socială,  
inegalitatea și diferențierea socială, protecția socială a populației.  
Doctor în economie (1975), conferențiar cercetător (1992).

O activitate științifico-didactică prodigioasă, dedicată științei și pregătirii cadrelor științifice de înaltă calificare, desfășoară pe parcursul a peste 45 de ani Anatolii Rojco. Este semnificativă contribuția sa la cercetarea unor fenomene sociale noi pentru Republica Moldova, precum sărăcia și excluziunea socială. Autor al metodologiei de evaluare a nivelului de sărăcie, Anatolii Rojco pentru prima dată în Republica Moldova a condus și a efectuat studiul de evaluare a sărăciei pe termen lung și a sărăciei multidimensionale. Este o autoritate recunoscută în domeniul studiului inegalității în bunăstarea populației și a elaborat metodologia de calculare a valorii minimului de existență.

După absolvirea Universității de Stat din Moldova, Anatolii Rojco și-a început activitatea ca tânăr specialist, în cadrul Institutului de Economie al Academiei de Științe a Moldovei. A urmat studiile de doctorat din cadrul Institutului (1971 – 1974). A parcurs o cale lungă în sfera științifică, activând în calitate de laborant superior, cercetător științific inferior, cercetător științific superior, cercetător științific coordonator, șef al grupului de cercetare „Nivelul și calitatea vieții”. În perioada 2006 – 2009 a fost șef al Laboratorului „Calitatea vieții și securitatea socială” de la Institutul de Economie, Finanțe și Statistică al Academiei de Științe a Moldovei. În anii 2010 – 2015 a deținut funcția de șef al Secției Politici de dezvoltare socială a Institutului Național de Cercetări Economice.

A coordonat mai multe proiecte științifice. În anii 2010 – 2014 a fost director a 5 proiecte științifice, printre

beneficiari numărându-se Ministerul Economiei, Ministerul Muncii, Protecției Sociale și Familiei, Biroul Național de Statistică ș.a. Rezultatele cercetărilor fuseseră apreciate și de către specialiștii ministerelor, fapt confirmat prin certificatele de implementare.

Experiențele naționale i-au permis să câștige în mod repetat concursul proiectelor internaționale. Ca expert național, a participat la elaborarea a 17 proiecte internaționale. Cele mai importante dintre acestea sunt „National Human Development Report”, „Labour Market in the Republic of Moldova”, „Capacity Building for Poverty Monitoring and Programmed Evaluation”, „Evaluation of Social assistance to Population through Nominative Targeted Compensations Programme”, „Republica Moldova de la Excluziune Socială la o Dezvoltare Umană Incluzivă”.

Potențialul științific acumulat i-a permis lui A. Rojco să contribuie esențial la elaborarea unui număr semnificativ de proiecte de acte legislative și normative, printre care poate fi menționată Strategia de Creștere Economică și Reducere a Sărăciei. A prezidat elaborarea proiectului Legii cu privire la minimul de existență, Regulamentului cu privire la modul de calculare a mărimii minimului de existență, Ghidului metodologic cu privire la modul de calculare a mărimii minimului de existență.

Este autor și coautor a peste 200 de lucrări științifice și metodice cu un volum de circa 230 c.a., printre care se regăsesc și publicații din străinătate, inclusiv monografia *Пенсионная система Республики*

*Молдова: проблемы и решения* (2013) (Sistemul de pensionare a Republicii Moldova: probleme și soluții), editată în Germania. A participat cu rapoarte la numeroase foruri științifice naționale și internaționale, desfășurate în Republica Moldova, Rusia, Ucraina, Kazahstan, România ș.a.

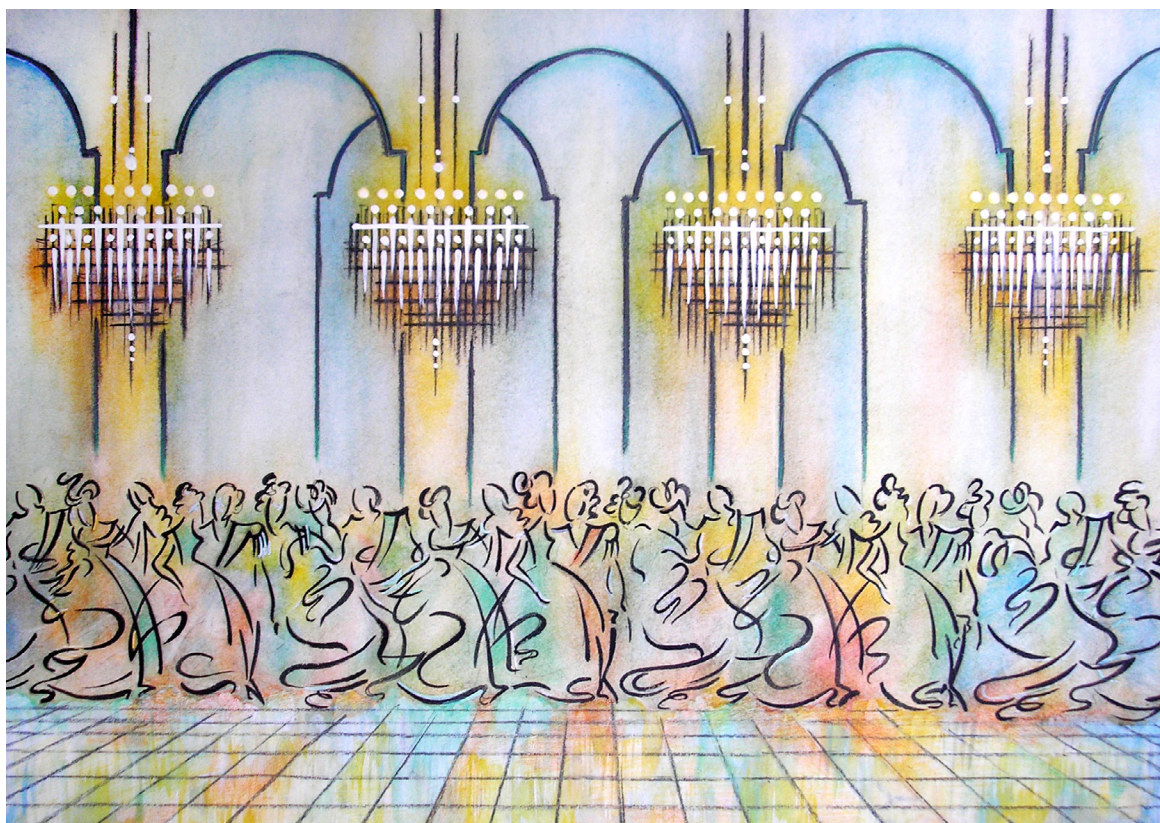
A creat o echipă științifică unită care a dovedit calități profesionale și moral-psihologice înalte. Acordă o deosebită atenție formării cadrelor tinere, sub conducerea sa fiind susținută o teză de doctor. La momentul de față este conducător științific a 2 doctoranzi.

Cercetările lui A. Rojco se bucură de prețuirea colegilor săi. În 2011 și în 2013 fusese desemnat ca „Cel mai bun savant-cercetător” al Institutului Național de Cercetări Economice. În 2015 a fost decorat cu Medalia „Dimitrie Cantemir” a Academiei de Științe a Moldovei pentru contribuția substanțială în dezvoltarea științifico-didactică, organizarea și dezvoltarea activității științifice în domeniul social-economic al Republicii Moldova.

A. Rojco participă activ în viața publică. Este membru al Colegiului Ministerului Muncii, Protecției Sociale și Familiei, membru al Consiliului Științific INCE, membru al Seminarului metodologic pentru susținerea tezelor de doctor INCE, membru al Colegiului de redacție al revistei *Economie și sociologie* și a Analelor INCE. Este membrul comitetului științific al Conferinței internaționale științifico-practice anuale organizate de INCE.

Cu prilejul aniversării de 70 de ani, colaboratorii Institutului Național de Cercetări Economice, cu mult drag și nemăsurat respect, îi urează distinsului savant Anatolii Rojco prosperitate, sănătate și noi realizări științifice!

*Doctor habilitat, profesor universitar  
Alexandru Stratan*



Petru Balan. Scenografie (schiță) la spectacolul *Julieta și Romeo* de W. Shakespeare, regia A. Battistini. Teatrul Național „Mihai Eminescu”, 2007.

## REGIZORUL UNEI EPOCI TEATRALE DOCTOR HONORIS CAUSA AL AȘM ION UNGUREANU LA 80 DE ANI



Născut la 2 august 1935, în comuna Opaci, plasa Căușeni, județul Tighina, România.

**Actor, regizor, publicist. Regizor-șef al legendarului Teatru „Luceafărul” (1964 – 1971). A montat spectacole la Malii Teatr, la „Sovremenik”, la Teatrul Armatei și la TV Centrală din Moscova (1972 – 1990).**

**Ministrul Culturii al Republicii Moldova (1990 – 1994).**

**Maestru Emerit în Arte al Federației Ruse (1980), Artist al Poporului (1989), laureat al Premiului Național (1990, 2011).**

**Doctor Honoris Causa al Academiei de Științe a Moldovei (2009).**

La 2 august 2015 maestrul Ion Ungureanu a sărbătorit 80 de ani. Meritele lui deosebite sunt bine cunoscute tuturor și onorate cu mai multe distincții și titluri.

De aceea, pare cam stranie lipsa unei cercetări monografice de reală valoare, dedicată activității acestui remarcabil actor și regizor. Or, golul vădit l-a umplut cu succes însuși Ion Ungureanu, publicând, în 2012, cartea în două volume, intitulată *Teatrul vieții mele...*, care pune în valoare biografia spectaculoasă a autorului, reflectată în/prin documente de arhivă, articole, recenzii, interviuri.

Protagonistul lucrării ce reprezintă o versiune original structurată gen literatură biografică („viața oamenilor remarcabili”), apare în/din împletirea diverselor peripeții ale vieții proprii cu toate căutările lui în artă, marcate de îndoeli, dezamăgiri și contradicții, de bucurii și de amărăciuni. Ca un subiect complementar vine convorbirea autorului cu trecutul care se desfășoară în/prin comentarii (remarci) și dialoguri.

Personalitate pasionată care ne cucerește prin credința-i adevărată, Ion Ungureanu „regizează” astăzi epoca teatrală de altădată, convingându-ne și aducând dovezi, încercând să spună totul până la capăt și să joace până la capăt rolul său în/din teatrul vieții. Înclinația intelectualilor pentru reflexie îl duce la mai multe precizări, la momente de luciditate în efortul său de a scoate în evidență probleme atât de esențiale pe timpuri, dar care, în mod paradoxal, nici azi nu s-au pierdut acuitatea inițială. El, care a suferit destul din cauza ideologiei criminale a funcționarilor Moldovei sovietice, nu se mulțumește doar cu accentuarea, devenită deja obsedantă, a problemei „Artistul și Puterea”.

Pentru dânsul e mult mai importantă conștientizarea experienței spirituale a generației sale. Astfel, în paginile cărții treptat se reliefează dimensiunea harului și a personalității autorului.

Modul lui de existență în arta teatrală denotă prezența inițială a unei suprasarcini, de aceea a și reușit să facă atât de mult. Ion Ungureanu și-a trăit viața de parcă simțind, în interior, o vocație deosebită pentru a îndeplini o misiune. Aceste noțiuni din dicționarul romantismului nu mai sunt la modă azi, dar, fiind fidel teatrului legendar al tinereții sale, Ion Ungureanu rămâne romantic.

În amintirile lui, împodobite cu intonații de mai multe culori și ritmuri (s-a păstrat temperamentul actoricesc, ce mai!...), apare din nou lumea miraculoasă a „Luceafărului” anilor 1950 – 1960. Citind cartea, parcă simți fericirea de atunci a tinerilor de a fi studenți la Școala Teatrală „Boris Șciukin” din Moscova, îi vedem pe dascălii lor iubiți și idolatrizați, urmărim timpul de ascensiune spirituală, când au fondat teatrul propriu cu o trupă de actori foarte talentați și uniți pentru bucuria creației, trăind viața ca o sărbătoare și împărțind această senzație cu spectatorii... Misiunea de a aduce cititorilor „lumina stelei ce-a apus” Ion Ungureanu o îndeplinește perfect: aici își spune cuvântul natura talentului de regizor, deoarece și în spectacolele sale el tinde spre reconstituirea invizibilului, spre exprimarea gândului în/prin mai multe simboluri scenice.

De la înălțimea secolului nou, importanța anilor petrecuți la „Luceafărul” nu poate fi legată doar de activitatea lui Ion Ungureanu ca regizor-șef. Conștientizarea principiilor estetice, propusă de dânsul



sul nu doar pentru „Luceafărul”, ci pentru teatrul național ca atare, e legată de interpretarea creativă a culturii și folclorului acestui popor, de concepția vahtangoviană a realismului fantastic, de tradițiile teatrului cehovian – toate fiind mai mult decât actuale și astăzi, când folclorul e utilizat în spectacole doar ca un element etnografic, iar curentul vahtangovian se înțelege doar ca o școală a măiestriei, nemaivorbind de noțiunea „viața spiritului uman”, care e dată afară din scena teatrului contemporan. Analiza pertinentă a pieselor și a spectacolelor, precum și gândurile împrăștiate pe paginile cărții *Teatrul vieții mele...* – fie legate de conexiunea realității artistice cu adevărul teatral sau de întrepătrunderea ritmului scenic în dezvoltarea acțiunii, fie centrate pe esența personalității actorului în procesul creării chipului unui personaj sau pe simbolurile spațiului și timpului în spectacol – toate pot servi drept lecții pentru cugetul însetat de cunoaștere a regizorului care practică arta teatrală.

Or, Ion Ungureanu a fost nevoit să-și realizeze ideile artistice cu alți actori și pe alte scene, departe de „Luceafărul”, și această vină involuntară îl chinuiește până acum. Pesemne, a fost cel mai dureros și amar moment al vieții sale și anume el a devenit drept punct de plecare pentru o nouă etapă în creație, care l-a salvat. La Moscova (la Malii Teatr, la „Sovremennik”, la Teatrul Armatei) regizorul a conlucrat cu actori proeminenți, care l-au susținut, devenind tovarăși de idei. Aici a venit maturitatea profesională și renumele-i. Ion Ungureanu a reușit să păstreze conexiunea vie cu cultura propriului popor datorită, în primul rând, pieselor lui Ion Druță, montate pe scenele din Moscova și Tallinn, cugetând, în albia scrisului druțian, despre izvoarele spirituale ale neamului, despre corelațiile dintre bine și rău, despre viața trecătoare a omului și veșnicia adevărilor creștine...

Spectacolele lui Ion Ungureanu au pus în fața societății niște probleme existențiale, la prima vedere simple, dar amintind de valori umane universale. Și ecourile spectatorilor de atunci ne uimesc prin gradul pătrunderii în esență, când ceea ce se petrecea în

scenă era perceput și trăit ca ceva având legătură cu viața personală a fiecăruia. Prețuirea publicului larg și coincidența rarisimă a atitudinii acestuia cu opiniile criticilor exigenți de teatru este caracteristică nu doar pentru montările lui druțiene, dar și pentru spectacolele după piesele altor dramaturgi (ex.: *Doctorul Stockman* de H. Ibsen, *Omul pentru eternitate* de R. Balt, *Molva* de A. Salînski, *Macbeth* de W. Shakespeare etc.). Mulți actori celebri din teatrele moscovite au jucat cele mai bune roluri anume în spectacolele montate de Ion Ungureanu, intrând în istoria artei actoricești moderne.

Pe fundalul artei regizorale din acea epocă, Ion Ungureanu se evidențiază prin stilul său romantic, dar fără patetism, printr-o deosebită intonație lirică. Personajele sale preferate sunt căutătorii de adevăr, care se opun forțelor răului, și apariția lor în calea omului (în cazul dat – a spectatorului din sală) îi oferă șansa unei renașteri spirituale.

Spectacolele Maestrului, care au descoperit pentru mii de spectatori „tabloul moldovenesc al lumii” confirmă harul lui de a uni pe oameni. Or, cel mai cunoscut regizor din Moldova, chiar și părăsind plaiul natal, a continuat să creeze spațiul teatral comun, în mod real contribuind la înțelegerea reciprocă a oamenilor. În spectacolul după piesa druțiană *Biserica albă* el a sesizat rădăcinile istorice ale viitorului dialog al culturilor. De altfel, cine dacă nu un intelectual basarabean, format în acest spațiu cultural de intersecție, poate percepe rudenția cea spirituală profundă a oamenilor...

Adâncit în polifonia timpului, „teatrul vieții” lui Ion Ungureanu ne vorbește despre o generație întreagă a epocii „dezghețului”, despre viața intelectualității anilor 1950 – 1980. Or, în/prin cartea sa epoca teatrală și-a găsit un final de succes, misiunea asumată obținând continuitate în cele două volume. Credem că moștenirea acelei epoci teatrale mari va fi apreciată pe bună dreptate și solicitată atunci, când societatea din nou va avea nevoie de personalități.

**Olga Garusov**